

RAPPORT  
DE  
L'ARCHIVISTE  
DE LA  
PROVINCE DE QUÉBEC

POUR  
1925-1926



L.-AMABLE PROULX  
IMPRIMEUR DE SA MAJESTÉ LE ROI

---

1926















RAPPORT  
DE  
L'ARCHIVISTE  
DE LA  
PROVINCE DE QUÉBEC

POUR  
1925-1926



L.-AMABLE PROULX  
IMPRIMEUR DE SA MAJESTÉ LE ROI

---

1926







PROVINCE DE QUÉBEC

---

BUREAU DU SECRÉTAIRE

---

Québec, 30 décembre 1926

A L'HONORABLE M. NARCISSE PÉRODEAU,

Lieutenant-gouverneur de la province de Québec.

Monsieur le lieutenant-gouverneur,

J'ai l'honneur de vous soumettre le rapport de l'archiviste de la province de Québec pour l'année 1925-1926.


J'ai l'honneur d'être,

Monsieur,

Votre très dévoué serviteur,

ATHANASE DAVID,  
Secrétaire de la Province.





Digitized by the Internet Archive  
in 2018 with funding from  
University of Toronto



Québec, 30 décembre 1926.

A L'HONORABLE M. ATHANASE DAVID,

Secrétaire de la Province.

Monsieur le ministre,

J'ai le plaisir de vous faire tenir mon rapport sur les Archives de la Province pour l'année 1925-1926.

\* \* \*

L'année 1925-1926 a été très remplie pour les Archives de la province de Québec. Un brocard populaire veut que le travail chasse l'ennui. Si ce proverbe dit vrai — et je n'ai pas raison d'en douter — aucun des membres du personnel des Archives n'a subi les atteintes de l'ennui pendant l'année qui se termine car la besogne a été ardue. D'ailleurs, dans un bureau d'archives, il n'y a pas place pour la flânerie, même celle que les poètes adorent. Généralement, dans un bureau bien organisé, on peut se dire à peu près tous les soirs : la besogne est terminée. Aux Archives, au contraire, la besogne n'est jamais finie. Les demandes de renseignements, la classification des documents, les index, la préparation des fiches, etc., etc., sont des tâches qui peuvent avoir des pauses mais pas de fin.

\* \* \*

Cette année encore, j'ai eu des rapports fréquents avec nos bons amis les chercheurs d'héritages. Des différentes provinces du Canada et de plusieurs états de l'Union américaine, nous avons reçu des demandes de renseignements à propos de seigneuries ou de terres de grande valeur qui auraient été enlevées aux héritiers légitimes par des hommes de loi peu scrupuleux. Quelques-uns de ces chercheurs perpétuels ont des ambitions déme-



surées. L'un d'eux, tout récemment encore, ne réclamait rien moins qu'un des quartiers les plus riches de Montréal. Il est vrai qu'il faisait preuve de grande générosité en offrant de donner la moitié des millions qu'il réclamait à celui qui lui procurerait l'anneau absent de sa chaîne de preuves.

La plupart de ces chercheurs d'héritages sont sincères. Ils sont plutôt les victimes d'exploiteurs. Permettez-moi de vous citer ce qu'écrivait feu M. Benjamin Sulte, il y a déjà près de quarante ans:

"Voulez-vous apprendre l'art de gagner une centaine de piastres par un moyen parfaitement canaille? Si oui, écoutez un peu mon narré.

"Choisissons un nom de famille très répandu parmi nous et lançons le dans la presse, sous cette forme-ci, par exemple: "Des personnes qui faisaient des recherches dans les anciens papiers, ont trouvé un document qui montre que la famille Lemieux possédait un riche héritage qui a été abandonné, on ne sait comment, mais qui lui appartient cependant."

"Aussitôt ces lignes perfides mises devant le public, les membres de la famille Lemieux vont aux renseignements. L'individu qui a monté le coup, leur fait voir un acte par lequel telle seigneurie a été accordée à J.-B. Lemieux, en l'an que vous voudrez, et il ajoute qu'il n'a pas fait de démarches pour éclaircir l'affaire, faute d'argent. Alors, la souscription s'organise, chacun y contribuant au *pro rata* de ses moyens—et la duperie va son train. De temps en temps, le fin matois produit un extrait d'acte de mariage ou de sépulture concernant les Lemieux, ou une pièce montrant que celui-ci ou celui-là de la même famille était marguillier ou marchand — et la souscription continue... jusqu'à ce que, fatigués de ne voir rien venir, les plus tièdes se retirent les premiers, et les plus ardents les derniers.

"Cinquante fois j'ai été interrogé au sujet de ces prétendus héritages, et j'ai toujours répondu: "Mettez-moi en présence de l'homme qui s'occupe de cette affaire: je vous prouverai en dix minutes qu'il est un imbécile ou un escroc." Jamais l'homme en question ne s'est présenté."

Je crois que ceux qui encouragent les chercheurs d'héritages



dans leurs recherches, soixante fois sur cent leur rendent de mauvais services. La plupart dépensent en recherches et en allées et venues des sommes qu'ils n'ont pas les moyens de perdre. Dans un pays comme le nôtre où l'organisation administrative et judiciaire a fonctionné normalement dès le début, il est quasi impossible que des héritages *se perdent*. Depuis trente ans, j'ai eu l'occasion de remonter à la source d'un bon nombre de ces réclamations pour héritages perdus ou détournés, et, chaque fois, je me suis rendu compte qu'elles s'appuyaient sur des légendes ou des histoires inventées par des individus intéressés à exploiter la crédulité populaire. Mais quel est l'archiviste qui réussira à faire comprendre à un chercheur d'héritages qu'il perd son temps et son argent ?

\* \* \*

On naît poète, dit l'adage latin. On ne peut dire la même chose de l'historien. Quels que soient les talents et les dispositions spéciales d'un écrivain pour la science historique, il ne deviendra véritable historien qu'après un entraînement de plusieurs années. Pour celui qui veut publier une œuvre d'histoire qui sorte des sentiers battus et obtienne les suffrages des lecteurs, il est une connaissance indispensable, à mon avis, c'est celle des sources imprimées. Les Archives de la province de Québec tout comme les Archives Publiques d'Ottawa contiennent des milliers et des milliers de documents inédits sur les hommes et les choses de notre histoire, mais elles sont loin de posséder tout ce qui existe sur un sujet quelconque de l'histoire canadienne. Je prends, par exemple, l'histoire des événements de 1837-1838. M. l'abbé Ivanhoë Caron résume, dans le Rapport que j'ai l'honneur de vous soumettre, 4153 pièces conservées aux Archives de la province de Québec sur cette période tragique de notre histoire. Ces pièces sont presque toutes d'une importance capitale. Croyez-vous qu'à l'aide de ces 4153 documents un écrivain pourrait publier une histoire complète de 1837-1838 ? Évidemment non. Il devra, avant de consulter ces papiers, lire attentivement les *sources imprimées*, c'est-à-dire les cent



et quelques livres publiés sur ces mêmes événements, et s'en bien pénétrer. Nos documents contiennent peut-être des centaines de renseignements qui ne se trouvent pas dans ces livres mais, par contre, ceux-ci donnent certainement bon nombre de faits et de détails qui ne sont pas même mentionnés dans les sources manuscrites des Archives de la Province. Il en est de même pour tout autre sujet historique canadien.

Tous les membres de notre personnel sont très bien disposés envers ceux qui veulent travailler. Ils sont prêts à leur aider de toute façon. Mais, encore une fois, celui qui veut travailler sérieusement doit commencer par le commencement. Avant de se plonger dans les nombreux dossiers que nous pouvons mettre à sa disposition, il doit lire et consulter les ouvrages imprimés. De cette façon, il acquerra un entraînement qui facilitera ses recherches et lui sauvera un temps précieux. Sans compter que les employés des Archives qui doivent s'occuper à la fois de plusieurs chercheurs perdront eux aussi moins de temps, et pourront donner plus rapidement aux uns et aux autres les renseignements ou les pièces désirés.

\* \* \*

Le résultat du concours d'histoire du Canada, que vous avez bien voulu ouvrir au mois de décembre 1924, a été proclamé le 15 octobre dernier.

Ont été vainqueurs:

M. Séraphin Marion, d'Ottawa. Sujet: Pierre Boucher de Grosbois.

M. Jean de Lalande, de Montréal. Sujet: le Conseil Souverain de la Nouvelle-France.

M. le docteur Arthur Vallée, de Québec. Sujet: le docteur Sarrazin.

Mademoiselle Dorothy A. Henecker, de Montréal. Sujet: le régime seigneurial au Canada.

Mademoiselle Irene Moore, de Régina. Sujet: Pierre Gauthier de Varennes de la Vérendrye.

M. Noël Fauteux, de Montréal. Sujet: l'industrie sous le régime français.



M. Charles Steedman Blue, d'Ottawa. Sujet: Alexander Mackenzie, le découvreur.

M. F.-J. Audet, d'Ottawa, et M. le docteur Joseph Gauvreau, de Montral, ont obtenu des mentions honorables, le premier pour son travail sur Contrecoeur, et le second, pour sa biographie du docteur Sarrazin.

Notre concours d'histoire, de l'aveu de tous, a été un beau succès. La presse n'a pas manqué de faire ressortir l'objet que le gouvernement de la Province avait en vue en instituant ce concours.

Le *Soleil* du 18 octobre disait:

“Ce concours constitue une initiative d'ordre élevé et pratique dans une sphère d'ultime importance.

“L'idée avait été appliquée dans toute son ampleur et avec tout le caractère sérieux qu'elle pouvait comporter. En effet, les termes du concours embrassaient, en fait de candidats, non seulement le Canada, mais aussi l'Europe. En outre, ils fixaient une variété de sujets d'étude propres à attirer des esprits mûrs et réfléchis.

“On a répondu à ces vues, semble-t-il, avec une égale ampleur et un pareil sérieux. Les concurrents se comptaient au nombre de soixante-trois, — un chiffre plus qu'imposant, et signifiant, à lui seul, une contribution considérable à l'histoire canadienne, un inventaire inappréciable de matériaux en certaines directions jusqu'ici non ou à peine parcourues.

“Sans nous attarder sur la valeur générale des travaux soumis, hâtons-nous de souligner le succès du concours manifesté par les prix et mentions honorables que le jury d'examen a cru pouvoir et devoir accorder, au mérite. La liste des lauréats en est une attestation. La satisfaction, l'enchantement des examinateurs en apporte une autre. On peut ajouter en ce sens l'intention du gouvernement de faire distribuer dans nos maisons d'enseignement les ouvrages qui viennent d'être couronnés. Il y a là un accroissement d'honneur pour les auteurs, en même temps qu'un signe sensible de la portée historique qu'ils ont su donner à leur œuvre.

“Ces considérations de fait sont un heureux présage pour



les concours futurs. Elles indiquent que la voie tracée est particulièrement bonne à suivre. Elles confirment fortement cette opinion, plus générale, à savoir que le gouvernement de Québec, qui s'est montré si progressif dans l'effort destiné à favoriser le développement matériel de la province, ne s'y est pas pris trop tôt pour activer plus intensivement sa croissance intellectuelle. Écoles des Beaux-Arts, bourses d'Europe, conservation de nos monuments historiques, exhumation et coordination de nos archives, concours de littérature et d'histoire, voilà des traits significatifs dans le tableau où commencent à se dessiner les lignes de notre avenir comme race créatrice sur un plan supérieur."

Deux jours plus tard, le 20 octobre, la *Presse* parlait à son tour du concours d'histoire dans les termes suivants:

" Le métier d'écrivain, si rude chez nous, a besoin d'encouragement, sans quoi un grand nombre de ceux qui peuvent produire des œuvres intéressantes ne se décideront pas à écrire. Et ce n'est pas tant le prix en argent qu'ils recherchent que la sympathie publique, officielle, si on peut dire, pour leurs travaux. De sentir qu'on s'occupe de lui est assurément d'un précieux secours à l'homme de lettres canadien. Il montre alors plus de vaillance pour triompher des obstacles dans un domaine où il n'a que sa volonté et le goût de la littérature pour l'aider à persévérer. L'intérêt qu'on témoigne à son travail l'oblige moralement à ne pas défaillir, parce qu'il faudra en quelque sorte rendre compte. Le gouvernement de Québec a heureusement compris cette situation et il donne sans cesse des preuves qu'il entend encourager nos écrivains du mieux possible.

" Ainsi, peu à peu, grâce à ce puissant appui, l'histoire de notre pays, si riche de faits admirables et de nobles exemples, devient de plus en plus connue. De nouvelles avenues sont explorées tous les ans et bientôt, espérons-le, nous pourrons prétendre avoir terminé le premier inventaire de nos ressources historiques. Ce ne sera pas là du temps et de l'argent perdus. Le meilleur instrument pour conserver à la race ses caractéristiques nationales et cultiver le patriotisme au sein du pays, c'est l'histoire, envisagée sous ses divers aspects, de manière à mettre



bien en lumière la vie et les actions des ancêtres. C'est là l'école par excellence, celle que nous ne fréquenterons jamais trop assidûment.

“ Le succès obtenu par le concours d'histoire du Canada de cette année engagera sans doute le gouvernement à organiser ainsi d'autres épreuves du même genre. Nos annales offrent encore nombre de figures qu'il importe de détacher de la masse des événements historiques, maints traits édifiants ou intéressants qu'il faut souligner. C'est une mine abondante. Nos gouvernants agissent sagement en la faisant exploiter comme ils font pour les autres que recèle le sol québécois.”

Il me reste à remercier les juges du concours, l'honorable M. Chapais, représentant du gouvernement provincial, M. l'abbé Groulx, représentant de l'université de Montréal, M. Fryer, représentant de l'université McGill, et M. l'abbé Napoléon Morissette, représentant de l'université Laval. La tâche de lire et d'apprécier soixante et quelques travaux était plutôt ardue. On sait que l'honorable M. Chapais n'a guère de loisirs. MM. les abbés Groulx et Morissette et M. Fryer, professeurs d'université, n'ont que leurs vacances pour se reposer un peu des travaux de l'année. Ils n'ont pas hésité à consacrer toutes leurs vacances à l'étude des pièces du concours. Au nom des Archives de la Province, je leur dis un sincère merci pour les précieux services qu'ils nous ont rendus.

\* \* \*

J'ai le plaisir de vous informer que l'index des trente premiers volumes du *Bulletin des Recherches Historiques*, organe de notre Bureau d'Archives, est maintenant terminé. Le premier volume contient les références de la lettre A à la lettre D inclusivement, le deuxième, de la lettre E à la lettre L inclusivement, le troisième, de la lettre M à la lettre S inclusivement, et le quatrième, de la lettre T à la lettre Z. Ce dernier volume contient en outre l'index du volume trente et unième du *Bulletin* et une liste complète des collaborateurs de la revue depuis sa fondation jusqu'à nos jours avec détails biographiques et bibliographiques sur chacun.



Les quatre volumes de l'index du *Bulletin des Recherches Historiques* ont été distribués à toutes les bibliothèques publiques de la province de Québec, et à un bon nombre des grandes bibliothèques des autres provinces du Canada et des États-Unis.

Le *Bulletin des Recherches Historiques* est bien vu de tous les amateurs d'histoire du Canada, et nous conservons dans nos tiroirs des lettres d'appréciations très flatteuses qui nous encouragent à en continuer la publication avec une ardeur nouvelle.

\* \*

Les pièces contenues dans le Rapport que je vous transmets cette année ne sont pas nombreuses, mais elles me permettent de répéter ici le vieux cliché: la qualité supplée à la quantité.

Le Recensement du gouvernement de Québec en 1762 que M<sup>sr</sup> Amédée Gosselin a bien voulu mettre à notre disposition est une pièce d'archives qui fera la joie de tous les amateurs d'histoire. Cette pièce nous fait connaître toutes les paroisses du gouvernement de Québec au lendemain de la Conquête. Ce recensement fut préparé par les curés des différentes paroisses. Ses données sont donc exactes en tous points.

Quant à l'Inventaire des pièces conservées aux Archives de la province de Québec sur la rébellion de 1837-1838, on jugera de son importance quand on saura que quelques-uns seulement des documents mentionnés ont été consultés par les auteurs qui ont écrit sur la rébellion, les autres n'ayant jamais été accessibles à ceux qui s'occupent d'histoire.

\* \*

Pendant l'année 1925-1926, nous avons reçu les dons suivants pour les Archives de la Province:

Bédard, M. l'Abbé L.-C., Québec:

*A Chronological History of New-England*, by Thomas Prince.

Bellerive, Georges, Québec:

*Artistes peintres canadiens-français*, deuxième série (don de l'auteur).



Bernard, Harry, Saint-Hyacinthe:

*L'homme tombé* (don de l'auteur).

*La terre vivante* (don de l'auteur).

Charlebois, R. P., Ottawa:

*Apôtres inconnus*, ouvrage du R. P. Duchaussois.

Portraits historiques d'Oblats de Marie Immaculée.

Caron, M. l'abbé Ivanhoë, Québec:

*Au grand lac Victoria* (don de l'auteur).

Collège de L'Assomption, Worcester, Mass:

Série des Annuaire du collège.

Côté, M. E.-Auguste, Québec:

*La puissance paternelle* (don de l'auteur).

Crestohl, M. Léon-D., Montréal:

*The Jewish School Problem in the Province of Quebec from its origin to the present day* (don de l'auteur).

Cyr, M. J.-Ernest, Saint-Boniface, Manitoba:

*La prairie* (don de l'auteur).

*Au pays des Esquimaux* (don de l'auteur).

D'Arles, M. l'abbé Henri, Manchester, Etats-Unis:

*Arabesques* (don de l'auteur).

Daunais, R. P. Mathieu, Montréal:

*Le Père Frédéric de Ghyvelde* (don de l'auteur).

Desjardins, Joseph, Québec:

*Rapport du bibliothécaire de la législature de Québec, 1925.*

Dufour, J.-D., Sherbrooke:

*Souvenirs du pèlerinage de l'année sainte, 1925* (don de l'auteur).

Évêché de Sherbrooke, Sherbrooke:

Série complète du *Messenger de Saint-Michel*.

Fauteux, Aegidius, Montréal:

*Bibliographie de l'Histoire canadienne* (don de l'auteur).



- Gagnier, Léglius-A., Montréal:  
*Droits et devoirs de la médecine et des médecins canadiens-français* (don de l'auteur).
- Castonguay, J.-P., Québec:  
Plusieurs volumes et brochures.
- Hôtel-Dieu, Québec:  
*Annuaire de l'Hôtel-Dieu du Précieux-Sang, 1925.*
- Hubert, Paul, Rimouski:  
*Les îles de la Madeleine et les Madelinots* (don de l'auteur).
- Larocque, Alfred, Montréal:  
Lettre autographe de lord Sydenham.  
Lettres de Antoine-Olivier Berthelet.
- Lavallée, F.-U., Montréal:  
Plusieurs manuscrits intéressants.
- Leclerc, M. l'abbé, Saint-Frédéric-de-Beauce:  
Plusieurs brochures canadiennes.
- Massicotte, M. E.-Z., Montréal:  
Plusieurs manuscrits importants.
- Mathieu, Mgr O.-E., Régina:  
*A mes prêtres: l'oraison dominicale* (don de l'auteur).
- McLennan, M. Francis, Loretteville:  
*Arguments of Hon. E. B. Wood, before the arbitrators, under the British North America Act of 1867.*  
Plusieurs pièces d'archives importantes.
- Morin, M. Paul, Montréal:  
Portrait de Pierre-Louis Morin.
- Pelletier, M. Burroughs, Chicoutimi:  
Généalogie de la famille Pelletier (manuscrit).
- Pouliot, L'honorable juge, Québec:  
Photographie d'un cartel fabriqué par Noël Balthazen.
- Roy, Pierre-Georges, Lévis:  
Plusieurs livres et brochures.



Saint-Amant, M. l'abbé, Lorette, Manitoba:

Un document de 1703 (Déclaration du roi pour l'augmentation du Conseil Supérieur).

Simard, Chs-Jos., Québec:

Plusieurs volumes et brochures.

Turcotte, Gustave, Québec:

*Rapport du commissaire des travaux publics pour 1850.*

\* \* \*

Permettez-moi de vous offrir les remerciements du personnel des Archives pour l'intérêt que vous ne cessez de porter à cette branche de votre département. Nos remerciements vont également à M. Simard, sous-secrétaire de la Province, qui est un de nos amis des premiers jours.

Croyez moi,

Monsieur le ministre,

Votre très dévoué serviteur,

L'archiviste de la Province,

PIERRE-GEORGES ROY

---



## SOMMAIRE DES PIÈCES

---

### RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762

Rivière-du-Loup — Kamouraska — Rivière-Ouelle — Sainte-Anne-de-la-Pocatière — Saint-Roch-des-Aulnaies — Saint-Jean-Port-Joli — L'Islet — Cap Saint-Ignace — Saint-Thomas-de-Montmagny — Saint-Pierre-du-Sud — Saint-François-du-Sud — Berthier — Saint-Vallier — Saint-Michel-de-Bellechasse — Saint-Charles-de-Bellechasse — Beaumont — Sainte-Marie-de-la-Beauce — Saint-Joseph-de-la-Beauce — Saint-Henri-de-Lauzon — Saint-Joseph-de-Lévis — Saint-Nicolas — Saint-Antoine-de-Tilly — Sainte-Croix — Lotbinière — Saint-Jean-Deschaillons — Grondines — Deschambault — Cap-Santé — Ecureuils — Pointe-aux-Trembles — Saint-Augustin — L'Ancienne-Lorette — Sainte-Foy — Beauport — Charlesbourg — Rivière-Saint-Charles — L'Ange-Gardien — Château-Richer — Sainte-Anne-de-Beaupré — Saint-Ferréol — Saint-Joachim — Petite-Rivière — Baie Saint-Paul — Eboulements — Ile-aux-Coudres.

### INVENTAIRE DE DOCUMENTS RELATIFS AUX ÉVÉNEMENTS DE 1837-1838

Imprimés — Fils de la Liberté — Assemblée des Six-Comtés — Attaque de la cavalerie à Longueuil — Etat des esprits — Batailles de Saint-Denis et de Saint-Charles — Assassinat de Weir — Assassinat de Chartrand — Saint-Valentin — Bataille de Moore's Corner — Saint-Eustache — Saint-Benoit — Principaux personnages de 1837: Papineau, Demaray, Davignon, Franchère, Cherrier, Desrivières, Bouchette, Nelson, Kimber, Goddu, Girod, Brown, l'abbé Crevier, Cartier, Drolet, Peltier, Viger, etc — Frères Chasseurs — Laprairie — Assassinat de Aaron Walker — Beauharnois — Châteauguay — Camp de Napierville — Odelltown — Camp de la Montagne — Mandats d'arrestation — Rôle de la prison de Montréal — Sentences de mort — Pardon aux prisonniers politiques — Principaux personnages de 1838: Allard, Malhiot, Cardinal, Duquette, Narbonne, Poutré, Arcand, Nelson, Côté, Blanchet, Jobin, Viger, Morin, Taché, baron de Fratellin, Lorimier, Hindelang, etc — Correspondance des fonctionnaires; Ogden, Young, Leclerc, Globensky, Hansen, Rainsford, Coleman, Fraser, Chaffers, Coffin, de Rouville, Taylor, Guky, Kinneer, Bowen, Wetherall, Mayne, Fletcher, etc — Affaires militaires — Affaires de police — Le *Sir Robert Peel* — Le *Courrier canadien* et la *Quotidienne* — Affaire Whitlock — Affaire de l'*habeas corpus* — Indemnités pour pertes — Correspondances diverses, etc, etc, etc.

### FOI ET HOMMAGE SOUS LE RÉGIME SEIGNEURIAL

Ce que c'était que la foi et hommage — Foi et hommage de Jean Guion, Pierre Boucher de Grosbois et de Boucherville, Jean Riou, Jonathan Sexton Campbell Wurtele — Aveu et dénombrement de René Robineau de Bécancour, René Gaultier de Varennes, Joseph Amyot de Vincelotte, etc., etc.



## LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762

---

Ce recensement très détaillé est contenu dans un volume de 310 pages, dont vingt blanches, mesurant 12½ sur 8 pouces. La copie que nous avons sous les yeux—si ce n'est pas l'original—est fort bien faite. L'écriture en est excellente et ressemble beaucoup à l'écriture appliquée de Jean-Claude Panet qui était à cette date “greffier en chef de la Cour Supérieure de Québec et justice en dépendant et dépositaire des minutes, actes et papiers du gouvernement” (1).

Ce beau manuscrit, bien conservé, se trouve aux archives du Séminaire de Québec qui a été heureux d'en laisser prendre copie pour les archives de la Province à cause de l'intérêt particulier qu'il offre pour l'histoire de nos anciennes paroisses.

En effet, outre les noms de tous les chefs de famille à commencer par le curé et le seigneur lorsqu'il y a lieu, on y donne le nombre de femmes mariées ou non mariées, des enfants mâles ou femelles au-dessus et au-dessous de quinze ans, des domestiques hommes ou femmes, des étrangers, des réfugiés, etc. Les colonnes qui suivent ne manquent pas d'intérêt non plus puisqu'elles nous font connaître le nombre d'arpents de terre cultivés, la semence de l'année, le nombre des animaux.

Ce recensement donne donc un bon aperçu de l'état matériel de nos paroisses en 1762 et c'est ce qui a engagé l'archiviste de la Province à le publier dans son rapport annuel. Ce n'est pas nous qui lui dirons qu'il a eu tort.

AMÉDÉE GOSSELIN, ptre,  
Ar., S. Q.

---

---

(1) M. P.-G. Roy, *La Famille Panet*, Lévis, 1906, p. 11.



LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762

2

ARCHIVES DE QUÉBEC

RIVIÈRE-DU-LOUP

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taurailles	Moutons	Chevaux	Cochons
Mr Dansville, seigneur....	1	1	...	2	3	1	...	1	...	...	...	4	7	9	11	3	7
François Rainoir, son ferm.	1	1	...	2	...	...	...	...	...	4	4	...	2	2	5	2	3
Pierre Guignard	1	1	...	...	...	...	...	...	...	4	2	...	...	...	...	...	...
Charles Forton	1	1	...	...	...	...	...	...	...	4	1	...	...	...	...	...	...
Pierre Portier	1	...	...	...	...	...	...	...	...	6	4	...	1	...	...	...	...
François Lambert	1	1	...	4	...	...	...	...	...	4	...	...	...	...	...	...	...
Jean Autin	1	1	...	1	2	...	...	...	...	4	...	...	...	...	...	...	...
Joseph Guignard	1	...	...	...	...	...	...	...	...	4	...	...	...	...	...	1	...
Charles Asselin	1	1	...	...	...	...	...	...	...	6	...	...	1	...	...	...	...
Joseph Vaillancourt	1	1	...	2	...	...	...	...	...	3	4	...	...	1	...	...	1
Laurent Ruard	1	1	...	...	...	...	...	...	...	2	3	...	1	...	...	...	...
Ambroise Thurette	1	1	...	1	...	...	...	...	...	3	...	...	1	...	...	1	...
Antoine Morin	1	...	...	...	...	...	...	...	...	4	...	...	...	...	...	1	...
Jean Larive	1	1	...	...	...	...	...	1	...	4	...	...	1	1	...	...	1
Jean Guignard	1	1	...	...	3	...	...	...	...	4	...	...	2	...	...	1	...
Jean-Bte Bourgouin	1	1	...	...	...	...	...	...	...	4	3	...	2	1	...	1	3
Totaux	15	12	...	12	8	1	...	2	...	56	21	4	18	14	16	10	15

KAMOURASKA

1ère Compagnie

Mad. Decharnay, seign.....	.....	3	.....	.....	2	1	.....	1	.....	7½	13	2	8	.....	8	1	5
Jacques Paradis, cap.....	1	1	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	5¾	20	2	4	4	3	2	6
André Morel.....	1	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2½	9½	.....	3	1	.....	2	1
Mr Ladurantaye.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Jean Choret.....	1	1	.....	.....	2	.....	.....	1	.....	3	25	.....	3	3	4	2	5
Alexandre Dionne.....	2	2	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	6	34	2	3	2	6	3	5
Joseph Moreau.....	1	1	1	.....	4	.....	.....	.....	.....	2	22	.....	1	2	.....	1	6
Joseph Boucher.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	2	13	.....	2	1	2	2	5
Joseph-Marie Morin.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1½	27	.....	3	1	.....	2	3
Louis Laurier.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	2½	40	.....	2	2	2	2	3
Alexandre Paradis.....	1	1	.....	.....	4	.....	.....	1	.....	1½	10	.....	1	1	.....	2	5
Barthélemy Lajoie.....	1	1	.....	.....	3	.....	2	1	.....	2	22	.....	1	1	2	1	6
Bernard Beaulieu.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1½	18	.....	3	2	2	2	4
Jean Raimond.....	1	1	.....	.....	4	.....	.....	.....	.....	1	12	.....	.....	.....	.....	1	4
Jean-Bte Laplante.....	1	1	1	.....	2	.....	.....	1	.....	3	20	.....	3	1	2	3	5
François Dionne.....	1	1	.....	.....	1	.....	1	1	.....	4	30	.....	3	2	3	2	5
Philippe Voisine.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	25	.....	2	2	2	1	5
Gabriel Parent.....	1	1	.....	.....	6	.....	.....	.....	.....	2	12	.....	1	1	3	3	5
Vve François Paradis.....	.....	1	1	.....	2	.....	.....	.....	.....	3	7	.....	1	2	4	.....	4
Antoine Grigné.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	3
François Aprille.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Simon Chamberland père...	1	1	2	.....	.....	.....	.....	1	.....	7	33	2	3	1	1	2	.....
Simon Chamberland fils...	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3½	6	.....	1	1	4	.....	.....
Joseph Morin.....	1	1	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	4	3	.....	3	3	.....	1	3
Antoine Mignau.....	1	1	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	4	5	.....	2	1	.....	1	2
Jean Tardif.....	1	1	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	3½	35	.....	4	4	.....	2	2
Hipolite Laforce.....	1	1	.....	.....	1	.....	1	1	.....	2	2½	.....	1	1	.....	1	6
Charles Tardy.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	6½	12	.....	2	2	4	2	4
Jean Martin.....	1	1	.....	.....	5	.....	.....	.....	.....	2	3	.....	1	.....	1	1	6
Bte Desjardins.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	9	20	.....	2	2	3	1	2
Mr Boisbrillant.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1¼	5	.....	1	.....	.....	1	4
Pierre Mignau.....	1	.....	1	.....	3	.....	.....	.....	.....	3	5	.....	2	.....	.....	1	3
Antoine Desjardins.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	2½	18	2	4	.....	.....	2	4
Jean Ouellet.....	1	1	.....	.....	5	.....	.....	.....	.....	6	12	.....	3	3	4	2	4
Toussaint Deslauniers.....	1	1	1	.....	3	.....	.....	.....	.....	4½	10	.....	4	2	8	1	5
Baptiste Michaud.....	2	2	1	.....	1	.....	.....	1	.....	2	20	.....	3	2	8	2	5



Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpens de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taurailles	Moutons	Chevaux	Cochons
Jean Lebel.	1	1	2	2	1	1	.....	1	.....	25	60	2	6	6	15	4	10
Etienne Raimond....	1	2	.....	1	2	1	.....	1	.....	7	23	.....	3	3	6	2	5
Jean Bellier.....	1	1	.....	4	2	1	.....	1	.....	8½	20	.....	3	1	6	2	3
Pierre Raimont....	1	1	.....	3	2	.....	.....	.....	.....	2½	4	.....	1	1	4	2	2
Jean Martin franars..	1	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	3	10	.....	1	2	2	1	2
Joseph Vaillancourt..	1	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	2	4½	.....	1	.....	1	1	1
François Michaud....	1	1	.....	2	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	2	1	1
Bazile Lavoye.....	1	1	.....	2	.....	.....	.....	1	.....	2	6	.....	1	1	.....	1	3
Bte Labry.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Augustin Ouellet....	1	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	20	.....	2	1	5	2	5
Augustin Lavoye....	1	1	.....	2	2	.....	.....	.....	.....	3	15	.....	1	1	6	2	4
Joseph Raimond....	1	1	1	1	1	.....	.....	1	.....	2¼	10	.....	2	1	.....	2	.....
Joseph Dionne.....	1	1	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	3	11	.....	2	.....	4	2	5
Jean Pelletier.....	1	1	3	3	1	.....	.....	.....	.....	3	15	.....	1	1	.....	1	3
Charles Soucy.....	2	2	.....	.....	5	.....	.....	1	.....	4	12	.....	2	1	6	2	8
Bte Paradis.....	1	1	2	2	2	.....	.....	1	.....	4	10	.....	3	.....	2	3	3
Charles Levesque....	1	1	.....	3	1	.....	.....	.....	.....	4	5	.....	.....	.....	.....	1	1
Jean-Marie Xaintonge	1	1	.....	2	.....	.....	.....	1	.....	9	18	1	4	2	6	2	5
Jean-Bte Levêque....	1	1	.....	2	6	.....	.....	.....	.....	4	5	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Gabriel Raimond....	1	1	.....	1	5	.....	.....	.....	.....	2	15	2	4	.....	3	2	3
Vve Bernard Deschenes...	.....	1	2	.....	4	.....	.....	.....	.....	5	12	.....	4	2	5	3	4
François Raimont....	1	1	3	.....	.....	.....	.....	1	.....	5	40	2	4	3	12	3	9
Toussaint Michaud... Ambroise Deschenes...	1	2	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	6	.....	1	1	3	1	2
	1	1	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	3	6	.....	1	.....	.....	1	4

Prisque Dumont.....	1	....	....	....	2	1	....	....	....	4	11	....	....	....	....	2	
Joseph Bouchard.....	1	1	....	....	2	5	....	....	....	2	....	....	....	....	....	1	
Prisque Bouchard.....	1	1	....	....	....	....	....	....	....	1½	1	....	....	....	....	1	
Joseph Lapante.....	1	1	....	....	1	4	....	....	....	2	4	....	....	....	....	1	
Barthélemy Tolette.....	1	1	....	....	....	....	....	....	....	2	3	....	....	....	....	....	
Guillaume Corbin.....	1	1	....	....	....	1	....	....	....	2	2	....	....	1	....	1	
Louis Corbin.....	1	1	....	....	1	1	....	....	....	2	5	....	1	3	....	1	
Jean-Bte Ouellet.....	1	1	....	....	3	6	....	....	....	5	20	....	3	2	1	2	
Barthélemy Ouellet.....	1	1	....	....	2	5	....	....	....	4	6	....	1	....	....	4	
Joseph Michaud.....	1	1	....	....	....	1	....	....	....	2	12	....	1	1	2	1	
Jean Perrault.....	1	1	....	....	2	1	....	....	....	2½	....	....	1	....	....	1	
Totaux.....	69	74	18	105	137	1	6	7	21	3	247¾	940½	17	137	156	105	243
2ème Compagnie																	
Pierre Roy, capne.....	1	1	2	1	1	....	....	....	....	....	4½	29	7	4	2	3	10
Jean-Bte Cureux.....	1	1	....	....	....	1	....	2	....	1½	21	....	2	....	....	1	4
Jean Roy.....	1	2	....	....	....	....	....	2	....	2	14	....	4	....	7	3	7
Alexandre Ayot.....	1	1	....	....	1	....	....	....	....	2	19	....	3	2	....	2	4
Joseph Paradis.....	1	1	....	....	1	1	....	1	....	2½	16	....	1	2	1	2	6
Joseph Desjardins.....	2	2	....	....	2	1	1	2	....	10	30	....	6	5	....	2	8
Michel Lainé.....	1	1	....	....	1	1	....	....	....	2½	20	....	1	2	2	2	4
V. Grand'Maison.....	1	1	....	....	2	6	3	....	....	2	18	....	3	2	....	3	6
Etienne Tardif.....	2	2	....	....	1	1	....	1	....	2	18	....	4	4	4	4	6
Pierre Dumont.....	1	....	1	2	5	....	....	....	....	3	10	....	2	2	....	3	5
Jean Levasseur.....	1	2	....	3	2	....	....	1	....	3½	10	....	3	2	2	2	4
Michel Ouellet.....	1	2	....	....	....	....	....	....	....	1½	....	....	2	3	6	1	2
Joseph Levasseur.....	1	1	....	2	....	4	....	....	....	4	12	....	3	3	3	2	4
François Ouellette.....	2	1	....	3	3	1	....	....	....	3	25	....	3	....	3	1	3
Pierre Duplessis.....	2	2	....	3	....	1	1	2	....	5	50	2	5	4	6	3	7
Nicolas Lebel.....	1	1	....	3	5	....	....	....	....	8	25	....	2	1	3	2	7
Joseph Michaud.....	1	1	....	....	....	....	....	1	....	8	3	....	1	1	....	2	2
Jacques Michaud.....	1	1	....	3	5	....	....	....	....	5	30	....	5	4	6	3	6
Joseph Lebel.....	1	1	2	1	2	....	....	....	....	8	30	....	4	2	6	3	6
André Laforgue.....	1	1	....	1	....	....	....	1	....	4	½	....	1	1	....	1	....
Jean Gaudreau, r.....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....
..... Poussard, r.....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....
Jean Chasset.....	1	1	3	2	2	....	....	....	....	6	30	1	4	2	....	3	7



Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taureilles	Moutons	Chevaux	Cochons
Jean Hiard.....	1	1	.....	3	4	.....	.....	.....	.....	10	15	.....	2	2	5	2	5
Alexis Landry, r.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
François Denoyer, r.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Joseph Perrault.....	1	1	.....	1	4	.....	.....	.....	.....	4	6	.....	.....	.....	.....	1	2
Jean Laplante.....	1	1	.....	.....	2	.....	.....	1	.....	3	7	.....	1	.....	2	2	.....
André Soucy.....	1	1	.....	3	2	.....	.....	1	.....	9	43	.....	5	4	15	2	8
Alexandre Michaud. . .	1	1	1	3	4	.....	.....	.....	.....	10	22	2	4	4	10	3	6
François Albert.....	1	1	1	4	6	.....	.....	.....	.....	11½	20	.....	4	3	10	2	9
Benjamin Michaud.....	1	1	.....	2	1	.....	.....	1	.....	3	40	.....	3	2	4	2	5
Pierre Levasseur.....	1	1	.....	3	5	.....	.....	.....	.....	6	22	1	5	4	12	3	7
Vve André Ouellet.....	.....	1	2	1	4	.....	.....	.....	.....	8	24	.....	5	4	3	2	5
Michel Dumont.....	1	1	.....	1	.....	.....	.....	2	.....	7	26	.....	3	2	9	2	5
Bte Michaud.....	1	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	20	50	4	6	3	15	4	8
Augustin Duplessis.....	1	1	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	6	6	.....	2	.....	.....	1	4
Au Service du Roy à Laccadie.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Nicolas Costé.....	1	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	7	2	.....	1	1	.....	1	3
Alexis Nadeau.....	1	1	2	4	4	.....	.....	.....	.....	4	18	.....	3	1	12	3	7
Joseph Michaud.....	1	1	.....	3	3	.....	.....	.....	.....	8	20	.....	3	1	3	1	4
Joseph Marquis.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7½	5	.....	2	.....	.....	2	4
Jean Bonenfant.....	1	1	1	.....	1	.....	.....	1	.....	6¾	23	1	5	3	7	2	5
Pierre Dion.....	1	1	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	4	8	2	1	3	.....	2	3
Michel Morin.....	1	1	.....	1	1	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	1	1
Louis Nadeau.....	1	1	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	2	3
François Marquis.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	4	25	1	2	1	.....	2	5
Simon Dumont.....	1	1	2	.....	4	.....	.....	.....	.....	11	30	1	5	2	5	4	8
Antoine Michaud.....	1	1	.....	4	2	.....	.....	.....	.....	1	9	.....	1	.....	.....	1	3





LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

RIVIÈRE-OUELLE—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Boeufs	Vaches	Taurailles	Moutons	Chevaux	Cochons
Louis Perreault, sergt.	2	1	...	...	3	...	...	...	...	1½	10	...	2	1	3	1	2
Pierre Gagnon	1	1	...	1	1	...	...	...	...	2	4	...	1	...	...	1	2
Jacques Gagnon	1	1	...	1	4	...	...	...	...	...	...	...	...	1	2	...	1
Jean-Bte Beaulieu	1	1	...	2	...	...	...	...	...	2	5	2	2	...	3	1	3
Etienne Beaulieu	1	1	...	...	2	...	...	...	...	3	7	...	3	...	...	1	3
Jean-François Gagnon	1	...	...	1	3	...	...	...	...	3	7	...	...	...	...	1	3
Pierre Mailloux	1	1	...	3	3	...	...	1	...	2	50	2	3	2	3	4	2
Joseph Beaulieu	1	1	...	2	3	...	...	...	...	1½	7	...	2	1	3	1	7
Michel Dupré	1	1	2	1	2	...	...	...	...	1½	...	...	...	...	...	1	1
Ignace Boucher	1	1	...	2	1	1	...	...	...	4	32	2	3	4	...	2	5
André Bérubé	1	1	3	8	5	...	...	...	...	3	33	2	6	6	16	3	8
Louis Beaulieu	1	1	...	1	3	...	...	...	...	7	8	...	1	...	1	1	3
Joseph Malbœuf	1	1	...	...	2	...	1	1	...	3	6	...	2	...	...	1	3
Joseph Dubé	1	1	...	3	...	...	...	1	...	3	8	...	3	2	8	1	3
Vve Jean Beaulieu	...	1	...	2	3	...	...	...	...	3	4	...	3	1	...	1	2
Joseph Boucher	1	1	...	...	1	...	1	...	...	6	20	2	3	2	3	2	3
Augustin Dubé	1	1	...	3	3	1	...	...	...	7½	25	...	5	3	9	3	6
Jean Deschesne	1	1	...	...	4	...	...	...	...	8	15	...	2	2	10	2	5
Lamandois	1	1	...	...	4	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	1	2
Vve Louis Bérubé	...	1	1	1	1	...	...	...	...	2	...	...	1	...	...	1	2
Bernard Levêque	1	1	1	...	...	...	...	...	...	2	3	...	...	...	...	1	1
Joseph Gagnon	1	1	...	3	1	...	...	...	...	4	5	...	3	...	2	1	2
Casista	1	1	...	1	3	...	...	...	...	3	4	...	1	...	...	1	1
Mathurin Bérubé	1	1	...	...	3	...	...	...	...	3	6	...	1	...	...	...	2
Joseph Autin père	1	1	...	...	4	...	...	...	...	2	3	...	1	...	2	1	2

Pierre St-Jore.....	1	1	4	3	.....	4	10	.....	2	.....	2	2	4	4
Antoine Beaulieu.....	1	1	4	3	.....	2½	12	.....	2	1	2	2	1	3
Joseph Beaulieu.....	1	1	2	1	.....	2	6	.....	2	2	4	1	3	3
Louis Beaulieu.....	1	1	1	2	.....	3	9	.....	2	1	4	2	3	3
François Beaulieu.....	1	1	1	5	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Joseph Soucy.....	1	1	3	1	1	3	7	.....	1	1	3	1	2	2
François Langlois.....	1	1	4	2	.....	3	8	.....	1	1	4	1	2	3
Jean-Charles Pelletier.....	1	1	2	1	.....	4	10	.....	2	2	4	2	4	4
François Dubé.....	1	1	3	4	.....	6	18	2	3	2	7	1	5	4
Pierre Lebreton.....	1	1	6	3	1	5½	16	.....	2	2	3	2	6	5
Maurice Dubé.....	1	1	.....	.....	.....	2	3	.....	.....	.....	2	1	1	1
Jean Beaulieu.....	1	1	2	1	.....	1	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Bernard Beaulieu.....	1	1	1	2	.....	2½	5	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....
Charles Dubé.....	1	1	.....	1	.....	1½	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Louis Hémond.....	1	1	3	2	.....	1½	1½	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Jean Deschênes.....	1	1	3	2	.....	3	12	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....
Louis Martin.....	1	1	2	5	.....	3	4	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
François Massé.....	1	1	2	1	.....	2	7	.....	1	1	5	1	2	2
Jean Gagnon.....	1	1	1	.....	.....	1½	3	.....	1	1	.....	.....	.....	.....
Jean Lebel.....	1	1	2	3	.....	2	2	.....	1	1	.....	.....	.....	.....
Pierre Beaulieu.....	1	1	3	2	.....	2	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Jean Dubé.....	1	1	1	2	.....	½	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Danjou, Jacques.....	1	1	1	3	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Jacques Roussel.....	1	1	3	3	.....	2	5	.....	1	2	2	1	3	3
Jean Morrois.....	1	1	3	1	1	3½	14	.....	2	2	2	1	4	4
Jean Lemoyen.....	1	1	1	2	.....	1½	12	1	2	2	2	2	4	4
Louis Dubé père.....	1	1	1	.....	.....	1½	3	.....	1	.....	.....	.....	3	3
François Simon.....	1	1	3	.....	.....	2	3	.....	.....	1	.....	.....	2	2
Nicolas Lebel.....	1	.....	.....	2	.....	2	4	3	1	.....	.....	.....	3	3
Joseph Dancos.....	1	1	2	4	.....	3½	.....	.....	2	.....	.....	.....	1	4
François Levêque.....	1	1	3	2	.....	4½	60	2	5	3	8	2	5	5
François Garron.....	1	1	3	.....	.....	4	10	.....	.....	.....	.....	.....	1	1
Louis Dubé fils.....	1	1	.....	.....	2	4	30	.....	1	2	10	1	1	3
Vve Louis Levêque.....	.....	1	3	7	.....	1½	15	2	4	2	4	2	2	4
Vve Pierre Bérubé.....	.....	1	2	3	.....	3	11	.....	.....	2	3	2	2	3
Vve Mathurin Bérubé.....	.....	.....	3	4	.....	2½	15	.....	.....	2	4	2	2	4
Petit Jean L'Evêque.....	1	1	6	4	.....	2½	20	.....	6	4	6	2	2	4
Grand Jean L'Evêque.....	1	1	1	2	.....	2	10	1	3	.....	7	2	2	3
Jean L'Evêque fils.....	1	1	6	2	.....	2	6	.....	2	.....	3	1	2	3



LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

RIVIÈRE-OUELLE—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taureilles	Moutons	Chevaux	Cochons
Joseph Dechainé.....	1	1	.....	1	1	.....	1	.....	.....	2	10	.....	2	.....	.....	2	2
Augustin Lavoye.....	1	1	.....	3	2	.....	.....	.....	.....	1½	9	.....	2	1	2	1	3
Jean Boucher.....	1	1	.....	2	.....	.....	1	.....	.....	4	12	.....	4	2	3	2	4
Louis Chevalier.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	12	.....	.....	.....	.....	.....	1
Joseph L'Evêque.....	1	1	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	4	5	.....	2	1	4	1	3
Pierre Maillet.....	1	1	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	1½	8	.....	1	1	.....	1	3
Etienne Perreault.....	1	1	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	2	6	.....	.....	2	3	1	3
Pierre Plourde père.....	1	1	1	2	3	.....	1	.....	.....	4	35	4	5	6	15	1	8
Vve Augustin Plourde.....	.....	1	1	3	1	.....	.....	.....	.....	4	18	.....	3	1	.....	2	4
Jean Lizotte.....	1	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	4	6	.....	2	2	.....	1	3
Pierre Plourde fils.....	1	1	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	4½	15	2	5	2	.....	2	4
Joseph Plourde.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	8	.....	2	1	.....	1	3
Charles Beaulieu.....	1	1	.....	2	1	.....	.....	.....	1	1½	12	.....	1	1	.....	1	2
Michel Homont.....	1	1	.....	3	5	.....	.....	.....	.....	3	16	.....	2	2	.....	2	5
Joseph Levêque père.....	1	1	2	3	3	.....	.....	.....	.....	2	20	.....	2	1	3	2	3
Doïque L'Evêque.....	1	1	.....	3	4	.....	.....	.....	.....	4	22	.....	3	3	.....	1	4
Antoine L'Evêque.....	1	1	.....	2	2	.....	.....	1	.....	3½	7	.....	2	6	.....	2	4
François Bérubé père.....	1	1	1	1	6	.....	.....	1	.....	5	29	.....	8	6	.....	3	5
Jean Dupéré.....	1	1	.....	1	1	.....	.....	1	.....	2	7	1	4	5	.....	1	5
Jean Paradis fils.....	1	1	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	2	4½	.....	1	1	.....	1	2
Jean Paradis père.....	1	1	.....	1	6	.....	.....	.....	.....	2½	10	.....	2	4	.....	3	6
Charles Lafrance.....	1	1	.....	1	1	.....	.....	1	.....	2½	10	.....	2	3	.....	1	4
Alexis Morrois.....	1	1	.....	3	2	.....	.....	1	.....	2½	5	.....	1	.....	.....	1	4
André Ouelet.....	1	1	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	2	5	.....	2	1	.....	1	2
	1	1	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	2¾	8	.....	1	2	.....	2	3

	Antoine Verthois.....	1	.	.	.	.	.	.	.	2	6	.	.	.	.	2	3
	Michel Bisson.....	1	1	.	.	.	.	. 1	.	.	2½	17	.	.	.	3	2
	Bte Beaulieu.....	1	1	.	.	1	.	.	.	.	2	8	.	.	.	4	2
	Bte Gagnon.....	1	1	.	.	6	3	.	.	.	4	20	.	.	2	1	1
	François Deschênes.....	1	1	.	.	1	1	.	.	.	7	10	.	.	2	3	6
	Mr Chevalier, curé.....	.	.	.	.	1	4	.	.	.	.	.	.	Refugiés de la ville.	.	1	4
	Jean Dubé.....	1	1	.	.	2	2	.	.	.	2	8	.	.	1	1	2
	Alexandre Dubé père.....	1	1	.	.	.	.	.	.	.	1	4½	.	.	2	.	2
	Joseph Autin fils.....	1	1	.	.	.	2	.	.	.	1½	4	.	.	1	.	2
	Pierre Dumay.....	1	1	.	.	3	2	.	1	.	3	6	.	.	2	.	2
Totaux.....		104	105	36	205	228	10	7	19	4	317	1309½	41	222	157	270	153 350

STE-ANNE-DU-SUD

[illegible]



LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

STE-ANNE-DU-SUD—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taurailles	Moutons	Chevaux	Cochons
Joseph Fournier.....	1	1	.....	2	3	.....	.....	.....	1	2	20	.....	.....	3	6	1	4
Joseph Ouellet.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	2	2	.....	.....	.....	.....	.....	1
Jean Maurin.....	1	1	.....	2	3	.....	.....	.....	.....	1½	4	.....	1	.....	.....	.....	1
Pierre Rouleau.....	1	1	.....	.....	7	.....	.....	1	.....	2	7	.....	2	3	6	2	4
Jean Rouleau.....	1	1	.....	1	2	.....	.....	1	.....	1½	9	.....	2	1	3	2	3
Vve Charles Labry.....	.....	1	1	.....	2	.....	.....	.....	.....	2½	10	.....	1	2	4	1	3
Jean Labry.....	1	1	.....	.....	.....	.....	2	1	.....	3	30	2	3	3	6	2	4
Pierre Ouellet.....	1	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	½	12	.....	1	.....	1	1	2
Bazile Ouellet.....	1	1	.....	.....	3	1	.....	.....	.....	½	12	.....	1	1	4	1	2
Joseph Lafrance.....	1	1	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	1½	10	.....	2	2	5	1	3
Jean Lafrance.....	1	1	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	1½	5	.....	1	1	1	2	4
Philippe Boucher.....	1	1	.....	4	2	.....	.....	.....	.....	2¾	12	.....	2	2	5	1	3
Franc. Siroues.....	1	.....	2	3	2	.....	.....	.....	.....	3	25	.....	3	3	10	2	5
Jean-Marie Fournier.....	1	1	.....	2	1	.....	.....	1	.....	2	.....	.....	2	1	2	1	2
Joseph Lizot.....	1	1	2	1	1	.....	.....	.....	.....	4	20	.....	2	.....	6	2	3
Etienne Grondin.....	1	1	1	3	1	.....	.....	1	.....	3	16	.....	3	2	10	3	5
Louis Morin.....	1	1	.....	3	3	.....	.....	.....	.....	1½	20	.....	1	1	5	2	5
Joseph Lagassé, grand.....	1	1	.....	2	2	.....	.....	.....	.....	3	2	.....	.....	.....	.....	1	1
René Barbeau.....	1	1	.....	1	2	.....	1	.....	.....	3½	30	.....	4	2	12	2	5
Joseph Bourgela.....	1	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	1½	10	.....	3	.....	5	2	4
Pierre Boucher.....	1	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	3	.....	1	1	2	1	1
Vve... Quimpert.....	.....	1	2	.....	2	.....	.....	.....	.....	2½	20	.....	1	1	2	1	3
Jean Boucher.....	1	1	.....	2	4	.....	.....	.....	.....	2	10	.....	1	.....	.....	1	2
François L'Evêque.....	1	1	2	5	6	1	.....	.....	.....	4	25	2	5	2	12	2	6
Jean Till.....	1	1	2	.....	3	1	1	.....	.....	4	20	.....	3	3	6	2	6

Bapte Pelletier.....	1	1	1	1	1	2	1	2		2½	40	2			2	6
Bazile Beaulieu.....	1	1				6				1½	18				2	4
Joseph Martin.....	1	1	1			5	1			3	40	2		8	2	6
Charles Pelletier père.....	1	1	1			1				4	21			2	2	4
Vve Joseph Gagnon.....		1	1	1		1				3	10			1	2	4
Benjamin Michaux.....	1	1	5			3				4	30			4	2	3
Louis Métayer.....	1	1	4			2				2	1½				1	2
Nicolas Coursy.....	1	1	3			2				3	10			1	2	3
Michel Lagassé père.....	1	1	3	2		4				4	15			1	1	5
Louis Boucher.....	1		3			3				2	5				2	3
Pierre Dionne.....	1								2	2	6				1	1
Augustin Dionne.....	1	1	3			2	1			3	13				2	3
Etienne Leclerc fils.....	1	1								3	6			2	2	3
Alexandre Dubé.....	1	1	2		1	3				2½	15			2	1	2
Mariton Pelletier.....	1	1	2		1	3				2	10			1	2	3
Bernard Pelletier.....	1	1				2				1½	10				1	2
Charles Potdevin.....	1	1				2			1	2½	10				1	1
Alexis Boutot.....	1	1	2			1				3½	22			4	2	4
Michel Lagassé fils.....	1	1	1			2				1½	8				2	3
Etienne Francoeur père.....	1	1	2							4	18	2		1	1	2
Joseph Soucy, sergt.....	1	1	1			2				3	12			2	2	3
Joachim Francoeur.....	1	1	5			5				4	12			2	2	4
Joachim Martin.....	1	1								2	12				1	2
François Soucy.....	1	1	1			1				2	16			3	3	2
Bazile Bois.....	1	1								2	4			1	1	2
Joseph Lagassé.....	1	1	7			4				3½	10			3	3	5
Maurice Bourgela.....	2	2	1			2				4	24			4	2	2
.....Joannis.....	1	1	2			4				6	12			2	2	4
Jean Hémont.....	1	1	2			3				4	13	2		2	2	4
Jean Ouellet.....	1	1	2			3				2	8			2	2	3
Gabriel St-Pierre.....	1	1	1			1				2	8			1	1	.
Charles Pelletier.....	1	1	1			2				3	2				1	2
Charles Lagassé.....	1	1	2			1				1½	6			1	1	2
Ménage Ouellet.....	1	1	2		1	1				2½	6			2	2	3
Bastien Ouellet.....	1	1	3			1			1	3	6			5	2	3
Joseph-Marie Sautie.....	1	1	1						1	2	10			1	2	3
Jean Dumont.....	1	1	1			3				2	3			2	1	3
Louis Dubé.....	1									2	5			2	2	2
Bernard Deschesne.....	2	2	2			2				2	8			2	1	2



LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite  
STE-ANNE-DU-SUD—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taurailles	Moutons	Chevaux	Cochons
François Fournier.....	1	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1½	4	.....	.....	.....	.....	1	.....
Bernard Lagassé.....	1	1	.....	2	5	.....	.....	.....	.....	.....	8	.....	1	.....	.....	1	2
Pierre Bouché.....	1	1	2	3	4	.....	.....	1	.....	3½	25	.....	3	1	6	2	6
Chez Mr Fortier, curé.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Joseph Bois.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	2	6	.....	1	.....	2	1	1
Totaux.....	90	87	35	164	193	10	7	23	3	240¾	1177½	29	188	126	380	139	299

ST-ROCH

Mr Duchesnay, seign.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Jacq. St-Pierre, cape.....	1	1	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	2	2	.....	1	1	.....	.....	2
Joseph Gerbert, lieut.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	9½	4½	.....	2	2	9	2	2
Joseph Lizotte, 2e cap.....	1	1	1	2	3	1	.....	1	.....	6	25	2	8	3	12	2	6
Augustin Carron.....	1	1	1	.....	3	.....	1	.....	.....	4	60	2	8	8	15	2	6
Franc. Pelletier, ens.....	1	1	.....	2	10	.....	.....	.....	.....	8	30	2	4	1	6	2	4
Joseph Ouellet, aid-maj....	1	1	.....	4	3	.....	.....	.....	.....	6	15	2	3	2	7	2	4
Jacq. Pelletier, sergt.....	1	1	1	3	4	.....	.....	.....	.....	7	25	1	4	6	16	1	5
Basile St-Pierre, sergt.....	1	1	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	1½	3	.....	1	1	2	1	2
Charles Peltier, sergt.....	1	1	.....	2	4	1	.....	.....	.....	4	12	1	2	2	4	2	3
Jean Corriveau.....	1	1	.....	2	2	2	.....	.....	.....	4	8	.....	2	.....	.....	1	1
Joseph Lebel.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1½	4	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Etienne Legras.....	1	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	3	1	.....	.....	1	.....	1	2
Ignace Lebel.....	1	1	1	2	1	.....	1	.....	.....	3	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Pierre Dubé.....	1	1	.....	6	1	.....	.....	.....	.....	4	8	.....	2	1	.....	1	2
Simon Dubé.....	1	1	1	7	2	.....	.....	.....	.....	4	10	.....	3	1	6	2	3

Jacques Dupont.....	1	1	.....	1	.....	3	.....	1	.....	4	18	.....	2	.....	2	.....	4
Jean Lin.....	1	1	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	1	4	.....	1	.....	.....	.....	1
Jacques Senécal.....	2	.....	.....	.....	.....	5	.....	.....	.....	5	14	.....	8	.....	.....	.....	1
SSte-Marie St-Pierre.....	2	1	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	3	30	.....	2	.....	4	.....	2
Jean Morin.....	1	1	.....	.....	.....	3	.....	.....	2	5	11	.....	2	.....	4	.....	1
Pierre Morin.....	1	1	.....	.....	.....	4	.....	.....	.....	5	15	.....	.....	.....	5	.....	4
Maurice Morin.....	2	1	.....	.....	.....	5	.....	1	.....	4	7	.....	.....	.....	4	.....	1
PPierre Provot.....	1	2	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	4	15	.....	.....	.....	2	.....	2
Joseph St-Pierre.....	1	1	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	4	3	.....	.....	.....	1	.....	1
Bernard Peltier.....	1	1	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	16	40	.....	2	.....	6	.....	3
Guille Chenard.....	1	1	.....	.....	.....	4	.....	.....	1	2 1/4	10	.....	1	.....	3	.....	1
Pierre Parent.....	1	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	3 1/4	13	.....	.....	.....	1	.....	1
Franc. Pelletier.....	1	1	.....	.....	.....	2	.....	.....	1	1 1/2	18	.....	.....	.....	1	.....	2
Vve Jean Bouchard.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1 1/2	11 1/2	.....	.....	.....	1	.....	2
Vve Jean Ouellet.....	.....	.....	.....	.....	.....	5	.....	.....	.....	3	15	.....	2	.....	2	.....	1
Franc. Ouellet.....	1	2	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	4	8	.....	.....	.....	1	.....	2
Roch Labelle.....	1	1	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	4	11	.....	.....	.....	4	.....	3
Vve Jacques Soulard.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	4	16	.....	.....	.....	3	.....	4
Jean Gagnon.....	1	1	.....	.....	.....	4	.....	.....	.....	3	30	.....	.....	.....	2	.....	2
Michel Carron.....	2	2	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	8	.....	.....	2	.....	4	.....	4
Louis Dubé.....	1	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	2	4	.....	.....	.....	1	.....	2
Joseph Dubé fils.....	1	1	.....	.....	.....	4	.....	.....	.....	2 1/2	8	.....	.....	.....	1	.....	2
André Migny.....	1	1	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	3
Vve Jean Larue.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
Vve Jean Mont.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1 1/2	.....	.....	.....	.....	1	.....	2
Louis Gauvin.....	1	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	3 1/2	14	.....	2	.....	3	.....	4
Vve Joseph Peltier.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	5	20	.....	2	.....	4	.....	2
Franc. Pellerin.....	2	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	4	9	.....	.....	.....	2	.....	1
Vve Pelletier, forgeron.....	1	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1 1/2	8	.....	.....	.....	3	.....	3
Joseph Lizot.....	1	1	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	2	14	.....	.....	.....	2	.....	4
Bernard Peltier fils.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Jn-Marie Castongué.....	1	1	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	4	25	.....	2	.....	8	.....	5
Bastien Ouellet.....	1	1	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	1 1/2	10	.....	.....	.....	1	.....	2
Joseph Ouellet.....	1	1	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	2 1/2	25	.....	2	.....	3	.....	4
Charles Lizot.....	2	2	.....	.....	.....	6	.....	.....	.....	1 1/2	10	.....	.....	.....	1	.....	2
Paul Picard.....	1	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	2	30	.....	2	.....	5	.....	5
François Deschesnes.....	1	1	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	4	20	.....	2	.....	3	.....	3
Joseph Deschesnes.....	1	1	.....	.....	.....	6	.....	.....	.....	4	30	.....	.....	.....	6	.....	4
Ante Jalbert, réfugié.....	.....	.....	.....	.....	.....	9	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Jean Jalbert, réfugié.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Jean Hugues.....	1	1	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	3	4	.....	.....	.....	1	.....	2
Joseph Pelletier.....	1	1	.....	.....	.....	4	.....	.....	.....	3	10	.....	.....	.....	2	.....	4



LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite  
ST-ROCH—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taurailles	Moutons	Chevaux	Cochons
Michel Thibaud.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	3	10	.....	2	1	4	2	2
Joseph Mornot.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	6	.....	1	1	3	1	1
Gabriel Asselin.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	2	.....	1	.....	.....	1	.....
Louis Valcourt.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	2	.....	1	.....	.....	1	.....
Jean Mornot.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3½	12	.....	2	.....	6	2	4
Joseph Bouchard.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	6	.....	1	.....	1	.....	2
Pierre St-Pierre.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	9	20	.....	2	.....	6	.....	2
Bastien Soulard.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	6	.....	2	.....	2	.....	5
Pierre Gastongué.....	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	11	.....	3	.....	2	.....	2
Pierre Ouellet.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	4	.....	1	.....	4	.....	3
Pierre Gervais.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	12	.....	1	.....	2	.....	2
Pierre Bouchard.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	8	.....	1	.....	.....	1	2
Vve Alexandre St-Pierre.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	20	.....	2	.....	5	.....	3
Charles Peltier père.....	2	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5½	20	.....	4	.....	12	.....	5
Jacques Ouellet.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5	10	.....	4	.....	2	.....	4
François Boutot.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5	12	.....	4	.....	6	.....	1
Joseph Alexandre.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5	.....	.....	2	.....	6	.....	4
Joseph Pelletier.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Charles Gauvin.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	8	.....	2	.....	6	.....	4
Jacques Gauvin.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	4	.....	1	.....	.....	.....	.....
Jean Dubé.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	4	.....	1	.....	2	.....	3
Augustin Lebel.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	3	.....	2	.....	2	.....	2
Joseph Carron.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	7	.....	2	.....	3	.....	2
Mr Garraud, curé.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	16	.....	2	.....	10	.....	4
Totaux.....	78	81	32	147	179	12	6	10	5	275	972	49	181	130	361	101	221





LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite  
ST-JEAN-DU-SUD—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taureilles	Moutons	Chevaux	Cochons
Baptiste Leclerc.....	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1½	5	1	1	1	1	1	1
Georges Leblanc.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4	2	1	1	1	1	1	4
Barthélemy Belangé.....	1	1	1	3	2	1	1	1	1	4	15	2	3	2	3	1	4
Pierre Chouinard.....	1	1	1	3	2	1	1	1	1	4	6	1	2	1	2	1	2
Louis Bourget.....	1	1	1	3	2	1	1	1	1	4	5	1	1	1	1	1	2
Pierre Baquet.....	1	1	1	3	2	1	1	1	1	2	4	1	1	1	1	1	1
Franc. Morin.....	1	1	1	2	1	1	1	1	1	3	7	1	2	3	4	1	2
Charles Labé.....	1	1	1	1	2	1	1	1	1	4½	28	2	3	2	8	2	3
Julien Chouinard.....	1	1	1	2	2	1	1	1	1	9	26	2	3	5	12	2	7
Jean Chouinard.....	1	1	1	2	3	1	1	1	1	2	8	1	2	1	3	1	1
Charles Chouinard.....	1	1	1	3	3	1	1	1	1	10	20	1	3	2	6	1	4
Antoine St-Pierre.....	1	1	1	3	4	1	1	1	1	9½	11	2	2	1	10	1	3
André Morin.....	1	1	1	2	3	1	1	1	1	4	11	2	1	1	5	1	3
Jean Vaillancourt.....	1	1	1	2	4	1	1	1	1	4	14	1	2	2	6	2	5
Louis Guillet.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4	6	1	1	2	3	1	2
Joseph Chartier.....	1	1	1	3	3	1	1	1	1	2½	4	1	2	1	4	1	1
Gabriel Chouinard.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	1	1	1	2	2	1	1
Joseph Luret.....	1	1	1	3	1	1	1	1	1	2	1	1	1	1	2	1	1
Franc. Hobuc.....	1	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	1	1
Totaux.....	55	57	22	92	131	7	4	11	10	238½	600	36	92	66	234	68	154





LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

L'ISLETTE—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Boeufs	Vaches	Taureilles	Moutons	Chevaux	Cochons
Joseph Fortin.....	1	1	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	1½	15	1	2	3	4	2	3
Isidore Bélanger.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	1½	9	.....	2	2	3	.....	3
Prisque Gagnon.....	1	1	1	2	1	.....	.....	.....	2	2	12	2	1	.....	6	2	4
Claude Caron.....	1	1	.....	2	4	1	.....	1	1	2½	20	.....	2	3	3	2	4
Charles Thibault.....	1	1	.....	3	1	.....	.....	.....	.....	2	8	.....	2	.....	3	1	2
Michel Cloutier.....	1	2	.....	4	3	.....	.....	1	.....	1½	8	.....	2	1	3	1	2
Jean Carlot.....	1	1	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	1½	8	2	2	1	3	1	2
Charles Cloutier.....	1	1	.....	2	5	.....	.....	.....	1	4	20	4	4	1	8	2	4
Guillaume Cloutier.....	1	1	.....	2	6	.....	.....	.....	.....	4	15	2	3	2	8	2	4
Bazile Cloutier.....	1	1	.....	2	2	.....	.....	.....	.....	2	8	.....	2	1	2	1	2
Louis Bernier.....	1	1	1	.....	6	.....	.....	.....	.....	3	15	.....	3	2	6	2	4
Ignace Bélanger.....	1	1	1	4	3	.....	.....	.....	.....	3	18	.....	.....	.....	1	1	2
Louis Bernier fils.....	1	1	.....	2	3	.....	.....	.....	.....	1½	8	.....	2	2	5	1	3
Louis Hotat.....	2	1	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	1¾	6	.....	1	.....	.....	1	3
Pierre Bélanger.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	2	6	.....	1	.....	2	1	2
Paul Cloutier.....	1	1	1	2	2	1	.....	.....	.....	3	14	2	2	1	6	1	3
Bapte Dion.....	1	1	.....	1	3	.....	1	.....	.....	2½	15	.....	2	1	7	1	4
Athanase Cloutier.....	1	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	10	.....	2	2	3	1	4
Louis Boulet.....	1	1	.....	3	.....	.....	.....	.....	8	1½	4	.....	.....	1	.....	1	1
Charles Bélanger.....	1	1	.....	.....	5	.....	.....	.....	.....	1½	2	.....	1	.....	3	1	1
Noël Dupont.....	1	.....	1	1	2	.....	3	.....	1	7	15	.....	2	2	2	3	4
Joseph Dion.....	1	1	.....	2	3	.....	.....	1	.....	3½	20	.....	1	1	.....	1	3
Vve Pierre Cloutier.....	.....	1	1	1	2	.....	.....	.....	.....	4	8	.....	2	.....	4	1	2
Jean Policain.....	1	1	.....	2	4	.....	.....	.....	.....	1½	12	.....	2	.....	.....	1	4
Pierre Bossé.....	1	1	1	1	3	.....	.....	.....	.....	2½	18	2	2	1	8	1	6
Jean Bernier.....	1	1	1	.....	2	.....	1	.....	.....	5	25	2	4	2	8	2	5

[illegible]



LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

CAP-ST-IGNACE

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Boeufs	Vaches	Taurailles	Moutons	Chevaux	Cochons
Louis Gamache, seign.....	1	1	3	2	1	.....	.....	.....	.....	5	15	.....	1	2	6	1	4
Mr Vincelot, seign.....	1	1	.....	.....	3	.....	2	2	.....	98	100	4	18	8	30	5	11
Franc. Fortin, capne.....	2	2	.....	3	3	.....	1	1	.....	3	30	3	8	3	16	2	6
Barth. Bernier, lieut.....	1	1	2	.....	1	.....	.....	.....	.....	4½	25	2	4	2	10	2	4
August. Bernier, ens.....	1	1	1	3	2	.....	1	1	1	8	45	2	8	.....	10	2	8
Franc. Guimont, maj.....	2	1	.....	1	5	.....	.....	1	.....	2	15	1	2	.....	5	1	4
Claude-Th. Guimont, sgt...	1	1	.....	4	2	.....	.....	.....	1	2½	18	1	2	2	5	2	4
Louis Guimont, sgt.....	1	1	2	.....	1	.....	.....	.....	.....	3½	22	2	4	6	10	2	5
Pierre Gagné, sergt.....	1	1	.....	4	2	.....	.....	.....	.....	5	20	.....	4	2	11	2	4
Pierre Bernier, sgt.....	1	1	2	4	4	.....	.....	.....	.....	2½	20	4	5	3	7	3	6
Bte Bernier, sergt.....	1	1	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	1½	11	2	2	.....	5	1	4
Joseph Gaudreau, sergt...	1	1	1	.....	2	.....	.....	.....	.....	1½	12	.....	2	2	6	2	5
Alexandre Carron.....	1	1	1	1	5	.....	.....	.....	2	2	18	2	2	1	6	2	4
Bazile Gagné, seign.....	1	1	1	.....	1	.....	.....	1	.....	4½	18	.....	.....	.....	.....	.....	2
Louis Lemieux, seign.....	1	1	3	.....	2	.....	.....	.....	.....	4	10	.....	3	2	8	2	4
Jean Bernier, seign.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	30	Arpens de Seigneu- rie.	.....	3	2	7	1	4
Pascal Mercier.....	1	1	.....	4	2	.....	1	.....	.....	3	25	2	3	2	4	1	2
..... Fournier.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	4	.....	1	1	6	1	3
Bazile Bernier fils.....	1	1	.....	2	3	.....	.....	.....	.....	3	15	2	3	2	6	1	5
Jean-Bte Bernier.....	1	1	.....	2	2	.....	1	.....	.....	1	16	2	2	2	6	1	4
Augustin Gaudreau.....	1	1	3	7	2	.....	1	1	.....	3	15	2	3	2	6	2	4
Vve... Durand.....	1	1	1	2	1	.....	1	1	.....	3½	17	2	2	1	6	1	4
Bte-Alexandre Bernier.....	1	1	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	1½	20	1	2	2	8	2	5
Joseph-Marie Bernier.....	1	1	.....	1	1	.....	.....	1	.....	1½	15	2	3	3	6	2	4
Louis Bernier.....	2	2	.....	4	1	.....	.....	1	.....	2	20	2	3	3	7	1	4

Joseph Guimond.....	1	1	3	3	...	...	...	3	1½	16	...	3	2	6	1	3
Vve Claude-Th. Guimond..	...	1	...	...	...	...	...	...	½	8	...	...	...	...	1	2
Louis Crouaque.....	1	2	2	1	2	...	...	...	2	30	3	3	1	1	2	4
Joseph Méthot.....	2	2	3	1	...	...	...	...	3	30	3	5	2	8	2	5
Vve François Carron.....	...	1	...	...	...	...	...	...	1	3	...	1	...	...	...	1
Jérôme Bernier.....	1	1	5	1	...	...	1	1	2½	18	2	7	4	10	3	6
Joseph Fournier.....	1	...	2	1	...	...	...	...	1½	13	2	3	5	7	1	4
Pierre Gamache.....	1	...	...	4	...	...	...	...	1¼	12	2	2	1	6	2	5
Joseph Dion.....	2	...	1	1	1	...	...	...	2	15	2	4	3	6	2	6
Franc. Gagné.....	1	...	4	3	...	...	...	...	2	12	...	3	2	7	2	4
Philippe Fortin.....	1	1	3	2	...	...	1	1	4	10	2	2	4	8	2	5
Vve Jean Fortin.....	...	1	...	1	...	...	...	...	1¼	10	...	4	...	4	1	3
Denis Fortin.....	1	1	3	...	...	1	1	1	1¼	8	...	1	1	3	1	3
Louis Fortin fils.....	1	1	...	...	...	1	1	1	1½	9	...	2	...	4	2	5
Joseph Fortin.....	1	1	2	1	...	1	...	...	1½	16	1	3	2	2	1	3
Paul Jonca.....	1	1	...	2	...	...	...	...	2	12	2	2	...	...	1	4
Louis Gagné.....	1	1	3	1	...	...	...	...	2½	10	2	3	1	8	1	4
Etienne Gagné.....	1	1	1	3	...	...	1	...	3	15	2	4	2	8	2	4
Jean Simoneau.....	2	2	3	1	...	...	1	...	2	10	...	2	1	5	1	1
Jean-Alexis Gagné.....	1	1	2	2	...	...	...	...	1½	3	...	1	1	4	1	2
Toussaint Belletrose.....	1	1	1	1	1	...	...	...	2	9	...	3	2	4	2	3
Antoine Jalbert.....	1	1	2	2	...	...	1	...	3½	21	...	6	3	3	2	3
Louis Dion.....	1	1	2	5	...	...	...	...	2	9	...	1	1	4	1	3
Pierre Blanchette.....	1	1	3	1	...	...	...	...	1½	6	...	2	...	3	1	3
Prisque Gagné.....	...	1	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Louis Mainville.....	1	1	...	3	...	...	1	...	2	10	...	3	2	4	1	3
Joseph Mainville.....	1	1	1	...	...	...	1	...	1½	5	...	2	2	3	1	3
Vve... Butord.....	...	1	...	2	...	...	...	...	2	1	...	2	2	3	...	2
Simon Gauthier.....	1	1	4	3	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	Refugié.	...
Pierre Gauthier.....	1	1	...	4	...	...	...	...	...	...	...	2	1	...	1	...
Jean Moreau.....	1	1	1	1	...	...	1	...	2½	2	2	2	2	5	1	...
Michel Gamache.....	...	...	...	3	...	...	...	...	3½	6	...	2	1	...	1	3
Vve Lazare Richard.....	...	1	1	1	...	...	...	...	6½	7	...	2	1	3	2	3
August. Richard.....	1	1	3	2	...	...	...	...	5½	27	2	4	2	8	2	4
François Richard fils.....	...	2	...	...	...	...	...	...	1½	20	...	2	1	5	2	4
Vve Louis Richard.....	1	1	1	2	1	1	1	1	3	20	2	4	2	9	2	4
Joseph Richard.....	1	1	3	4	1	...	...	...	3	10	...	2	2	6	2	4
Lambert Richard.....	1	1	3	1	...	...	...	...	1	4	...	2	...	3	1	3
Franc. Richard fils.....	1	1	4	1	...	...	...	...	2	18	...	2	2	3	2	4
Jean Fournier.....	1	1	2	4	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	2	4
Jacques Caouette.....	1	1	3	4	...	...	...	...	3½	14	1	1	1	8	2	4





Pierre Martin.....	1	1	1	3	4	10	11	24	13	285¼	1168	74	220	129	430	120	295
Charles Maroit.....	1	1	1	3	1												
Jean Daigle.....	1	1	1	1		1											
...Soul.....	1	1	1		5												
Made Granville.....	2																
Totaux.....	91	102	43	160	184	10	11	24	13	285¼	1168	74	220	129	430	120	295

ST-THOMAS

1ère Compagnie																	
Augustin Morin, captne ..	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	6
Jacq. Côté, lieut.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3
Louis Fournier, enseigne...	2	2	1	1	3	1	1	2	1	3	22	2	3	1	5	2	5
Joseph Deneau, aid-majr...	1	1	1	1	5	1	1			1½	15	2	1	2	4	1	5
Pierre Boulet, sergt.....	1	1	1	3	4	1	1			2	15	2	2	2	4	2	4
August. Proulx, sergt.....	1	1	1	1	5	1	1		2	2	20	2	4	2	6	2	4
Joseph Gervais, sergt.....	1	1	1	6	1	1	1			3	12	2	2	2		1	4
Etienne Chevrete.....	1	1	1	4	1	1	1			1½	5	1	2	1		1	3
Jean Arbour.....	1	1	1	2	2	1	1			2	10	1	1	1	3	2	4
Pierre Reneau.....	1	1	1	1	1	1	1			1½	4	1	1	1	3	1	2
Jean Poser.....	2	1	1	4	2	1	1			1¼	2	1	1	1	2	1	3
Joseph Normand.....	1	1	1	3	2	1	1	1		4	30	2	1	2	4	1	4
Charles Boulet.....	2	2	1	1	1	1	1			2	15	2	4	2		2	4
Paul Boulet.....	2	2	2	3	4	1	1			2	25	2	3	2		2	4
Ignace Gaumont.....	2	2	2	1	1	1	1			1½	12	2	1	2		1	2
Jean Reneau.....	1	1	1	1	3	1	1			1½	8	2	2	2	3	1	3
Franc. Rabin.....	1	1	1	2	1	1	1			1½	20	2	2	2	2	1	4
Auguste Rabin.....	1	1	1	1	1	1	1			1½	15	2	2	2	4	2	3
Pierre Valcourt.....	1	1	1	2	3	1	1			2	15	2	3	1	7	1	6
Isidore Valcourt.....	1	1	1	2	1	1	1			1	6	1	1	2	4	2	4
Jacques Deneau.....	1	1	1	1	1	1	1			2	10	2	4	2	1	2	4
François Valcourt.....	1	1	1	1	1	1	1			2	25	2	4	2	8	3	6
Gernain Talon.....	1	1	1	1	1	1	1			3½	36	2	4	2	10	3	6
Jacq. Gendreau.....	2	2	1	1	4	1	1			1½	18	2	3	2	4	2	4
Ante. Dandurant.....	1	1	3	5	1	1	1			1½	18	1	1	1		1	3
Joseph Proulx.....	2	1	1	1	2	1	1			1½	22	3	3	1		2	4
Jean-Bte Proulx.....	2	2	1	2	1	1	1			1½	17	3	3	3	4	3	2
Ignace St-Pierre.....	1	1	1	3	3	1	1			2½	20	2	4	2	5	2	4
Jean Peltier.....	1	1	1	2	4	1	1			2½	25	1	4	2	4	2	5



LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite  
ST-THOMAS—Suite

1ère Compagnie Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taureilles	Moutons	Chevaux	Cochons
Charles Bélanger.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	10	1	1	1	2	1	2
Pierre Prévencal.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2½	6	1	1	1	1	1	2
Etienne Gaumont.	1	1	2	4	2	2	2	2	2	2	3	15	1	1	1	4	2	4
Jacques Campagna.	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	4	20	2	3	2	6	2	8
Simon Gervais.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2½	22	2	2	2	3	2	3
Jn-Marie Michon.	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	2	8	1	1	1	1	1	3
François L'Archer.	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1	1	5	1	2	1	3	1	4
Guil. Boulet.	1	1	1	4	1	1	1	1	1	1	2	15	1	1	1	3	2	3
Jean Boulanger.	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1	2	14	2	2	2	3	2	3
Louis Bélanger.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2½	12	1	3	2	5	2	4
Jean-Bte Morin.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1½	16	2	2	1	4	2	4
Charles Boulet.	1	2	1	2	1	1	1	1	1	1	1	6	1	2	1	2	1	2
Augustin Bélanger.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1½	9	2	1	2	1	1	4
Vve Pelletier.	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1	2	12	2	2	1	3	2	3
Mons. Maisonbasse, curé.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	12	2	2	1	1	1	1
Réfugiés:—																		
Michel Levitre.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1								
Dion.	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1								
Mr Perrault.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1								
François Cormier.	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1								
Renaud Daillute.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1								
Mathieu Desrochers.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1								
Joseph David.	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1								
Etienne Marticote.	1	1	1	3	1	1	1	1	1	1								
Jean-Bte Thibaudau.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1								

.....Tibaudeau.....	1	67	22	89	87	7	5	11	2	84½	657	34	93	60	132	72	163
Veuve... Tibaudeau.....	1	1	1	1	1												
Joseph Gagnon.....	1	1	...	2	1												
Veuve Robin.....	1	1	1	...	1												
La Motte.....	1	1	1	...	2												
Totaux.....	62	67	22	89	87	7	5	11	2	84½	657	34	93	60	132	72	163
2ème Compagnie																	
Charles Couture, cape.....	1	1	...	1	2	2				3	15	...	3	4	10	2	4
Joseph Bernier, lieutenant.....	2	2	...	2	2	1				4½	50	2	4	3	6	2	5
Pierre Bouchard, ens.....	1	1	3	1	1					2	20	2	4	2	6	2	4
Martin Boulet, major.....	1	1	...	4	2					2	16	2	1	1	3	1	4
Aug. Boulet, aide-major.....	1	1	...		1						...						
Louis Boulet, sergent.....	1	1	2	1	1			1		1	8	...	1	1	...	1	1
August. Boulet, sergent.....	1	1	...							2	12	...	2	1	2	2	3
Bazile Proulx.....	1	1	...	1	1					2	1½	...	1	2	2	1	1
Jacques Thibault.....	1	1	...	4	5					2	20	2	3	3	6	2	4
René Gagné.....	1	1	...		5			1		4	25	2	3	2	7	2	3
Dominique.....	1	2	1	1	1					2	15	2	2	2	4	2	4
Joseph Gagné.....	1	1	1	2	2					3	12	...	2	2	3	2	3
Clément Després.....	1	1	1	4	4	1				3	25	...	4	2	6	2	8
Pierre Lallemand.....	1	1	...	1				1		1½	15	2	4	2	3	2	6
Nicolas Fournier.....	1	1	...	3						3	10	...	1	2	3	1	4
Vve Joseph Després.....	1	1	1	3	2					4	30	...	3	1	4	2	4
Jean Côté.....	1	1	...	2	2					2	16	...	3	1	2	2	4
Nicolas Laberge.....	1	2	...	2	3					2	20	...	2	2	3	2	4
François Mainville.....	1	1	1	1	...			1		2	19	...	2	2	8	2	4
Joseph Gendron.....	1	1	1	3	4					2		2	2	2	4	2	4
Clément Ains.....	1	1	...		2					2	...	...	4	...	8	2	3
Eustache Silvestre.....	1	1	1	1	4		1			1	14	...	2	2	3	2	3
Jacques Jonka.....	2	2	...	1	4		1			1	10	...	2	2	2	1	3
Charles Jonka.....	1	1	...	...	4					2¼	18	...	2	2	4	2	4
Joseph Couture.....	1	1	...	...	2					1	8½	...	3	2	4	2	4
Jean Canelier.....	1	1	...	1	3					2	12	2	3	1	4	1	3
Jacques Boulet.....	1	1	...	1	2					1½	5	...			2	1	2
Louis Proulx.....	1	1	...	2	10					2½	18	1	2	2	10	2	5
Guillaume Dufrène.....	1	1	...	2	...					1½	4	2	1	...	3	1	2
Pierre Fournier.....	1	1	1	...	...	1		1		2	18	4	4	1	5	1	5
	1	1	1	5	3				1	2	18	2	3	2	10	2	6



LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite  
ST-THOMAS—Suite.

2ème Compagnie	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles au-dessous de 15 ans	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taurailles	Moutons	Chevaux	Cochons
Joseph Fournier.....	1	1	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	2	20	.....	2	1	4	2	4
Jean Duval.....	1	1	1	2	5	.....	.....	.....	.....	4	30	2	4	2	6	2	5
François Boulet.....	1	1	.....	2	3	.....	.....	.....	.....	2	18	2	1	1	2	2	3
Joseph Magloire.....	1	1	.....	1	6	.....	.....	.....	.....	2	20	.....	2	.....	2	2	2
Joseph Gaudreau.....	1	1	1	2	3	.....	.....	.....	2	3	25	2	2	2	4	3	6
Augustin Gaudreau.....	1	1	1	1	3	.....	.....	.....	.....	1½	15	2	2	1	2	1	3
Joseph Proulx.....	1	1	1	1	6	.....	.....	.....	1	2½	18	.....	3	2	.....	1	4
François Proulx.....	1	1	.....	2	4	.....	.....	.....	.....	½	12	.....	1	1	.....	1	4
Joseph Bernier fils.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	½	14	2	2	2	.....	1	2
Charles Gaudreau.....	1	1	.....	1	3	.....	.....	.....	.....	2	18	2	4	2	8	3	4
René Pelletier.....	1	1	.....	.....	2	.....	1	.....	.....	2	15	.....	3	2	3	2	4
Louis Métivier.....	1	1	.....	1	3	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	1	1	.....	.....	2
Pierre Pelletier.....	1	1	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	2	9	.....	2	.....	4	1	3
Joseph Bouchard.....	1	1	.....	2	4	.....	1	.....	.....	2	18	2	3	2	6	2	3
Mathieu Lamie.....	1	1	.....	.....	7	.....	.....	.....	.....	2½	30	2	3	1	6	2	4
Réfugiés:—																	
Joseph Boulanger.....	1	1	.....	3	4	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Jean Roussin.....	1	1	.....	2	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Pierre Tavanelle.....	1	1	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Mr Montigny.....	1	.....	2	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Le Sr Duverger.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Veuve... Ains.....	.....	1	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
François Trans.....	1	1	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Totaux.....	62	54	21	75	130	7	4	6	4	96¼	707	43	106	68	183	74	164

3ème Compagnie					
René Deneau, col.	2	1	.....	.....	1
Me Vve Couillard, seignr.	.....	1	.....	.....	1
Joseph Côté, cape	1	1	3	.....	3
Joseph Mainville, lt.	1	1	.....	.....	.....
Joseph Dandurand, ens.	1	1	.....	.....	.....
Guille Thibault, maj.	2	2	.....	.....	.....
Jean Michon, aide-maj.	1	1	.....	.....	.....
Jean Langlois, 2e aide-majr.	1	1	1	.....	.....
Franc. Gosselin, sergt.	1	1	.....	.....	.....
Jacques Baudoin, sergt.	1	1	.....	.....	.....
Bte Gosselin, sergt.	1	1	1	.....	.....
Charles Marrois	1	1	1	.....	.....
Pierre Jonka	1	1	1	.....	.....
Charles Lacombe	1	1	.....	.....	.....
Simard	1	1	.....	.....	.....
Pierre Dion	1	1	1	.....	.....
Augustin Fournier	1	1	.....	.....	.....
Franc. Métivier	1	1	.....	.....	.....
Joseph Roussin	1	2	1	.....	.....
Julien Sénéchal	1	1	.....	.....	.....
Jean Bossé	1	1	.....	.....	.....
Jacqu. Fournier	1	1	3	.....	.....
Thomas Fournier	2	2	.....	.....	.....
Joseph Carron	1	1	.....	.....	.....
Louis Jonka	1	2	.....	.....	.....
Jacques Jonka	2	2	.....	.....	.....
Durepas	1	1	.....	.....	.....
Pierre Marcoux	1	1	.....	.....	.....
Vve Eustache Chouinard	.....	1	.....	.....	.....
Nicolas Tivierge	1	1	1	.....	.....
Louis Bélanger	1	1	.....	.....	.....
Pierre Bélanger	1	1	.....	.....	.....
Jacques Bélanger	1	1	.....	.....	.....
Joseph Boulanger	1	1	2	.....	.....
Charles Moineau	1	1	.....	.....	.....
Charles Côté	1	1	.....	.....	.....
Claude Boulanger	1	1	2	.....	.....





Jacques Després.....	1	1	.....	1	1	.....	1½	12	.....	2	2	.....	1	4			
Vve Dumontier.....	.....	1	.....	.....	.....	1	4	20	.....	2	2	6	1	4			
HABITANS:—																	
Charles Fournier.....	1	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....			
Bazile Fournier.....	1	1	.....	1	3	.....	2	20	.....	2	1	3	1	5			
Vve Joseph Cartier.....	.....	1	.....	2	2	.....	2½	12	2	2	.....	3	2	3			
RÉFUGIÉS:—																	
Mr Alliés.....	1	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....			
Made Decarnière.....	.....	1	.....	.....	4	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....			
Portugal.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....			
François Boutet.....	1	1	1	5	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....			
Champagne.....	3	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....			
L'Evêque.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....			
Charles St-Jean.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....			
Totaux.....	69	71	32	93	126	26	4	17	9	223½	849	32	137	79	222	95	226

## ST-PIERRE-DU-SUD

Michel Blay, cape.	1	1	3	4	2	.....	2	.....	4	40	4	10	8	18	3	8
Jean Fournier, 2e cape.	1	1	.....	4	1	.....	.....	.....	10	40	10	6	4	4	3	7
Isidore Coste, lieut.	1	1	1	1	.....	.....	.....	.....	4	38	4	4	2	6	2	4
François Picard, ens.	2	2	3	.....	.....	.....	.....	.....	1½	3	1½	3	2	.....	2	6
Pierre Morin, major.	1	1	1	.....	.....	.....	.....	4	2	24	2	3	2	.....	2	6
Pierre Picard, sergt.	1	1	1	2	.....	.....	1	.....	2	18	2	2	2	5	2	4
Louis Fontaine, sergt.	1	1	5	1	.....	.....	.....	.....	1½	24	1½	3	1	8	2	3
Jean Malbœuf, sergt.	1	1	4	1	.....	.....	.....	.....	1½	15	1½	1	1	3	2	2
Joseph Morin, sergt.	1	1	.....	1	1	.....	.....	.....	1½	24	1½	2	3	6	4	4
Charles Dagneau, sergt.	1	1	2	3	.....	.....	1	.....	1½	22	1½	3	2	2	2	3
Le chev. de la Durantaye.	1	1	.....	1	1	.....	.....	.....	2	10	2	3	2	.....	2	3
Jean Gaudin.	1	1	5	1	.....	.....	.....	.....	1½	5	1½	1	.....	.....	1	2
François Coulombe.	1	1	3	2	.....	.....	.....	.....	1	18	1	2	2	2	2	4
Antoine Gagné.	1	1	2	3	.....	.....	.....	.....	1½	12	1½	2	.....	.....	1	3
Louis Picard.	1	1	2	1	.....	.....	.....	.....	2	25	2	2	2	3	2	3

LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

ST-PIERRE-DU-SUD—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Boeufs	Vaches	Taureilles	Moutons	Chevaux	Cochons
Joseph St-Jean.....	1	...	...	...	...	...	...	1	...	1	24	...	2	...	...	2	4
Joseph Rouleau.....	1	1	...	...	1	...	...	...	...	1	20	...	2	2	2	1	4
Louis Rousseau.....	1	1	1	2	4	...	...	...	...	5	24	...	2	3	5	2	5
Joseph Gagné.....	1	1	...	1	2	...	...	...	...	1½	20	2	2	2	5	1	4
Louis Blanchette fils.....	1	1	...	3	2	...	...	...	...	3	13	2	2	1	5	1	2
Germain Gaudreau.....	1	1	...	3	...	...	...	...	...	2	8	...	2	1	3	1	3
Antoine St-Jean.....	1	1	...	1	...	...	...	1	...	2	12	...	2	1	4	1	3
Claude St-Jean.....	1	1	...	...	2	...	...	...	...	1½	6	...	1	1	...	1	4
Charles Mathieu.....	1	1	1	2	3	1	...	...	...	3	40	2	5	2	...	2	7
Joseph Chamberland.....	1	1	...	6	4	...	...	...	...	1½	11	...	1	1	2	1	3
Jean-Bte Laprise.....	1	1	...	2	1	1	...	1	...	1½	30	2	2	2	4	2	4
Germain Morin.....	1	1	...	1	...	...	...	...	...	1	5	...	1	1	1	2	3
Gabriel Cloutier.....	1	1	2	1	2	...	1	...	...	2	20	2	4	2	8	2	5
Philippe Picard.....	1	1	...	1	1	...	...	...	...	2	27	2	3	1	4	1	4
Jean Blanchette fils.....	1	1	...	...	...	...	...	...	...	1½	10	...	1	1	2	1	2
Beupré Cloutier.....	1	1	...	2	2	...	...	1	...	1½	15	...	1	1	4	1	3
Joseph Lamarre.....	2	1	...	2	2	...	...	...	...	1½	12	...	2	1	4	2	3
Charles Rousseau.....	2	...	1	1	7	1	...	...	...	2½	25	...	3	2	4	2	4
Charles Picard.....	1	1	1	...	2	1	...	...	1	4	30	4	4	3	8	2	4
Pierre Blay.....	1	1	...	3	2	...	...	...	...	1½	10	...	2	...	3	1	2
Antoine Létourneau.....	1	1	...	1	4	...	...	1	...	4	40	4	5	3	10	3	5
Pierre Bastion.....	1	1	2	1	3	1	...	...	...	4	40	2	5	2	10	3	4
Ignace Bélanger.....	1	1	1	3	4	...	...	...	...	2	20	2	3	...	6	2	4
Vve Alexis Gagné.....	...	1	1	3	2	1	...	1	...	2	25	2	4	...	9	1	4
Pierre Jalbert.....	1	1	1	3	3	...	...	...	...	2	20	...	4	1	6	2	5

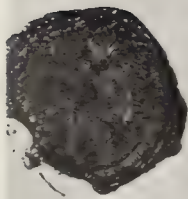


Gamache et Belleauance

Belleauance,  
celle de Loueffin  
aux sieges  
suivants

Jean Talon (conseiller du Roy en ses conseils  
d'estat et privé Intendant de la justice police et finances  
de la nouvelle france Ile de terre neuve Acadie et  
autres pays de la france Septentrionale A Tous  
ceux qui ces presentes lettres verront Salut Je vous  
faisons que en vertu du pouvoir a nous donne par  
Sa Majeste, Nous avons accorde donne et concede  
Accordons donnons et concedons A Gamache  
et Belleauance Une demie lieue de terre sur une  
lieue de profondeur a prendre sur le fleuve S.  
Laurent depuis la concession faicte a la Damoiselle  
Amiot, Vivant vers celle du S. Fournier, Pour jouir  
de ladite terre fief et seigneurie, eux leurs hoirs  
et ayans cause a la charge de la foy et hommage  
que ledite Gamache et Belleauance leurs hoirs et  
ayans cause seront venus porter au chateau de S.  
Louis de Quebec duquel ils releveront aux droictes  
et redevances accoustumees et au deloy de la  
coustume de la Breuvotte et vicomte de Paris qui  
Sera suivie a cet Egard par provision et en  
attendant quil en soit ordonne par la Majeste  
A la charge quilz continueront de tenir ou  
faire tenir feu et lieu sur ladite seigneurie  
et quilz stipuleront dans les contrats quilz  
ftront avec les tenanciers quilz seront tenus de  
resider dans l'an et venir feu et lieu sur les  
concessions quilz accorderont ou ont accorde  
et qu'a fin de ce faire ils rendront de

plaisir droict en possession des dites terres, Que  
ledits Gamache et Belleauance conserveront  
les bois de chernes qui se trouveront sur la terre  
qu'ils se servent reservee pour faire leur principal  
manoir, mesme qu'ils feront la reserve des dits  
chernes dans l'estendue des concessions particulieres  
faites ou a faire a leurs tenanciers, qui seront  
propres a la construction des vaisseaux  
Parcillemeut qu'ils donneront incessamment  
avis au Roy ou a la compagnie royale des  
Indes occidentales des mines minieres ou  
mineraux qu'ils auront trouvez dans l'estendue  
dudit fief Et ala charge de laisser les chemins  
ou passages necessaires, Le tout pour le bon  
plaisir de Sa Majeste, de laquelle ils seront  
tenus prendre la confirmation des presentes  
dans un an du jour de celles En temoing  
dequoy nous avons signe ces presentes et a  
celles fait apposer le cachet de nos armes et  
contresigner de nostre secretaire a Quebec  
ce 3. novembre 1772.



*Calme*

Par Monsieur  
Pamphile

ACTE DE CONCESSION D'UNE SEIGNEURIE ACCOR-  
DÉE A GAMACHE ET BELLAVANCE PAR L'IN-  
TENDANT TALON, LE 3 NOVEMBRE 1672

*Gamache et Bellavance*

*Bellavance*

*Titre de concession  
annexé à l'acte suivant*

*Jean Talon Conseiller du Roy en ses conseils d'estat et privé Intendant de la justice police et finances de la nouvelle france Isle de terre neuve Acadie et autres pays de la france septentrionale A Tous ceux qui ces présentes lettres verront Salut scavoir faisons qu'en vertu du pouvoir à nous donné par Sa Majesté, Nous avons accordé donné et concédé, Accordons donnons et concedons à Gamache et Belleavance Une demie lieue de terre sur une lieue de profondeur à prendre sur le fleuve St. Laurent depuis la concession faite à la Damoiselle Amiot, tirant vers celle du Sr. Fornier, Pour jouir de la ditte terre fief et seigneurie, eux leurs hoirs et ayans cause a la charge de la foy et hommage que les dits Gamache et Bellavance leurs hoirs et ayans cause seront tenus porter au chasteau de St. Louis de Quebec duquel ils releveront aux droicts et redevances accoustumez et au desir de la coustume de la Prevosté et vicomté de paris qui sera suivie à cet egard par provision et en attendant quil en soit ordonné par Sa Majesté a la charge quils continueront de tenir ou faire tenir feu et lieu sur la ditte seigneurie et quils stipuleront dans les contrats quils feront a leurs tenanciers quils seront tenus de resider dans l'an et tenir feu et lieu sur les concessions quils accorderont ou ont accordé et qua faute de ce faire ils rentreront de plain droict en possession des dittes terres, Que les dits Gamache et Belleavance conserveront les bois de chesnes qui se trouveront sur la terre quils se seront reservée pour faire leur principal manoir, mesme quils feront la reserve des dits chesnes dans lestendue des concessions particulieres faites ou a faire a leurs tenanciers, qui seront propres a la construction des vaisseaux Pareillement quils donneront incessamment avis au Roy ou a la compagnie royale des Indes occidentales des mines miniers ou minéraux sy aucuns se trouvent dans lestendue dudit fief Et a la charge dy laisser les chemins ou passages necessaires, Le tout sous le bon plaisir de Sa Majesté, de laquelle ils seront tenus prendre la confirmation des presentes dans un an du jour dicelles En temoing de quoy nous avons signé ces presentes et a icelles fait apposer le cachet de nos armes, et contresigner de nostre Secretaire A Quebec ce 3 novembre 1672.*

TALON  
Par Mondit seigneur  
VARNIER (1)

(1) Archives de la province de Québec.







LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—*Suite*  
ST-PIERRE-DU-SUD—*Suite*

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Étrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taurailles	Moutons	Chevaux	Cochons
Pré Picard, fils de Franc. ....	1	1	...	...	3	...	...	...	...	...	2	12	...	2	1	...	2	4
Jean Bte Ducheneau. ....	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	15	...	1	2	...	1	2
Simon Gervais. ....	1	1	1	4	2	...	...	...	...	...	8	44	...	4	2	4	2	5
Augustin Gagné. ....	1	1	...	2	5	...	...	...	...	...	1	15	...	1	1	...	1	4
Jean-Marie Gagné. ....	1	1	...	2	3	...	...	...	...	...	2	10	...	2	...	2	1	3
Jean Marot. ....	1	1	...	2	2	...	...	1	...	...	2	20	2	4	1	4	1	6
Vve Ambroise Gagné. ....	1	1	1	2	2	...	...	1	...	...	1½	11	2	3	2	3	2	4
Mr Duchouquet, curé. ....	...	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
RÉFUGIÉS:—																		
Franc. Quirouet. ....	1	1	...	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Jacques Thibierge. ....	1	1	...	1	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Pierre Bésé. ....	1	1	...	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Joseph de la Durantaye. ....	1	1	...	1	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Noël Gagné. ....	1	1	...	1	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
François Laprise. ....	1	1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1	2
HABITANS:—																		
Joseph Isabelle. ....	1	1	...	4	1	...	...	...	...	...	2	13	...	1	...	4	2	3
Totaux. ....	96	99	41	185	182	32	4	20	6	193¾	1752	95	238	160	390	159	350	



## ST-FRANÇOIS-DU-SUD

[illegible]

LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—*Suite*  
ST-FRANÇOIS-DU-SUD—*Suite*

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taurailles	Moutons	Chevaux	Cochons
François Fortier.....	1	1	.....	4	2	.....	.....	.....	.....	4	30	.....	3	2	6	2	4
Pierre Dalairé.....	1	1	.....	6	.....	.....	1	.....	.....	3	30	2	2	.....	3	2	4
Pierre Beaudouin.....	1	1	1	3	4	.....	1	.....	.....	3½	18	.....	3	2	.....	2	5
Jacq̃e Beaudouin.....	1	1	.....	2	3	1	.....	.....	.....	2	15	2	2	1	3	1	3
Joseph Beaudouin.....	1	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	9	2	2	1	.....	2	4
Joseph Bodouin, veuf.....	1	1	.....	3	2	.....	.....	.....	.....	2	12	.....	3	3	4	1	2
Jean Boutin.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	¼	5	.....	2	1	1	1	2
Robert Boulet.....	2	2	.....	3	3	.....	.....	.....	.....	1½	14	2	3	2	4	2	5
Vve .... Boutin.....	.....	1	2	.....	5	.....	.....	.....	.....	3	15	.....	2	2	2	1	4
Jean Maurice.....	1	1	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	1	12	.....	2	3	2	3	3
Joseph Maurice.....	1	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	12	.....	2	2	1	1	2
Denis Therrien.....	2	2	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	1½	2½	.....	2	1	3	1	2
Jacques Gendron.....	1	1	.....	2	3	1	.....	.....	.....	4	15	2	3	.....	6	2	4
Louis Paré.....	1	1	.....	1	7	1	.....	1	1	4	30	2	4	4	7	2	3
Jacques Gendron.....	2	1	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	2	15	2	3	.....	4	3	4
Augustin Boulet.....	1	1	.....	4	3	.....	.....	.....	.....	1	5	1	2	.....	3	1	3
Jean Lavertu.....	1	1	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	¼	1	.....	1	.....	.....	.....	.....
Joseph Boulet.....	1	.....	1	1	1	.....	.....	.....	.....	1½	10	1	1	.....	.....	2	2
Jean Boulet.....	1	1	.....	4	2	.....	.....	.....	.....	2	12	2	2	.....	.....	1	3
Jean-Bte Boulet.....	1	1	.....	2	4	1	.....	.....	.....	2	15	2	3	3	10	2	4
August. Gendron.....	1	1	.....	.....	2	1	.....	.....	.....	4	20	2	3	2	6	1	6
Joseph Picard.....	1	1	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	2	7	.....	2	3	3	1	2
Jean Gagnon.....	2	2	.....	.....	2	.....	1	.....	.....	1½	4	.....	1	.....	.....	1	2
Jos.-Bte Lafamme.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	2	2	15	.....	2	2	3	2	3
August Gendron, v.....	2	1	.....	1	1	.....	.....	.....	1	2	17	2	4	1	3	3	4

[illegible]

**BERTHIER**

[illegible]



LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

BERTHIER—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taurailles	Moutons	Chevaux	Cochons
Michel Lacombe.....	1	1	1	3	2	1	1	1	...	1	20	...	2	1	4	2	3
Joseph Morency.....	1	1	2	3	1	1	...	1	...	1 1/2	30	...	2	2	5	2	4
Jean Marcoux.....	1	1	...	3	4	...	...	...	...	2	20	...	2	2	6	2	3
Louis Boutin.....	1	1	...	...	2	...	...	...	...	1 1/2	12	...	2	4	2	1	2
Pierre Pruneau.....	1	1	...	2	...	...	...	...	...	1 1/2	10	...	2	2	4	1	3
Pierre Routin.....	1	1	...	...	4	...	...	...	...	1	12	...	3	...	...	2	1
Jean-Vallier Bilodeau.....	1	1	...	2	2	...	...	1	...	1	20	2	1	2	6	2	3
Joseph Bouchard.....	1	1	...	...	1	...	...	...	...	3/4	10	2	2	2	2	2	2
Jacques Bilodeau.....	1	1	...	4	1	...	...	...	...	1	20	...	2	4	8	2	4
Jean Bilodeau.....	1	1	2	1	4	...	...	...	...	1	20	2	4	4	6	2	4
Jean-Franc. Boutin.....	1	1	...	3	2	...	...	...	...	1 1/2	20	...	1	2	1	2	3
Jacq. Provençal.....	1	1	...	2	3	...	...	...	...	1 1/2	20	2	4	2	7	2	6
Vve Joseph Butot.....	1	1	...	3	5	1	...	...	...	3	40	2	2	2	4	1	4
Pascal Corriveau.....	1	1	...	1	...	...	...	1	...	2	20	...	2	2	4	1	2
Jacques Lavoye.....	1	1	3	...	...	...	...	1	...	2	20	...	3	1	6	2	3
François Chartier.....	1	1	1	3	1	...	...	1	...	2	18	...	2	...	2	2	4
Germain Bodoûin.....	1	1	1	4	...	...	...	1	1	3	40	2	4	2	4	2	5
Jacques Rodouin.....	1	1	1	...	1	...	...	...	...	1	25	...	4	...	5	2	4
Augustin Blay.....	1	1	2	4	3	...	...	...	...	3	35	2	4	2	8	2	6
Joseph Boucher.....	1	1	1	...	4	...	...	...	...	2	15	2	4	...	6	2	4
Léolois Mercier.....	1	1	...	1	1	1	...	...	...	2	15	2	2	...	6	2	4
François Mercier.....	1	1	...	3	1	...	1	...	...	2	16	2	2	1	2	2	3
Alexis Morin.....	1	1	...	1	...	...	...	...	...	2	9	...	1	...	4	1	2
Louis Dunière.....	1	1	...	1	5	4	3	4	...	8 1/2	100	4	6	3	14	4	12
Jean Marcou Neveux.....	1	1	...	2	3	...	...	...	...	1 1/2	20	...	2	1	2	1	3
Pierre Mercier.....	1	1	...	4	3	...	...	...	...	2	20	2	2	1	4	1	3

Jean Taillebot.....	1	1	1	1	.....	4	20	2	2	1	.....	2	4	1	4
Pierre Lefebvre.....	1	1	.....	.....	.....	4	15	1	3	1	4	1	6	2	3
Augustin Mercier.....	1	1	.....	.....	1	3	30	2	3	.....	.....	2	8	1	3
Louis Blay.....	1	1	1	2	6	5½	20	2	3	3	.....	3	2	2	4
Jacques Blanchette.....	1	1	.....	.....	1	2	10	.....	3	.....	.....	1	8	1	1
Pierre Vermette.....	1	1	2	.....	2	4	33	2	3	.....	10	2	2	2	5
Bapte Provencal.....	1	1	1	.....	2	5	30	.....	4	.....	7	2	3	2	5
Charles Blanchette.....	1	1	.....	.....	2	1½	15	.....	2	1	3	2	3	2	2
August. Guillimin.....	1	1	.....	.....	3	2	12	.....	3	.....	5	1	5	1	3
Bte Blay.....	1	1	2	.....	2	4	20	2	3	2	7	2	7	2	4
J.-Bte Blay fils.....	1	1	.....	.....	3	1	8	.....	2	.....	3	1	3	1	3
François Coulombe.....	1	1	.....	.....	.....	2	9	.....	2	1	3	1	3	1	2
Joseph Lacombe.....	1	1	1	.....	2	4½	30	.....	3	3	6	2	6	2	4
Joseph Bruneau.....	1	1	.....	.....	3	3	10	.....	2	.....	3	1	3	1	4
Guillaume Guillemet.....	1	1	4	.....	2	2	8	.....	1	.....	3	1	3	1	4
Alexis Coulombe.....	.....	1	2	2	2	2	8	.....	1	1	4	1	4	1	3
Louis Pruneau.....	1	1	.....	1	3	3	12	.....	2	.....	5	2	5	2	5
Joseph Daigneau.....	1	1	.....	1	2	.....	.....	.....	1	.....	1	1	1	1	2
Mr Gatien, curé.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Réfugiés:—	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Michel Dubord.....	1	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....Durand.....	1	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Barthélemy Isle.....	.....	1	.....	1	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....Bacand.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Totaux.....	58	61	36	91	141	15	1064	54	110	79	271	92	202	.....	.....

ST-VALLIER

2ième Compagnie	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Les Dames de l'Hôpital-Général, seignr.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Joseph Gaboury, cape.....	2	1	.....	.....	.....	2	75	4	10	5	15	3	7	.....	.....	.....
Louis Labrègue, lt.....	2	2	.....	.....	1	.....	15	1	2	.....	4	2	3	.....	.....	.....
François Tellier, aide-majr..	1	1	1	1	.....	.....	15	2	3	2	.....	2	4	.....	.....	.....
Bte Lebreton, sergt.....	1	1	.....	3	1	.....	15	2	2	2	3	2	4	.....	.....	.....

LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

ST-VALLIER—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Boeufs	Vaches	Taurailles	Moutons	Chevaux	Cochons
Jacques Corriveau, sergt...	1	1	...	2	2	2	...	...	...	1½	30	2	4	3	10	2	4
Jacques Crétien, sergt...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Vve Louis Fortin	...	...	1	...	7	1	...	...	...	2	15	2	2	2	2	1	5
François Asselin	1	1	...	4	...	...	...	...	...	1½	30	2	4	...	8	2	5
Prisque Bélanger	1	1	1	...	...	...	...	1	2	4½	48	2	5	5	9	3	6
Antoine Blay	1	1	...	4	1	...	...	...	...	1½	25	...	3	...	...	1	2
Joseph Dalaire	1	1	...	...	1	...	...	...	...	1½	10	2	3	...	2	2	3
Jacques Desroussel	2	2	...	...	4	1	...	...	...	3	45	2	5	3	8	3	5
Pierre Thibault	2	2	1	1	...	...	...	...	...	3¾	25	2	2	1	3	1	3
François Fleury	1	1	...	...	...	...	...	...	2	¾	7	...	1	1	...	1	2
Philippe Leclerc	1	1	...	3	3	1	...	...	...	3	33	2	2	2	4	2	3
Jacques Blay	1	1	...	1	2	1	1	...	...	3	40	...	3	2	6	2	4
Etienne Roy	1	1	...	1	2	1	...	...	...	5	40	2	3	2	5	2	3
Pierre Roy	1	1	...	2	1	1	...	1	...	3	42	2	3	3	4	2	4
Louis Voisin	1	1	...	2	...	...	1	2	...	2	25	...	1	1	2	1	2
Bte Corriveau	1	1	...	1	...	1	...	1	...	1½	10	2	3	2	5	1	3
Pierre Corriveau	1	1	...	3	2	...	...	...	...	1½	25	2	4	1	8	2	4
Charles Chrétien	1	1	2	1	6	...	...	...	...	1½	40	2	2	1	4	1	3
Pierre Dalaire	1	1	1	1	2	...	...	...	...	2	40	2	4	2	8	2	6
Jérôme Breton	1	1	...	1	1	...	...	...	...	1½	12	...	2	...	...	1	2
Jean Breton	1	1	...	1	4	...	...	...	...	1½	15	2	4	2	5	2	4
Louis Chartier	1	1	...	3	1	...	...	...	2	1	8	...	...	...	...	1	3
Jean Brochu	1	1	...	1	1	1	...	...	...	1½	12	...	2	3	2	2	2
Pierre Brochu	2	2	...	1	4	1	...	1	1	1	12	...	1	4	3	1	3
Pierre Labry	2	2	...	1	3	...	...	...	...	1½	18	...	2	3	...	2	8



André Tangué.....	1	1	1	1	1	3	3	.....	3½	35	2	4	4	6	2	4
Jean Bazin.....	1	1	1	1	1	3	2	.....	3	.....	.....	1	.....	1	1	1
Etienne Roy.....	1	1	1	1	1	.....	7	.....	1½	10	.....	3	2	4	1	1
Augustin Roy.....	2	2	2	2	2	3	2	.....	1½	12	2	3	2	4	1	4
Jean Marceau.....	1	2	.....	.....	.....	1	1	.....	2	20	2	2	.....	3	1	2
Jacques Roy.....	1	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	1½	8	.....	2	1	3	1	2
François Roussel.....	1	1	.....	.....	.....	6	3	.....	1½	15	.....	2	1	2	1	3
Joseph Roy fils.....	2	2	.....	.....	.....	1	.....	.....	1½	15	.....	2	1	3	1	2
Louis Boutin.....	1	1	.....	.....	.....	6	1	.....	1½	10	.....	2	4	4	1	3
Jean-Vallier Boutin.....	1	1	.....	.....	.....	3	1	.....	1½	15	.....	2	2	4	1	3
Pierre Bouchard.....	1	1	.....	.....	.....	4	.....	.....	4	40	2	4	1	6	2	5
André Poiré.....	1	1	.....	.....	.....	4	2	.....	1½	5	1	2	1	3	1	2
Jean-Laurent Roy.....	1	2	.....	.....	.....	2	1	.....	½	18	2	4	2	7	2	5
Jean Roy.....	2	2	.....	.....	.....	1	3	.....	2	20	2	3	1	6	1	3
Réfugiés:—																
Jean-Bte Blondin.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
François Blanchar.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Jean Lebœuf.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Jean-Bte Bonnet.....	1	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Michel Soulier.....	1	1	.....	.....	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Pierre Brotin.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Nicolas Tangué.....	1	1	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Joseph Samson.....	1	1	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vve Joseph Breton.....	.....	1	.....	.....	.....	1	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Totaux.....	58	60	14	81	83	13	5	10	7	87¼	950	52	188	74	176	150
Ière Compagnie																
Jacques Coriveau, cape.....	1	1	3	1	1	.....	.....	1	.....	4	40	4	6	4	15	8
Joseph Coriveau.....	1	1	.....	1	1	1	1	.....	.....	2	24	2	3	3	10	4
Pierre Bolduc, ens.....	1	1	.....	.....	4	.....	.....	.....	.....	20	.....	.....	2	6	2	4
Jn-Bte Guilemet, sgt.....	1	1	.....	3	1	1	.....	.....	.....	30	2	3	3	4	2	4
Etienne Rémillard, id.....	1	1	.....	2	.....	1	.....	.....	.....	50	2	2	2	8	2	6
René Laverdière, id.....	1	1	2	3	3	.....	.....	.....	.....	30	2	3	3	7	2	4
Joseph Gagnon, id.....	4	1	.....	4	2	.....	.....	.....	.....	8	.....	.....	2	2	1	2
Michel Richard, id.....	1	1	.....	3	3	.....	.....	.....	.....	12	1	.....	2	3	1	3
Joseph Boissoneau, id.....	1	1	.....	5	1	1	.....	.....	.....	18	2	2	2	3	1	3

LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

ST-VALLIER—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taureilles	Moutons	Chevaux	Coehons
Joseph Gagnon, id.	1	1	1	5	1	1	1	1	1	1	3	6	1	1	1	2	1	2
Jacques Brenard, id.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2
Louis Bauduc, sergt.	1	1	1	3	1	1	1	1	1	1	1 1/2	55	2	4	2	10	3	5
Nicolas Patobille.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1/4	20	2	3	1	6	2	3
Joseph Guillot.	1	1	1	3	1	2	1	1	1	1	1 1/2	20	2	5	1	6	2	4
Augustin Roy.	1	1	1	4	1	4	1	1	1	1	1 1/2	18	2	2	2	5	2	5
August. Habut.	1	1	1	3	1	1	1	1	1	1	1 1/2	12	2	2	2	3	1	3
Bte Guillemet.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1 1/2	17	1	3	2	5	2	4
Pierre Aubé.	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1 1/2	20	2	4	3	10	2	3
André Aubé.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1 1/2	15	2	2	2	2	2	3
Joseph Gosselin.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3/4	16	2	2	1	1	1	2
Pierre Gosselin.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1 1/2	18	2	2	1	3	2	2
Joseph Blay.	1	2	1	1	1	1	1	1	2	1	1 1/2	20	2	2	1	3	2	2
Joseph Gautron.	1	1	2	2	2	2	1	1	1	1	3	35	4	4	4	10	2	4
Joseph Tangué.	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1	3	18	4	6	4	3	2	5
Vve Breton.	1	1	1	3	1	1	1	1	1	1	1 1/2	24	1	4	2	3	1	3
Jean Fradet.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	24	2	2	1	3	2	3
Pierre Lepage.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	30	2	3	6	8	2	3
Vve Marceau.	1	1	2	3	1	1	1	1	1	1	3	35	2	3	2	6	2	4
Jacques Fradet.	1	1	2	2	4	4	1	1	1	1	1 1/2	50	2	4	2	6	2	5
Jacques Marceau.	1	1	3	3	2	2	1	1	1	1	3	18	2	4	6	10	2	6
André Fleury.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3/4	24	2	2	2	3	2	3
Vve Tangué.	1	1	2	2	2	2	1	1	1	1	2	18	2	2	1	3	3	3
François Boucher.	1	1	1	1	1	2	2	2	1	1	2 1/2	24	2	3	2	4	1	3
Jean Toussaint.	1	1	1	1	1	2	1	1	1	1	1 1/2	16	2	2	1	2	2	2

[illegible]



LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

ST-VALLIER—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taureilles	Moutons	Chevaux	Cochons
Maurice Coupard.....	1	1	1	2	4	1	1	1	1	1½	6	1	2	1	4	1	2
Jean-Bte Roy.....	1	1	1	3	3	1	1	1	1	2	7	1	2	2	3	1	2
Jean-Bte Guilmet fils.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1½	4	1	2	1	2	1	2
Jean Laflame.....	1	1	1	1	2	1	1	1	1	3	1½	1	1	1	1	1	1
Louis Gendreau.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	1	1	1	1	1	1	1
Joseph Gagnon.....	1	1	1	1	1	1	1	2	1	3	10	1	1	1	2	1	2
Joseph Langlois.....	1	1	2	1	2	1	1	1	1	3	7	1	2	1	4	2	4
Pierre Gagnon.....	1	1	3	1	4	1	1	1	1	3¼	3	1	1	1	1	1	1
Franc. Pellechat.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Simon Querré.....	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Joseph Loubier.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
....Larioche.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Augustin Védieu.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Joseph Roy.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1¼	8	1	1	1	1	1	2
Vve Michel Chabot.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	6	1	3	1	1	1	4
Pierre Paré.....	1	1	1	4	2	1	1	1	1	3	15	1	2	1	3	1	3
Louis Tiberge.....	1	1	1	3	3	1	1	1	1	3	13	1	2	1	4	1	2
Joseph Morin.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1½	8	1	2	1	2	1	2
Pierre Collin.....	1	1	1	3	3	1	1	1	1	1½	4	1	1	1	1	1	2
Eustache Chimard.....	1	1	1	2	4	1	1	1	1	2	4	1	1	1	1	1	3
Michel Gagnon.....	1	1	1	1	2	1	1	1	1	3	5	1	1	1	1	1	1
Joseph Valcourt.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	6	1	1	1	1	1	2
Charles Lepellé.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Jean Gagné.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	5	1	1	1	1	1	2
Jean Dubreuil.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	6	1	1	1	1	1	2

[illegible]

## ST-MICHEL

[illegible]

LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

ST-MICHEL—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taurailles	Moutons	Chevaux	Cochons
Joseph Lacroix.....	1	1	.....	1	2	1	1	1	.....	3½	30	2	2	1	4	2	4
Jean Garand.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	3	6	.....	1	1	1	1	2
Nicolas Chamberland.....	1	1	2	1	1	.....	.....	.....	.....	3	30	1	3	2	4	2	5
André Labonté.....	1	1	.....	1	4	.....	.....	.....	.....	2½	15	2	1	.....	1	2	4
Joseph Laprise.....	1	1	.....	4	2	.....	.....	.....	.....	2½	25	.....	3	.....	3	1	3
Jean Forgue.....	1	1	.....	3	2	.....	.....	.....	.....	3	20	2	2	2	3	1	3
Gabriel Bilodeau.....	1	1	.....	1	1	.....	.....	1	.....	3	7	2	2	1	2	1	1
Joseph Chrétien.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1½	.....	.....	1	.....	.....	.....	1
.... Baland.....	1	1	.....	2	2	.....	.....	.....	.....	2	15	.....	1	.....	.....	1	2
Pierre Gosselin.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	8	.....	2	2	.....	1	2
Vve Joseph Allard.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	2	7	.....	.....	.....	.....	.....	1
Jean Ruelland.....	1	1	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	3½	20	2	2	2	4	1	3
Pierre Feuilloteau.....	1	1	.....	4	2	.....	.....	.....	.....	2½	8	.....	1	.....	.....	1	2
Doique Polican.....	1	1	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	1¾	6	.....	1	.....	.....	1	1
Pierre Adam.....	1	1	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	3¼	6	.....	2	.....	1	1	2
August. Thibault.....	1	1	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	1½	7	.....	2	.....	1	1	2
Louis Terrien.....	1	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1½	6	.....	2	2	.....	1	2
Gabriel Lacombe.....	1	1	.....	2	3	.....	.....	.....	.....	1½	7	2	3	.....	.....	1	2
Franc. Lemoine.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	4¼	8	.....	1	.....	.....	1	2
Etienne Vallée.....	1	1	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	25	40	2	4	3	6	1	4
Charles Bois.....	2	2	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	6	25	2	3	2	5	2	3
Antoine Vigé.....	1	1	.....	3	3	.....	.....	.....	.....	2½	10	.....	1	1	.....	1	2
Michel Patris.....	1	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	1½	7	.....	2	.....	1	1	2
Vve Charles Lacroix.....	.....	1	.....	2	3	.....	.....	.....	.....	2	1½	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Ante Brousseau.....	1	1	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	1½	15	.....	1	1	2	1	4



[illegible]

LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

ST-MICHEL—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taureilles	Moutons	Chevaux	Cochons
Noël Rouillard.....	1	1	1	1	2	1	.....	.....	.....	2½	40	2	2	.....	5	2	5
François Furrois.....	1	1	.....	.....	3	.....	.....	3	1	2½	30	.....	1	1	2	2	3
Etienne Coriveau.....	1	1	4	.....	1	.....	.....	.....	.....	4½	21	.....	1	2	3	1	4
Jacques Corriveau.....	1	1	.....	4	3	.....	.....	.....	.....	1½	14	.....	4	4	3	1	5
François Roy.....	1	1	.....	.....	2	.....	1	1	.....	3	30	2	3	1	6	1	6
Urbain Cadrin.....	1	1	.....	3	1	.....	.....	.....	.....	1½	20	1	1	1	2	1	3
Pierre Cadrin.....	1	1	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	1½	20	1	1	1	1	1	3
René Tangué.....	1	1	.....	1	4	1	.....	.....	.....	3	30	2	4	3	4	2	3
Noyé Racine.....	1	1	.....	3	2	1	.....	.....	.....	3	20	2	3	1	4	2	4
Paul Sylvain.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1½	8	2	2	1	1	2	2
Vve Carrière.....	1	1	2	.....	2	.....	.....	.....	.....	3	18	2	3	1	4	1	3
Vve Bte Racine.....	.....	1	.....	.....	4	1	.....	1	.....	3	15	1	2	1	3	1	2
Louis Le Roy.....	1	1	2	.....	3	.....	.....	.....	.....	3	16	2	3	2	2	2	4
Bte Leclerc.....	1	1	.....	3	3	.....	.....	.....	.....	3	14	2	2	1	4	2	2
Michel Gautron.....	1	1	.....	1	1	.....	1	.....	.....	3½	25	2	2	1	3	1	3
Louis Goupie.....	1	1	1	1	2	.....	1	.....	.....	3	20	2	3	2	4	1	6
Bte Leblond.....	1	1	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	3	16	2	2	2	4	1	4
Vve Joseph Roy.....	.....	1	.....	2	3	1	.....	.....	.....	2	10	.....	2	.....	1	1	3
Guillaume Laprise.....	1	1	.....	3	2	.....	.....	.....	.....	2	10	.....	1	.....	.....	1	2
Joseph Fortier.....	1	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	1	.....	2	.....	2
Joseph Marceau.....	1	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	2½	10	.....	1	1	.....	1	2
Ambroise Fortier.....	1	1	.....	3	3	.....	.....	.....	.....	3	4	.....	1	1	4	1	3
Ignace Gautron.....	1	1	.....	2	2	.....	.....	.....	.....	3	9	.....	1	.....	1	1	2
Joseph Plante.....	1	1	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	1½	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Pierre Laprise.....	1	1	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	2¼	2	.....	1	1	1	2	2

Joseph Rouillard.....	1	1	1	.....	3	2	.....	1	1	1	1	3
Jacques Bolduc.....	1	1	1	.....	3	4	.....	1	2	1	1	2
Joseph Bolduc.....	1	1	1	.....	3	3	.....	2	2	1	1	2
Baptiste Roy, sergt.....	2	2	.....	3	15	.....	2	1	4	2	5	.....
Vve Louis Plante.....	.....	1	1	2	2	9	.....	1	3	1	2	2
Antoine Bleaux.....	1	1	.....	1	3	15	2	1	3	.....	2	2
Nicolas Pouliot.....	.....	.....	.....	.....	4	56	2	4	1	4	4	3
Ignace Lessard.....	1	1	2	.....	1½	8	.....	.....	.....	.....	3	3
Augustin Thibault.....	1	1	4	2	3	4	.....	1	1	1	1	2
Chez le père missre.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
<i>Réfu­giés —</i>												
..... Laliberté.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
..... Laliberté.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
..... Maillet.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Michel Forgue.....	1	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
François Gagné.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Louis Couet.....	1	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Monsr Dufour.....	1	1	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Jacques Lamontagne.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
..... Gosselin.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Totaux.....	124	128	49	214	242	19	4	4	5	327¾	2178½	273

ST-CHARLES

Jean-Franc. Costé, cape.....	1	1	1	1	4	.....	.....	.....	.....	1½	15	3
August. Couture, sergt.....	1	1	1	2	2	.....	.....	.....	.....	1¾	8	2
Antoine Baquet, id.....	1	1	.....	.....	1	2	.....	1	.....	3	22	4
Jean Lecourt, sergent.....	1	1	1	1	4	.....	.....	.....	.....	4	6	3
Pierre Chabot, id.....	1	1	.....	2	3	1	1	.....	.....	3	12	2
Joseph Gosselin, id.....	2	1	.....	1	1	1	.....	.....	.....	3¾	25	4
Louis Costé.....	1	1	.....	1	1	1	.....	1	.....	2	30	5
Baptiste Vallière.....	1	.....	.....	1	2	1	.....	1	.....	1½	12	3
Augustin Costé.....	2	1	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	1	10	4
Jean Guenet.....	1	1	.....	.....	4	.....	.....	.....	.....	3	30	4
Joseph Gosselin.....	1	1	2	1	.....	.....	.....	1	.....	3	23	3
Vve Thomas Guenet.....	.....	1	.....	3	2	.....	.....	.....	.....	1½	10	1



## ST-CHARLES—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taureilles	Moutons	Chevaux	Cochons
François Leclerc.....	1	1	...	2	...	...	...	...	2	3	15	...	2	...	...	1	2
Zacharie Nadeau.....	1	1	...	...	...	...	...	...	...	1½	23	...	1	...	...	1	2
Charles Roy.....	1	1	...	1	...	2	...	...	...	3	45	...	4	...	1	2	4
Joseph Couture.....	1	1	2	...	...	...	...	...	...	3	18	2	3	2	6	2	5
Charles Monrougeau.....	1	1	...	3	5	...	...	1	...	3	20	...	3	2	5	2	5
Joseph Couture.....	1	1	...	4	1	1	2	...	...	3	20	2	3	1	3	2	3
Etienne Roy.....	2	1	...	...	2	...	...	1	...	2¼	15	2	1	1	4	1	2
François Labrec.....	1	1	...	2	2	...	...	...	...	1½	8	2	1	2	...	1	...
Louis Girard.....	1	1	...	2	2	...	...	1	...	1½	8	2	2	2	3	2	3
Louis Bazin.....	1	1	...	2	2	...	...	...	...	2	6	2	2	...	2	1	2
Pierre Guenet.....	1	1	1	...	1	1	...	...	...	2	...	...	1	1	4	...	...
Vve Boissel.....	...	1	...	1	3	...	...	...	2	...	...	1	2	...	...	...	3
Charles Boissel.....	1	...	...	...	...	...	...	...	1	3	12	...	1	...	...	...	...
Jacques Labry.....	1	1	2	...	3	1	...	...	...	3	12	...	1	...	4	1	4
Charles Couture.....	1	1	1	1	1	...	...	...	...	1½	7	1	3	2	2	1	1
J.-Bte Bonin.....	1	...	1	2	2	...	...	...	...	1½	6	...	1	...	...	...	...
Joseph Couture.....	1	1	2	...	1	...	...	...	...	3	15	...	2	1	3	...	2
Alexandre Turgeon.....	1	1	3	...	1	...	...	...	...	3	15	2	2	2	...	1	2
Bapte Gosselin.....	1	1	1	1	1	1	...	...	...	3	15	2	2	1	...	1	2
Guillaume Nadeau.....	1	1	2	2	3	...	...	...	...	3	14	2	2	1	2	1	3
Jean Fournier.....	1	1	1	1	2	...	...	...	...	3	20	2	1	2	3	1	2
Louis Labrèq.....	1	1	3	2	2	...	...	...	...	3	10	2	3	2	5	1	4
Louis Gontier.....	1	1	4	5	2	...	...	...	...	3	14	2	2	1	3	1	3
François Gontier.....	1	1	1	1	1	...	...	1	...	3	15	1	2	2	4	1	4
Estienne Gontier.....	1	1	1	2	3	...	...	1	...	3	12	...	3	3	3	4	3
											12	...	2	1	4	...	3

[illegible]

LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

ST-CHARLES—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Boeufs	Vaches	Taurailles	Moutons	Chevaux	Cochons
Bte Mercier.....	1	1	1	2	1	1	1	1	1	3	12	1	2	2	5	2	4
Vve Pierre Goulette.....	1	1	1	3	1	1	1	1	1	2	12	2	1	3	3	1	2
Jean Boucher.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	9	1	1	2	3	1	2
Jean Turgeon.....	1	1	1	3	3	1	1	1	1	3	8	3	1	1	2	1	3
Estienne Lacasse.....	1	1	1	3	6	1	1	1	1	2	10	2	2	2	4	1	3
Jean Gontier.....	1	1	1	2	1	1	1	1	1	4	20	1	3	2	6	1	3
Julien Mercier.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	16	2	1	1	1	1	4
Veuve Royer.....	1	1	1	3	2	1	1	1	1	3	8	2	1	1	2	1	3
Baptiste Paquet.....	1	1	1	2	3	1	1	1	1	4	14	2	2	2	2	2	2
François Gosselin.....	1	1	1	1	3	1	1	1	1	3	6	1	2	1	2	1	3
Antoine Turgeon.....	1	1	1	2	2	1	1	1	1	2 3/4	6	1	1	1	1	2	1
Alexandre Couture.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1 1/2	3	1	2	1	3	1	2
Nicolas Couture.....	1	1	1	4	3	1	1	1	1	3	12	2	2	1	1	1	3
Pierre Lacroix.....	1	1	1	1	3	1	1	1	1	6	12	2	3	1	6	2	4
Louis Marceau.....	1	1	1	2	2	1	1	1	1	3	5	1	1	1	1	1	1
Jean Bleaux.....	1	1	1	2	2	1	1	1	1	3	8	1	1	1	1	1	3
Joseph Lacasse.....	1	1	1	2	4	1	1	1	1	3	7	1	1	1	2	1	3
Pierre Mimeau.....	1	1	1	2	2	1	1	1	1	3	3	2	1	2	3	1	2
Jean Bilodeau.....	1	1	2	2	2	1	1	1	1	3	16	2	2	1	2	1	3
Ignace Ruel.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	10	2	2	1	2	1	2
Barthélemy Terrien.....	1	1	1	2	3	1	1	1	1	3	8	2	1	1	1	1	3
Alexis Picard.....	1	1	1	2	2	1	1	1	1	3	12	1	2	1	1	1	2
Jean Lapointe.....	1	1	1	2	2	1	1	1	1	3	9	1	2	1	1	1	2
Joseph Bilodeau.....	1	1	1	4	2	1	1	1	1	3	3	1	1	1	1	1	2
Guillaume Ferland.....	1	1	1	1	2	1	1	1	1	3	6	1	1	1	3	1	1



Laurent Dumas.....	1	1	4	1	.....	.....	.....	3	6	.....	1	1	.....	1	2
.....Langlois.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	3	4	.....	.....	.....	.....	1	2
Joseph Laviolette.....	1	1	1	2	.....	1	.....	2	11	.....	.....	.....	1	1	2
Charles Lapierre.....	1	1	1	5	.....	.....	1	2	15	.....	.....	.....	4	1	3
Jacques Leclerc.....	1	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	5	1	2
Jacqu. Poliquin.....	1	1	2	1	.....	.....	.....	.....	15	.....	.....	.....	3	1	2
Claude Poliquin.....	1	1	1	2	.....	.....	.....	.....	8	.....	.....	.....	1	1	2
Charles Racine.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	8	.....	.....	.....	.....	.....	2
Joseph Lepage.....	1	1	4	1	.....	.....	.....	.....	8	.....	.....	.....	.....	.....	2
Vve Ignace Lecourt.....	1	1	2	1	.....	.....	.....	.....	8	.....	.....	.....	.....	.....	2
François Daniel.....	1	1	1	2	.....	.....	.....	.....	5	.....	.....	.....	.....	.....	2
François Mort.....	1	1	4	.....	.....	.....	.....	.....	7	.....	.....	.....	.....	.....	2
Jean Rouleau.....	1	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	12	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Pierre Garand.....	1	1	.....	2	.....	.....	.....	.....	5	.....	.....	.....	.....	.....	3
Nicolas Gontier.....	1	1	4	1	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	2
Joseph Nadeau.....	1	1	2	1	.....	.....	.....	.....	5	.....	.....	.....	.....	.....	2
Louis Dalaire.....	1	1	2	2	.....	.....	.....	.....	1½	.....	.....	.....	.....	.....	2
Michel Costé.....	1	1	1	2	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Jacques Béchard.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Jean Lepage père.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Jean Lepage fils.....	1	1	2	2	.....	.....	.....	.....	5	.....	.....	.....	.....	.....	2
Jean Gontier fils.....	1	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	2
Ambroise Nadeau.....	1	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Joseph Bisson.....	1	1	3	2	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	1
Louis Bisson.....	1	1	1	1	.....	.....	.....	.....	6	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Alexandre Nadeau.....	1	1	2	2	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Charles Turgeon.....	1	1	3	1	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	3
Paul Bernier.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	1
Jacques Perrin.....	1	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Louis Labreq.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	1
Joseph Roy.....	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	2
Etienne Roy.....	1	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	1½	.....	.....	.....	.....	.....	2
Jean Roy.....	1	1	2	3	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	2
Aubois St-Julien.....	1	1	1	1	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	2
Louis Terrien.....	1	1	2	2	.....	.....	.....	.....	6	.....	.....	.....	.....	.....	2
Jean Lacasse.....	1	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Joseph Jolivet.....	1	1	1	1	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Bte Lamontagne.....	1	1	.....	3	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....
André Lamontagne.....	1	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Boeufs	Vaches	Taureilles	Moutons	Chevaux	Cochons
Louis Isabelle.....	1	1	.....	3	4	.....	.....	.....	.....	1½	7	2	1	.....	.....	1	1
Louis Labonté.....	1	1	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	2½	10	2	2	1	2	1	3
Joseph Labonté.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	2½	5	.....	1	1	1	1	2
Michel Laprise.....	1	1	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	3	1	.....	2	.....	.....	2	2
Joseph Laprise.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	4	.....	1	.....	2	2	2
Nicolas Gosselin.....	1	1	.....	1	1	.....	.....	1	.....	¾	10	.....	2	2	.....	1	3
Joseph Royer.....	1	1	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	2	6	.....	2	.....	2	.....	2
.... Grégoire.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Louis Paré.....	1	1	.....	5	3	.....	.....	.....	.....	3	5	.....	.....	.....	.....	.....	.....
François Hébert.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Pierre Bilodeau.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	2	10	.....	1	1	3	1	2
Charles Bériaux.....	1	1	1	2	3	.....	.....	.....	.....	3	6	.....	2	1	.....	1	2
Paul Marot.....	1	1	.....	2	2	.....	.....	.....	.....	3	8	.....	.....	.....	.....	1	1
Jean Orne.....	1	1	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	3	6	.....	1	1	.....	.....	2
Charles Dorion.....	1	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	5	.....	.....	.....	.....	.....	.....
François Feuilleteau.....	1	1	.....	3	1	.....	.....	.....	.....	3	4	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Pierre Vincent.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	4	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Michel Horly.....	1	1	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	3	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Jacques Chinque.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	3	6	.....	1	.....	.....	.....	1
Georges Boucher.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	4	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Joseph Penette.....	1	1	1	.....	2	.....	.....	.....	.....	3	6	.....	1	1	.....	.....	1
Michel Vineau.....	1	1	4	.....	2	.....	.....	.....	.....	3	6	.....	.....	.....	.....	.....	1
François Sirié.....	1	1	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	3	6	.....	1	2	2	1	2
Augustin Michaud.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	3	2	.....	.....	.....	.....	.....	2
Pierre Audet.....	1	1	2	.....	1	.....	.....	.....	.....	3	6	.....	.....	.....	.....	.....	2

Louis Michon.....	1	...	...	...	...	...	...	3	4	...	1	...	...	...	2		
Jn-Henry Maillardet.....	1	1	2	...	1	...	...	3	6	...	1	1	...	...	2		
Pierre Pinet.....	1	1	1	...	...	...	...	3	4	...	...	...	...	...	2		
Pierre Hébert.....	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
Gabriel Audet.....	1	1	1	...	2	...	...	3	4	...	...	...	...	1	1		
Charles Arnaud.....	1	1	1	...	2	...	...	3	4	...	...	...	...	...	...		
Simon Hébert.....	1	1	...	...	...	...	...	3	2	...	...	...	...	...	...		
Paul Michel.....	1	...	...	...	...	...	...	$\frac{1}{2}$	...	...	...	...	...	...	...		
Joseph Hébert.....	1	1	...	...	...	...	...	$\frac{1}{2}$	...	...	...	...	...	...	...		
Jacques Sauvage.....	1	1	...	...	...	...	...	3	2	...	1	1	...	...	1		
Honoré Dubois.....	1	...	...	...	...	...	...	3	1	...	...	...	...	...	...		
Melquer Bisson.....	1	1	...	1	...	...	...	3	4	...	...	...	...	...	...		
René Bouchard.....	1	1	1	...	...	...	...	3	4	...	...	...	...	...	...		
Adam Folmer.....	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1		
Jean Hébert.....	1	1	1	...	...	...	...	3	4	...	...	...	...	...	2		
Vve Paul Martin.....	...	1	1	...	2	...	...	3	3	...	...	...	...	...	...		
Mr Saraud, curé.....	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
Totaux.....	178	171	48	229	255	17	14	22	6	485 $\frac{1}{4}$	1532	110	229	126	252	148	336

## BEAUMONT

Mr Beaumont, seignor	1	1	1	2	1	1½	2	1	1	2	2
Joseph Couture, cape	1	1	1	3	1	3	18	4	1	2	4
Jean Turgeon, aide-majr	2	2	1	1	1	3	15	4	3	2	4
Pierre Roy, ense	1	1	2	2	1	3	20	3	2	2	4
Joseph Couture, sgt	1	1	2	1	1	3	20	1	2	1	3
Joseph Turgeon, id.	1	1	1	4	1	3	20	2	2	4	3
Pierre Lecourt, id.	2	2	2	4	1	5	20	3	2	2	5
Michel Turgeon	1	1	1	1	1	2	10	2	1	1	2
François Gosselin	1	1	1	1	1	2	9	1	1	1	1
Michel Garand	1	1	1	1	1	30	15	2	2	1	4
Veuve Adam	1	1	1	2	1	1½	6	1	1	1	1
René Adam	1	1	1	3	1	40	12	2	2	1	2
Guille Couture	1	1	2	1	1	1½	5	1	1	1	1
Vve . . . . . Labé	1	1	1	3	1	2½	10	1	1	1	1
Jacques Lavallée	1	1	1	1	1	1½	6	1	1	1	2
Ignace Adam	1	1	1	1	1	1½	6	1	1	1	2



LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

BEAUMONT—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taurailles	Moutons	Chevaux	Cochons
Ignace Gravelle.....	1	1	1	1	2	.....	.....	.....	.....	3	20	1	4	1	4	1	3
Louis Vien.....	1	1	1	3	4	.....	.....	.....	.....	4	20	1	3	2	3	1	3
Louis Nadeaux.....	1	2	.....	1	1	.....	.....	1	.....	1	5	.....	1	.....	1	1	1
Charles Lacasse.....	1	1	1	2	2	.....	.....	.....	.....	2	15	.....	3	2	2	1	3
Vve Dubeau.....	.....	1	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Joseph Morency.....	1	1	2	1	4	.....	.....	.....	.....	2½	15	2	2	2	3	1	3
Joseph Dalaire.....	1	1	2	.....	2	.....	.....	.....	.....	2½	15	2	1	1	3	2	3
Antoine Fournier.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1½	9	1	3	1	2	1	3
Augustin Fournier.....	1	1	.....	3	1	.....	.....	.....	.....	1½	10	1	2	.....	2	1	2
Jn Lechasseur.....	1	1	4	1	.....	.....	.....	.....	.....	1½	15	2	4	.....	4	1	4
Guille Couture fils.....	1	1	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	50	12	.....	2	.....	2	1	2
Jacques Turgeon.....	1	1	1	1	3	.....	.....	.....	.....	6	12	1	2	1	2	1	3
Antoine Lacasse.....	2	2	.....	3	4	.....	.....	1	.....	2	25	.....	3	2	4	2	3
Bte Lallemand.....	2	2	.....	3	2	.....	.....	.....	.....	2½	9	.....	1	1	4	1	3
Charles Roy.....	1	1	1	3	.....	.....	.....	.....	.....	1½	5	.....	2	2	.....	1	2
Jean Roy.....	1	1	.....	1	1	.....	.....	1	.....	1½	3	.....	1	.....	.....	1	1
Louis Dalaire.....	1	1	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	1	25	2	2	2	.....	1	3
François Vien.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	4	1	1	.....	1	.....	2
Charles Labreq.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	2	10	.....	2	1	3	2	2
.....L'Arrivée.....	1	1	.....	2	.....	.....	.....	1	.....	3	8	.....	2	.....	.....	1	2
Vve Allaire.....	.....	1	2	.....	1	.....	.....	.....	.....	1½	5	.....	1	.....	.....	1	2
Alexand. Fournier.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1½	7	.....	1	.....	.....	1	.....
Joseph Boissel.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1½	8	.....	1	.....	.....	.....	4
Louis Turgeon.....	1	.....	3	.....	1	.....	.....	1	.....	3	30	2	2	3	3	1	3
Charles Lecourt.....	1	1	1	.....	3	.....	.....	.....	.....	4	12	.....	2	3	.....	1	3
François Feuilletau.....	1	1	.....	1	3	.....	.....	.....	.....	3	26	2	3	.....	.....	1	1

Joseph Roy, seigr.....	1	1	.....	1	1	1	.....	1	1	1	.....	1	.....	6	20	2	3	3	2	4
Baptiste Girard.....	2	2	1	.....	1	1	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	3	12	.....	4	2	1	2
Jacq. Gourdeau.....	1	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	20	10	2	.....	1	1	2
Vve Couture.....	.....	1	.....	1	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5	5½	.....	.....	.....	1	2
Vve Nolet.....	.....	1	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	10	.....	.....	.....	1	2
Jean L'Arrivée.....	1	1	1	.....	3	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1½	14	.....	.....	.....	1	1
Vve Joseph L'Arrivée.....	.....	1	.....	.....	3	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1½	6	.....	.....	.....	1	.....
Claude Boilard.....	1	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	10	.....	.....	.....	.....	.....
Nicolas Boilard.....	1	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	8	.....	.....	.....	1	2
Charles Girard.....	1	1	.....	.....	3	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	6	.....	.....	.....	1	2
Jean Feuilleteau.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	3	.....	.....	.....	1	1
Jean Vallière.....	1	1	1	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	6	.....	.....	.....	.....	2
Etienne Guay.....	1	1	.....	.....	1	4	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1½	12	.....	.....	.....	.....	2
Etienne Couture.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	7	.....	.....	.....	.....	2
Pierre Roy.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	12	.....	.....	.....	.....	2
Pierre Guay.....	1	1	.....	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	15	1	.....	.....	.....	2
Charles Lavallée.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	10	.....	.....	.....	.....	3
Placant-Jn. Guay.....	1	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1½	7	1	.....	.....	.....	1
Pierre Beaumont.....	1	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	10	.....	.....	.....	.....	1
Pierre Dion.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	8	.....	.....	.....	.....	3
Joseph Dalaire fils.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	23	1	.....	.....	.....	1
Vve Hébert.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	6	.....	.....	.....	.....	3
Jean Nadeau.....	1	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	20	2	.....	.....	.....	2
Jean Buslière.....	1	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	14	3	.....	.....	.....	4
Joseph Labreq.....	1	.....	2	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	20	2	.....	.....	.....	4
Jean Labreq.....	1	1	1	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	14	2	.....	.....	.....	3
Pierre Labreq.....	1	1	2	.....	4	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2½	14	.....	.....	.....	.....	2
Mr Parent, curé.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2
<i>Réfuégiés:—</i>																				
Bonlurat L'Italien.....	1	1	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Mr Boucherville.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.... Lirette.....	1	1	.....	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.... Laramée.....	1	1	.....	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Pierre Lacasse.....	1	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Totaux.....	71	76	44	91	105	5	2	15	2	813	53	127	59	127	78	156				

STE-MARIE

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taurailles	Moutons	Chevaux	Cochons
Made Tachereau, seigr.	1	1	3	3	4	...	...	...	...	3	30	2	2	3	4	1	...
Augustin Turcot, cape.	1	1	2	3	4	...	...	...	...	7	30	2	4	1	5	2	4
Franç. Perrani, major.	1	...	...	1	2	...	...	...	...	3	3	...	...	...	1	1	1
Charles Landry, sergt.	1	1	...	4	2	...	...	...	...	6	20	2	1	2	2	1	1
Jean Morissette, id	1	1	...	3	1	...	...	...	...	6	12	...	1	...	1	...	2
Nicolas Comiré.	1	1	...	...	4	...	...	...	...	3	10	2	1	1	2	...	2
Etienne Rémond.	1	1	1	...	...	...	...	...	...	3	10	...	1	...	1	...	2
Ignace Gagnon.	1	1	1	2	3	...	...	...	...	3	15	...	2	2	3	1	2
Augustin Faucher.	1	...	...	1	1	...	...	...	1	3	10	1	1	1	2	1	1
Pierre Cloutier.	1	1	...	3	1	...	...	...	1	3	5	...	1	...	...	1	2
Claude Faucher.	1	1	...	3	3	...	...	...	...	6	12	...	2	2	4	1	2
René Meneux.	1	1	...	1	5	...	...	...	...	3	15	2	2	1	4	2	2
Joseph Gomond.	1	1	...	3	3	...	...	...	...	3	12	...	1	1	2	1	3
Pierre Deblelois.	1	1	...	2	3	...	...	...	...	3	12	...	1	...	1	1	1
Pierre Langelier.	1	1	...	2	...	...	...	...	...	5	13	...	2	1	1	1	3
Jean Jacques.	1	1	...	1	...	...	...	...	...	3	15	1	2	...	1	1	2
Joseph Marcoux.	1	1	...	1	2	...	...	...	...	3	15	2	1	...	1	1	1
Pierre Grigné.	1	1	...	...	...	...	...	...	...	3	15	...	2	1	1	1	2
Louis Marcoux.	1	1	...	1	4	...	...	...	...	3	24	2	4	2	6	1	4
Etienne Vachon.	1	1	...	3	...	...	...	...	...	3	20	4	5	2	5	2	3
Joseph Proulx.	1	1	...	3	...	...	...	...	...	4½	14	...	1	...	1	1	2
Pierre Vallée.	1	1	...	1	...	...	...	...	...	3	13	...	1	2	...	...	1
Pierre Marcou.	1	1	...	2	1	...	...	...	...	3	15	2	2	2	2	1	2
Pierre Boisvin.	1	1	...	3	2	...	...	...	...	3	15	...	2	4	5	1	4
Louis Grégoire.	1	1	...	5	...	...	...	...	...	4	15	2	3	2	3	1	5



Bapte Grigné.....	1	1	1	1	1	2	2	4	18	2	3	2	2	4	1	2
François Halé.....	1	1	1	1	1	1	1	3	13	.....	2	2	2	2	2	2
Joseph Fournier.....	1	1	1	1	1	1	1	2	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Claude Patris.....	2	1	1	1	1	1	1	4	12	1	1	1	1	1	1	3
Louis Feuilletau.....	1	1	1	1	1	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Etienne Voyer.....	1	1	1	1	1	1	1	3	9	1	2	2	2	3	1	1
Jean Gagnon.....	1	1	1	1	1	1	1	3	11	2	1	1	1	3	.....	2
Jean Bilodeau.....	1	1	1	1	1	1	1	6	30	4	3	2	2	6	2	3
Jacques Pudeville.....	1	1	1	1	1	1	1	3	20	1	2	2	2	4	1	2
Augustin Labé.....	1	1	1	1	1	1	1	12	15	2	3	2	2	4	1	3
François Vallée.....	1	1	1	1	1	1	1	8	20	2	3	1	1	4	1	3
Julien Landry.....	1	1	1	1	1	1	1	4	7	.....	1	.....	.....	2	.....	2
Joseph Daniel.....	1	1	1	1	1	1	1	4	2	.....	.....	.....	.....	.....	1	1
Jacques Parent.....	1	1	1	1	1	1	1	3½	30	2	3	4	4	2	2	4
Louis Dupont.....	2	2	2	2	2	2	2	4	25	1	2	.....	.....	2	1	3
Pierre Malbœuf.....	1	1	1	1	1	1	1	6	7½	.....	.....	2	2	1	1	1
Jean Lefèvre.....	1	1	1	1	1	1	1	6	20	2	2	.....	.....	6	1	3
Joseph Gobeille.....	1	1	1	1	1	1	1	3	.....	2	2	.....	.....	2	1	2
Joseph Gagné.....	1	1	1	1	1	1	1	3	25	2	3	1	.....	5	1	4
Jean Barde.....	1	1	1	1	1	1	1	4	6	.....	1	.....	.....	.....	1	2
Alexis Boulet.....	1	1	1	1	1	1	1	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Pierre Debileois.....	1	1	1	1	1	1	1	3	.....	.....	1	.....	.....	1	1	.....
Etienne Parant.....	1	1	1	1	1	1	1	10	35	2	4	2	2	6	2	6
Ante Barthélemy.....	1	1	1	1	1	1	1	3	6	.....	1	.....	.....	.....	1	1
<i>Réfugiés —</i>																
.....Lamothe.....	1	1	1	1	1	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....Alexis Haulain.....	1	1	1	1	1	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
<b>Totaux.....</b>	<b>52</b>	<b>48</b>	<b>17</b>	<b>83</b>	<b>88</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>674½</b>	<b>50</b>	<b>84</b>	<b>54</b>	<b>115</b>	<b>47</b>	<b>103</b>	

## ST-JOSEPH

[illegible]

LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

ST-JOSEPH—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taureilles	Moutons	Chevaux	Cochons
Louis Paré.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	3	2	4	4	3	1	1
Vincent Handard.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	6	17	2	1	4	3	2	4
François Chapé.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	6	1	1	2	2	1	2
Joseph Péréux.....	1	1	1	4	2	1	1	1	1	3	1	1	1	1	1	1	1
Alexandre Blanchard.....	1	1	2	1	1	1	1	1	1	3	7	1	1	1	1	1	4
Charles Cloutier.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	14	2	3	1	3	1	1
Antoine Vachon.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	35	2	3	3	5	1	2
Vve Noël Vachon.....	1	1	3	2	1	1	1	1	1	5	8	2	2	1	3	1	4
Joseph Vachon.....	1	1	1	2	3	1	1	1	1	3	18	2	2	1	3	1	2
Nicolas Lacaille.....	1	1	1	3	2	1	1	1	1	6	3	1	1	1	1	1	2
Michel Lemoine.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	3	8	1	1	1	1	1
Vve Estière.....	1	1	3	2	2	1	1	1	1	7	10	2	2	2	4	1	2
Charles Amiot.....	1	2	1	3	3	1	1	1	1	6	12	2	1	1	1	1	3
Jacques Ducharme.....	1	1	1	1	3	1	1	1	2	3½	14	2	3	2	2	1	2
Joseph Lagne.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	6	15	2	2	1	2	1	2
Pierre Boulet.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	12	1	1	2	2	1	2
Pierre Lessard.....	1	1	1	1	4	1	1	1	1	7	10	2	3	3	3	3	3
Louis Gagné.....	1	1	1	2	1	1	1	1	1	3	12	1	4	2	4	1	2
Charles Goulet.....	1	1	1	3	1	1	1	1	1	4	16	1	2	2	1	1	3
Augustin Cloutier.....	1	1	1	3	4	1	1	1	1	5	30	2	4	3	7	2	4
Etienne Paré.....	1	1	1	2	5	1	1	1	1	6	22	1	1	1	3	2	2
Pierre Guilon.....	1	1	1	2	2	1	1	1	1	1½	1	1	1	1	1	1	1
Charles Gilbert.....	1	1	1	2	3	1	1	1	1	4½	30	2	4	5	7	2	5
Jean Dupuy.....	1	1	1	4	4	1	1	1	1	6	35	2	4	3	6	2	3
Athanaze Poulin.....	1	1	1	4	1	1	1	1	1	3	6	1	1	1	1	1	2

Claude Poulin.....	1	1	1	2	2	2	4	.....	.....	.....	6	12	.....	.....	2	2	2	2	1	1	3
Pierre Jobin.....	1	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	4½	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	2
François Labarre.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Joseph Poulin fils.....	1	1	1	1	1	1	1	.....	.....	.....	6	10	2	2	1	1	1	2	2	2	2
François Fortin.....	1	1	1	3	1	.....	.....	.....	.....	.....	6	18	2	6	2	8	.....	.....	.....	.....	4
René Védieu.....	1	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	15	.....	.....	1	1	1	1	1	1	4
Guillaume Létourneau.....	1	1	1	4	4	4	4	.....	.....	.....	6	17	2	2	2	3	2	.....	.....	.....	3
Jean-Bte Gacien.....	1	1	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	9	.....	2	2	3	2	.....	.....	.....	.....	2
Joseph Roy.....	1	1	1	3	4	.....	.....	.....	.....	.....	9	40	2	2	2	.....	.....	2	2	2	2
François Quirion.....	1	1	1	4	4	1	1	.....	.....	.....	3	10	2	2	2	1	.....	1	1	1	3
Ignace Quirion.....	1	1	1	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	3	10	2	4	2	.....	.....	1	1	1	2
Augustin Vedieu père.....	1	1	1	2	2	.....	.....	.....	.....	.....	3	20	2	.....	2	1	2	1	1	1	4
Jean Busqué.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Jean Gagnon.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Joseph Rancour.....	1	1	1	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	3	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1
Charles Doyon.....	1	1	1	2	3	.....	1	.....	.....	.....	6	25	2	3	2	2	4	.....	1	1	3
Jean Rodrigue.....	1	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7½	20	2	4	2	2	1	2	2	2	3
Joseph Fortin.....	1	1	1	4	3	.....	.....	.....	.....	.....	9½	17	1	1	4	4	4	1	1	1	4
Zacharie Bolduc.....	1	1	1	4	1	.....	.....	.....	.....	.....	6½	14	1	2	4	7	1	1	1	1	4
Augustin Lessard.....	1	1	1	5	3	.....	.....	.....	.....	.....	3	23	4	5	1	3	2	2	2	2	4
Vve .... Poulin.....	.....	1	1	1	3	.....	.....	.....	.....	.....	3	8	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Joseph Grondin.....	1	1	1	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	7	2	2	2	1	2	1	1	2	2
Zacharie Cloutier.....	1	1	.....	2	4	.....	.....	.....	.....	.....	8	15½	.....	.....	1	1	2	1	1	3	3
René Grondin.....	1	1	1	.....	4	.....	1	.....	.....	.....	.....	30	.....	2	4	6	1	1	1	1	4
Charles Maheny.....	1	1	1	.....	2	.....	1	.....	.....	.....	1½	9	2	2	2	1	5	1	1	1	3
Louis Roberge.....	1	1	1	2	3	.....	.....	.....	.....	.....	6	12	.....	1	1	1	1	1	1	1	4
Thomas Roy.....	1	.....	.....	2	1	.....	1	.....	.....	.....	3	16	2	4	4	6	1	1	1	1	4
Joseph Poulin.....	2	1	1	2	7	.....	.....	.....	.....	.....	3½	30	4	7	4	6	2	2	2	2	4
Pierre Poulin.....	1	1	1	3	2	.....	.....	.....	.....	.....	3½	25	2	8	4	5	2	2	2	2	4
Vve Laurent Poirié.....	.....	.....	.....	2	2	.....	.....	.....	.....	.....	3	4	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4
Vve Pierre Labreq.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	4	5	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Pierre Jacques fils.....	1	1	1	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	6	18	.....	1	2	3	1	1	1	3	3
Joseph Boulet.....	1	1	1	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	3	8	1	1	1	1	.....	.....	.....	.....	2
Gabriel Bissonet.....	1	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3½	7	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
François Dubois.....	1	1	1	1	3	.....	.....	.....	.....	.....	3	8	.....	.....	1	2	3	1	1	1	2
Jean Maheux.....	1	1	1	3	1	.....	.....	.....	.....	.....	3	11	.....	.....	1	1	3	1	1	1	1
Joseph Gagné.....	1	1	1	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	3	12	2	2	2	6	1	1	1	1	3
Pierre Jacques.....	1	1	1	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	6	18	2	2	2	4	.....	.....	.....	.....	4
Jean Cousse ferm. de Mr de la Gorgentière.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....



LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

ST-JOSEPH—Suite

Noms	Hommes		Femmes		Enfants mâles au-dessus de 15 ans		Enfants mâles au-dessous de 15 ans		Enfants femelles		Domestiques mâles au-dessus de 15 ans		Domestiques femelles		Étrangers		Arpents de terre		Semence 1762		Boeufs		Vaches		Taurailles		Moutons		Chevaux		Cochons	
Pierre Cottard.....	1	1	1	1	5												3													2		
Ignace Gosselin.....	1	1		2													3		4											1		
Pierre Mateau.....	1				1												3															
Joseph Dulac.....	1				1												3															
François Nadeau.....	1	1	1	3	4								1				5		6				2		2				1	4		
Nicolas Pouliot.....	1	1	1		1												3															
Michel Labé.....	1	1	1	1													3		4						1				1	1		
Joseph Bissie.....	1	1	1														3						1							2		
Réfugiés —																																
Pierre Provot.....	1	1	1		1																											
Pierre Gagné.....	1	1	1	1	2																											
Totaux.....	71	70	26	114	140	7	2	4	2	320	997	86	146	110	181	84	175															

ST-HENRY

Ignace Allés, capé.	1	1			2	3											3	10					1							2
Michel Aubeis, lt.	2	2															3	12				2							1	8
Charles Lafame.	1	1			4	1											6	8				2							2	3
Augustin Boulet.	1	1				1											3	8					1						1	3
Jean-Bte Letarte.	1	1	1	1	1	1											2½	8				1							1	4



LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

ST-HENRY—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taurailles	Moutons	Chevaux	Cochons
Pierre Fontaine.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	.....	.....	.....	.....	.....	1	1
Ignace St-Laurent.....	1	1	.....	4	2	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Franc. Herguin.....	1	1	1	2	1	.....	.....	.....	.....	4	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Joseph Boucher.....	1	1	.....	3	1	.....	.....	.....	.....	1½	1	.....	1	1	.....	.....	.....
Charles Guay.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	3	12	.....	1	2	1	1	2
Jacques Beaumont.....	1	1	.....	.....	4	.....	.....	.....	.....	4	12	.....	2	.....	.....	1	2
Totaux.....	51	51	10	112	59	.....	2	3	.....	174½	304	15	49	38	28	47	77

ST-JOSEPH POINTE-LEVI

Mr Charest, seigr.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Bte Carrier, cape.....	1	1	2	.....	2	.....	.....	.....	.....	3	25	2	1	.....	.....	2	.....	3
Fran. Bourassa, 2e id.....	1	1	3	1	2	.....	.....	.....	.....	5	23	2	1	.....	.....	1	.....	.....
Joseph Caric, lt.....	1	1	.....	2	3	.....	.....	.....	.....	1½	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
Estienne Bégin, ens.....	1	1	.....	3	3	.....	.....	.....	.....	1½	8	.....	1	.....	.....	2	.....	2
Jean Dumay, majr.....	1	1	3	3	4	.....	.....	.....	.....	3½	40	2	3	3	8	1	.....	2
Jn Charest père, aide-mjr.....	1	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	3	8	.....	1	1	.....	1	.....	3
Claude Girard.....	1	.....	2	1	1	.....	.....	.....	.....	3	20	2	3	2	.....	1	.....	2
Joseph Turgeon fils.....	1	1	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	1½	4	.....	1	.....	.....	1	.....	2
Joseph Turgeon père.....	1	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1½	12	.....	1	.....	.....	2	.....	3
Joseph Fournier.....	1	1	.....	3	1	.....	.....	.....	.....	1½	2	.....	.....	.....	.....	1	.....	2



Londres 14 février 1805

J'ai déjà eu l'honneur de Vous écrire Monsieur, et  
je suis fâché de voir par la Lettre dont Vous avez  
chargé pour moi, M<sup>r</sup>. Desjardins, que cette que j'ai  
Vous ai adressée ne Vous soit pas parvenue, j'ai  
scit exactement remettre des Vôtres à M<sup>r</sup>. Votre frère,  
il a dû Vous répondre. M<sup>r</sup>. D'Allegre qui arrive de  
France ou il a passé trois mois, est allé le voir de  
Votre part, il la trouve bien portant, et en a reçu  
l'assurance qu'il Vous avait écrit. Il paraît que son  
intention n'est pas de repasser l'Atlantique, et qu'en  
conséquence, il se propose de traiter avec Vous  
de la portion des propriétés qui Vous sont communes.

Le Col. Tabbot qui retourne au Canada, et qui  
part cette semaine, me promet d'y faire remettre  
personnellement les Lettres dont il veut bien se charger;  
je ne veux pas négliger une aussi bonne occasion  
de me rappeler à Votre souvenir, et de Vous  
remercier encore de la manière que Vous avez  
de venir partager quelquefois ma solitude,  
dans un pays où les gens qui Vous ressemblent  
sont malheureusement trop rares. Je me désolais  
par de ne pas avoir encore à joindre de ce plaisir.

Si j'étais été retenu que par mes affaires relatives  
à la partie du monde que vous habitez, j'y serais  
retourné le Printemps; mais j'en ai d'autres et qui  
me touchent plus sensiblement. j'ai souvent eu des  
nouvelles de ma fille; je n'ai encore fait connaissance  
avec elle que par lettres, je dois la voir au Printemps.  
Vous pensez bien que c'est elle qui fera la Voie.  
c'est un enfant charmant; à dix ans elle sait  
mieux que beaucoup d'autres à quinze; elle a acquis  
tous les talents d'égrement, avec une rapidité  
d'effort et à un degré surprenant. cela m'attache  
et me retient; je voudrais l'enseigner avec moi -  
mais je doute, j'hésite, et je ne sais pas encore  
à quoi je me déterminerais. Dans cet état  
d'indécision sur son sort, je ne puis pas être bien  
certain du mien; mais en vérité tout ce qu'on  
voit, tout ce qu'on entend, et surtout ce que l'on  
prévoit, n'a rien qui puisse attacher à l'Europe -  
que je regarde comme un pays perdu, heureux -  
si dans les convulsions presque inévitables dont  
elle est menacée de toutes parts, elle n'entraîne  
pas toutes les parties du globe dans sa ruine.  
J'espère que les glaces du Canada se préservent  
un moras comme au phénix, et que nous y  
pourrions encore quelques fois à l'aise voir  
les sages et des Hommes d'état de

et. Amis pleurs.

J'ai été très fâché d'apprendre que votre Corps eût été licencié. Il pourrait être permis de douter de la prudence de cette mesure. Je vois même qu'on ne l'aurait pas généralement et s'en appesantir. — et je ne serais pas surpris qu'on eût peu ou ne fût obligé de vous rappeler. Il ne faut qu'un moment pour changer la face des choses. Sur ce la m'en va je le souhente,

Je vis ici autant retiré que je le puis. j'y ai consulté d'anciens et constants amis. j'en ai mis au net une partie des Mémoires que vous m'avez des livres. Deux Volumes — vont être publiés pour 15 jours, et je regrette fort que le départ précipité du Colonel ne prive d'une prompt occasion de vous les faire passer; Vous les recevrez par la première, et j'aurais que vous ne l'aidiez pas à les voir en anglais. Int cependant la plus faible partie — la plus d'écrits plus considérable ne sera publiée qu'après d'être; car j'ai peu mon temps, et j'ai compté passer une partie de la belle saison à la campagne.

N'importe au je sois mes lettres ne paraîtront — à l'adresse de M<sup>r</sup>. Mitchellwood & Co. j'aurais grand plaisir à entretenir avec vous une correspondance que la connaissance que j'ai acquise de vos qualités personnelles me rendra toujours agréable et si — je puis vous être utile, soit ici soit ailleurs — vous pouvez disposer de moi. Je suis encore en



Europe au moins pour Dig moi. m<sup>r</sup>. D'Allegre  
ira Vous voir plutôt, i.e. a dire aussitôt que  
nos affaires auront leur toutes les formes, et  
que la part de ceux qui m'ont suivi, sera mis par ce  
moyen a l'abri des subtilités des puissances —  
subalternes, ce qui seroit fait si l'abbé de  
m<sup>r</sup>. D'Allegre, et ma mauvaise santé, ne s'y fussent  
pas opposés a ce que j'y misse toute la suite  
nécessaire.

j'ai eu point un m<sup>r</sup>. Desjardins, il est sans  
doute parti. il me tardera pas a regretter votre  
pays — c'est bien le lieu de dire, que V<sup>re</sup> est  
dans cette galee.

Je Vous salue fort tard et sans Lumière —  
Vous me tirez peut-être mieux que je ne me tire  
moi même — si non j'en suis assuré que Vous  
distinguez du moins la constance et la sincérité  
des sentiments que vous m'avez inspirés

j'en ai l'honneur d'être

Votre très humble et  
très obéissant serviteur  
Le C<sup>te</sup> Joseph Després

M<sup>r</sup>. J. M. Thier et M<sup>r</sup>.

D'Allegre se rapportent a votre souvenir.

mes respects a M<sup>r</sup>. De Lery m<sup>r</sup>. Votre bon frère  
et a votre Mon Frère J.

## LETTRE DU COMTE DE PUISAYE A M. DE SALABERRY (14 FÉVRIER 1807)

Londres, 14 février 1807.

*J'ai Dejà eu L'honneur De Vous écrire Monsieur, et je suis fâché De voir par La Lettre Dont Vous avés chargé pour moi, Mr. Desjardins, que celle que je Vous ai adressée ne Vous soit pas parvenue, j'ai fait exactement remettre Les Vôtres a mr. Votre frère; il a Du Vous répondre. Mr. D'allegre qui arrive De france ou il a passé trois mois, est allé le voir De Votre part; il La trouvé Bien portant, et en a reçu L'assurance qu'il vous avait écrit. il paraît que son intention n'est pas De repasser L'atlantique, et qu'en conséquence, il se propose De traiter avec vous De sa portion des propriétés qui vous sont communes.*

*Le Col. Talbot qui retourne au Canada, et qui part cette semaine, me promet D'y faire remettre surement les Lettres Dont il veut bien se charger; je ne veux pas négliger une aussi Bonne occasion De me rappeler a Votre souvenir, et De Vous remercier encore De La Bonté que Vous aviés De venir partager quelques fois ma solitude Dans un Pays ou les gens qui Vous ressemblent sont malheureusement trop rares. je ne Désespère pas De ne pas avoir encore a jouir De ce plaisir. Si je n'eusse été retenu que par mes affaires relatives a La partie Du monde que Vous habitez, j'y serais retourné ce Printemps, mais j'en ai D'autres et qui me touchent plus sensiblement. J'ai souvent ici des nouvelles De ma fille; je n'ai encore fait connaissance avec elle que par Lettres, je dois La voir au Printemps, vous pensés bien que c'est elle qui fera le voyage, c'est un enfant charmant; a Dix ans elle écrit mieux que beaucoup D'autres a trente; elle a acquis tous les talens D'agrément, comme musique dessein etc. a un Degré surprenant, cela mattache et me retient; je voudrais l'emener avec moi mais je doute, j'hésite, et je ne sçais pas encore a quoi je me Déterminerai. Dans cet etat D'indécision sur son sort, je ne puis pas être bien certain Du mien; mais en verité tout ce qu'on voit, tout ce qu'on entend, et surtout ce que l'on prévoit, n'a rien qui puisse attacher a L'Europe que je regarde comme un pays perdu, heureux si Dans les convulsions presque inévitables Dont elle est menacée De toutes parts, elle n'entraîne pas toutes les parties Du globe Dans la ruine. Espérons que les glaces du Canada le préserveront au moral comme au phisque, et que nous y causerons encore quelques fois a notre aise sur les sotises Des Juges et des Hommes D'Etat De cet Hemisphere.*

*J'ai été très fâché D'apprendre que votre Corps ait été Licencié, il pourrait être permis De douter de La prudence De cette Mesure. je crois même qu'on ne tardera pas généralement a s'en appercevoir, et je ne serais pas surpris qu'avant peu on ne fût obligé De vous rapeller. il ne faut qu'un moment pour changer La face Des Choses. Sera-çe en mieux? je le souhaite;*

*je Vis ici autant retiré que je Le Puis, j'y ai conservé D'anciens et constans amis. j'ai mis au net une partie des Brouillons que Vous m'avés vu écrire. Deux volumes vont être publiés sous 15 jours, et je regrette fort que le Départ précipité Du colonel me prive d'une prompte descision de Vous les faire passé; Vous les recevrés par la premiere, et je crois que Vous ne tardrés pas a les voir en anglais, c'est cependant La plus foible*

*partie—la suite Beaucoup plus considerable ne sera Publique qu'après L'été; car je prens mon temps, et je compte passer une partie de La belle saison a La Campagne.*

*n'importe ou je sois, mes Lettres me parviendront a L'adresse de MM. Bichwood & Co. j'aurai grand plaisir a entretenir avec Vous une Correspondance que La Connaissance que j'ai acquise de vos qualités personnelles me rendra toujours agréable et si je puis vous être utile, soit ici soit ailleurs vous pouvés Disposer De moi, je suis encore en Europe au moins pour Dix mois. mr. D'allegre ira vous voir plustôt; c'est a dire aussitot que nos affaires auront reçu toutes les formes, et que le sort de ceux qui m'ont suivi sera mis par ce moien a L'abry Des subtilités Des puissances subalternes, ce qui serait fait si L'absence de Mr. D'allegre, et ma mauvaise santé, ne se fussent pas opposées a ce que j'y misse toute La suite nécessaire.*

*je n'ai point vu Mr. Desjardins; il est sans doute parti, il ne tardera pas a regretter votre pays—c'est bien le Cas De dire, que val'il faire Dans cette galere?*

*je vous écris fort tard et sans Lumière—Vous me lirez peut être mieux que je ne mis lis moi même—si non je suis assuré que vous devinerés Du moins La constance et La sincérité des sentimens que vous m'avez inspirés.*

*j'ai L'honneur d'être,*

*Monsieur,*

*Votre très Humble et très obéissant serviteur,*

*LE CTE JOSEPH DE PUISAYE.*

*Mde S. et Mr.*

*d'allegre se rappellent a Votre souvenir.*

*Mes respects a Mde De Lery a Mr. Votre beau Pere et a votre Bon Eveque. (1)*

---

(1) Archives de la province de Québec.



Michel Guay.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	10	2	1	1	1	2	1	1	2
Jean Guay.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	18	1	1	1	1	2	1	1	2
Jean-Bte. Poliquin.....	2	1	1	1	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	2	1	1	2
Vve Pierre Labry.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	17	1	1	1	1	2	1	1	2
Jean Grenet.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	2	1	1	2
Jn-Bte Lefevre.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14	1	1	1	1	2	1	1	2
Jean Poirez.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	15	1	1	1	1	2	1	1	2
André Guay.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	20	2	2	1	1	2	1	1	2
Charles Poirez.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	10	2	2	3	1	2	1	1	2
André Carrié, sergt.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	8	1	1	1	1	2	1	1	2
Ambroise Lecour.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	19	1	1	1	1	2	1	1	2
Michel Lecour.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	11	1	1	1	1	2	1	1	2
Louis Carrié.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14	1	1	1	1	2	1	1	3
Jean Guay.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2	2	3	1	2	2	2	2
Joseph-Jean Guay.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	2	2	2	1	2	2	2	2
Charles Guay dit Moine.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	15	1	1	3	2	2	1	1	2
Charles Guay.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	6	1	1	3	1	3	2	2	3
Charles-Jean Guay.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	21	1	1	3	1	3	1	2	3
Ignace Samson.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	1	1	1	1
Charles Bégin, fils de Jacq.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	10	2	2	1	1	2	1	1	1
Charles-Etienne Bégin.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	1	1	2	1	2	1	1	3
Joseph-Marie Lemieux.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	2	2	3	1	2	1	2	3
Pierre Grenet, fils de la vve.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	21	2	2	1	1	2	1	1	1
Etienne Samson.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	20	1	2	2	1	2	1	3	1
Joseph Samson, sergt.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	8	1	1	2	1	2	1	2	2
Jean Charest fils.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	1	1	2	1	2	1	1	2
Baptiste Duquet.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	1	1	1	1	1	1	1	1
Ambroise Samson, sergt.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3/4	1	1	1	1	1	1	1	1
Joseph Gély.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1 1/2	1	1	1	1	2	1	1	2
Etienne Gély.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1 1/4	1	1	1	1	1	1	1	2
Joseph Carrié.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1 1/2	1	1	1	1	2	1	1	1
Louis Lemieux.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	16	1	1	1	1	1	1	1	2
Jacques Bégin.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	7	1	1	1	1	1	1	1	1
Jean-Bte Bégin.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	28	1	1	3	1	1	1	1	2
Vve Ignace Guay.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	26	2	3	3	3	2	2	2	3
Ignace Carrié.....	2	1	1	1	1	1	1	1	1	3	2	3	3	2	1	1	1	2
Ignace Couture.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	1	1	1	1	1	1	1	1
Joseph Bisson fils.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1 1/2	1	1	1	1	4	1	1	2
Antoine Bisson.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

ST-JOSEPH POINTE-LEVI—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles au-dessous de 15 ans	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taureilles	Moutons	Chevaux	Cochons
Joseph Bisson père.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1½	10	1	1	1	.....	1	1
Michel Bisson.....	1	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	1	12	.....	1	.....	.....	1	1
Jean Charles Carrié.....	1	1	2	1	3	.....	.....	.....	.....	2	10	1	1	.....	.....	1	2
Joseph Brulot.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1½	4	.....	1	.....	.....	1	1
Charles Carrié, sergt.....	1	1	2	1	4	.....	.....	.....	.....	1½	28	.....	2	1	.....	1	2
François Carrié.....	1	1	.....	.....	.....	.....	2	1	.....	8	15	2	2	.....	.....	1	2
Joseph Bourassa.....	1	2	2	1	4	.....	.....	.....	.....	2	15	.....	2	.....	2	1	3
Veuve Samson.....	1	2	2	.....	3	.....	.....	.....	.....	1½	12	.....	1	.....	.....	1	2
Jean Samson fils.....	1	1	.....	2	2	.....	.....	.....	.....	2	4	2	1	1	.....	1	2
Etienne Lemieux.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5	30	.....	4	.....	.....	1	2
Joseph Bégin.....	1	1	.....	2	2	.....	1	.....	.....	3½	12	.....	1	.....	.....	1	1
Michel Lemieux.....	1	1	.....	5	1	.....	.....	.....	.....	6	20	.....	1	.....	.....	1	4
Prisque Boucher.....	2	1	1	2	3	.....	.....	.....	.....	2½	15	.....	2	.....	.....	1	1
Laurent Levasseur fils.....	1	1	.....	.....	4	.....	.....	.....	.....	2	4	.....	2	.....	.....	1	1
Laurent Levasseur père.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	2	4	.....	1	.....	1	1	1
Jean Huard.....	1	1	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	2	8	.....	1	.....	1	1	2
Gabriel Duquet.....	1	1	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	3	16	.....	3	.....	.....	1	1
Michel Bourassa.....	2	1	.....	2	1	.....	.....	1	.....	4	24	2	3	2	3	2	3
Jean Dussault.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4½	15	.....	.....	.....	.....	1	.....
Joseph-Jean Huard.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1½	3	.....	.....	.....	.....	1	.....
Joseph-Etienne Huard.....	1	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	3	20	1	1	.....	.....	1	2
Michel Bégin.....	1	1	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	2	15	1	2	.....	.....	1	2
Michel Dussault.....	1	1	.....	4	.....	.....	.....	1	.....	3	30	2	3	2	.....	1	3
Vve Louis Levasseur.....	.....	1	.....	3	5	.....	.....	.....	1	3	30	2	2	1	1	1	2
Etienne Dumay.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	3½	15	1	2	2	6	1	3

Roberge.....	1	1	1	3	2	2	2 1/2	6	1	1	1	1	1	2	1	2
Louis Cantin père, sergt....	1	1	1	2	1	1	3	20	1	2	2	3	1	1	3	3
Louis Cantin fils.....	1	1	1	1	1	1	1	10	1	1	1	1	1	1	1	1
Ignace Lambert.....	1	1	1	1	1	1	1 1/2	15	1	2	2	2	2	2	2	2
Joseph Lambert.....	1	1	1	4	3	3	8	15	1	2	4	1	1	1	1	1
Jean Duca.....	1	1	1	2	4	4	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1
Jean-Bapte Paradis.....	1	1	1	1	1	1	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Jacques Dubois.....	1	1	1	1	2	2	3	4	1	1	1	1	1	1	1	1
Joseph Cadoret fils de la ve.	1	1	1	1	1	1	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1
.... Sanschagrin.....	1	1	1	1	1	1	1 1/2	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Jean-Bapte-Jacq. Huard....	1	1	1	1	2	2	4	12	2	3	2	1	1	1	1	1
Jacques Bourassa.....	1	1	1	2	5	5	3	15	1	1	1	1	1	1	1	1
Jacques Labry.....	1	1	1	1	2	2	3	3	1	1	1	1	1	1	1	1
Joseph Dumont.....	1	2	1	1	1	1	3	12	1	1	1	1	1	1	1	1
Charles Maranda.....	1	1	1	1	2	2	3	5	1	1	1	1	1	1	1	1
Joseph Couture.....	1	2	1	2	1	1	3	11	1	1	1	1	1	1	1	1
Augustin Couture.....	1	1	1	2	2	2	3	6	1	1	1	1	1	1	1	1
Jean Couture.....	1	1	1	1	1	1	1 1/2	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Louis Halée.....	2	2	1	1	1	1	2 1/2	12 1/2	1	1	1	1	1	1	1	1
Augustin Halée.....	1	1	1	1	1	1	2 1/2	12 1/2	1	1	1	1	1	1	1	1
Vve Augustin Couture.....	1	1	1	1	1	1	1 1/2	8	1	1	1	1	1	1	1	1
Jean Carrié.....	1	1	1	2	2	2	3	12	1	2	2	2	2	2	2	2
Louis Carrié.....	1	1	1	4	2	2	1 1/2	8	1	1	1	1	1	1	1	1
Antoine Carrié, fils de la ve.	1	1	1	1	1	1	1 1/2	12	1	2	1	1	1	1	1	1
Jean-Bte Paradis.....	1	1	1	1	1	1	3	4	1	1	1	1	1	1	1	1
Joseph Aubert.....	1	1	1	1	2	2	1 1/2	12	1	1	1	1	1	1	1	1
Charles Aubert.....	2	2	1	1	4	4	1 1/2	12	1	1	2	1	1	1	1	1
Joseph Carrié.....	1	1	2	1	1	1	3	15	2	2	2	1	1	1	1	1
Veuve Corneau.....	1	1	1	1	3	3	3	18	1	2	2	1	1	1	1	1
François Bourget.....	1	1	1	1	1	1	1 1/2	12	2	2	2	1	1	1	1	1
Louis Guay sergent.....	1	2	1	3	3	3	3	6	1	2	2	1	1	1	1	1
Jean Noël.....	1	1	1	1	1	1	1 1/2	6	1	1	1	1	1	1	1	1
Charles Girard.....	1	1	1	1	1	1	3	5	1	1	1	1	1	1	1	1
Pierre Drapeau.....	1	1	1	4	2	2	3	15	1	3	2	2	2	2	2	2
Antoine Montagnez.....	1	1	1	1	1	1	3	10	2	2	2	1	1	1	1	1
.... Fradet.....	1	1	1	1	1	1	1 1/2	2	1	1	1	1	1	1	1	1
Charles Carrié, fils de Josp....	1	1	1	1	1	1	1	15	1	2	2	1	1	1	1	1
Pierre Nolin.....	1	1	1	3	2	2	3	10	1	2	1	2	1	1	1	1
Jean Drapeau.....	1	1	1	2	2	2	3	10	1	2	1	2	1	1	1	1
Joseph Poirez.....	1	1	1	3	1	1	3	6	1	1	1	1	1	1	1	1



LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

ST-JOSEPH POINTE-LEVI—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taureilles	Moutons	Chevaux	Cochons
Louis Patris.....	1	1	...	2	1	...	...	...	...	...	...	2	8	...	...	...	...	1	2
Franc.-Michel Guay .....	1	1	...	1	1	...	...	...	...	...	...	1½	...	...	1	...	...	...	1
Joseph Fagot.....	1	1	1	...	1	...	...	...	...	...	...	2	1	...	1	...	...	...	...
Pierre Fagot.....	1	1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	1	...	1	...	...	...	1
Charles Carrié, fils de Charl.	1	1	...	3	...	...	...	...	...	...	...	1½	4	...	1	1	...	1	1
Veuve Charles Guay .....	...	1	1	2	1	...	...	...	...	...	1	2	15	...	1	...	...	1	1
Le Sr Dejadon fils .....	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Charles Cadoret.....	1	2	...	1	6	...	...	...	...	...	...	3	8	2	1	...	1	1	1
Etienne Paradis.....	1	1	...	2	...	...	...	...	...	...	...	3	15	1	1	1	2	1	...
Pierre Bourget.....	1	1	...	2	2	...	...	1	...	...	...	2	10	2	2	...	...	1	1
Jacques Dubois.....	1	1	1	...	1	...	...	1	...	...	...	3½	25	2	2	1	1	1	2
Jean-Marie Dussault .....	1	1	...	...	4	1	...	...	...	...	...	4	...	...	1	...	...	1	...
Le Sr Dejadon père.....	1	1	1	2	1	1	...	...	...	1	...	2	5	...	...	...	...	1	2
François-Louis Guay .....	1	1	...	1	4	...	...	...	...	...	...	3	5	...	1	1	...	...	2
Pierre Gourd.....	1	1	...	3	2	...	...	...	...	...	...	3	6	...	1	...	...	1	1
Vve Louis Pichet.....	...	1	...	2	1	...	...	...	...	...	...	1½	2	...	1	...	...	1	...
André Couet.....	1	1	...	1	1	...	...	...	...	...	...	1½	...	...	2	...	...	...	...
<i>Réfugiés —</i>																			
Vve Ignace Lefevre.....	...	1	1	...	6	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Jean Ducloux.....	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Pierre Lefevre.....	1	1	...	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Joseph Lecourt.....	1	1	...	3	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Charles Bégin.....	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Totaux .....	34	33	47	185	221	13	8	25	4	319¼	1447	84	185	76	51	123	212		



LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

ST-NICOLAS—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taurailles	Moutons	Chevaux	Cochons
Jean-Bte Moreau.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1½	8	2	2	1	1	1	1
Hyacinthe Marion.....	1	1	1	2	1	1	1	1	1	3	20	2	3	1	1	2	3
Vve Jérémie Marion.....	1	1	1	4	1	1	1	1	1	3	11	2	2	1	1	1	2
Vve Michel Dumay.....	1	1	1	1	3	1	1	1	1	3	30	2	2	2	2	2	3
Vve Nicolas Lafrance.....	1	1	1	1	2	1	1	1	1	1¼	7	1	1	1	1	1	1
Etienne Marion.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1¼	20	2	2	1	2	2	4
Joseph Lafrance, sergt.....	1	1	1	3	2	1	1	1	1	2	18	1	1	1	1	1	2
Louis Dupéré.....	1	1	1	1	2	1	1	1	1	1½	16	1	1	1	1	1	1
Charles Boucher, oncle.....	2	2	1	1	2	1	1	1	1	2	20	1	1	1	1	1	2
Charles Boucher, fils de Fr.	2	2	1	1	2	1	1	1	1	2	20	2	2	1	2	2	2
Jean Freschet.....	1	2	1	1	1	1	1	1	1	2	16	1	1	1	3	1	3
Joseph Freschet.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	16	1	2	1	3	1	3
Antoine Boucher.....	1	2	1	1	2	1	1	1	1	3	15	1	2	1	1	1	2
Louis Boucher.....	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1½	4	1	1	1	1	1	2
François Boucher.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1½	1	1	1	1	1	1	1
Charles Boucher.....	1	1	1	1	2	1	1	1	1	1½	30	1	2	1	2	2	3
Etienne St-Laurent.....	2	2	1	1	2	1	1	1	1	1½	32	1	3	3	4	2	2
Joseph Lormière.....	1	1	1	2	2	1	1	1	1	1½	14	1	1	2	2	2	2
Baptiste Bourassa.....	1	1	1	2	2	1	1	1	1	1½	26	1	1	1	1	1	2
Pierre Bourassa.....	2	2	1	2	2	1	1	1	1	1½	1	1	1	1	2	1	2
Pierre St-Laurent.....	1	1	1	3	1	1	1	1	1	3	25	1	2	1	1	2	2
Etienne Lormière.....	1	2	1	1	1	1	1	1	1	2	15	1	1	2	2	1	2
Charles St-Laurent fils.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	18	1	1	1	2	1	1
Louis Bourguignon.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3½	1	1	1	1	1	1	2
René Sanschagrin fils.....	1	1	1	1	2	1	1	1	1	1½	15	1	1	1	1	1	2



Jean-Bte Lafrance.....	1	1	.....	5	3	.....	.....	3	24	2	4	3	3	1	3
René Sanschagrin père.....	1	1	.....	1	.....	1	.....	3	20	.....	1	.....	.....	1	2
Charles Lafrance.....	1	1	.....	2	1	.....	.....	3	10	1	1	1	.....	1	1
Gabriel Sanschagrin.....	1	1	.....	2	1	.....	.....	3	15	.....	1	.....	.....	1	2
Denis Freschet.....	1	1	.....	1	.....	.....	.....	3	12	.....	2	4	.....	1	3
Louis Boucher.....	1	1	.....	1	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Jean Croteau.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
Michel Sanschagrin.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vve Françoise Deslauriers.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	1½	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....
Pierre Freschet.....	1	1	.....	3	1	.....	.....	3	15	1	3	1	.....	1	2
<i>Réfugiés:—</i>															
.... Provençal.....	1	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Pierre Mecteaux.....	1	1	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Louis Mecteaux.....	1	1	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Pierre Lemire.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vve Delisle.....	.....	1	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Louis Nadeau.....	1	1	.....	4	1	.....	.....	4	.....	.....	1	.....	.....	1	3
Totaux.....	82	90	15	86	144	11	6	8	195¾	1203	56	110	69	70	131

ST-ANTOINE

Le Sr Noël, seigneur.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Jean-Bte St-Laurent, cape..	1	1	.....	.....	1	1	.....	.....	2¼	34	2	2	2	1	1
François Rognon, lt.....	1	1	2	1	.....	.....	.....	.....	3	18	2	2	.....	2	2
Jacques Houle, ens.....	1	1	.....	2	3	.....	.....	.....	3½	40	3	4	.....	2	4
Joseph Aubin, major.....	1	1	1	4	2	.....	.....	.....	4	28	2	2	4	2	3
Gabriel Roger, sergt.....	1	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	3	20	.....	1	1	1	1
Vve.... Gingras.....	.....	1	.....	1	2	.....	.....	.....	2	24	2	4	.....	2	4
Pierre Gingras.....	1	1	1	5	4	.....	.....	.....	1¾	25	.....	2	2	2	3
Jacques Morin.....	1	1	3	.....	3	.....	.....	.....	4	30	2	2	2	1	3
Pierre Mortinot.....	1	.....	.....	2	1	.....	1	.....	2	20	.....	1	.....	1	2
Etienne Boucher.....	1	1	.....	1	3	.....	.....	.....	3	18	1	2	.....	2	2
Charles Dumay.....	1	1	.....	2	.....	.....	.....	.....	3	14	2	2	1	1	2
Joseph Lallemand, sergt...	1	1	1	2	.....	.....	.....	1	2¼	25	2	2	2	2	2
Joseph Marchand.....	1	1	.....	1	2	.....	.....	.....	3½	18	.....	2	2	1	2
Jacques Costé.....	1	1	.....	2	1	.....	.....	.....	2	7	.....	1	.....	1	1

LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

ST-ANTOINE—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taurailles	Moutons	Chevaux	Cochons
Jean Lambert.....	1	2	...	1	1	...	...	...	...	4	30	2	3	3	3	2	...
Augustin Côté.....	2	2	...	4	...	...	...	...	...	1½	11	1	1	...	...	2	2
Pierre Lemay.....	1	1	...	...	2	...	...	...	...	1½	12	...	...	1	...	1	2
August. St-Laurent....	1	1	...	...	...	...	1	...	...	1½	16	1	2	1	...	1	2
Jean-Marie St-Laurent..	2	1	...	1	...	...	...	...	...	3	13	2	1	...	2	1	1
Pierre Gagnon.....	1	1	...	...	...	...	...	...	...	1½	18	...	1	...	1	1	2
Philippe Noël.....	1	1	...	1	1	...	...	...	...	5	20	2	2	2	...	1	1
Baptiste Lafrance.....	1	1	1	1	3	...	...	...	...	4½	40	2	2	1	...	2	2
Louis Rognon.....	1	...	...	3	3	...	...	...	...	3	15	2	1	...	3	1	3
Louis Croteau.....	2	2	...	...	3	...	...	...	...	1¾	15	1	1	...	...	1	1
François Sévigny.....	1	1	...	3	2	...	1	...	...	1½	12	1	1	1	...	1	2
Fran. Desruisseaux le jeune.	2	1	...	...	...	...	...	1	...	1½	14	2	1	1	...	1	2
Charles Croteau.....	1	1	...	...	1	...	...	...	...	3½	14	...	1	...	...	1	2
François Lafrance.....	1	1	...	...	...	...	...	...	...	1½	4	...	...	...	...	...	...
Charles Lambert.....	1	1	...	3	...	...	...	...	...	3	6	...	1	3	...	1	2
Pierre Croteau.....	1	1	...	...	3	...	...	...	...	8	15	...	1	2	...	1	3
Pierre Croteau cousin...	1	1	...	3	2	...	...	...	...	1½	4	...	1	1	...	2	1
Pierre Dussault.....	1	1	...	...	...	...	...	...	...	1½	12	...	2	...	...	1	1
Jean L'Allemand.....	1	1	...	2	2	...	...	...	...	3	28	2	4	2	...	2	4
Charles Costé.....	1	1	...	2	1	...	...	...	...	1½	12	...	...	1	...	1	2
Nicolas Croteau.....	1	1	...	...	...	...	...	...	...	1½	10	...	2	...	...	1	...
Pierre Houle.....	1	1	...	2	4	...	...	...	...	3	25	2	2	2	2	1	2
Charles Lafrance.....	1	1	...	...	7	...	...	...	...	4	30	2	2	3	2	1	2
Louis Charland.....	1	1	...	3	2	...	...	...	...	1½	20	...	2	1	2	1	1
Jos-André Bergeron.....	1	1	2	1	4	...	...	...	...	5½	40	2	2	1	...	2	4

[illegible]



LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

ST-ANTOINE—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taureilles	Moutons	Chevaux	Cochons
Joseph Costé.....	1	1	1	1	4	.....	.....	.....	.....	4	12	.....	1	.....	.....	1	2
Baptiste Bibeau.....	1	1	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	3	10	.....	1	1	.....	1	2
Jean Barron.....	2	2	.....	2	2	.....	.....	.....	.....	3	11	.....	2	1	2	1	2
Joseph Houle.....	1	1	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	3	12	1	1	2	2	1	1
Jacques Lallemand.....	1	1	.....	2	4	.....	.....	.....	.....	2	8	.....	1	1	.....	1	2
Jean Croteau.....	1	1	.....	.....	3	.....	1	.....	.....	2½	10	.....	1	.....	.....	1	2
Baptiste Côté.....	1	.....	.....	2	2	.....	.....	.....	.....	1½	7	.....	.....	.....	.....	.....	1
Charles Croteau.....	1	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	15	.....	1	2	.....	.....	1
Vve Louis Charles.....	.....	1	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	1½	15	2	3	1	1	1	2
Etienne Bergeron.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
François Bourassa.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
Simon Barron.....	1	1	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	3	12	.....	2	2	.....	1	.....
Vve... Lambert.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	9	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Ignace Dussault.....	1	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2½	12	2	1	.....	.....	1	2
<i>Réfugiés:—</i>																	
François Dion.....	1	1	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Charles Lallemand.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....
Joseph Croteau.....	1	1	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Joseph Paquet.....	1	1	2	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Jean Grenon.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	2
Gabriel Langlois.....	1	1	.....	3	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Totaux.....	102	96	33	136	168	2	3	7	.....	250¼	1590	79	156	109	76	109	182

STE-CROIX

Louis Hamel, cape.....	1	1	1	1	1	....	1	....	4	40	2	4	3	4	2	4
Baptiste Hamel.....	1	1	1	1	1	....	....	....	5	30	2	4	3	4	2	4
Augustin Gauthier.....	1	1	2	....	....	1	....	....	7	24	....	1	1	1	1	2
Alexis Gauthier.....	1	1	....	....	....	....	....	....	4	25	....	....	....	....	....	2
Baptiste Gauthier.....	1	1	....	....	....	....	....	....	4	15	....	....	....	....	....	1
Joseph-Jean Hamel.....	1	1	1	....	....	....	....	....	4	31	....	2	1	2	2	2
Joseph-Charles Hamel.....	1	1	2	....	....	....	....	....	2½	25	....	2	2	2	2	3
Baptiste Hamel fils.....	1	1	1	....	....	....	1	....	2	12	1	1	2	1	1	2
Joseph Grigné.....	2	1	1	....	....	....	....	....	3	13	1	3	2	4	2	1
Joseph-Franc. Hamel.....	1	1	1	....	....	....	1	....	7	10	....	2	2	2	2	2
Alexis Hamel.....	1	1	....	....	....	....	....	....	3	8	....	....	....	....	....	2
Gervais Grigné.....	2	2	....	....	....	....	....	....	2	15	....	1	1	1	1	....
Antoine Hamel.....	1	1	....	....	....	....	....	....	3¾	12	....	1	2	1	1	2
Etienne Desauniers.....	1	1	1	....	....	....	....	....	3	12	....	1	1	....	....	1
Pierre Boisvert.....	2	2	....	....	....	....	1	....	2	15	....	2	2	....	....	3
Louis Hamel.....	1	1	....	....	....	....	....	....	3	14	2	1	....	....	....	1
Charles Lemay.....	1	1	....	....	....	....	....	....	2	7½	....	....	....	....	....	2
Gervais Biron.....	1	1	1	....	....	....	....	....	3	10	....	1	....	....	....	1
Bapte Denevert.....	1	1	....	....	....	....	....	....	3	6	1	1	1	....	....	1
Baptiste Biron.....	1	....	....	....	....	....	1	....	2¼	6	1	1	1	....	....	2
François Boivert.....	1	1	....	....	....	....	....	....	2	....	....	....	....	....	....	1
François Biron.....	1	2	....	....	....	....	....	....	2	7	....	1	1	....	....	2
Louis Biron.....	2	1	....	....	....	....	....	....	2	25	2	2	2	....	....	1
Louis Boisvert.....	2	2	....	....	....	....	....	....	2	16	1	1	....	....	....	2
Jean-Louis Hamel.....	1	....	....	....	....	....	....	....	2½	10	....	....	....	....	....	....
Louis Houde.....	2	....	....	....	....	....	....	....	1½	20	2	3	1	1	1	2
Joseph Hamel fils.....	1	1	....	....	....	....	....	....	2	10	1	2	....	....	....	1
Paul Martel fils.....	2	1	....	....	....	....	....	....	2¼	13	2	2	1	....	....	3
Bapte Choret.....	1	1	....	....	....	....	1	....	4	20	2	3	2	1	1	2
Jacques Martel.....	1	1	1	....	....	....	....	....	3	32	3	2	2	4	2	3
François Legendre.....	1	2	....	....	....	....	....	....	1¾	10	2	2	1	....	....	2
Charles Bergeron fils.....	1	1	....	....	....	....	1	....	1¾	15	1	1	....	....	....	1
Joseph Champagne.....	1	1	....	....	....	....	....	....	2½	8	....	1	1	....	....	3
Simon Lemay.....	1	1	....	....	....	....	....	....	3	6	....	....	....	....	....	1
Joseph Destrochers.....	1	1	....	....	....	....	1	....	2	25	....	....	....	....	....	2
Jacques Barron.....	1	1	....	....	....	....	....	....	2½	20	....	2	2	2	1	1
Jean Morissette.....	1	1	1	....	....	....	....	....	2	12	....	1	....	....	....	1





Etienne Biron fils.....	1	1	2	1	.....	.....	.....	1½	10	2	1	1	.....	1	2
Michel Poiré.....	1	1	1	3	.....	.....	1	1½	22	.....	1	.....	3	1	2
Joseph Croteau.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
<b>Totaux.....</b>	<b>71</b>	<b>69</b>	<b>19</b>	<b>80</b>	<b>116</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>12</b>	<b>169¼</b>	<b>1036½</b>	<b>51</b>	<b>154</b>	<b>73</b>	<b>137</b>	<b>106</b>

LOTBINIÈRE

[illegible]

LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

LOTBINIÈRE—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles au-dessous de 15 ans	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Boeufs	Vaches	Taureilles	Moutons	Chevaux	Cochons
Joseph Jean Beaudet.....	1	1	.....	4	4	.....	.....	.....	.....	2½	14	2	1	.....	4	1	2
Michel Beaudet.....	1	2	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	4	35	2	3	1	6	1	3
Joseph Baudet.....	1	1	.....	2	5	.....	.....	.....	.....	2¼	18	2	2	.....	5	1	2
Ignace Poudrier.....	1	1	2	3	.....	.....	.....	.....	.....	3	14	2	2	2	3	1	2
Vve....Faucher.....	.....	1	3	.....	2	.....	.....	.....	.....	4	10	.....	1	2	3	1	2
Jean Baudet.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	3½	4	.....	1	.....	2	1	1
Joseph Ducap.....	1	1	.....	2	3	.....	.....	.....	.....	3	16	2	1	2	.....	1	2
Joseph Poudrier.....	1	1	1	2	1	.....	.....	.....	.....	3	36	2	4	3	8	3	2
Bte-Louis Anger.....	2	1	.....	1	2	1	.....	.....	.....	2¼	40	.....	2	5	8	2	6
Bte Poudrier.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	4	.....	.....	1	2	1	1	1
Joseph Ignace.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	20	.....	1	2	.....	1	2
Mathurin Lemay.....	1	2	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	4	24	.....	2	4	3	1	3
Adrien Leclerc.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	4	15	1	2	1	.....	1	1
Louis Leclerc.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	4¼	12	1	2	1	2	1	1
Vve Jean Poudrier.....	.....	.....	2	.....	1	.....	.....	.....	.....	3	18	2	1	2	3	1	2
Vve Pierre Grigné.....	.....	1	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	2	15	.....	1	1	1	1	1
Jacob Pierre.....	1	1	.....	3	4	.....	.....	.....	.....	2½	1	.....	.....	1	.....	1	1
Joseph Lemay.....	1	1	.....	3	4	.....	.....	.....	.....	1	10	.....	.....	2	.....	1	2
Vve Joseph Lemay.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	4	11	.....	1	1	1	1	2
Joseph Laroche.....	1	1	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	2¾	10	1	2	1	1	1	2
Charles Baudet.....	1	2	.....	3	1	.....	.....	1	.....	4	13	2	2	2	1	1	3
Gervais Rognon.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
Bapte Hamel.....	1	1	.....	2	.....	.....	.....	1	.....	5	12	2	2	.....	4	1	2
Bapte Lemay.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	7	.....	1	1	1	1	1
Ignace Gauthier.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

[illegible]

# ST-JEAN-LES-CHAILLONS

[illegible]



LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

ST-JEAN-LES-CHAILLONS—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles au-dessous de 15 ans	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Boeufs	Vaches	Taureilles	Moutons	Chevaux	Cochons
Joseph Laliberté.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4	5	1	1	1	2	1	2
Etienne Laliberté.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4	4	1	1	1	2	1	2
Pierre Courtot.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4	9	2	2	2	3	1	3
Louis Tousignan.....	1	1	1	2	3	1	1	1	1	4	19	2	2	2	2	1	5
Vve Bapte Lebeuf.....	1	2	1	1	2	1	1	1	1	4	15	2	3	4	9	2	2
François Courtois.....	1	1	1	3	2	1	1	1	1	10	25	2	3	4	1	1	3
Etienne Binnette.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2½	4	1	1	1	1	1	2
Michel Bouron.....	2	1	3	3	1	1	1	1	1	2	14	2	3	2	1	1	3
François Augé.....	1	1	2	2	1	1	1	1	1	2¾	7	2	2	1	3	2	2
Fran.-Louis Maillot.....	1	1	1	1	3	1	1	1	1	2¾	20	2	2	1	2	2	3
Joseph Charland.....	1	1	1	4	5	1	1	1	1	3½	5	2	2	2	6	2	4
Louis Augé.....	1	1	1	2	1	1	1	1	1	4	20	1	1	2	3	1	2
Charles Maillot.....	1	1	3	3	2	1	1	1	1	2½	6	1	1	1	1	1	1
Nic.-Jacq. Maillot.....	1	1	2	2	2	1	1	1	1	3	11	1	2	2	2	1	2
François Maillot.....	1	1	2	2	4	1	1	1	1	2	12	2	2	2	3	1	3
Michel Riché.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	5½	15	2	1	2	3	2	3
Pierre Maillot.....	1	1	1	2	2	1	1	1	1	4	13	2	1	1	3	1	2
Vve ... Courtot.....	1	1	2	3	1	1	1	1	1	7	15	2	1	2	2	1	2
Jos Lemay dt Poudrier.....	1	1	1	1	2	1	1	1	1	4	26	2	2	2	3	1	2
Etienne Belair.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	¼	1	1	1	1	1	1	2
Totaux.....	29	30	6	45	49	3	7	1	108	355	18	44	34	65	27	63	

## LES GRONDINES

Le Sr Amelin, seigneur.....	1	1	1	1	1	2	.....	2	.....	8	50	1	6	2	4	4	5
Charles Clermont, cape.....	1	1	1	2	.....	3	.....	1	.....	4	25	.....	2	1	3	2	4
Louis Hôtier, lieutenant.....	1	1	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	2	18	.....	1	2	1	1	3
Joseph Pagnol, sergt.....	1	1	1	.....	.....	1	.....	5	.....	2½	12	.....	2	.....	.....	.....	2
Charles Boisvert.....	1	1	1	.....	.....	1	.....	2	.....	3	15	2	3	2	3	1	3
Joseph Grondine.....	1	1	1	.....	.....	2	1	2	.....	2	12	.....	1	2	1	1	1
Vve....Amelin.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	6	12	.....	2	2	3	.....	2
Alexis Boisvert.....	1	1	.....	.....	.....	6	.....	3	.....	4	22	2	3	.....	3	1	4
René Trotier.....	1	1	.....	.....	.....	2	.....	3	.....	2	8	.....	1	2	2	.....	2
Vve....Houssard.....	1	1	.....	.....	.....	2	.....	2	.....	1½	.....	.....	1	1	1	.....	2
Nicolas Rivard.....	1	1	.....	.....	.....	1	.....	4	.....	2	15	.....	2	1	2	2	2
Vve Louis Amelin.....	.....	1	1	.....	.....	3	.....	2	.....	1½	7	.....	1	1	1	1	2
François Clermont.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Louis Marchand.....	1	1	.....	.....	.....	2	.....	2	.....	3	10	2	1	1	1	1	1
Joachim Gouin.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vve François Grondine.....	.....	1	.....	.....	.....	2	.....	1	.....	1	3	.....	1	.....	.....	.....	2
Benjamin Pagnol.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	3	.....	1	.....	.....	1	1
René Laganère.....	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	2	13	.....	1	1	.....	1	2
Antoine L'Ecuier.....	1	1	.....	.....	.....	4	.....	6	.....	4	12	.....	2	.....	2	1	2
Jacques Loquast.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	4	4	.....	.....	.....	.....	1	.....
Joseph Baudoin.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1¼	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vve....Loquast.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1½	6	.....	1	1	1	1	2
Jean-Bte Grignon.....	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	2	4	.....	1	.....	1	1	.....
Jean-Bte Rolet.....	2	1	.....	.....	.....	1	.....	2	1	4	16	2	2	1	2	3	2
Michel Grignon.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	2	3	.....	1	.....	.....	1	.....
Bernard Trotier.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	2	3	.....	1	1	.....	1	1
Antoine Trotier.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	2	6	.....	1	.....	1	1	2
Simon Arcan.....	1	1	.....	.....	.....	3	.....	2	.....	2¼	10	.....	1	1	.....	1	2
Charles Lafèche.....	1	1	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	2	12	.....	1	.....	1	1	2
Antoine Covette.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	3	15	.....	2	1	3	1	3
Franc. Sauvageau.....	1	.....	.....	.....	.....	3	.....	1	.....	3	15	.....	.....	1	2	1	2
Alexis Sauvageau.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	20	.....	1	.....	1	1	2
Joseph Lacave.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	2	1	2	3	.....	1	1	.....	2	1
Alexis Amelin.....	1	1	1	.....	.....	3	.....	1	.....	2	27	.....	1	1	1	1	1
François Laganère.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1½	12	.....	1	.....	.....	1	3
Bonavtre Sauvageau.....	1	1	.....	.....	.....	1	.....	1	1	2	8	.....	2	2	2	1	.....
Charles Chartres.....	1	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	2	2	.....	.....	.....	.....	1	.....

LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

LES GRONDINES—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Boeufs	Vaches	Taureilles	Moutons	Chevaux	Cochons
Joseph Sauvagea . . . . .	1	1	1	1	3	1	1	1	1	2	7	1	1	1	1	1	1
Jacques Sauvageau . . . . .	1	1	1	4	5	1	1	1	1	3	6	1	1	1	2	1	1
François Lelèvre . . . . .	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	3	1	1	1	1	1	1
Alexis Grignon . . . . .	1	1	1	2	3	1	1	1	1	3	6	1	1	1	1	1	1
Pierre Lafèche . . . . .	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	4	1	1	1	1	1	1
Hyacinthe Lafèche . . . . .	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Jean Lafèche . . . . .	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	2	1	1	1	1	1	1
Alexis Poirier fils . . . . .	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	4	1	1	1	1	1	1
<i>Réfugiés:—</i>																	
.... Desmarais . . . . .	1	1	1	1	1	1	1	1	1	9	1	1	1	1	1	1	1
Vve .... Gagnon . . . . .	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Totaux . . . . .	40	41	8	53	72	5	5	11	11	119	443	10	53	27	45	43	72

DESCHAMBEAU

.... Delisle, cape . . . . .	1	1	2	1	1	1	1	1	1	3	28	2	3	6	6	1	5
Nicolas Paquin, lt. . . . .	1	1	1	1	3	1	1	1	1	3	25	2	3	1	4	2	3
Mr Deschambeaux, seignr.	1	1	1	1	1	1	4	3	1	6	60	6	18	14	28	3	8
Fr. Montanbault, mjr. . . . .	1	1	1	1	1	1	1	1	1	6	20	2	2	1	3	2	3
Jos. Merault, aide-mjr. . . . .	1	1	1	1	2	1	1	1	1	3	14	1	1	1	1	1	2
Jean Neau . . . . .	1	1	1	1	2	1	1	1	1	3	40	1	3	2	3	2	3



[illegible]

LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite  
DESCHAMBEAU—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Boeufs	Vaches	Taureilles	Moutons	Chevaux	Cochons
Jean Mathieu.....	1	1	2	3	7	.....	.....	.....	.....	6	32	2	3	3	5	3	6
Jacques Gauthier.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	3	10	.....	1	.....	.....	1	.....
Vve Paul Pasquin.....	1	1	1	1	1	.....	.....	.....	.....	6	12	.....	1	.....	.....	1	.....
Bte Perron.....	1	1	.....	2	2	.....	.....	.....	.....	3	10	.....	2	2	2	1	1
Joson Perron.....	1	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	4 1/4	10	2	2	.....	3	1	1
Pierre Gauthier.....	1	1	.....	3	2	.....	.....	.....	.....	3	15	.....	3	2	3	1	2
René Neau fils.....	1	1	.....	.....	4	.....	.....	.....	.....	3	10	.....	1	1	1	1	2
Antoine Perron fils.....	1	1	.....	1	5	.....	.....	.....	.....	3	13	.....	1	1	1	1	2
Joseph Gariépy.....	1	1	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	3	10	.....	2	1	2	1	1
Jean Arcan.....	1	1	.....	2	2	.....	.....	.....	.....	3	10	.....	2	1	2	2	2
Bapte Neau.....	1	.....	.....	2	3	.....	.....	.....	.....	3	10	.....	2	1	1	1	2
Ante Belisle.....	1	1	1	1	5	.....	.....	.....	.....	4	30	2	4	2	5	2	3
Jean Matié.....	1	1	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	2	12	1	.....	.....	.....	1	2
.....Sanschagrin.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	2	.....	.....	1	.....
Totaux.....	65	69	34	72	122	12	12	13	14	171 1/2	1128	46	136	88	163	142	143

CAP-SANTÉ

1ère compagnie																	
Dames Ursulines, seignr.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Pierre Mercure, cape.....	1	2	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	7	30	.....	4	4	.....	2	4





LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

CAP-SANTÉ—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taureilles	Moutons	Chevaux	Cochons
Jacques Gignac.....	1	1	2	1	4	.....	.....	.....	.....	5	35	2	5	3	5	2	4
Jos.-Bte Marcot.....	1	1	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	3	3	.....	1	.....	1	1	1
Joseph-Jean Lefèvre..	1	1	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	3	4	.....	1	.....	.....	1	.....
Joseph-Jean Marcot..	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	4	.....	1	.....	.....	1	1
Jean Chastenay.....	1	1	.....	4	2	.....	.....	.....	.....	3	6	.....	1	.....	.....	1	1
Pierre Germain.....	1	1	.....	2	2	.....	.....	.....	.....	3	8	.....	2	2	2	1	2
Joseph Lefèvre.....	1	1	2	2	2	.....	.....	.....	.....	3	6	.....	2	.....	.....	1	2
Athanaze Lefèvre.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	8	.....	.....	1	.....	1	1
Augustin Gignac.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	8	.....	.....	.....	.....	1	1
Pierre Marcot.....	1	1	.....	2	4	.....	.....	.....	.....	3	10	2	1	.....	4	1	3
Jacques Pleau.....	1	1	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	3	3	.....	1	.....	.....	1	2
Guile Lefebvre.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Antoine Fresnet.....	1	1	.....	4	6	.....	.....	.....	.....	2	15	.....	1	.....	.....	1	2
Jean-Bte Fresnet.....	2	1	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	1½	8	.....	1	.....	4	1	2
Legros Fresnet.....	1	1	.....	3	2	.....	.....	.....	.....	3	6	.....	1	.....	1	1	1
Alexis Marcot.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	3½	4	.....	1	.....	.....	1	2
Bernardin Fresnet.....	1	1	.....	3	2	.....	.....	.....	.....	3	8	.....	1	.....	2	1	1
Pierre Morisset.....	1	1	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	3	6	.....	1	.....	1	1	1
De Sales Marcot.....	1	1	.....	2	3	.....	1	.....	.....	3	8	.....	2	.....	2	1	2
August. Marcot.....	1	1	.....	2	3	.....	.....	.....	.....	3	8	.....	1	.....	2	1	2
Petit Jeannot.....	1	1	.....	3	3	.....	.....	.....	.....	3	10	.....	.....	.....	3	1	1
Etienne Chaillé.....	1	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1½	12	.....	2	1	.....	1	2
Vve Pierre Morisset..	.....	1	6	.....	3	.....	.....	.....	.....	3	20	2	3	1	.....	1	3
Adrien-Pre Piché.....	1	1	.....	4	.....	.....	.....	.....	.....	2	14	.....	3	2	.....	2	2

Réfugiés :—												
	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	69	31	95	121	6	4	9	5	190½	814	22	131
	65	107	90	141								
Totaux.....	67											
2ème Compagnie												
Amable Hardy, cape.....	2			2					3	25		3
Bapte Laroche, sgt.....	1		3	2					1½	12		1
Louis Gignac.....	1		4	1					3	10		1
Pierre Piché fils.....	1		1	4					3	15		1
Vve Nicolas Matte.....	1	2		4					3	20	2	2
Louis Matte.....	1			1					3	12		1
Jean-Franc, Brère.....	1		1	3					3	9		1
Jean Carpentier.....	1	4	2	6					3	20	2	2
Jean-Bte Bertrand.....	1	1	2	3					3	25	2	1
Jean Petit fils.....	1		2	2					2	8		1
Pierre Gignac.....	1			2					3	20		1
Jean-Etienne Prérie.....	1			1			1		3	15		1
Joseph Motard père.....	1	1		2					3	20		1
François Pagé.....	2		4	6					1½	13		1
François Matte.....	1		3	3					3	12	2	1
Jn-Fran. Laroche.....	2		2	1		1			1½	15	2	1
Antoine Tellier.....	1	1		1		2			1½	20	2	2
Joseph-Louis Pagé.....	1		3	1					3	12	2	3
Jn-Franc. Pagé.....	1		3	2			1	1	1½	19		1
Jean Galarneau.....	2		1	1					1½	18		1
Joseph Piché.....	2			1	1				2	22		2
René Cuillerier.....	1	1	2	3					2	18		2
Joseph Lamothe.....	1		3	6					1½	12		2
François Lamotte.....	1		2	3					3	16		2
Bapte Lesage.....	2		1	2					1½	20		2
Jean-Louis Pagé.....	2		3						3	12		2
Jean Chaillé.....	1	1	2	4					3	16		2
Jean Matte.....	1		1	2					1½	5		1
Jean Germain.....	1	1	2	6					2	15		1
Vve Louis Bertrand.....	1		3	1					2	22		1

LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

CAP-SANTÉ—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles au-dessous de 15 ans	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Boeufs	Vaches	Taureilles	Moutons	Chevaux	Cochons
Laurent Matte.....	2	2	...	1	3	3	...	...	...	2½	20	2	2	1	...	2	3
François Richard.....	1	1	2	3	1	...	...	...	...	2	30	...	2	1	...	1	3
Pierre Doré.....	1	1	...	2	5	2	...	...	...	3	20	...	2	...	...	2	2
Jean Petit père.....	1	1	2	...	3	...	...	...	...	3	20	...	3	...	...	1	3
François Pleaux.....	1	1	...	...	...	...	...	1	...	3	12	...	2	2	...	1	1
Joseph Richard.....	1	...	...	3	2	...	...	...	...	3	10	...	1	...	...	1	1
Joseph Gignac.....	1	1	2	1	4	...	...	...	...	3	12	...	2	...	...	2	3
Joseph Motard fils.,...	1	1	...	5	1	...	...	...	...	3	9	...	1	1	...	1	1
François Langlois.....	1	...	...	...	2	...	...	...	...	5	9	...	2	...	...	1	2
Jean Piché.....	1	1	...	2	...	...	...	...	...	1½	1	...	...	...	...	1	1
Nicolas Petit.....	1	...	2	...	2	...	...	1	...	15	12	...	1	1	1	1	2
François Silvain.....	1	1	1	4	1	...	...	...	...	3	12	...	1	...	...	1	1
Pierre Matte.....	1	1	...	1	...	...	1	...	...	2½	10	2	2	2	...	1	2
Jean Hardy.....	1	1	...	1	2	...	...	...	...	3	12	...	2	...	...	1	3
Louis Brière.....	1	1	...	2	2	...	...	...	...	3	4	...	...	1	...	1	1
Mathurin Bière.....	1	1	...	3	1	...	...	...	...	3	6	...	2	...	...	1	2
Pierre Gignac.....	1	1	...	...	1	...	...	...	...	2½	6	...	2	...	2	1	1
Alexand. Galarneau.....	1	1	...	...	...	...	...	...	...	3	6	...	1	...	...	1	1
August. Petit.....	1	...	...	...	...	...	...	...	...	3	...	...	1	...	...	1	1
Bte-Louis Chnillé.....	1	1	...	1	3	...	...	...	...	3	5	...	...	...	1	2	2
Joseph Petit.....	1	1	...	5	1	...	...	...	...	3	15	...	2	...	1	2	2
Joseph Lesage.....	1	1	...	2	4	...	...	...	...	3	10	...	1	...	...	...	2
Louis Galarneau.....	1	1	...	2	2	...	...	...	...	3	8	...	2	1	...	1	2
Joseph Brière.....	2	2	...	...	...	...	...	...	...	3	11	...	2	1	...	1	1
De Sales Montar.....	1	1	...	...	2	...	...	...	...	3	2	...	1	...	...	1	1



[illegible]

LES ÉCUREUILS

Le Sr Dussault, sgr.	2	1	2	3	2	.....	1	.....	3	40	2	3	2	4	2	6
Joseph Pagé, cape.	1	1	.....	3	3	.....	1	.....	3	22	3	.....	3	4	1	4
François Gaudin, lt.	1	.....	3	1	3	.....	.....	.....	$\frac{1}{2}$	13	.....	.....	.....	.....	1	2
Jean Léveillé, aide-mjr	1	1	1	1	1	.....	.....	.....	$\frac{1}{2}$	22	.....	.....	2	3	1	2
Jéan Trépanier	1	.....	.....	.....	3	4	.....	.....	$\frac{1}{2}$	15	2	2	2	2	1	3
Joseph Quirion	1	1	.....	.....	2	2	.....	.....	$\frac{1}{2}$	15	.....	.....	1	.....	.....	2
August. Dussault	1	2	.....	.....	1	1	.....	.....	$\frac{1}{2}$	21	2	.....	.....	1	1	.....
Louis Vézina	1	1	2	.....	1	3	.....	.....	$\frac{1}{2}$	18	.....	.....	1	.....	1	2
Alexand. Vézina	1	1	.....	.....	2	3	.....	.....	$\frac{1}{4}$	22	2	4	2	.....	1	2
François Lefebvre	1	.....	1	.....	2	.....	.....	.....	2	14	.....	1	1	.....	1	2
René Lefèvre	1	1	.....	.....	2	1	.....	.....	$\frac{1}{2}$	6	.....	2	.....	.....	.....	2
Prisque Godin	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	$\frac{1}{2}$	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
Pierre Carpentier	1	1	.....	.....	2	4	.....	.....	$\frac{1}{2}$	13	2	2	.....	.....	2	.....
Simon Arcan	1	1	.....	.....	1	1	.....	.....	$\frac{1}{2}$	25	2	1	.....	.....	1	2
Louis Goulette	1	1	1	.....	1	2	.....	.....	$\frac{1}{2}$	12	.....	.....	.....	.....	.....	2
Etienne Papillon	1	2	.....	.....	2	2	.....	.....	$\frac{1}{4}$	6	.....	2	.....	.....	1	2
Gabriel Godin	1	2	.....	.....	3	2	.....	.....	$\frac{1}{2}$	11	.....	1	1	.....	1	1
Guillaume Godin	1	1	2	.....	1	3	.....	.....	$\frac{1}{2}$	17	.....	3	.....	.....	1	.....
Vve Carsy Pagé	.....	1	.....	.....	.....	1	2	.....	3	22	3	3	3	4	1	3
Joseph Godin	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	$\frac{1}{4}$	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Pierre Godin	2	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	10	.....	1	.....	.....	.....	2
Joseph Dussault	1	1	1	.....	1	1	.....	.....	2	23	4	3	.....	2	2	4
Alexis Dussault	1	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	$\frac{3}{4}$	10	.....	2	.....	.....	1	2
Joseph Pagé	1	1	.....	.....	1	2	.....	.....	$\frac{1}{2}$	22	.....	2	2	.....	.....	2
Pierre Richard	1	.....	.....	.....	1	4	.....	.....	$\frac{1}{4}$	22	2	2	2	.....	2	3
Augustin Trépanier	2	2	.....	.....	1	1	.....	.....	3	20	4	.....	2	4	2	4

LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

LES ÉCUREUILS—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taurailles	Moutons	Chevaux	Cochons
Jacques Delisle.	1	1	...	3	1	1	...	...	...	2	12	2	3	2	4	1	3
Pierre Roberge.	1	1	...	1	...	...	...	...	...	1	8	...	...	...	...	1	2
Bapte Godin.	1	1	...	1	2	...	...	...	...	1½	18	3	1	1	1	...	1
Joseph Godin.	1	1	...	3	3	...	...	...	...	1½	15	...	1	1	...	1	2
Jérôme Phiset.	1	2	...	...	4	...	...	...	...	2	16	1	2	1	1	1	2
Michel Dussault.	1	1	...	1	1	...	...	...	...	2	12	2	1	...	...	1	2
Jean Papillon.	1	2	...	1	...	...	...	1	...	2	13	...	2	...	...	1	2
Charles Godin.	1	1	...	1	1	...	...	...	...	1½	12	2	2	...	1	2	2
Antoine Godin.	1	1	1	4	2	...	...	...	...	1½	23	2	2	4	...	3	4
Alexandre Pagé.	1	2	...	4	3	...	...	...	...	1½	10	...	2	...	...	1	2
François Richard.	1	1	...	1	2	...	...	...	...	1½	7	2	1	...	...	1	1
Antoine Pagé.	1	...	...	...	1	...	...	...	...	1½	9	...	1	1	...	1	...
Jean Pagé.	1	1	1	4	4	...	...	...	...	2	12	...	2	1	...	1	2
Nicolas Lefèvre.	1	1	...	2	1	...	...	...	...	1½	7½	...	1	1	...	...	1
Prisque Dussault.	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1½	6	...	...	...	...	...	2
Pierre Papillon.	1	1	...	2	2	...	...	...	...	1½	8	...	2	1	1	1	2
Eustache Godin.	2	2	...	1	1	...	...	...	...	1½	16	2	2	1	3	2	4
Jacques Godin.	1	1	...	...	...	...	...	...	...	1½	...	...	...	...	...	...	...
Joseph Guérin.	2	2	...	1	2	...	...	...	...	1	3	...	1	...	...	1	2
Pierre Phiset.	1	1	...	...	...	...	...	1	...	1½	3	...	2	...	1	1	2
Baptiste Pagé.	1	1	...	...	...	...	1	...	...	2	8	2	2	1	2	1	2
Joseph Pleau.	1	2	...	2	3	...	...	...	...	1½	20	2	1	...	2	1	4
François Dussault.	1	1	...	1	...	...	1	...	...	2	15	2	1	...	1	1	2
Jean Lefebvre.	1	1	...	2	1	...	...	...	...	1½	5	...	1	...	3	1	3

[illegible]

# POINTE-AUX-TREMBLES

1ère Compagnie																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
----------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

POINTE-AUX-TREMBLES—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Boeufs	Vaches	Taureilles	Moutons	Chevaux	Cochons
Vve... Vézina.....	...	1	4	2	2	...	...	...	...	2	40	2	3	2	...	1	3
Jean Bellaut.....	2	2	...	3	4	...	...	...	...	2	30	2	3	3	...	3	5
Bte St-Maurice.....	1	1	...	...	2	...	1	...	...	3	48	2	3	...	...	1	2
Louis Bordelot.....	1	1	...	1	2	...	...	...	...	1	3	...	...	...	2	...	1
Romain Dubut.....	1	1	...	2	1	...	...	...	...	2	14	2	2	2	...	...	3
Joseph Papillon.....	1	1	...	1	2	...	...	1	1	2	43	...	1	2	...	1	3
François Bellaut.....	1	1	1	3	3	...	...	...	...	2	40	2	3	...	...	2	3
Noël Lamotte.....	1	1	1	3	2	...	...	...	...	2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	35	2	3	...	...	2	3
Joseph Anger.....	1	1	2	...	1	...	...	...	1	2	35	1	3	5	...	1	3
Vve... Anger.....	...	1	1	...	1	...	1	...	2	2	43	1	2	2	...	1	3
Charles Robitaille.....	1	1	...	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	1	...
Joseph Arnois.....	1	1	1	1	1	...	...	...	...	1	43	2	3	2	...	2	1
Vve Joseph Larue.....	...	1	1	...	...	...	...	1	...	1	10	2	2	2	...	1	2
Joseph Proulx.....	1	1	...	1	1	...	...	...	...	2	40	2	1	1	...	2	...
Joseph Martin.....	1	1	...	2	3	...	...	...	...	<sup>1</sup> / <sub>4</sub>	...	...	...	...	...	...	...
... Matton.....	1	1	3	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Bapte Arbour.....	2	1	1	3	2	...	...	...	...	2	20	1	2	...	...	2	3
... Gourges.....	1	1	...	2	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Pierre Savary.....	1	1	1	3	2	...	...	...	...	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	42	...	2	4	...	1	2
Jean Grégoire.....	1	2	...	1	4	...	...	...	...	2	8	2	2	3	...	1	2
Bte Dussault.....	1	1	...	...	1	...	...	1	...	1	42	...	1	4	...	1	3
Lange Garneau.....	2	2	3	3	...	...	...	...	...	2	25	2	2	3	...	1	3
François Monier.....	1	1	...	...	3	...	...	...	...	1	8	1	1	2	...	1	2
Pierre Grenier.....	1	1	2	...	4	...	...	...	...	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	6	...	1	2	...	1	2
François Grégoire.....	1	2	...	3	4	...	...	...	...	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	10	2	1	2	...	1	2

<i>Réfugiés:—</i>														
François Vidalle.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Jean Laborde.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
François Leclerc.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
.....Leblanc.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
.....Mongar.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Descareaux.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Totaux.....	56	64	40	81	96	8	3	10	6	97¼	1517	66	102	112
2ème Compagnie														
Jn-Fran. Mercure, cape.....	1	1	4	.....	2	.....	.....	.....	.....	6	45	4	6	3
Noël Pelletier, lt.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Louis Gingras, ense.....	1	1	.....	3	1	.....	.....	.....	.....	1½	16	.....	3	.....
Toussaint Boisjoly.....	1	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1½	18	.....	2	.....
Joseph Hardy.....	1	1	.....	3	1	1	.....	2	.....	2	45	.....	3	.....
Michel Dubut.....	1	.....	2	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	20	2	3	2
Bte Langlois.....	1	.....	2	2	2	.....	.....	.....	.....	2	30	2	3	2
Joseph St-Maurice.....	1	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	20	2	2	.....
Franc. Boisjoly.....	1	.....	1	.....	2	.....	.....	.....	.....	1½	18	2	1	.....
Query Boisjoly.....	1	1	.....	2	2	.....	.....	.....	.....	1½	20	2	2	1
Vve ....Magnen.....	.....	1	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	½	4	.....	1	.....
André Boulet.....	1	1	1	3	.....	.....	.....	1	.....	2½	12	.....	1	.....
August. Matte.....	1	1	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	3	30	2	3	.....
Antoine Pelletier.....	1	1	1	3	4	.....	.....	1	3	3½	17	.....	1	.....
Noël Peltier.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	20	4	6	.....
François Hardy.....	1	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	2½	13	2	1	.....
Franc. Lafontaine.....	2	2	.....	1	2	1	.....	.....	.....	2½	25	2	4	.....
Vve....Boisjoly.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	20	2	3	.....
François Dussault.....	1	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	3	17	2	3	.....
Joseph Gingras.....	1	1	3	3	3	1	.....	.....	.....	1½	16	2	2	.....
Jean Matte.....	1	1	.....	.....	3	.....	1	.....	.....	2½	30	2	2	.....
Bapte Anger.....	1	1	2	2	1	.....	.....	.....	.....	4	45	2	2	.....
Joseph Dubut fils.....	1	1	.....	4	1	1	.....	1	.....	3½	55	2	2	.....
Vve....Lafrance.....	.....	1	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	2	10	.....	.....	.....
Joseph Grenon.....	1	.....	1	3	1	.....	.....	.....	.....	2	10	.....	2	.....
Michel Augé.....	1	1	1	.....	2	1	.....	1	.....	1¾	20	2	3	.....
Pierre Grenon.....	2	1	.....	.....	4	.....	.....	.....	.....	2	35	2	3	.....

LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

POINTE-AUX-TREMBLES—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles au-dessous de 15 ans	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taurailles	Moutons	Chevaux	Cochons
Jean Gingras.....	1	1	1	3	2	.....	.....	.....	.....	2½	42	2	3	4	.....	2	2
Jérôme Richard.....	1	1	2	.....	1	.....	.....	.....	.....	2	15	.....	2	3	.....	1	2
Joseph Dubut père.....	1	.....	2	1	5	.....	.....	.....	.....	2	27	.....	3	.....	3	1	3
Nic. Chateauvert, père.....	1	1	4	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	23	1	3	.....	.....	2	3
Nicolas Matte.....	1	1	2	1	3	.....	.....	.....	.....	2	25	2	4	1	3	2	3
Vve.... Chateauvert.....	.....	1	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	2	20	1	2	1	1	1	3
Vve.... Matte.....	.....	1	1	2	2	.....	.....	.....	.....	2	20	2	2	2	1	1	3
Nicolas Vendal.....	1	1	.....	1	3	.....	.....	.....	.....	1½	20	2	2	2	.....	1	3
Nic. Chateauvert fils.....	1	1	.....	3	1	.....	.....	.....	.....	1½	12	1	2	1	.....	1	3
Antoine Bertrand.....	1	1	1	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	25	1	3	2	.....	1	4
Louis Bertrand.....	1	1	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	1½	20	1	2	2	.....	1	2
Etienne Ayot.....	1	1	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	1½	12	2	2	2	.....	1	3
Bapte Rognon.....	1	1	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	1½	15	2	2	.....	2	2	2
Charles Bertrand.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1½	20	1	2	.....	.....	1	2
Louis Augé.....	1	1	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	1½	15	2	2	1	.....	1	2
Pierre Augé.....	1	1	2	1	1	.....	.....	.....	.....	1¾	8	.....	.....	2	.....	.....	.....
Vve Augt. Chateauvert.....	1	2	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	16	3	2	.....	.....	2	2
Jos. Chateauvert.....	1	1	1	3	3	.....	.....	.....	.....	2	20	2	3	2	.....	2	4
François Proulx.....	1	1	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	1½	30	2	3	3	.....	2	3
Query Gaudin.....	1	1	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	1½	3	.....	1	.....	.....	1	1
Jean Anger.....	1	1	.....	4	3	.....	.....	.....	.....	4	3	.....	.....	.....	.....	2	.....
Joseph Anger.....	1	1	.....	3	6	.....	.....	.....	.....	1½	5	.....	1	1	.....	1	2
Joseph Bertrand.....	1	1	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	2	9	.....	1	.....	.....	1	2
Jean Godin.....	1	1	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	3	8	.....	1	2	.....	1	2
August. Richard.....	1	1	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	1½	.....	.....	.....	.....	.....	1	1



Vve Franc. Faucher.....	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Vve....Fournelle.....	.....	2	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
<i>Réfugiés :—</i>																	
Bernard Plante.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2
Jean Haumand.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Thomas Rester.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Paul Langlois.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
André Paulète.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....Bernard.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2
Totaux.....	55	56	37	73	96	12	3	8	4	109¾	1029	71	115	72	25	71	125

## ST-AUGUSTIN

[illegible]

LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

ST-AUGUSTIN—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taurailles	Moutons	Chevaux	Cochons
Bapte Raté.....	1	...	1	...	...	...	...	...	...	2	15	2	2	2	...	1	2
George Gaboury.....	1	1	...	...	2	...	...	...	...	3	15	...	2	2	1	1	1
Jean Peticlere.....	1	1	2	...	4	...	...	...	...	3	18	...	3	3	1	1	3
Charl. Peticlere père.....	1	1	1	...	...	...	...	1	...	2	15	1	3	2	2	1	2
Joseph Dubeau.....	1	1	...	...	...	...	...	...	...	3	30	2	2	1	4	1	2
Bte St-Antoine.....	2	2	...	...	...	...	...	...	...	3	7	...	2	...	...	1	2
Isaac Tessier.....	1	1	1	...	1	...	...	...	...	2	15	2	3	...	...	1	4
Ignace Dorval.....	1	1	2	...	5	...	...	...	...	2	20	2	3	1	...	1	3
Franc. Villeneuve.....	1	1	1	...	3	...	...	...	...	2	20	2	2	2	...	1	3
Mathieu Larpinière.....	2	1	1	...	1	...	...	...	...	1	18	2	1	...	...	1	2
Joseph Villeneuve.....	1	1	...	...	1	...	...	1	...	1	15	2	3	1	1	1	2
Charles Ratté.....	1	1	2	...	4	...	...	...	...	3	18	2	2	1	2	1	2
August. Villeneuve.....	1	1	...	...	...	...	...	...	...	1½	10	2	2	...	...	1	2
Jacques Rochon.....	1	1	...	...	2	...	...	...	...	1½	15	2	1	1	...	1	2
Raphaël Rochon.....	2	1	2	...	...	...	...	...	...	3	27	2	2	2	3	1	3
Bapte Vallière.....	2	2	1	...	2	...	...	...	...	3	30	2	1	2	2	1	3
Charles Desroches.....	1	1	2	...	2	...	...	...	...	3	25	3	2	2	...	1	4
Joseph Costé.....	1	1	2	...	2	...	...	...	...	3	20	1	2	2	3	1	3
Etienne Thibault.....	1	1	2	...	7	...	...	...	...	3	20	2	3	1	1	1	2
François Juno.....	1	1	...	...	1	...	...	...	...	¼	1	...	1	...	...	...	1
Laurent Amiotte.....	1	...	1	...	...	...	...	...	...	2	12	...	1	...	...	...	...
Romain Rasset.....	2	2	...	1	2	...	1	...	...	3	25	2	2	2	3	2	3
Vve....Gingras.....	...	1	...	...	2	...	1	...	...	3	5	2	1	...	...	1	1
Louis Trudel.....	1	...	...	...	2	...	...	...	...	1¾	18	1	2	...	6	1	2
Ave Amb. Macardy.....	...	1	1	...	2	...	...	1	...	2½	8	2	2	...	...	1	...

## Philippe de Rigaud

Marquis de Vaudreuil Commandeur de l'ordre militaire —  
de St. Louis Gouverneur & Lieutenant général pour  
Le Roy en toute la Nouvelle France

Estant Nécessaire pour le bien du service du Roy —  
de créer des Officiers de milice pour commander les habitants  
de la Petite rivière, de la Baye St. Paul, des Eboulements et  
de l'Île au coude, qui étoient cy devant de la compagnie de  
milice de la Seigneurie de Beaupré, Et ayant connoissance  
de l'expérience, bonne conduite, et fidélité au service du Roy —  
du sieur Pierre Dupré habitant de la Baye St. Paul,  
qui a fait en plusieurs occasions les fonctions de Capitaine,  
Nous l'avons Créé et établi et par ce present le créons  
et établissons Capitaine de la compagnie de milice des habitants  
de la Baye St. Paul, Eboulements, Île au coude et Petite rivière,  
pour en la qualité Commandeur les habitants, les maintenir en  
paix et union entre eux, les exercer de temps en temps au  
manement des armes, afin de les mettre en état de se défendre  
en cas d'attaque de la part des Ennemis, prendre garde que les  
habitants tiennent leurs armes en bon état, empêcher qu'ils  
ne se défendent, Et faire exécuter tous les ordres, qui leur  
seront par nous envoyez, Ordonnons aux habitants  
de la Baye St. Paul, Eboulements, Île au coude, et  
Petite rivière de reconnaître les d. Dupré pour leur



Capitaine et de luy obéir en tout ce qu'il luy commandera  
pour le service du Roy et de sa couronne de dévotion, et  
de ce faire luy donner pouvoir au vertu de celuy a nous  
donné par sa Majesté En Temoins de quoy nous  
luy avons fait expedier la presente commission que nous  
avons signée de notre main, a celle fait apposer le sceau  
de nos armes et fait contre signer par un de nos secretaires  
a Québec Le 25. fevrier 1717

Vaudreuil

La M<sup>re</sup> Monseigneur  
de Vaudreuil

## COMMISSION DE CAPITAINE DE MILICE POUR PIERRE DUPRÉ (25 FÉVRIER 1717)

27 fevr 1717.

*Philippe de Rigaud Marquis de Vaudreuil Commandeur de l'ordre militaire de St. Louis Gouverneur & Lieutenant général pour Le Roy en toute la Nouvelle France.*

*Etant Nécessaire pour le bien du service du Roy de créer des Officiers de milice pour commander les habitants de la Petite riviere, de la Baye St. Paul, des Eboulements et de L' Isle au coudre, qui étoient cydevant de la Compagnie de milice de la Seigneurie de Beaupré, Et ayant connoissance de l'Experience, bonne conduite et fidelité au service du Roy, du Sieur Pierre Dupré habitant de la Baye St. Paul, qui a fait en plusieurs occasions les fonctions de Capitaine, Nous l'avons Créé et établi et par ces presentes le creons et Etablissons Capitaine de la Compagnie de milice des habitants de la Baye St. Paul, Eboulements, Isle au coudre et Petite riviere pour en lad qualité Commander lesd habitants, les maintenir en paix et union entre eux, les Exercer de tems en tems au maniemment des armes, afin de les mettre en etat de se deffendre en cas d'attaque de la part des Ennemis, prendre garde que Lesd habitants tiennent leurs armes en bon état, empêcher qu'ils ne s'en défassent, Et faire exécuter tous les ordres, qui luy seront par nous envoyez, Ordonnons aux habitants de la Baye St. Paul, Eboulements, Isle au coudre, et Petite riviere de reconnoitre led Sr. Dupré pour leur Capitaine et de luy obéir en tout ce qu'il leur commandera pour le service du Roy et ce sous peine de désobéissance, de ce faire luy donnons pouvoir en vertu de celui a nous donné par Sa Majesté En Temoin de quoy nous luy avons fait expedier la presente Commission que nous avons signée de notre main, a Icelle fait apposer le sceau de nos armes et fait contresigner par un de nos secretaires a Quebec Le 25e fevrier 1717.*

VAUDREUIL.

*Par Monseigneur Delestage (1)*

---

(1) Archives de la province de Québec.







LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite  
ST-AUGUSTIN—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taurailles	Moutons	Chevaux	Cochons
Mathieu Bofe.....	1	1	1	1	3	4	6	12	1	207	1361	113	161	101	72	91	180
Antoine Rasset.....	1	1	1	1	3	5	6	2	1	14	64	4	10	5	10	3	6
Louis Morache.....	1	1	1	1	3	5	6	2	1	2	20	2	4	2	4	1	4
Totaux.....	86	88	66	128	115	4	6	12	1	207	1361	113	161	101	72	91	180
2ème Compagnie																	
Emont, ferm. des Dames...	1	1	1	1	3	5	6	2	1	14	64	4	10	5	10	3	6
François Côté, cape.....	1	1	1	1	3	5	6	2	1	2	20	2	4	2	4	1	4
Joseph Mercier.....	1	1	1	1	3	5	6	2	1	3	6	1	2	1	2	1	1
Pierre Faveron.....	1	1	2	2	5	1	2	1	1	2	4	1	2	2	2	1	1
Joseph Marcoux.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	15	2	2	2	2	1	1
Joseph Vézina.....	1	2	1	1	1	1	1	1	1	3	15	2	2	2	2	1	1
Joseph Vézina.....	1	2	1	1	1	1	1	1	1	3	15	2	2	2	2	1	1
Pierre Laberge.....	1	1	1	1	2	1	1	1	1	2	3	2	2	1	2	2	3
Jean Dolbec.....	1	1	2	3	2	1	1	1	1	3	10	1	1	1	2	2	2
Antoine Alary.....	2	2	3	3	3	1	1	1	1	4	14	1	1	1	2	2	2
Pierre Mercier.....	2	2	3	3	3	1	1	1	1	3	14	2	3	2	2	1	2
Nicolas Julien.....	1	1	2	2	5	1	1	1	1	2	8	1	3	2	2	1	2
Louis Cantin.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	8	2	3	2	2	1	2
Vve....Cantin.....	1	1	1	3	1	1	1	1	1	3	10	2	3	2	2	1	2
Joseph Carpentier, sgt.....	1	1	2	2	1	1	1	1	1	3	12	2	2	2	2	1	2
Joseph Desroches.....	1	1	1	3	2	1	1	1	1	2	16	2	2	1	2	1	2
Antoine Huot.....	1	1	1	2	3	1	1	1	1	2	18	1	3	2	1	1	2

[illegible]



LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

ST-AUGUSTIN—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taureilles	Moutons	Chevaux	Cochons
Joseph Morin.....	1	1	...	...	2	...	...	...	...	2	1	...	1	...	1	...	1
Antoine Moisan.....	1	1	...	2	...	...	...	...	...	2	5	...	1	1	...	...	1
Paul Bussière.....	1	1	...	1	2	...	1	...	...	3	15	...	2	2	1	...	1
Franc. Laperrière.....	1	1	...	3	...	...	...	1	...	3	18	...	2	1	1	...	3
Simon Poreau.....	1	1	...	...	1	...	...	...	...	3	3	...	2	...	1	1	...
Jean Marroit.....	1	1	...	...	...	...	...	...	...	2	6	...	...	...	...	...	1
Franc. Marroit.....	1	1	...	1	1	...	...	...	...	4	16	...	1	2	...	...	1
Bapte Gilbert.....	1	1	...	2	1	...	...	...	...	3	12	1	2	1	...	...	2
Totaux.....	65	68	15	96	102	11	4	7	2	172¾	841	44	130	83	74	58	112

ANCIENNE-LORETTE

Les Pères Jésuites, seignr....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Nicolas Bonhomme, cape....	2	2	...	...	...	...	...	...	...	3	35	2	3	...	6	1	3
Joseph Dufresne, lt.....	1	1	...	3	2	...	...	1	...	1½	20	2	2	...	1	1	2
Pierre Drolet, mjr.....	1	1	1	3	4	...	...	...	...	6	30	2	3	1	3	2	3
François Hardy, lt.....	1	1	1	3	4	...	...	...	...	3	30	2	3	2	2	1	3
Jn-Franc. Mondor, ens.....	1	1	1	1	6	...	...	...	...	3	24	2	3	2	1	1	3
Michel Bonhomme, aide-mj.	1	1	...	1	3	...	...	...	...	4	15	2	2	2	...	1	2
Eustache Lionard, sgt.....	1	...	...	...	...	...	...	...	...	¼	8	...	1	...	1	...	2
....Sanssoucy, id.....	2	2	...	...	1	...	...	...	...	3	18	...	2	2	1	...	2

[illegible]

LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

ANCIENNE-LORETTE—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taureilles	Moutons	Chevaux	Cochons
Franç. Robitaille	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1½	10	1	1	1	1	1	1
Pierre Moisan	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	15	1	1	1	1	1	1
François Valin	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	25	2	1	1	1	1	2
Pierre Delâge	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4	13	1	1	1	1	1	2
Joseph Robitaille	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3½	15	2	3	1	1	2	3
Etienne Moisan	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	15	1	2	1	1	2	2
Louis Houvrard	1	2	1	1	1	1	1	1	1	2	20	2	4	1	5	1	4
Charles Costé	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	14	1	1	1	1	1	2
Jean Moisan	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	5	1	2	1	1	1	2
Jean Trudel	2	1	1	1	1	1	1	1	1	4	30	2	2	3	4	1	3
Guillaume Feluet	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	18	2	4	1	1	1	3
Bte Fleuet	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	15	1	2	1	1	1	2
Joseph Gauvin	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	6	1	1	1	1	1	2
Pierre Boisvin	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	20	2	2	4	1	1	2
Pierre Robitaille	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	30	1	2	1	1	1	2
François Feluet	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1½	8	1	1	1	1	1	2
Michel Plamondon	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	12	2	2	1	1	1	1
August. Galarneau	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	9	1	1	1	1	1	1
Bonaventure Beaumont	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	8	2	2	1	1	1	2
Charles Beauprés	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	20	1	2	1	1	1	1
Charles Beaumont	2	1	1	1	1	1	1	1	1	3	9	2	2	2	1	1	2
François Robitaille	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	20	2	3	2	1	1	2
Etienne Proteau	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	23	2	2	1	3	1	2
Bapte Vachon	2	2	1	1	1	1	1	1	1	6	35	2	3	1	2	1	2
Pierre Tardy	1	1	1	1	1	1	1	1	1	¼	4	1	1	1	1	1	1



[illegible]

LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

ANCIENNE-LORETTE—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taureilles	Moutons	Chevaux	Cochons
Pierre Trudel.....	1	1	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	1	4	.....	1	.....	.....	.....	.....
Michel Duguay.....	1	1	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	2	12	.....	1	.....	.....	.....	.....
Vve René Mathieu.....	.....	.....	1	.....	3	.....	.....	.....	.....	3	30	.....	2	1	2	1	3
Joseph Halin.....	1	1	.....	1	3	.....	1	.....	.....	2	15	2	2	.....	.....	1	1
Noël Halin.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	15	2	2	.....	.....	1	1
Bapte Drolet.....	1	2	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	3	8	1	2	.....	.....	1	2
Charles Gagné.....	1	1	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	2	15	2	2	.....	.....	1	2
Joseph Gagné.....	1	1	.....	.....	3	.....	.....	1	.....	1½	12	2	2	.....	.....	1	2
Michel Déry.....	1	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	1½	12	.....	2	.....	.....	1	2
Thomas Bédard.....	1	1	.....	3	4	.....	.....	.....	.....	3	10	1	1	2	.....	1	2
Romain Gauvin.....	1	1	.....	2	4	.....	.....	.....	.....	2	15	.....	3	2	1	1	1
Joseph Robitaille.....	1	1	.....	2	4	.....	.....	.....	.....	3	24	2	2	2	4	1	3
André Hamel.....	1	1	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	2	12	.....	2	.....	.....	1	2
Joseph Hamel.....	1	1	.....	1	8	.....	.....	.....	.....	3	25	2	3	1	4	1	3
Bapte Couproun.....	1	1	.....	1	3	.....	.....	.....	.....	3	10	.....	1	1	.....	.....	1
Alexandre Trudel.....	1	1	.....	4	2	.....	.....	.....	.....	3	6	.....	1	.....	.....	1	1
Vve.....Vézina.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	2½	20	.....	4	2	.....	1	2
Charles Marié.....	1	2	.....	.....	1	.....	1	1	.....	3½	15	.....	1	.....	.....	1	1
Bapte Mondor.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	20	2	1	1	.....	.....	1
.....Gagnon.....	1	1	.....	2	2	.....	.....	.....	.....	4	12	.....	1	.....	2	1	1
Jean Cloutier.....	2	2	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	3	10	.....	2	1	.....	.....	2
Jean Girard.....	1	1	2	.....	1	.....	.....	.....	.....	3	20	.....	2	1	.....	1	2
Pierre Parent.....	1	1	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	2	12	2	2	1	.....	1	2
Jacques Parent.....	1	1	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	3	10	.....	1	1	.....	1	1
Pierre Houde.....	1	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	2	12	.....	2	1	.....	1	1

[illegible]

STEELE

[illegible]



LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

STE-FOY—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles au-dessous de 15 ans	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taureilles	Moutons	Chevaux	Cochons
Pierre Montreuil.....	1	1	1	3	3	1	1	1	1	1	1	4	36	2	2	1	1	2	2
Joseph Routhier.....	1	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1	3	28	2	4	1	1	2	3
Prisque Lapointe.....	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	30	2	3	1	1	2	3
Jean-Marie Larose.....	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1	1	6	20	2	2	1	1	1	1
Pierre Paradis.....	1	1	1	3	1	1	1	1	1	1	1	2½	25	1	4	2	4	2	2
Charles Marié.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	30	2	2	2	1	1	2
Louis Routier.....	1	2	1	2	2	1	1	1	1	1	1	3	35	1	5	1	1	1	3
Vve Jean Bonhomme.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	25	2	4	1	1	1	3
Michel Poitran.....	1	1	1	5	1	1	1	1	1	1	1	3	12	1	2	2	1	1	2
Joseph Poitras.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	25	1	2	2	1	1	2
Julien Bénard.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	1	1	2	1	1	1	1
Antoine Samson.....	1	2	1	3	3	1	1	1	1	1	1	4	40	2	5	2	5	1	3
Pierre Hamel.....	1	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	3½	60	2	5	4	2	2	3
Joseph Gérard.....	1	1	1	2	3	1	1	1	1	1	1	2	22	1	2	2	1	1	3
Jean Poitras.....	1	1	2	1	2	1	1	1	1	1	1	3½	20	1	2	2	1	1	3
Joseph Danois.....	1	1	1	4	2	1	1	1	1	1	1	3	35	2	4	2	1	1	3
Joseph Mignerou.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1½	20	2	1	1	1	1	2
Antoine Pin.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	10	1	1	1	1	1	1
Michel Hamel.....	1	1	1	1	5	1	1	1	1	1	1	6	70	4	6	2	2	2	4
Franc. Lemarié.....	1	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1	3	23	2	3	1	2	2	2
Jean Bisson.....	1	1	1	3	1	1	1	1	1	1	1	3	30	2	4	1	2	2	2
Michel Routier.....	1	1	1	5	1	1	1	1	1	1	1	3	40	2	6	2	2	2	3
Charles Hamel.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2½	38	2	5	1	1	2	3
André Maufet.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1½	15	1	1	2	1	1	2
Joseph Maufet.....	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1	1	3	25	1	3	2	1	1	2



LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite  
BEAUPORT

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Boeufs	Vaches	Taureilles	Moutons	Chevaux	Cochons
Mr Duchesnay, sgr. ....	1	1	1	1	1	1	1	3	16 D	ome...	2	2	3	3	...	1	2
Pierre Parant, cape. ....	1	1	1	1	1	1	1	1	1/2	40	...	...	2	2	...	2	3
Michel Parant, 2e cape. ....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	...	...	1	2	...	1	2
Pierre Crete, 1er lt. ....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	...	...	1	2	...	...	1
Jean Vallé, 2e lieutenant. ....	1	1	1	1	1	1	1	1	3/4	39	2	2	2	1	...	2	2
..... Hizaubert, mjr. ....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	...	...	1	1	...	...	1
Jean Tessier, aide-mjr. ....	1	1	2	1	3	1	1	1	1	30	2	2	2	1	...	...	2
Pierre Garnier, sgt. ....	1	1	1	2	5	1	1	1	1 1/2	50	2	2	4	2	...	1	2
Alexand Vallé, sgt. ....	1	1	1	4	1	1	1	1	1/4	12	2	2	2	2	...	1	4
Michel Maheu, id. ....	1	2	1	2	1	1	1	1	3/4	36	2	2	2	2	...	1	3
Simon Parant, id. ....	1	1	1	2	3	1	1	1	2	40	2	2	3	2	2	1	3
André Duprat, id. ....	1	1	1	1	1	1	1	1	1 1/2	27	2	2	1	1	...	1	2
Jacques Mesnard, id. ....	1	1	1	1	2	1	1	1	1 1/4	20	...	...	2	2	...	1	2
Louis Rodrigue, id. ....	2	2	1	1	1	1	1	1	1 1/2	20	2	2	3	2	3	2	3
Pierre Ménard fils. ....	1	1	1	1	3	1	1	1	1	1	...	...	1	1	...	1	1
Pierre Ménard père. ....	1	1	1	1	1	1	1	1	1/2	1 1/2	...	...	1	1	...	...	1
Jean Vachon. ....	1	1	1	5	2	1	1	1	1	16	2	2	1	1	1	1	1
Vve Pierre Giroux. ....	1	1	1	1	1	1	1	1	1 1/2	1	...	...	...	...	...	...	...
Charles Giroux. ....	1	1	1	2	2	1	1	1	1	30	2	2	2	1	...	1	2
Vve Joseph Giroux. ....	...	1	1	3	1	1	1	1	1 1/2	30	2	2	2	1	...	1	2
Pierre Binet. ....	1	1	1	3	1	1	1	1	1 1/2	22	2	2	2	...	...	1	2
Gabriel Binet. ....	1	1	1	...	...	...	...	...	1 1/2	8	2	2	2	1	...	2	2
François Duprat. ....	1	1	1	4	2	...	...	...	1 1/2	16	2	2	1	...	...	1	...
Jean Tessier. ....	1	1	1	2	1	...	...	...	1 1/2	20	2	2	1	...	...	1	...
Louis Binet. ....	1	1	1	3	2	...	...	...	1	28	2	2	2	1	...	1	2



[illegible]

LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

BEAUPORT—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taurailles	Moutons	Chevaux	Cochons
Joseph Landry.....	1	1	2	3	1	.....	.....	.....	.....	2½	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
Nicolas Parant.....	1	1	.....	.....	4	.....	.....	.....	.....	1	25	2	4	.....	.....	1	2
Joseph Parant.....	1	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	1	3	2	2	.....	.....	1	2
Jacques Parent.....	1	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	5	.....	1	.....	.....	.....	1
Joseph Parant fils.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	3 Per. 7	.....	2	1	.....	.....	1	2
Ignace Marcoux.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
Louis Bergevin.....	1	1	5	3	1	.....	.....	1	.....	4	50	4	4	3	.....	2	6
Eustache Avis.....	2	2	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	5½	50	4	3	3	1	2	4
Louis Toupin.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5	20	2	3	.....	2	2	3
Germain Maillou.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Germain Giroux.....	1	1	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	3	8	.....	1	.....	.....	1	1
Paul Rinville.....	1	1	1	.....	1	.....	.....	1	.....	4	45	2	4	3	6	2	4
Pierre Parant.....	1	1	2	.....	1	.....	.....	.....	.....	3	35	2	3	3	.....	2	4
Vve.... Clouet.....	.....	1	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	15 Per. 20	.....	2	2	2	.....	1	3
François Rinville.....	1	1	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	1¼	10	.....	1	2	.....	1	1
Michel-Pierre Vallé.....	1	1	1	4	2	.....	.....	.....	.....	1½	8	.....	2	.....	.....	2	.....
Michel Vallé.....	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1¾	.....	.....	1	1	.....	1	.....
Jean Toupin.....	1	1	.....	4	5	.....	.....	.....	.....	2½	20	.....	2	1	1	1	2
Antoine Marcou.....	1	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	40	2	3	1	2	1	2
François Maillou.....	1	1	.....	4	.....	.....	.....	.....	.....	2	25	2	3	2	2	2	2
Noël Maillou.....	2	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6	20	2	2	2	.....	1	3
Jean Bruneau.....	1	1	.....	4	1	.....	.....	.....	.....	2	6	2	1	1	.....	1	1
Bte Bélanger.....	1	1	2	2	5	.....	.....	.....	.....	1½	8	.....	2	1	.....	.....	2
Jean-Me Bélanger.....	1	.....	.....	1	2	.....	1	.....	.....	1	20	2	2	1	1	1	2
Jacques Bélanger.....	1	1	.....	4	4	.....	.....	.....	.....	2	20	2	2	.....	2	1	2

[illegible]





[illegible]

CHARLEBOURG

[illegible]





[illegible]

LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

CHARLEBOURG—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taureilles	Moutons	Chevaux	Cochons
Pierre Ratelle.....	1	1	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Jean Roy.....	1	1	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Totaux.....	57	67	28	84	99	8	3	10	1	110½	1183	69	131	78	66	54	120
2ème Compagnie																	
Pierre Bédart, cape.....	1	1	2	1	3	.....	.....	.....	.....	3	50	4	4	4	3	2	4
Franc. Drouin, 2 id.....	1	1	1	.....	3	.....	1	.....	.....	2	25	.....	5	2	.....	2	4
Pierre Pepin, ense.....	1	1	.....	2	4	.....	.....	.....	.....	2	20	2	3	1	2	2	3
Jean Trudel, mjr.....	2	2	.....	1	1	2	.....	1	.....	4	80	6	7	6	4	3	6
Pierre Paquet, id.....	1	1	.....	3	3	.....	.....	.....	.....	3	15	.....	2	2	.....	1	3
Joseph Bédard, sgt.....	1	1	2	1	7	.....	.....	.....	.....	2½	35	2	3	4	3	1	4
Thomas Pagot, id.....	1	1	1	1	1	.....	.....	.....	.....	2	15	1	1	1	2	1	2
Pierre Reneau, id.....	1	.....	.....	2	4	.....	.....	.....	.....	¼	10	.....	1	1	.....	1	2
Jos.-Jacq. Bédart, id.....	1	1	1	1	.....	3	.....	.....	.....	1½	16	.....	2	2	.....	1	3
Pierre Lefèvre, id.....	1	1	.....	3	2	.....	.....	.....	.....	2	25	2	4	2	4	1	3
Jacq. Allard, id.....	1	1	.....	3	2	.....	.....	.....	.....	2	30	2	3	2	1	1	3
Jacq. Paquet, id.....	1	.....	2	4	3	.....	.....	1	.....	3	20	2	3	.....	2	1	2
Jean Reneau.....	1	1	1	1	1	.....	.....	.....	.....	3	7	1	1	1	1	1	1
Barth. Bernier.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	3	8	.....	2	1	2	1	1
Louis Lebel.....	1	1	.....	2	3	.....	.....	.....	.....	3	12	.....	1	2	.....	1	1
Ignace Cliche.....	1	1	2	4	3	.....	.....	.....	.....	3	6	.....	1	1	.....	1	1
Jean Martel.....	1	1	.....	3	2	.....	.....	.....	.....	3	13	.....	2	2	.....	1	2

[illegible]



LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

CHARLEBOURG—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taurailles	Moutons	Chevaux	Cochons
Jean Thomas.....	1	1	1	5	1	1	1	1	.....	1 1/4	30	2	5	2	2	1	4
Jacques Jobin.....	1	1	.....	1	2	.....	1	1	.....	2	20	2	4	2	2	1	3
Pierre Bédart fils.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1 1/2	10	.....	2	2	.....	1	1
Ve Jacq. Bédard.....	.....	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	1 1/2	3	.....	2	.....	.....	.....	.....
Jean Ouellet.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	2	20	2	4	2	3	1	3
Charles Jobin.....	1	1	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	1 1/4	12	.....	3	.....	2	1	2
Pierre Jobin.....	1	1	2	1	2	.....	.....	.....	.....	2	24	2	3	3	5	1	3
Charles Aucler.....	1	1	1	3	1	.....	.....	.....	.....	3/4	13	.....	1	.....	2	1	1
Pierre-Jean Jobin.....	1	1	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	1 1/4	12	2	2	.....	2	1	2
Pierre Légaré père.....	1	1	1	.....	1	1	1	.....	.....	2	30	2	3	2	4	1	3
Pierre Parent.....	2	2	.....	3	1	1	1	.....	.....	3	25	2	3	2	3	2	3
Jean Aucler.....	1	1	1	1	.....	.....	.....	1	.....	3 1/4	50	4	4	4	5	1	5
Jean Garneau.....	1	1	1	1	4	.....	.....	.....	.....	1 1/2	25	2	3	1	3	1	2
Jacq. Beaulieu.....	1	1	2	2	6	.....	.....	.....	.....	2	20	2	3	2	3	1	3
Charl. Corvoisier.....	2	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3/4	4	.....	1	.....	.....	1	.....
Germain Aucler.....	1	1	.....	4	7	.....	.....	.....	.....	2	30	4	4	2	4	1	4
Jean Besard.....	1	1	.....	4	.....	.....	.....	.....	.....	1 1/2	10	.....	2	3	2	1	1
Joseph Beaulieu.....	1	1	.....	1	1	1	1	.....	.....	2	13	2	2	1	2	.....	2
Jacques Bourbeau.....	1	1	1	1	6	.....	.....	.....	.....	1 3/4	20	2	2	1	1	1	2
Alexis Lavin.....	1	1	.....	4	.....	.....	.....	.....	.....	1 1/2	15	.....	1	.....	.....	.....	2
Franç. Drouin fils.....	1	1	.....	3	1	.....	.....	.....	.....	1 1/2	20	2	3	.....	1	1	3
Jean Bédard.....	1	2	.....	1	1	.....	.....	1	.....	5	48	2	4	.....	2	1	3
Joseph Pépin.....	1	1	2	3	3	.....	.....	.....	.....	2	15	.....	3	.....	.....	2	3
Charles Choveau.....	1	1	1	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	15	.....	3	.....	2	1	2
Pierre-Jacq. Jobin.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	2	25	2	2	.....	2	1	2

Vve Pierre Lefèvre.....	1	3	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	20	2	3	2	1	3	1	3
Charles Jobin.....	1	1	3	3	.....	.....	.....	.....	.....	30	4	3	2	1	3	1	3
Joseph Jobin.....	1	1	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	12	2	.....	.....	1	.....	.....	.....
Jean Jobin.....	2	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	20	2	.....	.....	1	.....	.....	.....
Jacq. Lefèvre.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7	2	.....	.....	1	.....	.....	.....
Pierre Chapelain.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
Charles Drouin.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	14	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
Vve Joseph Audy.....	1	1	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	5	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
Made Fornel.....	.....	1	1	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
Nicolas Delonnois.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	19	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
Vve André Bernier.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	28	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
Mr Barth. Cotton, fermier..	1	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	110	4	.....	.....	1	.....	.....	.....
Joseph Picard.....	1	2	.....	8	.....	.....	.....	.....	.....	20	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
Vve Germain Chalifou.....	1	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	10½	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Charles Bedard.....	1	1	2	1	.....	.....	.....	.....	.....	20	2	.....	.....	2	.....	.....	.....
Jean-Marie Bedard.....	1	1	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	20	2	.....	.....	1	.....	.....	.....
François Blondeau.....	1	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	18	2	.....	.....	1	.....	.....	.....
Simon Réaume.....	1	2	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	40	2	.....	.....	2	.....	.....	.....
Simon Bédard.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	25	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
Vve Pierre Beaumont.....	1	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1½	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
Jacques Allard.....	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	20	2	.....	.....	1	.....	.....	.....
Pierre Guilibeau.....	1	1	1	3	.....	.....	.....	.....	.....	12	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
Ignace Pagot.....	1	1	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	25½	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....
Vve Joseph Pagot.....	1	.....	3	1	.....	.....	.....	.....	.....	18	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
Pierre Lacombe.....	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	18	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
François Parent.....	1	1	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Jean Pagot.....	1	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	1½	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Germain Thibault.....	1	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	1½	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vve Jos. Thibault.....	1	1	a cédé sa terre à	.....	.....	.....	.....	.....	.....	17	1	.....	.....	1	.....	.....	.....
Jean Thibault.....	1	1	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	18	1	.....	.....	1	.....	.....	.....
Pierre Pivin.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	15	2	.....	.....	1	.....	.....	.....
Jean Bertiaume.....	1	1	2	1	.....	.....	.....	.....	.....	18	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
Pierre Hély.....	1	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	10½	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
Joseph Hély fils.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
Bte Verret.....	1	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	22	2	.....	.....	1	.....	.....	.....
Gabriel Réaume.....	1	1	.....	5	.....	.....	.....	.....	.....	11	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
Louis Réaume.....	1	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	15	2	.....	.....	1	.....	.....	.....
Alex. Réaume.....	1	1	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	15	2	.....	.....	1	.....	.....	.....
Jean Paquet.....	1	1	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	10	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....





[illegible]



....St-Jean.....	1	1	1	2	1	132	5	5	8	1	103½	*457	*74	*38	*62	*68	*440
Etienne Galarneau.....	1	1	4	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	93
Marseille.....	1	1	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Simon Barbot.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Totaux.....	55	61	23	94	132	5	5	8	1	103½	7 P.	824	46	41	53	46	93
* Erreurs:—																	

RIV-ST-CHARLES

Mr Daine, seigneur.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Jacq. Massy, cape.....	1	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	2	15	.....	3	.....	1	4
Jean Langlois, lt.....	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	20	.....	4	.....	1	3
François Beaudin.....	2	1	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	18	.....	1	.....	1	2
Charl. Montreuil, sgt.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	12	.....	2	.....	1	2
Claude Gauvreau, id.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	15	.....	2	.....	1	2
Charles Allard.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	25	.....	2	.....	1	3
Joseph Dion.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	20	.....	3	.....	1	2
François Breton.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	4	40	.....	4	.....	1	3
Prisque Cloutier.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	2	10	.....	1	.....	1	1
Jacques Chartre.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	3	24	.....	2	.....	1	2
Mr Habel.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6	6	.....	5	.....	.....	1
Pierre Gaudin.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	2	10	.....	2	.....	1	2
Lilois Larose.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	½	5	.....	.....	.....	1	.....
Louis Audet.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	15	.....	.....	.....	1	2
Jacques Minet.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	30	.....	2	.....	1	.....
François Lessard.....	2	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	25	.....	2	.....	1	2
Charles Letarte.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	15	.....	2	.....	1	3
Pierre Gauvreau.....	2	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	6	30	.....	3	.....	2	4
Pierre Drapeau.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	6	.....	4	.....	.....	2
Jean Gauvreau.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vve Dorion.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Louis Giroux.....	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	6	70	.....	5	.....	3	4
Jean Guillin.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	¾	5	.....	.....	.....	.....	.....
Etienne Dorion.....	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	¼	.....	.....	2	.....	.....	.....
Jean-Bte Silvestre.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	¼	7	.....	.....	.....	1	3
Pierre St-Michel.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	¼	9	.....	.....	.....	1	2
François Vesina.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	2	20	.....	.....	.....	2	2
Franc. Maranda.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	20	.....	.....	.....	1	2



LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

RIV.-ST-CHARLES—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Boeufs	Vaches	Taureilles	Moutons	Chevaux	Cochons
Vve Louis Dorion.....	.....	1	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	1 1/4	9	.....	2	1	.....	1	1
Pierre Cloutier.....	1	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	2	10	.....	2	.....	.....	1	2
Julien Hélot père.....	1	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	8	.....	1	.....	.....	1	1
Julien Hélot fils.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1 3/4	12	.....	1	.....	.....	1	2
François Hélot.....	1	1	.....	3	2	.....	.....	.....	1	1	7	.....	1	1	1	1	2
Alexis Gauvreau.....	1	1	.....	2	6	1	.....	.....	.....	2	25	2	3	4	.....	2	4
..... Vadeboncoeur.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
..... Jaquette.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
..... Réfugiés —	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Charles Hélot.....	1	1	1	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
..... Lavictoire.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Jean Dalavet.....	1	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
..... Duval.....	1	1	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Charles Flamant.....	1	1	.....	3	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Joseph Flamant.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Totaux.....	43	44	17	47	66	5	2	6	4	70 3/4	543	18	81	47	6	34	65

L'ANGE-GARDIEN

Mrs du Séminaire, seig.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Jacques Huhot, cape.....	2	1	.....	4	2	.....	.....	.....	.....	1	20	2	4	2	3	1	3
Louis Garneau, lt.....	2	1	1	.....	3	.....	.....	.....	.....	3	25	2	5	4	2	2	3
Pierre Costé, ens.....	1	2	.....	3	3	1	.....	.....	.....	2	35	4	5	3	4	2	4

Charles Cantin, sgrt.	1	1	...	2	4	1	...	...	...	2	25	2	3	5	1	2
Franc. Marois, id.	1	1	...	4	1	1	...	...	...	30	1½	1½	3	2	3	2
Louis Goulet, id.	2	2	1	1	2	2	...	...	...	35	2	3	...	...	1	3
Jacques Touchet.	2	1	...	2	2	1	...	...	...	12	3	12	1	...	1	3
Augustin Tremblay	1	1	...	2	1	3	...	...	...	30	2	3	1	3	1	2
Charles François.	2	1	2	...	3	...	...	...	...	35	2¼	2¼	2	2	1	3
Joseph Boutillet.	1	1	...	1	...	...	...	...	...	32	2	2	2	1	1	3
Pierre Jacob.	1	2	...	...	...	2	1	1	...	25	1¼	1¼	3	...	1	2
Joseph Jacob.	1	1	...	4	2	...	...	...	...	25	1½	1½	4	2	1	2
Charles Phiset.	1	1	...	1	3	...	...	...	1	30	1½	1½	3	2	1	3
Jérôme Phiset.	1	1	...	1	2	1	...	...	...	30	1½	1½	3	2	1	3
Joseph Trudel.	2	2	...	1	5	...	...	...	...	12	1½	1½	1	1	1	4
Nicolas Letarte.	2	2	...	3	4	...	...	...	...	40	3	40	4	6	2	4
Jean Mathieu.	1	1	3	2	5	...	...	...	...	30	2½	2½	5	4	2	4
Michel Vézina.	1	2	...	1	1	...	...	...	...	6	1	1	1	...	1	...
Jean Vézina.	1	2	...	1	...	2	...	1	...	40	1½	1½	3	2	1	2
Louis Mathieu.	1	1	...	6	...	...	...	...	...	40	1½	1½	4	2	1	4
Pierre Huhot.	1	1	...	3	3	...	...	...	...	36	1½	1½	3	1	1	2
Pierre Mathieu.	1	1	1	3	2	...	...	...	...	6	1	1	...	...	1	1
Jean Huhot.	1	1	2	2	2	...	...	...	...	24	2	2	3	...	1	4
Charles Laberge.	1	1	...	3	1	...	...	...	...	30	1½	1½	2	...	1	3
Louis Gariépy.	1	1	2	4	...	...	...	...	...	30	1½	1½	...	...	1	3
Philippe Trudel.	2	2	...	...	1	...	...	...	...	28	1½	1½	4	...	1	3
Guillaume Laberge.	1	1	...	6	1	...	...	...	...	30	1½	1½	3	1	1	4
Pierre Roussin.	1	1	...	3	1	...	...	...	...	10	1	1	1	...	1	2
Antoine Goulet.	1	1	...	2	4	...	...	...	...	30	1½	1½	3	...	1	2
François Huhot.	1	1	...	2	4	...	...	...	...	20	1	1	2	3	1	3
François Hébert.	2	2	...	1	1	...	...	...	...	24	1½	1½	4	4	1	2
Prisque Quentin.	1	1	...	...	...	...	1	...	...	15	1¼	1¼	3	...	1	2
Nicolas Huot.	1	1	2	1	1	...	...	...	...	18	2	2	1	1	1	2
Jean Costé.	2	2	...	...	3	...	1	...	...	20	2	2	3	2	2	3
Nicolas Hébert.	1	1	1	1	1	...	...	...	...	15	1	1	3	2	2	3
Louis Hébert.	1	1	2	...	5	...	...	...	...	20	2	2	3	1	1	3
Claude Bélanger.	1	1	...	...	2	...	1	...	...	27	2	2	2	2	1	2
François Quentin.	1	1	...	...	2	...	...	...	...	22	3	3	3	2	1	3
Jean Julien.	2	1	...	3	2	3	...	...	1	65	4	4	5	7	3	2
Louis Fafard.	1	1	...	2	2	...	...	...	...	16	1½	1½	3	1	2	3
Nicolas Trudel.	1	1	...	2	2	...	...	...	...	16	1	1	3	...	1	3
Charles Touchet.	1	1	...	3	3	...	1	...	...	15	1	1	3	...	1	2
Ambroise Trudel.	2	2	...	...	3	3	...	...	...	24	3½	3½	4	...	1	3

LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

L'ANGE-GARDIEN—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taurailles	Moutons	Chevaux	Cochons
Joseph Riopelle.....	1	2	...	3	2	...	...	...	...	4	36	3	4	3	4	1	3
Pierre Vézina.....	2	2	...	2	2	...	1	...	...	2½	30	2	2	3	...	1	2
Michel Hubot.....	1	1	...	4	1	...	1	...	...	2	25	2	3	2	1	1	2
François Lepine.....	1	1	1	2	1	...	...	...	...	1½	30	2	2	1	...	1	2
Charles Lepine.....	1	1	...	2	1	...	1	...	...	1	11	2	2	1	1	1	2
Jean Giroux.....	1	2	...	...	2	...	...	...	...	1¼	13	1	1	1	...	1	2
Louis Giroux.....	1	1	...	2	1	...	...	...	...	1¼	13	1	...	...	1	1	2
Gabriel Maheu.....	2	1	...	1	4	...	...	...	...	1½	20	2	2	2	1	1	2
Jacques Garneau.....	1	1	1	...	4	...	...	...	...	2	25	2	2	2	...	1	2
Pierre Garneau.....	2	2	...	1	...	...	...	...	...	2	25	...	2	5	2	1	2
Joseph Vézina.....	1	1	...	2	...	...	...	...	...	½	20	1	2	1	...	1	2
Charles Vézina fils.....	1	1	...	4	4	...	...	...	...	1	11	1	1	...	...	1	1
Charles Vézina père.....	1	1	...	...	3	...	...	...	...	1¼	10	1	1	1	...	1	2
François Vézina.....	1	1	...	2	2	...	...	...	...	1¼	10	1	1	...	1	1	1
Joachim Bureau.....	1	1	...	2	2	...	...	...	...	1	20	2	1	...	...	1	1
Réfugiés:—																	
Augt. Bornois.....	1	1	...	1	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
..... Constantineau.....	1	1	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
..... Fugères.....	1	...	...	1	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Ignace Galarneau.....	1	1	...	1	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
..... Génois.....	1	1	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
..... Girardin.....	1	1	...	1	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Totaux.....	79	81	21	114	131	12	5	5	1	101¾	1397	105	155	91	85	69	136



## CHATEAU-RICHER

Mrs du Séminaire, sgrs.	2	2	...	4	3	...	3	...	2 1/2	30	2	...	3	...	4	2	...	3
Eustache Baron, cape.	2	1	...	...	...	...	...	...	2	35	2	...	4	...	5	2	...	4
Louis Gagnon, 2e cape.	1	1	1	...	4	...	1	...	1 1/2	15	3	...	3	...	2	1	...	2
Joseph Baron, lt.	1	1	...	...	...	...	1	...	2	35	2	...	4	...	5	2	...	3
Prisque Cloutier, mjr.	1	1	...	...	...	...	1	...	2 1/2	18	2	...	2	...	2	2	...	2
Charl. Gagnon, aide-majr.	1	1	...	3	2	...	...	...	2 1/2	25	4	...	2	...	2	1	...	2
Jean-Fran. Gagnon.	2	2	...	2	3	...	...	...	1 1/2	5	1	...	2	...	...	...	1	1
Etienne Drouin.	1	1	...	2	...	...	...	...	2	25	2	...	2	...	3	1	...	2
François Cloutier.	1	2	...	4	...	...	1	...	1 1/2	20	2	...	2	...	...	2	...	3
Joseph Gagnon.	1	1	...	...	...	...	...	...	2	30	1	...	3	...	2	2	...	2
Jean Gagnon.	1	1	...	2	3	...	1	...	2	30	2	...	3	...	2	2	...	2
Joseph Gagnon.	1	...	...	3	5	...	...	...	1 1/2	20	2	...	2	...	3	1	...	2
Suplice Gagnon.	1	1	...	1	2	...	...	...	1 1/2	20	2	...	2	...	3	1	...	2
Vve.... Langlois.	...	1	...	...	3	...	...	...	1/4	9	...	...	1	...	1	1	...	2
Charles François.	1	1	...	1	4	...	...	...	2	30	4	...	5	...	3	1	...	3
Prisque Doyon.	1	2	...	1	1	...	1	...	3	30	2	...	3	...	3	2	...	3
Zacharie Cloutier.	1	1	...	3	2	...	1	...	2	25	4	...	5	...	7	2	...	4
August. Cloutier.	1	2	...	...	...	...	...	...	2	20	2	...	1	...	...	2	...	2
Vve Jean Gagnon.	...	1	...	3	5	...	...	...	1 1/2	20	2	...	3	...	6	1	...	4
Ignace Gravelle.	1	1	...	5	1	...	...	...	1	20	2	...	3	...	4	1	...	3
August. Gagnon.	1	1	...	3	3	...	...	...	1 1/2	5	...	...	1	...	...	...	...	...
Pierre Létourneau.	1	1	...	...	...	...	1	...	1/4	3	2	...	1	...	1	1	...	1
Louis Langlois.	1	1	...	3	1	...	...	...	1	10	2	...	1	...	1	1	...	2
Pierre Taillon.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Guillaume Taillon.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Vve Prisque Gagnon.	...	1	...	3	1	...	...	...	1/4	6	...	...	2	...	...	1	...	1
Vve Zacharie Cochon.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Ignace Cochon.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Louis Michel.	1	1	...	3	2	...	2	...	2	24	2	...	4	...	3	3	...	3
Louis Cloutier.	1	1	...	2	3	...	...	...	2	20	2	...	3	...	5	2	...	3
François Thibault.	1	...	...	1	...	...	1	...	1 1/2	7	...	...	1	...	2	1	...	1
Vve Pierre Cloutier.	...	1	...	...	4	...	...	...	1 1/2	12	2	...	3	...	3	2	...	3
August. St-Hilaire.	1	1	...	2	2	...	...	...	1	12	...	...	2	...	...	1	...	2
Vve Jos. Toupin.	...	1	...	...	4	...	...	...	1/4	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Jean Toupin.	1	...	...	...	...	...	...	...	2	15	...	...	3	...	1	1	...	2
Pierre Poulin.	1	1	...	1	1	...	...	...	1 1/2	8	...	...	2	...	2	1	...	1
Joseph Cochon.	1	1	...	1	1	...	...	...	1/4	...	...	...	1	...	...	1	...	1

LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

CHATEAU-RICHER—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Boeufs	Vaches	Taureilles	Moutons	Chevaux	Cochons
Pierre Thibault.....	2	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1½	3	.....	1	.....	.....	1	2
Jean Cochon.....	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2½	15	.....	3	1	2	1	2
Pierre Gagnon.....	1	1	.....	3	2	.....	.....	1	.....	2	15	.....	3	1	2	1	2
Vve.....Cazo.....	.....	1	1	1	3	.....	.....	.....	.....	1½	18	.....	3	3	1	1	2
François Verault.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2½	18	2	2	2	2	2	3
Pierre Gravelle.....	1	1	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	2	18	2	2	3	2	2	3
Charles Crespeau.....	1	1	2	3	.....	.....	.....	.....	.....	2½	14	.....	2	1	1	1	2
Louis Plante.....	1	1	1	.....	3	.....	1	.....	.....	3	20	2	2	1	1	1	2
Louis Bélanger.....	1	2	.....	1	2	.....	.....	1	.....	3	20	.....	3	.....	1	2	2
Charles Cloutier.....	1	1	.....	1	3	.....	.....	.....	.....	2	20	2	2	1	2	2	2
Jean-Bte Dion.....	1	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	1½	16	2	2	1	1	1	2
Nicol. Mathieu.....	1	1	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	2½	45	2	3	.....	2	1	2
Etienne Réaume.....	2	1	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	3	8	.....	2	2	.....	1	2
Jacq. Réaume.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	20	.....	3	2	3	1	2
Franco. Alaire.....	1	1	.....	2	3	.....	.....	.....	.....	1½	10	.....	2	.....	.....	1	2
Mich. Bélanger.....	1	1	.....	2	3	.....	.....	.....	.....	4	35	2	4	4	5	2	4
Charl. Gravelle.....	1	1	3	.....	1	.....	.....	.....	.....	½	5	.....	2	.....	3	1	1
Jacq. Gagnon.....	1	1	1	3	1	.....	.....	.....	1	2½	31	2	4	2	3	2	3
Franco. Cloutier.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	½	5	.....	1	1	.....	1	1
Gabriel Taillon.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Louis Lefrançois.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Alexis Lefrançois.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Franç. Bélanger.....	1	1	.....	4	3	.....	.....	.....	1	2	14	.....	1	1	1	1	1
Louis Morel.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	½	6	.....	.....	.....	.....	1	.....
Charles Bleau.....	1	1	.....	3	1	1	.....	.....	.....	2	12	2	1	2	.....	1	2

[illegible]

STE-ANNE-DU-NORD

Mrs du Séminaire, sgrs.	1	1	1	3	1	2	40	4	3	5	1	4
Jean Lessard, cape.	2	2	1	3	1	11½	20	2	3	2	2	3
Ante-Morel, lieutenant.	2	1	1	3	5	2	20	2	3	..	1	4
Bonavie Lessard, aide-maj.	1	1	1	3	1	1½	19	..	1	..	2	2
François Lessard, sergt.	1	1	1	3	1	2½	45	3	2	2	1	3
Pierre Silvain.	1	1	1	1	4	2½	45	3	6	4	2	5
Etienne Silvain.	1	1	1	2	3	4	30	2	4	4	2	4
August Lacroix.	1	1	1	2	3	4	30	2	4	4	2	4



LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

STÉ-ANNE-DU-NORD—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taurailles	Moutons	Chevaux	Cochons
Joseph Gagnon . . . . .	2	1	1	..	1	..	..	..	..	3	40	2	3	2	4	1	4
Jean-Marie Lachance.....	1	1	..	1	..	..	..	..	..	4	30	2	3	2	..	1	3
François Caron père. . . .	1	1	..	1	6	..	..	..	..	1½	8	..	..	..	..	1	2
François Caron fils. . . .	1	1	..	2	1	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..
Ignace Bertelot.....	2	2	..	..	1	..	..	..	..	½	6	..	3	..	1	1	2
Louis Paré . . . . .	1	2	..	1	..	..	..	..	..	1½	9	4	4	2	3	1	4
François Giguère. . . . .	1	1	..	2	..	..	..	..	..	2	20	2	3	2	2	1	2
François Barré.....	2	2	..	5	2	..	..	..	..	2	25	2	4	2	2	1	3
Joseph Barré.....	1	1	2	3	2	..	..	..	..	1½	4	..	..	1	..	..	2
Vve Louis Guimont.....	..	1	1	2	3	..	..	..	..	1	15	..	1	2	1	1	1
Joseph Guimont.....	1	2	..	2	1	1	1	1	..	2	40	2	3	3	1	2	4
Jean Morel.....	1	1	..	2	2	..	..	..	..	1½	12	1	3	1	2	1	2
Etienne Morel. . . . .	1	2	..	3	2	..	..	..	..	2	20	1	2	3	1	1	3
Augt. Giguère . . . . .	1	1	..	3	2	1	1	1	..	2½	40	1	4	4	5	1	5
Claude Carron.....	1	1	..	..	2	1	..	1	..	2	25	2	4	3	6	1	3
August. Simard.....	1	1	..	2	4	..	..	..	..	2	20	2	1	2	1	..	2
Jean Simard.....	1	1	2	2	3	..	..	..	..	2	10	..	2	..	3	1	1
Joseph Paré.....	1	2	..	1	2	1	..	1	..	2½	23	2	3	2	3	1	4
Pierre Mercier.....	1	1	..	3	2	..	..	..	..	2	15	2	1	1	1	1	..
Joseph Mercier.....	1	1	..	4	2	2	..	..	..	2	30	4	3	2	3	1	3
Jean Carron.....	1	1	..	3	3	1	2	..	..	2	20	1	3	2	2	1	2
Ignace Carron.....	1	1	..	1	1	..	..	1	..	2	20	1	3	2	2	1	2
Charles Giguère.....	1	..	4	1	1	..	..	..	..	1½	30	2	2	3	3	1	4
Chrétien Giguère.....	1	1	2	4	1	..	..	..	..	2	43	2	4	4	4	2	4

[illegible]

LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

ST-FERRÉOL

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taurailles	Moutons	Chevaux	Cochons
Le Séminaire, sgr. . . . .	1	1	1	1	4	1	1	1	1	3	30	2	3	1	3	2	4
Franc. Racine, cape. . . . .	1	1	1	1	4	1	1	1	1	4½	20	1	2	1	4	1	2
Jean Carron, lt. . . . .	1	1	1	2	1	2	1	1	1	5	15	1	2	1	3	1	1
Timothé Paré. . . . .	1	1	1	1	2	1	1	1	1	1½	6	1	1	1	1	1	1
François Gagnon. . . . .	1	1	3	1	1	1	1	1	1	1½	8	1	1	1	1	1	2
Louis Gagnon . . . . .	1	1	2	1	1	1	1	1	1	3	20	2	2	1	5	2	4
Louis Dupont. . . . .	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1½	20	1	1	1	1	1	3
Jean Lessard . . . . .	1	1	1	3	2	1	1	1	1	3	10	1	1	1	2	1	1
Joseph Poulin. . . . .	2	1	1	1	2	1	1	1	1	3	8	1	3	3	1	1	2
Louis Boucher . . . . .	1	1	1	2	4	1	1	1	1	2	12	1	1	1	1	1	1
Pierre Simard. . . . .	1	1	1	1	2	1	1	1	1	2	14	1	2	1	2	1	2
Louis Simard . . . . .	1	1	1	2	4	1	1	1	1	2½	3	1	1	1	1	1	2
Joseph Paré. . . . .	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	9	1	1	1	2	1	2
Prisque Paré. . . . .	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	3	1	1	1	1	1	2
Ignace Racine. . . . .	1	1	1	2	1	1	1	1	1	3	3	1	1	1	1	1	1
Vve Jean Simard. . . . .	1	1	1	2	1	1	1	1	1	3	8	1	2	1	2	1	2
Joseph Belouin. . . . .	1	1	2	1	4	1	1	1	1	3	30	2	3	2	4	2	2
Jacques Lachance . . . . .	1	1	2	1	2	1	1	1	1	3	30	2	3	2	4	2	3
François Racine. . . . .	1	1	1	1	2	1	1	1	1	3	15	1	3	2	2	1	2
Jean Paré. . . . .	1	1	1	2	1	1	1	1	1	3	20	2	2	2	2	1	2
Pierre Carron. . . . .	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	10	2	2	1	1	1	2
Jean Poulin. . . . .	1	1	1	3	1	1	1	1	1	3	1	1	2	1	1	1	1
Totaux. . . . .	21	21	13	26	37	1	1	1	1	58½	291	15	37	22	39	23	40



## ST-JOACHIM

Le Séminaire, seignr.	1	1	1	3	1	2	3	39	2	4	3	3	2	6
Franc. Rancourt, cape.	2	2	1	3	1	4	4	37	3	4	2	3	1	6
Pierre Chabot, 2e cap.	2	1	2	3	1	1	5	40	2 1/2	4	4	6	1	6
Jacques Fugère, mjr.	1	2	1	3	1	1	4	40	3	2	3	2	1	4
August. Gagnon, sergt.	1	1	3	2	1	1	4	30	40	4	3	3	2	5
Charl. Guillebot, fer. du Sé.	1	1	2	1	1	1	5	300	43	28	20	11	7	23
Joseph Bilodeau, id.	1	1	2	1	1	1	3	60	33	3	1	12	3	10
Julien Fortin, id.	1	2	1	2	1	1	4	8	3	6	1	12	3	10
Julien Fortin, p. luy.	1	1	1	1	1	1	4	20	4	5	2	4	1	4
Jean Lavallée.	1	1	2	3	1	1	4	11	3 1/2	4	3	2	2	3
Joseph Lachance.	1	1	1	1	1	1	4	30	2	4	3	10	1	4
Nicolas Bélanger.	1	1	1	2	1	1	4	16	1 1/2	4	3	10	1	4
NNoël Paré.	1	1	2	3	1	1	4	12	1	2	1	1	1	4
Dominique Poulin.	1	1	2	2	1	1	4	23	1 1/2	1	1	1	1	5
NNoël Boucher.	1	2	1	2	1	1	4	25	2	4	3	2	1	5
Vve Claude Poulin.	1	1	2	4	1	1	4	27	1	2	3	3	1	5
Paul Philon.	1	1	2	4	1	1	4	35	2	4	4	5	1	6
Jean-Bte Guillebeau.	1	1	1	1	1	1	4	12	1 1/2	4	1	4	2	6
Joseph Poulin.	1	1	3	2	1	1	4	20	1	2	1	2	1	3
Vve Pierre Poulin.	1	2	2	2	1	1	4	10	3	2	1	2	1	5
Guillaume St-Hilaire.	1	5	5	3	1	1	4	40	3	4	1	6	2	5
Prisque Bolduc.	1	1	2	1	1	1	4	30	1 1/2	5	2	5	1	5
Louis Bolduc.	1	2	1	1	1	1	4	36	1 1/2	2	1	1	1	4
Jean Philon.	2	1	2	2	1	1	4	10	1 1/2	2	1	1	1	4
Paul Bolduc.	1	1	1	2	1	1	4	25	1 1/2	2	3	3	1	2
Jean Bolduc.	1	1	3	1	1	1	4	18	1	2	3	1	2	4
Zacharie Bolduc.	1	1	1	2	1	1	4	30	1 1/2	2	2	1	1	4
Vve Zacharie Bolduc.	1	2	1	1	1	1	4	11	1 1/2	2	2	1	1	3
Joseph Poulin.	1	1	2	3	1	1	4	20	1 1/2	2	1	1	1	2
Louis Maire.	1	1	1	4	1	1	4	19	1 1/2	2	2	1	1	4
Jean Renaud.	1	1	1	1	1	1	4	32	2 1/2	4	6	3	1	5
Jacques Boucher.	1	2	1	1	3	3	4	50	3	4	3	4	3	2
Ignace Paré, fils.	1	1	2	1	3	3	4	12	1 1/2	1	2	1	1	3
Pierre Gagné.	1	1	3	1	1	1	4	9	1 1/2	1	2	1	1	2
Pierre Boucher.	1	1	2	2	1	1	4	5	1 1/2	1	2	1	1	2
François Gagné.	1	1	1	3	1	1	4	5	1 1/2	2	2	1	1	2
François Paré.	1	1	2	3	1	1	4	7	1 1/2	2	2	1	1	1



Louis Corbin.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Pierre Cloutier.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Totaux.....	63	69	24	73	116	24	2	17	1	197	1400	123	175	119	137	68	191		

PETITE-RIVIÈRE

[illegible]



LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite  
BAYE-ST-PAUL

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taurailles	Moutons	Chevaux	Cochons
Le Séminaire, seignr.	1							2			80	4	8	3	9	4	13
Fenas, ferm. du seignr.	1	1		3	2	5		1		5	30	2	5	2	8	2	4
Jean Boily, capne.	1			3		2				3½							
.. .Clermont.	1		1	1	3					4			2				4
.. .Ringuet.	1	1	2	6	3					4	11	1	2	2	4	2	5
Jacques Duchesne.	1	1	2	1	3					1½	18	4	4	3	12	2	4
François Lombret.	1	1	2	1	3	1				2	25	2	4	2	4	2	4
Joseph Gastongué.	1	1		5	4					2	12		2	2	4	1	4
Jean Perron.	1	1		3	1					2	25	2	4	3	9	2	5
Antoine Perron.	3	3			1	1				2	43	2	5	3	11	1	7
.. .Simard.	1	1		1	5	1	1			3½	20	2	4	3	10	1	5
Thomas Costé.	1	1	1		6					2	20	2	4	3	2	2	4
Pierre Perron.	1		3	1	2					2	6	2	3	4	4	1	3
Jacques Perron.	1	1	2		1					2			2	3	4	1	
.. .Connoissent.	1	1			2												
Joseph Pellion.	1	1		3		2		1					1			1	3
.. .Néron.	1	1			2	1				3	1		2		2		2
Jean Bissonnet.	1	1								2	6	1	2	1	1	1	2
Louis Bissonnet.	1	1		1	2	1				2	12	1	2	1	2	1	2
Costé Maréchal.	1	1															
Augustin Boivin.	2	2	1	1	2					4	26	2	2	1	7	2	4
Joseph Costé.	1	1		2				1		4	10	2	2	1	4	1	3
Ambroise Gautier.	1	1		1	2					3	10	1	2	3	6	1	3
Charles Simard.	1	1	3		2					3	20	2	2	2	8	2	6
Ignace Boivin.	1	1		2	3					2	12	2	2	2	4	2	4



LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

BAYE-ST-PAUL—Suite

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taurailles	Moutons	Chevaux	Cochons
Vve Barbe Simard.....	1	1	2	3	4	.....	.....	.....	.....	3	14	2	3	2	6	1	2
Basile Lavoye.....	1	1	.....	2	3	.....	.....	.....	.....	2	6	.....	1	.....	6	.....	2
Jean Simard.....	1	1	.....	2	2	.....	.....	.....	1	3	15	1	1	3	4	2	4
François-Xavier Lavoye.....	1	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vve..... Poidevin.....	1	1	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Ignace Gagné.....	1	1	.....	1	3	.....	1	.....	.....	5	12	.....	2	1	3	1	3
Gabriel Gagné.....	1	1	.....	4	3	.....	.....	.....	.....	5	33	2	3	3	8	3	6
Jacques Gagné.....	1	1	.....	2	2	.....	.....	.....	.....	3	10	.....	2	3	5	2	2
Joseph Tremblay.....	1	1	.....	3	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Pierre Dessaline.....	1	1	.....	2	1	.....	.....	1	.....	3	9	.....	1	1	4	1	2
Michel Gustongué.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	7	.....	1	1	.....	1	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	5	.....	.....	2	2	1	1
<i>Réfugiés:—</i>																	
Baptiste Ménard.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Louis Navarre.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Joseph Roussel.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Mr Lebrun.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Joseph Beaulieu.....	1	1	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	1	.....	.....
Totaux.....	80	79	37	119	87	25	5	17	1	239	1015	92	188	161	380	100	228



Etienne Tremblay, seign...	2	2	...	...	2	...	1	...	8	18	4	6	4	12	2	4
Jacques Tremblay, cape...	2	2	1	1	2	...	1	...	7	22	2	4	2	10	2	4
Antoine Bouchard.....	1	1	...	...	...	4	...	...	7	18	2	6	2	12	2	5
Charles Pilot.....	2	2	...	...	...	2	...	1	6	11	1	3	1	5	1	3
Joseph Martel.....	1	1	...	...	...	...	...	...	3	9	2	2	1	6	1	1
Etienne Tremblay.....	1	1	...	...	...	...	1	...	3	12	1	3	1	7	1	4
François Tremblay.....	1	1	...	...	...	...	1	...	3	10	2	2	2	8	1	3
Jean-Bte Malté.....	1	1	...	...	...	3	...	...	2½	...	...	2	...	3	1	2
Charles Brassard.....	1	1	3	4	...	...	...	...	3	9½	...	1	1	2	...	2
Jean Martel.....	1	1	...	...	...	2	...	...	3	6	...	1	3	5	1	1
Joseph Gagnon.....	1	1	...	...	...	4	...	...	3	12	2	3	1	7	1	3
Dominique Gagnon.....	1	1	...	...	...	2	...	...	3	15	...	3	1	2	1	3
Augustin Girard.....	1	1	...	...	...	...	...	1	3	4	1	2	1	3	...	2
Jean Girard.....	1	1	...	...	...	...	1	...	3	4	1	1	1	3	1	2
Jean-Bte Vaux.....	1	1	...	...	...	...	...	...	3	7	...	1	1	3	1	1
Joseph Lavoye.....	1	1	1	2	2	6	...	...	3	12	2	2	2	5	1	3
Dominique Lavoye.....	1	1	...	...	...	3	...	1	3	9	...	1	2	5	1	1
Louis Lavoye.....	1	1	...	...	...	1	...	...	3	7	...	1	2	2	1	2
François Simard.....	1	1	...	...	...	...	...	...	3	5	...	1	2	2	...	2
Jean Tremblay.....	1	1	...	...	...	3	...	1	3	11	2	4	...	6	...	2
Louis Tremblay.....	2	2	3	2	...	5	...	...	6	28	2	8	2	12	3	5
Nicolas Tremblay.....	1	2	...	1	...	3	1	...	3	14	2	3	3	11	2	4
Basile Tremblay.....	1	1	1	6	2	2	1	...	2½	18	4	3	...	8	1	2
Joseph Tremblay.....	1	1	3	3	1	1	...	...	2	12	2	4	2	8	2	3
Alexis Tremblay.....	1	2	...	1	...	1	1	...	2	13	4	2	1	7	2	3
Joseph Gauthier.....	1	1	...	2	1	1	1	...	2	6	3	2	2	8	1	2
François Lavoye.....	1	1	1	1	6	...	...	...	7	18	2	4	4	11	2	4
Jérôme Girard.....	2	1	...	3	4	...	...	...	2	12	2	4	1	8	2	3
Jean Tremblay.....	1	1	...	1	...	...	...	...	6	2	...	1	1	3	1	1
Louis Prisque.....	1	1	...	...	...	...	...	...	2	6	...	...	...	...	...	...
Pierre Gagnon.....	1	1	...	...	...	...	...	...	2	6	...	...	...	...	...	...
Totaux.....	36	37	20	52	58	6	3	13	112	236	43	80	42	184	37	77

## LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

## ISLE-AUX-COUDRES

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taurailles	Moutons	Chevaux	Cochons
Le Séminaire, seignr.	1	1	3	...	1	...	1	...	...	6	20	2	2	...	2	1	3
Pierre Savarre, cape.	1	1	...	...	...	...	1	1	...	5	15	2	3	2	7	2	3
François Bouchard.	1	1	...	...	...	...	...	1	...	2	5	...	...	...	3	1	2
Jean Savarre.	1	1	...	...	1	...	...	...	...	4	7	...	3	2	8	...	2
Pierre Hervé.	1	1	...	2	1	...	...	1	...	3	8	2	2	...	6	...	2
André Bergeron.	1	1	...	1	2	...	...	...	...	4	12	2	4	1	10	2	4
Baptiste Martel.	1	1	...	1	3	...	1	...	...	5	15	2	4	1	9	1	4
Etienne Desbiens.	1	1	...	2	3	...	...	...	...	5	10	2	2	1	6	2	3
Ignace Bisson.	1	1	2	...	2	...	1	...	...	5	15	2	4	2	6	2	4
Vve Guillaume Tremblay.	...	1	1	1	3	...	...	...	...	5	...	...	...	...	...	...	...
Vve Catherine Tremblay.	...	1	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
André Tremblay.	1	1	1	1	4	...	1	...	...	5	18	2	4	2	6	2	6
Pierre Bilodeau.	1	1	...	3	2	...	...	1	...	6	18	2	4	2	4	1	2
Jean Desbiens.	1	1	...	1	...	...	...	...	...	5	5	...	1	1	1	1	2
Vve. .... Bouchard.	...	1	1	...	3	...	...	...	...	3½	5	1	2	1	2	1	2
Jean Perron.	1	1	...	1	1	...	...	...	...	2½	5	...	1	...	1	...	3
Vve. .... Lajoie.	...	1	...	2	2	...	...	...	...	2	9	2	2	1	5	1	3
Jacques Gaudreau.	1	1	1	2	1	...	...	...	...	4	4	2	2	...	4	1	2
Nicolas Gagné.	2	2	1	...	1	...	...	...	...	3	9	2	3	1	7	2	2
Barthélemy Ternien.	1	1	...	2	3	...	...	...	...	2	6	1	4	...	10	1	3
Marc Boivin.	1	1	...	3	1	...	1	...	...	2	8	2	2	...	4	1	2
Etienne Desbien père.	1	1	...	2	3	...	...	...	...	5	11	1	1	1	6	1	3
Joseph Desbiens.	1	1	...	...	...	...	2	1	...	2	8	1	3	1	4	1	2
Zacharie Hervé.	1	1	...	...	1	...	...	1	...	2	12	2	5	2	12	1	2
Vve Joseph Tremblay.	...	1	...	1	3	...	1	...	...	2½	12	4	4	2	10	2	3

Pierre Ligue.....	1	1	2	1	1	.....	.....	.....	1	1	7	.....	2	.....	3	1	2
François Tremblay.....	1	1	1	1	3	1	.....	.....	1	10	2	.....	1	1	3	1	2
Marc Bouillon.....	1	1	1	.....	1	1	.....	1	.....	12	2	.....	1	1	6	1	3
Charles Savarre.....	1	1	3	.....	1	1	.....	1	.....	1 3/4	8	.....	2	.....	4	1	2
Vve..... Marié.....	1	1	1	.....	1	1	.....	.....	.....	1 3/4	.....	.....	1	.....	1	.....	1
Augustin Lavoye.....	1	1	2	.....	3	.....	.....	.....	.....	2	8	.....	.....	.....	1	1	2
Gabriel Dufour.....	1	1	2	.....	7	.....	.....	.....	.....	3	12	.....	2	.....	7	2	4
Dominique Hervé.....	1	1	1	.....	1	.....	.....	1	.....	2	8	.....	1	.....	6	1	3
Etienne Savarre.....	1	1	.....	.....	.....	.....	2	1	.....	2	8	.....	1	.....	6	2	3
Jacques Bouchard.....	1	1	1	.....	4	.....	.....	.....	.....	4	15	.....	2	.....	9	2	4
Louis Tremblay.....	1	1	3	.....	1	.....	.....	1	.....	4	10	.....	1	.....	6	1	2
François Dalairé.....	1	1	2	.....	3	.....	.....	.....	.....	4 1/2	8	.....	1	.....	4	1	2
François Boucher.....	1	1	1	.....	1	1	1	.....	.....	5	2	.....	.....	.....	5	1	2
Pierre Savarre.....	1	1	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	3	6	.....	.....	.....	2	1	3
Etienne Tremblay.....	1	1	1	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	7	.....	.....	.....	2	1	2
Vve..... Demeules.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1 1/2	8	.....	.....	.....	2	.....	.....
Totaux.....	34	42	12	49	71	9	10	10	.....	128	366	48	98	73	201	44	99



LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762—Suite

RÉCAPITULATION

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpents de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taureilles	Moutons	Chevaux	Cochons
Rivière-du-Loup.....	15	12	.....	12	8	1	.....	2	.....	56	21	4	18	14	16	10	15
Kamouraska.....	132	139	40	201	253	30	12	47	18	545	1871	39	293	181	345	215	507
Rivière-Ouelle.....	104	105	36	205	228	10	7	19	4	317	1309½	41	222	151	270	153	350
Ste-Anne-du-Sud.....	90	87	35	164	193	10	7	23	3	240¾	1177½	29	188	126	380	139	299
St-Roch.....	78	81	32	147	179	12	6	10	5	275	972	49	181	130	361	101	221
St-Jean-du-Sud.....	55	57	22	92	131	7	4	11	10	238½	600	36	92	66	234	68	154
L'Islette.....	99	101	32	161	215	22	19	22	20	232¼	1321	75	200	135	390	133	297
Cap St-Ignace.....	91	102	43	160	184	10	11	24	13	285¼	1168	74	220	129	430	120	295
St-Thomas.....	183	192	75	257	343	40	13	34	15	404¼	2213	109	336	207	537	241	553
St-Pierre-du-Sud.....	96	99	41	185	182	32	4	20	6	193¾	1752	95	238	160	390	159	350
St-François-du-Sud....	84	82	24	126	78	19	7	16	4	157½	1096	78	168	104	239	113	249
Berthier.....	58	61	36	91	141	15	6	17	5	131	1064	54	110	79	271	92	202
St-Valier.....	58	60	14	81	83	13	5	10	7	87¼	950	52	188	74	176	66	150
St-Michel.....	124	128	49	214	242	19	4	4	5	327¼	2178½	139	266	131	314	154	273
St-Charles.....	178	171	48	229	255	17	14	22	6	485¼	1532	110	229	126	252	148	336
Beaumont.....	71	76	44	91	105	5	2	15	2	284	813	53	127	59	127	78	156
Ste-Marie. (Nouvelle	52	48	17	83	88	1	1	1	2	194	674½	80	84	54	115	47	103
St-Joseph. (Beauce.	71	70	26	114	140	7	2	4	2	320	997	86	146	110	181	84	175
St-Henry. (Pointe-	51	51	10	112	59	.....	2	3	.....	174½	304	15	49	38	28	47	77
St-Joseph. (Lévy.	34	33	47	185	221	13	8	25	4	319¼	1447	84	185	76	51	123	212
St-Nicolas.....	82	90	15	86	114	11	6	8	.....	195¾	1203	56	110	69	70	78	131
St-Antoine.....	102	96	33	136	168	2	3	7	.....	250¼	1590	79	156	109	76	109	182
Ste-Croix.....	71	69	19	80	116	5	6	12	.....	169¼	1036½	51	154	73	173	75	106
Lothinière.....	74	77	20	98	125	5	4	15	1	245½	1147	59	130	108	172	84	146
St-Jean-les-Chaillons...	29	30	6	45	49	3	.....	7	1	108	355	18	44	34	65	27	63

Les-Grondines.....	40	41	8	53	72	5	5	11	.....	119	443	10	53	27	45	43	72
Deschambeaux.....	65	69	34	72	122	12	12	13	14	171½	1128	46	136	88	163	142	143
Cap-Santé.....	133	127	52	191	245	9	9	14	6	340	1575	40	219	98	124	166	251
Les Ecureuils.....	58	59	17	74	86	3	3	6	.....	82¼	704	52	135	45	48	52	110
La-P'nte-aux-Trembles	55	56	37	73	96	12	12	8	4	109¾	1029	71	115	72	25	71	125
St-Augustin.....	151	156	81	224	217	15	15	19	3	379¾	2202	157	290	184	146	149	292
Ancienne-Lorette.....	188	160	41	248	290	9	11	17	7	374	4267	123	313	137	103	132	275
Ste-Foy.....	81	89	20	92	130	12	10	20	10	203¼	1583	83	243	90	25	91	149
Beauport.....	162	161	53	200	247	15	17	22	5	238¼	2838½	184	299	169	66	165	247
Charlesbourg.....	255	279	109	352	460	21	16	41	6	486½	3867½	314	494	266	269	242	796
Charlesbourg.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Chiffres corrigés.	.....	.....	4234½	286	528	269	260	220	447
Rivière-St-Charles.....	43	44	17	47	66	5	2	6	4	70¾	543	18	81	47	6	34	65
L'Ange-Gardien.....	79	81	21	114	131	12	5	5	1	101¾	1397	105	155	91	85	69	136
Château-Richer.....	78	83	32	104	139	13	7	19	3	111½	1170	85	146	94	129	87	138
Ste-Anne-du-Nord.....	68	68	20	97	104	18	4	12	1	111½	1147	87	144	95	107	64	141
St-Ferreal.....	21	21	13	26	37	1	.....	.....	.....	58½	291	15	37	22	39	23	40
St-Joachim.....	63	69	24	73	116	24	2	17	1	197	1400	123	175	119	137	68	191
Petite-Rivière.....	25	32	17	52	39	5	2	6	8	101	261½	30	61	29	106	31	74
Baye-St-Paul.....	80	79	37	119	87	25	5	17	1	239	1015	92	188	161	380	100	228
Les-Eboulements.....	36	37	20	52	58	6	3	13	.....	112	236	43	80	42	184	37	77
L'Isle-aux-Coudres.....	34	42	12	49	71	9	10	10	.....	128	366	48	98	73	201	44	99
Totaux.....	3797	3870	1429	5667	6713	540	289	654	207	*9972¼ 2533	*54456 20782½	3261* (ainsi dans l'original.)	7596*	4492*	7751*	4474*	9251*
									47								
								*254		12505¼	75238½						

\*Ces erreurs de chiffres sont dans l'original. A. G. G.





**AUX HABITANS**  
DU DISTRICT DES  
**TROIS-RIVIERES.**

A une Assemblée Speciale des Magistrats de la Ville des Trois-Rivieres, tenue en la dite Ville le 25 Novembre 1837.

PRESENS.

PIERRE VEZINA,  
SUETON GRANT,  
HENRY KINSER,  
PETRUS NOISEUR.

HENRY FRANCIS HUGHES,  
JAMES DICKSON,  
SAMUEL B. HART, Secyrs.

*Les dits Magistrats ayant pris en considération une Adresse aux Habitans du District de Montréal, à eux transmise par les Magistrats de la Ville de Montréal sont d'avis et ont résolu après délibération de concourir à la dite Adresse et de la faire publier et distribuer dans le District des Trois-Rivières le dite Adresse est ainsi que suit :*

**AUX HABITANS DU DISTRICT DE MONTREAL.**

COMME Magistrats et conservateurs de la Paix de Sa Majesté notre Gracieuse Souveraine dans ce District, nous croyons qu'il est de notre devoir de venir au devant des événemens graves qui menacent la tranquillité publique et de vous avertir paternellement des dangers que vous courrez en vous laissant abuser plus longtemps, comme aussi de la punition qui pourrait vous frapper, si vous continuez une lutte aussi parricide qu'inégale.

On a tiré sur des Officiers de Justice qui accomplissaient leurs pénibles devoirs, on a libéré des prisonniers arrêtés légalement et qui devrait être soumis à la justice du pays. Ces délits sont graves et entraînent la plus sévère punition vis-à-vis de ceux qui s'en sont rendus coupables.

Ce ne sont pas vous habitans des campagnes, hommes naturellement paisibles, qui avaient volontairement mis obstacle à la justice ; mais ce sont des hommes perfides qui ont poussé quelques individus isolés à commettre des actes indignes de ceux qui savent respecter la Paix publique et les Loix.

Nous vous exhortons non seulement à vous abstenir de toute démarche violente ; mais encore à rentrer paisiblement dans vos foyers, au milieu de vos familles, dans le sein desquelles vous ne serez aucunement inquiétés. C'est en vous confiant à la protection de la Loi et du Gouvernement Britannique que vous parviendrez à ramener la paix et la prospérité dans votre patrie. Déjà nous sommes informés que plusieurs des Paroisses qui avaient été égarées sont revenues de leurs erreurs et s'en repentent sincèrement.

Si nos voix étaient méconnus, si la raison tardait à se faire entendre, il est encore de notre devoir de vous avertir que la force militaire, ou les autorités civiles ne seraient point outragés impunément et que la vengeance des lois serait aussi prompte que terrible. Les agresseurs deviendraient les victimes de leur témérité et ils ne devraient plus les malheurs qui fondraient sur leurs têtes qu'à leur propre entêtement. Ce ne sont point ceux qui vous poussent aux excès qui sont vos véritables amis. Ceux là vous ont déjà abandonnés et vous abandonneraient encore au moment du danger, tandis que nous qui vous rappelons à la paix, nous pensons être les plus fervens serviteurs de notre pays.

D. B. Viger,  
Alexis Laframboise,  
Edouard M. Leprohon,  
P. J. Lacroix,  
William B. Donegani.

Charles S. Rodier,  
Louis Guy,  
Felix Souigny,  
P. E. Leclerc,

Pierre De Rocheblave,  
Jules Quesnel,  
Etienne Guy,  
H. E. Barron,

*Par Ordre des Magistrats,*

**N. S. TURCOTTE,**  
*Greffier de la Paix.*

*"Adresse" des magistrats aux habitants des Trois-Rivières (25 novembre 1837)*

*Imprimés: No 4 du présent inventaire.*



## LES ÉVÉNEMENTS DE 1837 ET 1838

---

Peu d'événements ont laissé dans l'histoire de notre pays des traces aussi profondes que l'insurrection de 1837 et 1838. Les documents dont nous publions un inventaire sommaire seront certainement d'une grande utilité à ceux qui voudront scruter l'histoire de ces deux années. Les noms de personnages bien connus y sont souvent mentionnés. Afin de rendre plus facile la consultation de ces diverses pièces nous avons mis ensemble les documents se rapportant à chacun de ces personnages. Les dépositions, les examens volontaires, les pétitions, les requêtes sont remplis de détails intéressants et éclairent d'un jour nouveau le rôle de tel ou tel individu. Nécessairement, le présent relevé n'en donne qu'un pâle aperçu.

La correspondance des magistrats stipendiaires est fort instructive. L'état des esprits dans chaque localité y est dépeint clairement; on constatera en lisant les rapports de ces magistrats que les moindres faits avaient souvent à leurs yeux une importance capitale.

Notons encore que la correspondance des gouverneurs avec les divers officiers du gouvernement révèle certains incidents que l'on chercherait vainement ailleurs. Ces pièces manuscrites complètent heureusement le document de haute valeur historique que nous avons déjà sur la rébellion de 1837 et 1838: *The Report of the state trials* (1).

IVANHOE CARON, p<sup>tre</sup>

---

---

(1) *Report of the state trials before a general court martial held at Montreal in 1838-39; exhibiting a complete history of the late rebellion in Lower Canada.* 2 vols. Montreal, Armour and Ramsay, Saint-François-Xavier Street—1839.



# INVENTAIRE DES DOCUMENTS RELATIFS AUX ÉVÉNEMENTS DE 1837 ET 1838, CONSERVÉS AUX ARCHIVES DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

---

## IMPRIMÉS

N° 1.—Rapport d'un comité de la Chambre d'assemblée du Bas-Canada, concernant les accusations portées contre le juge Fletcher et M. Chisholm, greffier de la Paix, aux Trois-Rivières (3 mai 1837).

N° 2.—Annonce d'une assemblée des Fils de la Liberté, à l'hôtel Lussier, Montréal, portant en tête les armes des États-Unis.

N° 3.—Récit officiel de la bataille de Saint-Charles, 25 novembre 1837, signé: S. Walcott, secrétaire civil.

N° 4.—Adresse des magistrats de la ville des Trois-Rivières, 25 novembre 1837, aux habitants du district des Trois-Rivières, leur recommandant d'observer la loi et de se tenir en garde contre les rebelles.

N° 5.—Résolution des magistrats des Trois-Rivières, 27 novembre 1837, invitant les citoyens à offrir leurs services à sa Majesté dans le cas où ils seraient jugés nécessaires. En français et en anglais.

N° 5a.—Proclamation de John Eden, sous-adjutant général. Il demande aux magistrats de retourner dans leurs comtés respectifs et de s'employer à rétablir la paix dans le pays (19 décembre 1837). En anglais et en français.

N° 6.—Proclamation: Récompense de \$400 (£100) offerte pour l'arrestation de Pierre-Paul Desmaray, Joseph-François Davignon, Pierre Amiot, Timothée Franchère, Louis Perrault, Alphonse Gauvin, Louis Gauthier et Rodolphe Desrivières. La dite proclamation émanée par ordre de lord Gosford, datée de Québec, le 29 novembre 1837, et signée par D. Daly, secrétaire de la province. En français et en anglais.

N° 7.—Proclamation: Récompense de \$4000 (£1000) offerte pour l'arrestation de Louis-Joseph Papineau. La dite proclamation émanée par ordre de lord Gosford, en date du 29 novembre 1837, et signée par D. Daly, secrétaire de la province. En français et en anglais.

N° 8.—Proclamation: Récompense de \$2000 (£500) offerte pour l'arrestation des meurtriers de George Weir. La dite proclamation émanée par ordre de lord Gosford, à Québec, en date du 7 décembre 1837, et signée par D. Daly, secrétaire de la province. En français et en anglais.

N° 9.—Extrait d'une dépêche de lord Glenelg à lord Durham, datée de Downing-Street, 20 janvier 1838, concernant l'établissement du Conseil spécial. En anglais.

N° 10.—Adresse des membres du Conseil législatif du Haut-Canada à la Reine, exposant l'état de la province, et signée John B. Robinson, 28 février 1838.

N° 11.—Copie d'une ordonnance passée par le gouverneur et le Conseil spécial du Canada, et d'une proclamation de lord Durham. L'ordonnance datée de Québec, 28 juin 1838, règle que les prisonniers qui se sont reconnus coupables

seront exilés, que M. Papineau et ses associés qui ont fui aux États-Unis ne pourront entrer en Canada, et que les autres seront graciés. La proclamation de la même date fait connaître les termes de l'ordonnance. Imprimé par ordre de la Chambre des communes, en Angleterre. En anglais.

N° 12.—Liste des nominations faites dans le Bas-Canada par lord Durham, depuis son arrivée dans le Canada. Downing-Street, 30 juillet 1838 et 18 mars 1839. En anglais.

N° 13.—A Bill for reuniting the provinces of Upper and Lower Canada (20 juin 1839, 3 Vict.).

N° 14.—A Bill to abolish imprisonment for debt in Canada West, except in certain cases. No 64, 1st Session, 1st Parliament, 4 & 5 Victoria, 1841.

N° 15.—Extraits de documents concernant les indemnités pour les pertes causées par la rébellion dans le Haut et le Bas-Canada. Downing-Street, 1 mai 1849. En anglais.

N° 16.—Further Papers concernant les affaires du Canada, spécialement les indemnités. Londres, 25 mai 1849.

N° 17.—Further Papers concernant les affaires du Canada. Londres, 7 juin 1849.

---

## ÉVÉNEMENTS DE 1837

---

### LES FILS DE LA LIBERTÉ

N° 1.—Affidavit de Louis Malo (8 nov. 1837), où il est déclaré que Rodolphe Desrivières et Ouimet agissaient comme commandants de plusieurs personnes (environ 600 à 700) à l'assemblée sur la côte à Baron, à Montréal, le 22 octobre 1837.

N° 2.—Affidavit d'Amable Loïselle (8 nov. 1837), sur le même sujet.

N° 3.—Affidavit de Robert Scott (9 nov. 1837), au sujet d'exercices militaires au faubourg St-Antoine, à Montréal.

N° 4.—Affidavit de James Brown (14 nov. 1837), au sujet d'exercices militaires sous le commandement de Georges de Boucherville et autres, au faubourg St-Antoine.

N° 5.—Affidavit d'André-H. Baron (16 nov. 1837), au sujet de L.-A. Moreau de Laprairie, et J.-B. Varin, du même endroit, comme étant ceux des principaux chefs qui causent des troubles à Laprairie.

N° 6.—Affidavit de Casimir Arcouette (18 nov. 1837), au sujet d'un papier-nouvelles (la *Minerve*) publiée à Montréal, par Ludger Duvernay, donnant une *adresse* de l'association des Fils de la Liberté, signée d'un grand nombre de personnes, entre autres, André Ouimet, le déposant se plaignant que son nom y a été mis sans son autorisation.

N° 7.—Affidavit d'Antoine Laferté (20 nov. 1837), au sujet de François Tavernier et du notaire de Lorimier et d'une assemblée au faubourg St-Antoine.

N° 8.—Affidavit de François Lantier (20 nov. 1837), déclarant que son nom a été mis par inadvertance sur la liste des noms des Fils de la Liberté.



N° 9.—Affidavit de Louis Lionais (21 nov. 1837), au sujet d'une *adresse* parue subséquemment dans la *Minerve*. Le déposant déclare qu'il a demandé que son nom soit effacé.

N° 10.—Affidavit d'Antoine Fisciau et de François Mercure (21 nov. 1837), au sujet d'une assemblée dans le faubourg St-Laurent, assemblée dont Alphonse Gauvin était le chef.

N° 11.—Affidavit d'Andrew Weidenbecker (24 nov. 1837), au sujet de diverses assemblées. Plusieurs des Fils de la Liberté y sont nommés.

N° 12.—Examen de Stanislas Crochetière (27 mars 1838). Le déposant déclare qu'il a assisté à deux assemblées, qu'il est allé voir exercer les Fils de la Liberté sur la côte à Baron.

N° 13.—Affidavit d'André Lapierre (4 déc. 1837), où le déposant nomme la plupart des chefs des Fils de la Liberté, mentionne le but de l'association, etc.

N° 14.—Affidavit de Francis Bazinait (4 déc. 1837), au sujet d'une assemblée tenue au faubourg St-Joseph au cours de laquelle il a vu de Lorimier, Lacroix, Desrivières et plusieurs autres.

N° 15.—Affidavit de J.-B. Rolland (8 déc. 1837), au sujet d'une assemblée tenue dans la maison d'un nommé Bonacina, à laquelle assistaient de Lorimier, Tavernier et autres.

N° 16.—Affidavit de J.-B. Labelle (10 déc. 1837), au sujet de plusieurs assemblées tenues chez Dupuis, rue Sanguinet, mentionnant le docteur Gauvin et autres.

N° 17.—Affidavit de Paul Martin (10 déc. 1837), au sujet d'une assemblée à laquelle assistaient Charles Leblanc et le docteur Simard.

N° 18.—Affidavit de Léandre-Pierre Boivin (13 déc. 1837), au sujet d'assemblées tenues à l'hôtel Nelson au cours desquelles il a vu Desrivières, Ouimet, Lacroix Gauvin et autres.

N° 19.—Affidavit de Toussaint Martin (20 nov. 1837), au sujet d'une assemblée tenue chez Séraphin L'Huissier à laquelle assistaient John McDonnell et Tavernier.

N° 20.—Affidavit d'Hyacinthe Latrémouille (14 déc. 1837). Le déposant déclare qu'il appartient à la section du faubourg St-Laurent, dont Alphonse Gauvin était le chef, et donne des détails sur l'assemblée de la côte à Baron.

N° 21.—Affidavit de Narcisse Berthiaume (16 déc. 1837). Le déposant déclare qu'il appartient à la section du faubourg St-Antoine, dont François Tavernier était le chef, et mentionne diverses assemblées.

N° 22.—Affidavit d'Hubert Picher (29 déc. 1837) où il déclare qu'il appartient à la section no 6, et que Desrivières et de Boucherville sont les chefs.

N° 23.—Examen volontaire d'André Lacroix (29 mars 1838), où il déclare qu'il n'a jamais été membre de l'association, qu'il a assisté à des assemblées, etc.

N° 24.—Examen volontaire de Georges de Boucherville (20 nov. 1837), où il déclare qu'il n'est point coupable du crime de haute trahison. (Ce document est accompagné de quatre autres pièces étant des interrogatoires, 24a à 24e.

N° 25.—Affidavit de Louis Lebeau (9 janvier 1838). Le déposant déclare qu'André Ouimet l'avait sollicité d'assister à une assemblée des Fils de la Liberté.

N° 26.—Affidavit de Joseph Gaudry (2 décembre 1837), au sujet des assemblées des Fils de la Liberté.

N° 27.—Affidavit de Étienne Saint-Dizier (25 novembre 1837). Le déposant déclare qu'il existait une association des Fils de la Liberté à Laprairie, que Pierre



Lanctôt en était le président, le docteur Archambault, le vice-président, et qu'on y faisait des exercices militaires.

N° 28.—Affidavit de Hugues Lenoir Rolland (9 décembre 1837). Le déposant déclare qu'il a assisté à une assemblée où Chamilly de Lorimier et Thomas Storrow Brown ont adressé la parole.

N° 29.—Examen de Séraphin Lussier (28 mars 1838), où le déposant déclare qu'il s'est tenu chez lui quatre assemblées; il a assisté à un exercice militaire.

N° 30.—Affidavit de Alexis Bonnet (27 novembre 1837). Le déposant déclare qu'il s'est tenu une assemblée chez lui à la Côte-des-Neiges.

N° 31.—Examen de Jean Dubuc (28 novembre 1837). Le déposant déclare qu'il n'appartient pas à l'association des Fils de la Liberté, mais qu'il a assisté à plusieurs exercices militaires, comme spectateur.

N° 32.—Affidavit de Hyacinthe Guérin (25 novembre 1837). Le déposant déclare qu'il existe à Laprairie une association des Fils de la Liberté, fondée par Charles Duquette. Déclarations de Charles Duquette. Discours de Côme-Séraphin Cherrier et de Toussaint Pelletier à l'assemblée de Saint-Constant, au mois d'août, à laquelle assistaient Amury Girod, André Lacroix, Thomas S. Brown et Narcisse Cardinal. Déclarations concernant le docteur C.-O. Côté.

N° 33.—Affidavit de Jane Drew (9 novembre 1838). La déposante déclare que des assemblées secrètes se tenaient chez le docteur Jean Perrault, au quartier Saint-Laurent, à Montréal. (En anglais).

N° 34.—Affidavit de Augustin Welling (20 décembre 1837). Le déposant déclare qu'il a assisté à plusieurs assemblées tenues en la maison d'André Weidenbecker, au faubourg Québec.

N° 35.—Affidavit de James Fisher et de quatre autres personnes (24 novembre 1837). Les déposants déclarent qu'ils viennent d'arrêter un nommé René Pepin conduisant un canon.

N° 36.—Affidavit de James MacDonald (27 novembre 1837). Le déposant déclare que Narcisse Lamothe de Laprairie appartient à l'association des Fils de la Liberté.

N° 37.—Affidavit de John Kemp (24 novembre 1837). Le déposant déclare que Joseph Martell, appartient à l'association des Fils de la Liberté.

N° 38.—Examen d'Amable Simard (27 novembre 1837). Le déposant déclare qu'il a signé une adresse des Fils de la Liberté publiée dans le papier-nouvelles, la *Minerve*, en date du 4 octobre 1837. Il a assisté à un exercice militaire. Suivent quatre autres documents contenant des interrogatoires, 38a à 38b.

N° 38a.—Lettre signée G. Peltier à André Jobin, écuyer de Sainte-Genève (Montréal, 2 octobre 1837). Il lui annonce qu'au moment où il écrit les Fils de la Liberté s'assemblent au marché neuf (9 heures, p.m.)

#### ASSEMBLÉE DE LA CONFÉDÉRATION DES SIX COMTÉS, A SAINT-CHARLES, LE 23 OCTOBRE 1837

N° 39.—Annonce circulaire qu'une assemblée des six comtés aura lieu à Saint-Charles le 23 octobre 1837, à une heure p.m. Cette circulaire est adressée de Saint-Athanase, le 13 octobre 1837, à Olivier Gariépy, de Saint-Georges, par C. Mongeon.

N° 40.—Affidavit de Jean-Louis Beauchamp, de Varennes (6 décembre 1837).

Le déposant déclare qu'il a assisté à l'assemblée. Liste des personnes présentes. Discours de L.-J. Papineau et du docteur C.-O. Côté. Le "poteau de la liberté", les étendards.

N° 41.—Affidavit de Antoine Brodeur, de Varennes (6 décembre 1837). Le déposant déclare qu'il a assisté à l'assemblée, que plusieurs résolutions dont le texte a été publié dans le papier-nouvelles, la *Minerve*, y furent adoptées. Liste des personnes présentes. Discours du docteur C.-O. Côté. Le "poteau de la liberté", les étendards.

N° 42.—Affidavit de Joseph-Léon Beauchamp (11 décembre 1837). Le déposant déclare qu'il a assisté à l'assemblée comme délégué de la paroisse de Varennes, que les résolutions adoptées ont été publiées dans le papier-nouvelles la *Minerve*. Liste des personnes présentes. Le "poteau de la liberté", les étendards.

N° 43.—Déposition de l'honorable François-Xavier Malhiot (15 novembre 1837). Le déposant déclare qu'il a assisté à l'assemblée comme délégué de la paroisse de Verchères. Les résolutions du comité spécial ont d'abord été approuvées par les délégués des différentes paroisses et ensuite adoptées par tous ceux présents à l'assemblée. Le docteur Côté a demandé au peuple de se soulever. Il s'est alors retiré.

N° 44.—Déposition de Joseph Petit, de Varennes, (7 décembre 1837). Le déposant déclare qu'il a assisté à l'assemblée, que ceux qui y prirent la parole furent le docteur Wolfred Nelson, Louis-Joseph Papineau, Amury Girod, Louis-Michel Viger, Edouard Rodier, Louis Lacoste. On tira des coups de canon et de fusil pendant les discours.

N° 45.—Examen de François Chicot-Duvert, médecin de la paroisse de Saint-Charles (28 mars 1838). Le déposant déclare qu'il s'est livré prisonnier à Saint-Antoine, le 27 décembre 1837, qu'il a déjà fait une déposition. Il dit qu'il a assisté à l'assemblée, mais qu'ensuite il s'est tenu tranquille; rapport de ses agissements jusqu'au 27 décembre, ses principales rencontres avec les chefs du mouvement.

N° 46.—Examen de Joseph-Toussaint Drolet, marchand, de la paroisse de Saint-Marc (28 mars 1838). Le déposant déclare qu'il a assisté à l'assemblée, qu'il y a proposé une résolution. Louis-Joseph Papineau, le docteur Edmund Bailly O'Callaghan et le docteur Wolfred Nelson se retirèrent chez lui lors de cette assemblée. Ils étaient venus chez lui dans le courant d'octobre. Il a vu Thomas Storrow Brown ivre, à Saint-Charles. S'est livré prisonnier le 29 décembre 1837, et a déjà fait une déclaration sous serment.

N° 47.—Examen de Louis Marchand, de Saint-Mathias (19 février 1838). Le déposant dit qu'il est né en Hollande, et réside au pays depuis douze ans. Il a assisté à l'assemblée et a proposé une résolution. Le 17 novembre 1837, craignant d'être arrêté, il est parti pour les États-Unis en compagnie de son associé Eustache Soupras; a passé six semaines à Highgate. Pendant son séjour à Highgate, il a averti son commis de ne pas vendre les fusils qui étaient dans ses magasins à Saint-Césaire et à Saint-Jean-Baptiste-de-Rouville, mais de les jeter dans les puits; il a essayé d'exciter les sympathies des Américains en faveur des rebelles. Sur l'avis du colonel Marryatt, il s'est livré prisonnier au nommé Amable Loiselle qui l'a escorté jusqu'à Montréal.

N° 48.—Examen de Eustache Soupras, marchand de Saint-Mathias, associé de Louis Marchand. Déclaration conçue dans les mêmes termes que la précédente.

N° 49.—Examen de Timothée Franchère, marchand de la paroisse de Saint-Mathias (19 février 1838). Le déposant déclare qu'il a assisté à l'assemblée et a



secondé une résolution. Ces résolutions furent préparées la veille de l'assemblée, dans la maison d'un nommé Ducharme, par Papineau et O'Callaghan. Il s'est rendu à Highgate le 18 novembre 1837. Avant son départ, il avait acheté des fusils, des balles et de la poudre à Montréal. Il s'est livré prisonnier, d'après l'avis du colonel Merryatt, après avoir prêté le serment de fidélité.

#### ATTAQUE DE LA CAVALERIE A LONGUEUIL, LE 17 NOVEMBRE 1837

N° 50.—Déposition d'Edouard Labonté, de Longueuil (22 novembre 1837). Le déposant raconte comment les prisonniers Jean-François Davignon et Pierre-Paul Desmaray ont été délivrés. Bonaventure Viger commandait les rebelles.

N° 51.—Déposition de Pierre Fontrouge, de Longueuil (24 novembre 1837). Le déposant déclare qu'il a assisté à l'attaque et qu'il a tiré comme les autres. Joseph Vincent, demeurant sur la route de Chambly, a été le principal instigateur de l'attaque.

N° 52.—Déposition d'Olivier Bonvouloir, de Longueuil (22 novembre 1837). Le déposant dit que la troupe commandée par Bonaventure Viger et Joseph Vincent a rencontré la cavalerie à une lieue du village de Longueuil, que Viger a crié en anglais: "halt", et ensuite: "tirez". Il a tiré.

N° 53.—Déposition de Louis Benoît père, de Longueuil (22 novembre 1837). (Même déposition que la précédente).

N° 54.—Déposition de Louis Benoît fils, de Longueuil (22 novembre 1837). Le déposant raconte l'attaque sur la cavalerie. Bonaventure Viger a demandé aux soldats de s'arrêter, puis a crié: "feu." Les prisonniers Davignon et Desmaray ont été conduits chez le forgeron Fournier pour être débarrassés de leurs fers.

N° 55.—Déposition d'Alexis Hébert, de Longueuil (22 novembre 1837). Le déposant dit que les premiers qui ont tiré sur la cavalerie sont Bonaventure Viger et un nommé Pat. Les prisonniers après leur délivrance ont été conduits chez Olivier Fournier dit La Grenade qui a brisé leurs fers.

N° 56.—Déposition d'Olivier Fournier, forgeron, de Longueuil (20 novembre 1837). Le déposant dit que le 17 novembre plusieurs personnes sont arrivées chez lui avec deux prisonniers liés ensemble, qu'il a coupé les fers qui les retenaient. On lui a dit que les prisonniers étaient Davignon et Desmaray.

N° 57.—Déposition d'André Sainte-Marie, de Longueuil (24 novembre 1837). Le déposant dit que, se rendant à Montréal, il fit la rencontre d'une troupe d'hommes armés qui tirèrent dans sa charrette sur deux hommes qui avaient des fers aux mains, qu'il fut forcé de conduire chez un forgeron nommé Fournier.

N° 58.—Affidavit de Joseph Tremblay, journalier, de Longueuil (21 novembre 1837). Le déposant déclare qu'il entendit des décharges d'armes à feu. Il vit ensuite passer plusieurs hommes armés, entre autres Jean-Marie Bessette qui conduisait un cheval libre devant sa voiture.

N° 59.—Déposition d'Eugène Rocque père, de Longueuil (21 novembre 1837). Le déposant déclare qu'il refusa de se joindre aux rebelles, mais que le capitaine Vincent le força de marcher. Parmi les personnes armées étaient Bonaventure Viger, Patrick Murray, François Benoît, Joseph Bellerose, Elie Brossard, ..... David, Joseph Jaudoin, ..... Parizeau fils, Pierre Fontrouge, Alexis Lavigueur, Joseph Vincent, Godfroy Lavigueur, Constant Robert, ..... Sansfaçon, Daniel dit Jobineau, Michel Gobin, Joseph Viger. Patrick Murray tira le premier



sur la voiture conduite par Louis Malo, connétable, qui avait charge des prisonniers. Viger, Vincent et Murray tuèrent les chevaux en les frappant à coups de sabre. Le déposant dit de plus qu'un nommé Davignon, médecin et frère du prisonnier, Henri Monjeau, Alexis Collin et Joseph Vincent ont tenu des assemblées à Longueuil où ils ont incité les gens à la révolte.

N° 60.—Affidavit d'Eugène Rocque fils, de Longueuil (21 novembre 1837). Même déposition que la précédente.

N° 61.—Affidavit de François Goyet, de Longueuil (21 novembre 1837). Le déposant dit qu'entre les 9 et 10 heures du matin, le 17 novembre, il a vu la cavalerie avec un wagon attelé de deux chevaux conduit par Louis Malo, connétable, dans lequel étaient les prisonniers. Viger et Murray ont tiré sur Malo et Viger dit qu'il regrettait de ne pas l'avoir tué. Viger saisit ensuite l'épée du déposant et la passa trois fois dans le corps d'un des chevaux. Les prisonniers furent ensuite débarassés de leurs fers chez Fournier, et toutes les personnes poussèrent plusieurs "hourras" pour les patriotes.

N° 62.—Affidavit de Jean-Marie Morin, de Boucherville (2 décembre 1837). Le déposant dit que dans le courant de novembre Bonaventure Viger recueillait des souscriptions dans la paroisse pour aider les rebelles et faire chanter une grand'messe afin qu'ils réussissent dans leur lutte contre le gouvernement.

N° 63.—Affidavit de Godefroy Lavigreur, Moïse Vincent, Joseph Viger, Jean-Baptiste Desloriers, Louis Lavigreur, François Charon, François Varie, Jean-Baptiste Riendeau, Joseph Jolineau, Joseph Gervais, Joseph Benoît, Joseph Bellerose, Modeste Patenaude, Pierre Sainte-Marie, Louis David, François Benoît, Joseph Bessette, Joseph Brais, Camille-Toussaint Sainte-Marie, Louis Duval (22 novembre 1837). Les déposants déclarent qu'ils ont pris part à l'attaque sur la cavalerie, et qu'ils y ont été forcés par Joseph Vincent. Détails sur l'attaque.

N° 64.—Affidavit de Laurent Gélino, Baptiste Potvin, Louis Gravelle, Régis Pontbrillant et Antoine Renaud, de Longueuil (22 novembre 1837). Les déposants déclarent qu'ils ont pris part à l'attaque sur la cavalerie, qu'ils y ont été forcés par Joseph Vincent, et qu'ils ont agi par ignorance et dans la crainte de voir leurs propriétés détruites.

N° 65.—Déposition de Michel Petit, de Longueuil (22 novembre 1837). Le déposant dit que se rendant en ville avec sa femme, il a rencontré Bonaventure Viger qui l'a forcé de prendre un fusil, mais qu'il est arrivé après l'attaque. Il a vu deux chevaux tués et un wagon renversé dans le fossé.

N° 66.—Déposition d'Amable Patenaude, de Longueuil (22 novembre 1837). Le déposant déclare qu'il a pris part à l'attaque sur la cavalerie.

N° 67.—Déposition d'Isaac Huot, de Longueuil (22 novembre 1837). Le déposant déclare qu'il a pris part à l'attaque sur la cavalerie.

N° 68.—Affidavit de Louis Malo, connétable, de la cité de Montréal (18 novembre 1837). Le déposant raconte les démarches faites pour arrêter les prisonniers Davignon et Desmaray, et donne tous les détails de l'attaque sur la cavalerie sur le chemin de Chambly, à environ un mille du village de Longueuil, et mentionne Bonaventure Viger comme le chef de la troupe des insurgés.

N° 69.—Déposition de Henry Warner, de Saint-Césaire (22 novembre 1837). Le déposant dit que la major Chaffers, de Saint-Césaire, avait pour but de s'assurer si le passage était libre sur le chemin de Chambly. Il fut témoin de l'attaque sur la cavalerie, et reconnut parmi les assaillants Phaneuf et Bourke, tous deux marchands de Saint-Damase. (En anglais.)

N° 70.—Rapport de Sydney Bellingham et P.-E. Leclerc au procureur général (19 novembre 1837). Ils déclarent qu'ils ont fait une visite à Longueuil, le lendemain de l'attaque sur la cavalerie, le 18 novembre. Tout était tranquille dans le village, sur la route entre Chambly et Longueuil, les maisons étaient désertes. Après avoir visité la boutique d'Olivier Fournier, avec les soldats qui les accompagnaient, ils firent prisonniers sur le chemin, les deux Monjeau, père et fils, que, près de la *Booths Tavern*, ils virent une centaine d'hommes armés qu'ils dispersèrent, après avoir fait quatre prisonniers. (En anglais.)

#### ÉTAT DES ESPRITS (1837)

RENVOIS DE COMMISSIONS—CHARIVARIS—ATTAQUES A MAIN ARMÉE—ASSEMBLÉES DE PROTESTATION—BATAILLES DE SAINT-DENIS ET DE SAINT-CHARLES

N° 71.—Examen de Léonard Brown, du canton de Durham (15 juillet 1838). Grande assemblée des réformistes du comté de Missisquoi à Stanbridge, le 4 juillet 1837. (En anglais.)

N° 72.—Lettre de F. N. Amance (St-Francis 12 février 1838) au procureur général Ogden à propos de rentes de terrains. (En anglais.)

N° 73.—Lettre du même au même (20 mars 1838). M. Amance demande d'envoyer un procureur pour agir en son nom. (En anglais.)

N° 74.—Déposition de Joseph-Alexandre Sabatté, de Saint-Marguerite-de-Blairfindie (21 décembre 1837), contre François Ranger, Louis-Marc Decoigne et autres.

N° 75.—Déposition de Isaac Coote, de l'Acadie (10 février 1838), contre les mêmes. Charivari chez le docteur Quesnel. (En anglais.)

N° 76.—Déposition de Constantine McGinnis, de Sainte-Marguerite-de-Blairfindie (21 décembre 1837) contre les mêmes. (En anglais.)

N° 76a.—Déposition du même contre Asa Willett (21 décembre 1837). (En anglais.)

N° 77.—Déposition de Thomas Meggison, de Sainte-Marguerite-de-Blairfindie (21 décembre 1837), contre Louis-Marc Decoigne, Lucien Gagnon, le docteur Côté et autres. Charivari chez Dudley Flowers. (En anglais.)

N° 77a.—Examen de Étienne Longtin de Saint-Constant (20 février 1838). Assemblée de Saint-Constant.

N° 78.—Affidavit de Antoine Bruneau, de Saint-Constant (6 février 1838), contre Etienne Longtin, un homme dangereux.

N° 79.—Affidavit de Antoine Bruneau contre Edouard Lanctot et Joseph Lérigé, de Saint-Constant (11 décembre 1837).

N° 80.—Affidavit de Médard Bruneau contre Louis Lérigé dit Laplante, de Saint-Constant (6 février 1838).

N° 81.—Déposition de plusieurs citoyens de Saint-Constant, en faveur de Louis Lérigé dit Laplante (5 janvier 1839).

N° 82.—Déposition de plusieurs citoyens de Saint-Constant, en faveur de Louis Lérigé dit Laplante (26 décembre 1838). (En anglais.)

N° 83.—Affidavit de Claude Guérin, Alexis Viau, Joseph Goyette, Antoine Lamarche, en faveur de Louis Lérigé dit Laplante (5 janvier 1839).

N° 84.—Examen de Jean-Baptiste Varchestaing, de Saint-Philippe-de-Laprairie (9 février 1838). Assemblée de Saint-Constant.



N° 85.—Affidavit de Louis-Albert Lefebvre, de Saint-Rémi-de-Napierville, contre le docteur André Lacroix, Côme-Séraphin Cherrier, Toussaint Peltier et autres (11 décembre 1837). Assemblée de Saint-Constant.

N° 86.—Affidavit de Frédérick Hart, de Saint-Philippe, contre les mêmes (7 décembre 1837). Assemblée de Saint-Constant, le 3 août 1837.

N° 87.—Affidavit de Antoine Bruneau, de Saint-Constant, contre Charles Allard (17 décembre 1837). Charivari.

N° 88.—Affidavit de Joseph Longtin et de plusieurs citoyens de Saint-Constant contre Charles Allard (13 décembre 1837). Charivari chez Antoine Bruneau.

N° 89.—Affidavit de Moïse Longtin, de Saint-Constant, contre Charles Allard (11 décembre 1837).

N° 90.—Affidavit de David Vitty, Robert Boys et Thomas Heney, de la Tortue, Saint-Constant (7 novembre 1837). Aaron Walker forcé de remettre sa commission de capitaine de milice. (En anglais.)

N° 91.—Examen de François Surprenant dit Lafontaine, de Saint-Philippe-de-Laprairie (20 février 1837). Assemblée de Saint-Constant.

N° 92.—Déposition de Robert Leeson, du village de Lacolle (10 février 1838), contre Louis-Marc Decoigne et François Ranger. (En anglais.)

N° 93.—Déposition du même contre les mêmes (21 décembre 1837). Charivari chez le docteur Quesnel. En anglais.

N° 94.—Déposition de George Twansley, de l'Acadie (20 décembre 1837), contre Joseph Auclair junior et Joseph Bouchard. (En anglais.)

N° 95.—Déposition de Peter McDermott contre Joseph Auclair, François Ranger et Denis Loupret. (En anglais.)

N° 96.—Déposition de François Deranleau de Sainte-Marguerite-de-Blairfindie, en faveur de François Ranger (10 janvier 1838).

N° 97.—Déposition de Philippe Brousseau, de la même paroisse, en faveur de Louis-Marc Decoigne, de Pierre Roy et d'Olivier Hébert (9 janvier 1838).

N° 98.—Déposition de Denis Loupret en faveur des mêmes (9 janvier 1838). Affaire de Nelson Mott.

N° 99.—Déposition de Olivier Hébert, de la même paroisse, en faveur des mêmes (9 janvier 1838). M. Nelson Mott remet sa commission dans la milice.

N° 100.—Déposition de Pierre Roy, de la même paroisse, en faveur des mêmes (9 janvier 1838). Affaire de Nelson Mott.

N° 101.—Déposition de Jean-Baptiste Bissonnette, en faveur des mêmes (18 janvier 1838).

N° 102.—Déposition de Pierre Roy, en faveur de François Ranger (13 janvier 1838).

N° 103.—Déposition de Nelson Mott, de Saint-Jean-d'Iberville (6 décembre 1837). Déclare qu'il a été forcé de remettre sa commission dans la milice. (En anglais.)

N° 104.—Lettre du docteur Quesnel au lieutenant-colonel Eden, Montréal, datée de Sainte-Marguerite-de-Blairfindie (28 novembre 1837). Le docteur lui annonce qu'il a mis sous arrêt Louis-Marc Decoigne et François Ranger. (En anglais.)

N° 105.—Mémorial de Louis-Marc Decoigne à sir John Colborne, daté de la prison de Saint-Jean, 18 janvier 1838. Decoigne rend compte de ses agissements et demande d'être élargi.



N° 106.—Projet d'un article devant être inséré dans les journaux, daté de l'Acadie, le 12 décembre 1837, signé: L.-M. Decoigne, François Bourassa, Pierre Roy et plusieurs autres.

N° 107.—Lettre du major Trydell, de Saint-Jean, au lieutenant-colonel Eden (21 décembre 1837), lui annonçant qu'il a arrêté François Ranger, L.-M. Decoigne, François Surprenant et Jean-Baptiste Tremblay.

N° 108.—Lettre de Tilly Rice, de Sainte-Marguerite-de-Blairfindie, à C. Buller, secrétaire du gouverneur (9 janvier 1838), lui disant qu'il n'a émané aucun mandat d'arrestation.

N° 109.—Examen de Louis-Marc Decoigne (17 février 1838). Charivari chez le docteur Quesnel. Assemblée de Saint-Athanase. Constantin McGinnis.

N° 110.—Examen de François Ranger, marchand de Sainte-Marguerite-de-Blairfindie (17 février 1838).

N° 111.—Examen de Narcisse Lamotte, de Laprairie (28 novembre 1837).

N° 112.—Requête de plusieurs citoyens de Saint-Philippe-de-Laprairie, en faveur de Joseph Langevin fils (2 janvier 1837).

N° 113.—Autre requête en faveur du même (12 janvier 1837).

N° 114.—Témoignage de messire G. Chabot, curé de Saint-Philippe, en faveur du même (2 janvier 1839).

N° 115.—Déposition de François Saint-Denis, de Saint-Philippe-de-Laprairie (7 novembre 1837), contre plusieurs personnes de la même paroisse qui ont voulu le forcer à devenir patriote.

N° 116.—Déposition de William Kell, de Vaudreuil, contre Joseph Racette, François-Xavier Desjardins, H.-F. Charlebois, de la même place (23 novembre 1837). Ceux-ci sont accusés d'avoir travaillé à organiser une force armée dans le comté de Laprairie. En anglais.

N° 117.—Déposition de James McDonald, de Laprairie, contre L.-A. Moreau, de la même place (18 novembre 1837).

N° 118.—Déposition de Hyacinthe Guérin, huissier de Laprairie, contre le même (13 novembre 1837). L.-A. Moreau est accusé d'avoir organisé un complot contre un corps de soldats réguliers se rendant à Saint-Jean.

N° 119.—Déposition de Robert Lattmer, de Sabrevois (10 novembre 1837). Complot contre les soldats réguliers à Saint-Jean. En anglais.

N° 120.—Affidavit de Mathieu Moodie, Thomas Dougall et James Proudfoot, de Laprairie (25 novembre 1837). Complot contre les soldats réguliers se rendant à Saint-Jean. En anglais.

N° 121.—Déposition de François Daneau dit Jérémie, de Laprairie, contre L.-A. Moreau (17 novembre 1837).

N° 122.—Déposition de Pierre Gamelin, de Saint-Cyprien-de-Napierville, contre le docteur Côté, Joseph Lamoureux et autres (9 novembre 1837). Le déposant déclare qu'il a été forcé de résigner sa commission de capitaine de milice. Charivari chez le docteur Timoléon Quesnel, de Sainte-Marguerite.

N° 123.—Déposition d'Alexis Durocher, de Napierville, contre le docteur C.-H.-O. Côté (22 novembre 1837). Charivari. En anglais.

N° 124.—Déposition de Allen Clarck, de Napierville, contre le docteur Côté et Antoine Merizzi (14 novembre 1837). On veut l'envoyer aux Etats-Unis pour acheter des fusils. En anglais.

N° 125.—Déposition d'Amable Dupuis, de Saint-Edouard-de-Napierville,

contre Robert Robitaille, de la même paroisse (10 janvier 1838). Assemblée à Saint-Edouard.

N° 126.—Déposition de Julien Tremble contre Théodor Bushar (Bécharde) ? et Joseph Phaneuf (8 décembre 1837). En anglais.

N° 127.—Déposition de Charles H. Remich, de Saint-Jean, contre Joseph Bougrette dit Dufort (28 novembre 1837). Attaque à main armée. En anglais.

N° 128.—Déposition de Charles Lindsay, de Montréal, contre L.-M. Decoigne (8 novembre 1837). Troubles à Saint-Jean, MM. Nelson Mott, Virgil Titus et François Marchand forcés de remettre leur commission dans l'armée. En anglais.

N° 129.—Affidavit de Pierre Besse, notaire à Saint-Jean, contre Louis Fréchette père (25 novembre 1837), Assemblée pour élire un capitaine de milice.

N° 130.—Affidavit de Luc Bétourné, de Saint-Jean, contre Louis Fréchette père (2 décembre 1837). Même sujet.

N° 131.—Déposition de Louis Fréchette père, de Saint-Jean, contre Pierre-Paul Desmaray, Louis-Joseph Davignon, Eusèbe Bardy et autres (12 décembre 1837). Élection des officiers de milice à Saint-Jean.

N° 132.—Déposition du capitaine George Lay, de Saint-Jean, contre Pierre-Paul Desmaray, le docteur Davignon et le docteur Léoni (Lionais) (18 novembre 1837). En anglais.

N° 133.—Déposition de John McCann contre Georges Lay, accusé d'avoir distribué des écrits séditieux dans le village de Saint-Jean (29 mai 1840).

N° 134.—Affidavit de Waldo Robinson, de Saint-Jean, contre Pierre-Paul Desmaray, le docteur Jean-François Davignon et le docteur Lionais (9 novembre 1837). En anglais.

N° 135.—Déposition de Eloi Babin, de Saint-Valentin, contre François Molleur et autres (13 novembre 1837). Il a été forcé de se déclarer patriote. En anglais.

N° 136.—Déposition de William Southward, de Saint-Valentin, contre Théodore Bécharde, Pierre Paradis et François Gélinaux dit Nicolas (10 novembre 1837). Forcé de se déclarer patriote.

N° 137.—Examen de Joseph Phaneuf, de Saint-Valentin (20 janvier 1838). Charivari chez Dudley Flowers.

N° 138.—Examen de François Molleur, de l'Acadie (20 mai 1838). Il a assisté au charivari chez Dudley Flowers.

N° 139.—Examen de Louis Laberge, de l'Acadie (14 février 1838). Charivari chez Dudley Flowers.

N° 140.—Déposition de Constant Cartier, de Blairfindie, en faveur de Louis Laberge (8 mai 1838).

N° 141.—Déposition de Louis Thouin dit Roch, de Blairfindie, en faveur de Louis Laberge (8 mai 1838).

N° 142.—Déposition de Amable Lamoureux, de Blairfindie, en faveur de Louis Laberge (8 mai 1838).

N° 143.—Examen de Noël Duval, de l'Acadie (14 février 1838). Charivari chez Dudley Flowers.

N° 144.—Examen de Moïse Marchessault, de l'Acadie (14 février 1838). Charivari chez Dudley Flowers.

N° 145.—Examen de Médard Bouchard, de l'Acadie (14 février 1838). Charivari chez Dudley Flowers.

N° 146.—Affidavit de Dudley Flowers, de Saint-Valentin, contre le docteur



Côté, Louis-Marc Decoigne, Julien Gagnon et autres (3 novembre 1837). Il a été forcé de remettre sa commission de lieutenant dans la milice après plusieurs attaques sur sa maison.

N° 147.—Déposition de Seymond Salls, de Saint-Georges (Henryville), contre James W. Grogan (10 janvier 1838). En anglais.

N° 148.—Déposition de James Curtiss, de Saint-Georges, contre Philo Weeks (10 janvier 1838). En anglais.

N° 149.—Déposition de John Gibson, de Saint-Georges, contre James Grogan, Philo Weeks et John Hapgood (7 janvier 1838). En anglais.

N° 150.—Déposition de John Hawley, de Saint-Georges, contre James W. Grogan (10 janvier 1838). En anglais.

N° 151.—Déposition de Henry Salls, de Saint-Georges, contre James W. Grogan (10 janvier 1838). En anglais.

N° 152.—Déposition de William G. Clark, enseigne dans les *Clarenceville Rangers*, contre Philo Weeks (10 janvier 1838). En anglais.

N° 153.—Déposition de Seth Philips, de Clarenceville, contre John W. Hapgood (10 janvier 1838). En anglais.

N° 154.—Déposition de George W. Johnson, lieutenant dans les *Clarenceville Rangers* contre John W. Hapgood (10 janvier 1838). En anglais.

N° 155.—Lettre de A. H. Vaughan, capitaine dans les *Clarenceville Rangers*, à C. R. Ogden, procureur général (12 janvier 1838). Il accuse Philo Weeks, James W. Grogan et John H. Hapgood de trahison. En anglais.

N° 156.—Déposition de William G. Clark, de Caldwell's Manor, contre Philo Weeks (19 novembre 1837).

N° 157.—Déposition de François Vigeant, de Sainte-Marie-de-Monnoir, contre Isaïe Boudreau et autres (10 novembre 1837). On le force à remettre sa commission de lieutenant dans le 2<sup>ème</sup> bataillon de Rouville.

N° 158.—Déposition d'Ambroise Bédard, de Sainte-Marie-de-Monnoir, contre Abraham Massé dit Sancerre (10 novembre 1837). Il a renvoyé sa commission de capitaine dans le second bataillon de milice de Rouville.

N° 159.—Examen de Patrick Murray, de Sainte-Marie-de-Monnoir (13 février 1838). Le déposant déclare qu'il n'a pas pris part à la rébellion. En anglais.

N° 160.—Examen de Michael Dwyer, de Sainte-Marie-de-Monnoir (13 février 1838). Le déposant déclare qu'il n'a pas pris part à la rébellion. En anglais.

N° 161.—Examen de Jacques Demers, de Sainte-Marie-de-Monnoir (13 février 1838). Le déposant déclare qu'il n'a pas pris part à la rébellion.

N° 162.—Lettre de F.-X. Racicot, du Sault-au-Récollet, à S. Walcott, secrétaire civil (20 novembre 1837). Monsieur Racicot demande qu'on lui renvoie ses commissions de juge de paix et de capitaine qu'il avait remises dans la crainte d'être molesté par les Fils de la Liberté.

N° 163.—Affidavit de Guillaume Mallette contre Léon Charlebois, de la Pointe-Claire, accusé de discours séditieux (29 décembre 1837).

N° 164.—Affidavit de François Mallette, de la Pointe-Claire, contre le même (15 janvier 1838).

N° 165.—Affidavit de Amable Brisebois, de la Pointe-Claire, contre le même (15 janvier 1838).

N° 166.—Affidavit de Guillaume Mallette contre le docteur Michel-François Valois, de la Pointe-Claire (11 décembre 1837). Le docteur est accusé d'avoir fait des discours séditieux à l'assemblée tenue à la porte de l'église en septembre 1837.



N° 167.—Affidavit de François Mallette contre le docteur Valois (11 décembre 1837). Même sujet que le précédent.

N° 168.—Affidavit de Paschal Legault, contre le docteur Valois (11 décembre 1837).

N° 169.—Affidavit de William Glasford, contre le docteur Valois (11 décembre 1837).

N° 170.—Affidavit de Hugh McDonald, de la Pointe-Claire, contre Vital Mallette et Amable Brisebois (28 décembre 1837). Discours séditieux.

N° 171.—Affidavit de François Rousselle, de Sainte-Geneviève, contre Vital Mallette, Janvier Brisebois et autres (22 décembre 1837). Discours séditieux.

N° 172.—Affidavit de Isidore Viau, de Sainte-Geneviève, contre les mêmes (22 décembre 1837).

N° 173.—Affidavit de Jacques-Jérémie Fougette, de Sainte-Geneviève, contre les mêmes (22 décembre 1837).

N° 174.—Affidavit de Charlotte Hétier, épouse de Basile Legault dit Deslauriers, contre Vital Mallette, Janvier Brisebois et autres (22 décembre 1837).

N° 175.—Lettre de Thomas Leigh Goldie à Michael Sullivan (9 janvier 1838). Il lui envoie les affidavit ci-dessus mentionnés. (En anglais.)

N° 176.—Affidavit de Etienne Filiatreau et de Charles Bazinet, de la paroisse de la Pointe-aux-Trembles (Montréal), contre Marc Campbell (11 décembre 1837). Discours séditieux.

N° 177.—Examen de Jean Guillaume, de Saint-Laurent (Montréal) (3 février 1838).

N° 178.—Affidavit de Joseph Richless, de Montréal, contre Peter Dunn (27 novembre 1837). (En anglais.)

N° 179.—Affidavit de Ann Churchill, de Montréal, contre William Doran (30 novembre 1837). Discours séditieux. (En anglais.)

N° 180.—Affidavit de Elizabeth Jones, épouse de Henry Jones, de Montréal, contre William Doran (1 décembre 1837).

N° 181.—Reconnaissance de William Doran, de Montréal (1 décembre 1837). S'engage à garder la paix. (En anglais.)

N° 182.—Affidavit de John Horn, de Montréal, contre Pierre Damours (27 novembre 1837). (En anglais.)

N° 183.—Affidavit de Alexandre Benning, de Montréal, contre Raymond Plessis alias Raymond Plessis Belair (2 décembre 1837). Discours séditieux. (En anglais.)

N° 184.—Affidavit de Alexandre Leggo, de Montréal, contre Raymond Plessis Belair (2 décembre 1837). (En anglais.)

N° 185.—Examen de Louis-Raymond Plessis Belair, de Montréal (20 février 1837). Le déposant déclare qu'il a assisté à une assemblée tenue à l'hôtel Nelson, au marché neuf.

N° 186.—Affidavit de Joseph Allard, de Lachine (24 novembre 1837). Le déposant déclare qu'il a assisté à une assemblée tenue à l'hôtel Nelson et à plusieurs autres.

N° 187.—Examen de François Marchessault, de Verchères (28 mars 1838). Le déposant déclare qu'il a assisté à l'assemblée de Saint-Charles, le 23 octobre 1837, en compagnie de l'honorable Malhiot.

N° 188.—Affidavit de Adrien Sénécal, de Varennes, contre Félix Lussier et

Joseph Charbonneau (5 décembre 1837). Le déposant déclare qu'ils ont fait le projet d'aller piller M. Perret.

N° 189.—Affidavit de Ambroise Sénécal, de Varennes, contre Félix Lussier (7 décembre 1837).

N° 190.—Affidavit de Joseph Charbonneau, de Varennes, contre Félix Lussier (19 décembre 1837).

N° 191.—Affidavit de Christophe Prévost, de Varennes, contre Félix Lussier (19 décembre 1837).

N° 192.—Examen de Joseph Petit dit Lalumière, de Varennes (19 février 1837).

N° 193.—Examen de Théophile Prévost, de l'île Sainte-Thérèse (22 février 1838).

N° 194.—Déposition de James Jones, de William-Henry (15 décembre 1837). Il a été fait prisonnier sur le grand chemin de Saint-Ours, le 24 novembre, par une troupe de rebelles.

N° 195.—Affidavit de Michel Valois père, et de Michel Valois fils, de Saint-Michel-d'Yamaska, en faveur d'Amable Paradis, marchand, du même endroit (5 avril 1838).

N° 196.—Affidavit de Louis Labbé, de Saint-Michel-d'Yamaska, en faveur du même (5 avril 1838).

N° 197.—Affidavit de Jean Giguère, de la même paroisse, en faveur du même (5 avril 1838).

N° 198.—Affidavit de Jean-Baptiste Lecomte, Jacques Gendron, Joseph Allard et Olivier Allard, de la même paroisse, en faveur du même (5 avril 1838).

N° 199.—Affidavit de Toussaint Vigeant, de la même paroisse, en faveur du même (5 avril 1838).

N° 200.—Affidavit de Michel Loiseau dit Cardin, de la même paroisse, en faveur du même (5 avril 1838).

N° 201.—Affidavit de Louis Lalancette, de la même paroisse, en faveur du même (5 avril 1838).

N° 202.—Affidavit de Narcisse Déjarlais, de la même paroisse, en faveur du même (5 avril 1838).

N° 203.—Affidavit de Hugues Heney, des Trois-Rivières, en faveur du même (11 décembre 1837).

N° 204.—Examen volontaire de Amable Paradis, de Saint-Michel-d'Yamaska (12 mai 1838). Le déposant déclare qu'il n'a pas pris part aux troubles.

N° 205.—Affidavit de Etienne Leclerc, de Saint-Michel-d'Yamaska, en faveur du docteur Léon Rousseau et de Jean Olivier Arcand (8 décembre 1837).

N° 206.—Affidavit de Joseph Beaupré, ecclésiastique, en faveur de Joseph Chevretils, Jean-Olivier Arcand, Amable Paradis et autres (5 avril 1838).

N° 207.—Affidavit de Jean-Olivier Chevretils, notaire, en faveur du docteur Léon Rousseau, Amable Paradis et autres (8 décembre 1837).

N° 208.—Affidavit de Charles Lacourse, de Saint-François-du-Lac, en faveur de Dominique Charland, marchand, de Saint-Michel-d'Yamaska (5 avril 1838).

N° 209.—Affidavit de Théophile Cadran, domestique chez Dominique Charland (5 avril 1838).

N° 210.—Affidavit de Pierre Bergevin dit Langevin, de Saint-Michel-d'Yamaska, en faveur de Dominique Charland (5 avril 1837).



N° 211.—Affidavit de Célestin Caron, de la même paroisse, en faveur du même (5 avril 1838).

N° 212.—Affidavit de André Vient, de la même paroisse, en faveur du même (5 avril 1838).

N° 213.—Affidavit de Joseph Morelle, de la même paroisse, en faveur du même (5 avril 1837).

N° 214.—Affidavit de Michel Parenteau, de la même paroisse, en faveur du même (5 avril 1837).

N° 215.—Affidavit de Antoine Robin, de la même paroisse, en faveur du même (5 avril 1838).

N° 216.—Examen de Dominique Charland, de Saint-Michel-d'Yamaska (12 mai 1838).

N° 217.—Déposition de Joseph Cartier, de Saint-Michel-d'Yamaska (29 novembre 1838). Le docteur Léon Rousseau, Amable Paradis, Jean-Olivier Arcand ont voulu le forcer lui et plusieurs autres d'aller à Saint-Denis.

N° 218.—Lettre de P. Vézina, juge de paix aux Trois-Rivières, à S. Walcott, secrétaire civil (4 décembre 1837). Il lui renvoie copie des déclarations de loyauté des citoyens des Trois-Rivières. (Voir nos 4 et 5 parmi les *Imprimés*).

N° 219.—Lettre du chef de police du district des Trois-Rivières à S. Walcott (20 juin 1837). Il a fait distribuer les proclamations relatives aux assemblées politiques.

Nos 220-221.—Affidavit de Joseph Saint-Cyr et de Jean Roy, de Nicolet, contre Joseph Jutras, notaire, de la même paroisse (3 février 1838).

Nos 222-223-224.—Affidavit de Louis Beaubien, Michel Trudel, Louis Beaubien, contre François Prince, marchand, et le docteur Ovide Rousseau, de Nicolet (3 février 1838).

Nos 225-226.—Affidavit de Marcel Dionne, Jean Parmentier, contre Olivier Giroux, de Nicolet (3 février 1838).

Nos 227-228-229.—Affidavit de Joseph Trudel père, Joseph Trudel fils, Narcisse Beaubien, contre Joseph-Narcisse Pacaud, de Nicolet (3 février 1838).

N° 230.—Affidavit de Jérémie-Clément Quievin contre Sanschagrin, de Nicolet (4 février 1838).

N° 231.—Affidavit de Alexandre Guimont contre Basile Lampron, de Nicolet (4 février 1838).

Nos 232 à 250.—Affidavit de Julien Champagne, Joseph-Louis Pinard, Jean-Baptiste Beaubien, Michel Trudel, Thomas Goudreau, François Jutras, Michel Côté, Edouard Morissette, Jean-Baptiste Ayotte, Pierre Hébert, Joseph-Louis Eon, Louis Lanoville, Louis Lupien, contre Jean-Baptiste Hébert, Jean-Baptiste Proulx, membres du Parlement, Joseph Proulx, Jean-Baptiste Hébert, le docteur Ovide Rousseau, Olivier Giroux, Joseph-Ovide Perrault, de Nicolet (1, 2 et 5 février 1838).

N° 251.—Examen de Jean-Baptiste Proulx, membre du parlement provincial, de Nicolet (22 février 1838). Le déposant refuse de répondre.

N° 252.—Examen de Joseph-Ovide Rousseau, médecin, de Nicolet (22 février 1838). Le déposant refuse de répondre.

N° 253.—Déposition de François Ouimet, de Saint-Athanase (25 janvier 1838). Dépôt d'armes chez un nommé Monjeau.

N° 254.—Déposition de C. R. Vaughan, de Stanbridge, contre Patrick McKenna (1 septembre 1838). En anglais.



# 400 Piastres DE RECOMPENSE.



PROVINCE DU  
BAS-CANADA.

## GOSFORD.

Par Son Excellence le Très-honorable ARCHIBALD COMTE DE GOSFORD,  
Baron Worthingham de Beccles, au Comté de Suffolk, Capitaine Général et Gouverneur en Chef  
dans et pour les Provinces du Bas-Canada et du Haut-Canada, Vice-Amiral d'icelles, et Con-  
seiller de Sa Majesté en son Très-Honorable Conseil privé, &c. &c. &c.

## PROCLAMATION.

**A**TTENDU que, par information sous serment, il appert que PIERRE PAUL DEMARAY, de St. Jean, dans le Comté de Charlot, Notaire Public, JOSEPH FRANÇOIS DAVIGNON, du même Comté, JULIEN GAGNON, du comté de l'Acadie, PIERRE AMIOT, du comté de Verchères, TIMOTHÉ FRANCHÈRE, de la Pointe Olivier, dans le comté de Rouville, marchand, LOUIS PERRAULT, des cités et district de Montréal, ALPHONSE GAUVIN, LOUIS GAUTHIER et RODOLPHE DESRIVIÈRES, des cités et comté de Montréal, sont individuellement et personnellement accusés du crime de Haute Trahison ; Et vu que les individus sus-mentionnés ont été et sont de leur résidence ordinaire, et qu'ils ont fui la justice ; Et attendu qu'il est expédient et nécessaire à la due administration de la justice, et à la sécurité du Gouvernement de Sa Majesté, qu'un si Grand Crime ne reste pas impuni. A ces causes, sachez que, Je, le dit ARCHIBALD COMTE DE GOSFORD, de l'avis du Conseil Exécutif de Sa Majesté pour cette Province, ai jugé à propos de faire sortir cette Proclamation, et par icelle je requiers tous sujets affectionnés de Sa Majesté en cette Province, et leur commande de découvrir, prendre, et appréhender les dits Pierre Paul Demaray, Joseph François Davignon, Julien Gagnon, Pierre Amiot, Timothé Franchère, Louis Perrault, Alphonse Gauvin, Louis Gauthier et Rodolphe Desrivères, et chacun d'eux, en quelque lieu qu'aucun d'eux se trouve en icelle, et de les amener ou aucun d'eux devant tel Juge de Paix, ou Magistrats Principal dans l'une ou l'autre des Cités de Québec ou de Montréal, qui est par la présente requis de les faire emprisonner ou aucun d'eux ainsi appréhendé, dans la Prison du District dans lequel ils pourront être appréhendés, et d'y être détenus jusqu'à ce qu'ils ou aucun d'eux en ait été délivré suivant la loi. Et je commande tous Juges à Paix, Connétables et Officiers de Paix, d'aider et donner leur assistance pour l'appréhension des dits Pierre Paul Demaray, Joseph François Davignon, Julien Gagnon, Pierre Amiot, Timothé Franchère, Louis Perrault, Alphonse Gauvin, Louis Gauthier, et Rodolphe Desrivères, et les amener et chacun d'eux ainsi appréhendés devant un Juge de Paix de l'une ou l'autre des cités de Québec ou de Montréal, comme susdit. Et pour encourager toutes personnes à être diligentes à s'efforcer de découvrir et appréhender les dits Pierre Paul Demaray, Joseph François Davignon, Julien Gagnon, Pierre Amiot, Timothé Franchère, Louis Perrault, Alphonse Gauvin, Louis Gauthier, et Rodolphe Desrivères, et chacun d'eux, et les amener ou aucun d'eux devant tel Juge désigné pour conserver la Paix, ou Magistrat comme susdit, j'offre par les présentes une

## Recompense de CENT LOUIS,

du cours de cette Province, à quiconque appréhendera aucuns des individus ci-dessus mentionnés, et les livrera entre les mains de la Justice.

Donné sous mon Seing et le Sceau de mes Armes, au Château St. Louis, dans la Cité de Québec, le vingt-neuvième jour de Novembre, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent trente sept, et dans la première année du Règne de Sa Majesté.

Par Ordre de Son Excellence,

(Signé,)

D. DALY,

Secrétaire de la Province.

Récompense de \$400 offerte pour l'arrestation de certains Patriotes (29 novembre 1837). Imprimés: No 6 du présent inventaire.



N° 255.—Déposition de Jacob Best, de Stanbridge, contre le même (1 décembre 1837). En anglais.

N° 256.—Déposition de Truman Blakely, de Saint-Athanase, contre Cary Hébert (4 novembre 1837). Menaces contre l'honorable Robert Jones. En anglais.

N° 257.—Déposition de Louis Bessette, de Saint-Athanase, contre Jacques Hébert (5 novembre 1837). Charivari pour le forcer à remettre sa commission de capitaine.

N° 258.—Déposition de Louis Bessette fils contre François Massé dit Sancerre, François Ouimet et autres (11 novembre 1837). Charivari chez son père.

N° 259.—Déposition de Joseph Ouimet, de Saint-Athanase, contre les mêmes (20 novembre 1837). Charivari chez Louis Bessette.

N° 260.—Déposition de Louis Gelinoux, de Saint-Athanase (20 novembre 1837). Charivari chez Louis Bessette.

N° 261.—Déposition de Charles Stewart Peirce, de Saint-Jean (4 novembre 1837). Charivari chez Louis Bessette.

N° 262.—Déposition de John Hill Roe, de Saint-Jean, contre Jacques Goyette dit Therrien, François Massé dit Sancerre, docteur Davignon, Pierre-Paul Desmaray et autres (27 novembre 1837) accusés de menées séditionnelles.

N° 263.—Témoignage de bonne conduite en faveur de Joseph Duvernay, signé par plusieurs citoyens et le curé de Saint-Damase, et adressé à M. C. R. Ogden (4 février 1838).

N° 264.—Examen de Joseph Duvernay, de Saint-Damase (13 février 1838).

N° 265.—Examen de Pascal Bourbonnière, de Sainte-Rosalie (27 mars 1838). Il a toujours été sujet loyal.

N° 266.—Déposition de Marcel Bernier, de Sainte-Rosalie, contre Amable Archambault, qui l'a gardé prisonnier pendant un jour et demi (19 janvier 1838).

N° 267.—Déposition de Jean Turcotte, de Sainte-Rosalie (16 janvier 1838). Le déposant dit qu'il a assisté à une assemblée tenue dans la maison de François-Xavier Cadorette, de Saint-Damase, le 25 novembre 1837. Liste des personnes présentes.

N° 268.—Examen de Joseph Beulac, de Saint-Ours (29 mars 1838), avec certificat de bonne conduite de la part du curé de Saint-Ours.

N° 269.—Déposition de David Duffy, du 66ième régiment de pied en garnison à Saint-Jean (30 décembre 1837). Il déclare qu'il a été fait prisonnier à Saint-Ours le 23 novembre 1837. En anglais.

N° 270.—Déposition de François Hébert, de Saint-Ours (23 décembre 1837).

N° 271.—Lettre de messire Jean-Baptiste Bélanger, curé de Saint-Ours; il demande à M. O'Sullivan, solliciteur général, de remettre en liberté son paroissien Louis Mauger. Examen de Louis Mauger (29 mars 1838).

N° 272.—Lettre anonyme signée "Une fine mouche" adressée à André Paillant dit Saint-Onge, de Saint-Ours, où on lui demande de remettre immédiatement sa commission de lieutenant de milice (16 novembre 1837).

N° 273.—Déposition de André Paillant dit Saint-Onge (27 novembre 1837).

N° 274.—Examen de Denis Peloquin dit Félix, de Saint-Ours (12 février 1838).

N° 275.—Examen de Edouard Viller, navigateur, de Saint-Ours (12 février 1838).

N° 276.—Examen de Pierre Viller, navigateur, de Saint-Ours (29 mars 1838).

N° 277.—Examen de Alexandre Drolet, de Saint-Marc (22 février 1838). Il refuse de répondre.



Nos 278 à 282.—Dépositions de André Michon, Joseph Normandin, Joseph Dufresne, Augustin Brodeur, Amable Rousseau, épouse d'Alexandre Daigle, en faveur d'Alexandre Daigle, de la Présentation (12 février 1838).

N° 283.—Examen de Olivier Roberge, de la Présentation (5 février 1838).

N° 284.—Déposition de Joseph Palardie, de la Présentation, contre Alexandre Daigle et Nicolas Séné, commandant aux gens de se rendre au camp de Saint-Charles (11 décembre 1837).

N° 285.—Déposition de François Vallée, de la Présentation, contre François Nadeau, Olivier Roberge, Pierre Roberge, Alexandre Daigle qui ont saccagé les propriétés de Simon Talon L'Espérance (13 janvier 1838).

Nos 286 et 287.—Déposition de François Langevin et Noël Lucier, de la Présentation, contre Pierre Roberge (30 novembre 1838).

N° 288.—Examen de Pierre Roberge, de la Présentation (5 février 1838). Le déposant déclare qu'il a arrêté Simon Talon L'Espérance et l'a conduit à Saint-Charles, le 23 novembre 1837.

N° 289.—Déposition de Félicité Giasson, épouse de Pierre Roberge (12 février 1838), contre Simon Talon L'Espérance. La déposante déclare que ce dernier lui a fait des propositions honteuses.

N° 290.—Lettre de Simon Talon L'Espérance, datée de la Présentation, 5 mars 1838 et adressée M. C. R. Ogden. Il accuse le docteur Louis Giard, de Saint-Hyacinthe, d'avoir répandu de fausses nouvelles.

N° 291.—Déposition de Simon Talon L'Espérance (26 novembre 1837). Le déposant raconte les circonstances de son arrestation. Détails intéressants relatifs au combat de Saint-Charles, à Thomas Storrow Brown et Rodolphe Desrivières.

N° 292.—Déposition de Simon Talon L'Espérance (5 décembre 1837). Le déposant mentionne les noms des personnes qui l'arrêtèrent et qu'il vit au camp Saint-Charles. Le révérend messire Blanchet, curé de Saint-Charles, se rend au camp et fait une prière avec les rebelles avant la bataille.

N° 293.—Affidavit de Michel Godet, de Saint-Hyacinthe, contre Eusèbe Cartier, le docteur Bouthillier, Thomas Storrow Brown, Duchesnois et Laparre (15 décembre 1837). Le déposant raconte ce qu'il fit pendant la journée du 23 novembre 1837.

N° 294.—Certificat en faveur de Charles Vidalle, de Saint-Hyacinthe (14 mars 1838), signé par messire Crevier, curé et autres citoyens.

N° 295.—Déposition de Joseph Tétreau, de Saint-Hyacinthe, contre Charles Vidalle et autres (5 janvier 1838).

N° 296.—Déposition de Joseph Cayouette et Jean-Baptiste Fontaine, contre Charles Vidalle et Pierriche Bissonnette (23 novembre 1837). Charivaris à Saint-Hyacinthe.

N° 297.—Déposition d'Ambroise Tremblay, de Saint-Hyacinthe (8 janvier 1838). Le déposant parle d'une assemblée de rebelles à Saint-Hyacinthe tenue le 25 novembre 1837.

N° 298.—Déposition de Julie Rosanna Reid, épouse de Louis Blanchard, de Saint-Hyacinthe, contre Jean-Baptiste Martel (5 janvier 1838).

N° 299.—Examen de Thomas Marchesseau, de Saint-Hyacinthe (8 février 1838).

N° 300.—Examen de Joseph Normandin, de Saint-Hyacinthe (3 février 1838). Charivari chez Emmanuel Couillard-Després. Assemblée dans la salle publique du presbytère, chez le curé Crevier.

N° 301.—Examen de Jean-Baptiste Sénécal, de Saint-Hyacinthe, (28 mars 1838). Le déposant dit qu'il a été fait prisonnier, près de la frontière, avec Bonaventure Viger et Louis-Isaac Larocque.

N° 302.—Affidavit de Joseph Sicard, domestique chez madame Dessaulles, à Saint-Hyacinthe (6 février 1838). Assassinat d'un officier des troupes anglaises. Madame Dessaulles envoie des provisions aux rebelles de Saint-Charles.

N° 303.—Affidavit de Thomas Wood, de Granby, contre François-Xavier Guertin, chef rebelle (15 décembre 1837).

N° 304.—Examen de Ambroise Brunelle, de Saint-Césaire (9 février 1838). Le déposant déclare qu'il est allé chez M. Chaffers avec ceux qui voulaient forcer ce dernier à remettre ses commissions.

N° 305.—Déposition de Joseph Brodeur, de Saint-Césaire (18 novembre 1837), contre Alarie Gareau. Sac du magasin de M. Chaffers par les rebelles.

N° 306.—Déposition de Joseph Brodeur, contre Guillaume Montplaisir (18 décembre 1838).

N° 307.—Déposition de F.-X. Lacombe, contre Toussaint-H. Goddu et autres rebelles qui ont saccagé le magasin de M. Chaffers, à Saint-Césaire (22 décembre 1837).

N° 308.—Examen de Calixte Gigon, de Saint-Césaire (10 février 1838). Le déposant dit qu'il s'est livré prisonnier au village de Missisquoi, avec Timothée Franchère, Eustache Soupras, Louis Marchand et Charles Monjeau.

N° 309.—Examen de Guillaume Montplaisir, de Saint-Césaire (10 février 1838). Le témoin déclare qu'il a gardé le magasin de M. Chaffers pendant l'absence de ce dernier.

N° 310.—Lettre signée par MM. Lamarre, prêtre, curé, W. U. Chaffers et Jean-Baptiste Casavant, demandant à C. R. Ogden, procureur général, de remettre en liberté, M. C. Gigon et Alarie Careau (23 février 1838).

Nos 311 à 313.—Dépositions de Joseph Millette, André Bellerose, Elias Ross, Joseph Brodeur, contre les rebelles qui ont fait un charivari chez Jean-Baptiste Casavant (12 novembre 1837).

N° 314.—Déposition de Jean-Baptiste Casavant, de Saint-Césaire (12 novembre 1837). Charivari à sa maison.

N° 315.—Déposition de Elias Ross, de Saint-Césaire, contre Jean-Baptiste Saint-Onge (10 mars 1838).

N° 316.—Lettre de MM. Lamarre, prêtre, curé, Chaffers et Casavant, adressée à M. C. R. Ogden, procureur général (4 février 1838). Ils le prient de remettre en liberté Joseph Vadnois, fils.

N° 317.—Examen de Pascal Tessier, de Saint-Césaire (27 mars 1838).

N° 318.—Déposition de Benjamin Goulet, de Saint-Césaire (20 novembre 1837). Le déposant donne les noms de plusieurs personnes qui sont allées chez lui et l'ont forcé de remettre sa commission de lieutenant de milice.

N° 319.—Déposition d'Abel M. Hawley, de Granby, postillon entre Granby et Montréal (27 novembre 1837). Le déposant déclare que le 25 novembre 1837 Joseph Marcoux, de Saint-Césaire, l'a forcé de lui remettre les sacs de la poste.

N° 320.—Déposition de François Rivet, de la paroisse de Saint-Jacques (22 novembre 1837).

N° 321.—Déposition de Peter Cotté, capitaine du vaisseau le *Varennés* (8 décembre 1837), contre le docteur Dorion, Félix Labrie et Félix Peloquin. Le



déposant déclare que le 28 novembre 1837, il fut forcé d'arrêter son bateau entre Saint-Ours et Saint-Denis, que les personnes ci-dessus mentionnées voulurent s'en emparer. (En anglais.)

N° 322.—Déposition de Augustin Berthiaume, de Contrecœur (5 janvier 1838). Le déposant déclare que le 28 novembre 1837, Joseph Lamoureux, de la même paroisse, agissant comme sergent des rebelles, lui ordonna de se rendre à Saint-Denis pour combattre les troupes anglaises.

N° 323.—Déposition de Edouard Bonin, de Contrecœur (23 décembre 1837). Il a été chargé par Amable Marion, de la même paroisse, de porter une lettre au docteur Wolfred Nelson, à Saint-Denis.

N° 324.—Déposition du baron Augustin de Diemar, de la paroisse de Contrecœur (21 décembre 1837). Le déposant déclare que le 22 novembre 1837, il a été fait prisonnier par une troupe de rebelles, et qu'on l'a remis en liberté, après lui avoir fait prêter serment de ne point leur nuire.

N° 325.—Déposition de Jacques Berthiaume, de Contrecœur (23 décembre 1837). Le déposant donne des détails sur l'arrestation du baron Augustin de Diemar.

N° 326.—Déposition de Amable Tétreau dit Ducharme, de Saint-Damase (11 décembre 1837). Le déposant déclare que le docteur Consigny tint une assemblée à Saint-Damase, le 23 novembre 1837, et invita les gens à se rendre à Saint-Charles.

N° 327.—Dépositions de Modeste Roy, de Saint-Denis (19 décembre 1837).

N° 328.—Déposition de Modeste Roy, de Saint-Denis (12 février 1838). Il était dans la maison de madame Saint-Germain pendant la bataille.

N° 329.—Déposition de Joseph-Edouard Mignault, notaire, à Saint-Denis (12 janvier 1838). Après avoir agi comme quartier-maître sous les ordres du docteur W. Nelson pendant trois jours, il s'est sauvé à Saint-Jude.

N° 330.—Examen de Augustin Marchessault, de Saint-Antoine (28 mars 1838). Il reçut l'ordre de se rendre à Saint-Denis mais refusa d'y aller.

N° 331.—Déposition de François-Xavier Lenoir dit Rolland, de Saint-Denis, contre Wolfred Nelson et T. Storrow Brown (3 mars 1838).

N° 332.—Examen de Nicolas Rolland, de Saint-Antoine (28 mars 1838). Le déposant déclare qu'il fut forcé par le général Brown de conduire à Saint-Hyacinthe les prisonniers Simon L'Espérance, Paradis et autres. Témoignage du docteur Joseph Lusignan, de Saint-Ours, en faveur de Nicolas Lenoir dit Rolland. Noms des soldats anglais blessés à la bataille de Saint-Denis.

N° 333.—Examen de Jean L'Africain, de Saint-Denis (27 mars 1838). Il était absent le jour de la bataille. Sa maison fut pillée par les rebelles.

N° 334.—Déposition de Jean-Baptiste Talon L'Espérance contre Marcel Guertin (7 mars 1838).

N° 335.—Examen de Marcel Cordeau, de Saint-Denis (14 février 1838).

N° 336.—Déclaration de Olivier Chamard, de Saint-Denis, s'engageant à être fidèle et loyal sujet (14 décembre 1837).

N° 337.—Pétition de plusieurs citoyens de Saint-Denis, à lord Durham (16 août 1838). Ils prient le gouverneur de vouloir bien nommer Olivier Chamard commissaire pour les petites causes à Saint-Denis.

N° 338.—Examen de Edouard Besse, de Saint-Denis (19 février 1838). Le déposant déclare qu'il était dans la maison de madame Saint-Germain, pendant la



bataille de Saint-Denis. Il a vu Louis-Joseph Papineau chez Séraphin Cherrier, à Saint-Denis, la veille du feu.

N° 339.—Examen de Boucher Belleville, de Saint-Charles (21 février 1838). Il n'a pas écrit au docteur Wolfred Nelson.

N° 340.—Examen de Jean Blanchet, de Saint-Charles (20 février 1838). Il se déclare loyal sujet de la Reine.

N° 341.—Déposition de Joseph Guertin, de Saint-Hyacinthe (6 janvier 1838). Le déposant déclare que le 25ième jour du mois de novembre dernier, vers les onze heures du matin, le révérend messire Blanchet, prêtre et curé de la paroisse de Saint-Charles, “ arriva au camp du susdit lieu de la dite paroisse de Saint-Charles, où un grand nombre de personnes s'assembla et entoura le dit révérend messire Blanchet qui nous ordonna de nous mettre à genoux et lui-même s'y mit aussi; il fit une prière qui dura environ 12 à 15 minutes, et il se leva et nous donna sa bénédiction, et nous dit de ne pas oublier Dieu, qu'il soit avec vous, et qu'il retourna du côté de l'église.” Voir le no 292

N° 342.—Déposition de Toussaint Auclair, de Saint-Hilaire, contre François Lemire, commis de Jean-Baptiste-Eusèbe Durocher, de Saint-Charles (27 novembre 1837).

N° 343.—Certificat de messire Odelin, prêtre, curé, en faveur de Pierre Auclair, de Saint-Hilaire (23 octobre 1837).

N° 344.—Déposition de Antoine Langevin, de la Présentation, contre François Lemire (29 août 1838).

N° 345.—Déposition de Joseph Daudelin, de Saint-Charles, contre J.-Bte-Eusèbe Durocher, Modeste Lemire et Siméon Marchessault (31 mars 1838).

N° 346.—Déposition de Antoine Foisy, de Saint-Charles, contre Eusèbe Durocher, Modeste Lemire, Siméon Marchessault et le docteur Wolfred Nelson (31 mars 1838).

N° 346a.—Déposition de Luc Ethier, de Saint-Charles (6 décembre 1837). Le déposant dit que le 19 novembre, il a assisté à une assemblée à Saint-Charles où l'on procéda à l'élection de plusieurs officiers de milice, que le 23 novembre, il fut envoyé dans les concessions de Saint-Denis où il rencontra Louis-Joseph Papineau qui était à cheval avec un autre individu qui demanda au déposant d'où il était, que le déposant lui dit d'où il était et l'informa de l'objet de sa mission; que le dit Louis-Joseph Papineau dit alors au déposant, que les troupes avaient attaqué Saint-Denis, que cela ne serait rien à ce qu'il pensait, et que le dit Louis-Joseph Papineau continua alors son chemin en allant du côté de Saint-Hyacinthe.

N° 347.—Examen de Eusèbe Durocher, de Saint-Charles (4 décembre 1837). Il a été fait prisonnier le 26 novembre 1837.

N° 348.—Examen de Jean-Baptiste-Eusèbe Durocher, de Saint-Charles (27 mars 1838). Le déposant dit qu'il a assisté au feu de Saint-Charles, qu'il est allé plusieurs fois au camp, qu'il n'a pas vendu de poudre aux rebelles.

N° 349.—Examen de Louis Chicot Duvert, notaire, de Saint-Charles (5 décembre 1837). Il a été fait prisonnier dans la nuit du 27 au 28 novembre 1837.

N° 349a.— Serment d'allégeance de François Chicot-Duvert, de Saint-Antoine (Verchères) (22 décembre 1837). Voir le numéro 45.

N° 350.—Pétition de Louis Chicot Duvert, de Saint-Charles, à Charles Buller (18 juin 1838). Il demande que l'acte d'accusation porté contre lui soit produit et proteste de son innocence.

N° 351.—Examen de Benjamin Tétreau, de Saint-Charles (10 février 1838).

N° 352.—Déposition de Edouard Raymond, de Saint-Charles, contre Thomas Storrow Brown, Rodolphe Desrivières et autres (21 novembre 1837). Sac de la maison de l'honorable P.-D. Debartzch à Saint-Charles, le 19 novembre 1837.

N° 353.—Examen de Olivier Lussier, de Saint-Charles (4 décembre 1837). Le déposant déclare qu'“ il a vu la veille de l'action de Saint-Charles, Louis-Joseph Papineau haranguer une quarantaine de personnes qui s'y trouvaient, en leur disant “de tenir ferme, de ne point reculer parce que si on reculait il y aurait des gens par derrière qui les serviraient.”

N° 354.—Déposition de Jean Couvillon, charretier, de Montréal (24 novembre 1837). Détails intéressants sur les agissements de Louis-Joseph Papineau, Thomas Storrow Brown, Rodolphe Desrivières, le docteur Gauvin, pendant la journée du 22 novembre 1837. Simon L'Espérance prisonnier.

N° 355.—Déposition de Michel-Jacques Vilbon, huissier, de Montréal, contre Thomas Storrow Brown (8 décembre 1837). Le déposant raconte au long son voyage de Montréal à Saint-Charles, comment il fut arrêté et conduit au camp de Saint-Charles. Détails intéressants sur Louis-Joseph Papineau, Rodolphe Desrivières, le docteur Alphonse Gauvin, Bonaventure Viger, Siméon Marchessault, Boucher de Belleville, Eusèbe Durocher et plusieurs autres. Le déposant fut forcé de prendre part à la bataille de Saint-Denis et raconte comment il parvint à se sauver avant la bataille de Saint-Charles.

N° 356.—Examen de Henri-Alphonse Gauvin, médecin, de Montréal (27 janvier 1838). Le déposant raconte le sac de la maison de l'honorable Debartzch. Le jour de la bataille, il fut chargé de garder les prisonniers, entre autres, Simon L'Espérance, et, ensuite, de les conduire à Saint-Hyacinthe. En route, il fut fait prisonnier par L'Espérance qui le désarma et le confia aux soldats anglais qui le ramenèrent à Montréal. En anglais. Voir les numéros 16, 18, 20, 288 et 292.

N° 357.—Extrait des registres paroissiaux de Saint-Denis et de Saint-Charles. Noms des Canadiens-français tués à la bataille de Saint-Denis et de Saint-Charles.

#### ASSASSINAT DU LIEUTENANT GEORGE WEIR

(23 NOVEMBRE 1837)

N° 358.—Copie originale de la proclamation du comte de Gosford, faisant savoir qu'une récompense de £500 sera donnée à ceux qui feront l'arrestation des meurtriers de George Weir, datée du 7 décembre 1837 et signée D. Daly, secrétaire de la province. En anglais.

N° 359.—Accusation déclarée fondée par les grands jurés contre les meurtriers supposés du lieutenant Weir. Cour du Banc du Roi (31 août 1838).

N° 360.—Lettre du procureur général C. R. Ogden au major Goldie, secrétaire (2 août 1839). Il demande les papiers concernant la cause des meurtriers du lieutenant Weir. En anglais.

N° 361.—Lettre de Daniel Salmon à Thomas Leigh Goldie (10 décembre 1838). Il demande sa part de récompense pour l'arrestation de Louis L'Huissier.

N° 362.—Pétition de Daniel Salmon à sir John Colborne (30 janvier 1839). En anglais.

N° 363.—Déposition de Daniel Salmon concernant l'arrestation de Louis L'Huissier (18 février 1839).



N° 364.—Pétition de Daniel Salmon à l'honorable Charles Poulett T. Thompson (1er novembre 1839). Il demande sa part de récompense pour l'arrestation de Louis L'Huissier. En anglais.

N° 365.—Mémoire de John Drew, William McCormick et autres (4 juin 1838). Ils demandent leur part de récompense pour l'arrestation de Louis L'Huissier. En anglais. Lettre signée G. Cooper, annonçant qu'il a soumis le mémoire à la considération du comte de Durham.

N° 366.—Daniel Salmon à T. W. C. Murdock, Montréal (11 novembre 1839).

N° 367.—Pétition de John Clark, de Montréal, au comte de Durham. Le pétitionnaire réclame sa part de récompense pour l'arrestation de Louis L'Huissier (22 octobre 1838).

N° 368.—Henry Driscoll, agent des pétitionnaires, à George H. Ryland, greffier du Conseil exécutif, Montréal (25 janvier 1839). Il lui dit que tous les documents concernant l'arrestation de Louis L'Huissier ont été transmis à lord Durham.

N° 369.—Affidavit de John Mason, de Saint-Lin, concernant l'arrestation de Louis L'Huissier (30 janvier 1839).

N° 370.—Affidavit de Duncan MacDonald, concernant l'arrestation de Louis L'Huissier et la part que Daniel Salmon a prise à cette arrestation (4 mars 1839).

N° 371.—Copie de la pièce précédente numéro 370.

N° 372.—Henry Driscoll à T. W. Clinton Murdock, secrétaire civil, Montréal (8 novembre 1839).

N° 373.—Thomas Leigh Goldie, secrétaire civil, à William McCormick, Montréal (13 mai 1839). Son mémoire a été soumis à la considération du gouverneur général.

N° 374.—Pétition de William McCormick, Joseph H. Townsend, John Drew, John S. McKenzie, John Mason, Duncan McDonald et John Clark, à l'honorable Charles Poulett Thompson (8 novembre 1839).

N° 375.—Pétition des mêmes à sir John Colborne (25 janvier 1839).

N° 376.—Rapport d'un comité du Conseil exécutif sur la pétition de William McCormick et de plusieurs autres (11 mai 1839). Aucune récompense ne sera accordée avant que les prétendus meurtriers du lieutenant Weir aient subi leur procès.

N° 377.—Brouillon de lettre de Thomas Leigh Goldie, secrétaire civil, à Henry Driscoll (8 octobre 1839). Aucune récompense n'a été accordée encore. Application de James McGillivray, pour la balance de la récompense offerte à ceux qui arrêtaient les meurtriers de Joseph Chartrand.

N° 378.—Memorandum, concernant les récompenses devant être remises à ceux qui ont arrêté les meurtriers du lieutenant Weir et de Joseph Chartrand, présenté aux membres du Conseil exécutif, avec une lettre signée C.-N. Montizambert, assistant-secrétaire civil, Montréal (25 novembre 1839).

N° 379.—Brouillon d'un rapport d'un comité du Conseil exécutif concernant les récompenses devant être données à ceux qui ont arrêté les meurtriers de Weir et de Chartrand (27 novembre 1839).

N° 380.—Rapport d'un comité du Conseil exécutif sur le même sujet. £250 seront donnés à ceux qui ont arrêté François Jalbert et £250 à ceux qui ont arrêté Louis L'Huissier, Québec (27 novembre 1839).



## ASSASSINAT DE JOSEPH ARMAND DIT CHARTRAND, DE L'ACADIE

(27 NOVEMBRE 1837)

N° 381.—Examen de Jacques Surprenant, de l'Acadie (6 février 1838). Déposition contre François Nicolas et David Roy.

N° 382.—Examen de François Surprenant, de l'Acadie (6 février 1838). Déposition contre François Nicolas et René Garant.

N° 383.—Examen de Barthélemy Poissant, de l'Acadie (6 février 1838). Déposition contre François Nicolas, René Garant et David Roy.

N° 384.—Examen de David Roy, de l'Acadie (6 février 1838). Déposition contre François Nicolas.

N° 385.—Examen de Joseph Pinsonnault, de l'Acadie (6 février 1838). Déposition contre François Nicolas et René Garant.

N° 386.—Examen de Gédéon Pinsonnault, de l'Acadie (6 février 1838). Déposition contre François Nicolas et René Garant.

N° 387.—Examen de Jean-Baptiste Tremblay (6 février 1838). Déposition contre François Nicolas.

N° 388.—Examen de Amable Daunais, de Blairfindie (6 décembre 1837). Déposition contre François Nicolas, René Garant et Daniel Roy.

N° 389.—Examen de Amable Daunais. Copie de la pièce précédente.

N° 390.—Examen de Amable Daunais, de Saint-Cyprien (3 février 1838). Le déposant donne les noms de ceux qui composaient le groupe qui assassina Chartrand. Détails sur les circonstances de l'assassinat.

N° 391.—Examen de Amable Daunais, de Saint-Cyprien (24 décembre 1838). Le déposant déclare qu'il n'a pas pris part à la révolte de 1838.

N° 392.—Déposition de William Burk, de Saint-Jean (2 décembre 1837), contre David Roy et le jeune Beaulieu.

N° 393.—Déposition de Pierre Hudon dit Beaulieu et de Marguerite Henn, son épouse, de Blairfindie (20 décembre 1837).

N° 394.—Déposition de Marguerite Henn, épouse de Pierre Hudon dit Beaulieu, de Blairfindie (10 février 1838).

N° 395.—Affidavit de Eloi Roy, de l'Acadie (1 décembre 1837). François Nicolas conduisait le groupe qui assassina Chartrand.

N° 396.—Déposition de Jean-Baptiste Mailloux, de Blairfindie, contre David Roy, Eloi Roy et Jean Beaulieu (18 décembre 1837).

N° 397.—Déposition de Barthélemy Poissant, de Sainte-Marguerite-de-Blairfindie, contre René Garant et Jean Beaulieu (28 décembre 1837).

N° 398.—Déposition de Eloi Roy contre François Nicolas, Jacques Surprenant et René Garant (5 décembre 1837).

N° 399.—Déposition de Joseph Moyen, de l'Acadie, en faveur de Gédéon et Joseph Pinsonnault (2 mai 1838).

N° 400.—Certificat de bonne conduite en faveur de Pierre, Gédéon et Joseph Pinsonnault, signé par Jos. Crevier, ptre et autres (22 février 1838).

N° 401.—Affidavit de Etienne Langlois, de l'Acadie, contre François Nicolas, René Garant, Jean Beaulieu, les deux Pinsonnault et autres (2 décembre 1837). Détails complets sur l'assassinat de Joseph Chartrand.

N° 402.—Déposition de Michel Bouchard, de Blairfindie, contre François

Nicolas et Théophile Decoigne (14 novembre 1838). Le déposant raconte que le 4 novembre 1838, François Nicolas se présenta chez lui avec plusieurs hommes armés et le força à les suivre. Il assista à la bataille d'Odelltown où Decoigne commandait.

N° 403.—Déposition de François Tremblé, de Blairfindie (17 décembre 1839). Le déposant raconte comment François Nicolas se présenta chez lui "le 23 du mois de décembre (novembre?) dernier," et fut ensuite arrêté par monsieur McGinnis.

N° 404.—M. McRae au procureur général, Saint-Jean (2 décembre 1837). Il lui envoie le rapport de l'enquête du coroner relative au meurtre de Chartrand. En anglais.

N° 405.—Enquête du coroner sur le meurtre de Joseph-Armand dit Chartrand, avec déposition des jurés (1 décembre 1837).

N° 406.—Pétition de Marie-Anne Falstreau, épouse de Joseph Chartrand, à sir John Colborne, demandant qu'une pension soit accordée aux enfants de son défunt mari (19 mars 1838).

N° 407.—Brouillon d'un rapport du comité spécial sur la pétition précédente (13 février 1839).

N° 408.—Loop Odell, juge de paix, à C. Buller, secrétaire civil, Napierville (13 juin 1838). Il lui dit qu'il n'a émis aucun mandat d'arrestation sous l'accusation de haute trahison, qu'il a, cependant, fait arrêter Amable Daunais, Joseph et Gédéon Pinsonnault. En anglais.

N° 409.—Accusation de meurtre déclarée fondée par le grand juré contre François Nicolas, Amable Daunais, Joseph Pinsonnault, Gédéon Pinsonnault, Henry Bercasse, Jean Hudon le jeune, aussi appelé Jean Beaulieu, et René Garant (31 août 1838).

No 410.—Assignation des témoins dans la cause de François Nicolas et autres accusés de meurtre (6 septembre 1838). En tout, quatorze pièces.

N° 411.—Première liste des témoins.

N° 412.—Deuxième liste des témoins.

N° 413.—Troisième liste des témoins.

N° 414.—Le juge en chef Reid à l'honorable Chas Buller, Montréal (17 septembre 1838). Il lui envoie une copie des notes prises par lui-même pendant le procès des personnes accusées du meurtre de Chartrand.

N° 415.—Proclamation de lord Gosford où il annonce qu'une récompense de trois cents livres sera accordée à ceux qui feront l'arrestation des meurtriers de Joseph Chartrand, signée D. Daly, secrétaire de la province (7 décembre 1837). En anglais.

N° 416.—J. Walker au procureur général Ogden, Princesse Victoria (12 décembre 1837). Il lui annonce qu'il a arrêté David Roy.

N° 417.—George A. Miller au procureur général Ogden, Laprairie (12 décembre 1837). Arrestation de David Roy. En anglais.

N° 418.—George A. Wetherall au procureur général Ogden (sans indication de date ni de lieu). A propos de l'arrestation des meurtriers de Chartrand. En anglais.

N° 419.—J. McGinnis au procureur général Ogden, Christieville (18 décembre 1837). A propos des dépositions contre Nicolas Surprenant et David Roy. En anglais.

N° 420.—Amable Loiselle à l'honorable Charles Buller, Québec (3 juillet 1838). Il lui annonce qu'il a arrêté Pierre Amiot et Timothée Franchère. En anglais.



N° 421.—Le même au même, Montréal (25 juillet 1838). En anglais.

Nos 422 et 422a. — Certificats de Wm. Fletcher et Chas Wand, geôliers de la prison de Montréal, où ils déclarent qu'ils ont reçu comme prisonniers Timothée Franchère et Pierre Amiot (2 juillet 1838). En anglais.

N° 423.—Déposition de John Beattie. Le déposant déclare qu'il a opéré l'arrestation d'Amable Daunais, Gédéon Pinsonnault et Joseph Pinsonnault, supposés meurtriers de Chartrand (26 octobre 1838). En anglais.

N° 424.—Déposition de Samuel Stewart concernant l'arrestation des mêmes personnes (1 mai 1838). En anglais.

N° 425.—George A. Wetherall à l'honorable C. Buller, Montréal (7 octobre 1838). A propos des soldats John Beattie et John Smith qui réclament une récompense pour l'arrestation des meurtriers de Chartrand. En anglais.

N° 426.—Lettre du même au même, Montréal (27 octobre 1838). Même sujet. En anglais.

N° 427.—Rapport des délibérations d'un comité du Conseil exécutif, sur les récompenses à accorder à ceux qui ont arrêté Timothée Franchère, Pierre Amiot et les meurtriers du lieutenant Weir et de Chartrand (3 décembre 1838). En anglais.

N° 428.—Rapport d'un comité du Conseil sur les pétitions des familles de Joseph Chartrand et de John McReighnay. En anglais.

N° 429.—Pétition de James McGillivray, de Sabrevois, à lord Durham (septembre 1838). Le pétitionnaire demande une récompense pour l'arrestation de François Nicolas. En anglais.

N° 430.—Certificat de Chas Wand, geôlier de la prison de Montréal (septembre 1838). En anglais.

N° 431.—Rapport d'un comité du Conseil exécutif (26 septembre 1838). Une récompense de cent livres pourra être accordée à James McGillivray. En anglais.

N° 432.—G. J. Pennington à James McGillivray, bureau du Trésor (15 juillet 1839). M. McGillivray est prié de s'adresser au gouverneur général à propos de sa demande de récompense. En anglais.

N° 433.—Pétition de James McGillivray à sir John Colborne (5 octobre 1839). Le pétitionnaire demande que toute la récompense allouée pour l'arrestation des meurtriers de Chartrand lui soit accordée. En anglais.

N° 434.—M. Driscoll au major Goldie (5 octobre 1839). Envoi de la pétition de James McGillivray. En anglais.

N° 435.—Pétition de James McGillivray à l'honorable Charles Poulett Thompson (7 novembre 1839). Même sujet que la précédente. En anglais.

N° 436.—Envoi à Clinton Murdock, secrétaire civil, de la pétition précédente (7 novembre 1839). En anglais.

N° 437.—Pétition de Hyacinthe Guérin, de Montréal, à Son Excellence Poulett Thompson (14 novembre 1839). Le pétitionnaire demande qu'une récompense lui soit accordée pour l'arrestation de David Roy. En anglais.

N° 438.—Hyacinthe Guérin à Clinton Murdock, secrétaire civil, Montréal (14 novembre 1839). Il lui envoie la pétition précédente.

N° 439.—Liste des noms des supposés meurtriers de Chartrand, signée Hyacinthe Guérin. En anglais.

N° 440.—Certificat de A.-J. Duchesnay où il atteste qu'il a reçu comme prisonnier David Roy (3 janvier 1838). En anglais.



## CAMP DE LA POINTE-OLIVIER, SAINT-MATHIAS

- N° 441.—Examen de Isidore Dionne, de Saint-Césaire (28 mars 1838).  
N° 442.—Examen de Joseph Vadenais, de Saint-Césaire (5 février 1838).  
N° 443.—Examen de Michel Frégeau, de Saint-Césaire (10 février 1838).  
N° 444.—Déposition de John Dear, de Saint-Césaire, contre Michel Frégeau dit Laplanche (9 décembre 1837).  
N° 445.—Copie de la déposition précédente.  
N° 446.—Examen de Louis Brouillet, de Saint-Césaire (10 février 1838).  
N° 447.—Déposition de Marie-Victoire Boucher, épouse de Jean-Baptiste Casavant, de Saint-Césaire, contre Toussaint-Hubert Goddu, Léon Ducharme et Gaspard Côté (13 décembre 1837).  
N° 448.—Déposition de Eustache Valiquette, de Saint-Césaire, contre les mêmes (20 décembre 1837). Sac de la maison de M. Chaffers.  
N° 449.—Déposition de François Allard, de Saint-Césaire (11 décembre 1837). Il a fait prisonnier Toussaint-Hubert Goddu.  
N° 450.—Examen de Toussaint-Hubert Goddu, de Saint-Césaire (9 février 1838).  
N° 451.—Toussaint-Hubert Goddu au capitaine Goldie, secrétaire civil (sur la ligne provinciale, près d'Odelltown, 31 décembre 1838). Goddu demande la permission de rentrer dans la province.  
N° 452.—Rapport d'un comité du Conseil exécutif, concernant la pétition de Toussaint-Hubert Goddu (14 janvier 1839). En anglais.  
N° 453.—Déposition de Joseph Milette, de Saint-Césaire, contre Marcelle Séné et plusieurs autres (19 décembre 1837). Sac de la maison de M. Jean-Baptiste Casavant.  
N° 454.—Déposition de Jean-Baptiste Plamondon, de Saint-Césaire, contre Marcelle Séné (18 décembre 1837).  
N° 455.—Déposition de Joseph Brodeur, de Saint-Césaire, contre le même (18 décembre 1837).  
N° 456.—Examen de Marcelle Séné, de Saint-Césaire (9 février 1838).  
N° 457.—Déposition de Moïse Brodeur contre Auguste Tessier, prêtre, curé de Saint-Mathias (22 décembre 1837). M. Tessier avait fait chanter une grand'messe le 25 novembre 1837, "pour les patriotes, afin qu'ils puissent réussir dans leurs entreprises contre le gouvernement."  
N° 458.—Examen de François Séguin, de Saint-Athanase (8 février 1838).  
N° 459.—Examen de Jean-Baptiste Tétreau, de Sainte-Marie-de-Monnoir (10 février 1838).  
N° 460.—Affidavit de Patrick Murphy, de Sainte-Marie-de-Monnoir, contre Pierre Bédard et autres (15 décembre 1837). En anglais.  
N° 461.—Déposition de James Greenshields, de Saint-Hilaire, contre Peter Callaghan, maître d'école (9 février 1838).  
N° 462.—Certificat de Thomas Lemay, en faveur de Peter Callaghan.  
N° 463.—Examen de Peter Callaghan, de Sainte-Marie-de-Monnoir (12 février 1838).  
N° 464.—Déposition de Pierre Rivard, de Saint-Mathias, contre Baptiste Lagüe dit Sans-Quartier fils et Edouard Beaulac (2 décembre 1837).  
N° 465.—Déposition de Baptiste Larocque, de Saint-Mathias, contre Lubin

Leblanc, J.-Baptiste Tétreau, Louis Marchand, Joseph Choquet et autres (2 décembre 1837).

N° 466.—Déposition de James Z. Holwell contre un nommé Murray (17 décembre 1837).

N° 467.—Déposition de Philippe Juchereau Duchesnay contre un nommé Murray (17 décembre 1837).

N° 468.—Déposition de Pierre Rivard, de Saint-Mathias, contre Edouard Larreau et François Denicourt (2 décembre 1837).

N° 469.—Déposition du même contre un nommé Massé (2 décembre 1837).

N° 470.—Examen de Pierre Forte, de Saint-Mathias (5 février 1838).

N° 471.—Déposition de Ignace Racicot, de Saint-Jean-Baptiste, contre Jean-Baptiste Beaudry (11 décembre 1837).

N° 472.—Déposition de Richard Webb et Henry Hébert, de Montréal, contre *garçonnette* Lareau (27 février 1838).

N° 472a.—Déposition de James Z. Holwell, de Chambly, contre Elisée Malhiot, Baptiste Tétreau, François Massé dit Sancerre et plusieurs autres (5 décembre 1837).

#### POINTE-A-LA-MULE, SAINT-VALENTIN

N° 473.—Déposition de Sophie Mailloux, épouse de Charles Dupuis, de Saint-Valentin, contre Julien Gagnon (14 décembre 1837).

N° 474.—Déposition de Luc Fortin, de Saint-Georges-de-Noyan, contre Julien Gagnon (1er janvier 1838).

N° 475.—Déposition de Etienne Marceau, de Saint-Georges-de-Noyan, contre Julien Gagnon (1er janvier 1838).

N° 476.—Déposition de Moïse Marchessault, de Saint-Marguerite, contre Théodore Béchard (14 décembre 1837).

N° 477.—Déposition de Narcisse Roy, de Sainte-Marguerite, contre Théodore Béchard (14 décembre 1837).

N° 478.—Déposition de Charles Dupuis, de Saint-Valentin, contre Théodore Béchard, Julien Gagnon, Pierre Paradis (25 décembre 1837).

N° 479.—Déposition de Joseph Tougas, de Sainte-Marguerite, contre Théodore Béchard (26 décembre 1837).

N° 480.—Déposition de Antoine Doin, de Sainte-Marguerite, contre Théodore Béchard (26 décembre 1837).

N° 481.—Déposition de Laurent Sigouin contre Théodore Béchard (26 décembre 1837).

N° 482.—Déposition de Pierre Patenaude, de Saint-Valentin, contre Pierre Paradis (18 décembre 1837).

N° 483.—Déposition de Hilaire Godreau, de Saint-Valentin, contre Pierre Paradis (18 décembre 1837).

N° 484.—Déposition de Godfroy Lanciau dit Lalime, de Saint-Valentin, contre Pierre Paradis (26 décembre 1837).

N° 485.—Déposition de Zéphirin Babaux, de Sainte-Marguerite, contre Pierre Paradis et autres (26 décembre 1837).

N° 486.—Déposition de Honoré Laure, de Saint-Valentin, contre Charles Dupuis (25 décembre 1837).



N° 487.—Déposition de Pierre Frainière, de Sainte-Marguerite, contre Pierre Paradis et Moïse Pinsonnault (12 décembre 1837).

N° 488.—Déposition de Noël Duval, de Sainte-Marguerite, contre Julien Gagnon, Pierre Paradis, Théodore Béchard, Baptiste Molleur, Joseph Bouchard et Moïse Pinsonnault (12 décembre 1837).

N° 489.—Déposition de Louis Breton, de Sainte-Marguerite, contre les mêmes (12 décembre 1837).

N° 490.—Déposition de Pierre Duval, de Sainte-Marguerite, contre les mêmes (12 décembre 1837).

N° 491.—Déposition de Joseph Commette dit Saint-Etienne, de Saint-Cyprien, contre Hubert Lamoureux (12 décembre 1837).

N° 492.—Déposition de Benjamin Painchaud, de Christieville, contre le nommé *Gem* Massé dit Sancerre (10 décembre 1837).

N° 493.—Déposition de Louis Gelinoux dit Daniel, de Christieville, contre Peloché Massé dit Sancerre (10 décembre 1837).

N° 494.—Déposition de Hubert Landry, de Saint-Valentin, contre Joseph Molleur (15 décembre 1837).

N° 495.—Déposition de Abraham Alexandre, de Sainte-Marguerite, contre Julien Gagnon et Jacob Bouchard (19 décembre 1837).

N° 496.—Déposition de Moïse Marchessault, de Sainte-Marguerite, contre Julien Gagnon et Jacob Bouchard (19 décembre 1837).

N° 497.—Déposition de Julien Godreau contre Julien Gagnon, Théodore Béchard et autres (18 décembre 1837).

N° 498.—Déposition de Eusèbe Lanciau dit Lalime, de Saint-Valentin, contre Julien Gagnon (26 décembre 1837).

N° 499.—Déposition de Sarah Craney, de la rivière du Sud, seigneurie de Monnoir, contre Lawrence Murphy (26 décembre 1837). En anglais.

N° 500.—Déposition de Vincent Thuot, de Saint-Athanase, contre Dominique Lavallée et autres (26 décembre 1837).

N° 501.—Déposition de William Cookman, de Christieville, contre Patrick McKinnon (20 novembre 1838). En anglais.

N° 502.—William McGinnis à C. R. Ogden, Saint-Jean (15 décembre 1837). Il lui envoie les dépositions ci-dessus mentionnées. En anglais.

N° 503.—Examen de Joseph Monjeau, de Saint-Valentin (12 mai 1838).

N° 504.—Déposition de Jacob Blain, de Saint-Valentin, contre Julien Gagnon, Moïse et Alexandre Pinsonnault (20 novembre 1837). En anglais.

N° 505.—Déposition de Jean Pilotte, de Saint-Valentin, contre les mêmes (20 novembre 1837). En anglais.

N° 506.—Déposition de Thomas Guay, de Saint-Valentin, contre les mêmes (20 novembre 1837).

N° 507.—Déposition de Grégoire Guay, de Saint-Valentin, contre les mêmes (20 novembre 1837). En anglais.

N° 508.—Déposition de Toussaint Martin, de Saint-Valentin, contre Julien Gagnon, Théodore Béchard et autres (13 décembre 1837).

N° 509.—Déposition de Malcolm McDonald, assistant Westlayan ou Methodist Missionary, d'Odelltown, contre Julien Gagnon et le docteur Côté (15 novembre 1837). En anglais.

N° 510.—Déposition de Garrison Traver, de la seigneurie de Lacolle, contre le docteur Côté (13 novembre 1837). En anglais.



N° 511.—Déposition de Honoré Lord, de la seigneurie de Delery, contre Charles Dupuis, Pierre Paradis, Théodore Béchard et autres (13 novembre 1837). En anglais.

N° 512.—Déposition de Pierre Gamelin, de Napierville (16 novembre 1837). On le force à remettre sa commission de capitaine de milice. En anglais.

N° 513.—Déposition de Jean Woburn dit Langlois, de Lacolle, contre Jacques Surprenant (15 novembre 1837).

N° 514.—Déposition de John McCormick, de la seigneurie de Bleury, contre Charles Sabourin et Pierre Lajeunesse (20 novembre 1837). En anglais.

N° 515.—Déposition de Mary Ann McMillan, épouse de John McCormick, contre les mêmes (20 novembre 1837). En anglais.

N° 516.—Déposition de Orange Tyler, de Napierville, contre Jacob Bouchard (16 novembre 1837). On veut le forcer à résigner sa commission de lieutenant de milice.

N° 517.—Affidavit de William McGinnis, de Saint-Athanase, contre Louis-Clément Bessette qui veut le forcer à remettre sa commission de juge de paix (6 novembre 1837).

N° 518.—Déposition de Jean-Baptiste Etier dit Dragon (13 novembre 1837). A propos d'un assaut commis sur sa personne à l'île aux Noix.

N° 519.—Déposition du même, même date et même sujet.

N° 520.—Déposition de Toussaint Martin, de Saint-Valentin, contre Jean-Baptiste Etier dit Dragon (9 février 1838).

N° 521.—Déposition de François Boudriaux dit Labonté, de Saint-Valentin, contre Amable Etier dit Dragon (7 décembre 1837). En anglais.

N° 522.—Déposition de William McGowan, de Saint-Valentin, contre Eloi Dupuis et Amable Etier dit Dragon (11 décembre 1837). En anglais.

N° 523.—Déposition de Charles Lamoureux fils, de Saint-Valentin, contre Amable Etier dit Dragon (7 novembre 1837). En anglais.

N° 524.—Déposition de Richard Beswick, Obed Stott, James Brewer, contre Amable Etier dit Dragon (13 novembre 1837.)

N° 525.—Déposition de Shadrack Chatterton, de Lacolle, contre Amable Etier dit Dragon (12 novembre 1837). En anglais.

N° 526.—Déposition de George Hay, de Lacolle, contre le même (14 novembre 1837). En anglais.

N° 527.—Déposition de Richard Chatterton, de la seigneurie de Delery, contre Louis Etier dit Dragon (13 novembre 1837). En anglais.

N° 528.—Examen de Louis Etier dit Dragon, de Saint-Valentin (7 février 1838). "Julien Gagnon, dit-il, était la terreur de toute la paroisse."

N° 529.—Déposition de Luke Holmes, de Sabrevois, contre Joseph Gariépy (27 décembre 1837). En anglais.

N° 530.—Déposition de William Morrison, de Sabrevois, contre Julien Gagnon et Joseph Gariépy (6 décembre 1837). En anglais.

N° 531.—Déposition de John Sherbert, de Sabrevois, contre les mêmes (17 décembre 1837). En anglais.

N° 532.—Déposition de Joseph Bowen, de Sabrevois, contre Joseph Gariépy (28 décembre 1837). En anglais.

N° 533.—Déposition de Alexis Leclaire, de Henryville, contre Julien Gagnon et Olivier Decoigne (19 décembre 1837). En anglais.

N° 534.—Examen de Joseph Gariépy, marchand, de Saint-Georges (27 mars 1838).

N° 535.—Liste des effets saisis chez Joseph Gariépy, par N. B. Beardley, et envoyée à Charles Ogden, procureur général (30 décembre 1837). En anglais.

N° 536.—Déposition de Adelaïde Bureau, épouse de Joseph Gariépy (4 janvier 1838). Elle donne les détails de la saisie faite par N. B. Beardley. En anglais.

N° 537.—Affidavit de James McGillivray, de Sabrevois, en faveur de Joseph Gariépy (17 janvier 1838). En anglais.

N° 538.—Affidavit de Frédéric Picard, de Saint-Georges, en faveur du même (5 janvier 1838). En anglais.

N° 539.—Affidavit de Laurent Ruel, de Saint-Georges, en faveur du même (5 janvier 1838). En anglais.

N° 540.—Déposition de Robert Gunn, de Sabrevois, contre Julien Gagnon, et en faveur de Joseph Gariépy (14 janvier 1838). En anglais.

N° 541.—Déposition de Christophe Tétreau, en faveur de Joseph Gariépy (16 janvier 1838).

N° 542.—Déposition de William Morrison, de Sabrevois, contre Julien Gagnon, et en faveur de Joseph Gariépy (14 janvier 1838). En anglais.

N° 543.—Déposition de Jean Chabot, de Saint-Jean-l'Évangéliste, en faveur de Joseph Gariépy (10 janvier 1838).

N° 544.—Déposition de Luc Hébert, de Saint-Jean-l'Évangéliste, en faveur de Joseph Gariépy (10 janvier 1838).

#### BATAILLE DE MOORE'S CORNER

N° 545.—Déposition de James Botham (31 mai 1838).

N° 546.—Examen de Constant Cartier, de l'Acadie (20 février 1838).

N° 547.—Examen de Robert McMahon, de l'Irlande (27 janvier 1838). En anglais.

N° 548.—Examen de Joseph Gervais, de Contrecoeur (19 février 1838).

N° 549.—Examen de Louis Tremblay, de Blairfindie (7 décembre 1838).

N° 550.—Examen de Denis Ducharme, de l'Acadie (20 février 1838).

N° 551.—Examen de Joseph Tougas, de l'Acadie (14 février 1838).

N° 552.—Examen de Toussaint Dufresne, de Saint-Jean (7 février 1838).

N° 553.—Examen de Léon Breau, de Saint-Jean (13 février 1838).

N° 554.—Examen de Alexis Richard, de Saint-Jean (7 février 1838).

N° 555.—Examen de Ambroise Hébert, de Saint-Jean (7 février 1838).

N° 556.—Examen de Luc Hébert, de Saint-Jean (13 février 1838).

N° 557.—Examen de Olivier Gloutné, de Contrecoeur (20 février 1838).

N° 558.—Examen de Toussaint Dufresne, Alexis Richard, Louis Tremblay et Pierre Languedoc, faits prisonniers à la bataille de Moore's Corner (sans date).

N° 559.—Thomas A. Starke à C. R. Ogden, procureur général, Frelighsburg (20 novembre 1837). Mouvements des rebelles.

N° 560.—Le même au même, Saint-Armand (12 décembre 1837). État des esprits dans les cantons voisins de la frontière.



## NORD DE MONTRÉAL

## ÉTAT DES ESPRITS

N° 561.—Déposition de Joseph Mathieu, de Sorel (28 novembre 1837).

N° 562.—Déposition de Casimir Tétard de Montigny, de Saint-Jérôme, en faveur de Auguste Labrie (31 décembre 1837).

N° 563.—Déposition de Augustin Manuby dit Clairmond, de Saint-Jérôme, en faveur du même (1er janvier 1838).

N° 564.—Déposition de William Scott, de Saint-Jérôme, en faveur du même (1er janvier 1838).

N° 565.—Déposition de Allen Cameron, de Saint-Jérôme, en faveur du même (1er janvier 1838).

N° 566.—Examen de Auguste Labrie, de Saint-Jérôme (21 février 1838).

N° 567.—Déposition de Casimir Tétard de Montigny, de Saint-Jérôme, contre le docteur Léandre Dumouchelle et Moïse Danis (6 février 1838).

N° 568.—Déposition de Joseph Miron, de Saint-Jérôme, contre Venant Deschamps (30 janvier 1838).

N° 569.—Déposition de Augustin Manuby dit Clairmond, contre François Danis, Julien Saint-Vincent, Gabriel et Antoine Côté (31 janvier 1838).

N° 570.—Déposition de Casimir Tétard de Montigny, contre Basile Longpré et Michel Lafleur qui l'ont fait prisonnier (2 février 1838).

N° 571.—Déposition de William Scott, de Saint-Jérôme, contre Jérôme Longpré (1 février 1838). En anglais.

N° 572.—Examen de Jean Latour, de Saint-Jérôme (14 février 1838).

N° 573.—John Grant, capitaine (New-Glasgow loyal Volunteers) à C. R. Ogden, procureur général (15 février 1838). Il lui annonce qu'il y a désaffection parmi les habitants de New-Glasgow.

N° 574.—Déposition de Jean-Baptiste Renaud, de Saint-Jérôme, contre Jérôme Longpré, Michel Lafleur et Basile Longpré (31 janvier 1838).

N° 575.—Casimir de Montigny, major de milice, à monsieur F. T. Griffin, D.A.A.G., Saint-Jérôme (23 décembre 1838). Il lui envoie la déposition précédente.

N° 576.—Examen de Louis Valiquette, de Saint-Jérôme (27 janvier 1838).

N° 577.—Examen de François Pillon, de Saint-Jérôme (14 février 1838).

N° 578.—Certificat de J.-O. Bastien, en faveur de Neil Scott, marchand, de Sainte-Thérèse-de-Blainville (10 février 1838).

N° 579.—Certificat de P. Lacroix, capitaine de milice, en faveur du même (11 février 1838).

N° 580.—Certificat de Joseph Guimont, de Sainte-Thérèse, en faveur du même (11 février 1838).

N° 581.—Certificat de Jean-Chrysostome-Moïse Leclair, de Saint-Hermas, en faveur du même (11 février 1838).

N° 582.—Déposition de Jean-Baptiste Chevalier et de Joseph Saint-Aubin, Séraphin Brisebois et Charles Lamoureux, de Sainte-Thérèse, en faveur de Pierre-Rémi Chevalier (9 février 1838).

N° 583.—Déposition de Paul Brunet, de Saint-Eustache, en faveur du même (27 janvier 1838).



# 400 DOLLARS *Reward!*



Province of }  
Lower Canada. }

## GOSFORD.

His Excellency the Right Honorable ARCHIBALD, EARL OF GOSFORD,  
Baron Worlingham of Beccles, in the County of Suffolk, Captain General and Governor in  
Chief in and over the Provinces of Upper and Lower Canada, Vice Admiral of the same, and  
one of Her Majesty's Most Honorable Privy Council, &c. &c. &c.

## A PROCLAMATION.

WHEREAS, by information upon oath, it appears that PIERRE PAUL DEMARAY, of St. John, in the county of Chambly, notary public; JOSEPH FRANCOIS DAVIGNON, of the same place; JULIEN GAGNON, of the county of L'Acadie; PIERRE AMIOT, of the county of Verchères; THIMOTHE FRANCHERE, of Pointe Olivier, in the county of Rouville, Merchant; LOUIS PERRAULT, of the city and county of Montreal; ALPHONSE GAUVIN, LOUIS GAUTHIER and RODOLPHE DESRIVIERES, of the city and county of Montreal, are severally and respectively charged with the crime of High Treason. And whereas the said several above named individuals have withdrawn themselves severally and respectively from their respective usual places of resort, and there is reason to believe that they have severally and respectively fled from justice. And whereas it is expedient and necessary for the due administration of justice, and for the security of Her Majesty's Government, that so great an offence should not escape unpunished. Now therefore know ye, that I the said Archibald Earl of Gosford, by the advice of Her Majesty's Executive Council of this Province, have thought fit to issue this Proclamation. And I do hereby require and command all Her Majesty's loving subjects in this Province, to discover, take and apprehend the said Pierre Paul Demaray, Joseph François Davignon, Julien Gagnon, Pierre Amiot, Thimothé Franchère, Louis Perrault, Alphonse Gauvin, Louis Gauthier and Rodolphe Desrivieres, and each of them, wherever they or any of them may be found therein, and carry them and each of them before a Justice assigned to keep the Peace, or Chief Magistrate, in either of the cities of Quebec or Montreal, who is hereby required to commit them or any of them so apprehended, to the Gaol of the district in which they or each of them may be apprehended, there to remain until they and each of them be thence delivered in due course of Law. And I do command all Justice of the Peace, Constables and Peace Officers, to give their aid and assistance to apprehend the said Pierre Paul Demaray, Joseph François Davignon, Julien Gagnon, Pierre Amiot, Thimothé Franchère, Louis Perrault, Alphonse Gauvin, Louis Gauthier, and Rodolphe Desrivieres, and each of them, and to carry them and each of them so apprehended, before a Justice of the Peace in either the said cities of Quebec or Montreal as aforesaid. And for the encouragement of all persons to be diligent in endeavouring to discover and apprehend the said Pierre Paul Demaray, Joseph François Davignon, Julien Gagnon, Pierre Amiot, Thimothé Franchère, Louis Perrault, Alphonse Gauvin, Louis Gauthier and Rodolphe Desrivieres, and each of them, and who shall bring them and each of them before such Justice assigned to keep the Peace or Magistrate as aforesaid, I do hereby offer

## A REWARD OF *One Hundred Pounds,*

current money of this Province, to whomsoever shall so apprehend any one of the said above named individuals, and deliver them up to justice.

Given under my Hand and Seal at Arms, at the Castle of Saint Lewis, in the City of Quebec, the first day of December, in the year of our Lord one thousand eight hundred and thirty-seven, and in the first year of Her Majesty's Reign.

*By His Excellency's Command,*

(Signed,)

**D. DALY,**  
*Secy. of the Province.*

*Récompense de \$400 offerte pour l'arrestation de certains Patriotes (29 novembre 1837). Imprimés: No 6 du présent inventaire.*



N° 584.—Déposition de Marianne Chevalier, épouse d'Edouard Prévost, de Sainte-Thérèse, en faveur de même (7 février 1838).

N° 585.—Déposition de André Sanche, de Sainte-Thérèse, contre Joseph Aubin (8 février 1838).

N° 586.—Déposition de Charles Gouge, de Saint-Paul-de-Lavaltrie, contre Pierre-Denis Normand, Eloïs Sire dit Croque, Joseph Prudhomme et Joachim Dalbec dit Belaire (15 janvier 1838).

N° 587.—Déposition de Antoine Peltier, huissier, de Saint-Paul, contre les mêmes (16 janvier 1838).

N° 588.—Déposition de Bénoni Perrault, de Saint-Paul, contre les mêmes (15 juin 1838).

N° 589.—Mandat d'arrestation contre Pierre-Denis Normand, maître d'école, de Saint-Paul-de-Lavaltrie, signé Barthélemi Joliette, juge de paix (10 janvier 1838).

N° 590.—Déposition de John Hunter, de New-Glasgow, contre Jean-Louis Gagnon, accusé d'avoir reçu une lettre de Louis-Joseph Papineau (2 février 1838). En anglais.

N° 591.—Déposition de Léon Gagnon, de Saint-Lin (13 février 1838.) Même sujet.

N° 592.—John Hunter à C. R. Ogden, procureur général, New-Glasgow (13 février 1838). Il lui envoie la déposition précédente.

N° 593.—Déposition de David Grant, de New-Glasgow, contre James Scully et autres (15 février 1838). Désaffection dans le district.

N° 594.—Déposition du même contre les mêmes (16 février 1838).

N° 595.—Certificat de John Grant, de New-Glasgow, annexé à la déposition précédente (16 février 1838).

N° 596.—Examen de Louis Dubois, de Sainte-Anne-des-Plaines (19 février 1838).

N° 597.—Déposition de François Brière de Sainte-Anne-des-Plaines, contre Louis Dubois (20 janvier 1838). Propos séditions contre les évêques, les prêtres et la Reine.

N° 598.—Déposition de Artange Rochon, épouse de Baptiste Corbeil, de Saint-Hermas, contre Hercule Dumouchelle et Luc Masson, médecin, de Saint-Benoît (27 novembre 1837). En anglais.

N° 599.—Déposition de François Brady dit Saint-Pierre, de Saint-Hermas, contre les mêmes (27 novembre 1837).

N° 600.—Déposition de Rosalie Giroux, épouse de Joseph Moderé, de Saint-Hermas, contre les mêmes (27 novembre 1837).

N° 601.—Mandat d'arrestation contre Luc Masson et autres, signé Théodore Davis, juge de paix (St-Andrews, 27 novembre 1837). En anglais.

N° 602.—Déposition de Louis Beauton dit Major, de Saint-Hermas, contre Jean Guillaume, huissier, de Saint-Laurent (2 février 1838).

N° 603.—Examen de Jean-Baptiste Huneau, de Saint-Lin (17 février 1838).

N° 604.—Examen de Jean-Marie Latour, de Saint-Lin (17 février 1838).

N° 605.—Examen de David Beaudoin, de Saint-Lin (17 février 1838).

N° 606.—Avis d'une assemblée du comté des Deux-Montagnes pour mardi, 11 mai 1837, daté de Sainte-Scholastique, 6 mai 1837. Cet avis porte la signature de vingt patriotes bien connus.



N° 607.—Déposition de Robert Hall et de John William Roberts, de Sainte-Scholastique (15 juillet 1837). Ils donnent de longs détails sur les agissements des rebelles dans le comté des Deux-Montagnes. En anglais.

N° 608.—Déposition de Emélie Saint-Jacques, de Sainte-Scholastique, contre Isidore Lauzon, Dosité Dupras et Moïse Davis (6 septembre 1837).

N° 609.—Déposition de Esther Leclerc contre les mêmes (6 septembre 1837).

N° 610.—Déposition de Toussaint Cheval dit Saint-Jacques, de Sainte-Scholastique, contre les mêmes (6 septembre 1837).

N° 611.—Déposition de Baptiste Meunier, de Sainte-Scholastique, contre Michel Brébeau dit Lafleur, François Desguire dit LaRose, Paul Prévost, Antoine Monette, Charles Touchette (22 décembre 1837).

N° 612.—Déposition de Antoine Duquette, de Sainte-Scholastique, contre les mêmes (20 décembre 1837).

N° 613.—Déposition de Joseph Leroux, de Sainte-Scholastique, contre les mêmes (12 décembre 1837).

N° 614.—Déposition de Dieudonné Leroux, de Sainte-Scholastique, contre François Thibault fils (12 décembre 1837).

N° 615.—Déposition de Dominique Joannette, de Sainte-Scholastique, contre le même (11 décembre 1837).

N° 616.—Déposition de Joseph Pacquet, de Sainte-Scholastique, contre Paschal Cire (10 décembre 1837).

M° 617.—Déposition de François Chartrand, de Sainte-Scholastique (30 novembre 1837.)

N° 618.—Déposition de Thomas Daoust, de Sainte-Scholastique, contre Alexandre Fournier (18 février 1838).

N° 619.—Examen de Jacques Lacombe, de Sainte-Scholastique (12 mai 1838).

N° 620.—Examen de Joseph Labrosse dit Raymond, de Sainte-Scholastique (15 février 1838).

N° 621.—Déposition de Jacob Martius, de Sainte-Scholastique, contre Louis Chaurette (18 janvier 1838).

N° 622.—Déposition de Louis Piché, de Sainte-Scholastique, contre le même (18 janvier 1838).

N° 623.—Examen de Louis Chaurette, de Sainte-Scholastique (20 février 1838).

N° 624.—Mandat d'arrestation contre Louis Chaurette, de Sainte-Scholastique, signé William Snowdon (18 janvier 1838).

N° 625.—Déposition de Pierre Charbonneau, de la Côte-des-Anges, contre Joseph Désormeau, Edouard Dubé, Jean-Baptiste Labonté, Augustin Sanche dit L'Espagnol (6 janvier 1838).

N° 626.—Déposition de James Dobie, de Saint-Eustache, contre Augustin Sanche dit L'Espagnol (11 décembre 1837). En anglais.

N° 626a.—Déposition de Pierre Godin, de Saint-Eustache, contre Augustin Sanche dit L'Espagnol.

N° 627.—Déposition de Antoine Duquette contre Augustin Sanche (novembre 1837).

N° 628.—Examen de Augustin Sanche, de Sainte-Scholastique (27 janvier 1838).

N° 629.—Déposition de John Conners, de Sainte-Scholastique, contre Samuel

Bourke, docteur Dumouchelle, John Slattery, John Reilley, John Hoy (30 novembre 1837).

N° 630.—Déposition de Joseph Vermette, de Saint-Scholastique (7 février 1838).

N° 631.—Déposition de George Young, de Belle-Rivière, paroisse de Sainte-Scholastique, contre Edouard et Joseph Major (26 janvier 1838).

N° 632.—Déposition de John Doby, de Belle-Rivière, contre un nommé Hawley, un américain (14 novembre 1837).

N° 633.—Déposition de James Rennie, capitaine de la compagnie des Volontaires de Paisley, contre Jérôme Longpré père et fils, Laurent Longpré, André Lavallée, François Pilon, Jean Latour (5 février 1838). En anglais.

N° 634.—Déposition de Marianne Valiquette, épouse d'Eustache Lanthier, de Saint-Jérôme, contre Laurent et Jérôme Longpré (1er février 1838).

N° 635.—Déposition de Louis Valiquette, de Saint-Jérôme, contre André Lavallée et Jérôme Longpré (13 janvier 1838).

N° 636.—Déposition de Joseph Terrien, engagé de Casimir de Montigny, de Saint-Jérôme, contre Moïse Denis et Jérôme Longpré (2 février 1838).

N° 637.—Déposition de William Scott, de Saint-Jérôme, contre Joseph Longpré (1er février 1838).

N° 638.—Déposition de Frédéric Pool, de Paisley, contre Jérôme Longpré (12 décembre 1837). En anglais.

N° 639.—Déposition de Louis Valiquette père, de Saint-Jérôme, contre Jérôme Longpré et Laurent Longpré (1er février 1838).

N° 640.—Déposition de Joseph Léveillé, de Saint-Jérôme, contre Jérôme Longpré.

N° 641.—Déposition de Casimir Tétard de Montigny, contre Jérôme Longpré (1er février 1838).

N° 642.—Certificat de O. Quinn, juge de paix, où il déclare que Laurent Longpré a prêté le serment d'allégeance.

N° 643.—Examen de Laurent Longpré, de Saint-Jérôme (14 février 1838).

N° 644.—Examen de Jérôme Longpré fils, de Saint-Jérôme (14 février 1838).

N° 645.—Examen de Damase Des Hêtres, de Saint-Hermas (12 mai 1838).

N° 646.—Déposition de Augustin Tassé, de Sainte-Rose, contre André-B. Papineau, Amury Girod et M. Turcotte, curé de Sainte-Rose (22 novembre 1837).

N° 647.—Déposition de Robert Turcotte, de la Rivière-des-Prairies, contre Amury Girod, Louis-Joseph Papineau, le docteur Robert Nelson (18 décembre 1837).

N° 648.—Déposition de Xavier Bénard, Eustache-Jacques Bénard, de Saint-Martin, Edouard Jeanvriel dit Bélair, de Saint-Eustache (4 décembre 1837).

#### SAINT-EUSTACHE

##### DÉCEMBRE 1837

N° 649.—Déposition de Angélique Desjardins, épouse de Simon Pouvrette (27 décembre 1837).

N° 650.—Déposition de Marie-Louise Duquette, épouse de Pierre Touchette (27 décembre 1837).

N° 651.—Déposition de Gabriel Lefebvre, contre Pierre et Hilaire Laforais, de Sainte-Scholastique (25 janvier 1838).



N° 652.—Déposition de James Gentle (6 décembre 1837). En anglais.

N° 653.—Déposition de David Mitchell (9 décembre 1837). En anglais.

N° 654.—Déposition de Sévère Dumont (9 décembre 1837).

N° 655.—Déposition de François Legault dit Deslauriers contre les gens qui ont coupé le pont de Porteous à Sainte-Rose (15 janvier 1838).

N° 656.—Déposition de Pierre Touchette contre Antoine Monnette, François Deguire, Paul Prévost, Charles Touchette (20 décembre 1837).

N° 657.—Déposition de William Addison contre Pierre Bélair, Jean-Baptiste Poirier, Magloire Guindon et plusieurs autres (4 décembre 1837).

N° 658.—Déposition de Charles Chamberland contre Jacob Barcelou (8 décembre 1837).

N° 659.—Déposition de Eustache Cheval contre Joseph Beautron dit Major, Edouard Beautron dit Major, Joseph Charon, qui lui ont fait des menaces et ont déchargé une arme à feu à travers les fenêtres de sa maison (4 juillet 1837).

N° 660.—Déposition de Augustin McKay, notaire, de Sainte-Scholastique, contre Joseph et Edouard Beautron, Alexandre Fournier, Hector Barcelou (13 novembre 1838).

N° 661.—Déposition de Robert Hall, de Sainte-Scholastique, contre Joseph Beautron dit Major (13 novembre 1838).

N° 662.—Déposition de Nicolas Perron contre Joseph et Edouard Beautron dit Major, Hector Barcelou, Alexandre Fournier, Louis Chaurette (13 novembre 1838).

N° 663.—Déclaration d'obligation, envers la Reine, de Joseph Beautron dit Major (14 novembre 1838). En anglais.

N° 664.—Déclaration d'obligation, envers la Reine, d'Edouard Beautron dit Major (14 novembre 1838). En anglais.

N° 665.—Déposition de Jean-Baptiste Deau contre Jean-Olivier Chénier, Amury Girod, Ferréol Peltier, Hercule Dumouchelle (11 décembre 1837). Récit de l'attaque contre les sauvages du lac des Deux-Montagnes.

N° 666.—Déposition de Isidore Paradis contre Gilbert Spénard et Jean-Baptiste Bélanger (22 janvier 1838). Même sujet que le précédent.

N° 667.—Déposition de Eustache Cheval dit Saint-Jacques (14 décembre 1837). Même sujet.

N° 668.—Le gouverneur général félicite les sauvages du lac des Deux-Montagnes de leur bonne conduite lors de l'attaque de leur poste par les rebelles. Signé Walcott, secrétaire civil, Québec (7 décembre 1837).

N° 669.—Déposition de André-Henri Baron et de Joseph Godin, huissier, de Montréal, contre le docteur Masson et plusieurs autres personnes de Saint-Benoît qui les auraient empêchés d'afficher des proclamations relatives à l'attaque faite sur la maison d'Eustache Cheval dit Saint-Jacques (14 juillet 1837).

N° 670.—Copie de la pièce précédente.

N° 671.—Déposition de Thomas Poirier contre Antoine Saint-Louis et André Gratton (23 janvier 1838).

N° 672.—Déposition de Jean-Baptiste Taillefer contre François Guérin (4 février 1838).

N° 673.—Déposition de Pierre Fillion contre François Guérin (30 décembre 1837).

N° 674.—Déposition de Joseph Touchette contre François Guérin et Célestin Guindon (30 décembre 1837).



N° 675.—Déposition de Eustache Proulx contre François et Célestin Guindon (29 janvier 1838).

N° 676.—Déposition de Marguerite Lapré, épouse de Loyon dit Lemoine, contre François Guérin, Léon-Marie et Célestin Guindon (9 janvier 1838).

N° 677.—Déposition de Rosalie Tayfer, épouse de Charles Dolbrech, contre Médard Guindon (25 décembre 1837).

N° 678.—Déposition de Pierre Desjardins contre Célestin Guindon et Joseph Doré (30 décembre 1837).

N° 679.—Déposition de Jean-Baptiste Ouellet contre Jacques Dubeau, Xavier Grignon, Joseph Beauchamp, Joseph Laurin, Hilaire Cheval (9 décembre 1837).

N° 680.—Déposition de Joseph Duquette contre Joseph Doré, Célestin Guindon, François Guérin, Joseph Robillard, Antoine Proulx, Pierre Danis, Magloire Guindon, François-Xavier Grignon, Jacques Dubeau.

N° 681.—Déposition de Paul Tité, de Sainte-Scholastique, contre Nestor Foucault, François Danis, Jacques Dubeau, Augustin Sanche, Jean-Baptiste Charon, Michel Campeau, Félix Robert, Pierre Charles (30 décembre 1837).

N° 682.—Déposition de Jean-Baptiste Jubenville contre les mêmes (30 décembre 1837).

N° 683.—Déposition de François Binette contre Antoine Groux (3 janvier 1838).

N° 684.—Déposition de Michel Leblanc contre Antoine Groux (1er janvier 1838).

N° 685.—Examen de François Guérin (29 janvier 1838).

N° 686.—Examen de Magloire Guindon (31 janvier 1838).

N° 687.—Examen de Antoine Rochon (31 janvier 1838). Le curé Chartier et Amury Girod.

N° 688.—Examen de Joseph Robillard (20 février 1838).

N° 689.—Examen de Ulric Robillard (30 janvier 1838).

N° 690.—Examen de François Renaud (20 février 1838).

N° 691.—Examen de Paul Prévost (1er février 1838). Le docteur Chénier.

N° 692.—Examen de Benjamin Poirier (31 janvier 1838). M. Desève, vicaire de Saint-Eustache.

N° 693.—Examen de Etienne Ouellet (1er février 1838).

N° 694.—Examen de Jean-Baptiste Ouellet, de Saint-Laurent (1er février 1838).

N° 695.—Examen de Augustin Monnet, de Sainte-Scholastique (1er février 1838). Le docteur Chénier, Amury Girod.

N° 696.—Examen de Hyacinthe Minville, de Saint-Jérôme (1er février 1838).

N° 697.—Examen de Flavien Maisonneuve (31 janvier 1838).

N° 698.—Certificats de F.-E. Globensky, J. Paquin, prêtre et C.-M. Dumont, en faveur de Flavien Maisonneuve.

N° 699.—Examen de Joseph Mallet (30 janvier 1838).

N° 700.—Examen de François Mallet (30 janvier 1838).

N° 701.—Examen de Martial Major (28 mars 1838).

N° 702.—Examen de Jérôme Longpré, de Saint-Jérôme (14 février 1838).

Voir les numéros 571, 574, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639 et 641.

N° 703.—Examen de Anselme Sanche dit L'Espagnol (1er février 1838).

N° 704.—Examen de Charles Lemoine, de Montréal (9 février 1838). Le dépo-

sant appartient à l'association des Fils de la Liberté, et s'est trouvé présent par accident à la bataille de Saint-Eustache.

N° 705.—Examen de André Leclaire, de Sainte-Geneviève (30 janvier 1838).

N° 706.—Examen de Pierre Lefebvre (30 janvier 1838).

N° 707.—Examen de Benjamin Lefebvre (28 mars 1838).

No 708.—Examen de Augustin Lauzon (30 janvier 1838). Le curé Chartier et Amury Girod.

N° 709.—Examen de Charles Larose, de Saint-Jérôme (31 janvier 1838).

N° 710.—Examen de Michel Biroleau, de Saint-Jérôme (1er février 1838). Amury Girod.

N° 711.—Examen de Joseph Lafleur (30 janvier 1838).

N° 712.—Examen de Toussaint-Paul Langlois dit Traversy (1er février 1838). Le docteur Chénier, William H. Scott.

N° 713.—Examen de Marc Ladouceur (29 janvier 1838).

N° 714.—Examen de Augustin Laurent dit Ortie (29 janvier 1838). Élection d'officiers à une assemblée tenue à Saint-Eustache au commencement de novembre 1837.

N° 715.—Examen de Richard Hubert, avocat, de Montréal (27 janvier 1838). Longs détails sur la bataille de Saint-Eustache, les agissements d'Amury Girod, l'expédition chez les sauvages du lac des Deux-Montagnes. Comment il fut fait prisonnier.

N° 716.—Examen de Joseph Jame dit Carrière (30 janvier 1838). Le curé Chartier.

N° 717.—Examen de Alexandre Fournier, de Sainte-Scholastique (2 février 1838). Détails sur l'expédition du lac des Deux-Montagnes et la fuite d'Amury Girod, le jour de la bataille de Saint-Eustache.

N° 718.—Déposition de Jean-Baptiste Laviolette, contre Isaïe Foisy (30 décembre 1837).

N° 719.—Examen de Isaïe Foisy (29 janvier 1838). Amury Girod, Richard Hubert. La veille de la bataille de Saint-Eustache, le curé Chartier tint une assemblée au camp et encouragea les gens à la révolte.

N° 720.—Examen de Jacques Fauvel dit Bigras (30 janvier 1838).

N° 721.—Examen de Jacques Dubeau (31 janvier 1838).

N° 722.—Pierre-Urbain Desrochers à T. L. Goldie, secrétaire civil. Prison de Montréal (12 décembre 1837). Il demande d'être remis en liberté à cause de la maladie de son épouse.

N° 723.—Examen de Pierre-Urbain Desrochers (12 décembre 1838). Il raconte comment il fut fait prisonnier.

N° 724.—Examen de Hilaire Desjardins (2 février 1838).

N° 725.—Examen de Paul Desjardins, de Sainte-Scholastique (27 janvier 1838).

N° 726.—Examen de François Deau (2 février 1838).

N° 727.—Examen de Antoine Denis (1er février 1838).

N° 728.—Examen de Eustache Demers (30 janvier 1838).

N° 729.—Examen de Jean-Baptiste Chartrand (1er février 1838).

N° 730.—Examen de Timothée Clément dit Larivière (29 janvier 1838).

N° 731.—Examen de Pierre Chevalier (26 mars 1838).

N° 732.—Examen de Jacques Claude, de Sainte-Geneviève (30 janvier 1838).



- N° 733.—Examen de François Chaurette, de Saint-Benoît (30 janvier 1838).  
N° 734.—Examen de François Cabana (29 janvier 1838).  
N° 735.—Examen de Benjamin Cabana (29 janvier 1838).  
N° 736.—Examen de François Bertrand (31 janvier 1838). Récit de la conversation de Girod avec les sauvages du lac des Deux-Montagnes.  
N° 737.—Examen de Joseph Beauchamp (30 janvier 1838).  
N° 738.—Déposition de Joseph Beauchamp (14 juillet 1837).  
N° 739.—Déposition de Olivier Beauchamp (1er février 1838).  
N° 740.—Examen de Luc Auger (31 janvier 1838). Levée d'hommes dans l'île Bizard. Expédition au lac des Deux-Montagnes.  
N° 741.—Examen de Michel Aubry (1er février 1838).  
N° 742.—Examen de Jean-Baptiste Dumouchelle (15 février 1838).  
N° 743.—Examen de William Henry Scott (21 février 1838). Détails intéressants sur les agissements des rebelles dans le comté des Deux-Montagnes. En anglais.  
N° 744.—Examen de Joseph Danis, de Sainte-Scholastique (2 février 1838). Il a vu tomber le docteur Chénier dans le cimetière pendant la bataille de Saint-Eustache.  
N° 745.—Déposition de Etienne Bastaut contre Joseph Robillard, Antoine Laplante, Augustin Laurent, Jean-Baptiste Poirier, Jean-Baptiste Bélanger, Langlois dit Traversy fils (30 décembre 1837).  
N° 746.—Déposition de Jean-Baptiste Rochon contre les mêmes (3 janvier 1838).  
N° 747.—Déposition de Thomas Lagarde dit Saint-Jean contre Jacques Dubeau, Pierre Danis, Magloire Guindon, Isaïe Foisy, Antoine Guérin, Célestin Guindon, François-Xavier Grignon (30 décembre 1837).  
N° 748.—Déposition de Charles Moran contre les mêmes (30 décembre 1837).  
N° 749.—Déposition de Joseph Tessier contre François Cabana, Benjamin Cabana, Joseph Robillard fils, Luc Langlois, Louis Coursolles (4 février 1838).  
N° 750.—Déposition de François-Xavier Proulx contre François-Xavier Grignon et autres (29 décembre 1837).  
N° 751.—Déposition de Joseph Spénard contre Antoine Rochon (3 janvier 1838).  
N° 752.—Déposition de Marie-Clémence Gravelle, veuve d'Antoine Ethier, contre Joseph Robillard et plusieurs autres (28 décembre 1837).  
N° 753.—Déposition de Eustache Cheval contre Basile Farmer (31 décembre 1837).  
N° 754.—Déposition de Jean-Baptiste Laviolette contre François-Xavier Grignon (30 décembre 1837).  
N° 755.—Déposition de Jean-Baptiste Raymond dit Labrosse, contre Joseph Grignon (8 janvier 1838).  
N° 756.—Déposition de Jean-Baptiste Dufour contre Jacques Dubeau, François-Xavier Grignon, Arsène Blais, François Deneau.  
N° 757.—Déposition de Jean-Baptiste Vendette contre les mêmes (31 décembre 1837).  
N° 758.—Déposition de Augustin Rochon contre Joseph Grignon, Pierre Forretier, Pierre Desjardins (25 janvier 1838).  
N° 759.—Déposition de Michel Cheval dit Saint-Jacques contre les mêmes (25 janvier 1838).



N° 760.—Déposition de Michel Cheval dit Saint-Jacques contre Joseph Grignon, Basile Talman et autres (1er décembre 1837).

N° 761.—Déposition de Eustache Cheval dit Saint-Jacques contre plusieurs citoyens de Sainte-Scholastique qui sont allés saccager ses propriétés (1er décembre 1837).

N° 762.—Déposition de Ephraïm Choquette contre les mêmes (2 décembre 1837).

N° 763.—Déposition de Jean-Baptiste Groux contre François-Xavier Grignon et plusieurs autres (26 janvier 1838).

N° 764.—Examen de François-Xavier Grignon (29 janvier 1838).

N° 765.—Examen de Amable Berthelot, médecin à Saint-Eustache (12 décembre 1838). Il raconte les circonstances de son arrestation qui a eu lieu en même temps que celle d'Urbain Desrochers.

N° 766.—Déposition de Félix Paquin contre William Henry Scott et autres (29 janvier 1838).

N° 767.—Déposition de Gilbert Spénard contre Amury Girod, William Henry Scott, Jean-Olivier Chénier, Amable Robillard, Ferréol Peltier, Hercule Dumouchelle et Amable Berthelot (4 décembre 1837).

N° 768.—Déposition de François Rochon contre William Henry Scott et Amable Berthelot (26 janvier 1838).

N° 769.—Déposition de Pierre Lamoureux, de Montréal, contre William Henry Scott (18 novembre 1837). Assemblée de Saint-Eustache. En anglais.

N° 770.—Déposition de David Marsil contre William Henry Scott, J.-J. Girouard, docteur Luc Masson, docteur Chénier, Louis Coursolles et autres (10 janvier 1838).

N° 771.—Déposition de Eustache Sabourin contre William Henry Scott, Amable Berthelot, Antoine Rochon (29 janvier 1838).

N° 772.—Déposition de Julien Choquette contre les mêmes (29 janvier 1838).

N° 773.—Déposition de Margaret Jamieson contre Pierre Marier, Adolphe Marier, Célestin Guindon, le docteur Chénier (6 décembre 1837). En anglais.

N° 774.—Déposition de Louis Lentier contre Jacques Dubeau (22 décembre 1837).

N° 775.—Déposition de Médard Guindon contre le docteur Chénier et William Henry Scott (25 décembre 1837).

N° 776.—Déposition de Eustache Cheval dit Saint-Jacques contre Jacques Dubeau, François-Xavier Grignon et autres (22 décembre 1837).

N° 777.—Déposition de Jean-Baptiste Bendette contre les mêmes (22 décembre 1837).

N° 778.—Déposition de Grégoire Bélanger contre Richard Hubert, Ferréol Peltier, Louis Coursolles et autres (26 janvier 1838).

N° 779.—Déposition de Augustin Cloutier contre le docteur Jean-Olivier Chénier (7 décembre 1837). A cette déposition est annexé un reçu ou bon pour des provisions prises dans la maison de Hubert Globensky, et signé par le docteur Chénier, au nom du gouvernement provisoire.

N° 780.—Déposition de Jean-Baptiste Deau contre le docteur Chénier, Amury Girod, Jacob Barcelou (22 décembre 1837).

N° 781.—Déposition de Bertrand Guérin contre le docteur Chénier, Amury Girod et Richard Hubert (19 décembre 1837). Assemblée à Saint-Eustache.

N° 782.—Déposition de Jean-Baptiste Jubinville et Marcelle Duquette contre les mêmes (9 décembre 1837). Expédition au lac des Deux-Montagnes.

N° 783.—Déposition de Jérôme Marion, de Sainte-Scholastique, contre Joseph Desvoyaux dit Laframboise, John Danao et François-Xavier Grignon (1er janvier 1838).

N° 784.—Déposition de Julien Choquette contre Alexandre Drouin (10 juillet 1837).

N° 785.—Déposition de Donald McCole, de Saint-Benoît, contre Joseph Dorion (2 décembre 1837). En anglais.

N° 786.—Déposition de Théodore Girard contre Joseph Desvoyaux dit Laframboise, John Danao et Joseph Ouellette.

N° 787.—Déposition de Pierre Jeanvriil dit Bélair contre Louis Adam, Eustache Dumoulin et autres (4 décembre 1837).

N° 788.—Déposition de Charles Champagne dit Laplante contre le docteur Chénier et Amury Girod (18 décembre 1837).

N° 789.—Déposition de John Oswall (15 juillet 1837). En anglais.

N° 790.—Déposition de Augustin Rochon (8 juillet 1837).

N° 791.—Déposition de Joseph Giroux contre Charles Maurice (28 décembre 1837).

N° 792.—Déposition de Susan Morrisson contre Augustin Laurent dit Hôrtie (29 décembre 1837).

N° 793.—Déposition de Joseph Constantineau, de Montréal, contre Amury Girod, Chevalier de Lorimier, le docteur Chénier, Richard Hubert (18 décembre 1837).

N° 794.—Déposition de.....contre Donald McNaughton (4 décembre 1837). En anglais, illisible.

N° 795.—Cautionnement de Donald McNaughton, de Saint-Eustache, de James Sparks, de Saint-Martin, et de William Varts, de Saint-Eustache (5 décembre 1837).

N° 796.—Déposition de Hyacinthe Larocque (5 décembre 1837). Récit de l'expédition au lac des Deux-Montagnes, avec mention des noms de ceux qui y prirent part.

#### SAINT-BENOÎT

N° 797.—Déposition de Pierre Saint-Pierre, de Saint-Hermas, contre le docteur Luc Masson et J.-J. Girouard (10 janvier 1838).

N° 798.—Déposition de Jean-Baptiste Labrosse, de Saint-Hermas, contre les mêmes (10 janvier 1838).

N° 799.—Déposition de Jean-Baptiste Chaulette dit Laviolette (17 janvier 1837). Le déposant dit qu'il fut envoyé acheter des munitions à Montréal, avec une lettre d'introduction de J.-J. Girouard, pour Thomas Storrow Brown.

N° 800.—Déposition de Michel Boisseau, contre le docteur Chénier, J.-J. Girouard, Amury Girod (18 janvier 1838).

N° 801.—Déposition de Louis Chiniqui (5 février 1838). Assemblée à Saint-Benoît.

N° 802.—Déposition de Joseph Allard, contre Maurice Mongrain et Antoine Mallet (18 février 1838).

N° 803.—Déposition de François Giroux, contre Philibert Mallette, Hyacinthe Mallette, Maurice Mongrain et le docteur Masson (11 février 1838).



N° 804.—Déposition de Jean-Baptiste Bonin dit Dufrêne contre J.-J. Girouard (18 janvier 1838).

N° 805.—Déposition de Paul Brazeau contre J.-J. Girouard, Jean-Baptiste Dumouchelle et le docteur Masson (8 janvier 1838).

N° 806.—Déposition de Jacques Brayer dit Saint-Pierre contre les mêmes (3 janvier 1838).

N° 807.—Déposition de Thomas Danis contre les mêmes (2 janvier 1838).

N° 808.—Déposition de Antoine Danis, de St-Hermas, contre les mêmes (8 janvier 1838).

N° 809.—Déposition de Joseph Constantineau, de Saint-Hermas, contre les mêmes (8 janvier 1838).

N° 810.—Déposition de Noël Duchesneau, de Sainte-Scholastique, contre les mêmes (20 décembre 1837).

N° 811.—Déposition de Jean-Baptiste Desjardins, de Sainte-Scholastique, contre J.-J. Girouard (1er décembre 1837).

N° 812.—Déposition de Mary McGown, contre Jacob Barcelou, Jean-Joseph Girouard et plusieurs autres (7 janvier 1838).

N° 813.—Déposition de Moïse Ollier, de Sainte-Anne (19 février 1838). Le déposant donne les raisons pour lesquelles les habitants craignent d'embrasser la cause de la révolution dans le district des Deux-Montagnes, celle-ci, entre autres: "That the priest in the several parishes said from pulpits, that such of the people as opposed the constituted authorities and were killed could not be looked upon as christians or interred by the clergy".

N° 814.—Déposition de William Inglis, Andrew Ewing, Furley McMartin et Duncan McMartin (décembre 1837).

N° 815.—Déposition de Michel Rochon contre Joseph-Edouard Beautron dit Major et François Danis (8 juillet 1837).

N° 816.—Déposition de Toussaint Cheval contre les mêmes (8 juillet 1837).

N° 817.—Examen de Hyacinthe Drouin (15 février 1838).

N° 818.—Déposition de Michel Rochon contre Jacob Barcelou, Hyacinthe Drouin et plusieurs autres (14 février 1838).

N° 819.—Déposition de Pierre Saint-Pierre contre le docteur Masson (27 novembre 1837).

N° 820.—Certificat signé par François Vézina, Joseph Lalonde, Basile Etienne, André Saint-Amant, Charles Routier, Toussaint Brisebois, F.-X. Groux, en faveur de Damien Masson, marchand de Saint-Benoît, actuellement détenu en prison (20 décembre 1837).

N° 821.—Certificat signé par les mêmes, en faveur de Félix-Hyacinthe Lemaire, notaire (26 décembre 1837).

N° 822.—Certificat signé par I. Paquin, F.-X. Desèves et P. Ménard, prêtres, en faveur de Jean-Baptiste Richer, marchand, de Saint-Benoît (18 mars 1838).

N° 823.—Examen de Alexandre Drouin (15 février 1838).

N° 824.—Examen de Jean-Baptiste Dumouchelle (3 février 1838). Détails intéressants sur les assemblées tenues dans le comté des Deux-Montagnes.

N° 825.—Examen de Camille Dumouchelle (16 février 1838).

N° 826.—Examen de Hercule Dumouchelle (16 février 1838). Tranchées à Saint-Benoît.



N° 827.—Examen de Moïse Trottier (30 janvier 1838).

N° 828.—Examen de Benjamin Sauvé dit Laplante (30 janvier 1838).

N° 829.—Examen de Olivier Richard, de Sainte-Thérèse (30 janvier 1838).

Levée d'hommes à l'île Bizard.

N° 830.—Examen de James Watts (21 février 1838).

N° 831.—Examen de Jean-Baptiste Richer (15 février 1838).

N° 832.—Déposition de Robert Walkers contre Jacques Massée (6 juillet 1837). En anglais.

N° 833.—Déposition de Alexander McColl contre François Labelle (6 juillet 1837). En anglais.

N° 834.—Déposition de Duncan McColl contre Louis Bourguignon et Luc Lefebvre (6 juillet 1837). En anglais.

N° 835.—Déposition de William Starke contre les mêmes (6 juillet 1837). En anglais.

N° 836.—Déposition de Duncan McColl contre les mêmes (11 juillet 1837). En anglais.

N° 837.—Déposition de Joseph Aymond et François Poitras, huissiers, de Montréal (14 juillet 1837). Ils avaient été envoyés à Saint-Benoît pour arrêter Louis Bourguignon, Jacques Massée, Luc Lefebvre et François Labelle, accusés de conspiration.

N° 838.—Déposition de Benjamin Delisle, de Montréal, grand connétable (14 juillet 1838). Même sujet que le précédent. En anglais.

N° 839.—Déposition de Amable Loiselle, huissier, de Montréal (14 juillet 1837). Même sujet que le précédent.

N° 840.—Déposition de Edward Jones, de Saint-André-d'Argenteuil (27 novembre 1837). Il est allé visiter les tranchées faites par les rebelles sur le chemin qui conduit de Saint-André à Saint-Benoît.

#### LOUIS-JOSEPH PAPINEAU

N° 841.—Lettre d'un Irlandais de Dublin adressée à Louis-Joseph Papineau, qu'il appelle l'O'Connell du Canada (28 octobre 1837). En anglais.

N° 842.—Déposition de John Vivian, enseigne dans le 66ième régiment (27 octobre 1837). Le déposant dit qu'il a traversé de Montréal à Longueuil en même temps que Papineau, le samedi, 21 octobre 1837.

N° 843.—Déposition de Angélique Labadie, de Montréal (9 décembre 1837). Ancienne domestique chez Louis-Joseph Papineau et chez Denis-Benjamin Viger; elle raconte ce qu'elle a entendu dire de la part de divers personnages.

N° 844.—Déposition de Siméon Marchessault, huissier, de Saint-Charles (27 décembre 1837). Le déposant dit qu'il a rencontré Louis-Joseph Papineau et le docteur O'Callaghan chez Joseph-Toussaint Drolet, de Saint-Marc, et Eusèbe Durocher, de Saint-Charles, dans le cours de novembre 1837. Le jour de la bataille de Saint-Charles, messire Blanchet, curé de la paroisse, se rendit au camp et exhorta les rebelles à se préparer à mourir, et leur fit réciter cinq *Pater*, cinq *Ave*, et l'acte de contrition. Voir les numeros 292 et 341.

N° 845.—Déposition de Noël Duchesneau, de Sainte-Scholastique (27 décembre 1837). Le déposant parle de l'assemblée tenue à Sainte-Scholastique, par Louis-Joseph Papineau, et raconte ensuite les agissements de Jean-Joseph Girouard,

Amury Girod, André-B. Papineau, Jean-Baptiste Dumouchelle et le docteur Masson (27 décembre 1837).

N° 846.—Déposition de Louis Thouin, de Sainte-Marguerite, contre Théodore Béchard (12 décembre 1837). Paroles de Louis-Joseph Papineau à l'assemblée de Napierville. En anglais.

N° 847.—Déposition de David Mitchell, maître de poste de Saint-Eustache (29 janvier 1838). Le déposant raconte l'entrée triomphale de Louis-Joseph Papineau à Saint-Eustache (3 juin 1837).

N° 848.—Déposition de Robert Shore Milnes Bouchette (23 décembre 1837). Le déposant dit qu'il a rencontré, il y a 15 à 18 jours, Louis-Joseph Papineau et le docteur O'Callaghan, à une lieue de la frontière, dans l'état du Vermont.

N° 849.—Chas John Lord à Buller, secrétaire civil, Freemasons' Hall (13 juin 1838). Il lui donne des renseignements sur Papineau.

N° 850.—Lettre anonyme, datée de Champlain (10 novembre 1837), et adressée à S. Walcott, secrétaire civil. Papineau et Boileau sont allés chercher du secours aux Etats-Unis.

N° 851.—Déposition de Dieudonné Boby, de Karnelen, ci-devant colonel des Lanciers d'Or de Varsovie, en Pologne, maintenant en la cité de Montréal (20 juin 1839). Le déposant raconte qu'il a rencontré plusieurs réfugiés aux Etats-Unis et qu'il a eu de longs entretiens avec Papineau.

N° 852.—Mandat d'arrestation contre Louis-Joseph Papineau, signé Samuel Gale (28 septembre 1839).

N° 852a.—Proclamation de Lord Gosford où il demande aux loyaux sujets de Sa Majesté de se saisir de Louis-Joseph Papineau et de le conduire devant une des cours de justice de la province. Voir aussi les numéros 39 à 49, 338, 346, 353, 354, 355, 647, 878.

#### PIERRE-PAUL DESMARAY, FRANÇOIS DAVIGNON ET TIMOTHÉE FRANCHÈRE

N° 853.—Déposition de Ephraïm Knight, de Stanbridge (20 novembre 1837). Le déposant raconte les principaux incidents de la fuite aux Etats-Unis de Pierre-Paul Desmaray, François Davignon et Timothée Franchère. Voir les numéros 50 à 70, 131, 132, 262, 308, 420, 422.

N° 854.—Déposition de Pierre Thouin, de Sainte-Marie-de-Monnoir (20 novembre 1837). Même sujet que le précédent.

N° 855.—Amable Loiselle, huissier, de Montréal, à l'honorable Charles Buller, Montréal (27 octobre 1838). Il demande qu'on lui accorde une récompense pour l'arrestation de Timothée Franchère et Pierre Amiot.

#### CÔME-SÉRAPHIN CHERRIER ET RODOLPHE DESRIVIÈRES

N° 856.—Examen de Côme-Séraphin Cherrier, avocat, de Montréal (4 décembre 1837).

N° 857.—Examen de Rodolphe Desrivières, de Montréal (21 février 1838). Voir les numéros 18, 22, 291, 352, 354, 855.

N° 858.—Rapport d'un comité du Conseil exécutif concernant les demandes de T. S. Brown et de huit autres personnes qui ont arrêté Rodolphe Desrivières.



N° 858a.—Rapport d'un comité du Conseil exécutif à propos des demandes de diverses personnes qui ont opéré l'arrestation de Rodolphe Desrivières. 15 décembre 1838.

ROBERT SHORE MILNES BOUCHETTE, LE DOCTEUR WOLFRED  
NELSON, LE DOCTEUR KIMBER

N° 859.—Examen de Célestin Parant, de Saint-Pie (5 février 1838). Il raconte comment il fut fait prisonnier avec le docteur Wolfred Nelson, le onze décembre 1837, dans le canton de Stukeley. Un sauvage nommé Thomas Portneuf les accompagnait. Voir les numéros 39 à 49, 331, 345, 1485, 1486.

N° 859a.—Déposition de Pierre Beaulac, de Saint-Ours (9 décembre 1838). Il a vu, le 23 novembre 1838, le docteur Nelson s'emparer de la goélette du capitaine François Lapierre, à Saint-Ours.

N° 860.—Déposition de Thomas Portneuf, sauvage abénaquis de Saint-François (5 février 1838).

N° 860a.—Rapport d'un comité du Conseil exécutif concernant la récompense offerte pour l'appréhension du docteur Wolfred Nelson (12 mai 1838).

N° 861.—Jacques Viger à l'honorable D. Daly, secrétaire provincial, Montréal (13 décembre 1837). Au moment où il écrit, le docteur Wolfred Nelson et le docteur Valois entrent en ville, prisonniers.

N° 861a.—Lettre du même au même, Montréal (12 décembre 1837). Il annonce l'arrivée, à Montréal, de 25 nouveaux prisonniers.

N° 862.—Déposition de Antoine Tétreau, de Bedford (10 mai 1838). Il a vu les prisonniers Siméon Marchessault, . . . . . Boucher et le docteur Kimber.

N° 863.—Déposition de David-P. Roy, de Bedford (10 mai 1838). Il donne les détails de l'arrestation de cinq Canadiens rebelles, à Stanbridge, parmi lesquels il a reconnu le docteur Kimber.

N° 864.—Déposition de John Mills, de Stanbridge (7 mai 1838). Même sujet que le précédent.

N° 865.—Déposition de Joshua Lewis, de Noyan (7 mai 1838). Arrestation de cinq hommes parmi lesquels était Bouchette.

N° 866.—Déposition de Paschal P. Russell, de Philipsburg (26 mai 1838). Il dit qu'il a rencontré Bouchette, à Swanton, le 30 novembre 1837.

N° 867.—Galloway Freligh à C. N. Ogden, procureur général, Bedford (31 mai 1838). Il lui envoie les dépositions précédentes.

N° 868.—Déposition de Ralph Taylor, de Saint-Armand (24 mai 1838). Arrestation de Bouchette.

N° 869.—Lettre datée de Hamilton, Bermudes, le 8 septembre 1838, adressée à lord Durham, et signée par les prisonniers politiques H.-A. Gauvin, Wolfred Nelson, R.-S.-M. Bouchette, R. Desrivières, T.-H. Goddu et L.-H. Masson. Ils prient le gouverneur de leur accorder des moyens de subsistance pendant leur détention et le remercient de ses bontés.

TOUSSAINT-HUBERT GODDU

Voir les numéros 449, 450, 451, 452.



## DOCTEUR ANDRÉ LACROIX

N° 870.—Déposition de Ignace Kanératahéré, chef de la nation iroquoise, du Sault-Saint-Louis (29 novembre 1837). Le docteur Lacroix et Edouard-E. Rodier sont passés par la *Mascoutine*, la semaine précédente, se dirigeant vers les Etats-Unis.

N° 871.—Déposition de Eubert Dodelin, de Stanbridge (26 novembre 1837). Il raconte que le 24 novembre 1837, le docteur Lacroix, le notaire Bardy, de Saint-Athanase, un nommé Dufort et un nommé Lavallée, vinrent à sa maison. Le docteur Lacroix demanda à son fils de le conduire au delà de la frontière. En anglais.

N° 872.—Déposition de Pélagie Payent (?), épouse d'Eubert Dodelin (26 novembre 1837). En anglais.

N° 873.—Déclarations de André Lacroix, de Bardy, de Joseph Bougrette et de Dominique Lavallée. En anglais.

N° 874.—Docteur Lacroix au lieutenant-colonel R. Jones, Saint-Armand (25 novembre 1837). Le docteur demande à M. Jones ce qu'il a l'intention de faire de lui et de ses compagnons.

N° 875.—Le docteur André Lacroix à William Brown, aubergiste, à Montréal (sans indication de lieu ni de date). Il lui annonce qu'il a été arrêté.

N° 876.—Examen de André Lacroix, médecin, de Montréal (5 décembre 1837). Voir les numéros 18, 23, 32, 85.

## AMURY GIROD

Voir les numéros 32, 646, 647, 665, 687, 695, 708, 715, 717, 736, 780, 786, 800, 845.

## THOMAS STORROW BROWN

N° 877.—M. Lemay au commandant des forces de sa Majesté à Saint-Charles, La Présentation (26 novembre 1837). Il vient d'apprendre, que T. S. Brown a été arrêté, et demande d'envoyer un piquet de troupes sur le chemin de Saint-Denis à la Présentation. Voir les numéros 28, 32, 46, 291, 331, 352, 354, 355, 1485, 1486.

## RÉVÉREND ÉDOUARD CREVIER, CURÉ DE SAINT-HYACINTHE

## DÉPOSITIONS EN SA FAVEUR

N° 878.—De Alexis Delphos, de Saint-Hyacinthe, en faveur du curé Crevier, et contre Thomas Bouthillier, Louis-Joseph Papineau, Pierre Boucher de la Bruère et Eusèbe Cartier (4 janvier 1838). Le matin de la bataille de Saint-Charles, le curé donna l'absolution ou la bénédiction (?) à ceux qui allaient combattre. Mât planté en face de l'église de Saint-Hyacinthe, en l'honneur de Papineau.

N° 879.—De messire J.-C. Prince, prêtre, directeur du collège de Saint-Hyacinthe (6 janvier 1838).

N° 880.—De François-Léandre Dessureau, notaire, de Saint-Hyacinthe (7 janvier 1838).

N° 881.—De Paul Cloutier (7 janvier 1838).

N° 882.—De Augustin Goulet (8 janvier 1838).

N° 883.—De Toussaint Richard (7 janvier 1838).

- N° 884.—De Louis-L. Hérault (7 janvier 1838).  
N° 885.—De Isaac Marchessault (7 janvier 1838).  
N° 886.—De Amable Archambault (8 janvier 1838).  
N° 887.—De Jean-Baptiste Gagnon (8 janvier 1838).  
N° 888.—De Joseph Bistodeau (8 janvier 1838).  
N° 889.—De Emmanuel Couillard-Després (8 janvier 1838).  
N° 890.—De Narcisse Boivin (8 janvier 1838).  
N° 891.—De Joseph Caouette (8 janvier 1838).  
N° 892.—De Pierre Demarteau (8 janvier 1838).  
N° 893.—De Jean-Baptiste Fontaine dit Bienvenu (8 janvier 1838).  
N° 894.—De Charles Jarret dit Beauregard (7 janvier 1838).  
N° 895.—De Jean-Baptiste Caseau (7 janvier 1838).

N° 896.—Engagement solennel du clergé et des citoyens de Saint-Hyacinthe à garder la paix envers le gouvernement, avec un grand nombre de signatures et l'attestation de L.-O. Deligny, prêtre, vicaire à Saint-Hyacinthe.

#### GEORGES-ÉTIENNE CARTIER

N° 897.—Lettre de Georges-Étienne Cartier à l'honorable Charles Buller, secrétaire civil, datée de Burlington, 20 septembre 1838, dans laquelle il demande la levée de l'interdiction lancée contre lui et proteste de son innocence et de son attachement envers Sa Majesté.

#### JOSEPH-TOUSSAINT DROLET

N° 898.—Déposition de Joseph Normandin, de la Présentation, contre Joseph-Toussaint Drolet (13 janvier 1838).

N° 899.—Déposition de Joseph-Toussaint Drolet (brouillon).

N° 900.—Déposition de Joseph-Toussaint Drolet (30 décembre 1837).

N° 901.—Mémoire pour Joseph-Toussaint Drolet trouvé sur sa personne, en prison, le 31 décembre 1837. Voir le numéro 46.

#### TOUSSAINT PELTIER

N° 902.—Examen de Toussaint Peltier, de Montréal (4 décembre 1837).

N° 903.—List of documents produced in support of the petition transmitted to His Excellency the Governor General by William Walker Counsel for and acting on behalf of Toussaint Peltier, Esquire, a prisoner charged with High Treason.

N° 904.—Affidavit de Charles Mondelet, avocat (22 octobre 1837).

N° 905.—Affidavit de Joseph Bourret, avocat (22 octobre 1837).

N° 906.—Affidavit de Charles Mondelet, avocat (22 octobre 1837).

N° 907.—Affidavit de Joseph Bourret, avocat (22 octobre 1837).

N° 908.—Petition for Habeas Corpus (26 décembre 1837).

N° 909.—Affidavit of Joseph Bourret (26 décembre 1837).

N° 910.—Petition of Toussaint Peltier (2 March, 1838).

N° 911.—Motion (10 March, 1838).

N° 911a.—A.-M. Delisle, greffier de la Couronne, à W. Rowan, Montréal, 16 mars 1839. Il lui envoie tous les papiers qui ont rapport à l'émission de brefs d'*Habeas Corpus* dans l'affaire de Toussaint Peltier et autres.

- N° 912.—Order of Court thereon (10 March, 1838).
- N° 913.—Petition for Habeas Corpus (13 March, 1838).
- N° 914.—Habeas Corpus and returns thereto (13 March, 1838).
- N° 915.—Affidavit of Charles Mondelet and Joseph Bourret (10 March, 1838).
- N° 916.—Petition for Habeas Corpus (21 April, 1838).
- N° 917.—Affidavit of Charles Mondelet and Joseph Bourret (21 April, 1838).
- N° 918.—Writ of Habeas Corpus and return thereto (21 April, 1838).
- N° 919.—Petition of William Walker (4 June, 1838).
- N° 920.—William Walker to Charles Buller, civil secretary, Montreal, 12th June, 1838. Il lui envoie les documents dont la liste est donnée ci-dessus.

#### LOUIS-MICHEL VIGER

- N° 921.—Examen de Louis-Michel Viger (20 novembre 1837).
- N° 922.—Examen de Louis-Michel Viger (21 novembre 1837).
- N° 923.—Examen de Louis-Michel Viger (23 novembre 1837).
- N° 924.—Examen de Louis-Michel Viger (27 novembre 1837).
- N° 925.—Examen de Louis-Michel Viger (30 novembre 1837).
- N° 926.—Examen de Louis-Michel Viger (4 décembre 1837).
- N° 927.—List of documents produced in support of the petition presented to His Excellency the Governor General by William Walker, Counsel for and acting on behalf of Louis Michel Viger, Esquire, a prisoner charged with High Treason.
- N° 928.—Petition of Marie-Hermine Turgeon, wife of Louis-Michel Viger (26 December, 1837).
- N° 929.—Affidavit de Charles Mondelet (22 décembre 1837).
- N° 930.—Affidavit de Joseph Bourret (23 décembre 1837).
- N° 931.—Affidavit de Joseph Coursolles (22 décembre 1837).
- N° 932.—Affidavit de Joseph Bourret (22 décembre 1837).
- N° 933.—Affidavit du même (27 décembre 1837).
- N° 934.—Pétition of Louis-Michel Viger to be brought to trial (2 March, 1838).
- N° 935.—Order of Court thereon (10 March, 1838).
- N° 936.—Affidavit of Charles Mondelet and Joseph Bourret (10 March, 1838).
- N° 937.—Affidavit de Joseph Coursolles (10 mars 1838).
- N° 938.—Petition of Louis-Michel Viger (13 March, 1838).
- N° 939.—Writ of Habeas Corpus (13 March, 1838).
- N° 940.—Returns thereto (13 March, 1838).
- N° 941.—Petition of Louis-Michel Viger (13 March, 1838).
- N° 942.—Affidavit of Charles Mondelet and Joseph Bourret (22 March, 1838).
- N° 943.—Petition of Louis-Michel Viger (20 April, 1838).
- N° 944.—Affidavit of Charles Mondelet and Joseph Bourret (21 April, 1838).
- N° 945.—Writ of Habeas Corpus and returns thereto (21 April, 1838).
- N° 946.—Motion for attachment (23 April, 1838).
- N° 947.—Petition of William Walker, in behalf of Louis-Michel Viger (4 June, 1838).
- N° 948.—William Walker to Charles Buller, civil secretary, (Montreal, 8th June, 1838).



\_\_\_\_\_

[illegible]

[illegible]

For the Honourable

Very very humble

Obispo de Guatemala

Georges E. Barker.

L<sup>Honorable</sup> Charles Butler

Stoutland & Co. Dublin

Burroughs 20 September 1838



## LETTRE DE GEORGES-ÉTIENNE CARTIER À L'HONORABLE CHARLES BULLER (20 SEPTEMBRE 1838)

*Monsieur*

*Je n'ai pas vu sans surprise mon nom figurer dans la liste des proscrits mentionnés dans une ordonnance passée et adoptée par son Excellence le Gouverneur Général et son Conseil Spécial en date du vingt huit juin dernier. J'y suis désigné comme ayant laissé la Province du Bas-Canada pour me soustraire à la mise à exécution d'un mandat d'arrestation émané contre moi portant accusation de Haute Trahison envers l'autorité et le Gouvernement de sa Majesté notre Gracieuse Dame Souveraine La Reine, Victoria Ire Ne connaissant pas la nature ni le contenu des dépositions qui ont pu être données pour appuyer l'émanation d'un semblable mandat, il m'est impossible d'entrer dans les détails d'une ample justification; je dirai seulement que je ne suis nullement coupable de l'offense dont on m'accuse, que je n'ai point forfait à mon allégeance envers le Gouvernement de sa Majesté dans la Province du Bas-Canada, et que je n'ai point laissé le Pays dans la vue de me soustraire aux poursuites judiciaires.*

*Il est vrai que j'ai quitté Montréal le dix sept Novembre dernier pour aller passer quelques jours dans ma famille qui réside à la campagne, et la seule chose qui m'ait empêché de retourner à la ville est la rumeur parvenue à mes oreilles qu'un mandat d'arrestation pour Haute-Trahison avait été émané contre moi. Néanmoins fort de mon innocence je suis demeuré au Pays, mais hors de Montréal, jusqu'au dix sept Mai dernier, tems auquel il m'a plus de visiter les Etats-Unis d'Amérique; et je déclare en même tems que sans la suspension de l'acte d'Habeas Corpus et la mise en force de la loi martiale je me serais immédiatement rendu à la ville, nonobstant toute accusation que l'on pouvait avoir formulée contre moi. Me voici aujourd'hui condamné à l'Exil pour une offense dont m'absout entièrement ma conscience; je souffre une punition imméritée; mais connoissant l'esprit de justice et la droiture de caractère de son Excellence le Comte de Durham, je n'entretiens aucun doute que si son Excellence eut connu ce qui en est par rapport à moi, je n'habiterais pas aujourd'hui une terre de proscription. Convaincu que son Excellence le Comte de Durham est toujours prêt de rendre justice à qui la mérite et la désire, je prends cette occasion de vous faire connoître mes ardens souhaits de retourner dans ma Patrie pour y reprendre mes occupations et continuer de m'acquitter de mes devoirs de citoyen et de sujet Britannique, et que je serais infiniment reconnoissant envers son Excellence le Comte de Durham, s'il me permettait ma rentrée dans le Bas-Canada exempt de toute molestation quelconque. Si toutefois il plaisait à son Excellence, le Comte de Durham de se conformer à mes vœux (déchiré) quelque cautionnement pour bonne conduite, je suis prêt de souscrire à cette condition.*

*J'ai l'honneur d'être,*

*Votre très humble et Obeissant Serviteur,*

GEORGE ET. CARTIER.

L'Honorable CHARLES BULLER,

*Secrétaire &c. &c. Quebec.*

*Burlington 20 Septembre 1838. (1)*

---

(1) Archives de la province de Québec. No 897 du présent inventaire.

N° 949.—Le même au même (Montréal 12 juin). Il lui envoie copie des différentes pièces concernant le procès de Louis-Michel Viger.

N° 950.—Pétition of Marie-Hermine Turgeon (26 December 1837). Copie.

N° 951.—Affidavit de Charles Mondelet (22 décembre 1837). Copie.

N° 952.—Affidavit de Joseph Bourret (22 décembre 1837). Copie.

N° 953.—Affidavit de Joseph Coursolles (22 décembre 1837). Copie.

N° 954.—Affidavit de Charles Mondelet (22 décembre 1837). Copie.

N° 955.—Affidavit de Joseph Bourret (27 décembre 1837). Copie.

N° 956.—Affidavit de Joseph Bourret (22 décembre 1837). Copie.

N° 957.—Petition of Louis-Michel Viger (19 March, 1838). Copie.

N° 958.—Affidavit de Charles Mondelet et de Joseph Bourret (22 mars 1838). Copie.

N° 959.—Motion of Attachment (23 April, 1838). Copie.

N° 960.—Memorandum de Louis-Michel Viger (10 décembre 1838).

N° 961.—Côme-S. Cherrier à D. Daly, secrétaire provincial, Montréal, 5 mars 1837. Il lui envoie copie des derniers entretiens qui ont eu lieu entre le gouverneur et M. Viger. Voir les numéros 3074 et 3705.

## ÉVÉNEMENTS DE 1838

### ASSOCIATION DES FRÈRES CHASSEURS ET SERMENT SECRET

#### ORGANISATION DE LA RÉBELLION

N° 962.—Formule en blanc du serment secret.

N° 963.—Déposition de Joseph Bourdon, de Montréal, contre John McDonnell, Célestin Beausoleil, Frédéric Glackmeyer (2 novembre 1838).

N° 964.—Déposition de François Piché contre Célestin Beausoleil (9 novembre 1838).

N° 965.—Déposition de Marie Sara Hamilton contre le même (9 novembre 1838).

N° 966.—Déposition de Marguerite Provancher, de Montréal, contre Célestin Beausoleil, Michel Dillon et Frédérick Glackmeyer (8 novembre 1838).

N° 967.—Déposition de Hyacinthe Latrémouille contre Célestin Beausoleil (16 novembre 1838).

N° 968.—Déposition de Louis Rochon, étudiant en droit, de Montréal, contre Célestin Beausoleil, John McDonnell et Edouard-Elisée Malhiot (8 novembre 1838).

N° 969.—Déposition de Augustin Goyé, de Montréal, contre Séraphin Lusier et Célestin Beausoleil (5 décembre 1838).

N° 970.—Déposition de Joseph Venne, de Montréal, contre John McDonnell, Frédérick Glackmeyer, Stanislas Crochetière (5 novembre 1838).

N° 971.—Déposition de Théophile Cadotte, de Montréal, contre John McDonnell, Stanislas Crochetière (4 décembre 1838).

N° 972.—Déposition de Pierre Caron, de Montréal, contre Célestin Beausoleil, Georges Dillon et Frédérick Glackmeyer (8 novembre 1838).

N° 973.—Déposition de Joseph-Moïse Lamoureux, de Montréal, contre Stanislas Crochetière (11 novembre 1838).



N° 974.—Forme de cautionnement pour Joseph-Moise Lamoureux.

N° 975.—Déposition de Joseph Bertrand, de Montréal, contre Frédérick Glackmeyer et Séraphin Lussier (7 novembre 1838). Signes de reconnaissance.

N° 976.—Déposition de Félix Jeannot, de Montréal, contre Séraphin Lussier (9 novembre 1838).

N° 977.—Déposition de Isaac Bélanger, de Montréal, contre Stanislas Crochetière (31 octobre 1838). Signes de reconnaissance.

N° 978.—Déposition de Joseph Gariépy, de Montréal, contre Célestin Beausoleil, Stanislas Crochetière et Séraphin Lussier (7 novembre 1838).

N° 979.—Déposition de Isaïe Matte, de Cap-Santé, contre Célestin Beausoleil (10 novembre 1838).

N° 980.—Examen de Alfred-Benjamin Viau, de Montréal (13 novembre 1838).

N° 981.—Déposition de Isidore Leclaire, de Montréal, contre le nommé Lemaître, éditeur du journal la *Quotidienne* (13 novembre 1838).

N° 982.—Déposition de John Fisher, de Montréal, contre James Coward et Tallon Chandler (21 novembre 1838). En anglais.

N° 983.—Affidavit de Jules Bourbonnière, de Montréal, en faveur de Michel Bourbonnière (3 décembre 1838). En anglais.

N° 984.—Déposition de James Anderson, de Montréal (29 octobre 1838). Il a vu une voiture chargée de deux barils de poudre à canon dans la rue Saint-Paul. En anglais.

N° 985.—Déposition de James McGibbon, de Montréal (8 novembre 1838). En anglais.

N° 986.—Déposition de Théophile Foisy, de Montréal (3 novembre 1838).

N° 987.—Déposition de George Hagggar, de Montréal (31 octobre 1838).

N° 988.—Déposition de James Poet, de Montréal, contre William Kelley (5 décembre 1837). En anglais.

N° 989.—Cautionnement de William Kelley (5 décembre 1837).

N° 990.—Déposition de André Lacasse, de Montréal, contre François Laflamme dit Lebœuf (1er février 1838). Propos séditieux.

N° 991.—Déposition de John Lloyd, de Montréal, contre Narcisse Lamothe (24 novembre 1837). Propos séditieux.

N° 992.—Déposition de Philippe Lavoie, de Montréal (2 décembre 1837). Il dit qu'il n'a pas de poudre à canon en sa possession.

N° 993.—Déposition de Ann Alexander, de Montréal, contre le docteur Lebourdais, supposé rebelle (21 décembre 1837).

N° 994.—Examen de François Rivet dit Cencine Rivet, de Montréal (22 novembre 1837).

N° 995.—Déposition de Catherine Dufresne, épouse de Louis Malo, contre Cencine Rivet (22 novembre 1837). Propos séditieux.

N° 996.—Déposition de Louis Malo, de Montréal, contre des personnes inconnues (14 décembre 1837). Porte secrète chez le docteur Robert Nelson.

N° 997.—Déposition de Joseph Lefebvre de Bellefeuille, de Saint-Eustache, contre François Tavernier (24 décembre 1838). Propos séditieux.

N° 998.—Déposition de Richard Webb, de Montréal, contre Charles Provandier (6 décembre 1837). En anglais.

N° 999.—Déposition de Henry Hébert, de Montréal, contre Louis-Charles Provandier (6 décembre 1837).



N° 1000.—Déposition de Louis-Charles Provandier (6 décembre 1837).

N° 1001.—Cautionnement de Louis-Charles Provandier (6 décembre 1837).

N° 1002.—Déposition de Peter Cartier, de Montréal, contre des personnes inconnues (27 décembre 1837).

N° 1003.—Déposition de Thomas O'Neil, de Montréal (14 décembre 1837).  
Porte secrète chez le docteur Robert Nelson.

N° 1004.—Certificat de plusieurs citoyens de Montréal, en faveur de François Tavernier (11 janvier 1839).

N° 1005.—Déposition de John James White et Ernest Cohnle, de Montréal, contre Antoine Voyer (12 novembre 1838).

N° 1006.—Examen de John Welling, de Montréal (10 décembre 1838). En anglais.

N° 1007.—Examen de Anita Weilbrenner, de Montréal (10 décembre 1838).

N° 1008.—Examen de Guillaume Vallée, médecin, de Montréal (8 décembre 1838).

N° 1009.—Examen de François Pigeon, de Montréal (10 décembre 1838).

N° 1010.—Examen de François Ménéclier de Montrochaud, de Montréal (8 décembre 1838).

N° 1011.—Examen de Alfred L'Espérance, de Montréal (11 décembre 1838).

N° 1012.—Examen de Jean-Baptiste Godfroy Houlée, de Montréal (10 décembre 1838).

N° 1013.—Examen de Joseph Harkin, de Montréal (10 décembre 1838).

N° 1014.—Examen de Etienne Hausselman, de Montréal (11 décembre 1838).

N° 1015.—Examen de Flavien Hamelin, de Montréal (10 décembre 1838).

N° 1016.—Examen de Felix Goulet, de Montréal (10 décembre 1838).

N° 1017.—Examen de John Fullum, de Montréal (10 décembre 1838).

N° 1018.—Examen de Alexander Ashley, de Montréal (8 décembre 1838).  
En anglais.

N° 1019.—Examen de Amable-Henri Badeau, de Montréal (10 décembre 1838).

N° 1020.—Examen de Joseph-Amable Berthelot, avocat, de Montréal (10 décembre 1838).

N° 1021.—Examen de Hiram-T. Blanchard, imprimeur, de Montréal (10 décembre 1838).

N° 1022.—Examen de Alexis Bouthillier, de Montréal (10 décembre 1838).

N° 1023.—Examen de William Brown, de Montréal (10 décembre 1838).

N° 1024.—Examen de Dexter Chapin, de Montréal (10 décembre 1838). En anglais.

N° 1025.—Examen de Joseph Emery Coderre, de Montréal (11 décembre 1838).

N° 1026.—Examen de François Constant, de Montréal (11 décembre 1838).

N° 1027.—Examen de Louis Coursolles, de Montréal (10 décembre 1838).

N° 1028.—Examen de Hébert Dérôme, de Montréal (8 décembre 1838).

N° 1029.—Examen de John Donegami, de Montréal (10 décembre 1838).  
En anglais.

N° 1030.—Examen de Richard Dillon, de Montréal (10 décembre 1838). En anglais.

N° 1031.—Examen de George Dillon, de Montréal (10 décembre 1838). En anglais.

N° 1032.—Examen de Etienne-Alexis Dubois, de Montréal (10 décembre 1838).

N° 1033.—Examen de John Dubuc, de Montréal (11 décembre 1838).

N° 1034.—Examen de Pierre Dupuis, de Louisville, Kentucky (1er décembre 1838).

N° 1035.—Examen du même (8 décembre 1838).

N° 1036.—Examen de Edouard-Raymond Fabre, libraire, de Montréal (8 décembre 1838). En anglais.

N° 1037.—Examen de Olivier Lanthier, de Montréal (20 février 1838).

N° 1038.—Examen de Michel Gaudry dit Bourbonnière, de Montréal (10 décembre 1838).

N° 1039.—Examen de Michel Brady, de Montréal (14 novembre 1838). En anglais.

N° 1040.—Examen de Patrick Hays, de Montréal (11 novembre 1838). En anglais.

N° 1041.—Examen de Pierre de Boucherville, lieutenant-colonel de milice, seigneur de Boucherville et de Verchères (10 décembre 1838).

N° 1042.—Examen du même (11 décembre 1838).

N° 1043.—Examen de Charles-A. Leblanc, étudiant en droit, de Montréal (27 novembre 1837).

N° 1044.—Supplique de François Armand, de la Rivière-des-Prairies, à Son Excellence sir John Colborne où il expose qu'il a été arrêté injustement et demande d'être élargi (26 novembre 1838).

N° 1045.—Pétition du curé et de plusieurs citoyens, de la Rivière-des-Prairies, en faveur de François Armand père (sans date).

N° 1046.—François Armand fils à Thomas Leigh Goldie, secrétaire civil (sans date). Il lui envoie la supplique et la pétition précédente.

N° 1047.—Déposition de Joseph Archambault, de la Pointe-aux-Trembles, contre François Malo et Joseph Laporte (11 novembre 1838).

N° 1048.—Déposition de Benjamin Trudelle, de Longue-Pointe, contre François Malo (17 novembre 1838).

N° 1049.—Déposition de Amable Dufresne, de Longue-Pointe, contre François Malo (12 novembre 1838). Serment secret.

N° 1050.—Déposition de Charles Vinette, de Longue-Pointe, contre François Malo (14 novembre 1838). Serment secret.

N° 1051.—Déposition de James Allan, de Pointe-aux-Trembles, contre François Malo (19 décembre 1837).

N° 1052.—Déposition de Georges Belletête, postillon, de la Pointe-aux-Trembles, contre le capitaine Laporte (4 novembre 1838).

N° 1053.—Déposition de Elmire Bertrand, épouse de Thomas Brunet, de Saint-Eustache, contre Jean-Baptiste Ouellet et Etienne Ouellet, de Saint-Laurent, Montréal (14 janvier 1838). Propos séditieux.

N° 1054.—Déposition de Catherine Casal dit Girardeau, épouse de Pierre Nadon, de Saint-Eustache, contre les mêmes (16 janvier 1838).

N° 1055.—Déposition de Charles Bélair et Eustache Bélair, de Saint-Eustache, contre les mêmes (13 janvier 1838).



N° 1056.—Certificat de messire Germain, curé de Saint-Laurent (2 mars 1838), où il témoigne de la bonne réputation de Jean-Baptiste Ouellet et d'Etienne Ouellet, et déclaration de C.-J. Dumont, juge de paix, de Saint-Eustache (2 mars 1832 (?)).

N° 1057.—Déposition de Robert Boa, de Saint-Laurent, contre Joseph Ouellet (7 novembre 1838).

N° 1058.—Examen de Charles Picard, de Lachine (8 décembre 1838).

N° 1059.—Déposition de Antoine Duquette et Charles Saint-Denis, de Lachine, contre Bernard Saint-Germain, interprète du département des Indiens, au Sault-Saint-Louis (26 juin 1838). Propos séditieux.

N° 1060.—Déposition de François Poirier, de Lachine, contre François Paré (30 août 1836). A propos du transport de deux prisonniers à Montréal.

N° 1061.—Déposition de Louis Sauvé, de Vaudreuil, contre François-Xavier Desjardins et Joseph Rasette, maître de poste (20 décembre 1837).

N° 1061a.—Déposition de Louis-Pascal Gauthier, de Vaudreuil, contre les mêmes (20 décembre 1837).

N° 1062.—Déposition de Mary Kirkbride et Jean-Baptiste Poirier, domestiques chez François-Xavier Desjardins, contre les mêmes (8 et 14 janvier 1838). En anglais.

N° 1063.—Déposition de David Léger Parisien, de Vaudreuil, contre les mêmes (5 janvier 1838).

N° 1064.—Robert Harwood, seigneur de Vaudreuil, à l'honorable Charles Buller, secrétaire civil, Vaudreuil, 4 septembre 1838. Il se plaint longuement de la conduite illégale de J. A. Matheson, juge de paix.

N° 1065.—Déposition de Charles M. Kertere (?) Elisabeth... et Jean-Baptiste Poirier, de Vaudreuil, contre François-Xavier Desjardins et autres (8 mars 1839). En anglais.

N° 1066.—J. A. Matheson au major Goldie, secrétaire civil, Vaudreuil, 22 mars 1839. Il lui envoie la déposition précédente. En anglais.

N° 1067.—J. A. Matheson à T. W. C. Murdock, secrétaire, Vaudreuil, 10 novembre 1839. Il se plaint de l'agitation qui règne à Vaudreuil.

N° 1068.—Examen de François-Xavier Desjardins, de Vaudreuil (22 novembre 1838).

N° 1069.—Examen du même (15 décembre 1838).

N° 1070.—Examen de Hyacinthe-Fabien Charlebois, notaire, de Vaudreuil (26 mars 1838).

N° 1071.—Examen de Narcisse Valois, de Vaudreuil (28 mars 1838).

N° 1072.—Déposition de Thomas Noble, de Beach Ridge, seigneurie d'Argenteuil, contre plusieurs rebelles (27 novembre 1837). En anglais.

N° 1073.—Examen de Louis-Moise Watier, des Cèdres (21 décembre 1838).

N° 1074.—Major Dewey au président de la cour martiale, Beauharnois (28 novembre 1838). Joseph Watier dit La Noix s'est lui-même constitué prisonnier. En anglais.

N° 1075.—Examen de Joseph Watier, des Cèdres (22 décembre 1838).

N° 1076.—W. A. Sullivan au procureur général (sans indication de date ni de lieu). Il recommande à sa clémence Joachim Tétreau. En anglais.

N° 1077.—Pétition de William Stephens, de Huntingdon, à sir John Colborne (19 janvier 1839). En anglais.



N° 1078.—John Davidson au lieutenant-colonel Eden, Huntingdon, janvier 1838. Il lui annonce qu'il a fait prisonnier Robert Chisholm, forgeron, de Godmanchester. En anglais.

N° 1079.—Déposition de Sarah Thomson, d'Ormstown, contre Robert Chisholm (1er février 1838). En anglais.

N° 1080.—Déposition de Frederick Sheets, d'Hinchinbrook, contre le même (3 janvier 1838). En anglais.

N° 1081.—Déposition de Sibella McCormack, de Godmanchester, contre le même (12 janvier 1838).

N° 1082.—Déposition de David Rutherford, d'Ormstown, contre Charles Archambault, membre du Parlement (24 février 1838). Propos séditieux. En anglais.

N° 1083.—Déposition de Duncan Livingston, de Montréal, contre le même (7 mars 1838).

N° 1084.—Examen de Joshua Manning, de Hemmingford (12 mai 1838). En anglais.

N° 1085.—Examen de Denis Hennessee, de Sherrington (12 février 1838).

N° 1086.—Examen de Hyacinthe Chevalier (22 janvier 1838). Cas du capitaine Pierre Leduc, de la Grande-Ile. Serment secret.

N° 1087.—Thomas Kennedy, juge de paix, à l'honorable Charles Buller, secrétaire civil, Godmanchester, 8 août 1838. Il lui fait connaître que la surveillance exercée envers les prisonniers des districts éloignés, que l'on conduit à la prison de Montréal, n'est pas suffisante, qu'on leur laisse souvent prendre la fuite.

N° 1088.—Déposition de Jean-Baptiste L'Etang, à l'emploi de George Hoyle, rivière du Nord, dans le canton de Chatham (5 décembre 1838). Le déposant dit qu'il a vu des armes à feu et un canon en la possession des rebelles le 2 décembre 1838, à Columban.

N° 1089.—George Hoyle au capitaine Goldie, Saint-André (Argenteuil) (5 décembre 1838). Il lui envoie la déposition précédente.

N° 1090.—Déposition de Robert Hale, de Sainte-Scholastique (11 septembre 1838). Le déposant dit qu'il y a menace de troubles dans les paroisses de Sainte-Scholastique et de Saint-Benoît.

N° 1090a.—Déposition de John Oswall, de Saint-Eustache, contre Jacob Barcelou et les deux Dumouchelle (11 septembre 1838). Assemblées séditieuses à Saint-Eustache et à Sainte-Scholastique.

N° 1091.—Déposition de Joseph Lavoie, de Sainte-Scholastique, contre Charles Touchette (23 octobre 1839). Propos séditieux.

N° 1092.—Examen de Jean-Baptiste Vallée, de Saint-Philippe-de-Kildare (12 février 1838).

N° 1093.—Déposition de Jean-Baptiste Desmarais, de Saint-Paul-de-Lavaltrie, contre Joseph Prud'homme (14 février 1838).

N° 1094.—Déposition de Louis Robillard, de Saint-Paul-de-Lavaltrie, contre Jean-Baptiste Massicotte (13 janvier 1838).

N° 1095.—Déposition de Peter Charles Loedel, juge de paix, et William Berczy, de Sainte-Mélanie-d'Ailleboust, contre Charles Guilbault (15 janvier 1838).

N° 1096.—Déposition de Alexis Landry, de la même paroisse, contre le même (22 décembre 1837).

N° 1097.—Roch de Saint-Ours à l'honorable W. A. Sullivan, solliciteur géné-

ral, Montréal (6 août 1838). Il lui annonce qu'Augustin Fuseau dit Rocque, de Sainte-Mélanie, a fui aux États-Unis.

N° 1098.—Certificat signé par W. Berczy et Alexis Landry, Sainte-Mélanie (5 août 1838). Fuseau a pris la fuite.

N° 1099.—W. A. Sullivan, solliciteur général à l'honorable T. E. M. Turton, Montréal (6 août 1838). Même sujet.

N° 1100.—Richard Irwin, capitaine des *Loyal Volunteers*, à l'honorable Charles Buller, Kilkenny (16 juin 1838). Il lui donne les noms des personnes de Saint-Lin, prisonnières à Montréal. La lettre contient aussi les dépositions de Charles Piché, de William Short, de messire Auguste Blanchet, curé de Saint-Lin, contre Jean-Baptiste Foisy.

N° 1101.—Examen de Joseph Rousselle, de Sainte-Geneviève (24 novembre 1838).

N° 1102.—Examen de Jérémie Rochon, de Saint-Vincent-de-Paul (31 décembre 1838).

N° 1103.—Déposition de François-Xavier Renaud, de Sainte-Anne-des-Plaines, contre Edouard Moreau dit Duplessis (18 décembre 1838).

N° 1104.—Certificat de R. Mercier et de messire C.-M. Caron, prêtre, en faveur d'Isidore Prévost, notaire, de Saint-Vincent-de-Paul (25 novembre 1838).

N° 1105.—Requête à sir John Colborne, en faveur de Denis Berthelot, de Lachenaye, signée par Raisenne, prêtre, curé, et un grand nombre de citoyens de la même paroisse (26 janvier 1839).

N° 1106.—Déposition de Richard Gibson, colporteur (10 janvier 1839). Assemblée à Berthier.

N° 1107.—Déposition de Côme de Grandpré, de Berthier, contre plusieurs rebelles (29 décembre 1838).

N° 1108.—Déposition du même contre plusieurs rebelles (3 février 1839).

N° 1109.—Déposition du même (26 janvier 1839). Le déposant dit avoir appris d'un nommé André Laliberté que Lafontaine et McDonnell lui auraient demandé un canot.

N° 1110.—Déposition du même contre *Billot Généreux* qui aurait chanté une chanson révolutionnaire (12 janvier 1839).

N° 1111.—R. Jones, juge de paix, à Thomas Leigh Goldie, secrétaire civil, William-Henry (30 décembre 1838). Il lui envoie quelques dépositions contre des gens de Berthier.

N° 1112.—Rod. Mackenzie à l'honorable Charles Buller, Terrebonne, 13 juin 1838. Il lui envoie plusieurs dépositions.

N° 1113.—Liste des dépositions (13 juin 1838).

N° 1114.—Déposition de Joseph Beauchamp, de Terrebonne, contre plusieurs personnes de la même paroisse (15 novembre 1837).

N° 1115.—Déposition de Germain Raby, contre les mêmes (18 janvier 1838).

N° 1116.—Déposition de E. Valade, de Terrebonne, contre Charles Bouc (12 janvier 1838).

N° 1117.—Déposition de Paschal Limoges, de Terrebonne, contre Jean-Baptiste Roy, Michel Desjardins et plusieurs autres (14 janvier 1838).

N° 1118.—Déposition de Hyacinthe Lemay dit Delorme, de Terrebonne, contre Joseph-Léandre Prévost, notaire, du même lieu (22 janvier 1838). La lecture du mandement de monseigneur de Montréal, dans l'église de Terrebonne, le



21 janvier 1838, provoque des commentaires désagréables de la part du notaire qui a toujours été un ennemi du gouvernement.

N° 1119.—A. Buchanan, George Weekes, John Bleakley et Duncan Fisher à l'honorable D. Daly, Montréal (25 janvier 1839). Ils croient que Charles-Guillaume Bouc, Léon Leclaire, Pierre Urbain, Joseph Roussin et Edouard-Pascal Rochon, de Terrebonne, sont coupables et doivent subir leur procès.

N° 1120.—Déposition de Henri-Benjamin Reeves, de Terrebonne, contre Joseph Rochon et un nommé Provençal (5 novembre 1838).

N° 1121.—Déposition du même contre Charles Bouc (15 janvier 1839).

N° 1122.—Déposition de David Candlish, de Lachenaye, contre Charles Bouc (25 décembre 1838).

N° 1123.—Déposition de Pierre Foucault dit Urbain, de l'île Jésus, contre Michel Bastien et Charles Bouc (4 janvier 1839).

N° 1124.—Déposition de Vital Limoges, de Terrebonne, contre Léandre Prévoist, Paul Durocher, Edouard-P. Rochon et Charles Bouc (3 janvier 1839).

N° 1125.—Déposition de Mathew Moody, de Terrebonne, contre Charles Bouc (25 décembre 1838).

N° 1126.—Déposition de Gédéon Legris, de Terrebonne, contre Edouard-Pascal Rochon et Joseph Rochon (5 novembre 1838). Serment secret.

N° 1127.—Déposition de Jacques Roy, de Terrebonne, contre Edouard-Pascal Rochon (26 janvier 1839).

N° 1128.—Déposition de Robert Dagenais, de Terrebonne, contre le même (17 décembre 1838).

N° 1129.—Déposition de Georges Fémac dit Larose, de Terrebonne, contre le même (17 décembre 1838). Serment secret.

N° 1130.—Liste des témoins à être interrogés dans la cause d'Edouard-Pascal Rochon.

N° 1131.—Affidavit de Edouard-Pascal Rochon (15 décembre 1838). Il a prêté le serment secret.

N° 1132.—Cautionnement de Elci Marrier (5 novembre 1838).

N° 1133.—Examen de Joseph Gravelle, de l'île Jésus (4 janvier 1839).

N° 1134.—Examen de Augustin Gravelle, de l'île Jésus (4 janvier 1839).

N° 1135.—Cautionnement de Félix Chénier, notaire, de Saint-Eustache (7 novembre 1838).

N° 1136.—Déposition de Thomas McCarthy, de Rawdon, contre Jean-Baptiste Vallée (28 décembre 1838).

N° 1137.—Georges Raby à l'honorable Joseph Masson, Terrebonne, 27 octobre 1838. Il le prie de vouloir bien s'occuper de faire envoyer un corps de troupes pour protéger le village.

N° 1138.—Certificat de James Weir, de Sainte-Thérèse-de-Blainville, en faveur de Pierre Urbain (13 janvier 1839).

N° 1139.—Certificat de Roger Marshall, en faveur du même (12 janvier 1839).

N° 1140.—Examen de Jean-Baptiste Goyet, de la rivière de Saint-Louis, seigneurie de Beauharnois (26 décembre 1838).

N° 1141.—Examen de Edouard Desautels, du Sault-Saint-Louis (8 décembre 1838).

N° 1142.—W. McGinnis à A. Buchanan, 8 janvier 1839. Il lui demande si des accusations ont été portées contre Moïse Ménard, de Lacolle.



Aujourd'hui le vingt-huit du mois de Septembre mil-huit-cent-trente sont comparus devant Nous soussigné N.N. et N.N. de les quels déposant que, dans la nuit du vingt-un au vingt-deux du courant, ils furent invités à aller dans l'écurie de N.N. où étant rendus, ils trouvèrent rassemblés tant en dehors qu'en dedans de la dite écurie, de cinquante à soixante hommes, que l'on y introduisoit tour à tour et quatre à quatre; que l'on commença par bander les yeux à ceux qui étoient admis dans la dite écurie, puis après les avoir fait mettre à genoux, on leur présentait un livre, que l'on disoit être le P<sup>r</sup> Evangile, sur lequel chacun juroit de garder un secret inviolable sur tout ce qui alloit leur être révélé, avec un engagement expès de consentir à avoir le cou coupé et ses propriétés brûlées plutôt que de révéler le secret demandé, qu'eux-mêmes dits déposants, sous l'impression de la crainte qu'ils ne pourroient s'échapper

de ce lieu, s'ils ne faisoient pas le serment  
exigé, avoient prêté le dit serment,  
entre les mains de N. N. et de C. N.;  
qu'après la prestation de cet exécration-  
nable serment, on leur avoit débundé les  
yeux, que quatre autres ayant été admis  
au même serment, avec les mêmes cé-  
rémonies (les quels quatre complétoient le  
nombre de douze nouveaux associés, quatre  
autres ayant été admis avant eux, aux  
quels pour cela ils n'ont pas vu admi-  
nistier le serment) on leur avoit fait  
les révélations suivantes: que quiconque  
trahiroit le secret demandé seroit  
poignardé et auroit ses bâtimens  
incendiés, et que l'on infligerait pareilles  
peines à ceux qui, par cette violation,  
seroient devenus dépositaires de dit  
secret; que pour leur faire plus d'impression  
on leur avoit montré un faulx fourré  
d'un couteau en croix, pour marquer  
le genre de mort, qui leur étoit  
réservé, et une chandelle allumée  
marquant l'incendie de leur propriété  
dont ils étoient menacés, s'ils devenoient  
infidèles à leur engagement, que les  
signes aux quels on les reconnoitroit  
pour associés étoient 1.<sup>o</sup> de se croiser  
les

les doigts du milieu, celui de la  
main gauche par dessus celui de la  
droite; 2<sup>o</sup>. de mettre le pouce gauche  
dans la main gauche et l'index  
de la gauche sur le côté gauche du  
nez; 3<sup>o</sup>. de mettre le petit doigt de  
la main gauche dans l'oreille gauche  
4<sup>o</sup>. de se toucher mutuellement le bas  
des manches avant de se donner la  
main; 5<sup>o</sup>. de se saluer en s'abordant  
comme suit: Il fait beau aujourd'hui  
(en ajoutant la quatrième des mois,  
ou bien le jour de la semaine) le 28  
ou lundi: l'initié dans les mystères  
devant répondre; oui: le 29 s'il peut  
faire aussi beau; ou bien, si le salut  
a été par un jour de la semaine:  
Oui s'il peut faire aussi beau mardi.  
(le repousser ou salut devant toujours  
indiquer le lendemain); qu'il y avait  
dijeu des armes rendues dans la dite  
Paroisse, et que l'on en feroit venir  
sous peu autant qu'il en faudroit  
pour armer tous les associés; qu'il  
a même été dit hors de la dite assem-  
blée que quatre voitures devaient  
être envoyés lundi prochain dans  
les



les Hauts-Canadiens, et que l'on presume  
qu'il étoit pour aller chercher des  
fusils; que la nouvelle société s'étendoit  
dans les villes de Québec de Montréal  
et des Trois-Rivières dans toutes les  
Paroisses et autres lieux du Bas comme  
du Haut Canada; que les assemblées  
secrètes qui se tenoient pour cette fin  
à Montréal avoient lieu dans une  
Maison du marché, au bord de l'eau;  
qu'une pareille assemblée avoit lieu  
parmi les soldats; que le but de la  
dite assemblée étoit d'égorger, à  
une époque marquée, tous les Royalistes,  
que la conjuration devoit éclater  
dans le haut Canada le premier  
d'Octobre prochain, et dans le Bas,  
entre le 8 et le 15 du même mois; que  
les conjurés en parcourant les maisons,  
pendant la nuit du massacre, auroient  
pour signal de frapper deux coups  
à la porte de chaque maison; et que  
chacun des associés se feroit connaître  
en se contentant de frapper un seul  
coup en dedans de sa maison; que  
le plan de la nouvelle société a été  
donné par M. N. et M. N. qui ont  
appointé diverses personnes de ce  
pays pour faire prêter le serment  
en

en question; qu'ils ont vu dans la  
dite écurie N. N. N. N. que le nombre  
des asperges dans la dite Paroisse de  
N'est estimé à quatre cent.

Et les dits Doyens n'ont rien dit  
de plus.

Fait et signé à  
et au lieu dessus

Le jour

## FORMULE DU SERMENT SECRET DES FRÈRES CHASSEURS (1837)

---

*Aujourd'hui le vingt huit du mois de Septembre mil-huit-cent-trente sont comparus devant Nous soussigné N. N. et N. N. de  
lesquels déposent que, dans la nuit du vingt-un au vingt-deux du courant, ils furent invités à aller dans l'écurie de N.N. où étant rendus, ils trouvèrent rassemblés tant en dehors qu'en dedans de la dite écurie, de cinquante à soixante hommes, que l'on y introduisoit tour à tour et quatre à quatre; que l'on commençoit par bander les yeux à ceux qui étoient admis dans la dite écurie, puis après les avoir fait mettre à genoux, on leur présentait un livre, que l'on disoit être le St Evangile, sur lequel chacun juroit de garder un secret inviolable sur tout ce qui alloit leur être révélé, avec un engagement exprès de consentir à avoir le cou coupé et ses propriétés brûlées plutôt que de révéler le secret demandé, qu'eux-mêmes dits déposants, sous l'impression de la crainte qu'ils ne pourroient s'échapper de ce lieu, s'ils ne faisoient pas le serment exigé, avoient prêté le dit serment, entre les mains de N.N. et de N.N.; qu'après la prestation de cet exécrationnel serment, on leur avoit débandé les yeux, que quatre autres ayant été admis au même serment, avec les mêmes cérémonies (lesquels quatre complétoient le nombre de douze nouveaux associés, quatre autres ayant été admis avant eux, aux quels pour cela ils n'ont pas vu administrer le serment) on leur avoit fait les révélations suivantes: que quiconque trahiroit le secret demandé seroit poignardé et auroit ses bâtimens incendiés, et que l'on infligeroit pareilles peines à ceux qui par cette violation seroient devenus depositaires de dit secret; que pour leur faire plus d'impression on leur avoit montré un fusil traversé d'un couteau en croix, pour marquer le genre de mort, qui leur étoit réservée, et une chandelle allumée marquant l'incendie de leurs propriétés dont ils étoient menacés, s'ils devenoient infidèles à leur engagement, que les signes aux quels on les reconnoitroit pour associés étoient 1o de se croiser les doigts du milieu, celui de la main gauche pardessus celui de la droite; 2o de mettre le pouce gauche dans la narine gauche et l'index de la gauche sur le côté gauche du nez; 3o de mettre le petit doigt de la main gauche dans l'oreille gauche; 4o de se toucher mutuellement le bas des manches avant de se donner la main; 5o de se saluer en s'abordant comme suit: Il fait beau aujourd'hui (en ajoutant la quantième du mois, ou bien le jour de la semaine) le 25 ou lundi: l'initié dans les mystères devant répondre: oui: le 29 s'il peut faire aussi beau; ou bien, si le salut a été par un jour de la semaine: Oui s'il peut faire aussi beau mardi. (la réponse ou salut devant toujours indiquer le lendemain); qu'il y avoit déjà des armes rendues dans la dite Paroisse, et qu'on en feroit venir sous peu autant qu'il en faudroit pour armer tous les associés; qu'il a même été dit hors de la dite assemblée que quatre voitures devoient être envoyées lundi prochain dans les Etats-Unis, et que l'on presume que c'étoit pour aller chercher des fusils; que la nouvelle société s'étendoit dans les villes de Quebec, de Montréal et des Trois-Rivieres dans toutes les Paroisses et autres lieux du Bas comme du Haut Canada; que les assemblées secrètes qui se tenoient pour cette fin à Montreal avoient lieu dans une Maison du marché, au bord de l'eau, qu'une pareille association avoit lieu parmi les soldats; que le but de la dite association étoit d'égorger, à une époque marquée, tous les Royalistes que la conjuration devoit éclater*



*dans le haut Canada le premier d'Octobre prochain, et dans le Bas, entre le 8 et le 15 du même mois; que les conjurés en parcourant les maisons, pendant la nuit du massacre, auroient pour signal de frapper deux coups à la porte de chaque maison; et que chacun des associés se feroit connoître en se contentant de frapper un seul coup en dedans de sa maison; que le plan de la nouvelle société a été donné par N. N. et N. N. qui ont appointé diverses personnes de ce pays pour faire prêter le serment en question; qu'ils ont vu dans la dite écurie N. N. N. N. que le nombre des associés dans la dite Paroisse de N. est estimé a quatre cent.*

*Et les dits Déposans n'ont rien dit de plus.*

*Fait et passé à  
et an que dessus. (1)*

*le jour*

---

(1) Archives de la province de Québec. No 962 du présent inventaire.



N° 1143.—Certificat de bonne conduite, en faveur de Basile L'Huissier, de Lacolle, signé: Traver Van Clut, enseigne dans les volontaires de Lacolle (20 janvier 1839). En anglais.

N° 1144.—Certificat de bonne conduite, en faveur de Joseph Pinsonnault, de Lacolle, signé par le Major March et plusieurs autres (4 février 1839). En anglais.

N° 1145.—Examen de Olivier Gagné, de Lacolle (22 novembre 1838).

N° 1146. Examen de Toussaint Duclos, de Lacolle (21 décembre 1838).

N° 1147.—Examen de Joseph Dumas, de Lacolle (21 décembre 1838).

N° 1148.—Examen de Félix Cloutier, de Lacolle (21 décembre 1838).

N° 1149.—Déposition de Laurent Bourdeau, de Lacolle, contre Joseph Pate-naude, Louis Defaillette, Constant Bousquet et François Rémillard (22 novembre 1838). Serment secret.

N° 1150.—Examen de Joseph Boucher, de Lacolle (21 novembre 1838).

N° 1151.—Examen de Pierre Tremblay, de Lacolle (21 décembre 1838).

N° 1152.—Examen de Théodore Roy dit Desjardins (21 décembre 1838).

N° 1153.—Examen de Pierre Thériaux, de Lacolle (21 décembre 1838).

N° 1154.—Déposition de Ambroise Yea, de Lacolle, contre Julien Rémillard, Barthélémy Dragon et Antoine Rock (4 décembre 1838).

N° 1155.—Pétition de Edouard Barnard et de Dexter Chapier à sir John Colborne (27 novembre 1838). Ils déclarent qu'ils ont été arrêtés illégalement.

N° 1156.—Examen de Jean-Baptiste Junot dit Latulippe, de Lacolle (21 décembre 1838).

N° 1157.—Déposition de Hamilton Forrest, de Saint-Edouard (6 novembre 1837). État d'insubordination à Lacolle. En anglais.

N° 1158.—Déposition de Margaret Pelot, de Lacolle, contre François Preux (17 novembre 1838). En anglais.

N° 1159.—Déposition de Edward Pelot, de Lacolle, contre Christophe Laplanche (17 novembre 1838).

N° 1160.—Certificat de bonne conduite en faveur de Christophe Laplanche, signé par plusieurs citoyens de Lacolle (24 janvier 1839). En anglais.

N° 1161.—M. Hotchkin à William McGinnis, Lacolle (24 janvier 1839). Il lui envoie la déposition et le certificat précédents. En anglais.

N° 1162.—Cause de Michael Bartlett. Anthony Martin, Horace Chandler, Henry Borght, s'engagent à rendre témoignage à la prochaine session de la cour du Banc du roi, Saint-Armand, 4 août 1838.

N° 1163.—Pétition de James Johnson à sir John Colborne (18 février 1839). Il lui demande en vertu de quelle autorité il a été arrêté. En anglais.

N° 1164.—Passeport de James Johnson Pratt (8 février 1839).

N° 1165.—Déposition de Joseph Paul, de Highgate, Etats-Unis, contre James Johnson (11 février 1839). En anglais.

N° 1166.—Déposition de George Hagggar, en faveur de James Johnson (13 février 1839). En anglais.

N° 1167.—H. Sterchend à W. W. Smith (11 février 1839), contre un nommé Johnson.

N° 1168.—Ira Cashman à .....Tunbridge, Vermont (date illisible). A propos de procès. En anglais.

N° 1169.—Ira Cashman à John Johnson, Tunbridge, Vermont (22 janvier 1839). A propos d'affaires privées.



N° 1170.—Déposition de Thomas Cusson, de Saint-Athanase, contre Erastus Chamberlin et un nommé Little, de Stanbridge (31 décembre 1838). En anglais.

N° 1171.—Déposition de Pitre Perrault, de Stanbridge, contre Louis Rapp *alias* Harnois (17 novembre 1838). En anglais.

N° 1172.—Déposition de Ephraïm Knight, de Bedford, contre le même (16 novembre 1838).

N° 1173.—Déposition de Samuel Stocker, de Patton, contre Amos Lay et autres (13 février 1839). Serment secret. En anglais.

N° 1174.—Déposition du même contre Amos Lay et autres (15 décembre 1838). En anglais.

N° 1175.—Déposition de Artemius Newton, de Shefford, contre David Micham et autres (24 décembre 1838). En anglais. Serment secret.

N° 1176.—Robert Manson, Daniel Miltemir, de Patton, Jeremiah Glines, Artemius Newton, de Shefford, et Amos Lay, de Bolton, s'engagent à paraître en cour le 24 décembre 1838. En anglais.

N° 1177.—Déposition de Moses Elkins, de Patton, contre Robert Manson et autres ( 5 décembre 1838). Serment secret. En anglais.

N° 1178.—Déposition de William Lebarron contre Robert Manson (26 décembre 1838). En anglais.

N° 1179.—William Lebarron et Samuel Stocker, de Patton, s'engagent à paraître en cour (16 février 1839). En anglais.

N° 1180.—Commission d'enquête sur les accusations portées contre Calvin Harvey, de Shefford, Amos Lay, Robert Manson, Artemius Newton. Détails intéressants sur l'administration du serment secret dans les cantons de l'Est (26 décembre 1838). En anglais.

N° 1181.—Pétition du capitaine Taylor Wadleigh, de Hatley, à sir John Colborne. Prison de Montréal (14 janvier 1839). En anglais.

N° 1182.—Pétition de plusieurs citoyens de Stanstead à sir John Colborne en faveur du capitaine Taylor Wadleigh (7 janvier 1839). En anglais.

N° 1183.—Déposition de John B. Buchanan, de Shefford, contre William Gage (26 septembre 1838).

N° 1184.—Déposition de Hollis T. Robinson, de Shefford, contre Charles Gage (25 septembre 1838).

N° 1185.—Déposition de Charles Allen, de Shefford, contre Charles Gage (25 septembre 1838).

N° 1186.—Déposition de Hollis T. Robinson, de Shefford, contre Lewis T. Washburn (25 septembre 1838).

N° 1187.—Déposition de Mark Whitcomb contre Lewis T. Washburn (25 septembre 1838).

N° 1188.—Déposition de Alonzo Wood, de Shefford, contre Lewis T. Washburn (26 septembre 1838).

N° 1189.—Déposition de Elias Ross, de Granby, contre William Gage (28 septembre 1838).

N° 1190.—Déposition de Luther Longley, de Shefford, contre William Gage (27 septembre 1838).

N° 1191.—Déposition de L. Asa B. Foster, de Shefford, contre William Gage (26 septembre 1838).

N° 1192.—Déposition de Lorenzo Wells, de Shefford, contre William Gage, (26 septembre 1838).

N° 1193.—Déposition de Hollis T. Robinson contre Thomas L. Bunker (25 septembre 1838).

N° 1194.—Rotus Parmelee à l'honorable Charles Buller, Waterloo (7 septembre 1838). Il lui décrit l'esprit d'insubordination qui existe dans le canton de Shefford.

N° 1195.—Le même au même, Waterloo, 28 septembre 1838, Même sujet.

N° 1196.—Les commissaires des petites causes à l'honorable Charles Buller, Waterloo, 1er octobre 1838. Résistance à la loi dans le canton de Shefford.

N° 1197.—L'honorable C. Buller au procureur général, château Saint-Louis, 1er octobre 1838. Il lui envoie les pièces précédentes.

N° 1198.—Extrait d'une lettre de L. Spalding, marchand de Stanstead, à son associé, écrite de Montpelier, Vermont, le 30 décembre 1837. Il lui décrit l'état d'agitation qui existe parmi les réfugiés canadiens dans l'état du Vermont, les états limitrophes.

N° 1199.—Jas. S. Paisley, Shaboel Smith et Wilder Pierce à S. Walcott, secrétaire civil, Stanstead (13 janvier 1838). Ils se plaignent de la propagande dangereuse faite au moyen d'un petit journal le *Canadian Patriot*, publié à Derby, Vermont. Ils lui demandent s'ils conservent leur commission de juge de paix, ce dont on doute, vu que six mois se sont écoulés depuis la mort du roi.

N° 1200.—William Ritchie, magistrat, au colonel Rowan, secrétaire civil, Stanstead (12 novembre 1838). Vu l'état d'agitation qui existe dans le comté de Stanstead, on devrait mettre tout ce comté sous la loi martiale.

N° 1201.—Les magistrats du comté de Stanstead au major Goldie, Stanstead, secrétaire civil (13 mai 1839). Depuis la révocation de la loi martiale, plusieurs canadiens réfugiés aux Etats-Unis sont retournés. Les signataires demandent quelle ligne de conduite ils doivent tenir à leur égard.

N° 1202.—Déposition de L.-B. David, notaire, à Drummondville (5 novembre 1838), contre Jean-Joseph Côté, du canton de Wickham.

N° 1203.—John Ployart, ancien capitaine du régiment de Waterville, à Leigh Goldie, secrétaire civil, canton de Durham (9 novembre 1838). Il lui dépeint l'état des esprits dans le canton de Durham.

N° 1204.—Le même au même, canton Durham (20 novembre 1838). Arrestation de Charles Carpentier.

N° 1205.—Brouillon d'un acte de pardon accordé par le procureur général à James S. Kidder, du canton de Durham (3 janvier 1840).

N° 1206.—Même sujet.

N° 1207.—Brouillon d'un mandat adressé au shérif de Montréal, par lequel il lui est ordonné de conduire à la frontière James S. Kidder (3 janvier 1840).

N° 1208.—Déposition de Hilaire Cire, de Saint-Georges, contre Jean-Baptiste Molleur (1er mai 1838).

N° 1209.—Déposition de Auguste Goyet, de la seigneurie de Sabrevois, contre Joseph Allard (9 novembre 1838). Serment secret. En anglais.

N° 1210.—Déclaration de Joseph Allard, de Saint-Georges (23 mai 1838).

N° 1211.—Déposition de Joseph Brosseau et d'Augustin Cloutier, contre John Bower et John Forbes qui auraient tiré sur Jean-Baptiste Molleur (17 avril 1838).

N° 1212.—Déposition de Raphaël Chinire (?) (10 novembre 1838).

N° 1213.—John J. Day, avocat, à Charles R. Ogden (6 février 1839). Il lui



envoie les dépositions suivantes, en faveur d'Erastus Chamberlain, de Saint-Georges. En anglais.

- N° 1214.—De Daniel Mandego, de la seigneurie de Noyan (6 février 1839).  
N° 1215.—De Charles O'Neil, de Henryville (6 février 1839).  
N° 1216.—De Edward Goodnor, de Henryville (5 février 1839).  
N° 1217.—De Henry Lawyer, de la seigneurie de Noyan (5 février 1839).  
N° 1218.—De William E. Redington, du canton de Stanbridge (5 février 1839).  
N° 1219.—De David Lawyer, de la seigneurie de Noyan (5 février 1839).  
N° 1220.—Pétition de Erastus Chamberlain à sir John Colborne, Montréal (5 février 1839).  
N° 1221.—Examen de Jean-Baptiste Molleur, de Henryville (12 mai 1839).  
N° 1222.—Examen de Michel Côté, de Saint-Gervais-de-Québec, arrêté à la rivière du Sud, près de Saint-Georges-d'Henryville (24 décembre 1838).  
N° 1223.—Examen de Jean-Baptiste Bourgault, de la rivière du Sud (22 décembre 1838).  
N° 1224.—Examen de Germain Chouinard, de la rivière du Sud (22 décembre 1838).  
N° 1225.—Déposition de Zéphirin Babeu, de Sainte-Marguerite-de-Blairfindie, contre Michel Lamoureux qui a voulu l'envoyer à la Pointe-à-la-Mule, chercher des armes qui devaient descendre dans un *steamboat* américain (13 novembre 1838).  
N° 1226.—Déposition de Jean-Baptiste Rouillé, de Blairfindie, contre Olivier Hébert, Antoine Doré, Antoine Coupal et Thomas Sarle (15 novembre 1838). Serment secret.  
N° 1227.—Déposition de Etienne Bouchard, de l'Acadie, contre Antoine Coupal dit Lareine (15 novembre 1838).  
N° 1228.—Déposition de Edouard Regner, de Blairfindie, contre Antoine Coupal, Thomas Sarle et Jean-Baptiste Périer (14 novembre 1838).  
N° 1229.—Déposition de Emmanuel Latour contre Antoine Coupal dit Lareine et Joseph Marceau dit Petit Jacques (17 novembre 1838).  
N° 1230.—Déposition de Thomas Sarle, de Sainte-Marguerite, contre Antoine Doré, Antoine Coupal et François Nicolas (15 novembre 1838). Très importante. Affaire de Napierville.  
N° 1231.—Déposition de Isaac Lécuier, de Sainte-Marguerite, contre Antoine Coupal dit Lareine (11 novembre 1838). Affaire de Napierville.  
N° 1232.—Antoine Coupal dit Lareine à Michel O'Sullivan, prison de Montréal (11 janvier 1839). Il lui demande de s'intéresser à lui et de travailler à le faire sortir de prison.  
N° 1233.—Déposition de Pierre Régner, de Blairfindie, contre Antoine Coupal, Antoine Doré et François Nicolas (15 novembre 1838). Très importante. Serment secret.  
N° 1234.—Déposition de Jean-Baptiste Périer contre François Nicolas et Antoine Doré (18 novembre 1838). Très importante.  
N° 1235.—Déposition de Jacques Boudreau contre Pierre Granger, Julien Poutré et François Bigonnesse (14 novembre 1838).  
N° 1236.—Déposition de Pierre Lécuier, de Blairfindie, contre François Clairmond, Julien Poutré, Théophile Decoigne et François Nicolas (14 novembre 1838). Importante.  
N° 1237.—Déposition de Charles Planquié, de Blairfindie, contre les mêmes (14 novembre 1838).



N° 1238.—Déposition de Marc Lavoie contre François Nicolas (22 novembre 1838).

N° 1239.—Déposition de Winlow William, de Sherrington, contre Julien Rémillard et François Nicolas (5 décembre 1838). En anglais.

N° 1240.—Déposition de Michel Dages, de Blairfindie, contre Antoine Doré (13 novembre 1838). Importante; affaire de Napierville.

N° 1241.—Déposition de David Lord contre Théophile-Eloi Roy, Julien Poutré, François Bourassa, François Bigonnesse (14 novembre 1838).

N° 1242.—Déposition de Jean-Baptiste Plante contre Joseph Langlois, Julien Poutré, François Beaucaire dit Bigonnesse, François Nicolas, Joseph Poirier, Médard Hébert (14 novembre 1838).

N° 1243.—Déposition de Hubert Granger contre Pierre Granger, Joseph Langlois, François Nicolas, Julien Poutré (14 novembre 1838).

N° 1244.—Déposition de Antoine Grenier contre François Clairmond dit Mango (13 novembre 1838).

N° 1245.—Déposition de Moïse Granger contre Pierre Granger, David Alexandre, François Mango (15 novembre 1838).

N° 1246.—Déposition de François Roy fils contre Pierre Granger (15 novembre 1838). Serment secret.

N° 1247.—Déposition de Jean-Baptiste Plante contre Pierre Granger (14 novembre 1838).

N° 1248.—Déposition de Charles Bélanger, de Blairfindie, contre Pierre Granger (14 novembre 1838).

N° 1249.—Déposition de François Desrochers contre Jean-Baptiste Bissonnette et Pierre Granger (14 novembre 1838).

N° 1250.—Déposition de Joseph Hébert contre Anselme Breault et Pierre Granger (14 novembre 1838).

No 1251.—Déposition de Julien Simard contre Pierre Granger, François Bourassa, Julien Poutré et David Alexandre (15 novembre 1838).

N° 1252.—Déposition de Eloi Mercier contre Pierre Granger, François Bourassa, François Clairmond et Julien Poutré (14 novembre 1838).

N° 1253.—Déposition de Narcisse Breau contre François Clairmond, Pierre Granger, David Alexandre et Julien Poutré.

N° 1254.—Déposition de Jean-Anselme Breau contre les mêmes (14 novembre 1838).

N° 1255.—Déposition de Vital Cardinal contre David Alexandre (14 novembre 1838).

N° 1256.—Déposition de Joseph Grenier contre François Clairmond et David Alexandre (14 novembre 1838).

N° 1257.—Déposition de Benjamin Berthelot contre Thomas Dalton, Julien Moreau et David Cheffre (13 novembre 1838).

N° 1258.—Déposition de Pierre Fontaine contre Joseph Paradis, Jacques Marceau, Bénoni Lécuier et Joseph-Jacques Hébert (14 novembre 1838).

N° 1259.—Déposition de Godefroy Béchard contre Joseph Paradis (12 novembre 1838).

N° 1260.—Déposition de Médard Dalpé contre Urbain Paradis, Jean-Baptiste Paradis, Julien Rémillard, Olivier Hébert et Jean-Baptiste Hébert.

N° 1261.—Déposition de Jean-Baptiste Simard contre Anselme Breau (14 novembre 1838).

N° 1262.—Déposition de François Bourassa contre Olivier Hébert et Julien Grégoire (13 novembre 1838). Détails intéressants concernant le docteur Robert Nelson et le docteur Côté.

N° 1263.—Déposition de Joseph Langlois contre François Bourassa (12 novembre 1838). Affaire de Napierville.

N° 1264.—Déposition de Henry Poirier, de l'Acadie, contre François Bourassa (14 novembre 1838).

N° 1265.—Déposition de Théophile Lécuier contre Jean-Baptiste Bissonnette, Joseph Langlois et François Bourassa (14 novembre 1838).

N° 1266.—Déposition de Pierre Granger contre François Bourassa (12 novembre 1838).

N° 1267.—Déposition de Jean Boudreau contre Pierre Granger et François Bourassa (14 novembre 1838).

N° 1268.—Déposition de François Brosseau, David Alexandre et Jean-Baptiste Phaneuf contre François Bourassa (13 novembre 1838).

N° 1269.—Déposition de Joseph Ouimette, en faveur de François Bourassa.

N° 1270.—Déposition de Allen Clark, de Napierville, en faveur de François Bourassa (10 janvier 1839). En anglais.

N° 1271.—Déposition de Amable Lussier en faveur de François Bourassa (8 janvier 1838?).

N° 1272.—Déposition de Jean Michel contre le nommé Roi, de la Grande-Ligne (15 novembre 1838).

N° 1273.—Déposition de François Alexandre contre Roi et François Bourassa (15 novembre 1838).

N° 1274.—Déposition de Paul Morin contre François-P. Ranger (28 janvier 1839). Serment secret.

N° 1275.—Examen de François Ranger, de l'Acadie (23 novembre 1838).

N° 1276.—Déposition de Denis Robert contre Jean-Baptiste-Olivier Périer (15 novembre 1838).

N° 1277.—Déposition de Edouard Gosselin contre François Beaucaire dit Bigonessé et Hubert Lafaye (20 novembre 1838). Destruction d'une partie du chemin de fer de Laprairie à Saint-Jean.

N° 1278.—Déposition de Joseph Ménard contre les mêmes (20 novembre 1838). Même sujet.

N° 1279.—Déposition de Antoine Marchessault, en faveur de François Patenaude (21 janvier 1839).

N° 1280.—Déposition de Emmanuel Latour, en faveur de François Patenaude (21 janvier 1839).

N° 1281.—Déposition de François Patenaude, en faveur de Joseph Smith (22 janvier 1839).

N° 1282.—Déposition de Pierre Patenaude, en faveur de Joseph Smith (22 janvier 1839).

N° 1283.—Liste des personnes recommandées par le révérend monsieur Crevier, curé de Saint-Hyacinthe.

N° 1284.—Déposition de Laurent Roy, en faveur de Eloi Dupuis et de Julien Dupuis (5 décembre 1838).

N° 1285.—Déposition de Pierre Roy, en faveur des mêmes (5 décembre 1838).

N° 1286.—Déposition de Vital Lefebvre, en faveur des mêmes (5 décembre 1838).



N° 1287.—Certificat de loyauté signé par L. Archambault, T. Quesnel et Joseph Crevier, prêtre, en faveur des mêmes (6 décembre 1838).

N° 1288.—Déposition de Antoine Normandin, en faveur d'Antoine Doré (3 janvier 1839).

N° 1289.—Déposition de Jean-Baptiste Normandin, en faveur du même (3 janvier 1839).

N° 1290.—Déposition de Antoine Normandin père, en faveur d'Antoine Doré (3 janvier 1839).

N° 1291.—Déposition de Moïse Dagesse et Jean Dagesse, en faveur d'Antoine Doré (3 janvier 1839).

N° 1292.—Déposition de Thomas Couture, en faveur du même (3 janvier 1839).

N° 1293.—Déposition de Henri Després, en faveur d'Hilaire Paradis (24 décembre 1838).

N° 1294.—Déposition de Jacques Leblanc, en faveur d'Hilaire Paradis (24 décembre 1838).

N° 1295.—Déposition de Louis Pagé, en faveur de Jean-Baptiste Roy (28 décembre 1838).

N° 1296.—Déposition de Joseph Berthiaume, en faveur de Julien-Jean-Baptiste Roy (28 décembre 1838).

N° 1297.—Déposition de Hubert Gendreau, en faveur du même (28 décembre 1838).

N° 1298.—Déposition de Jean-Baptiste Marchessault, en faveur du même (28 décembre 1838).

N° 1299.—Déposition du même, en faveur de Jacob Bouchard (28 décembre 1838).

N° 1300.—Déposition de Henri Fugault, en faveur du même (28 décembre 1838).

N° 1301.—Déposition de Narcisse Bouchard, en faveur de François Paradis (28 décembre 1838).

N° 1302.—Déposition de François Molleur, en faveur du même (28 décembre 1838).

N° 1303.—Déposition de François Bourassa, en faveur de François Paradis (24 décembre 1838).

N° 1304.—Déposition de Hilaire Paradis, de l'Acadie (23 novembre 1838).

N° 1305.—Examen de Jacques Bouchard, de Sainte-Marguerite (23 novembre 1838).

N° 1306.—Déposition de Louis Toupin contre Antoine Girard (28 novembre 1838).

N° 1307.—Déposition de George Carroll, soldat dans la compagnie du capitaine Rice, contre Paul Giroux (8 décembre 1838). En anglais.

N° 1308.—Déposition de Patrick Tyrrell, soldat, contre le même (8 décembre 1838). En anglais.

N° 1309.—Déposition de Jean-Baptiste Surprenant contre Rémi Gauvin (20 décembre 1838).

N° 1310.—Déposition de Thomas Dalton, de Sainte-Marguerite, contre François Ranger, Julien Gagnon, Jean-Baptiste Molleur, Joseph Poirier, Joseph Chèvre, Julien Picard et autres (12 novembre 1838).



N° 1311.—Déposition de Louis Tremblay et Pierre Fresnière contre Lucien Gagnon, C.-H.-O. Côté et Théodore Bécharde (27 novembre 1838).

N° 1312.—Examen de Antoine Coupal (23 novembre 1838) contre Joseph Paradis, François Nicolas, le docteur Robert Nelson, le docteur Côté et Julien Gagnon.

N° 1313.—Examen de Julien-Jean-Baptiste Roy (23 novembre 1838), contre les mêmes.

N° 1314.—Déposition de Zoé Dupuis contre François Patenaude, Joseph Marceau, Eloi Dupuis et autres (30 novembre 1838).

N° 1315.—Examen de Eloi Dupuis (23 novembre 1838).

N° 1316.—Examen de Julien Dupuis (23 novembre 1838).

N° 1317.—Examen de Louis Thibault, de l'île aux Noix (21 décembre 1838).

N° 1318.—Examen de Antoine Rocque, de Saint-Valentin (21 décembre 1838).

N° 1319.—Examen de Alexandre Noël, de Saint-Valentin (7 février 1838).

N° 1320.—Certificat de Pinguet, notaire, en faveur d'Alexandre Noël (9 février 1838).

N° 1321.—Certificat de F. Perrault, prêtre, curé de Saint-Georges, en faveur du même (9 février 1838).

N° 1322.—Examen de François Gaudreau, de Saint-Valentin (19 décembre 1838).

N° 1323.—Examen de Louis Fournier, de Saint-Valentin (21 décembre 1838).

N° 1324.—Examen de Antoine Destroismaisons, de Saint-Valentin (21 décembre 1838).

N° 1325.—Examen de Pierre Desbiens, de Saint-Valentin (21 décembre 1838).

N° 1326.—Examen de Louis Bellehumeur, de Saint-Valentin (21 décembre 1838).

N° 1327.—Déposition de François Métivier et de Joseph Métivier contre Joseph Trudeau (6 novembre 1838).

N° 1328.—Déposition de Joseph Lacoste, de Saint-Valentin contre Eustache Poissant (8 décembre 1838).

N° 1329.—Déposition de Laurent Labossière contre Dominique Poissant dit Boileau et Pierre Plante (8 décembre 1838).

N° 1330.—Déposition de Toussaint Prévost contre Pierre Plante (5 février 1839).

N° 1331.—Déposition de Albert Prévost contre le même (5 février 1839).

N° 1332.—Affidavit de Christine Hébert, de Saint-Valentin, en faveur de Lucien Morin (27 décembre 1838).

N° 1333.—Affidavit de Louis Carpentier, de Saint-Valentin, en faveur de Louis Morin (27 décembre 1838).

N° 1334.—Déposition de Joseph Patenaude, de Saint-Jean, en faveur de Charles Dupuis, de Saint-Valentin (27 décembre 1838).

N° 1335.—Déposition de François Molleur en faveur du même (27 décembre 1838).

N° 1336.—Requête de Sophie Mailloux, épouse de Charles Dupuis, de Saint-Valentin, à sir John Colborne, avec certificat de loyauté en faveur du même, signé du curé de Saint-Valentin, A.-F.-X. Théberge, prêtre (14 janvier 1839).

# 4,000 Dollars **REWARD!**



**PROVINCE OF  
LOWER CANADA.**

**GOSFORD.**

*By His Excellency the Right Honorable Archibald Earl of Gosford, Baron Worthingham of Beccles, in the County of Suffolk, Captain General and Governor in Chief in and over the Provinces of Upper and Lower Canada, Vice Admiral of the same, and one of Her Majesty's Most Honorable Privy Council, &c. &c. &c.*

## **A Proclamation.**

WHEREAS by information upon oath it appears that,

**Louis Joseph Papineau,**

of the city of Montreal, Esquire, is charged with the crime of High Treason. And whereas the said Louis Joseph Papineau has withdrawn himself from his usual place of resort, and there is reason to believe he has fled from justice; and whereas it is expedient and necessary for the due administration of justice and for the security of Her Majesty's Government in this Province, that so great an offence should not escape unpunished. Now therefore know ye, that I the said Archibald Earl of Gosford, by the advice of Her Majesty's Executive Council of this Province, have thought fit to issue this Proclamation, and I do hereby require and command all Her Majesty's loving subjects in this Province to discover, take and apprehend the said Louis Joseph Papineau, wherever he may be found therein, and carry him before a Justice assigned to keep the Peace or Chief Magistrate in either of the cities of Quebec or Montreal, aforesaid. And for the encouragement of all persons to be diligent in endeavouring to discover and apprehend the said Louis Joseph Papineau, and who shall bring him before such Justice assigned to keep the peace or Magistrate aforesaid, I do hereby offer

**A REWARD OF  
One Thousand Pounds,**

Current money of this Province, to whomsoever shall so apprehend the said Louis Joseph Papineau, and deliver him up to justice.

Given under my Hand and Seal at Arms, at the Castle of Saint Lewis, in the City of Quebec, the first day of December, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and thirty-seven, and in the first year of Her Majesty's Reign.

**By His Excellency's Command,**

**D. DALY,**  
Secy. of the Province.

Printed by JOHN CHARLTON FISHER, and WILLIAM KEMBLE, Printer to the Queen's most Excellent Majesty.

*Récompense de \$4000 offerte pour l'arrestation de Louis-Joseph Papineau  
(1er décembre 1837). Imprimés: No 7 du présent inventaire.*





N° 1337.—Examen de Charles Dupuis (19 décembre 1838).

N° 1338.—Examen de Médard Gagnon, fils de Julien Gagnon, de Saint-Valentin (19 février 1838).

N° 1339.—Examen de Jules Gagnon, fils de Julien Gagnon, de Saint-Valentin (12 décembre 1838). Longs détails sur les événements qui se passèrent chez Julien Gagnon, après son départ pour les Etats-Unis.

N° 1340.—Déposition de Joseph Roberge (10 janvier 1839). Rumeurs du retour de Julien Gagnon en Canada.

N° 1341.—Déposition de Richard Beswick, de Saint-Valentin, contre Alexis Boudrieaux dit Labonté (11 décembre 1838). Discours séditieux, socialistes et révolutionnaires. En anglais.

N° 1342.—Déposition de Andrew Lepage et de Robert Stott, de Saint-Valentin, contre le même (11 décembre 1838). En anglais.

N° 1343.—Déposition de Joseph Nephew et Louis Grisette contre le même (11 décembre 1838).

N° 1344.—Daniel Stott au capitaine Grantham, Saint-Valentin (10 décembre 1838). Il lui envoie Alexis Boudrieau dit Labonté qu'il vient de faire prisonnier. En anglais.

N° 1345.—Certificat de loyauté, en faveur de François Gaudreau, Pierre Desbiens, Louis Thibault, Antoine Destroimaisons, Louis Fournier, Jacques Laverdière, Pierre Bourdeau, Louis Belhumeur et Pascal Seigneurie, signé par F.-X. Théberge, curé, de Saint-Valentin et quelques autres (3 décembre 1838).

N° 1346.—Déposition de Emmanuel Roberge, de Saint-Valentin, en faveur de Moïse Pinsonnault (31 décembre 1838).

N° 1347.—Déposition de Joseph Roberge, en faveur du même (31 décembre 1838).

N° 1348.—Déposition de Joseph Cognac, en faveur du même (31 décembre 1838).

N° 1349.—Déposition de Godefroy Garneau, en faveur du même (31 décembre 1838).

N° 1350.—Déposition de Godefroy Lanciau, en faveur du même (31 décembre 1838).

N° 1351.—Certificat de loyauté, en faveur de Moïse Pinsonnault, signé A. Théberge, curé, de Saint-Valentin (29 décembre 1838).

N° 1352.—Requête de Zoé Nicholas, épouse de Moïse Pinsonnault, à sir John Colborne (sans date).

N° 1353.—Requête de la même au même, Saint-Valentin (14 janvier 1839).

N° 1354.—Examen de Moïse Pinsonnault (12 décembre 1838).

N° 1355.—Requête de Françoise Lavoie, épouse de Denis Souprat, de Saint-Luc (22 novembre 1838).

N° 1356.—Major J. Burton à Leclerc (?), Saint-Jean (13 février 1839). A propos de l'arrestation d'un monsieur Shee (?).

N° 1357.—Requête de plusieurs citoyens de Sainte-Marguerite-de-Blairfindie aux membres composant la commission pour l'examen des prisonniers, siégeant à Montréal, en faveur d'Etienne Regnier, de Saint-Jean-l'Évangéliste (14 janvier 1839).

N° 1358.—Déposition de Pierre Ménard dit Landrieu, de Saint-Jean, en faveur d'Etienne Regnier (12 janvier 1839).

- N° 1359.—Pétition de Antoine Richard, en faveur du même (12 janvier 1839).  
N° 1360.—Examen de Etienne Regnier, de Saint-Jean (23 novembre 1838).  
N° 1361.—Examen de Narcisse Roy, de Saint-Jean (24 novembre 1838).  
N° 1362.—Examen de Pierre Boudreau, de Saint-Jean (23 novembre 1838).  
N° 1363.—Certificat de loyauté, en faveur de François Bédard, de Saint-Jean, signé par J.-E. Morisset, prêtre, curé, et Louis Marchand (5 décembre 1838).  
N° 1364.—Requête de Denise Brouillet, épouse de François Bédard, à sir John Colborne, avec l'attestation de J.-E. Morisset, curé, et Louis Marchand, Saint-Jean (27 décembre 1838).  
N° 1365.—Examen de François Bédard (21 décembre 1838).  
N° 1366.—Examen de François Bédard (24 novembre 1838).  
N° 1367.—Déposition de Joseph Dorie, de Sainte-Marie-de-Monnoir, contre Polite Messier (16 novembre 1838).  
N° 1368.—Certificat de loyauté en faveur de Joseph Rainville et Amable Miclet, de Sainte-Marie, signé par H.-L. Girouard, prêtre, curé (23 novembre 1838).  
N° 1369.—Examen de Joseph Rainville (22 décembre 1838).  
N° 1370.—Examen de Jacques Bédard, de Sainte-Marie (22 décembre 1838).  
N° 1371.—Examen de Pierre Ponton, de Sainte-Marie (8 décembre 1838).  
N° 1372.—Requête de Céleste Girard, épouse de Pierre Ponton, à sir John Colborne (14 février 1839). A cette requête sont annexés des certificats signés par un grand nombre de citoyens de Sainte-Marie, et les dépositions de François Bérard, J. Lawrence Murphy, Michel Bertrand, Jean-Baptiste Alain, François Lesage, Pierre Fontaine, Augustin Trahan, Louis Bougrette dit Dufort, Pierre Rainville, Pierre Jalbert, Alexis Marcoux (13 et 14 février 1839).  
N° 1373.—Déposition de Louis Ostiguy, de Sainte-Marie, contre Isaïe Boudreau, notaire, et François Demers (28 février 1838).  
N° 1374.—Déposition de François Miclet, de Christieville, contre Joseph Dufort, Dominique Lavallée et Henri Goyette (22 janvier 1838).  
N° 1375.—Déposition de Charles Alain, de Saint-Athanase, contre Eusèbe Bardy, le soi-disant colonel Malhiot et autres (29 novembre 1838).  
N° 1376.—Déposition de Joseph Arel, de Christieville, contre Antoine-Eusèbe Bardy, le docteur André Lacroix, François Massé dit Sancerre (4 novembre 1838). Détails intéressants sur la manière de prêter le serment secret.  
N° 1376a.—Déposition de Joseph Destroimaisons dit Picard, de la seigneurie de Sabrevois, contre François Sancerre (15 décembre 1838).  
N° 1377.—Déposition du même contre les mêmes (27 novembre 1838).  
N° 1378.—Déposition du même contre les mêmes (4 novembre 1838).  
N° 1379.—Examen de Antoine-Eusèbe Bardy, de Saint-Athanase (5 décembre 1837).  
N° 1380.—Examen du même (26 mars 1838). Détails intéressants.  
N° 1381.—Déposition de Louis Neveux, de Saint-Athanase, contre Joseph Bougret dit Dufort, Edouard Lareau et Antoine Vandal (8 janvier 1839). Il est allé chercher des armes aux Etats-Unis dans le courant d'octobre 1838.  
N° 1382.—Déposition de Jacques Trinque contre Michel Massé et Julien David (3 décembre 1838). Serment secret.  
N° 1383.—Déposition de Jean-Baptiste Dandurand contre Joseph Dufort et Edouard Lareau (4 décembre 1838).



N° 1384.—Déposition de Charles Tremblé, contre Joseph Dufort (4 décembre 1838). Serment secret.

N° 1385.—Déposition de Alexis Amiot, contre Pierre Dufresne et Joseph Prévost (9 décembre 1838).

N° 1386.—Déposition de Hubert Guérin, contre Ambroise Juer dit Brignol (8 décembre 1838). Serment secret.

N° 1387.—Déposition de André Lessard, contre Michel Massé (3 décembre 1838). Serment secret.

N° 1388.—Déposition de Truman Blakeley, contre Peloché Massé dit Sancerre et le nommé Lafaille (5 novembre 1838). En anglais.

N° 1389.—Déposition de Antoine Grégoire, contre Nicolas Drucourt, Antoine Vandal, Antoine Goyette, Joseph Dufort et plusieurs autres (26 novembre 1838). Serment secret.

N° 1390.—Déposition de Battiste Etiez (?) de la Grande-Ligne, seigneurie de Sabrevois, contre les mêmes (15 novembre 1838). En anglais.

N° 1390a.—Déposition de Peter Bernard, de la Grande-Ligne, contre Baptiste Lavallée et Pierre Dufresne (15 novembre 1838). Serment secret.

No 1391.—Déposition de Pierre Sansouci, de Saint-Valentin, contre Charles Dupuis (28 novembre 1838). Voir les numéros 1334 à 1337.

N° 1392.—Déposition de François Ouimet, de Saint-Athanase, contre François dit Colas Denicourt (20 novembre 1838).

N° 1393.—Déposition de Jules Gagnon, fils de Lucien, alias Julien Gagnon, contre Edouard Lareau, Joseph Dufort, Jacques Hébert et François Gelineau dit Nicolas (4 novembre 1838). En anglais. Voir les numéros 1338 et 1339.

N° 1394.—Déposition de Jean-Noël Hinse, de Christieville, contre Joseph Dufort, Dominique Lavallée et Henri Goyette (22 janvier 1838).

N° 1395.—Déposition de Charles Chicoine, contre les mêmes (22 janvier 1838).

N° 1396.—Déposition de William Southward, de Saint-Valentin (28 novembre 1838). En anglais.

N° 1397.—Examen de Edouard Gaudet, de Saint-Athanase (4 décembre 1838).

N° 1398.—Examen de Edouard Houle (4 décembre 1838).

N° 1399.—William McGinnis aux commissaires chargés de l'examen des prisonniers, Christieville (21 janvier 1839). Cas de Jean-Baptiste Dubeau.

N° 1400.—Examen de Jean-Baptiste Dubeau (24 décembre 1838).

N° 1401.—Déposition de Jacques Trinque, de Saint-Athanase, contre Joachim David (11 décembre 1839).

N° 1402.—Cautionnement de Henri Aubertin, Edouard Vincelotte et Charles Monjeau, de Saint-Athanase (2 janvier 1840).

N° 1403.—Cautionnement de Alexandre Nadeau, Joachim David et Michel Massé, de Saint-Athanase (31 décembre 1839).

N° 1404.—Déposition de Julien David, de Saint-Athanase, contre le notaire Henri Aubertin (4 janvier 1840). Convention à propos de la vente du bois de corde.

N° 1405.—Déposition de Joachim David (4 janvier 1840). Même sujet.

N° 1406.—Déposition de Charles Monjeau contre Henri Aubertin (31 décembre 1839).

No 1407.—Conventions pénales consenties par les habitants du rang Saint-Michel, de la paroisse de Saint-Athanase, à propos du commerce du bois de chauffage (11 novembre 1839).



N° 1408.—Déposition de Julien Prévost, de Chambly (13 novembre 1838). En anglais.

N° 1409.—Déposition de Eugène Celerier Rocque contre François Charron, de Chambly (23 janvier 1838).

N° 1410.—Examen de François Bertrand, de Chambly (29 janvier 1838).

N° 1411.—Examen de Benjamin Sénécal, de Plattsburg, Etats-Unis (13 février 1838).

N° 1412.—Déposition de Samuel Andrews, de Chambly, contre Benjamin Sénécal (26 janvier 1838).

N° 1412a.—Déposition de Jean-Baptiste Fontaine dit Bienvenu, de Saint-Hilaire de Rouville, contre Benjamin Sénécal (26 janvier 1838).

N° 1413.—Déposition de Noël Rémi, de Chambly, contre Norbert Bigonnesse, Antoine Bigonnesse et Noël Lajus (17 novembre 1838). En anglais.

N° 1414.—Examen de Alexandre Bigonnesse, de Chambly (4 décembre 1838).

N° 1415.—Révérend M. Mignault au capitaine Goldie, Chambly (8 janvier 1839). Il lui envoie les noms des prisonniers Amable Robert, Alexandre Bigonnesse, Antoine Bigonnesse, Noël Lajus, Jacques Blain, Joseph Trudeau, Julien Lamoureux, et lui dit qu'il ne les croit pas coupables.

N° 1416.—Examen de Antoine Bigonnesse (24 décembre 1838).

N° 1417.—Examen de Alexandre Bigonnesse (22 décembre 1838).

N° 1418.—Le colonel Cathcart au secrétaire civil, à Montréal, Chambly (1er janvier 1839). Il lui explique le cas des prisonniers Michel Meunier, Louis de Grange, Jean-Baptiste Lagüe.

N° 1419.—Le même au même, Chambly (8 janvier 1838?). A propos des prisonniers Michel Meunier et Noël Lajus.

N° 1420.—Le même au même, Chambly (20 janvier 1839). Les prisonniers Joseph Trudeau et Noël Lajus pourraient être remis en liberté sous bail.

N° 1421.—Notes du colonel Cathcart sur les dépositions concernant le docteur Jean-Baptiste Allard, Jean Casgrain, Amable Robert, François Barcelou, David Barcelou, Malhiot, Joubert et autres. Sans date.

N° 1422.—Examen de Amable Robert, de Chambly (19 décembre 1838).

N° 1423.—Déposition de Charles Simoneau, de Chambly, contre Joseph Trudeau (14 novembre 1838).

N° 1424.—Déposition de Albert Robert contre François Lareau, Joseph Trudeau et Jacques Blain (13 novembre 1838).

N° 1425.—Déposition de Toussaint Prévost contre les mêmes (13 novembre 1838). En anglais.

N° 1426.—Examen de Joseph Trudeau, de Chambly (3 décembre 1838).

N° 1427.—Déposition de Isabelle Gagnier, épouse de Joseph Bourdeau, contre Edouard Brosseau, Julien Lamoureux, Francis Lareau (28 novembre 1838). En anglais.

N° 1428.—Déposition de Jacques Bourdeau contre les mêmes (28 novembre 1838).

N° 1429.—Déposition de Michel Trudeau contre Antoine Rocheleau, Alexandre Bigonnesse, Edouard Beaudriaud (27 novembre 1838). En anglais.

N° 1430.—Déposition de François Baril, contre Edouard Brosseau, François Lareau, Joseph Trudeau et Jacques Blain (9 novembre 1838).

N° 1431.—Examen de Joseph Trudeau, de Chambly (4 décembre 1838).

N° 1432.—Pierre Beaubien à M. Ogden, procureur général, Montréal (12 janvier 1839). Il lui demande de remettre en liberté Jean Casgrain, de Saint-Hilaire-de-Rouville.

N° 1433.—Déposition de François D'Arche dit L'Artifice, de Saint-Hilaire, contre Jean-Marie Tétreau dit Ducharme, de Saint-Hilaire (5 février 1838).

N° 1434.—Déposition de Damase Gosselin, de Saint-Hilaire, contre Christophe Préfontaine, Joseph Préfontaine, Antoine Authier fils et Jean-Baptiste Brunelle (2 décembre 1838).

N° 1435.—Déposition de Ambroise Desautels, de Saint-Hilaire, contre Damase Gosselin (2 décembre 1838).

N° 1436.—Déposition de John Rice, de la Grande-Ligne, comté de Rouville, contre un nommé Lafontaine (4 novembre 1838). Serment secret et attaque projetée sur Saint-Jean. En anglais.

N° 1437.—Déposition de Alexis Aminot, de la Grande-Ligne, contre Baptiste Després Gagnon et Pierre Dufresne (sans date). En anglais.

N° 1438.—Déposition de Enwall Bisherman, de la Grande-Ligne, contre les mêmes (15 novembre 1838). En anglais.

N° 1439.—Examen de Cyprien Pepin, de Saint-Jean-Baptiste-de-Rouville (23 novembre 1838).

N° 1440.—Déposition de Charles-Basile Renaud, de Saint-Jean-Baptiste-de-Rouville, contre Jean-Baptiste Beaudry (30 novembre 1838).

N° 1441.—Déposition du même, contre Ambroise Lapointe et les jeunes Gosselin (30 novembre 1838).

N° 1442.—Cautionnement de Joseph Hensley, médecin, Hippolyte Brodeur et Séraphin Robert (19 décembre 1838).

N° 1443.—Déposition de Ignace Guillaume dit Lescarbot contre le docteur Hensley (8 décembre 1838).

N° 1444.—Déposition de Joseph H. Townsend, de Montréal, contre le docteur Hensley, Lamarche et Ducharme (6 novembre 1838).

N° 1445.—Déposition de Edward McNalty, de Saint-Jean-Baptiste, contre le docteur Hensley (19 décembre 1838). Serment secret.

N° 1446.—Certificat de loyauté en faveur du docteur Hensley, signé Lafrance, prêtre, curé, de Saint-Jean-Baptiste-de-Rouville (3 janvier 1839).

N° 1447.—Déposition de Charles Desmarests, de Saint-Jean-Baptiste, en faveur du docteur Hensley (14 janvier 1839).

N° 1448.—Déposition de Théotime Auger (14 janvier 1839).

N° 1449.—Déposition de Benjamin Baudreault (14 janvier 1839).

N° 1450.—Déposition de Jean-Baptiste Leroux (14 janvier 1839).

N° 1451.—Déposition de François Lachapelle (14 janvier 1839).

N° 1452.—Déposition de Julien Roy fils (14 janvier 1839).

N° 1453.—Déposition de Joseph Lantagne (14 janvier 1839).

N° 1454.—Déposition de Louis L'Huissier (14 janvier 1839).

N° 1455.—Déposition de Joseph Daigneau (18 décembre 1838).

N° 1456.—Déposition de Michel Larrivée (18 décembre 1838).

N° 1457.—Déposition de Ignace Dion dit Lemaire (18 décembre 1838).

N° 1458.—Déposition de Ignace Guillaume dit Lescarbot (18 décembre 1838).

N° 1459.—Déposition de François Pepin (18 décembre 1838).

N° 1460.—Déposition de Hippolyte Brodeur (18 décembre 1838).

N° 1461.—Déposition de Louis Vadenais (2 janvier 1839).



- N° 1462.—Déposition de Paul Collette (2 janvier 1839).
- N° 1463.—Examen de François Bonin, de Saint-Césaire (22 décembre 1838).
- N° 1464.—Examen de François Arrès, de Saint-Césaire (23 novembre 1838).
- N° 1465.—Déposition de Toussaint Charbonneau contre Prudent Huot (3 décembre 1838).
- N° 1466.—Certificat de loyauté, en faveur de Prudent Huot, signé C. Larocque (9 février 1839).
- N° 1467.—Examen de Prudent Huot, de Saint-Césaire (21 décembre 1838).
- N° 1468.—Déposition de Benjamin Hyans, de Saint-Césaire, contre Gaspard Côté (19 août 1837).
- N° 1469.—Cautionnement de Gaspard Côté (19 août 1837).
- N° 1470.—Examen de Gaspard Côté, de Saint-Césaire (21 décembre 1838).
- N° 1471.—Déposition de Moïse Roy, de Saint-Césaire, contre François Guertin (29 novembre 1838). Serment secret.
- N° 1472.—William U. Chaffers à Charles R. Ogden, Saint-Césaire (19 décembre 1838). Il lui envoie, sous la charge de constables spéciaux, F.-X. Guertin, le principal chef des rebelles de Saint-Césaire.
- N° 1473.—C.-N. Montizambert (20 décembre 1838). A propos de l'arrestation de F.-X. Guertin.
- N° 1474.—Examen de François-Xavier Guertin, de Saint-Césaire (19 décembre 1838). Serment secret.
- N° 1475.—Déposition de Jean-Baptiste Gaudreault, de Saint-Césaire, contre Flavien Boutillier (19 décembre 1837).
- N° 1476.—Déposition de William Curden, de Saint-Césaire, contre François Papineau (12 novembre 1837). En anglais.
- N° 1477.—Déposition de Samuel Bean contre Michel Laplanche (12 novembre 1837). En anglais.
- N° 1478.—Déposition de Pierre Morin et de Jean Lacoste contre Ambroise Brunelle, notaire, Flavien Boutillier et François Papineau (15 décembre 1837). En anglais.
- N° 1479.—Déposition de W. U. Chaffers contre les mêmes (15 novembre 1837). En anglais.
- N° 1480.—Déposition de Jean-Baptiste Plamondon et de Joseph Brodeur contre les mêmes (12 novembre 1837).
- N° 1481.—Déposition de Jean-Baptiste Archambault contre Jean-Baptiste Bousquet (16 décembre 1837).
- N° 1482.—Déposition de Jean-Baptiste Morin, de Saint-Césaire, contre Jean-Baptiste Bousquet et plusieurs autres (16 décembre 1837).
- N° 1483.—P.-C. Lacombe, N.P. à Stephen Walcott, secrétaire civil, Saint-Césaire (24 août 1834?). Il lui dit que Flavien Boutillier et François Papineau ont quitté l'église le dimanche, pendant la grand'messe, lorsque le curé Lamarre annonça qu'un *Te Deum* serait chanté en l'honneur de la Reine.
- N° 1484.—Lettre anonyme au secrétaire civil (sans indication de date ni de lieu) où on lui apprend que le major Papineau, de Saint-Césaire, n'a jamais répondu à la lettre qu'il lui écrivit, lui demandant la raison de sa présence à l'assemblée de Saint-Hyacinthe. En anglais.
- N° 1485.—Examen de Jean-Baptiste Bousquet (9 février 1838). Fuite du docteur Wolfred Nelson, Siméon Marchessault, Thomas S. Brown, le capitaine



Jalbert, le docteur Kimber, Jean-Baptiste Sénécal et Bonaventure Viger, aux Etats-Unis.

N° 1486.—Déposition de Alexandre Bombardier, de Saint-Césaire (19 décembre 1837). Récit de la fuite aux Etats-Unis, des personnes ci-dessus nommées.

N° 1487.—Déposition de Joseph Archambault, de Saint-Césaire, contre Jean-Baptiste Bousquet (28 novembre 1838). Serment secret.

N° 1488.—Déposition de Vital Patenaude contre le même (29 novembre 1838).

N° 1489.—Déposition de Jacques Archambault, de Saint-Césaire, contre le même (29 novembre 1838).

N° 1490. Déposition de Julien Lessard contre Jean-Baptiste Bousquet (28 novembre 1838).

N° 1491.—Déposition de Ignace Trahan, de Saint Césaire, contre Louis Bourdon, Etienne-Benjamin Saint-Aubin, Prudent Huot, Jean-Baptiste Bousquet et François Guertin (1er décembre 1838).

N° 1492.—Déposition de Joseph Archambault contre Jean-Baptiste Bousquet (12 février 1839). Serment secret.

N° 1493.—Examen de Jean-Baptiste Bousquet, de Saint-Césaire (21 décembre 1838).

N° 1494.—Déposition de Zéphirin Gagné dit Bellavance contre Jean-Baptiste Bousquet (12 février 1839).

N° 1495.—Déposition de Romuald Giguère contre Louis Bourdon et Etienne-Benjamin Saint-Aubin (1er décembre 1838).

N° 1496.—Déposition de Octave Huot, de Saint-Césaire, contre Louis Bourdon (1er décembre 1838).

N° 1497.—Déposition de Noël Saint-Aubin contre Louis Bourdon et Jean-Baptiste Bousquet (26 décembre 1838).

N° 1498.—Déposition de Antoine Létourneau contre François-Xavier Guertin (12 février 1839).

N° 1499.—Déposition de John Dwyer, de Saint-Césaire, contre Louis Bourdon (1er décembre 1838). En anglais.

N° 1500.—Examen de Louis Bourdon, de Saint-Césaire (9 février 1838).

N° 1501.—Déposition de Pierre Langelier, de Saint-Jude, contre un nommé Mérichau (25 décembre 1838).

N° 1502.—Déposition de John Hughes, de Saint-Jude, contre Thomas et André Vandandaigne dit Gadbois (13 décembre 1837).

N° 1503.—Déposition de François Boutillier, de Saint-Jude, contre Antoine Chambre (3 décembre 1838).

N° 1504.—Déposition de Jean-Baptiste Descelles, de Saint-Jude, contre François-Xavier Potvin (6 décembre 1838).

N° 1505.—Déposition de Joseph Bourque, de Saint-Jude, contre le même.

N° 1506.—Cautionnement de François-Xavier Potvin (8 décembre 1838).

N° 1507.—Déposition de Alexis Eni, de Saint-Barnabé, en faveur de Jean-Baptiste Descelles (5 décembre 1838).

N° 1508.—Déposition de Abraham Caron, en faveur du même (5 décembre 1838).

N° 1509.—Déposition de Antoine Joly, en faveur du même (5 décembre 1838).

N° 1510.—Déposition de Joseph Eni, de Saint-Barnabé, en faveur du même (5 décembre 1838).

N° 1511.—Déposition de Joseph Fugère dit Champagne, de Belœil, contre Derivage Duclos et Augustin Brunel (28 novembre 1838). Serment secret.

N° 1512.—Affidavit en faveur de John Squire, de Saint-Pie (31 janvier 1839). De John Smith, de Saint-Armand.

N° 1513.—De Lynds Smith, de Saint-Armand.

N° 1514.—De Timothy S. Raspill, de Sabrevois.

N° 1515.—De William Unsworth Chaffers, de Saint-Césaire.

N° 1516.—De Joshua Lewis, de Noyan.

N° 1517.—Déposition de Samuel Love, de Saint-Valentin, contre Médard Bouchard, Isaïe Roy, Jean-Baptiste Surprenant et Joseph Paradis (novembre 1838). En anglais.

N° 1518.—Déposition de Jean-Baptiste Jarret dit Beauregard, de la Présentation, contre messire Mercure, prêtre et curé, de la Présentation (12 décembre 1838).

N° 1519.—Déposition de Joseph Beauregard, de la Présentation, contre messire Mercure, curé (26 novembre 1838).

N° 1520.—Déposition de André Michaud, de la Présentation, contre messire Mercure, curé (12 mars 1838). Grand'messe recommandée par les patriotes, et paroles prononcées par le curé Mercure à une assemblée tenue dans la salle du presbytère.

N° 1521.—Simon Talon L'Espérance à P.-E. Leclaire, officier de police, la Présentation, 26 décembre 1838. Il se plaint de la conduite du curé Mercure.

N° 1522.—Déposition de Joseph Varie père, contre Charles Langelier et Michel Plamondon (2 décembre 1838).

N° 1523.—Examen de Moïse Pepin dit Decardonnné contre François Guilmet (15 décembre 1838).

N° 1524.—Déposition de Paule Minet, épouse de Michel Lévesque, de Saint-Charles, contre François Guilmet (29 décembre 1838).

N° 1525.—Déposition de Nicolas Séné, de la Présentation, contre François Nadeau et Charles Blanchet (24 décembre 1838).

N° 1526.—Déposition de Isaac Talon L'Espérance contre Patrice Renaud dit Blanchard (22 décembre 1838).

N° 1527.—Déposition de Antoine Langevin, de la Présentation, contre Simon Vasseur dit Belleville (8 décembre 1838).

N° 1528.—Déposition de Jean-Baptiste Bourgard contre le curé Mercure (3 novembre 1838).

N° 1529.—Examen de Pierre Roberge, de la Présentation (18 décembre 1838).

N° 1530.—Examen de François Racicot, de la Présentation (11 décembre 1838).

N° 1531.—Déposition de François Nadeau, de la Présentation (28 novembre 1838).

N° 1532.—Déposition de Prudent Palardie, de la Présentation, contre François Nadeau (24 décembre 1838).

N° 1533.—Examen de François Nadeau (11 décembre 1838).

N° 1534.—Examen de Olivier Roberge, de la Présentation (18 décembre 1838).

N° 1535.—Examen de Guillaume Couture, de la Présentation (18 décembre 1838).

N° 1536.—Examen de John Thompson, de Saint-Hyacinthe (20 février 1838).

N° 1537.—Examen de Charles Vidal, de Saint-Hyacinthe (20 février 1838).



# 4,000 Piastres de *Recompense !*



Province du  
Bas-Canada. }

**GOSFORD.**

Par son Excellence le Très-Honorable ARCHIBALD, COMTE DE GOSFORD, Baron Worlingham de Beccles, au Comté de Suffolk, Capitaine Général et Gouverneur en Chef dans et pour les Provinces du Bas-Canada et du Haut-Canada, Vice-Amiral d'icelles, et Conseiller de Sa Majesté en son Très-Honorable Conseil privé, &c. &c. &c.

## **PROCLAMATION.**

ATTENDU que, par information sous serment, il appert que,

**LOUIS JOSEPH PAPINEAU,**

de la cité de Montréal, Ecuyer, est accusé du crime de Haute Trahison ; Et attendu que le dit Louis Joseph Papineau s'est retiré du lieu de sa résidence ordinaire, et qu'il y a raison de croire qu'il a fui la justice ; et attendu qu'il est expédient et nécessaire à la due administration de la justice et à la sécurité du Gouvernement de Sa Majesté, en cette Province, qu'un si grand crime ne reste pas impuni. A ces causes, sachez que je, le dit Archibald, Comte de Gosford, de l'avis du Conseil Exécutif de Sa Majesté pour cette Province, ai jugé à propos de faire sortir cette Proclamation, et par icelle je requiers tous sujets affectionnés de Sa Majesté en cette Province, et leur commande de découvrir, prendre et appréhender le dit Louis Joseph Papineau, en quelque lieu qu'il se trouve en icelle, et de l'amener devant un juge désigné pour conserver la paix, ou Magistrat Principal, dans l'une ou l'autre des cités de Québec ou de Montréal susdit ; Et pour encourager toutes personnes à être diligentes à s'efforcer de découvrir et d'appréhender le dit Louis Joseph Papineau, et à l'amener devant tel Juge désigné pour conserver la Paix ou Magistrat comme susdit, j'offre par les présentes une

## **RECOMPENSE DE MILLE LIVRES,**

du cours de cette Province, à quiconque appréhendera ainsi le dit Louis Joseph Papineau et le livrera entre les mains de la Justice.

Donné sous mon Seing et le Sceau des mes Armes, au Château St. Louis, dans la cité de Québec, le premier jour de Decembre dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent trente sept, et dans la première année du règne de Sa Majesté.

Par Ordre de Son Excellence,

(Signe,) **D. DALY,**  
*Secrétaire de la Province.*

Imprimé par JOHN CHARLTON FISHER, et WILLIAM KEMBLE, Imprimeurs de Sa Majesté.

*Récompense de \$4000 offerte pour l'arrestation de Louis-Joseph Papineau (1er décembre 1837). Imprimés: No 7 du présent inventaire.*





N° 1538.—Déposition de Onésime Messier, de Saint-Hyacinthe, contre G. D. Morrison (28 novembre 1838).

N° 1539.—Déposition de Dominique Casavant, de Saint-Hyacinthe, contre Amable Archambault (24 décembre 1837).

N° 1540.—Déposition de Jean-Baptiste Galipeau, de Sainte-Rosalie, contre Amable Archambault, G. D. Morrison et L.-A. Dessaulles (23 décembre 1837).

N° 1541.—Déposition de Dominique Casavant contre G. D. Morrison (28 novembre 1838).

N° 1542.—Déposition de Noël Demers, de la Présentation, contre Thomas Boutillier, Lucien Archambault et le notaire Têtu (12 décembre 1837).

N° 1543.—Déposition de Joseph Palardie, de Saint-Hyacinthe, contre Thomas Boutillier, Eusèbe Cartier et P.-N. Pacaud (12 décembre 1837).

N° 1544.—Déposition de Joseph Gazaille dit Saint-Germain contre G. D. Morrison (24 décembre 1837).

N° 1545.—Déposition de Augustin Savary contre Amable Archambault, G. D. Morrison et Joseph Bistodeau (24 décembre 1837).

N° 1546.—Déposition de Sophie Carignan, épouse de Jean Fontaine, de Saint-Hyacinthe, contre Jean-Baptiste Martel (5 janvier 1838).

N° 1547.—Déposition de la même contre Lucien Archambault (5 janvier 1838).

N° 1548.—Déposition de Marguerite Dion, épouse de Pierre Blanchard, contre le même (5 janvier 1838).

N° 1549.—Déposition de Joseph Caouette contre Amable Archambault (9 janvier 1838).

N° 1550.—Déposition de Louis Tétreau dit Ducharme contre Lucien Archambault (26 décembre 1838).

N° 1551.—Déposition de François Langelier contre Jacques Laparre, Henri Laparre, George Daniel Morrison, Jean-François Têtu, P.-N. Pacaud, Jean-Baptiste Casault (29 novembre 1838). Assemblée chez Henry Laparre où se trouvait Malhiot, le soir du 2 de novembre 1838.

N° 1552.—Déposition de François Robichaud, de Saint-Simon, contre le notaire F.-X. Têtu (20 décembre 1838).

N° 1553.—Déposition de Peter Spink, de Saint-Charles, en faveur de Jacques Laparre (3 décembre 1838).

N° 1554.—Déposition de Gédéon Mélisippe Desforges, en faveur du même (3 décembre 1838).

N° 1555.—Déposition de Charles Chalifour, de Saint-Hyacinthe, contre le docteur de Labruère et P.-N. Pacaud (28 novembre 1838).

N° 1556.—Déposition de Joseph Palardie contre les mêmes (30 novembre 1838).

N° 1557.—Déposition de Onésime Messier, de Saint-Hyacinthe, contre Thomas Boutillier et plusieurs autres (26 novembre 1838). Noms des personnes qui ont prêté le serment secret à Saint-Hyacinthe.

N° 1558.—Le colonel Cathcart au secrétaire civil de la province, Saint-Hyacinthe (30 novembre 1838). Éclaircissements sur certaines personnes qui ont pris part à la rébellion à Saint-Hyacinthe.

N° 1559.—Dépositions relatives à l'assemblée qui s'est tenue à Saint-Hyacinthe dans la nuit du 2 janvier (?) (novembre 1838), à l'arrivée de Malhiot.

N° 1560.—Examen de Hyacinthe Robitaille, de Saint-Hyacinthe (29 novembre 1838).

N° 1561.—Examen de Claude Boucher de Labrière, de Saint-Hyacinthe (29 novembre 1838).

N° 1562.—Déposition de Joseph Jahan, de Saint-Hyacinthe, en faveur de P.-N. Pacaud (1er décembre 1838).

N° 1563.—Examen de Philippe-Napoléon Pacaud, notaire, de Saint-Hyacinthe (17 décembre 1838).

N° 1564.—..... Starnes à Charles R. Ogden, Saint-Hyacinthe (4 mars 1838). Il lui recommande Louis-Renaud Blanchard, membre du Parlement, accusé de haute trahison.

N° 1565.—Dépositions contre Patrice Renaud dit Blanchard (24 décembre 1838). Propos séditieux.

N° 1566.—Déposition de Christophe Allard, de Saint-Damase, contre le même (28 décembre 1838).

N° 1567.—Dépositions en faveur de Louis Renaud dit Blanchard. Déposition de Jean-Baptiste Clapin, de Saint-Hyacinthe (23 décembre 1837).

N° 1568.—Déposition de Jean-Baptiste Chagnon, de Saint-Hyacinthe (23 décembre 1837).

N° 1569.—Déposition de Joseph Tanguay (23 décembre 1837).

N° 1570.—Déposition de Joseph Trudeau (23 décembre 1837).

N° 1571.—Déposition de Michel Tanguay (23 décembre 1837).

N° 1572.—Pétition à sir John Colborne, en faveur de Louis Renault dit Blanchard (sans indication de date). Inclus certificats de Benoît, juge de paix, et de S.-T. L'Espérance, en faveur du même (3 mars 1838).

N° 1573.—Déposition de Antoine Charron dit Cabana contre Louis Dessaulles (3 décembre 1838).

N° 1574.—Déposition de Jean-Marie Germain contre Louis Dessaulles et Louis-Joseph Papineau (25 janvier 1838).

N° 1575.—Déposition de Jean-Baptiste Dufresne contre Archambault et autres (21 janvier 1838). Inclus une lettre signée Eusèbe Blanchette, et adressée à Jean-Baptiste Dufresne où il lui est commandé de faire une levée des gens du district de Saint-Hyacinthe.

N° 1576.—Certificat de messire Crevier, prêtre, curé de Saint-Hyacinthe, en faveur de François-Xavier Langelier (5 décembre 1838).

N° 1577.—Certificat de Emmanuel Couillard-Després, en faveur du même (5 décembre 1838).

N° 1578.—Dépositions en faveur de F.-X. Langelier. Déposition de Etienne Ledoux (5 décembre 1838).

N° 1579.—Déposition de Bonaventure Cloutier (5 décembre 1838).

N° 1580.—Déposition de Louis Dion (5 décembre 1838).

N° 1581.—Déposition de Jean-Baptiste Saint-Denis (5 décembre 1838).

N° 1582.—Déposition de Ambroise Gendreau (5 décembre 1838).

N° 1583.—Déposition de Jean Maillet (5 décembre 1838).

N° 1584.—Déposition de Lucien Archambault (5 décembre 1838).

N° 1585.—Examen de Jean-François Têtu, notaire, de Saint-Hyacinthe (18 décembre 1838).

N° 1586.—Examen de André-Augustin Papineau (7 février 1838).

N° 1587.—Examen du même (18 décembre 1838).



N° 1588.—Déposition de Joseph Paquet, de Saint-Hyacinthe, contre Hyacinthe Robitaille (27 novembre 1838).

N° 1589.—Déposition de Nathaniel Robert Stride, de Saint-Simon, contre le même (27 novembre 1838).

N° 1590.—Examen de Hyacinthe Robitaille, huissier, de Saint-Hyacinthe (18 décembre 1838).

N° 1591.—Déposition de Alexis Bachand, de Saint-Hyacinthe, contre Antoine Gintesse (30 novembre 1838).

N° 1592.—Déposition de Joseph Benoît, de Saint-Hyacinthe, contre le même (30 novembre 1838).

N° 1593.—Cautionnement de Antoine Gintesse (8 novembre 1838).

N° 1594.—D. G. Morrison à Alex. Buchanan, Saint-Hyacinthe (23 février 1839). Il lui recommande André Lamontagne.

N° 1595.—Certificat de loyauté, en faveur du même, signé de plusieurs citoyens de Saint-Hyacinthe (23 février 1839).

N° 1596.—S.-T. L'Espérance à P.-E. Leclerc (6 janvier 1839). A propos d'un nommé Baptiste Guillaume.

N° 1597.—Déposition de . . . . . Coursol, de Saint-Aimé (sans indication de date). A propos d'une lettre adressée au docteur Rousseau d'Yamaska.

N° 1598.—Déposition de Benjamin Fagnant, de Saint-Aimé (19 janvier 1839). Même sujet.

N° 1599.—Dépositions en faveur de François Messier, de Saint-Damase. De Jean-Baptiste Larrivée, Joseph Brunelle, Rémi Tétreau et Jean-Baptiste Rogué (26 décembre 1838).

N° 1600.—De Christophe Lussier (19 décembre 1838).

N° 1601.—De Alexandre Bosque.

N° 1602.—De Lambert Lescot.

N° 1603.—De François Dupont.

N° 1604.—De Jean-Baptiste Durocher.

N° 1605.—De Jean Germain.

N° 1606.—De Pierre Messier.

N° 1607.—De François Guyon.

N° 1608.—De François Chabotte.

Toutes ces dépositions sont du 10 décembre 1838.

N° 1609.—Certificat de messire F.-X. Brunet, curé de Saint-Damase, en faveur de François Messier (6 septembre 1838.)

N° 1610.—F.-X. Brunet, prêtre, curé, à C. R. Ogden, Saint-Damase, 7 janvier 1838. Il lui demande de remettre en liberté François Messier et P.-C. Phaneuf.

N° 1611.—William F. Coffin, assistant-secrétaire civil aux commissaires d'enquête, Montréal, 5 janvier 1839. Il lui envoie certaines dépositions en faveur de Pierre-Claude Phaneuf.

N° 1611a.—Lettre du même au même. Montréal, 24 décembre 1838. Même sujet.

N° 1612.—Dépositions en faveur de Pierre-Claude Phaneuf. Déposition de Toussaint Godin, Antoine Tétreau, Amable Delandre et de plusieurs autres (3 janvier 1839).

N° 1613.—Déposition de Martin Descelles, de Saint-Damase (1er décembre 1838.)

N° 1614.—De Antoine Larrivée (1er décembre 1838).

N° 1615.—De Antoine Benoit (30 novembre 1838).

N° 1616.—De Michel Dagneau.

N° 1617.—De Jacques Leclaire.

N° 1618.—De François Dupont.

N° 1619.—De Antoine Charron.

N° 1620.—De Amable Delandre.

N° 1621.—De Henri Tétreau.

N° 1622.—De Jean-Baptiste Jodoin.

N° 1623.—De Narcisse Boyer.

N° 1624.—De Augustin Godin.

N° 1625.—De Rémi Tétreau.

Toutes ces dépositions sont du 27 décembre 1838.

N° 1626.—De Charles Duchesneau.

N° 1627.—De Pierre Brunette.

N° 1628.—De Joseph Descelles.

N° 1629.—De François Descelles.

N° 1630.—De François Pion.

N° 1631.—De Antoine Phaneuf.

N° 1632.—De Jean-Baptiste Jodoin.

N° 1633.—De Jean-Baptiste Durocher.

N° 1634.—De Antoine Tétreau.

N° 1635.—De Nicolas Fradette.

N° 1636.—De Michel Racine.

N° 1637.—De Pierre Deslandres.

N° 1638.—De Augustin Brunelle.

N° 1639.—De Joseph Brunelle.

N° 1740.—De Joseph Casavant.

Toutes ces dépositions sont des 7 et 8 décembre 1838.

N° 1641.—Examen de Pierre-Claude Phaneuf (13 décembre 1838).

N° 1642.—Pierre-Claude Phaneuf à Charles R. Ogden (sans indication de lieu ni de date). Il demande d'être remis en liberté.

N° 1643.—Dépositions en faveur de Joseph Séné, de Saint-Damase. Déposition de Isidore Brunelle, François Monnet, Michel Parisot, Antoine Chabot, Antoine Morin, Jean-Baptiste Tétreau, Jean-Baptiste Bordaoua, Cyriac Perron.

N° 1644.—De Augustin Blanchet.

N° 1645.—De Jean-Baptiste Bordaoua, Jean-Baptiste Tétreau et Cyriac Perron.

N° 1646.—De Louis Brunelle.

Toutes ces dépositions sont du 10 décembre 1838.

N° 1647.—Déclaration de Joseph Séné (1er décembre 1838).

N° 1648.—Examen de Joseph Séné (4 décembre 1838.) Détails intéressants relatifs au docteur Consigny et au serment secret.

N° 1649.—Déposition de Joseph Séné contre le docteur Consigny (22 décembre 1838).

N° 1650.—Déposition de Amable Lupien, de Saint-Damase, contre A. Consigny, étudiant en médecine (11 décembre 1837).

N° 1651.—Examen de Antoine Consigny, médecin, de Saint-Damase (12 mai 1838).



N° 1652.—Déposition de Baptiste Charbonneau, de Saint-Damase, contre le docteur Consigny, Mathias Meunier, Pierre-Claude Phaneuf, Jean-Baptiste Bourque, François Messier, Edouard Dupont, Olivier Goddu, Joseph Séné et Joseph Thuot (23 novembre 1838).

N° 1653.—Déposition de André Girouard, de Saint-Damase, contre les mêmes (16 janvier 1838).

N° 1654.—Déposition de Isidore Carpentier dit Sansfaçon contre le docteur Consigny (27 novembre 1838.)

N° 1655.—Déposition de Toussaint Gagnon, de la Présentation, contre Antoine Duclos, Baptiste Desmarais, Jean-Baptiste Tétreau, Jean-Baptiste Bourque, le notaire Meunier dit Lapierre, Joachim Jacques, Pierre Beauregard, Antoine Palardie, Edouard-Elisée Malhiot (21 novembre 1838). Long récit de tous les plans des rebelles avec des détails sur chacun d'eux.

N° 1656.—Déposition du même (18 novembre 1838). Noms de ceux qui avaient prêté le serment secret à Saint-Damase.

N° 1657.—Déposition de Charles Vidal contre Georges Auger et Jean-Baptiste Bourque (3 novembre 1838).

N° 1658.—Examen de Georges Auger (4 décembre 1838).

N° 1659.—Déposition de Jean-Baptiste Bourque contre le notaire Meunier et plusieurs autres (4 février 1839).

N° 1660.—Cautionnement de Jean-Baptiste Bourque, de Saint-Damase (4 février 1839).

N° 1661.—Dépositions contre Jean-Baptiste Lagüe, de Saint-Mathias. Déposition de Toussaint Stebon de Saint-Mathias (31 décembre 1838).

N° 1662.—De Louis Stebon (31 décembre 1838).

N° 1663.—De Louis Desgranges (4 décembre 1838).

N° 1664.—De Louis Favreau (27 novembre 1838).

N° 1665.—De Agathe Vien, épouse de Louis Favreau (30 décembre 1838).

N° 1666.—De Marie Desanges Brunette, épouse de Jean-Baptiste Lagüe (2 décembre 1838).

N° 1667.—Déclaration volontaire de Jean-Baptiste Lagüe, de Saint-Mathias (31 décembre 1838).

N° 1668.—Examen de Joseph Cadieux, de Pittsfield, Massachusetts (22 décembre 1838). En anglais.

N° 1669.—Examen de Joseph Roberge, de Saint-Charles (2 décembre 1838).

N° 1670.—Examen de Jacques Robitaille, de Saint-Charles (22 décembre 1838).

N° 1671.—Examen de Michel Tétreau dit Ducharme, de Saint-Charles (22 décembre 1838). Détails intéressants sur un nommé Malhiot.

N° 1672.—Examen de Pierre Jarret dit Beauregard, de Saint-Charles (4 décembre 1838).

N° 1673.—S.-T. L'Espérance à messieurs les commissaires pour l'examen des prisonniers d'état, la Présentation (1er février 1839). Il recommande à leur clémence Pierre Jarret dit Beauregard.

N° 1674.—Certificat de loyauté, en faveur de Pierre Jarret dit Beauregard, signé par Pinguet, curé de Saint-Charles, et plusieurs autres (15 janvier 1839).

N° 1675.—Pétition de Marie-Paule Chenette, épouse de Michel Lévesque, de Saint-Charles (29 janvier 1839).



N° 1676.—Déposition du révérend messire Louis Nau, curé de Saint-Jean-Baptiste-de-Rouville, en faveur de Michel Lévesque (14 janvier 1839).

N° 1677.—Déposition de Michel Gendron, en faveur du même (14 janvier 1839).

N° 1678.—Déposition de Antoine Létourneau et de Toussaint Auclair, en faveur du même (14 janvier 1839).

N° 1679.—Requête de Joseph Bougrette et de Dominique Lavallée à C. R. Ogden, procureur général (sans indication de lieu ni de date).

N° 1680.—Déposition de Toussaint Archambault, de Saint-Denis, contre Louis Brodeur, Joseph Fontaine, Joseph Brodeur et Michel Tétreau (9 novembre 1838).

N° 1681.—Examen de Joseph Fontaine, de Saint-Denis (22 décembre 1838).

N° 1682.—Certificat de messire F. Demers, curé, de Saint-Denis, en faveur de Joseph Fontaine (27 janvier 1839).

N° 1683.—Certificat en faveur de Joseph Fontaine, signé par plusieurs personnes de Saint-Denis (2 février 1839).

N° 1684.—Examen de Louis Brodeur dit Lavigne (22 décembre 1838).

N° 1685.—Certificat en faveur de Louis Brodeur dit Lavigne, signé par F. Demers, curé de Saint-Denis.

N° 1686.—Déposition de Adolphe Malhiot, médecin de Saint-Denis, contre Joachim Jacques (9 novembre 1838). Soulèvement à Saint-Denis, le 4 novembre 1838.

N° 1687.—Examen de Antoine Prévost, de Sainte-Catherine (8 décembre 1838).

N° 1688.—Déposition de Joseph Pichette dit Després contre Louis Lamoureux, de William-Henry (30 mars 1838).

N° 1689.—Déposition de François Chaput, de Saint-Ours, contre plusieurs personnes constituant une garde dans la paroisse (11 décembre 1838).

N° 1690.—Déposition de Hippolyte Dumas contre plusieurs personnes de Saint-Ours (20 novembre 1838). Même sujet que le précédent.

N° 1691.—Déposition de Gonzague Champagne dit Beaugrand contre plusieurs personnes de Saint-Ours (8 novembre 1838).

N° 1692.—Déposition de Joseph Vandal, de Sorel, contre les mêmes (4 novembre 1838).

N° 1693.—Déposition de Jean-Baptiste Forcier, de Sorel, contre les mêmes (4 novembre 1838).

N° 1694.—Déposition de Baptiste Saint-Michel, de Sorel, contre les mêmes (9 novembre 1838).

N° 1695.—Déposition de Pierre Julien, de Sorel, contre les mêmes (10 novembre 1838).

N° 1696.—Déposition de James Byrnes, de William-Henry, contre Louis Lamoureux (30 mars 1838). En anglais.

N° 1697.—Déposition de Samuel Bennett, de Sorel, contre le même (30 mars 1838).

N° 1698.—J. K. Wells au capitaine Goldie, de Sorel (19 novembre 1838). Il demande qu'on retienne en prison Félix Peloquin.

N° 1699.—Examen de Alexis Peloquin, de Sorel (12 décembre 1838).

N° 1700.—Examen de Charles Gouin, de Sorel (29 mars 1838).

N° 1701.—Examen du même (12 décembre 1838).

N° 1702.—Examen de Louis Chapdelaine, de Sorel (29 mars 1838).

N° 1703.—Examen du même (12 décembre 1838).

N° 1704.—Examen de Jean Belleau, de Gaspé (12 décembre 1838). Il a été fait prisonnier à bord du *John Bull*, en face de Sorel, le 14 novembre 1838.

N° 1705.—Déposition de Robert Harrower, agent de la compagnie des bateaux du Saint-Laurent, de Sorel, contre Wm. Mitchell et Louis Dudoine (1<sup>er</sup> janvier 1838). A propos de billets de banque forgés.

N° 1706.—F. Cottrell à Charles Buller, secrétaire civil, Baie-Saint-Antoine (12 juin 1838). Il lui donne les noms des personnes de la Baie-Saint-Antoine, accusées du crime de haute trahison et contre lesquelles il a émis des mandats d'arrestation.

N° 1707.—Joachim Charpentier au colonel Hanson, la Baie-Saint-Antoine (15 octobre 1839). Il lui demande d'implorer en sa faveur afin qu'il ne soit pas renvoyé en prison.

N° 1708.—Révérend messire Carrier, curé de la Baie-Saint-Antoine, au lieutenant-colonel Hanson (16 octobre 1839). En faveur de Joachim Charpentier.

N° 1709.—Signatures des habitants et francs-tenanciers de la paroisse de Contrecœur.

N° 1710.—Dépositions en faveur de Thomas Valiquet, de Contrecœur. Déposition de Jean-Baptiste Leclerc.

N° 1711.—De Charles Bouthillier.

N° 1712.—De Joseph Saint-Mars.

N° 1713.—De Michel Hubert.

N° 1714.—De Joseph Donay.

N° 1715.—De François Duhamel.

N° 1716.—De Gabriel Hubert.

Toutes ces dépositions sont du 2 janvier 1839.

N° 1717.—Alexis-Carme le Noblet Duplessis à C. R. Ogden, Contrecœur (2 janvier 1839). Il témoigne de la loyauté de François Valiquet.

N° 1718.—Pétition de Thomas Valiquet à sir John Colborne. Prison de Montréal, 8 février 1839.

N° 1719.—Déposition de Joseph Gervais, de Contrecœur, contre Amable Marion et Peliche Gervais (14 novembre 1838). Soulèvement général dans tout le sud.

N° 1720.—Illisible.

N° 1721.—Déposition de Peltier, de Contrecœur, contre Pierre Gervais (25 novembre 1838).

N° 1722.—Déposition de François Larivière, de Contrecœur, contre Amable Marion et plusieurs autres (28 novembre 1838). Chefs de la loge.

N° 1723.—Déposition de François-Ignace Malhiot, de Contrecœur, contre Clément Dansereau (10 novembre 1838).

N° 1724.—Reconnaissance de Louis Martin, de Contrecœur, pour rendre témoignage à la prochaine cour criminelle.

N° 1725.—Cautionnement de Amable Marion (6 février 1838).

N° 1726.—Signatures des francs-tenanciers de la paroisse de Verchères.

N° 1727.—Signatures des francs-tenanciers de la paroisse de Saint-Antoine.

N° 1728.—Déposition de Pascal Chagnon, de Verchères, contre François-Xavier Collette (17 novembre 1838). Attaque sur Sorel.



N° 1729.—Déposition de François Pineault contre François Maheux (10 novembre 1838). Attaque sur Sorel.

N° 1730.—Certificat de loyauté, en faveur de François-Xavier Collette, signé Xavier Malhiot (15 décembre 1838).

N° 1731.—Examen de François Maheux, de Saint-Antoine (10 novembre 1838)

N° 1732.—Déposition de Robert Lamoureux, de Contrecoeur, contre Amable Marion et Théophile Decoigne (25 novembre 1838).

N° 1732*a*.—Déposition d'Isidore Hurteau, étudiant en droit, de Contrecoeur, contre les mêmes (24 novembre 1838).

N° 1732*b*.—Déposition de François Charron, de Verchères, contre les mêmes (24 décembre 1838).

N° 1733.—Signatures des habitants et francs-tenanciers de la paroisse de Varennes.

N° 1734.—Déposition de Charles Isler, de Varennes, contre Louis-Adolphe Robitaille et le docteur Duchesnois (12 novembre 1838).

N° 1735.—Déposition de Joseph Cardin, de Varennes, contre Louis-Adolphe Robitaille (16 décembre 1837).

N° 1736.—Examen de Louis-Adolphe Robitaille (7 novembre 1838). Inclus une lettre signée E.-E. Malhiot, du 4 novembre 1838, et trouvée en la possession de Louis-Adolphe Robitaille, le 6 novembre 1838. La lettre contient des détails importants.

N° 1737.—Examen de Azarie Archambault, notaire de Varennes (7 novembre 1838).

N° 1738.—Déposition de Isidore Savaria contre L.-A. Robitaille, Azarie Archambault et le docteur Eugène-Napoléon Duchesnois, de Varennes (5 décembre 1838).

N° 1739.—Déposition de Jean-Baptiste Blain contre Félix Lussier et Azarie Archambault (10 décembre 1838).

N° 1740.—C.-J. Primeaux, prêtre, curé, de Varennes à C. R. Ogden, procureur général, Varennes (2 janvier 1839). Il demande que Louis Monjeau, Azarie Archambault, Louis-Adolphe Robitaille et le docteur Duchesnois soient admis à caution.

N° 1741.—Déposition de Perkins Nichols, médecin de Varennes, contre Azarie Archambault (15 janvier 1838).

N° 1742.—Déposition de Michel McDuff, de Varennes, contre Louis Monjeau (13 novembre 1838).

N° 1743.—Dépositions en faveur de Toussaint Fournier dit Préfontaine fils, de Longueuil. Déposition de Louise Benoît, sa mère.

N° 1744.—De Jean-Baptiste Racicot.

N° 1745.—De Honoré Steben.

N° 1746.—De Antoine Manseau, prêtre, vicaire. En anglais.

N° 1747.—De R. Beauzet.

N° 1748.—De Alexis Fournier dit Préfontaine.

N° 1749.—De Henriette Lefebvre.

N° 1750.—De François Lapotrie et de Rosalie Morin, son épouse.

Toutes ces dépositions sont du 20 novembre 1838, excepté la dernière qui est du 26.

N° 1751.—Certificat de L. Guy, en faveur de Toussaint Préfontaine, Richard Dubuc et Antoine Bouthillier (27 décembre 1838).



Province of  
Lower Canada



Essex

By His Excellency the Right  
Honorable Archibald Earl of  
Essex, Baron Worsley, Knight  
of the Bath, in His Majesty's High  
Court of Chancery, in and over the Province  
of Upper Canada, Vice  
Chancellor of the same &c.  
His Majesty's Most Honorable  
Private Council &c.

### & Proclamation

Whereas by information upon oath  
it appears that Louis Joseph Papineau of  
the City of Montreal is charged  
with the Crime of High Treason; and  
whereas the said Louis Joseph Papineau  
has withdrawn himself from his usual  
place of resort, and there is reason to  
believe has fled from Justice, and whereas  
it is expedient & necessary for the due  
administration of Justice, & for the  
Security of Her Majesty's Government in  
this Province that so great an offence  
should not escape unpunished - Now,  
therefore know ye that the said Archibald  
Earl of Essex, by the Advice of Her  
Majesty's Executive Council of this Province  
have thought fit to issue this Proclamation  
and do hereby declare and command  
all Her Majesty's loving Subjects in this  
Province to discover to the said Archibald  
the

The said Louis Joseph Papineau where-  
ever he may be found therein, & carry  
him before a justice assigned to keep  
the Peace or Chief Magistrate in either  
of the Cities of Quebec or Montreal aforesaid;  
and for the encouragement of all  
persons to be diligent in endeavouring  
to discover and apprehend the said  
Louis Joseph Papineau, & who shall  
bring him before said justice assigned  
to keep the Peace or Magistrate as  
aforesaid, I do hereby offer a Reward  
of One thousand pounds Current  
Money of this Province to whomsoever  
shall apprehend the said Louis Joseph  
Papineau and bring him up to Justice

Given under my Hand  
and Seal at Arms at the  
Castle of Quebec, in the City of  
Quebec, the first day of December  
in the Year of our Lord One  
thousand Eight hundred and  
thirty Seven and in the first  
Year of Her Majesty's Reign

By His Excellency's Command

D. Daly  
Secy of the Province



PROCLAMATION DE LORD GOSFORD CONTRE PAPI-  
NEAU (1er DÉCEMBRE 1837)

---

Province of  
Lower Canada

GOSFORD

*By His Excellency The Right Honorable  
Archibald Earl of Gosford, Baron Worl-  
ingham of Beccles, in the County of Suffolk  
Captain General & Governor in Chief, in  
and Over the Provinces of Upper & Lower  
Canada, Vice Admiral of the same & One of  
Her Majesty's Most Honorable Privy Coun-  
cil &ca &ca &ca.*

*A Proclamation*

*Whereas, by information upon Oath it appears that Louis Joseph Papineau of the city of Montreal Esquire is charged with the crime of High Treason; And whereas the Said Louis Joseph Papineau has withdrawn himself from his usual place of resort, and there is reason to believe has fled from Justice, and whereas it is expedient & necessary for the due administration of Justice, & for the security of Her Majesty's Government in this Province that so great an offence should not escape unpunished. Now, therefore know ye that I, the said Archibald Earl of Gosford, by the advice of Her Majesty's Executive Council of this Province have thought fit to issue this Proclamation and I do hereby require and Command all Her Majesty's loving subjects in this Province to discover take and apprehend the said Louis Joseph Papineau wherever he may be found therein, & carry him before a Justice assigned to keep the Peace or Chief Magistrate in either of the Cities of Quebec or Montreal aforesaid; And for the encouragement of all persons to be diligent in endeavouring to discover and apprehend the said Louis Joseph Papineau, & who shall bring him before such Justice assigned to keep the Peace or Magistrate as aforesaid, I do hereby offer a reward of One thousand pounds current money of this Province to whomsoever shall apprehend the said Louis Joseph Papineau and bring him up to Justice.*

*Given under my Hand and seal at arms at  
the Castle of St Lewis, in the city of Quebec,  
the first day of December in the year of Our  
Lord One thousand eight hundred and thirty  
seven and in the first year of Her Majesty's  
Reign.*

*By His Excellency's Command*

D. DALY,  
*Secy of the Province.* (1)

---

---

(1) Archives de la province de Québec. No 852 (a) du présent inventaire.





N° 1752.—Déposition de Louis Bissonnet contre Toussaint Préfontaine, Christophe Préfontaine et Michel Quenochet dit Favreau (5 novembre 1838).

N° 1753.—Examen de Pierre Bouthillier (11 décembre 1838).

N° 1754.—Examen de Antoine Bouthillier (18 décembre 1838).

N° 1755.—Déposition de Alexis Bouthillier contre Toussaint Alexis dit Préfontaine et plusieurs autres (15 novembre 1838).

N° 1756.—Examen de Alexis Bouthillier, de Longueuil (23 novembre 1838).

N° 1757.—Examen de Alexis Préfontaine, de Longueuil (23 novembre 1838).

N° 1758.—Certificat de Antoine Manseau, prêtre, curé, en faveur de Louis Trudeau (6 novembre 1838).

N° 1759.—Examen de Louis Trudeau (18 décembre 1838).

N° 1760.—Requête de plusieurs citoyens de Longueuil à sir John Colborne, en faveur d'Augustin Dubuc, Pierre Casimir Bouthillier, Alexis Bouthillier, Antoine Bouthillier, Toussaint Fournier dit Préfontaine, Geoffroy Lagüe, Hubert Pagé dit Saint-Antoine, Alexis Guertin, Michel Paré et Charles Deniger (14 février 1839).

N° 1761.—Déposition de Alexis Bouthillier contre un nommé Reeves (29 mars 1839). En anglais.

N° 1762.—Pétition de Stephen Reeves à sir John Colborne (30 avril 1839). En anglais.

#### PAROISSES DU COMTÉ DE LAPRAIRIE

N° 1763.—Déposition de Louis Roi, de Saint-Constant, contre le notaire Lebrun, de la même paroisse, Julien Gagnon, le docteur Côté (15 novembre 1838). En anglais.

N° 1764.—Dépositions en faveur de Pierre Hérroux, de Saint-Isidore. Déposition de Jacques Papin dit Lafrance et Joseph Lemieux.

N° 1765.—De Alexis et Julien Racine.

N° 1766.—De Isaac Bessette.

N° 1767.—De Julien Rousseau.

N° 1768.—De François Payllant.

N° 1769.—De Louis Barret.

N° 1770.—De Pierre Mallet.

N° 1771.—De Pierre Gagné.

N° 1772.—De Jean-Baptiste Payllant.

N° 1773.—De Gabriel Larichelière.

N° 1774.—De Joseph Potvin.

N° 1775.—De Moïse Ménard.

N° 1776.—De François Ménard.

N° 1777.—De Joseph Cailley dit Biscornet.

N° 1778.—De Pierre Dumas.

Toutes ces dépositions sont du 29 novembre 1838.

N° 1779.—Déposition de L. G. Brown, R.-H. Norval et John Ross, en faveur de Pierre Hérroux (28 novembre 1838). En anglais.

N° 1780.—Examen de Pierre Hérroux, de Saint-Isidore (8 décembre 1838).

N° 1781.—Certificat de loyauté en faveur de Alexis Fauteux, Jean-Baptiste Fauteux, Joseph Barbeau et Régis Robert, de Saint-Philippe, signé G. Chabot, prêtre (26 décembre 1838).

- N° 1782.—Examen de Pierre Bachant, de Saint-Philippe (21 décembre 1838).  
N° 1783.—Certificat de loyauté, en faveur de Léonard Bonneau et Joseph Beaulieu, signé par G. Chabot, prêtre, et plusieurs autres personnes de Saint-Philippe (15 décembre 1838).  
N° 1784.—Examen de Léonard Bonneau (10 décembre 1838).  
N° 1784a.—Déposition de Joseph Laperle et Léonard Bonneau contre plusieurs personnes de Saint-Philippe (13 novembre 1838).  
N° 1785.—Examen de Michel Bouchard (20 novembre 1838).  
N° 1786.—Examen de Joseph Barbeau, de Saint-Philippe (21 décembre 1838).  
N° 1787.—Certificat de loyauté, en faveur de Cyprien Boyer, signé par G. Chabot, curé, et plusieurs autres personnes de Saint-Philippe (15 février 1839).  
N° 1788.—Déposition de Charles Denaud, Cleopé Denaud et Mathilde Denaud, en faveur de Cyprien Boyer (8 mars 1839).  
N° 1789.—Déposition de Frédéric Hart, de Saint-Philippe, contre Zacharie Bourdeau (18 janvier 1838).  
N° 1790.—Examen de Zacharie Bourdeau (11 décembre 1838).  
N° 1791.—Examen de Zacharie Bourdeau (27 mars 1838).  
N° 1792.—Examen de Edouard Boire (19 novembre 1838).  
N° 1793.—Examen de Louis Bissonnet, de Saint-Philippe (8 décembre 1838).  
N° 1794.—Requête de plusieurs citoyens de Saint-Philippe aux autorités du district de Montréal, en faveur de Jean-Baptiste Cedillot (28 décembre 1838). Inclus certificat de G. Chabot, prêtre.  
N° 1795.—Déposition de Basile Hébert contre Joseph Coupal et plusieurs autres (12 décembre 1838). En anglais.  
N° 1796.—Déposition de Loop Odell et de Jean Trudeau contre le même (6 janvier 1839). En anglais.  
N° 1797.—Dépositions en faveur de Joseph Coupal, de Saint-Philippe. Déposition de Joseph Routier.  
N° 1798.—De Louis Smith.  
N° 1799.—De Antoine Daigneau.  
Toutes ces dépositions sont du 29 janvier 1839.  
N° 1800.—De L. Archangeault, juge de paix (25 janvier 1839).  
N° 1801.—Certificat de loyauté, en faveur de Joseph Coupal, signé G. Chabot, prêtre (26 janvier 1839).  
N° 1802.—Examen de Jean-Baptiste Fauteux, de Saint-Philippe (22 décembre 1838).  
N° 1803.—Examen de Alexis Fauteux (22 décembre 1838).  
N° 1804.—Examen de François Demeule (9 février 1838).  
N° 1805.—Dépositions de Fs-Med. Petrimoulx, notaire, Louis Lamard, Louis Provost, Jean-Baptiste Surprenant, Jean-Baptiste Poissant dit Boileau, en faveur de Paul Dupuis, de Saint-Philippe (29 et 31 décembre 1838).  
N° 1806.—Certificat de loyauté, en faveur du même, signé G. Chabot, prêtre (31 décembre 1838).  
N° 1807.—Examen de Paul Dupuis (22 décembre 1838).  
N° 1808.—Certificat en faveur de Pierre Dupuis, signé par plusieurs personnes de Saint-Philippe (15 janvier 1839).  
N° 1809.—Autre certificat en faveur du même (30 décembre 1838).  
N° 1810.—Examen de Pierre Dupuis (22 décembre 1838).



N° 1811.—Déposition de Joseph Dupuis, de Saint-Philippe, contre Hubert Lefebvre et Paul Dupuis (27 novembre 1838).

N° 1812.—Déposition de Barthélemy Dupuis contre Julien Dupuis, Médard Dupuis, Zacharie Bourdeau (27 novembre 1838). En anglais.

N° 1813.—Déposition du même, en faveur de Joseph Dupuis, Médard Dupuis, André Varin et Pierre Denaut (27 novembre 1838). En anglais.

N° 1814.—Déposition de Pierre Gagnier dit Pelo Saint-Combe contre Hubert Lefebvre, André Roberge et plusieurs autres (27 novembre 1838). En anglais.

N° 1815.—Déposition de Jean-Baptiste Lavoie, contre Hubert Lefebvre, Jean-Baptiste Lamirande et plusieurs autres (27 novembre 1838). En anglais.

N° 1816.—Déposition de Toussaint Legrand dit Dufresne contre Hubert Lefebvre dit Rigoche, Jean-Baptiste Lamirande et plusieurs autres (27 novembre 1838).

N° 1817.—Déposition de Amable Babeu contre les mêmes (26 novembre 1838). Assemblées séditeuses, à Saint-Philippe.

N° 1818.—Examen de Pierre Giroux, de Saint Philippe (31 décembre 1838).

N° 1819.—Examen de Hilaire Guichon, de Saint-Philippe (22 décembre 1838).

N° 1820.—Certificat de loyauté, en faveur de Hilaire Guichon, signé Frédérick Singer (17 décembre 1838).

N° 1821.—Certificat en faveur du même, signé G. Chabot, prêtre.

N° 1822.—Jean-Baptiste Lamoureux au procureur général, 1er février 1839. Il lui recommande Jean-Baptiste Girouard, de Saint-Philippe.

N° 1823.—Examen de Jean-Baptiste Girouard (22 décembre 1838).

N° 1824.—Déposition de James Cairns et de Richard Cairns, de Saint-Philippe, contre Jean-Baptiste Lamirande (4 novembre 1838).

N° 1825.—Déposition de Patrick Hinchley, de Saint-Philippe, contre Jean-Baptiste Lamirande (8 décembre 1838).

N° 1826.—Déposition de John Clarke et de Patrick Hinchley (10 novembre 1838). Soulèvement à Saint-Philippe.

N° 1827.—Déposition de John Clarke contre Jean-Baptiste Lamirande (8 novembre 1838).

N° 1828.—Déposition de John Clarke contre Jean-Baptiste Lamirande et Paul Dupuy (13 novembre 1838).

N° 1829.—Déposition de Louis Daunais, de Saint-Philippe, contre Jean-Baptiste Lamirande (8 novembre 1838).

N° 1830.—Déposition de John Clarke contre Jean-Baptiste Lamirande et plusieurs autres (20 novembre 1838).

N° 1831.—Requête de plusieurs citoyens de Saint-Philippe, en faveur d'Etienne Languedoc (31 janvier 1839).

N° 1832.—Requête de Josephte Tremblay, épouse de Pierre Prévost, au procureur général, Montréal (1er février 1839). Elle recommande à sa clémence, son neveu, Etienne Languedoc.

N° 1833.—Déposition de Pierre Schnaille, de Saint-Philippe, contre Luc Lefebvre (26 novembre 1838).

N° 1834.—Déposition de Isidore Lavoie contre Hubert Lefebvre dit Rigoche et Jean-Baptiste Lamirande (27 novembre 1838).

N° 1835.—Certificat de loyauté, en faveur de Jean-Baptiste Normandin, signé Frédérick Singer et Med. Pétrimoult (12 novembre 1838).

- N° 1836.—Certificat en faveur du même, signé Frédérick Singer (18 décembre 1838).
- N° 1837.—Examen de Jean-Baptiste Normandin dit Drizzi (22 décembre 1838).
- N° 1838.—Certificat de loyauté, en faveur de Louis Poissant, Eustache Lefebvre et Pierre Giroux, signé par plusieurs citoyens de Saint-Philippe (17 décembre 1838).
- N° 1839.—Examen de Louis Poissant dit Boileau, de Saint-Philippe (22 décembre 1838).
- N° 1840.—Requête de plusieurs citoyens de Saint-Philippe, en faveur d'Antoine Quintal (14 janvier 1839).
- N° 1841.—Examen de Antoine Quintal, de Saint-Philippe (11 décembre 1838).
- N° 1842.—Examen de Théodore Prévost, de Saint-Philippe (24 décembre 1838).
- N° 1843.—Certificats, en faveur de Paul Robert, de plusieurs citoyens de Saint-Philippe (3 décembre 1839).
- N° 1844.—De Frédérick Singer (10 décembre 1838).
- N° 1845.—Du même (31 décembre 1838).
- N° 1846.—De G. Chabot, prêtre (30 décembre 1838).
- N° 1847.—De Barthélemy Tremblay et d'Etienne Bouchard (26 décembre 1838).
- N° 1848.—De . . . . . Lanctôt, juge de paix (30 décembre 1838).
- N° 1849.—Examen de Paul Robert (22 décembre 1838).
- N° 1850.—Examen de Thomas Robert, de Saint-Philippe (9 février 1838).
- N° 1851.—Examen de Régis Robert (22 décembre 1838).
- N° 1852.—Examen de Olivier Robert (11 décembre 1838).
- N° 1853.—Déposition de Paul Dupuis, en faveur de Vital Robert (22 février 1839). En anglais.
- N° 1854.—Examen de Antoine Roy, de Saint-Philippe (11 décembre 1838).
- N° 1855.—Examen de Pierre Pagé, de Saint-Philippe (11 décembre 1838).
- N° 1856.—Déposition de George Jackson, de Saint-Philippe, contre Frédérick Singer (13 novembre 1838). En anglais.
- N° 1857.—Déposition de Michel Saint-Denis contre Michel Langevin, Zacharie Bourdeau et Thomas Surprenant dit Lafontaine (12 décembre 1838). En anglais.
- N° 1858.—Déposition de Eusèbe Hébert contre les mêmes (12 décembre 1838).
- N° 1859.—Examen de Thomas Surprenant dit Lafontaine (19 décembre 1838).
- N° 1860.—Déposition de James Fenton, de Saint-Philippe, contre François Surprenant (12 novembre 1838). En anglais.
- N° 1861.—Déposition de John Clarke contre le même (8 janvier 1839).
- N° 1862.—Déposition de Loop Odell contre le même (6 janvier 1839).
- N° 1863.—Déposition de Orange Tyler et Edouard Pilotte contre le même (6 janvier 1839).
- N° 1864.—Dépositions en faveur de François Surprenant dit Lafontaine. Déposition de Louis Provost.
- N° 1865.—De Toussaint Boudin, fils.
- N° 1866.—De Constant Robert.
- N° 1867.—De Hilaire Guinchon.



N° 1868.—De François Lefebvre.

N° 1869.—De Joseph Tremblay.

Toutes ces dépositions sont du 23 janvier 1839.

N° 1870.—De Joseph Tremblay.

N° 1871.—De Jacques Poupard.

N° 1872.—De Vital Dupuy.

N° 1873.—De Louis Provost.

N° 1874.—De Jean-Baptiste et François Babeu.

N° 1875.—De François Dupuy.

Toutes ces dépositions sont du 18 décembre 1838.

N° 1876.—De Joseph Lériger dit Laplante (11 décembre 1838).

N° 1877.—De Joseph Tremblay (13 février 1839).

N° 1878.—De Michel Lussier et Xavier Boire (sans indication de date).

N° 1879.—Certificats en faveur de François Surprenant. De.....Henry, lieutenant-colonel (4 février 1839).

N° 1880.—De.....Barbeau, juge de paix (7 février 1839).

N° 1881.—De G. Chabot, prêtre (12 février 1839).

N° 1882.—De plusieurs citoyens de Saint-Philippe (6 février 1839).

N° 1883.—De Frédérick Singer (19 décembre 1838).

N° 1884.—De G. Chabot, prêtre (19 décembre 1838).

N° 1885.—De Jérémie Gagnon (3 février 1839).

N° 1886.—François Surprenant à C. R. Odgen, Montréal (25 janvier 1838).

Il lui envoie les dépositions et les certificats ci-dessus mentionnés.

N° 1887.—Pétition de Marie Coupal, épouse de François Surprenant, à sir John Colborne (12 février 1839).

N° 1888.—Certificats de loyauté, en faveur de Julien Tremblay, de Saint-Philippe. De Frédérick Singer (10 décembre 1838).

N° 1889.—De Pierre Gagnier et G. Chabot, prêtre (10 décembre 1838).

N° 1890.—De John W. Vautier (10 décembre 1838).

N° 1891.—Examen de Julien Tremblay (22 décembre 1838).

N° 1892.—Certificat de plusieurs citoyens de Saint-Philippe, en faveur du même (26 décembre 1838).

N° 1893.—Examen de Barthélemy Tremblay, de Saint-Philippe (21 novembre 1838).

N° 1894.—Déposition de Amable Verboncœur contre Paul Dupuis, Calixte Foucault et Hubert Lefebvre dit Rigoche (18 novembre 1838).

N° 1895.—Examen de Amable Verboncœur, de Saint-Philippe (22 décembre 1838).

N° 1896.—Certificat de loyauté, en faveur de Théophile Vachereau, signé G. Chabot, prêtre (26 décembre 1838).

N° 1897.—Requête de plusieurs citoyens de Saint-Philippe, en faveur d'Edouard Boire et de Théophile Vachereau (24 décembre 1838).

N° 1898.—Examen de Théophile Vachereau, de Saint-Philippe (8 décembre 1838).

N° 1899.—Déposition de Antoine Bruneau père contre Augustin Beauvais, de Laprairie (20 novembre 1838).

N° 1900.—Déposition de Thomas Seaner et de Joseph Hutton contre le même (20 novembre 1838). En anglais.



N° 1901.—Déposition de George A. Miller et de Thomas Leith, de Laprairie, contre Vital Bourassa (9 novembre 1838).

N° 1902.—Examen de Vital Bourassa (8 décembre 1838).

N° 1903.—Certificats en faveur de Pierre Bourassa. De A. T. Alexander (21 novembre 1838).

N° 1904.—De A. T. Alexander (22 novembre 1838).

N° 1905.—De J. N. Boston (23 novembre 1838).

N° 1906.—A. Guay à P.-E. Leclerc, Napierville (30 novembre 1838). Lettre en faveur de Pierre Bourassa.

N° 1907.—Déposition de Hubert Bourassa, de Laprairie, en faveur de son fils, Pierre Bourassa (23 novembre 1838).

N° 1908.—Déposition de Edouard Gervais, Hubert Bourassa et Julien Brosseau, en faveur de Pierre Bourassa (23 novembre 1838).

N° 1909.—Examen de Pierre Bourassa, de Laprairie (8 décembre 1838).

N° 1910.—Déposition de Jean-Baptiste Dupré, de Laprairie contre Olivier Gariépy, Pierre-Célestin Sainte-Marie et Antoine Sainte-Marie (7 novembre 1838).

N° 1911.—Déposition de Hippolyte Denaut, de Laprairie, contre Olivier Gariépy (7 novembre 1838).

N° 1912.—Déposition de Joseph Marie-Alexandre Raymond contre Olivier Gariépy (7 novembre 1838).

N° 1913.—Certificat de loyauté, en faveur d'Olivier Gariépy, signé par plusieurs citoyens de Laprairie (8 décembre 1838).

N° 1914.—Examen de Olivier Gariépy, de Laprairie (8 décembre 1838).

N° 1915.—Examen de Hippolyte Jérémie, de Laprairie (11 décembre 1838).

N° 1916.—Déposition de Théophile Desroches, de Laprairie, contre les nommés Laurin et Drizzi (12 novembre 1838).

N° 1917.—Examen de Antoine Goyette, de Laprairie (8 décembre 1838).

N° 1918.—Examen de Pierre Normandin, de Laprairie (8 décembre 1838).

N° 1919.—Déposition de Jean-Baptiste Bertrand et de Jean-Baptiste Duquette, en faveur de Jean Dragon dit Lafrance (11 décembre 1838).

N° 1920.—Déposition de François Gervais et de Joseph Lavoie, en faveur de Jean-Baptiste Olivier (11 décembre 1838).

N° 1921.—Examen de Jean-Baptiste Olivier, de Laprairie (20 décembre 1838).

N° 1922.—Examen de Jean Dragon dit Lafrance, de Laprairie (20 décembre 1838).

N° 1923.—Examen de Célestin Asselin, de Saint-Constant (28 décembre 1838).

N° 1924.—Certificat de loyauté, en faveur de Jacques Barbeau, signé par plusieurs personnes de Saint-Constant (21 décembre 1838).

N° 1925.—Examen de Jacques Barbeau, de Saint-Constant (24 décembre 1838).

N° 1926.—Déposition de Antoine Bruneau père, de Saint-Constant, contre François Camiré et A. Dugas (16 novembre 1838).

N° 1927.—Déposition de Jacques Gibeau et de plusieurs autres, en faveur de François Camiré (14 janvier 1839).

N° 1928.—Examen de François Camiré, de Saint-Constant (15 novembre 1838).

N° 1929.—Examen du même (6 décembre 1838).

N° 1930.—Requête de plusieurs citoyens de Saint-Constant, en faveur de

Jacques Daigneau, avec certificat de Tessier, prêtre, curé, de Saint-Constant (26 décembre 1838).

N° 1931.—Déposition de Pierre Rhéaume, Augustin Caillé, Jean-Baptiste Caillé et Pierre Destourneau, en faveur de Jacques Daigneau (21 janvier 1839).

N° 1932.—Examen de Jacques Daigneau (13 décembre 1838).

N° 1933.—Examen de Adolphe Dugas, clerc-médecin, de Boucherville (12 mai 1838).

N° 1934.—Examen du même (14 novembre 1838).

N° 1935.—Examen de Dauphin Dupuis, de Saint-Constant (20 décembre 1838).

N° 1936.—Examen de Joseph Dupuis (20 décembre 1838).

N° 1937.—Examen de Barthélemy Dupuis (20 décembre 1838).

N° 1938.—Examen de Martin Dulude (6 décembre 1838).

N° 1939.—Certificats de loyauté, en faveur de Charles Denaut, de Saint-Constant. Certificat de Charles Bradford (sans indication de date).

N° 1940.—Certificat de Félicité Faille, sa mère (22 décembre 1838).

N° 1941.—Certificat de A.-G. Alexander, médecin (27 novembre 1838). En anglais.

N° 1942.—De John Stevenson et de Margaret Stevenson (27 novembre 1838). En anglais.

N° 1943.—Félicité Faille, épouse de Charles Denaut, à C. R. Ogden, procureur général, Laprairie (6 décembre 1838).

N° 1944.—Examen de Charles Denaut (20 décembre 1838).

N° 1945.—Certificat de loyauté, en faveur de Augustin Gervais, signé par plusieurs citoyens de Saint-Constant (6 décembre 1838).

N° 1946.—Examen de Augustin Gervais, de Saint-Constant (20 décembre 1838).

N° 1947.—Déposition de Elizabeth Vicars, épouse d'Isaac Newton, de Saint-Constant, contre Registre Giroux (13 novembre 1838).

N° 1948.—Examen de Michel Giroux, de Saint-Constant (20 décembre 1838).

N° 1949.—Déposition de Isaïe Tremblay, de Saint-Constant, contre Hippolyte Lanctôt, notaire, Fanfan Bisson et Médard Hébert (18 novembre 1838).

N° 1950.—Déposition de Théophile Beffre contre le docteur Adolphe Dugas, François Camiré, Hippolyte Lanctôt et Fanfan Bisson (18 novembre 1838). Même sujet. En anglais.

N° 1951.—Déposition de Moïse Beffre, contre les mêmes (18 novembre 1838). Même sujet. En anglais.

N° 1952.—Examen de Benoît Pagé, de Saint-Constant (21 novembre 1838).

N° 1953.—Déposition de Joseph Hutton, de Laprairie, contre Joseph Ménard (11 novembre 1838).

N° 1954.—Déposition de Antoine Vien contre Joseph Ménard et Louis Lériger dit Laplante (11 novembre 1838). En anglais.

N° 1955.—Déposition de Antoine Vien, d'Yamaska, contre Michel Ménard (12 novembre 1838).

N° 1956.—Certificat de loyauté, en faveur de Michel Ménard, signé par plusieurs citoyens de Saint-Constant (6 décembre 1838).

N° 1957.—Déposition de Thomas Leaner, de Saint-Constant, contre Benoît Pagé (20 novembre 1838). En anglais.



N° 1958.—Certificat de loyauté, en faveur du même, signé par plusieurs personnes de Saint-Constant (14 janvier 1839).

N° 1959.—Certificat de loyauté, en faveur de Benoît Pagé et de François Camiré, signé par plusieurs personnes de Saint-Constant (14 janvier 1839). En anglais.

N° 1960.—Déposition de Antoine Lanctôt, en faveur de Moïse Longtin, de Saint-Constant (23 janvier 1839).

N° 1961.—Dépositions, en faveur de Clovis Patenaude, de Saint-Constant. De plusieurs citoyens de Saint-Constant (21 janvier 1839).

N° 1962.—De Eléonore Longtin, épouse de René Barbeau et de Catherine Guérin, épouse de Christophe Baillargeon (25 janvier 1839).

N° 1963.—De Anastasie Catmam, épouse de Narcisse Lanctôt (25 janvier 1839).

N° 1964.—Certificat, en faveur de Clovis Patenaude, signé John Stevenson et Tessier, prêtre (24 décembre 1838).

N° 1965.—Requête de plusieurs citoyens de Saint-Constant à MM. et très respectables juges du Conseil judiciaire, en faveur de Clovis Patenaude (24 décembre 1838).

N° 1966.—Pétition des enfants de Clovis Patenaude à sir John Colborne, en faveur de leur père (20 février 1839). Très touchante.

N° 1967.—Memorandum pour le procès de Clovis Patenaude (8 décembre 1838).

N° 1968.—Examen de Clovis Patenaude, de Saint-Constant (13 décembre 1838).

N° 1969.—Déposition de Joseph Lanctôt, de Saint-Constant, contre Dominique Monette et Paul Pinsonnault (27 novembre 1838).

N° 1970.—Certificats de loyauté, en faveur de Joseph et Pascal Pinsonnault, de Saint-Constant. Certificat de Elisabeth Loyer (10 décembre 1838).

N° 1971.—De messire Tessier, prêtre, curé de Saint-Constant, et de G. Chabot, curé de Saint-Philippe (sans indication de date).

N° 1972.—De François Demeule et de François-Médéric Pétrimoulx, notaire (10 décembre 1838).

N° 1973.—De Frédérick Singer (10 décembre 1838).

N° 1974.—De François Pinsonnault, père de Joseph (30 décembre 1838).

N° 1975.—Pétition à sir John Colborne, en faveur de Pascal Pinsonnault, signée par des personnages importants (19 janvier 1839).

N° 1976.—Requête, signée par plusieurs citoyens de Saint-Philippe, en faveur de Joseph et Pascal Pinsonnault (27 décembre 1838).

N° 1977.—Memorandum pour le procès de Joseph et Pascal Pinsonnault (8 décembre 1838.)

N° 1978.—Examen de Pascal Pinsonnault (15 décembre 1838).

N° 1979.—Examen de Joseph Pinsonnault (13 décembre 1838).

N° 1980.—Déposition de Louis Hamelin et de Basile Roy contre Registre Giroux et plusieurs autres (15 novembre 1838). Attaque sur le village de Laprairie.

N° 1981.—Examen de Isaïe Tremblay, de Saint-Constant (6 décembre 1838).

N° 1982.—Déposition de Robert North, de La Tortue, paroisse de Saint-Constant (16 mai 1839). Troubles dans la paroisse. En anglais.



N° 1983.—Déposition de Daniel Duggan, de Saint-Constant (17 mai 1839).

N° 1984.—Déposition de John Brown et de Robert Boyes (16 mai 1839).

N° 1985.—Déposition de William Melton (17 mai 1839).

N° 1986.—Déposition de Christophe Baillargeon contre Nicolas Bisaillon et François Faille (17 mai 1839).

N° 1987.—Déposition de Joseph Lanctôt, François Robidoux et Christophe Baillargeon, de Saint-Constant (17 mai 1839). Les déposants déclarent qu'il n'existe pas de troubles dans la paroisse.

N° 1988.—Déposition de Joseph Lanctôt (17 mai 1837?). A propos d'un rassemblement de jeunes filles chez une dame Lefebvre.

N° 1989.—Déposition de Antoine Bruneau, Christophe Baillargeon et François Robidoux (17 mai 1839). Même sujet.

#### ASSASSINAT DE AARON WALKER

##### LA TORTUE

##### PAROISSE DE SAINT-CONSTANT-DE-LAPRAIRIE

N° 1990.—Liste des noms des assassins de Aaron Walker.

N° 1991.—Enquête du coroner sur l'assassinat d'Aaron Walker (6 novembre 1838).

N° 1992.—Déposition de David Vitty, de Saint-Constant (3 novembre 1838). Récit de l'assassinat d'Aaron Walker et de l'attaque sur sa maison. En anglais.

N° 1993.—Déposition de Charles Bradford, de Saint-Philippe (4 novembre 1838). Même sujet. En anglais.

N° 1994.—Déposition de François Robidoux, de Saint-Philippe, contre Clovis Patenaude et Louis Lanctôt (27 novembre 1838).

N° 1995.—Déposition de Basile Lazure, Amable Bizaillon et Louis Bisson, en faveur de Joseph Lanctôt (3 janvier 1839).

N° 1996.—Dépositions en faveur de Jacques Robert, de Saint-Philippe. Déposition de Xavier Robidoux (13 janvier 1839).

N° 1997.—De Eugène Rousseau (13 janvier 1839).

N° 1998.—De John Hood (13 janvier 1839).

Certificat de Frédérick Singer (11 janvier 1839).

N° 1999.—Certificats en faveur du même.

N° 2000.—De G. Chabot, prêtre (11 janvier 1839).

N° 2001.—Requête de plusieurs citoyens de Saint-Edouard-de-Napierville aux autorités du district de Montréal, en faveur de Théophile Robert (24 décembre 1838.)

N° 2002.—Requête de Angélique Roy, épouse de Jacques Robert, au procureur général C. R. Ogden (1er février 1839).

N° 2003.—Lettre des commissaires aux députés, juges, avocats de la cour martiale, Montréal, 5 janvier 1839. Jacques Robert a été envoyé en prison.

N° 2004.—Examen de Jacques Robert, de Saint-Edouard (7 décembre 1838).

N° 2005.—Pétition à sir John Colborne, en faveur de Théophile Robert, signée par plusieurs personnes du district de Montréal (16 janvier 1839). En anglais.

N° 2006.—Déposition de Sarah Brown, veuve d'Aaron Walker, contre Joseph Robert (19 novembre 1838).

- N° 2007.—Examen de Joseph Robert, de Saint-Philippe (19 décembre 1838).  
N° 2008.—Mémoire pour le procès de Théophile Robert (8 décembre 1838).  
N° 2009.—Examen de Théophile Robert (14 décembre 1838).  
N° 2010.—Mémoire pour le procès de Ambroise Sanguinet (5 décembre 1838).  
N° 2011.—Examen de Ambroise Sanguinet (13 décembre 1838).  
N° 2012.—Charles Bradford à A. Buchanan et Georges Weeks, Montréal, 20 février 1830. Il leur recommande François Saint-Germain.  
N° 2013.—Mémoire pour le procès de François Saint-Germain (9 décembre 1838).  
N° 2014.—Examen de François Saint-Germain, de Saint-Philippe (3 janvier 1839). En anglais.  
N° 2015.—Examen de François-Xavier Hamelin, appelé Petit Hamelin, de Saint-Philippe (15 décembre 1838).  
N° 2016.—Déposition de René Barbeau, de Saint-Constant, contre Joseph Longtin et plusieurs autres (27 novembre 1838). En anglais.  
N° 2017.—Requête de plusieurs citoyens de Saint-Philippe aux autorités du district de Montréal, en faveur de Joseph Longtin (24 décembre 1838).  
N° 2018.—Copie de l'acte de mariage de Joseph Longtin, fils d'André Longtin.  
N° 2019.—Certificat de loyauté, en faveur d'Amable Longtin (31 décembre 1838).  
N° 2020.—Messire Tessier, prêtre, curé, à Leclerc, commissaire et magistrat spécial, Saint-Constant, 30 décembre 1838. Il lui recommande Joseph Longtin, Amable Longtin et Louis Lanctôt.  
N° 2021.—Déposition de Hyacinthe Monchamps, Julien-Jérôme Longtin, Antoine Longtin et certificat du curé Tessier, en faveur de Jacques Longtin (26 décembre 1838).  
N° 2022.—Requête à sir John Colborne de plusieurs personnes du district de Montréal et déposition de E. Henry et Jean-Baptiste Massé, en faveur de Jacques Longtin (22 janvier 1839).  
N° 2023.—Mémoire pour le procès de Jacques Longtin (5 décembre 1838).

## BEAUHARNOIS

- N° 2024.—Ebenezer Man à George Baker, de Beauharnois, comté de Franklin, état de New York, 12 novembre 1838. Il demande qu'il soit permis à madame Ellice et à sa sœur de passer aux Etats-Unis.  
N° 2025.—Liste des noms des prisonniers conduits de Beauharnois à Montréal (16 novembre 1838).  
N° 1026.—L. G. Brown, lieutenant-colonel, au capitaine Goldie, secrétaire civil, Montréal, 18 décembre 1838. Il lui envoie une liste de dépositions.  
N° 2027.—Liste des noms des chefs de la rébellion à Beauharnois (1er janvier 1839).  
N° 2028.—Charles Dewey Day à Alexander Buchanan, cour martiale (12 janvier 1839). Il lui demande la liste des noms des prisonniers de Beauharnois.  
N° 2029.—Le même au même, 12 janvier 1839. Papiers relatifs aux prisonniers de Beauharnois.



N° 2030.—Liste des noms de quelques chefs de la rébellion à Beauharnois.

N° 2031.—Duncan Fisher au juge Charles Dewey Day, 12 janvier 1838. Il lui envoie une liste de noms et lui annonce qu'il ira à la prison afin de choisir les témoins de la Couronne contre de Lorimier.

N° 2032.—Liste des noms des prisonniers de Beauharnois (18 janvier 1839).

N° 2033.—Liste des noms des prisonniers envoyés à la cour martiale (12 janvier 1839).

N° 2034.—Liste des noms des rebelles à Beauharnois et à Napierville.

N° 2035.—Les dépositions qui suivent, depuis le numéro 2035 jusqu'au numéro 2079 sont contre les personnages dont les noms suivent: James Perrigo, François-Xavier Prieur, chevalier de Lorimier, Jean-Baptiste-Henri Brien, Joseph Dumouchelle, Louis Dumouchelle, Louis Hunault, Charles Rapin, Louis Turcotte, Jean Laberge, Joseph Wattier dit Lanoix, François Desgroseilliers, Louis Vallée, Antoine Charbonneau, Toussaint Rochon, Etienne Hunault, Charles Sanfaçon, Gédéon Neveu, André Papineau dit Montigny, Louis Trudel, Noël Lefebvre, Toussaint Gagnon, Louis Julien. Les examens volontaires mettent souvent en cause les mêmes personnes. Examen volontaire de James Perrigo, de Sainte-Martine (1er décembre 1838).

N° 2036.—Examen du même (18 décembre 1838). En anglais.

N° 2037.—Examen de Jean-Henri Brien, médecin, de Sainte-Martine (16 novembre 1838).

N° 2038.—Certificat de loyauté, en faveur de Toussaint Rochon, de Beauharnois, signé Quintal, prêtre, curé de Beauharnois (31 décembre 1838).

N° 2039.—Examen de Toussaint Rochon (26 décembre 1838).

N° 2040.—Examen de Joseph Dumouchelle (7 décembre 1838).

N° 2041.—Examen de Louis Dumouchelle (27 décembre 1838).

N° 2042.—Examen de Louis Turcot, de Sainte-Martine (27 décembre 1838).

N° 2043.—Examen de Paul Tondou dit Saint-Onge (27 novembre 1838).

N° 2044.—Examen de Louis Roy (27 novembre 1838).

N° 2045.—Examen de David Gagnon (26 novembre 1838).

N° 2046.—Examen de Nicolas Boyer (22 novembre 1838).

N° 2047.—Examen de Jean-Baptiste Rollin (27 novembre 1838).

N° 2048.—Examen de Romain Robitaille, de Québec (9 novembre 1838).

Attaque du bateau à vapeur *Henry Bougham* et serment secret.

N° 2049.—Examen de Vital Payant, de Sainte-Martine (24 novembre 1838).

N° 2050.—Examen de Pierre Hébert (1er décembre 1838).

N° 2051.—Examen de Michel Tremblay (24 novembre 1838).

N° 2052.—Examen de Louis Thibault (24 novembre 1838).

N° 2053.—Examen de Louis Poineau (19 décembre 1838).

N° 2054.—Examen de Edouard Tremblay (21 novembre 1838).

N° 2055.—Examen de Philippe Tremblay (21 novembre 1838).

N° 2056.—Examen de Isidore Tremblay (21 novembre 1838).

N° 2057.—Examen de François Bougie (22 novembre 1838).

N° 2058.—Examen de Michel Brossois (27 novembre 1838).

N° 2059.—Examen de Jacques Goyette (12 décembre 1838).

N° 2060.—Examen de Charles Roy dit La Pensée (30 novembre 1838).

N° 2061.—Examen de Olivier Bourbonnais (30 novembre 1838).

N° 2062.—Examen de Christophe Boudreau (26 novembre 1838).



- N° 2063.—Examen de Benoît Charlebois (27 novembre 1838).  
N° 2064.—Certificat de loyauté, en faveur de Pierre-Célestin Boyer, signé Quintal, prêtre (31 décembre 1838).  
N° 2065.—Examen de Célestin Boyer (27 novembre 1838).  
N° 2066.—Examen de Pierre Dagneau (28 novembre 1838).  
N° 2067.—Examen de Pierre Peltier (30 novembre 1838).  
N° 2068.—Déposition de Jean-Baptiste Pigeon, en faveur de François Bessette (31 décembre 1838).  
N° 2069.—Déposition de Antoine Tessier dit Lavigne, en faveur du même (2 janvier 1839).  
N° 2070.—Examen de François Bessette (1er décembre 1838?).  
N° 2071.—Examen de Louis Hébert (1er décembre 1838?).  
N° 2072.—Examen de François Dupont (26 novembre 1838?).  
N° 2073.—Requête de Josette Lefebvre, épouse de Michel Roy, à sir John Colborne, Beauharnois (16 janvier 1839).  
N° 2074.—Certificat de plusieurs citoyens de Beauharnois, en faveur de Michel Roy (17 janvier 1839).  
N° 2075.—Examen de Michel Roy (27 novembre 1838).  
N° 2076.—Requête de Claire Chatigny, épouse de Jean-Baptiste Gendron dit Peloché, à sir John Colborne (17 janvier 1839).  
N° 2077.—Déposition de François Poirier, en faveur de Jean-Baptiste Gendron dit Peloché (2 janvier 1839).  
N° 2078.—Déposition de Michel Héneau dit Deschamps, en faveur du même (2 janvier 1839).  
N° 2079.—Examen de Jean-Baptiste Gendron dit Peloché (27 novembre 1838).  
N° 2080.—Déposition de Marguerite Shayer, épouse d'Augustin Léger, en faveur de François Bourbonnais (2 janvier 1839).  
N° 2081.—Déposition de Marie-Anne Gaucher Gamelin, épouse de Charles Nadeau, en faveur du même (2 janvier 1839).  
N° 2082.—Déposition de Narcisse-Toussaint Sarault, en faveur du même (2 janvier 1839).  
N° 2083.—Certificat de Quintal, prêtre, curé de Beauharnois, en faveur du même (3 janvier 1839).  
N° 2084.—Lettre signée Lavoie, prêtre, à M. P.-E. Leclerc, Montréal (4 janvier 1839). Monseigneur de Telmesse recommande à sa clémence François Bourbonnais.  
N° 2085.—Examen de François Bourbonnais (30 novembre 1838).  
N° 2086.—Requête de plusieurs citoyens de Saint-Timothée-de-Beauharnois à sir John Colborne, en faveur de François Yong (4 février 1839).  
N° 2087.—Examen de Jacques Brunet (7 décembre 1838).  
N° 2088.—Examen de Robert Chisholm (8 février 1838). En anglais.  
N° 2089.—Examen de Antoine Charbonneau (19 décembre 1838).  
N° 2090.—Certificat du major W. Dewey où il déclare que Joseph Cousineau s'est constitué prisonnier (28 novembre 1838).  
N° 2091.—Certificat de Jos.-A. Archambault, prêtre, curé de Saint-Timothée, en faveur de Joseph Cousineau (27 janvier 1839).  
N° 2092.—Examen de Joseph Cousineau, de Saint-Timothée (31 décembre 1838).

N° 2093.—Certificat de loyauté, en faveur d'Antoine Dagneau père, signé par plusieurs citoyens de Beauharnois (17 janvier 1839).

N° 2094.—Certificat des mêmes, en faveur d'Antoine Dagneau fils (17 janvier 1839).

N° 2095.—Requête de Agathe Lefebvre, épouse d'Antoine Dagneau père, à sir John Colborne, en faveur de son époux et de son fils (15 janvier 1839).

N° 2096.—Ordre de remettre en liberté Antoine Dagneau père et Antoine Dagneau fils, signé C.-R. Ogden procureur général (21 janvier 1839).

N° 2097.—Examen de Antoine Dagneau (27 novembre 1838).

N° 2098.—Examen du même (26 décembre 1838).

N° 2099.—Certificat de plusieurs citoyens de Beauharnois, en faveur de Pierre Dagneau (18 janvier 1839).

N° 2100.—Certificat des mêmes, en faveur de Joseph Dagneau fils (17 janvier 1839).

N° 2101.—Certificat des mêmes, en faveur de Joseph Dagneau père (17 janvier 1839).

N° 2102.—R.-H. Norval à Alexandre Buchanan, Beauharnois (8 janvier 1839). Il lui recommande Joseph Dagneau père.

N° 2103.—Certificat de Quintal, prêtre, en faveur de Joseph Dagneau (31 décembre 1838).

N° 2104.—Requête de Catherine Roy, épouse de Pierre Dagneau et de plusieurs citoyens de Beauharnois, en faveur de Pierre Dagneau (31 janvier 1839).

N° 2105.—Examen de Joseph Dagneau fils (27 novembre 1838).

N° 2106.—Examen de Joseph Dagneau père (27 novembre 1838).

N° 2107.—Déposition de François Tessier dit Lavigne, en faveur de François Daoust (15 janvier 1839).

N° 2108.—Déposition de Henry Bogue, en faveur du même (15 janvier 1839). En anglais.

N° 2109.—Déposition de Suzanne Montpetit, en faveur du même (15 janvier 1839).

N° 2110.—Certificat de messire Quintal, prêtre, en faveur du même (24 janvier 1839).

N° 2111.—Requête de Joseph Daoust et d'Olivier Héneau au procureur général, en faveur de François Daoust (1er février 1839).

N° 2112.—Duncan Fisher à C. D. Day, Montréal, (7 février 1839). Il lui envoie deux lettres à propos de François Daoust.

N° 2113.—C. D. Day à C. R. Ogden, procureur général (7 février 1839). On ne doit pas libérer François Daoust.

N° 2114.—Messire Quintal, prêtre, à C. R. Ogden, Beauharnois (3 février 1839). Il ne croit pas que François Daoust soit coupable.

N° 2115.—L. H. Brown à Alexander Buchanan, Beauharnois (3 février 1839). Il lui recommande François Daoust.

N° 2116.—Examen de François Daoust (9 décembre 1838).

N° 2117.—Examen de Christophe Daoust (22 décembre 1838).

N° 2118.—Déposition de Augustin Dandurand dit Marcheterre, en faveur de Charles Daoust (27 décembre 1838).

N° 2119.—Déposition de Jean-Baptiste Dignolet, en faveur de Charles Daoust (27 décembre 1838).



N° 2120.—Certificat de loyauté, en faveur de Charles Daoust, signé par plusieurs citoyens de Beauharnois.

N° 2121.—Examen de Jean-Baptiste Demers (29 décembre 1838).

N° 2122.—Examen de Felix Deau (6 décembre 1838).

N° 2123.—Certificat signé James Ogden, en faveur de François Dion, de Saint-Timothée (28 janvier 1839).

N° 2124.—Certificat du curé et de plusieurs citoyens de Saint-Timothée, en faveur du même (29 janvier 1839).

N° 2125.—Examen de François Dion (31 décembre 1838).

N° 2126.—Examen de Pierre Duquette (30 novembre 1838).

N° 2127.—Certificat signé par plusieurs citoyens de Beauharnois, en faveur de Charles Farrell (31 décembre 1838).

N° 2128.—Examen de Charles Farrell (26 décembre 1838).

N° 2129. Déposition de Ignace Gendron, en faveur de Joseph Goyette (13 février 1839).

N° 2130.—Requête de Josette Lebœuf, épouse de Jacques Goyette, à sir John Colborne (5 mars 1839).

N° 2131.—Examen de Joseph Goyette (29 décembre 1838).

N° 2132.—Examen de Joseph Gendron (29 décembre 1838).

N° 2133.—Examen de Baptiste Gervais (26 décembre 1838).

N° 2134.—Déposition de Michel Gendron, en faveur de Joseph Héneau dit Deschamps (31 décembre 1838).

N° 2135.—Déposition de Amable Turcot père, en faveur de Jean-Baptiste, Joseph et Antoine Héneau dit Deschamps (31 décembre 1838).

N° 2136.—Déposition de Amable Turcot fils, en faveur des mêmes (31 décembre 1838).

N° 2137.—Déposition de Julien Dupuis, en faveur de Joseph Héneau dit Deschamps (31 décembre 1838).

N° 2138.—Certificat de Joseph Surveyer, en faveur de Jean-Baptiste Héneau (31 décembre 1838).

N° 2139.—Examen de Joseph Héneau dit Deschamps (22 novembre 1838).

N° 2140.—Examen de Jean-Baptiste Héneau dit Deschamps (22 novembre 1838).

N° 2141.—Examen de Antoine Héneau dit Deschamps (22 novembre 1838).

N° 2142.—Examen de Charles Daoust (26 novembre 1838).

N° 2143.—Certificat signé par messire Quintal, curé, et plusieurs citoyens de Beauharnois, en faveur de Geoffroy Hébert (31 janvier 1839).

N° 2144.—Examen de Joseph Hébert (27 novembre 1838).

N° 2145.—Examen de Basile Jôly (26 décembre 1838).

N° 2146.—Certificat de Jos.-Ol. Archambault, prêtre, curé de Saint-Timothée-de-Beauharnois, en faveur de Louis Julien (4 février 1839).

N° 2147.—Requête de Marguerite Huneau, épouse de Louis Julien, à sir John Colborne, contresignée par plusieurs citoyens de Beauharnois (2 février 1839).

N° 2148.—Examen de Louis Julien (31 décembre 1838).

N° 2149.—Certificat de plusieurs citoyens de Beauharnois, en faveur de Louis Laberge (8 janvier 1839).

N° 2150.—Certificat du curé Quintal, en faveur de Michel Longtin (25 janvier 1839).



N° 2151.—Certificat signé par plusieurs citoyens de Beauharnois, en faveur d'Augustin Léger dit Parisien (18 janvier 1839).

N° 2152.—Déposition de Jean-Baptiste Roy en faveur d'Eustache Lebœuf, fils d'Etienne (4 janvier 1839).

N° 2153.—Déposition de Jean-Baptiste Tondu, en faveur du même (4 janvier 1839).

N° 2154.—Déposition de Julien Dupuis, en faveur d'Etienne Lebœuf (4 janvier 1839).

N° 2155.—Déposition de Jean-Baptiste Tondu dit Saint-Onge, en faveur d'Etienne Lebœuf père (4 janvier 1839).

N° 2156.—Déposition de Pierre Després dit Saint-Pierre, en faveur d'Augustin Leduc (31 décembre 1838).

N° 2157.—Déposition de Toussaint Lefebvre, en faveur du même (31 décembre 1838).

N° 2158.—Déposition de Antoine Héneau, en faveur du même (31 décembre 1838).

N° 2159.—Dépositions en faveur du capitaine Pierre Leduc, de Saint-Timothée. Déposition de Augustin Mailloux (5 janvier 1839).

N° 2160.—De François Queneville (5 janvier 1839).

N° 2161.—De Amable Poirier dit Lafleur (5 janvier 1839).

N° 2162.—De Joseph Leroux dit Roussillon (28 décembre 1838).

N° 2163.—Examen de Antoine Leduc (24 décembre 1838).

N° 2164.—Certificat de plusieurs citoyens de Beauharnois, en faveur de Pierre Leduc (5 janvier 1839).

N° 2165.—Certificat des volontaires de Beauharnois, en faveur de Pierre Leduc (5 janvier 1839).

N° 2166.—Certificat de Hyacinthe Leduc, en faveur du même (7 janvier 1839).

N° 2167.—L. G. Brown au capitaine Goldie, Beauharnois (24 décembre 1838). Il lui envoie les papiers concernant Antoine Leduc.

N° 2168.—Déposition de J. Lawrence-George Brown contre Antoine Leduc (24 décembre 1838). Serment secret.

N° 2169.—Examen de Pierre Leduc (31 décembre 1838). En anglais.

N° 2170.—L. G. Brown au capitaine Goldie, Beauharnois (31 décembre 1838). Il lui envoie les documents concernant Pierre Leduc.

N° 2171.—Déposition de François Brissette, en faveur d'Eustache Lefebvre (3 janvier 1839).

N° 2172.—Déposition de Elisabeth Sarault, en faveur du même (4 janvier 1839).

N° 2173.—Déposition de Elisabeth Boyer, épouse d'Etienne Girard, en faveur du même (4 janvier 1839).

N° 2174.—Déposition de Owen Lynch (4 novembre 1838). Sac de la maison de M. Ellice à Beauharnois.

N° 2175.—Dépositions en faveur de Michel Loranger, de Beauharnois. Déposition de Denis Couillard (29 décembre 1838).

N° 2176.—De Charles Nadeau (31 décembre 1838).

N° 2177.—De Joseph Roy dit Portelance (31 décembre 1838).

N° 2178.—De Pierre Lépitre (28 décembre 1838).

- N° 2179.—Certificat de loyauté, en faveur de Michel Michelin dit Loranger, signé par le curé Quintal et plusieurs citoyens de Beauharnois (23 janvier 1839).
- N° 2180.—Examen de Michel Michelin (1er décembre 1838).
- N° 2181.—Dépositions en faveur de Etienne Montpetit dit Potvin, de Beauharnois, Déposition de Adèle Primeau (31 décembre 1838).
- N° 2182.—De Jean-Baptiste Roy dit Bazillette (2 janvier 1839).
- N° 2183.—De Victoire Poirier (30 décembre 1838).
- N° 2184.—Déposition de Adèle Primeau (29 décembre 1839).
- N° 2185.—Certificats en faveur du même. Certificat de Joseph Surveyer (21 janvier 1839).
- N° 2186.—De John Ross et J. Bryson (21 janvier 1839).
- N° 2187.—De A. Bogue (21 janvier 1839).
- N° 2188.—Messire Quintal, prêtre, à Alexander Buchanan, Beauharnois (21 janvier 1839). Il lui recommande Pierre Montpetit.
- N° 2189.—Alexander Buchanan au procureur général, Montréal, 2 mars 1839. Etienne Montpetit dit Potvin doit subir son procès comme les autres.
- N° 2190.—Examen de André Papineau dit Montigny (26 décembre 1838).
- N° 2191.—Déposition de François Brissette, en faveur de Pierre Pitre dit Lajambe (4 janvier 1839).
- N° 2192.—Déposition de Félicité Tessier dit Longpré, en faveur du même (4 janvier 1839).
- N° 2193.—Déposition de Vallé Hébert, en faveur du même (4 janvier 1839).
- N° 2193a.—Certificat signé par plusieurs citoyens de Beauharnois, en faveur du même (4 janvier 1839).
- N° 2194.—Déposition de Pierre Masse, en faveur de Louis Poineau (22 février 1839).
- N° 2195.—Certificat, en faveur de François *alias* Régis Poirier, signé John Consens (22 décembre 1838).
- N° 2196.—Dépositions en faveur du même. Déposition de Pierre Gendron dit Peloché (18 décembre 1838).
- N° 2197.—De Michel Héneau dit Deschamps (18 décembre 1838).
- N° 2198.—De Marie Poitras, épouse de Hyacinthe Brabant (18 décembre 1838).
- N° 2199.—Examen de Jean-Baptiste Potvin (24 décembre 1838).
- N° 2200.—Examen de Jean-Baptiste Provost (26 décembre 1838). Intéressant.
- N° 2201.—Déposition de Pierre Normand, de Soulanges, en faveur de Charles Rapin (21 décembre 1838).
- N° 2202.—Certificat de Jean-Baptiste Filiatrault, en faveur du même (18 décembre 1838).
- N° 2203.—Certificat de E. Lavoie, prêtre et chapelain de l'évêque de Montréal, en faveur du même (10 décembre 1838).
- N° 2204.—Certificat de Jos.-Ol. Archambault, curé de Saint-Timothée, en faveur du même (22 décembre 1838).
- N° 2205.—Requête de plusieurs citoyens de Saint-Timothée à sir John Colborne, en faveur du même (sans indication de date).
- N° 2206.—Examen de Charles Rapin (31 décembre 1838).
- N° 2207.—Dépositions en faveur de Joseph Roy dit Lapensée, de Beauharnois. Déposition de Jean-Baptiste Roy (2 janvier 1839).



# 2,000 Piastres de *Recompense !*



Province du }  
Bas-Canada. }

**GOSFORD.**

Par son Excellence le Très-Honorable ARCHIBALD, COMTE DE GOSFORD,  
Baron Worlingham de Beccles, au Comté de Suffolk, Capi-  
taine Général et Gouverneur en Chef dans et pour les Pro-  
vinces du Bas-Canada et du Haut-Canada, Vice-Amiral d'i-  
celles, et Conseiller de Sa Majesté en son Très-Honorable Con-  
seil privé, &c. &c. &c.

## PROCLAMATION.

**A**TTENDU que dans le Comté de Saint Denis, dans le Comté de Richelieu, dans le Dis-  
trict de Montréal, un meurtre affreux et atroce a été commis sur la personne de

## George Weir, Ecr.

ci-devant Lieutenant dans le trente-deuxième Régiment d'Infanterie de Sa Majesté; Et attendu qu'il est indispensable, pour venger la justice publique, que ce crime révoltant ne demeure pas impuni: A ces causes, Je, Archibald, Comte de Gosford, Capitaine Général et Gouverneur en Chef comme sus-dit, enjoins à tous Magistrats, Juges de Paix, Connétables et autres Officiers de Justice, et généralement à tous les sujets de Sa Majesté, d'être sans relâche dans leurs efforts pour appréhender et amener à justice les auteurs de ce meurtre détestable; Et pour encourager ultérieurement toutes personnes à appréhender le dit meurtrier ou les dits meurtriers, j'offre par ces présentes, de l'avis et consentement du Conseil Exécutif de Sa Majesté pour cette Province,

## UNE RECOMPENSE DE Cinq Cent Livres,

du cours de cette Province, à quiconque appréhendera et livrera entre les mains de la Justice le dit meurtrier ou aucun des dits meurtriers; la dite récompense à être payée sur conviction.

Donné sous mon Seing et le Sceau des mes Armes, au Château St. Louis,  
dans la cité de Québec, le septième jour de Décembre  
dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent trente sept, et  
dans la première année du règne de Sa Majesté.

Par Ordre de Son Excellence,

(Signé,) **D. DALY,**  
Secrétaire de la Province.

Imprimée par JOHN CHARLTON FISHER, et WILLIAM KEMBLE, Imprimeur de Sa Majesté.

*Récompense de \$2,000 offerte pour l'arrestation des meurtriers de George Weir  
(7 décembre 1837). Imprimés: No 8 du présent inventaire.*





N° 2208.—De Louise Lecavallier (2 janvier 1839).

N° 2209.—De Josephte Merleau, épouse d'Augustin Brossois, et de Catherine Roy, épouse de Pierre Dagneau (3 janvier 1839).

N° 2210.—Certificat de plusieurs citoyens de Beauharnois, en faveur du même (24 janvier 1839).

N° 2211.—Messire Quintal, prêtre, à William Foster Coffin, Beauharnois (26 décembre 1838). Il lui recommande Joseph Roy, malade en prison.

N° 2212.—Messire Quintal, prêtre, à Alexander Buchanan (24 janvier 1839). En faveur de Joseph Roy dit Lapensée.

N° 2213.—Examen de Joseph Roy (30 novembre 1838).

N° 2214.—Examen du même (28 décembre 1838).

N° 2215.—Déposition de Sophie Citolleux, en faveur de Basile Roy dit Lapensée (31 décembre 1838).

N° 2216.—Déposition de Antoine Paillé, en faveur du même (31 décembre 1838).

N° 2217. Déposition de Thérèse Houde, en faveur du même (31 décembre 1838).

N° 2218.—Certificat de quelques citoyens de Beauharnois, en faveur du même (11 janvier 1839).

N° 2219.—Certificat signé Lavoie, prêtre, au nom de monseigneur de Telmesse, en faveur du même (4 janvier 1839).

N° 2220.—Requête de plusieurs citoyens de Beauharnois à sir John Colborne, en faveur du même (30 avril 1839). En anglais.

N° 2221.—Examen de Basile Roy (26 novembre 1838).

N° 2222.—Examen de Louis Héneau (19 décembre 1838).

N° 2223.—Certificat de messire Quintal, prêtre, en faveur de Louis Trudelle (13 janvier 1839).

N° 2224.—Examen de Louis Trudelle (14 décembre 1838).

N° 2225.—Examen de Charles Gendron (18 décembre 1838).

N° 2226.—J.-Ol. Archambault, curé, de Saint-Timothée, au procureur général, (30 janvier 1839). Il lui explique en quelles circonstances Michel Tessier a été arrêté.

N° 2227.—Déposition de William D. Wood contre Michel Tessier (26 janvier 1839).

N° 2228.—Examen de Michel Thuot dit Lavigne (29 novembre 1838).

N° 2229.—Déposition de Henry Hughes, soldat dans le premier régiment loyal (29 mai 1839). Il a vu des hommes armés dans les environs de Beauharnois.

N° 2230.—Le lieutenant John Campbell au major Goldie, Beauharnois (29 mai 1839). Il lui envoie la déposition précédente.

## CHÂTEAUGUAY

### EXPÉDITION CHEZ LES SAUVAGES DU SAULT-SAINT-LOUIS

N° 2231.—Liste des noms des rebelles à Châteauguay (19 novembre 1838).

N° 2232.—Liste des prisonniers de Châteauguay envoyés à Beauharnois, le 28 novembre 1838.

N° 2233.—R.-H. Norval, secrétaire de la cour d'enquête à Châteauguay, au

capitaine T. L. Goldie, Beauharnois (29 novembre 1838). Il lui envoie la liste ci-dessus mentionnée.

N° 2234.—John M. McDonald au capitaine Goldie, Montréal (15 décembre 1838). Il lui envoie la liste des rebelles les plus coupables de Châteauguay.

N° 2235.—Liste des noms des prisonniers pris à Châteauguay et qui peuvent être libérés.

N° 2236.—Messire M. Power, curé de Sainte-Martine-de-Châteauguay, au capitaine Goldie, Montréal (27 décembre 1838). Il lui envoie la liste des noms des personnes de Sainte-Martine, emprisonnées à Montréal, et lui donne des explications. En anglais.

N° 2237.—Liste du révérend M. Power.

N° 2238.—Copie de la liste précédente.

N° 2239.—..... au major Clitherow, Montreal (24 novembre 1838). Il lui envoie la liste des noms des prisonniers qui devront subir leur procès devant la cour martiale.

N° 2240.—Acte d'accusation contre les prisonniers mentionnés dans la liste précédente (sans indication de date).

N° 2241.—Brouillon d'acte d'accusation contre les mêmes.

N° 2242.—Les dépositions suivantes, du numéro 2242 au numéro 2275, sont contre les personnes dont les noms suivent: Joseph Duquette, Joseph-Narcisse Cardinal, Maurice Lepailleur, Henri Newcomb, Jean-Marie Thibert, Jean-Baptiste Lefebvre, Abraham Desmarais, Samuel Newcomb, Léandre Ducharme, François Graveline, Charles Dewitt, Louis Lesage dit Laviolette, Registre Samson, Louis Siscoe et Louis Meloche. Les examens volontaires mettent aussi en cause les mêmes personnages. Examen de Antoine Bourcier, de Châteauguay (17 novembre 1838).

N° 2243.—Examen de Pierre Duquette (6 décembre 1838). Serment secret.

N° 2244.—Examen de Louis Denaut (17 novembre 1838).

N° 2245.—Examen de Paul Quesnel (20 novembre 1838). Serment secret.

N° 2246.—Examen de Narcisse Bruyère (19 novembre 1838).

N° 2247.—Examen de Pierre Reid (17 novembre 1838).

N° 2248.—Examen du même (17 novembre 1838). Serment secret.

N° 2249.—Examen de Vital Dumouchelle (20 novembre 1838). Serment secret.

N° 2250.—Certificat de messire B. Labelle, prêtre, curé de Châteauguay, en faveur de Jean-Baptiste et Vital Dumouchelle (3 janvier 1839). Serment secret.

N° 2251.—Examen de François Duquette (17 novembre 1838). Serment secret.

N° 2252.—Examen de Pierre Reid (5 décembre 1838).

N° 2253.—Examen de Samuel Newcomb, de Montréal (11 décembre 1838). En anglais.

N° 2254.—Examen de Jean-Baptiste Damien (17 novembre 1838). Serment secret.

N° 2255.—Examen du même (6 décembre 1838).

N° 2256.—Examen de Jean-Louis Thibert (20 décembre 1838).

N° 2257.—Examen de Jean Tisseur (28 décembre 1838).

N° 2258.—Examen de Toussaint Trottier (5 décembre 1838).

N° 2259.—Examen de Constant Guérin (5 décembre 1838).



- N° 2260.—Examen de Joachim Ruffiange (6 décembre 1838).  
N° 2261.—Examen du même (31 décembre 1838).  
N° 2262.—Examen de René Dupuis (1er décembre 1838).  
N° 2263.—Examen de Samuel Newcomb senior (18 décembre 1838).  
N° 2264.—Examen de Michel Billette (5 décembre 1838). Serment secret.

Signes de reconnaissances.

- N° 2265.—Examen de Pierre Billette (5 décembre 1838).  
N° 2266.—Examen de François Reid (17 novembre 1838).  
N° 2267.—Examen du même (28 décembre 1838).  
N° 2268.—Examen de Joseph Roy (30 novembre 1838).  
N° 2269.—Examen de Nicolas Rousselle (4 décembre 1838).  
N° 2270.—Examen du même (17 novembre 1838). Serment secret.  
N° 2271.—Examen de Louis Siscoe (27 novembre 1838). En anglais.  
N° 2272.—Examen de John McEarchen (28 novembre 1838). En anglais.  
N° 2273.—Examen de André Mounier (7 décembre 1838). En anglais.  
N° 2274.—Déposition de John L. Grant contre Cardinal et Duquette (sans indication de date).  
N° 2275.—Examen de Paul Barré (24 novembre 1838).  
N° 2276.—Déposition de Robert Duckson contre Ovide Beauchamp (14 février 1839). En anglais.  
N° 2277.—Déposition de Thomas Duncan contre le même (13 février 1839). En anglais.  
N° 2278.—Déposition de Robert Bean contre le même (13 février 1839). En anglais.  
N° 2279.—Certificat de messire B. Labelle, prêtre, curé de Châteauguay, en faveur de François Boudreau dit Graveline (20 janvier 1839).  
N° 2280.—J. McDonald à C. R. Ogden, Châteauguay (14 février 1839). Il a fait prisonniers Ovide Beauchamp et François Boudreau dit Graveline.  
N° 2281.—Le même au même, Montréal (4 mars 1839). Il lui demande de mettre en liberté Ovide Beauchamp.  
N° 2282.—Examen de Charles Bergevin (27 décembre 1838).  
N° 2283.—Examen du même (27 décembre 1838).  
N° 2284.—Examen de François Bergevin (27 décembre 1838).  
N° 2285.—Examen du même (27 décembre 1838).  
N° 2286.—Examen de Benoît Bilie (28 décembre 1838).  
N° 2287.—Certificat de B. Labelle, prêtre, curé de Châteauguay, en faveur de Paul Boursier (16 janvier 1839).  
N° 2288.—Examen de Paul Boursier (4 novembre 1838).  
N° 2289.—Examen de Joseph Boursier (28 décembre 1838).  
N° 2290.—Examen de Joseph Belinge (6 décembre 1838).  
N° 2291.—Examen de Gédéon Brazeau (18 décembre 1838).  
N° 2292.—Docteur Daniel Arnoldi au procureur général, Montréal (29 janvier 1839). A propos d'un nommé Bruyères, de Châteauguay, retenu en prison comme témoin.  
N° 2293.—Examen de Constant Buisson (19 décembre 1838).  
N° 2294.—Examen de Michel Chartrand (27 décembre 1838).  
N° 2295.—Examen de Gabriel Chèvrefils (27 décembre 1838).  
N° 2296.—Examen de Godfroy Chaloux (27 décembre 1838).

- N° 2297.—Examen de Alexis Côté (28 décembre 1838).  
N° 2298.—Certificat de B. Labelle, prêtre, curé, en faveur d'Antoine Côté (20 janvier 1839).  
N° 2299.—Examen de Jean-Baptiste Côté (28 décembre 1838).  
N° 2300.—Examen de Barthélemy Cérat (27 décembre 1838).  
N° 2301.—Examen de Joseph Caron (21 décembre 1838).  
N° 2302.—Examen de Paul Cécile (5 décembre 1838).  
N° 2303.—Examen de Basile Collet (5 décembre 1838).  
N° 2304.—Examen de Benjamin Colerie (5 décembre 1838).  
N° 2305.—Examen de Joseph Corbeille (4 décembre 1838). Expédition au Sault-Saint-Louis.  
N° 2306.—Dépositions en faveur d'Antoine Couillard. Déposition de Antoine Ruffiangé (24 décembre 1838).  
N° 2307.—De Angèle Gagnon (20 décembre 1838).  
N° 2308.—De Alexandre Graham (22 décembre 1838). En anglais.  
N° 2309.—De John McDonald, juge de paix (12 décembre 1838). En anglais.  
N° 2310.—Examen de Antoine Couillard fils (17 novembre 1837).  
N° 2311.—Examen du même (6 décembre 1838).  
N° 2312.—Examen de Gabriel Courroux (31 décembre 1838). En anglais.  
N° 2313.—R.-H. Norval à T. L. Goldie, secrétaire civil, Beauharnois (31 décembre 1838). A propos de Gabriel Courroux.  
N° 2314.—Déposition de Gabriel Courroux contre Amable Primard (31 décembre 1838).  
N° 2315.—Dépositions de Ignace Giasson, Pierre Sainte-Marie et Venance Lefebvre, en faveur de Michel Comtois (15 février 1839).  
N° 2316.—Certificat de B. Labelle, curé de Châteauguay, en faveur du même (13 février 1839).  
N° 2317.—Requête de plusieurs citoyens de Châteauguay à sir John Colborne, en faveur du même (14 février 1839).  
N° 2318.—Examen de René Cuillerier (27 décembre 1838).  
N° 2319.—Examen de Antoine Curté (27 décembre 1838).  
N° 2320.—Examen de Pierre David (1er novembre 1838).  
N° 2321.—Examen de Benjamin Delorme (27 décembre 1838).  
N° 2322.—Certificat de B. Labelle, prêtre, en faveur de Jean-Baptiste Desforges (19 janvier 1839).  
N° 2323.—Examen de Jean-Baptiste Desforges (28 décembre 1838).  
N° 2324.—Examen de François David (1er décembre 1838).  
N° 2325.—Examen de Charles Dewitt, de Châteauguay (6 décembre 1838).  
N° 2326.—Pétition de Charles Dewitt à sir John Colborne ( janvier 1839). En anglais.  
N° 2327.—Dépositions en faveur de Charles Dewitt. Déposition de John Smith (8 décembre 1838).  
N° 2328.—De John Young (8 décembre 1838).  
N° 2329.—De Louis Desparois dit Champagne (20 décembre 1838).  
N° 2330.—De George Burrell (20 décembre 1838).  
N° 2331.—De James Anderson (20 décembre 1838).  
N° 2332.—De John McCornochie (27 novembre 1838).  
N° 2333.—De Louis Desparois dit Champagne (14 décembre 1838).



N° 2334.—De John Young, de John Smith (31 janvier 1839).

N° 2335.—De François Boudreau dit Graveline, de Paul Gravel, de Charles-Guillaume Bouc (2 février 1839).

N° 2336.—De Ch. Frest, William Brethour et B. Labelle, curé de Château-guay (24 janvier 1839).

N° 2337.—Examen de François Doré (28 décembre 1838).

N° 2338.—Examen de Jean-Marie Doré (28 décembre 1838).

N° 2339.—Examen de Pierre Dorais, fils de Jean-Louis (28 décembre 1838).

N° 2340.—Examen de Pierre Dorais, fils de Pierre (28 décembre 1838).

N° 2341.—Examen de Célestin Dumontier (2 décembre 1838).

N° 2342.—Examen de Toussaint Dumouchelle (28 décembre 1838).

N° 2343.—Examen de Jean-Baptiste Duquette (6 décembre 1838).

N° 2344.—Examen de Amable Duquette (27 décembre 1838).

N° 2345.—Examen de Louis Duranceau (5 décembre 1838).

N° 2346.—Examen de Michel Desgroseilliers (27 décembre 1838).

N° 2347.—Examen de François Desgroseilliers (27 décembre 1838).

N° 2348.—Examen de Paul Faubert (8 décembre 1838).

N° 2349.—Examen de Hippolyte Fortier (5 décembre 1838).

N° 2350.—Examen de Bastien Hélier (28 décembre 1838).

N° 2351.—Examen de Bastien Hildebrun (28 décembre 1838).

N° 2352.—Examen de Ignace Hubert (6 décembre 1838).

N° 2353.—Examen de Gabriel Jodouin (4 décembre 1838).

N° 2354.—Examen de Joseph Gagnon (13 décembre 1838).

N° 2355.—Examen de François Gagnon (6 décembre 1838).

N° 2356.—Examen de Félix Gagnon (4 décembre 1838).

N° 2357.—Examen de Jérémie Giroux (4 décembre 1838).

N° 2358.—Examen de Antoine Goudrault (21 décembre 1838).

N° 2359.—Requête de Angélique Décary, épouse de Jean-Baptiste Larivière, à sir John Colborne (24 janvier 1839).

N° 2360.—Dépositions contre Louis Lesiége dit Laviolette. Déposition de John Consins.

N° 2361.—De John Young.

N° 2362.—De James Anderson.

N° 2363.—De Prime Langlois.

N° 2364.—De Joseph Thibert.

Toutes ces dépositions sont du 9 décembre 1838. En anglais.

N° 2365.—Certificat de B. Labelle, prêtre, en faveur de Louis Lesiége dit Laviolette.

N° 2366.—Examen de Louis Normandeau (6 décembre 1838).

N° 2367.—Dépositions en faveur de Louis-Gédéon Neveu. Déposition de Charles Mentor Lebrun, notaire.

N° 2368.—De Louis Emond, Michel Lazure et Jacques Demers.

N° 2369.—De François Côté.

N° 2370.—De Dominique McGowan.

N° 2371.—De David Michel.

Toutes ces dépositions sont du 28 novembre 1838.

N° 2372.—Examen de Louis-Gédéon Neveu (22 novembre 1838).

N° 2373.—Examen de Pierre Parent (1er décembre 1838).



- N° 2374.—Examen de Pierre Picard (28 décembre 1838).  
N° 2375.—Examen de Pierre Primeau (27 décembre 1838).  
N° 2376.—Examen de Louis Poirier (28 décembre 1838).  
N° 2377.—Examen de Charles Poirier (31 décembre 1838).  
N° 2378.—Examen de Pierre Primeau (28 décembre 1838).  
N° 2379.—Examen de André Prévost (27 décembre 1838).  
N° 2380.—Examen de Louis Prigent (6 décembre 1838).  
N° 2381.—Examen de Augustin Primeau (5 décembre 1838).  
N° 2382.—Examen de Antoine Rochon (5 décembre 1838).  
N° 2383.—Examen de Antoine Roy (5 décembre 1838).  
N° 2384.—Examen de Jean-Baptiste Ruffiange (6 décembre 1838).  
N° 2385.—Examen de Louis Ruffiange (5 décembre 1838).  
N° 2386.—Examen de François-Xavier Touchette (28 décembre 1838).  
N° 2386*a*.—Déposition de plusieurs citoyens de Châteauguay, en faveur de Jean-Baptiste Trudelle (9 février 1839).  
N° 2387.—Examen de François Turcot (28 décembre 1838).  
N° 2387*a*.—Certificat de B. Labelle, prêtre, en faveur de Jean-Baptiste Trudelle (11 février 1839).  
N° 2388.—Requête de Jean-Baptiste Trudelle à sir John Colborne (4 mars 1839). Inclus les dépositions de Pierre Dufort, de Louis Aleine, d'Etienne Dufort et d'Emélie Langlois, épouse de Louis Aleine.  
N° 2389.—Requête de plusieurs citoyens de Châteauguay à sir John Colborne, en faveur de François Vallée (6 février 1839).  
N° 2390.—Certificat de M. Power, curé de Sainte-Martine, en faveur de François Vallée, Louis-Gédéon Neveu, Augustin Legault dit Desloriers, Vital Saint-Onge dit Payant et Gédéon Brazeau (24 janvier 1839).  
N° 2391.—Examen de François Vallée (27 décembre 1838).  
N° 2392.—Examen de Louis Vallée (27 décembre 1838).  
N° 2393.—Examen de Isidore Vézina (6 décembre 1838).  
N° 2394.—Examen de Charles Vernais (5 décembre 1838).  
N° 2395.—Examen de Daniel Woolfred, de Cayagua, Etat de New-York (10 décembre 1838).  
N° 2396.—Examen de Horatio Webster, de Saratoga Springs, Etat de New-York (24 novembre 1838).  
N° 2397.—Examen de Walter Peterkin (8 décembre 1838).  
N° 2398.—Déposition de Robert Findlay (4 novembre 1838). Troubles à Châteauguay.  
N° 2399.—Béloni Tremblay et Paul Quesnel demandent à William Dalton de leur envoyer des provisions, Châteauguay (5 octobre 1838).  
N° 2400.—Certificat de John McDonald, en faveur de François Ruet (24 janvier 1839).  
N° 2401.—Sœur Elizabeth Forbes dite McMullen, dépositaire de l'hôpital général de Montréal, demande la grâce d'un certain nombre de rebelles de Châteauguay.  
N° 2402.—La même demande la grâce de plusieurs autres rebelles. Supplique adressée au procureur général.  
N° 2403.—Déposition de Pierre Téhaquonté, iroquois du Sault-Saint-Louis (21 novembre 1838). En anglais.

N° 2404.—Déposition de Thomas Sawanowanné, iroquois (21 novembre 1838).

N° 2405.—Déposition de Jacques Atoqua, iroquois (21 novembre 1837)

N° 2406.—Déposition de Eustache Oraquatiron, iroquois (25 janvier 1838), contre Georges de Lorimier.

N° 2407.—Mémoire et résumé de la déposition de Georges de Lorimier.

N° 2408.—Déposition de Antoine Sainte-Marie contre Georges de Lorimier (copie) (9 août 1839).

N° 2409.—Examen de Georges de Lorimier (15 février 1838).

N° 2410.—Examen de Gédéon de Lorimier, clerc-médecin de Montréal (9 février 1838).

N° 2411.—Certificat de plusieurs citoyens de Châteauguay, en faveur de Georges Malbœuf dit Beausoleil (24 janvier 1839).

N° 2412.—Certificat de plusieurs citoyens de Châteauguay, en faveur du même (24 janvier 1839).

N° 2413.—Certificat de Robert Holmes, de Châteauguay, en faveur de Michel Billet (4 janvier 1839).

N° 2414.—A. B. . . à C. R. Ogden, Montréal (8 janvier 1839). Il lui dit de remettre en liberté Jérémie Barrette.

N° 2415.—Certificat de John McConnochie et de George Smith, en faveur d'Ignace Hubert (25 novembre 1838).

N° 2416.—Certificat de B. Labelle, prêtre, en faveur de François Duquette (2 janvier 1839).

#### NAPIERVILLE

N° 2417.—Liste générale des noms des prisonniers.

N° 2418.—Liste des noms des prisonniers qui doivent subir leurs procès à Napierville.

N° 2419.—Liste des noms des prisonniers de Saint-Cyprien-de-Napierville, avec la liste des témoins.

N° 2420.—Liste des noms des principaux chefs des rebelles à Napierville et à Odelltown.

N° 2421.—Liste des noms des prisonniers dont le procès se poursuit.

N° 2422.—M. McGinnis au lieutenant-colonel Taylor, Christieville (17 décembre 1838). A propos du transport des prisonniers de Christieville à Napierville. En anglais.

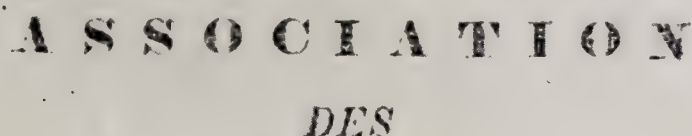
N° 2423.—A. Buchanan, G. Weekes et Duncan Fisher au procureur général, Montréal (4 janvier 1839). Ils demandent que les plus coupables des rebelles soient transférés de Napierville à la prison de Montréal. En anglais.

N° 2424.—Les dépositions qui suivent, du numéro 2424 au numéro 2449, sont contre les personnages dont voici les noms: docteur Robert Nelson, docteur Cyrille-Octave-Charles Côté, Julien Gagnon, Julien Rémillard, François Trépanier père, François Nicolas, Charles Hindelang, Théodore Béchar, Henri-Théophile Decoigne, Pierre-Hector Morin, Louis Defaillette, Antoine Doré, Achille Morin, Pierre-Rémi Narbonne, François Bigonnesse dit Beaucaire, Joseph-Jacques Hébert, Hubert Drossin Leblanc, Daniel Drossin Leblanc, Louis Lemelin, Jean-Baptiste Lukin, Joseph Paré, Médard Hébert, Louis Pinsonnault, Dominique Monette, Antoine Lanctôt, Hippolyte Lanctôt, Joseph Lanctôt, Narcisse Coupal, René Pinsonnault, Amable Pinsonnault, Guillaume Lévesque. Déposition de Joseph Constantineau et de Frédéric Alexandre (23 novembre 1838).



- N° 2425.—Déposition de Michel Lussier (23 novembre 1838).  
N° 2426.—Examen de Jean-Baptiste Cedilot (19 novembre 1838).  
N° 2427.—Examen de Joseph Jolivet (23 novembre 1838).  
N° 2428.—Déposition de Pierre Paradis (2 novembre 1838). Noms des personnes qui ont prêté le serment secret aux Etats-Unis.  
N° 2429.—Examen de Joël Brosseau (24 novembre 1838).  
N° 2430.—Examen de Joseph Leduc (8 novembre 1838). Serment secret.  
N° 2431.—Examen de Jean-Baptiste Dozois (16 novembre 1838).  
N° 2432.—Examen de Pierre Lavoy (16 novembre 1838).  
N° 2433.—Examen de Joseph-Armand Hébert (7 décembre 1838). Serment secret.  
N° 2434.—Examen de Jean Gagnon (7 décembre 1838). Très intéressant.  
N° 2435.—Examen de Jean-Baptiste Rougeau (7 décembre 1838).  
N° 2436.—Examen de Charles Foucault (7 décembre 1838).  
N° 2437.—Examen de Jacques-David Hébert (7 décembre 1838).  
N° 2438.—Examen de Edouard Ferland (24 novembre 1838).  
N° 2439.—Examen de Thomas Dalton (17 décembre 1838).  
N° 2440.—Déposition de Loop Odell (sans indication de date).  
N° 2441.—Examen de Antoine Doré (19 novembre 1838).  
N° 2442.—Examen de Joseph-Jacques Hébert (20 novembre 1838). Serment secret.  
N° 2443.—Déposition de Joseph Boudreau et de Raphaël Olinjy (3 décembre 1838).  
N° 2444.—Déposition de Louis Belle (14 novembre 1838).  
N° 2445.—Déposition de Benjamin Fortin (4 décembre 1838).  
N° 2446.—Déposition de Léon Dupuis et de Joseph Surprenant (3 décembre 1838).  
N° 2447.—Déposition de Joseph Surprenant et de Joseph Renaud (4 décembre 1838).  
N° 2448.—Déposition de Jean-Baptiste Trudeau (30 novembre 1838).  
N° 2449.—Déposition de Ambroise Chaumière, Charles Garceau, François Garceau et Louis Laveau (3 décembre 1838).  
N° 2450.—Déposition de Louis Duteau contre François Patenaude, Jacques Marceau dit Petit Jacques, Joseph Bissonnette, Antoine Merizi, Louis Dragon et François Guinon (4 décembre 1838).  
N° 2451.—Examen de Henri Bourdeau (21 décembre 1838).  
N° 2452.—Déposition de Moïse Marchessault contre Théodore Béchard, Isaïe Roy et Robert Nelson (28 novembre 1838).  
N° 2453.—Déposition de Louis Laberge contre Théodore Béchard (28 novembre 1838). Serment secret.  
N° 2454.—Déposition de Médard Bouchard contre Théodore Bouchard, Théophile Roy, Jacques Marceau et Michel Lamoureux (20 décembre 1838).  
N° 2455.—Déposition de Antoine Goudreau et de Urbain Goudreau contre les mêmes (28 novembre 1838).  
N° 2456.—Examen de Théodore Béchard (11 novembre 1838).  
N° 2457.—Déposition de Michel Thibert et de Charles Koenig contre Constant Bousquet, Jean-Baptiste Patenaude et François Rémillard (24 novembre 1838).  
N° 2458.—Déposition de Amable Gervais contre les mêmes (5 décembre 1838).





*EN AVANT!*

*Citoyen.*

*IL y aura Assemblée DIMANCHE  
prochain à l'HOTEL-L'HUISSIER,  
Faubourg St. Antoine de notre Section,  
à 1 Heure.*

~~James M. Smith~~, Chef.

Montréal, 21 Oct. 1837.



N° 2459.—Déposition de Jean-Baptiste Blain contre les mêmes (3 décembre 1838).

N° 2460.—Déposition de Amable Jarvais contre les mêmes (5 décembre 1838).

N° 2461.—Déposition de Toussaint Lavoie contre Joseph Trahan et Pierre Lavoie (11 décembre 1838).

N° 2462.—Déposition de Narcisse Dupré contre Eustache Poissant, Ambroise Dubois et Louis Dragon (8 décembre 1838).

N° 2463.—Déposition de Pierre Allard et de Jacques Terrien contre Louis Dragon et Joseph Trahan (24 novembre 1838).

N° 2464.—Déposition de William McGowan contre Barthélemi Dragon et Joseph Lefebvre (30 novembre 1838).

N° 2465.—Déposition de Jacques Roy contre Antoine Doré et Joseph Tellier (22 novembre 1838).

N° 2466.—Déposition de Basile Robert contre David-Jacques Hébert (23 novembre 1838).

N° 2467.—Déposition de George Hoy contre Louis Audet dit Lapointe et Charles Trahan (17 novembre 1838). En anglais.

N° 2468.—Déposition de Isaac Coote contre Jean-Baptiste Julien et plusieurs autres (12 novembre 1838).

N° 2469.—Déposition de Etienne Hébert contre Godfroy Béchard, Michel Campbell, Antoine Coupal et Thomas Sarle (4 novembre 1838).

N° 2470.—Déposition de François Cériac contre Godfroy Béchard et Nazaire Raymond (4 novembre 1838).

N° 2471.—Déposition de Toussaint Carrier contre Pascal Blais (20 décembre 1838).

N° 2472.—Déposition de John McNeil contre Joseph Marceau et Charles Huot (18 novembre 1838).

N° 2473.—Déposition de Denis Montbleau contre Joseph Chevre, Léon Goulet et Jean Racine (16 novembre 1838).

N° 2474.—Déposition de Augustin Forgues contre Jean-Baptiste Boyer et Joseph Boyer (4 décembre 1838).

N° 2475.—Déposition de Abraham Guay contre François Labrecque, Joseph Hébert et Moïse Girard (9 décembre 1838).

N° 2475a.—Certificat de plusieurs citoyens de Saint-Edouard-de-Napierville, en faveur de Joseph Boyer, Jean-Baptiste Boyer et Louis Boyer (17 janvier 1839).

N° 2476.—Déposition de Jean-Baptiste Fortin et Louis Paré contre Moïse Girard et Jean-Baptiste Longtin (26 novembre 1838).

N° 2477.—Déposition de Narcisse Lavoie contre Moïse Girard (20 novembre 1838).

N° 2478.—Dépositions en faveur de Joseph Marceau. Déposition de Jean Lévesque (17 janvier 1839).

N° 2479.—De Joseph Rodrigue (18 janvier 1839).

N° 2480.—De John McMurray (1er janvier 1839).

N° 2481.—De Joseph Sarault (17 janvier 1839).

N° 2482.—Examen de Joseph Marceau (7 décembre 1838).

N° 2483.—Déposition de Hubert Grégoire contre Moïse Girard, Joseph Marceau et plusieurs autres (29 décembre 1838).



N° 2484.—Déposition de Pierre Renaud contre les mêmes (29 décembre 1838).

N° 2485.—William McGinnis aux commissaires de la cour d'enquête, Christieville (9 janvier 1839). Il envoie une série de dépositions.

N° 2486.—Déposition de Raphael Destroimaisons contre Michel Lamoureux (novembre 1838).

N° 2487.—Déposition de Joseph Mailloux contre Michel Lamoureux, Théodore Béchard et plusieurs autres (novembre 1838).

N° 2488.—Déposition de David Labrecque contre Joseph Lamoureux (19 novembre 1838).

N° 2489.—Déposition de François Bélanger contre Joseph Lamoureux, Louis Defaillette, Joseph Paré, Amable Barrette et plusieurs autres (22 novembre 1838).

N° 2490.—Déposition de Pierre Paradis contre Joseph Langlois (14 novembre 1838).

N° 2491.—Examen de Joseph Langlois (6 décembre 1838).

N° 2492.—William Macrae au lieutenant-colonel Taylor, Saint-Jean (18 décembre 1838). Il lui envoie l'examen volontaire de Joseph Langlois. En anglais.

N° 2493.—Dépositions en faveur de Joseph Langevin. Déposition de Stephen Williams.

N° 2494.—De Elnathan Philipps.

N° 2495.—De George Tittlemore.

N° 2496.—De Abraham Béchard.

N° 2497.—De Marie Dumontel, épouse de Louis Achin.

N° 2498.—De Pierre Dandurand.

N° 2499.—Résumé des dépositions précédentes.

N° 2500.—De Jean-Baptiste Rouillier.

Toutes ces dépositions sont du 22 janvier 1839.

N° 2501.—Déposition de Andrew Boyington contre Joseph Langevin (29 novembre 1838).

N° 2502.—Déposition de Henry E. Wilson contre Guillaume Lévesque (29 novembre 1838).

N° 2503.—Déposition de Christophe Fortin contre Guillaume Lévesque, Charles Huot, Pitre Lavoie (17 novembre 1838).

N° 2504.—Déposition de Isaac Hébert contre Guillaume Lévesque et Charles Huot (18 novembre 1838).

N° 2505.—Examen de Charles Huot (16 novembre 1838).

N° 2506.—Déposition de François Boulé contre Pierre Lavoie (1er décembre 1838).

N° 2507.—Déposition de Pierre Vézina contre Pierre Lavoie et Louis Lemelin (1er décembre 1838).

N° 2508.—Déposition de Médard Boudreau contre les mêmes (22 novembre 1838).

N° 2509.—Déposition de Pierre Lemelin contre Pierre Lavoie et Louis Lemelin (1er décembre 1838).

N° 2510.—Déposition de Léon Leduc contre David Drossin Leblanc, Hubert Drossin Leblanc, Théophile Decoigne, François Bigonesse dit Beaucaire, Achille Morin, Louis Lemelin et un officier français (novembre 1838).

N° 2511.—Déposition de Etienne Chaumière contre les mêmes (23 novembre 1838).

N° 2512.—Déposition de Louis Guérin contre Hubert Drossin Leblanc, Julien Rémillard et François Trépanier (4 novembre 1838).

N° 2513.—Déposition de Ambroise Hébert et Moïse Hébert contre les mêmes (20 novembre 1838).

N° 2514.—Déposition de Noël Raymond dit Toulouse contre Hubert Drossin Leblanc (5 décembre 1838).

N° 2515.—Déposition de Eloi Létourneau contre le même (18 novembre 1838).

N° 2516.—Déposition en faveur de Jean-Baptiste Lukin, notaire, de Saint-Cyprien-de-Napierville. Déposition de Joseph Sarault (7 janvier 1838).

N° 2517.—De Jean-Baptiste Perrault (7 janvier 1838).

N° 2518.—De Marie Poutrey, épouse d'Orange Tyler (7 janvier 1838).

N° 2519.—De Louis-Albert Bender, médecin (7 janvier 1838).

N° 2520.—De Etienne Brunelle (16 novembre 1838).

N° 2521.—De Henry Roussy (14 novembre 1838).

N° 2522.—De Jean Rodrigue (14 novembre 1838).

N° 2523.—De Etienne Brunelle (7 janvier 1838).

N° 2524.—De Félicité Fréchette, veuve de Pierre Fréchette (5 janvier 1839).

N° 2525.—De Benoît Marceau (5 janvier 1839).

N° 2526.—De Orange Tyler (18 novembre 1838).

N° 2527.—De Jean-Baptiste Trudeau (20 novembre 1838).

N° 2528.—De Jean-Baptiste Trudeau (13 décembre 1838).

N° 2529.—De Orange Tyler (27 décembre 1838).

N° 2530.—De Louis-A. Bender (14 novembre 1838).

N° 2531.—De Narcisse Létourneau (7 janvier 1838).

N° 2532.—De Monique Normandin (14 janvier 1839).

N° 2533.—Certificat de plusieurs citoyens de Saint-Cyprien-de-Napierville, en faveur de Jean-Baptiste Lukin (17 décembre 1838).

N° 2534.—Certificat de plusieurs citoyens de Napierville, en faveur du même (31 décembre 1838).

N° 2535.—Jean-Baptiste Lukin à George Weekes, un des commissaires de la cour d'enquête, prison de Montréal, 1er janvier 1839. Il lui expose sa situation.

N° 2536.—Examen de Jean-Baptiste Lukin (23 novembre 1838).

N° 2537.—Déposition de Jérôme Belouin, Joachim Mathieu et Médard Denaut contre Joseph Tellier (20 novembre 1838).

N° 2538.—Déposition de Ambroise Racicourt, Pierre Cloutier et Antoine Forgues, contre le même (24 novembre 1838).

N° 2539.—Certificat de Loop Odell et de plusieurs citoyens de Saint-Cyprien, en faveur de Joseph Tellier (6 janvier 1838). Examen de Joseph Tellier (8 février 1838).

N° 2540.—Déposition de Ed. W. Douglass contre André Raignault dit Lachapelle, Ambroise Paré et Joseph Paré (17 novembre 1838). En anglais.

N° 2541.—Déposition de Elibias Phillips contre Laurent Raignault dit Lachapelle (9 janvier 1839).

N° 2542.—Déposition de Henry E. Wilson contre le même (12 janvier 1839).

N° 2543.—Déposition de Charles-Mathieu Côté contre Robert Nelson, C.-H.-O. Côté, P.-H. Morin, Guillaume Lévesque (20 novembre 1838).

N° 2544.—Déposition de Pierre Gamelin et Jean-Baptiste Trudeau contre Pierre-Hector Morin et Guillaume Lévesque (19 novembre 1838). En anglais.



N° 2545.—Déposition de Dudley Flowers contre Pierre-Hector Morin (23 novembre 1838).

N° 2546.—Lettre très intéressante, datée de Napierville, le 11 mars 1838, et adressée à Pierre-Hector Morin, Royal Windsor Volunteers, Sandwich, U. C.

N° 2547.—Pétition de Margaret Jobson, épouse du docteur Cyrille-Hector-Octave Côté, en faveur du capitaine Morin, condamné à mort pour haute trahison, Québec (21 janvier 1839).

N° 2548.—Pétition à sir John Colborne, de P.-H. Morin junior, en faveur de son père, Pierre-Hector Morin, et de son frère, Achille Morin, et certificat de loyauté signé par les officiers du régiment des Royal Windsor Volunteers, en garnison à Sandwich (26 janvier 1839).

N° 2549.—Pétition à sir John Colborne, de plusieurs citoyens du district de Montréal, en faveur de Pierre-Hector Morin (9 janvier 1839). En anglais.

N° 2550.—Pétition de plusieurs citoyens du district de Montréal à sir John Colborne, en faveur d'Achille Morin, fils de Pierre Morin (9 janvier 1839).

N° 2551.—Certificat de loyauté en faveur de Luc-Ovide Aubry dit Tèle (7 janvier 1839).

N° 2552.—Examen de Luc-Ovide Aubry (8 décembre 1838).

N° 2553.—Examen de Etienne Tremblay (8 février 1838).

N° 2554.—Examen de Germain Belouin (8 février 1838).

N° 2555.—Examen de Antoine Benoît dit Livernois (8 février 1838).

N° 2556.—Examen du même (22 décembre 1838).

N° 2557.—Examen de Jean-Baptiste Ouimet (8 février 1838).

N° 2558.—Examen de Julien Monnet (8 février 1838).

N° 2559.—Examen de Pierre Monnet (8 février 1838).

N° 2560.—François Languedoc à C. R. Ogden, procureur général, Saint-Georges (21 février 1838). Il lui demande de remettre en liberté Jean-Baptiste Ouimet, Pierre Monnet, Julien Monnet, Jean-Baptiste Chicot, Etienne Tremblay, Germain Belouin, Antoine Livernois.

N° 2561.—Examen de Jean-Baptiste Chapron fils (8 février 1838).

N° 2562.—Examen de Jean-Baptiste Chapron père (8 février 1838).

N° 2563.—Examen de Vital Chapron (8 février 1838).

N° 2564.—Certificat de messire Joseph Moll, prêtre, curé de Saint-Edouard-de-Napierville, en faveur de Germain Belouin, Etienne Tremblay et Jean-Baptiste Chapron (2 février 1838).

N° 2565.—Déposition de François Ménard contre Barnabé Dupuis, Charles Mondor, de Saint-Philippe, Paul Pinsonnault et Joseph Raymond (29 décembre 1838).

N° 2566.—Examen de Paul Pinsonnault (12 décembre 1838).

N° 2567.—Certificat de J. N. Boston, en faveur d'Augustin Robert, de Saint-Rémi (7 janvier 1839).

N° 2568.—Examen de Nicolas Heney, de Saint-Edouard (22 décembre 1838).

N° 2569.—François Languedoc à Charles Ogden, procureur général (24 février 1838). A propos de Joseph Saint-Germain et Denis Heney.

N° 2570.—Le même à John McGillis, Saint-Georges (21 décembre 1838). Il a envoyé en prison Paul Pinsonnault, Barnabé Dupuis et Charles Mondor.

N° 2571.—Le même à Alexandre Buchanan, Saint-Georges (5 janvier 1839). Il lui envoie les noms de certains prisonniers qui peuvent être mis en liberté.



N° 2572.—Le même au même, Saint-Georges (18 janvier 1839). Il peut remettre en liberté Antoine Franche.

N° 2573.—Examen de Toussaint Baudin (8 décembre 1838).

N° 2574.—Examen de Jacques Bizaillon (8 décembre 1838).

N° 2575.—Déposition de Michel Boulé contre Antoine Boyer père, Antoine Boyer fils, Louis Defaillette, Joseph Smith (10 janvier 1839).

N° 2576.—Déposition de Romain Boulé contre Antoine Boyer (9 janvier 1839).

N° 2577.—Examen de Vital Boutin (24 décembre 1838).

N° 2578.—Examen de George Catman (24 décembre 1838).

N° 2579.—Examen de Vital Galarneau (24 décembre 1838).

N° 2580.—Examen de Antoine Gauthier (24 décembre 1838).

N° 2581.—Examen de Joseph Gauthier dit Saint-Germain (8 février 1838).

N° 2582.—Déposition de François Foucault contre Antoine Franche (19 novembre 1838).

N° 2583.—Déposition de Pierre Bazinet, en faveur de Jean-Baptiste Gauthier dit Saint-Germain (15 janvier 1839).

N° 2584.—Certificat de plusieurs citoyens de Saint-Philippe, en faveur de Jules Baudin, de Saint-Cyprien (5 janvier 1839).

N° 2585.—Examen de Jules Baudin (24 décembre 1838).

N° 2586.—Examen de Guillaume Benziger (15 novembre 1838).

N° 2587.—Examen de Antoine Franche (20 novembre 1838).

N° 2588.—Cautionnement de Louis Lefebvre (6 janvier 1839).

N° 2589.—Cautionnement de Alexis Bisson (6 janvier 1839).

N° 2590.—Examen de David Demers (21 novembre 1838).

N° 2591.—Examen de Julien Denis (21 décembre 1838).

N° 2592.—Examen de Pierre Coache (24 décembre 1838).

N° 2593.—Examen de Toussaint Duclos (21 décembre 1838).

N° 2594.—Examen de Jacques Girard (31 décembre 1838).

N° 2595.—Déposition de James Curtis, en faveur de Constant Lanctôt (5 février 1839).

N° 2596.—Certificat de plusieurs citoyens de Saint-Constant, en faveur du même (sans indication de date).

N° 2597.—Certificat de Basile Lefebvre, Toussaint Martin, Léandre Hunt, Joseph Bédard et T. Bédard, prêtre, en faveur du même (23 décembre 1838).

N° 2598.—Dépositions en faveur de Dominique Monette. Déposition de Augustin Forgues.

N° 2599.—De Antoine Giroux.

N° 2600.—De Cyprien Daris.

N° 2601.—De James Curtis.

Toutes ces dépositions sont du 4 février 1839.

N° 2602.—De Joseph Bissonnette, Urbain Forgues, Cyprien Daris, Casimir Laplante (15 janvier 1839).

N° 2603.—Requête de Emélie Lanoue, épouse de Dominique Monette, au procureur général (4 février 1839).

N° 2604.—Déposition de Célestin Longtin et de Jean-Baptiste Dupuis, en faveur de Béloni Oigny (6 février 1839).

N° 2605.—Déposition de Nicolas Patenaude, en faveur du même (6 février 1839).

N° 2606.—Requête de Appellonie Finney, épouse de Béloni Oigny (6 février 1839).

N° 2607.—Examen de Béloni Oigny (31 décembre 1838).

N° 2608.—Déposition de John Robinson, en faveur d'Isaac Oigny dit Livernois (17 janvier 1839).

N° 2609.—Examen de Pierre Paradis, de Saint-Cyprien (4 décembre 1838).

N° 2610.—Déposition de François Toupin contre Jean-Baptiste Bissonnette et Joseph Paré (14 novembre 1838).

N° 2611.—Déposition de Laurent Couture contre Joseph Paré et Antoine Merizi (21 novembre 1838).

N° 2612.—Examen de Joseph Paré (14 décembre 1838). Longs et intéressants détails.

N° 2613.—Déposition de Donald Stuart contre les nommés Grenier, Pinsonnault et Lanctôt (16 novembre 1838).

N° 2614.—Déposition de Noël Lanctôt en faveur de Simon-Jules Pinsonnault (7 février 1839).

N° 2615.—Déposition de Charles Lefebvre, de Saint-Constant, en faveur du même (7 février 1839).

N° 2616.—T. Bédard, prêtre, curé de Saint-Rémi, à P.-E. Leclerc, magistrat de police à Montréal, Montréal (28 décembre 1838). Il implore sa clémence en faveur de Constant Lanctôt, Simon Pinsonnault, Joseph Girard, Jean-Baptiste Saint-Germain, Béloni Oigny.

N° 2617.—Examen de Simon Pinsonnault (31 décembre 1838).

N° 2618.—Déposition de Alfred A. Andrews contre René Pinsonnault (28 janvier 1839).

N° 2619.—Déposition de Jean-Baptiste Rousseau contre le même (24 décembre 1838).

N° 2620.—Déposition de Marie Lebert, épouse de Vital Coupal dit Lareine, contre Louis Pinsonnault (3 décembre 1838).

N° 2621.—Déposition de Salomé Boissonnault, épouse de feu Amable Bertrand, contre le même (5 décembre 1838).

N° 2622.—Déposition de Pierre Fillion contre le même (28 décembre 1838).

N° 2623.—Déposition de Marie-Claire Caillé, épouse de Joseph Rousseau, en faveur de Louis Pinsonnault (21 janvier 1839).

N° 2624.—Déposition de Pierre Dupuis, Olivier Loiselle, Antoine Sénécal, Joseph Surprenant, François Dupuis, en faveur du même (21 janvier 1839).

N° 2625.—Certificat de plusieurs citoyens de Saint-Edouard, en faveur du même (12 février 1839).

N° 2626.—Certificat de T. Bédard, prêtre, curé, en faveur du même (3 janvier 1839).

N° 2627.—Requête de Marie David, épouse de Louis Pinsonnault, à sir John Colborne (12 février 1839).

N° 2628.—Déposition de Joseph Pepin, Jacques Robert, Augustin Arcourt et Etienne Robidou, en faveur de Prosper Robert (13 février 1839).

N° 2629.—Examen de Joseph Robert (22 décembre 1838).

N° 2630.—Examen de François Robert (22 décembre 1838).

N° 2631.—Déposition de Jean-Baptiste Rougeau et de François Robert contre Robert Robitaille (23 novembre 1838).



- N° 2632.—Déposition de Nicolas Belouin contre le même (26 novembre 1838).  
N° 2633.—Examen de Joseph Rougeau (22 décembre 1838).  
N° 2634.—Examen de Louis Rougeau (8 décembre 1838).  
N° 2635.—Déposition de Barthélemy Vautrin et Etienne Poissant contre Paul Tremblay (19 novembre 1838).  
N° 2636.—Examen de Paul Tremblay (8 décembre 1838).  
N° 2637.—Déposition de George Smith contre Bellonie alias Bénoni Verdun (27 novembre 1838).  
N° 2638.—Déposition de François Gauthier contre Bénoni Verdun (28 novembre 1838).  
N° 2639.—Certificat de J. N. Boston en faveur de Bénoni Verdun (21 janvier 1839).  
N° 2640.—Requête de Thérèse Chevereau, épouse de Benjamin Verdun, en faveur de Bénoni Verdun (2 février 1839).  
N° 2641.—Examen de Bénoni Verdun (4 décembre 1838).  
N° 2642.—Examen de Luc Verdun (8 décembre 1838).  
N° 2643.—Déclaration de Antoine Rousseau, Bénoni Oigny, Charles Gauthier Saint-Germain, André Ainée, Jean-Baptiste Saint-Germain, Amable Trudel, James Curtis et Simon Pinsonnault (4 novembre 1838). En anglais.  
N° 2644.—A.-L. Amyot à..., Napierville (16 décembre 1838). Il demande que certains prisonniers soient remis en liberté.

## CAMP DE NAPIERVILLE

- N° 2645.—Liste des noms des capitaines au camp de Napierville.  
N° 2646.—Déposition de Joseph Leclerc, de Saint-Cyprien (8 novembre 1838). Discours de Robert Nelson.  
N° 2647.—Déposition de Pierre Gamelin et de Jean-Baptiste Trudeau contre Charles Huot, avec plusieurs bons signés par Charles Huot (19 novembre 1838).  
N° 2648.—Déposition de Jean-Baptiste Mailloux (12 novembre 1838).  
N° 2649.—Déposition de François-Xavier Bonneau contre Aimé Dugas, Hubert Lefebvre et Médard Hébert (11 décembre 1838).  
N° 2650.—Déposition de Hyacinthe Levraux contre Julien Rémillard, Hubert Drossin Leblanc et François Trépanier (20 novembre 1838).  
N° 2651.—Déposition de Richard Hemmings contre Antoine Tremblay et François Trépanier (1er décembre 1838).  
N° 2652.—Examen de François Trépanier, de Saint-Cyprien (14 novembre 1838).  
N° 2653.—Déposition de Jacques Demers contre plusieurs chefs des rebelles de Napierville (4 novembre 1838).  
N° 2654.—Déposition de Alexandre Gervais contre les mêmes (4 décembre 1838).  
N° 2654a.—Déposition de François Labrecque contre les mêmes (23 novembre 1838).  
N° 2655.—Déposition de Eloi Létourneau contre Théophile Decoigne et François Trépanier fils (10 novembre 1838).  
N° 2656.—Déposition de Pierre Lanoux contre les mêmes (20 novembre 1838).



N° 2657.—Les dépositions qui suivent, du numéro 2657 au numéro 2696 sont contre les rebelles qui se tinrent réunis au camp de Napierville du 3 au 8 novembre 1838. Déposition de André Marois, Jean-Baptiste Haugh et Joseph Lessard (26 novembre 1838).

N° 2658.—De Antoine Marchessault (26 décembre 1838).

N° 2659.—De Marguerite Moisan, épouse de George Finsterer (17 novembre 1838).

N° 2660.—De James Bisette (15 novembre 1838).

N° 2661.—De John McMurray (17 novembre 1838).

N° 2662.—De James Stow (17 novembre 1838).

N° 2663.—De Dudley Flowers (17 novembre 1838).

N° 2664.—De James Fife (18 novembre 1838).

N° 2665.—De George Finsterer (17 novembre 1838).

N° 2666.—De Elibias Phillips (17 novembre 1838).

N° 2667.—De Amable Poutré dit Lavigne (16 novembre 1838).

N° 2668.—De Edouard Cyr (16 novembre 1838).

N° 2669.—De Etienne Brunelle (17 novembre 1838).

N° 2670.—De Louis-Aimé Bouchard (16 novembre 1838).

N° 2671.—De Zéphirin Bouchard (16 novembre 1838).

N° 2672.—De Joseph-Olivier Brun (17 novembre 1838).

N° 2673.—De Jacques Catudal (17 novembre 1838).

N° 2674.—De Thomas Wilson (17 novembre 1838).

N° 2675.—De Jean-Baptiste Fredette (20 novembre 1838).

N° 2676.—De Pierre Denaud (17 novembre 1838).

N° 2677.—De François Boudreau (16 novembre 1838).

N° 2678.—De Thomas M. Thompson (17 novembre 1838).

N° 2679.—De Michel Richard (17 novembre 1838).

N° 2680.—De Etienne Chaumier (17 novembre 1838).

N° 2681.—De Antoine Richard (17 novembre 1838).

N° 2682.—De André Limoges (16 novembre 1838).

N° 2683.—De Grégoire Guay (16 novembre 1838).

N° 2684.—De François Terrien (17 novembre 1838).

N° 2685.—De Pierre Hénault (16 novembre 1838).

N° 2686.—De Nicolas Bourgnon (17 novembre 1838).

N° 2687.—De Crispin Guay (16 novembre 1838).

N° 2688.—De Jean-Baptiste Moisan (17 novembre 1838).

N° 2689.—De Théodore Rodrigue (17 novembre 1838).

N° 2690.—De Orange Tyler (17 novembre 1838). Longue liste de noms.

N° 2691.—De Henry Wilson (17 novembre 1838).

N° 2692.—De Jean-Baptiste Trudeau (23 novembre 1838).

N° 2693.—De Joseph Sarault (17 novembre 1838).

N° 2694.—De Loop Odell (17 novembre 1838). Longue liste de noms.

N° 2695.—De Jean-Baptiste Fréchette (17 novembre 1838).

N° 2696.—De Alexis Durocher (17 novembre 1838).

N° 2697.—Déclaration de Jean-Baptiste Germain et de Louis Fournier (28 janvier 1839).

N° 2698.—Déposition de Joseph Lebeau contre quelques chefs rebelles (novembre 1838).

# 2,000 Dollars REWARD!



PROVINCE OF  
LOWER CANADA.

**GOSFORD.**

*By His Excellency the Right Honorable Archibald Earl of Gosford, Baron Worlingham of Beccles, in the County of Suffolk, Captain General and Governor in Chief in and over the Provinces of Upper and Lower Canada, Vice Admiral of the same, and one of Her Majesty's Most Honorable Privy Council, &c. &c. &c.*

## A Proclamation.

**WHEREAS** at the Parish of St. Denis, in the county of Richelieu, in the district of Montreal, a foul and atrocious Murder has been committed on the Body of

## George Weir, Esqr.

late a Lieutenant in Her Majesty's Thirty-Second Regiment of foot; and whereas it is indispensable for the vindication of Public Justice that this revolting crime should not escape unpunished; Now therefore I, Archibald Earl of Gosford, Captain General and Governor in Chief as aforesaid, do call upon all Magistrates, Justices of the Peace, Constables and other Officers of Justice, and upon all Her Majesty's Subjects generally, to be unremitting in their exertions to apprehend and bring to Justice the perpetrators of this detestable Murder; and for the further encouragement of all persons to apprehend and bring to Justice the said murderer or murderers, I do hereby, by and with the advice and consent of Her Majesty's Executive Council of this Province, offer

### A REWARD OF *Five Hundred Pounds,*

Current money of this Province, to whomsoever shall apprehend and deliver up to Justice the said murderer or any one of the said murderers; the said Reward, to be paid upon conviction.

Given under my Hand and Seal at Arms, at the Castle of Saint Lewis, in the City of Quebec, the seventh day of December, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and thirty-seven, and in the first year of Her Majesty's Reign.

By His Excellency's Command,

**D. DALY,**

Secy. of the Province.

Printed by JOHN CHARLTON FISHER, and WILLIAM KEMBLE, Printer to the Queen's most Excellent Majesty.

*Récompense de \$2,000 offerte pour l'arrestation des meurtriers de George Weir  
(7 décembre 1837). Imprimés: No 8 du présent inventaire.*





## ODELLTOWN

N° 2699.—Certificat de plusieurs citoyens d'Odelltown, en faveur d'Alexis Boudreau dit Labonté (21 février 1839). En anglais.

N° 2700.—Déposition de John Stocks contre Pierre-Théophile Decoigne (19 décembre 1838).

N° 2701.—Déposition de George Harrison contre David-Jacques Hébert et Théophile Decoigne (20 novembre 1838).

N° 2702.—Déposition de Jean-Baptiste Paré et Joseph Ménard contre Louis Defaillette et Théophile Decoigne (4 novembre 1838).

N° 2703.—Déposition de Pierre Denaut, Michel Richard et Antoine Richard contre Théophile Decoigne et Amable Daunais (20 novembre 1838).

N° 2704.—Déposition de Pierre Guilbeau et Nicolas Desroches contre Louis-Defaillette, Joseph Paré, Nicolas Desroches et Amable Daunais, notaire de Saint-Cyprien (24 novembre 1838).

N° 2705.—Examen de Pierre-Théophile Decoigne (15 novembre 1838).

N° 2706.—Examen de Aubain Gamache (16 novembre 1838).

N° 2707.—Examen de Joseph Boulet (16 novembre 1838).

N° 2708.—Déposition de Pascal Proulx, Joseph Dragon et Cyprien Saint-Thomas contre Edouard Noël, Joseph Trudeau, Théophile Decoigne, Julien Rémillard, Louis Dragon et Jean-Baptiste Hébert (4 décembre 1838).

N° 2709.—Déposition de Benjamin Gagnon contre François Bigonnesse dit Beaucaire, Joseph Paré, Joseph Trudeau, Julien Gosselin et Joseph Tellier (19 novembre 1838).

N° 2710.—Examen de François Bigonnesse (18 décembre 1838).

N° 2711.—Déposition de Zéphirin Babeu contre les mêmes (novembre 1838).

N° 2712.—Examen de Louis Defaillette (29 décembre 1838). Long récit. Les rebelles font prisonniers Robert Nelson, François Trépanier et François Nicolas.

N° 2713.—Examen de Pierre Babin (21 décembre 1838). Même sujet.

N° 2714.—Examen de Edouard Latrémouille (21 novembre 1838). Même sujet.

N° 2715.—Examen de Joseph Pinsonnault (24 novembre 1838). Même sujet.

N° 2716.—Examen de Pierre Babin (22 novembre 1838). Même sujet.

N° 2717.—Déposition de John McGinnis contre François Paradis (13 novembre 1838).

N° 2718.—Examen de François Paradis (23 novembre 1838). Arrestation de Nelson, Trépanier et Nicolas.

N° 2719.—Examen de Louis Rémillard (21 décembre 1838). Même sujet.

N° 2720.—Examen de François Rémillard (4 décembre 1838). Même sujet.

N° 2721.—Certificat de plusieurs citoyens de Saint-Philippe-de-Laprairie, en faveur de François Rémillard (21 janvier 1839).

N° 2722.—Déposition de Magloire Bilodeau contre Joseph Marceau dit Petit Jacques et Alexis Roy (8 novembre 1838).

N° 2723.—Examen de Louis L'Huissier, de Saint-Edouard (7 décembre 1838). Détails intéressants sur la bataille d'Odelltown.

N° 2724.—Ralph Featherston au colonel Taylor, Lacolle (14 novembre 1838). Il lui recommande Isaac Pinsonnault. En anglais.

N° 2725.—M. de Saint-Ours au lieutenant-colonel Taylor, Napierville (14 novembre 1838). Il lui envoie la lettre ci-dessus mentionnée.

N° 2726.—Examen de Isaac Pinsonnault (21 décembre 1838).

N° 2727.—Déposition de Jean-Baptiste Couture contre Benjamin Mott (3 janvier 1839).

N° 2728.—Déposition de Francis Mannie contre le même (4 février 1839).

N° 2729.—Déposition de Louis Martel, de Rouse's Point, contre le même (5 février 1839).

N° 2730.—Déposition de Banajah S. Phelps contre le même (13 novembre 1838).

N° 2731.—N. Webb au colonel Gore, Rouse's Point (12 novembre 1838). Il a cherché à arrêter le docteur Côté et François Nicolas. C'est par accident que Benjamin Mott s'est trouvé du côté des rebelles.

N° 2732.—Lieutenant-colonel Taylor à M. McGillis, Napierville (5 janvier 1839). Il lui envoie des dépositions contre Benjamin Mott.

N° 2733.—A. N. Vaughan à P.-E. Leclerc, surintendant de police, Clarenceville (28 janvier 1839). Un frère de Benjamin Mott et Henry Mott, d'Alburgh, se sont emparés de Baptiste Couture et l'ont conduit probablement au-delà de la frontière.

N° 2734.—Examen de Benjamin Mott, d'Alburgh, Etat du Vermont (15 novembre 1838). En anglais.

#### CAMP DE LA MONTAGNE—BOUCHERVILLE

N° 2735.—Déposition de Jean-Baptiste Jodoin, de Boucherville, contre le général Malhiot (12 novembre 1838).

N° 2736.—Déposition de David Anglais contre Crochetière, Beausoleil et Jean-Baptiste Tétreau (18 novembre 1838).

N° 2737.—Déposition de Augustin Blais contre les mêmes (13 juin 1839). Longs détails sur les agissements des rebelles.

N° 2738.—Déposition de Augustin Blais et d'Eustache Gratton contre les mêmes (15 novembre 1838). En anglais.

N° 2739.—Déposition de Pierre Lange contre Elisée-Edouard Malhiot, André Proteau (20 novembre 1838).

N° 2740.—Déposition de Timothée Bertrand contre les mêmes (18 novembre 1838).

N° 2741.—Déposition de Joseph Ménard, engagé de Montarville, contre Célestin Beausoleil, Mathias-D. Meunier, François Barsalou, Decoigne (16 novembre 1838).

N° 2742.—Déposition de André Proteau contre les principaux chefs rebelles, à la montagne de Boucherville.

N° 2743.—Examen de Jean Casgrain, de Saint-Hyacinthe (12 décembre 1838).

N° 2744.—Déposition de Lambert Ménard contre les chefs rebelles (22 novembre 1838).

N° 2745.—Testament olographe de Mathias-D. Meunier, notaire de Saint-Damase.

N° 2746.—Déposition de Louis Jasmin contre les chef rebelles (20 novembre 1838).



N° 2747.—Dépositions contre Louis Monjeau, de Varennes. Déposition de Joseph Hébert (15 novembre 1838).

N° 2748.—De Amable Saint-François (15 novembre 1838).

N° 2749.—De Jacques Chauvin (15 novembre 1838).

N° 2750.—De Augustin Messier dit Saint-François (15 novembre 1838).

N° 2751.—De Jacques Lamoureux (15 novembre 1838).

N° 2752.—Examen de Louis Monjeau, de Varennes (15 novembre 1838). Inclus un billet signé E.-E. Malhiot et P.-T. Decoigne, où il est ordonné à Louis Monjeau de conduire immédiatement au camp de la montagne, les gens de sa paroisse. (Copie).

N° 2753.—René Boileau à l'honorable Samuel Hart, Chambly (18 novembre 1838). Il lui dit que son beau-frère, Charles Drolet, ne s'est pas trouvé au rassemblement de Saint-Charles et de Chambly.

N° 2754.—Le même au même, Chambly (19 novembre 1838). Il lui envoie un certificat de Peter Spink, en faveur de Charles Drolet et d'Eusèbe Cartier.

N° 2755.—Certificat de Peter Spink (19 novembre 1838).

N° 2755a.—Déposition de Louis Martel, de Rouse's Point, contre Louis Decoigne, Pierre-Paul Desmaray et le docteur François Davignon.

N° 2756.—Pierre-Paul Desmaray à sir John Colborne, Keese-Ville, état de New-York (août 1839). Il lui demande la permission de revenir au Canada.

#### DOCTEUR JEAN-BAPTISTE ALLARD, DE BELŒIL

N° 2757.—Liste des dépositions contre le docteur Allard, de Belœil (15 décembre 1838).

N° 2758.—Déposition de Noël Guertin, de Belœil, contre le docteur Allard et plusieurs autres (10 décembre 1838).

N° 2759.—Déposition de Jean-Baptiste Bernard, de Belœil, contre les mêmes (7 décembre 1838).

N° 2760.—Déposition de Louis Duclos, de Belœil, contre les mêmes (7 décembre 1838).

N° 2761.—Déposition de Antoine Courtemanche, de Chambly, contre les mêmes (4 décembre 1838). Détails intéressants sur les principaux chefs rebelles.

N° 2762.—Déposition de Robert Valcour contre les mêmes (4 décembre 1838).

N° 2763.—Déposition de Pierre Duchesneau alias Pierre L'Heureux contre les mêmes (10 décembre 1838).

N° 2764.—Déposition du docteur Jean-Baptiste Allard, de Belœil (11 novembre 1838).

N° 2765.—Déposition de Marcel Choinier dit Sabourin contre le docteur Allard (25 novembre 1838).

N° 2766.—G. H. Cathcart au secrétaire civil de la province, Saint-Hyacinthe (23 novembre 1838). Il lui transmet une déposition contre le docteur Allard.

N° 2767.—T.-F. Allard au docteur Allard, Chambly (28 octobre 1838). Il l'avertit d'être prudent, car il y a de nombreux mouchards.

N° 2768.—F. Perrin au docteur Jean-Baptiste Allard, Saint-Antoine (23 novembre 1838). Il est bien surpris d'apprendre son arrestation, il lui annonce qu'il fera son possible pour le faire élargir.

N° 2769.—Examen de Jean-Baptiste Allard, médecin de Belœil (13 décembre 1838).



N° 2770.—Hertel de Rouville au lieutenant-colonel G. Cathcart, Saint-Hilaire-de-Rouville (16 décembre 1838). Le docteur Allard a été libéré et est retourné chez lui.

N° 2771.—Le lieutenant-colonel G. Cathcart au secrétaire militaire de la province, Chambly (17 décembre 1838). Rapport sur le cas du docteur Allard. Il se plaint amèrement de la mise en liberté du docteur.

N° 2772.—Les commissaires militaires A. Buchanan, George Weekes, John Bleakley, Duncan Fisher à C. R. Ogden, procureur général, Montréal (7 février 1839). Le docteur Allard est coupable et doit subir son procès.

N° 2773.—Le lieutenant-colonel G. Cathcart au procureur général, Chambly (7 février 1838). Mémoire concernant les dépositions contre le docteur Allard.

N° 2774.—Liste des témoins et résumés de leurs dépositions dans la cause du docteur Allard.

N° 2775.—Autre liste de témoins et résumés de leurs dépositions dans la cause du docteur Allard.

N° 2776.—Requête des principaux citoyens de Belœil à sir John Colborne en faveur de Jean-Baptiste Allard (6 mars 1839).

N° 2777.—Requête de Jean-Baptiste Allard, médecin, à sir John Colborne (7 mars 1839).

N° 2778.—C. R. Ogden, procureur général au major Goldie, secrétaire civil, Montréal (20 mars 1839). Il lui envoie le rapport des commissaires d'enquête et celui du lieutenant-colonel Cathcart, dans la cause du docteur Allard, et le prie de soumettre le tout à la considération de Son Excellence le Gouverneur.

#### ÉDOUARD-ELISÉE MALHIOT

N° 2779.—Déposition de Antoine Langevin, de la Présentation, contre E.-E. Malhiot (25 novembre 1838).

N° 2780.—Déposition de Joseph Daudelin, de Saint-Charles, contre Eusèbe Blanchet et Malhiot (13 décembre 1838). Description de la personne de Malhiot et de son costume.

N° 2781.—Déposition de Charles Magnan, postillon de Saint-Ours, contre Malhiot et plusieurs autres (7 novembre 1838). Il accuse Malhiot de lui avoir enlevé les sacs de la poste pour Montréal, à la traverse de la rivière Richelieu.

N° 2782.—Déposition de Charles Magnan contre les mêmes (14 novembre 1838). Même sujet que dans la déposition précédente.

N° 2783.—Déposition de François Chagnon, de Saint-Marc, contre E.-E. Malhiot (16 novembre 1838). Assemblée à Saint-Marc.

N° 2784.—Déposition de François Langelier, de Saint-Hyacinthe, contre Malhiot (1er décembre 1838). Propos de Malhiot à une réunion chez Henry Laparre le 2 novembre 1838.

N° 2785.—Déposition de Jacques Laparre, de Saint-Hyacinthe (29 novembre 1838). Il a été envoyé à Saint-Charles et à Saint-Denis, le 3 novembre 1838, afin d'avertir Malhiot de ne pas expédier de prisonniers à Yamaska.

N° 2786.—Lettre signée de E.-E. Malhiot, commandant de l'état du Sud, datée de Saint-Ours, le 4 novembre 1838, et adressée à F.-X. Poitevin, marchand, de Saint-Jude, où Mailhot ordonne à ce dernier de demander aux gens de sa paroisse de se rendre immédiatement à Saint-Ours.

N° 2787.—Billet signé par P.-T. Decoigne et E.-E. Malhiot, commandant

du Sud, et adressé à Louis Monjeau, où Malhiot lui ordonne de se rendre immédiatement au camp de la montagne avec les gens de sa paroisse (12 novembre 1838).

N° 2788.—Billet signé par E.-E. Malhiot et adressé à Pierre Gervais. Il lui est ordonné de conduire les gens de sa paroisse à Saint-Marc (sans indication de date).

N° 2789.—Billet signé par M. Hébert, Saint-Constant (4 novembre 1838). Il ordonne, de la part du général en chef, à toutes personnes à qui le présent parviendra, de se rendre immédiatement au camp de Saint-Constant.

#### JOSEPH-NARCISSE CARDINAL ET JOSEPH DUQUETTE

N° 2790.—Examen de Timoléon Ducharme, de Lachine (5 novembre 1838). A propos d'une lettre adressée à la Loge de Châteauguay.

N° 2791.—Déposition de Joseph-Narcisse Cardinal, notaire, de Châteauguay (5 novembre 1838). Il a reçu un billet anonyme adressé à la loge de Châteauguay où on lui ordonne de s'emparer des personnes de MM. Ellice et Brown.

N° 2792.—Déposition de François-Maurice Lepailleur (5 novembre 1838). Il déclare que Cardinal appartenait à la loge de Châteauguay.

N° 2793.—Déposition de Joseph Duquette, de Châteauguay (5 novembre 1838). C'est lui qui avait organisé la loge de Châteauguay.

N° 2794.—Déposition de Jean-Baptiste Ménard, de Châteauguay (8 novembre 1838). Serment secret.

N° 2795.—Examen de Joseph-Narcisse Cardinal (4 novembre 1838). Il raconte au long l'attaque chez les sauvages du Sault-Saint-Louis.

N° 2796.—A. Stuart, solliciteur-général, au capitaine Goldie, secrétaire civil, Montréal (13 décembre 1838). Il donne son opinion sur la procédure suivie dans la cour martiale au cours du procès de Cardinal et de Duquette.

N° 2797.—Le même au même, Montréal (15 décembre 1838). Nouveaux détails concernant le procès de Cardinal et de Duquette.

N° 2798.—Rapport d'un comité de tout le Conseil à sir John Colborne, concernant le cas de Joseph Duquette, condamné à mort pour crime de haute trahison (18 décembre 1838).

N° 2799.—Minute des délibérations des membres du Conseil exécutif, sur le cas de Joseph Duquette (18 décembre 1838). Voir Nos 3112, 3183 et 3187.

#### PIERRE-RÉMI NARBONNE

N° 2800.—Certificat de Rodger Robson, juge de paix à Hemmingford (10 décembre 1838). Il a interrogé Robert McMan, Smith, Sheldon, Joseph Jarvis, Olivier Glutenier et Rémi Narbonne et n'a rien trouvé qui puisse les incriminer.

N° 2800a.—Déposition de Jean-Baptiste Ricard, de Saint-Edouard-de-Napierville, contre Pierre-Rémi Narbonne (20 décembre 1838).

N° 2801.—Déposition de Joseph Labelle contre le même (1er décembre 1838).

N° 2802.—Déposition de Paul Pinsonnault et de Antoine Létourneau contre le même (20 novembre 1838).

N° 2803.—Déposition de Isaac Prévost de la Pigeonnière contre le même (20 novembre 1838).

N° 2804.—Déposition de Joseph Gauthier dit Saint-Germain, de Saint-Edouard, contre le même (6 novembre 1838).



N° 2805.—Déposition de Robert Robitaille, de Saint-Edouard, contre le même (20 novembre 1838). Détails sur les agissements des rebelles à Napierville les 3 et 4 novembre 1838.

N° 2806.—Les commissaires d'enquête à Charles D. Day, 3 janvier 1838. Ils lui envoient une nouvelle déposition contre Pierre-Rémi Narbonne.

N° 2807.—Examen volontaire de Grégoire Roulier, de Saint-Edouard (17 novembre 1838). Pierre-Rémi Narbonne lui a fait prêter le serment secret.

N° 2808.—Cautionnement de Etienne Hamel, de Saint-Edouard (6 janvier 1838).

N° 2809.—Examen de Pierre-Rémi Narbonne, peintre, de Saint-Edouard (17 février 1838).

N° 2810. Examen du même (7 décembre 1838). Il refuse de répondre et déclare qu'il n'est pas disposé à rendre compte de sa conduite.

N° 2811.—Renseignement donné par Pierre-Rémi Narbonne sur les agissements des réfugiés canadiens aux Etats-Unis (12 décembre 1837). Voir No 3118.

#### FÉLIX POUTRÉ

N° 2812.—Examen de Félix Poutré, journalier, de la paroisse de Saint-Jean (23 novembre 1838).

N° 2813.—Examen de Pierre Granger, de l'Acadie (17 décembre 1838). Félix Poutré lui a fait prêter le serment secret.

N° 2814.—P.-E. Leclerc, surintendant de la police à C.-N. Montizambert, secrétaire civil, Montréal (28 novembre 1839). Il lui envoie une déposition de Félix Poutré qu'il emploie comme police secrète pour surveiller la paroisse de Saint-Jean et les paroisses environnantes, ainsi que les agissements des Canadiens réfugiés aux Etats-Unis depuis la rébellion. Il a fait reconduire à la frontière Siméon Marchessault.

N° 2815.—Déposition de Félix Poutré. Il arrive des Etats-Unis où il a rencontré plusieurs réfugiés politiques. Tout est tranquille à Saint-Jean et dans les paroisses voisines (28 novembre 1839).

#### JEAN-OLIVIER ARCAND

N° 2816.—Dépositions contre Jean-Olivier Arcand, arpenteur, le docteur Léon Rousseau, Dominique Charland, Amable Paradis, Pierre-Joseph Chèvrefils, notaire d'Yamaska. Déposition de Basile Gauvin dit Saint-Germain (19 décembre 1837).

N° 2817.—De Michel Loiseau dit Cardin.

N° 2818.—De Joseph Salva.

N° 2819.—De Louis Mondoux.

N° 2820.—De Pierre Proulx.

N° 2821.—De Thomas Bergeron.

N° 2822.—De Basile Cardin.

N° 2823.—De Jean-Baptiste Loiseau dit Cardin.

N° 2824.—De Edouard Dugué.

N° 2825.—De Charles Laveaux.

N° 2826.—De Paul Lafleur.



N° 2827.—De Jean-Louis Guigaire.

N° 2828.—De Paul Desmarais.

Toutes ces dépositions sont du 23 février 1838.

N° 2829.—De Jean-Baptiste Couturier dit Labonté.

N° 2830.—De Marie Dubois, épouse de Jean-Baptiste Boi clair.

N° 2831.—De Basile Guigaire (Giguère).

N° 2832.—De Joseph Cartier.

N° 2833.—De Léonard Godfroy de Tonnancour.

N° 2834.—De Joseph Robin.

N° 2835.—De Charles Guigaire (Giguère) père.

N° 2836.—De Joseph Giguère.

N° 2837.—De Jean-Baptiste Giguère.

N° 2838.—De Isaac Tonnancour et de Pierre Piette.

N° 2839.—De Basile Theroux Laferté Landroche.

N° 2840.—De Michel Fourquin dit Léveillé.

N° 2841.—De Michel-Jean-Baptiste de Tonnancour.

N° 2842.—De Jean-Baptiste Boisclair.

N° 2843.—De Félix Hébert fils.

N° 2844.—De Joseph McLure.

Toutes ces dépositions sont du 12 février 1838.

N° 2845.—De Célestin Caron.

N° 2846.—De Jean Cartier.

N° 2847.—De Hubert Lasalle fils.

N° 2848.—De Michel Labbé fils.

Toutes ces dépositions sont du 12 mars 1838.

N° 2849.—R. Jones à C. R. Ogden, procureur général, William Henry (28 mars 1838). Il lui envoie les dépositions contre les trois prisonniers Arcand, Paradis et Charland.

N° 2850.—Dépositions en faveur de Jean-Olivier Arcand. Déposition de Antoine Rémillard.

N° 2851.—De Joseph Lacerte.

N° 2852.—De Joseph Boisvert.

N° 2853.—De Bénoni Pepin.

Toutes ces dépositions sont du 5 avril 1838.

N° 2854.—Examen de Jean-Olivier Arcand, arpenteur, de Saint-Michel-d'Yamaska (12 mai 1838).

N° 2855.—Requête de Olivier Arcand, Dominique Charland et Amable Paradis à sir John Colborne (12 avril 1838).

N° 2856.—Les mêmes à l'honorable Charles Buller, secrétaire-principal, prison d'Etat, Montréal (5 juin 1838). Ils le prient de prendre connaissance des dépositions faites en leur faveur.

N° 2857.—Mémoire de Jean-Olivier Arcand sur sa conduite politique dans les derniers événements. Par lui-même (9 juin 1838).

N° 2858.—Requête de Olivier Arcand à lord Durham (9 juin 1838).

N° 2859.—J.-Olivier Arcand à l'honorable Charles Buller, Montréal (9 juin 1838). Il le prie de transmettre à lord Durham le mémoire qui accompagne sa lettre. Voir numéros 205, 217 à 251, 3109.

## DOCTEUR ROBERT NELSON

N° 2860.—Déposition de messire L'Auriot, curé de Saint-Cyprien-de-Napierville, contre le docteur Robert Nelson (20 novembre 1838).

N° 2861.—Mémoire de William Walker, avocat, de Montréal, à lord Durham (8 août 1838). Il demande que les procédures légales contre le docteur Robert Nelson soient suspendues et que le cautionnement fourni par le même docteur soit considéré comme nul.

N° 2861*a*.—Rapport d'un comité de tout le Conseil exécutif concernant le cas du docteur Robert Nelson (8 août 1838).

N° 2861*b*.—Brouillon d'un rapport de tout le comité du Conseil exécutif concernant le cas du docteur Robert Nelson (18 août 1838). En anglais.

N° 2862.—Court of Kings Bench---August and September Term (1839). The Queen agt Robert Nelson. Indictment for High Treason. September 9, 1839. Sur parchemin. Voir les numéros 647, 1003, 1262, 1312.

## CANADIENS RÉFUGIÉS AUX ETATS-UNIS

N° 2863.—Déposition de François-Xavier Darche, de Saint-Georges-de-Noyan (4 décembre 1838). Il a rencontré les principaux chefs rebelles dans un voyage qu'il vient de faire aux Etats-Unis.

N° 2864.—Déposition de Joseph Demers, de Saint-Georges-de-Noyan (4 décembre 1838). Même sujet que dans la déposition précédente.

N° 2865.—Déclaration faite par Jean-Baptiste Coupal, Antoine Denaud, Narcisse Pitre et Eméric Denaud au colonel Taylor (Champlain, 15 décembre 1838).

N° 2866.—Eusèbe Audet dit Lapointe au colonel Taylor (Champlain, 13 décembre 1838). Il se reconnaît coupable et implore sa protection.

N° 2867.—Constant Bousquet et Michelle Sanguinet (sans adresse) (Champlain, 13 décembre 1838). Ils déclarent qu'ils ont participé à la rébellion et demandent leur pardon.

N° 2868.—Jean-Baptiste Patenaude au colonel Charles Taylor (Champlain 15 décembre 1838). Il déclare qu'il a pris part à la rébellion.

N° 2869.—Déposition de Joseph Cloutier, Jacob Marchessault (Champlain 15 décembre 1838). Ils se reconnaissent coupables.

N° 2870.—Déposition de Jean-Baptiste Bousquet et de Pierre Bousquet, avec une note explicative de N. Moore, au sujet d'autres rebelles accusés d'avoir pris part à l'insurrection (Champlain 17 décembre 1838).

N° 2871.—A. Drolet au docteur Kimber, Swanton (6 décembre 1838). Il lui dit que Marchessault, Goddu et Viger sont à Swanton, de retour des Bermudes. Voir numéros 3181, 3206 et 3392.

N° 2872.—Le même à Jean-Baptiste-Eusèbe Durocher, Swanton (5 décembre 1838). Ils sont une trentaine de réfugiés à Swanton.

N° 2873.—Marchessault à madame Marchessault, Swanton (6 décembre 1838). Il lui annonce qu'il est arrivé à Swanton et qu'il a l'intention d'y rester en attendant la permission de rentrer au Canada. Voir numéro 3206.

N° 2874.—Anaclet Bissonnette au colonel Taylor, Champlain (17 décembre 1838). Il lui rend compte de ses agissements pendant l'insurrection et demande la permission de revenir au Canada.







## ACTE D'ACCUSATION CONTRE ROBERT NELSON POUR CRIME DE HAUTE TRAHISON (9 SEPTEMBRE 1839)

Province of Lower Canada }  
District of Montreal }

*At Her Majesty's Court of King's Bench for the District of Montreal, begun and holden at the Court House in the city of Montreal for the cognizance of all crimes and criminal offences on Tuesday the twenty seventh day of August in the third year of the reign of Our Sovereign Lady Victoria by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen. Defender of the Faith before The Honorable George Pyke, Jean Roch Rolland and Samuel Gale Esquires Justices of Her Majesty's Court of King's Bench for the District of Montreal.*

*Montreal—Towit*

*The jurors for Our Lady the Queen upon their oath present that Robert Nelson late of the Parish of Montreal, in the County of Montreal, in the District of Montreal Surgeon a subject of Our said Sovereign Lady the Queen, not regarding the duty of his allegiance, nor having the fear of God in his heart, but being moved and seduced by the instigation of the devil, as a false traitor and rebel against Our said Lady the Queen, his supreme true, natural, lawful and undoubted Sovereign Lady, and wholly withdrawing the allegiance, fidelity and obedience, which every true and faithful subject of Our said Lady the Queen of right ought to bear, towards Our said Lady the Queen and wickedly devising and intending to disturb the peace and public tranquility of this Province of Lower Canada, part of the dominions of Our said Lady the Queen, on the first day of November, in the second year of the reign of Our Sovereign Lady, Victoria, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, at the seigniorie of Lacole in the County of Acadie in the District of Montreal aforesaid, unlawfully, maliciously and traitorously did compass, imagine and intend to raise and levy war, insurrection and rebellion, against Our said Lady the Queen, in this Province of Lower Canada, part of the dominions of Our said Lady the Queen—And to depose Our said Lady the Queen, from the royal state, title, power and government of this Province of Lower Canada, part of the dominions of Our said Lady the Queen, and to bring and put Our said Lady the Queen to death.—And in order to fulfil, perfect and bring to effect the said most evil and wicked treason, and traitorous compassings, imaginations and intentions of him the said Robert Nelson, he the said Robert Nelson, on the said first day of November, in the second year aforesaid, at the seigniorie aforesaid, in the County of Acadie aforesaid, with a great multitude of persons, whose names are at present to the Jurors aforesaid unknown, towit, to the number of one thousand persons, and upwards, armed and arrayed in a warlike and hostile manner that is to say, with flags, banners and colors displayed, and with cannons, guns, muskets, swords, pistols, bayonets, pikes, and other weapons, as well offensive as defensive with force and arms, being then and there unlawfully, maliciously and traitorously assembled and gathered together, against Our said Sovereign Lady the Queen, most*

*wickedly, falsely, maliciously and traitorously, did ordain, prepare, wage and levy a public and cruel war, against Our said Lady the Queen, his supreme and undoubted Lady, and the said Robert Nelson also then and there, with the said other false traitors, whose names are to the Jurors aforesaid at present unknown, armed and arrayed as aforesaid, did maliciously and traitorously oppose, resist, engage and fight against the Soldiers, troops and forces of Our said Lady the Queen then and there being, and also then and there did commit and perpetrate, and cause and procure to be committed and perpetrated, a miserable and cruel slaughter, of and among the faithful subjects of Our said Lady the Queen, contrary to the duty of the allegiance of the said Robert Nelson against the peace of Our said Lady the Queen her Crown and dignity, and also against the form of the statute in such case made and provided.*

*A. M. Delisle Clk. of the Crown*

C. R. OGDEN (1)  
Atty. Gnl.

---

(1) Archives de la province de Québec. No 2862 du présent inventaire.





N° 2875.—Requête à sir John Colborne de plusieurs réfugiés à Corbeau, état de New-York. Ils lui demandent la permission de rentrer dans leurs foyers (7 janvier 1839).

N° 2876.—Rapport d'un comité du Conseil exécutif sur la pétition précédente (15 janvier 1839). La permission sollicitée ne peut être accordée dans le moment.

## JOHN McDONELL

N° 2877.—Dépositions contre John McDonell, avocat, de Montréal. Déposition de François-Xavier Brunet, de Montréal (29 novembre 1838).

N° 2878.—De Joseph Cadotte (6 décembre 1838).

N° 2879.—De Jean Cadotte (5 décembre 1838).

N° 2880.—De Jean-Baptiste Malbœuf (6 décembre 1838).

N° 2881.—De Joseph Leonard (5 décembre 1838).

N° 2882.—De Nicolas Barré (10 décembre 1838).

N° 2883.—De Antoine Berthelot (5 décembre 1838).

N° 2884.—De Jean-Baptiste Malbœuf (5 décembre 1838).

N° 2885.—De Antoine Saint-Germain (4 décembre 1838).

N° 2886.—De Cyprien Ouimet (4 décembre 1838).

N° 2887.—De Toussaint Crevier (3 décembre 1838).

N° 2888.—De André Sénécal (4 décembre 1838).

N° 2889.—De Dominique Charlebois (4 décembre 1838).

N° 2890.—De Hubert Lecompte (30 novembre 1838).

N° 2891.—De André Lapierre (4 décembre 1838).

N° 2892.—De Joseph Hébert dit Lecompte (4 décembre 1838).

N° 2893.—De André Prévost (4 décembre 1838).

N° 2894.—De Louis Crevier (4 décembre 1838).

N° 2895.—De Joseph Cardinal (4 décembre 1838).

N° 2896.—Joseph Beaubien à M. Vézina, avocat, aux Trois-Rivières, Nicolet (5 novembre 1838). Il lui envoie un nommé McDonell, arrêté à Nicolet.

N° 2897.—Déposition de Joseph Beaubien (5 novembre 1838). Détails sur l'arrestation de McDonell.

N° 2898.—Déposition de Louis Beaubien (5 novembre 1838). Même sujet.

N° 2899.—Déclaration de John McDonell, Nicolet (5 novembre 1838).

N° 2900.—Déposition du lieutenant E. Ford (5 novembre 1838).

N° 2901.—Déposition du même (5 novembre 1838).

N° 2902.—W. Morrison à C. R. Ogden, Berthier (31 août 1839). Renseignements à propos du passage de McDonell et de D. Lafontaine dans la paroisse de Berthier.

N° 2903.—M. Trigg à C. R. Ogden, Québec (8 novembre 1838). Renseignements concernant l'arrestation de McDonell et la fuite de D. Lafontaine.

N° 2904.—Mémoire des agissements de McDonell avant son arrestation. Trajet sur le bateau entre Montréal et Sorel.

N° 2905.—Examen de John McDonell (14 décembre 1838).

N° 2906.—Les commissaires d'enquête à C. R. Ogden, procureur général, Montréal (9 février 1839). John McDonell est coupable du crime de haute trahison et doit subir son procès.

N° 2907.—Suite de subpœnæ servis aux témoins pour le procès de John

McDonell, cour du Banc du Roi, terme d'août et de septembre 1839. Voir les numéros 19, 963 à 971, 1109.

N° 2908.—M. Hays à Charles Buller, Montréal, 7 juin 1838. Il a reçu un certain nombre de dépositions et les a envoyées au procureur général.

#### DOCTEUR CYRILLE-OCTAVE-HECTOR COTÉ

Voir les numéros 32, 39 à 49, 77, 122, 123, 124, 146, 509, 1262, 1312, 1963.

#### JULIEN GAGNON

Voir les numéros 146, 173 à 478, 488, 495 à 498, 504, 509, 529 à 532, 1311, 1312, 1339, 1340.

#### CHARLES BLANCHET

N° 2909.—Déposition de Simon Talon L'Espérance contre François Blanchet (21 mai 1839).

N° 2910.—Déposition de Joseph Bérard et de Joseph Jarret dit Beauregard, de la Présentation, contre le même (23 mai 1839).

N° 2911.—Déposition de Charles Boucher contre le même (28 mai 1839).

N° 2912.—Requête de plusieurs citoyens de la Présentation à sir John Colborne, en faveur de Charles Blanchet (13 mai 1839).

N° 2913.—Simon T. L'Espérance à P.-E. Leclerc, la Présentation (26 mai 1839). Il lui envoie les dépositions ci-dessus mentionnées.

N° 2914.—Peter Spink à P.-E. Leclerc, Montréal (27 mai 1839). Il implore sa clémence en faveur de Charles Blanchet. En anglais.

N° 2915.—Déclaration sous serment de Charles Blanchet (7 mai 1839).

N° 2916.—Cautionnement de Charles Blanchet (7 mai 1839).

N° 2917.—Peter Spink au major Goldie, secrétaire civil, Saint-Charles (9 juin 1839). Il le prie de donner des ordres pour que Charles Blanchet soit remis en liberté. En anglais.

N° 2918.—C. R. Ogden, procureur général, au major Goldie (14 juin 1839). Charles Blanchet ne doit pas être remis en liberté. En anglais.

#### ANDRÉ JOBIN, M. P.

N° 2919.—Côme-Séraphin Cherrier à André Jobin, Montréal (18 septembre 1837). Il l'invite à assister à une assemblée au Sault-au-Récollet. Voir le numéro 38 (a).

N° 2920.—Déposition de Thomas Ethier, de Saint-Benoît, contre André Jobin, notaire, de Sainte-Geneviève. Propos séditieux (6 mars 1840).

N° 2921.—Déposition de Pierre Ethier contre le même (24 février 1840).

N° 2922.—Déposition de Jean-Baptiste Richer, de Saint-Benoît, contre le même (7 mars 1840).

N° 2923.—F. E. Globensky à W. Clinton Murdock, secrétaire civil, Saint-Eustache (9 mai 1840). A propos de paroles prononcées par André Jobin, à une assemblée tenue à l'issue de l'office divin, à Saint-Benoît, le 16 février 1840.



## JACQUES VIGER ET DENIS-BENJAMIN VIGER

N° 2924.—Billet anonyme où Jacques Viger est accusé d'avoir proféré des paroles injurieuses contre lord Gosford.

N° 2925.—Billet anonyme où Jacques Viger est accusé de la même offense que celle du billet précédent.

N° 2926.—Examen de Denis-Benjamin Viger, membre du Conseil législatif (10 décembre 1838).

N° 2927.—Côme-Séraphin Cherrier à D. Daly, Montréal (3 février 1839). Il lui envoie les papiers relatifs au cas de M. Viger.

N° 2928.—Pétition de Denis-Benjamin Viger à sir John Colborne, prison de Montréal (23 février 1839). Il explique au gouverneur qu'on l'a injustement accusé et qu'on l'a emprisonné au mépris des lois anglaises.

N° 2929.—Denis-Benjamin Viger à T. Leigh Goldie, secrétaire civil, prison de Montréal (30 avril 1839). Il le prie d'accorder à madame Viger la permission de le visiter en prison.

N° 2930.—C. R. Ogden à W. Clinton Murdock, Montréal (4 novembre 1839). Denis-Benjamin Viger ne doit pas être mis en liberté sans avoir fourni un bon cautionnement.

## AUGUSTE-NORBERT MORIN

N° 2931.—Pétition of A.-N. Morin for a writ of Habeas Corpus (17 novembre 1837). Mandat d'arrestation contre Auguste-Norbert Morin, signé R. Symes J. P. (15 novembre 1837).

N° 2932.—Autre mandat d'arrestation contre le même et signé par le même (18 novembre 1837).

N° 2932a.—Cautionnement de M. Auguste-Norbert Morin (18 novembre 1837).

N° 2933.—T. A. Young, surintendant de la police à Québec, à W.-C. Murdock, secrétaire civil, Québec, 23 octobre 1839. M. Huot, avocat, a demandé si M. Morin serait arrêté dans le cas où il reviendrait à Québec.

N° 2934.—Le même au même, Québec, 24 octobre 1839. Menace de troubles à Québec. M. Morin est retourné à Québec.

N° 2935.—Brouillon de lettre du secrétaire civil à C. R. Ogden, procureur général, 26 octobre 1839. Le mandat d'arrestation émané contre M. A.-N. Morin sera mis à exécution si ce dernier ne quitte immédiatement le Bas-Canada.

N° 2936.—Brouillon de lettre du même au même, Québec, 26 octobre 1839. Le gouverneur général le prie de se rendre immédiatement à Montréal.

N° 2937.—C. R. Ogden à A.-N. Morin, Québec, 27 octobre 1839. Il a reçu l'ordre d'exécuter le mandat d'arrestation émané contre lui s'il ne quitte pas le Bas-Canada.

N° 2938.—A.-N. Morin à C. R. Ogden, Québec, 28 octobre 1839. Il se constituera prisonnier dans le cours de la journée. (Copie).

N° 2939.—T. A. Young à C. R. Ogden, 28 octobre 1839. M. A.-N. Morin s'est rendu à la prison à 3 ¼ h. p. m.

N° 2940.—C. R. Ogden à W. C. Murdock, secrétaire civil, Québec, 28 octobre 1839. Il a reçu ses deux dernières lettres. M. Morin s'est constitué prisonnier.

N° 2941.—Brouillon de lettre. Le secrétaire civil à C. R. Ogden, 4 novembre



1839. Le gouverneur général a reçu une lettre de P.-E. Leclerc, surintendant de la police à Montréal, où celui-ci lui dit qu'il n'a pas été fait de dépositions contre M. Morin et lui explique les circonstances qui ont provoqué l'émission d'un mandat d'arrestation contre M. Morin.

N° 2942.—Lettre de P.-E. Leclerc à W. Clinton Murdock, Montréal, 4 novembre 1839.

N° 2943.—C. R. Ogden à W. Clinton Murdock, Montréal, 5 novembre 1839. Il a parcouru la lettre de M. P.-E. Leclerc et ne croit pas qu'il soit légal d'exiger un cautionnement de la part de M. Morin.

N° 2944.—T. A. Young à W. C. Murdock, secrétaire civil, Québec, 31 octobre 1839. Il s'est tenu à la maison de M. Huot une réunion à laquelle assistaient MM. Caron, Deguise, Fiset, Parant et autres; M. Huot devrait être arrêté.

N° 2945.—T. A. Young à W. C. Murdock, Québec, 7 novembre 1839. Il a remis en liberté M. A.-N. Morin.

N° 2946.—T. A. Young à W. C. Murdock, Québec, 8 novembre 1839. Il a appris de M. Huot que M. A.-N. Morin avait reçu une lettre privée de Montréal, où on lui annonçait qu'il serait remis en liberté.

N° 2947.—F. E. Globensky, magistrat stipendiaire, à W. Clinton Murdock, Saint-Eustache, 21 décembre 1839. M. Norbert Morin a visité Saint-Eustache et les paroisses environnantes. Voir numéros 3310, 3362, 3367.

#### ÉTIENNE-PASCAL TACHÉ

N° 2948.—T. A. Young à Robert Russell, chef de la police, à Québec, 7 janvier 1839. Il devra se rendre immédiatement à Saint-Thomas pour exécuter le mandat d'arrestation inclus dans la lettre.

N° 2949.—Mandat d'arrestation contre le docteur Etienne Taché, Charles Fournier, Jean-Baptiste Fournier, Etienne Fournier et un nommé Gervais, de Saint-Thomas (7 janvier 1839).

N° 2950.—T. A. Young à W. T. Coffin, secrétaire civil, 9 janvier 1839. Il a envoyé à Saint-Thomas six hommes de la force municipale. Ils ont trouvé de la poudre à canon chez Jean-Baptiste Fournier et Gervais, une carabine et un pistolet chez Etienne Fournier. M. Taché était absent, mais rien n'a été trouvé dans sa maison. La population est tranquille.

#### RÉVÉREND B. RICARD, CURÉ DE L'ILE PERROT

N° 2951.—Déposition du capitaine Edward T. Jones contre M. Ricard, curé de l'île Perrot (23 novembre 1838).

N° 2952.—Lettre de M. Ricard, Vaudreuil, 12 novembre 1838. A propos des paroles qu'il a prononcées devant MM. Jones et Matheson.

N° 2953.—I. C. Matheson, major des Loyal Vaudreuil Volunteers au lieutenant Griffin, île Perrot, 12 novembre 1838. Il rapporte les paroles prononcées par le curé Ricard, envoie la lettre ci-dessus mentionnée et croit qu'il faut prendre des mesures de rigueur.

N° 2954.—L.-L., évêque catholique de Montréal, au général commandant des forces, etc., Hôtel-Dieu de Montréal, le 16 novembre 1838. Il fera venir M. Ricard afin qu'il rende compte de sa conduite.

N° 2955.—Certificat de loyauté, en faveur de M. Ricard, signé par un grand nombre de citoyens de l'île Perrot (29 novembre 1838).

N° 2956.—Certificat de loyauté, en faveur du même, signé par Marcille Lortie et Gabriel Leclerc (23 novembre 1838).

N° 2957.—Certificat de loyauté, en faveur du même, signé par Maximin D'Arpentigny et Antonie D'Arpentigny (23 novembre 1838).

#### JOHN BRADITCH ELIOVITH, BARON DE FRATELLIN

N° 2958.—Examen de John Braditch Eliovith, de Hongrie, baron de Fratellin (24 novembre 1838).

N° 2959.—T. A. Young à C. R. Ogden, Québec, 24 novembre 1838 (copie). Le baron Fratellin a fait des déclarations. L'épouse du consul de Russie, à Boston, serait à Montréal, dans le but d'aider les Frères Chasseurs et les rebelles. Etevan, l'agent commercial russe, à New-York, engage les Polonais des Etats-Unis à prendre part à la rébellion.

N° 2960.—C. R. Ogden au consul de Russie, à Montréal, 27 novembre 1838 (copie). Il regrette qu'on ait fait des investigations chez lui et qu'on se soit emparé de ses papiers. Le résultat de l'enquête ne l'implique en aucune manière dans les troubles politiques.

N° 2961.—Examen du baron Fratellin (13 décembre 1838).

N° 2962.—Baron Fratellin à Robert Weir, 21 mars 1839. Il lui dit qu'il doit partir à l'instant et désirerait le rencontrer.

N° 2963.—T. A. Young au major Goldie, Québec, 20 avril 1839. Le baron Fratellin désire partir pour l'Angleterre. Il attendra des instructions avant de prendre une décision.

N° 2964.—Protestations du baron Fratellin contre les procédés dont on a usé envers lui; écrit signé de sa main, Québec, 24 août 1839.

N° 2965.—Papier signé par le baron Fratellin et contresigné par Félix Fortier, I. Mignault et Ulric-M. Tessier où ceux-ci déclarent que cet écrit contient vraiment les paroles tenues en leur présence par le baron Fratellin.

N° 2966.—T.-A. Young au major Goldie, secrétaire civil, Québec, 27 avril 1839. Il a fait conduire à la frontière américaine le baron Fratellin. Il lui envoie le papier ci-dessus mentionné et déclare que le baron Fratellin causait de l'agitation dans la ville.

N° 2967.—L.-F. Tavernier au baron Fratellin, Montréal, 2 mars 1839. Il lui renvoie ses lettres.

N° 2968.—Odile Cherrier au baron Fratellin, Montréal, 15 mars 1839. Elle le remercie des bontés qu'il a témoignées à la famille de Chevalier de Lorimier; elle désire avoir sa photographie.

N° 2969.—Guillaume Lévesque au baron Fratellin, prison de Montréal, 21 mai 1839. Il le remercie de son amitié et espère le revoir un jour.

N° 2970.—J.-B.-Henri Brien au baron Fratellin, prison de Montréal, 21 mars 1839. Il le remercie de ses bontés et espère que son innocence sera reconnue.

#### CHEVALIER DE LORIMIER

N° 2971.—Testament politique de Chevalier de Lorimier, prison de Montréal, 14 février 1839.



N° 2972.—Chevalier de Lorimier au baron Fratellin, de son cachot, prison de Montréal, 4½ heures du matin. Il regrette de se séparer de lui et lui adresse un dernier mot avant de mourir.

N° 2973.—Henriette Cadieux, épouse de Chevalier de Lorimier, au baron Fratellin, Montréal, 16 février 1839. Elle aimerait avoir la photographie qu'il a prise de son mari, dans la prison. Elle lui dépeint son malheur et compte sur l'assistance des amis de son époux pour l'aider dans son infortune. Voir les numéros 14, 15, 793.

#### CHARLES HINDELANG

N° 2974.—Charles Hindelang au baron de Fratellin, prison de Montréal, 14 février 1839. Dans cette lettre écrite quelques heures avant son exécution, Hindelang exalte son animosité contre les officiers des troupes anglaises et le gouvernement britannique.

N° 2975.—Copie du discours de Hindelang devant la cour martiale, datée du 25 janvier 1839, et signée de sa main. Publié dans *Report of the State Trials, etc.*, vol. II, p. 29 et suivantes. Montréal, 1839.

N° 2976.—Copie du discours prononcé sur l'échafaud par Hindelang et signée de sa main, 15 février 1839.

N° 2977.—Charles Hindelang au baron Fratellin, prison de Montréal, 15 février 1839, 5 heures du matin. Il exprime son indignation contre le gouvernement britannique et lui fait ses adieux.

#### MANDATS D'ARRESTATION

N° 2978.—Copie d'une liste de mandats d'arrestation.

N° 2979.—Mandats d'arrestation émis par Pierre-Edouard Leclerc, surintendant de la police, à Montréal. Contre Marcel Guertin de Saint-Denis (7 mars 1837).

N° 2980.—Narcisse Trudeau de Longueuil (3 novembre 1837).

N° 2981.—Antoine Decelles le jeune, de Varennes (3 novembre 1837).

N° 2982.—François Benoit, de Longueuil (21 novembre 1837).

N° 2983.—Siméon Marchessault, de Saint-Charles (1er décembre 1837).

N° 2984.—James Phelan, de Montréal (1er décembre 1837).

N° 2985.—..... Decoigne, notaire de Blairfindie (1er décembre 1837).

N° 2986.—François Malo, de la Pointe-aux-Trembles, Montréal (1er décembre 1837).

N° 2987.—François Lemaître, de Montréal (1er décembre 1837).

N° 2988.—Ferréol Peltier, de Montréal (5 janvier 1837).

N° 2989.—Amable Marion, de Contrecoeur (1er décembre 1837).

N° 2990.—Charles Vidal, de Saint-Hyacinthe (6 décembre 1837).

N° 2991.—Nicolas Lenoir dit Rolland, de Saint-Denis (6 décembre 1837).

N° 2992.—Louis Lacoste, de Boucherville (6 décembre 1837).

N° 2993.—Michel Godet (6 décembre 1837).

N° 2994.—Benjamin Tétreau, de Saint-Charles (6 décembre 1837).

N° 2995.—Pierre Boucher de La Bruère, de Saint-Hyacinthe (6 décembre 1837).

N° 2996.—Xavier Lenoir dit Rolland, de Saint-Denis (6 décembre 1837).



N° 2997.—Louis Renaud dit Blanchard, de Saint-Hyacinthe (6 décembre 1837).

N° 2998.—Jean-François Têtu, de Saint-Hyacinthe (6 décembre 1837).

N° 2999.—Jean Boucher de Belleville, de Saint-Charles (6 décembre 1837).

N° 3000.—Mandats d'arrestation émis par Simon Talon L'Espérance contre Charles Blanchet, de la Présentation (9 décembre 1837).

N° 3001.—Olive Roberge, de la Présentation (9 décembre 1837).

N° 3002.—Alexandre Daigle, de la Présentation (9 décembre 1837).

N° 3003.—Nicolas Séné, de la Présentation (9 décembre 1837).

N° 3004.—Pierre Roberge, de la Présentation (9 décembre 1837).

N° 3005.—Eusèbe Blanchet, de la Présentation (9 décembre 1837).

N° 3006.—Guillaume Couture, de la Présentation (9 décembre 1837).

N° 3007.—Marcelle Guertin, de Saint-Denis (15 décembre 1837).

N° 3008.—Horace Nelson, de Saint-Denis (15 décembre 1837).

N° 3009.—Godfroy Cormier, de Saint-Ours (15 décembre 1837).

N° 3010.—Théophile Phaneuf, de Saint-Antoine (15 décembre 1837).

N° 3011.—Pierre Mogé, de Saint-Ours (15 décembre 1837).

N° 3012.—Narcisse Leclaire, de Saint-Ours (15 décembre 1837).

N° 3013.—Pierre-Claude Phaneuf, de Saint-Damase (29 novembre 1837).

N° 3014.—Mandats d'arrestation émis par Austin Cuvillier et Turton Penn contre Wolfred Nelson, de Saint-Denis (16 novembre 1837).

N° 3015.—Louis Perreault, de Montréal (16 novembre 1837).

N° 3016.—Timothée Franchère, de Saint-Mathias (16 novembre 1837).

N° 3017.—Edouard-E. Rodier, de Montréal (16 novembre 1837).

N° 3018.—Alphonse Gauvin, de Montréal (16 novembre 1837).

N° 3019.—Edmund B. O'Callaghan, de Montréal (16 novembre 1837).

N° 3020.—Rodolphe Desrivières, de Montréal (16 novembre 1837).

N° 3021.—Joseph-Toussaint Drolet, de Montréal (16 novembre 1837).

N° 3022.—Mandat d'arrestation émis par Daniel Arnoldi contre Jean-Baptiste Darwin (4 décembre 1837).

N° 3023.—Mandats d'arrestation émis par A. de Salaberry contre Antoine Tebarge, de Chambly (26 décembre 1837).

N° 3024.—Antoine Joubert, de Chambly (26 décembre 1837).

N° 3025.—Mandat d'arrestation émis par Roger Hobson contre Rémi Narbonne, Olivier Glutenier et Joseph Gervais (11 décembre 1837).

N° 3026.—Mandat d'arrestation émis par Joseph Benoît contre Jean-Baptiste Tétreau, de Sainte-Marie-de-Monnoir (9 décembre 1837).

N° 3027.—Jean-Baptiste Tétreau (9 décembre 1837).

N° 3028.—Mandats d'arrestation émis par Benjamin Hart contre James Scully, de Sainte-Anne-de-Terrebonne (16 février 1838).

N° 3029.—Joseph Dorion, de Saint-Eustache (2 décembre 1837).

N° 3030.—Mandat d'arrestation émis par Anson Kemp contre Toussaint Dufresne, Alexis Richard, Pierre Lacoste dit Languedoc, Ambroise Ebert ou Ebaier et Louis Tremblay (9 décembre 1837).

N° 3031.—Mandat d'arrestation émis par W. McGinnis contre Edouard Lareau, Edouard Houle, Edouard Godette, Jean-Noël Bouchard, François Rochon père, François Rochon fils, Jacques Hébert alias Cary Hébert, capitaine Eloi Roy, David Grangé, Joseph Ouimet, Joseph Provost et Pierre Dufresne (5 novembre 1838).

N° 3032.—Notification faite à Louis Defaillette, Jacques-David Hébert alias David-Jacques Hébert, David Demers, Thomas Surprenant dit Lafontaine, François Surprenant, Louis Boyer, Hippolyte Lanctôt, Louis Pinsonnault, René Pinsonneault, Barnabé Dupuis, Joseph Raymond, Etienne Languedoc, Bénoni Verdun, Alexis Boudrieau dit Labonté et Etienne Langlois que leur procès pour crime de haute trahison aura lieu aussitôt que les affaires devant la cour le permettront. Montréal, mars 1839.

N° 3033.—Mandat d'arrestation émis par François Languedoc contre Pierre-Rémi Narbonne, Paul Pinsonnault fils, Paul Pinsonnault père, Antoine Giroux, Joseph Boyer, Louis Boyer (7 novembre 1837).

N° 3034.—Mandat d'arrestation émis par Firmin Perrin contre Pierre Cheval de Verchères (10 janvier 1838).

N° 3035.—List of persons against whom bills of indictment were found by the grand jury for the crime of High Treason alleged to have been committed during the political troubles in 1837 and 1838, Montreal, 20 January, 1843. Les noms mentionnés dans cette liste sont ceux de Médard Hébert, Lucien Gagnon, Célestin Beausoleil, Frédérick Glackmeyer, Elisée-E. Malhiot, François Trépanier père, Joseph-François Davignon, Alexandre Drolet, Joachim Jacques, Pierre-Paul Desmaray, Antoine Merizzi, Cyrille-Hector-Octave Côté, John McDonnell, Thomas Storrow Brown, Edmund B. O'Callaghan, Robert Nelson, Louis-Joseph Papineau, Joseph Vincent, Narcisse Trudeau, Amable Marion, François Jalbert.

On a écrit en marge de cette liste la remarque qui suit: The warrants issued were never executed.

N° 3036 à n° 3051.—Mandats d'arrestation émis par Samuel Gale contre les personnages mentionnés dans la liste précédente (28 septembre 1839).

N° 3052.—A. Chapman à un officier militaire autorisé, Noyan, 7 décembre 1837. Il lui est commandé de garder comme prisonniers R.-S.-M. Bouchette, Baptiste Langdoux, Denis Duchesnay, Constant Kerby, Bénoni Renie et Louis Renie.

N° 3053.—Horatio N. May, Philippsburg, 8 décembre 1837. Il ordonne à une personne qui n'est pas nommée de garder comme prisonniers: Peltier, de Saint-Ours, le docteur Kimber, de Chambly, S. Marchessault, de Saint-Ours.

N° 3054.—A. Knight au capitaine Muller, île aux Noix, 11 décembre 1837. Il devra accompagner les 22 prisonniers envoyés à Montréal.

N° 3055.—James Reid au capitaine Lindsay, Huntingdon, 14 janvier 1838. Il devra envoyer le prisonnier Robert Chisholm au lieutenant-colonel Eden.

N° 3056.—Liste de noms sans indication de date ni de lieu.

#### CAS RÉFÉRÉS AUX COMMISSAIRES ENQUÊTEURS

N° 3057.—Joseph Leroux, de Saint-Timothée (7 janvier 1839).

N° 3058.—François Laplante, de Châteauguay (9 janvier 1839).

N° 3059.—Baptiste Desforge et Baptiste Brindamour, de Châteauguay (11 janvier 1839).

N° 3060.—Antoine Daigneau père et fils, de Beauharnois (11 janvier 1839).

N° 3061.—Vital Boutin (15 janvier 1839).

N° 3062.—Charles Poirier, de Châteauguay (16 janvier 1839).

N° 3063.—Pierre Primeau dit Coq et Antoine Longtin, de Châteauguay (16 janvier 1839).



1849

1849

1849





N° 3064.—Antoine Lefebvre, de Châteauguay (19 janvier 1839).

N° 3065.—Vital Saint-Onge, Joseph Jolivet et Louis Lussier, de Sainte-Martine (19 janvier 1839).

N° 3066.—Jean-Baptiste Brindamour, Jean-Louis Poirier et Louis Ruffange, de Châteauguay (21 janvier 1839).

N° 3067.—Jean-Marie Déri, Baptiste Desforges, Baptiste Duquette, de Châteauguay, Olivier Gagnon, de Lacolle, et Jean-Baptiste Dubeau, de Saint-Athanase (21 janvier 1839).

N° 3068.—Joachim Fillion, George Malbœuf, de Châteauguay, Jean-Baptiste Dubeau et François Reid, de Châteauguay (22 janvier 1839).

N° 3069.—Pierre Ponton dit Saint-Germain, de Sainte-Marie-de-Monnoir, Etienne Benjamin dit Saint-Aubin, Prudent Huot, de Saint-Césaire, Pierre Daigneau, de Beauharnois, Etienne Montpetit dit Potvin et François Boudreau, de Sainte-Martine (24 janvier 1839).

N° 3070.—Louis Lesiége dit Laviolette, de Châteauguay (25 janvier 1839).

N° 3071.—Louis-Renaud Blanchard et Hyacinthe Robitaille, de Saint-Hyacinthe (28 janvier 1839).

N° 3072.—Toussaint-Vital Tremblay, de Saint-Cyprien (29 février 1839).

N° 3073.—Calalogue des papiers concernant les prisonniers politiques reçus par M. Ogden.

#### RÔLE DE LA PRISON DE MONTRÉAL PENDANT LES ANNÉES 1837 ET 1838

N° 3074.—M. O'Sullivan, solliciteur général, au lieutenant-colonel Rowan, Montréal, 17 mars 1838. Il donne son opinion sur la pétition de MM. Peltier, Cherrier et L.-M. Viger, détenus en prison et demandant à être admis à caution.

N° 3075.—L.-M. Viger, T. Pelletier, L. Lacoste et R.-S.-M. Bouchette à Roch de Saint-Ours, nouvelle prison, Montréal, 28 juin 1838. Ils lui décrivent l'état alarmant de la santé de M. Amiot, de Verchères, et demandent qu'il soit élargi.

N° 3076.—Lettre du docteur Arnoldi, Montréal, 28 juin 1838, concernant l'état de santé de M. Amiot.

N° 3077.—Roch de Saint-Ours à Charles Buller, secrétaire civil, Montréal, 28 juin 1838. Il lui envoie la lettre du docteur Arnoldi.

N° 3078.—John Jeffery, gardien de la prison de Québec, à W. Sewell, shérif, Québec, 24 août 1838. Il lui parle de l'encombrement de la prison de Québec.

N° 3079.—W. Sewell à l'honorable Chs Buller, bureau du shérif, 25 août 1838. Il lui envoie la lettre de M. Jeffery.

N° 2080.—Lettre du docteur Arnoldi, Montréal, 29 février 1839, concernant l'état de santé de Jacques Girard et de Joseph Côté.

N° 3080a.—Charles Buller, secrétaire civil, à Roch de Saint-Ours, shérif de Montréal, château Saint-Louis, 10 août 1838. Stanislas Roy pourra être remis en liberté conditionnellement si son état de santé est jugé alarmant par le docteur Arnoldi (copie).

N° 3080b.—Certificat du docteur Arnoldi concernant l'état de santé de Stanislas Roy, 13 août 1838 (copie).

N° 3080c.—Roch de Saint-Ours à Charles Buller, Montréal, 14 août 1838. Il a mis en liberté Stanislas Roy et lui a donné £ 5. pour ses dépenses de voyage.

N° 3081.—Lieutenant Wood au major T. L. Goldie, Québec, 24 août 1839. Il lui annonce que le vaisseau *Buffalo* destiné au transport des prisonniers sera en état de partir entre les 16 et 20 de septembre 1839. Voir numéros 3398 et 3399.

N° 3082.—Célestin Beausoleil, B. Viger, H. Viger, H. Newcomb et Jacques Langlois à Edmund Barrow, nouvelle prison, 29 octobre 1839. Ils demandent la permission d'aller dans la cour de la prison.

N° 3083.—Edmund Barrow à C.-N. Montizambert, secrétaire civil, Montréal, 29 octobre 1839. A propos de l'élargissement de François Béchard (Bachant ?) et des ouvrages faits à la nouvelle prison.

N° 3084.—Liste de noms de quelques prisonniers.

N° 3085.—Liste de noms de quelques prisonniers.

N° 3086.—William E. Fletcher dit qu'il a reçu prisonniers, le 7 décembre 1837, Amable Daunais, Gédéon Pinsonnault et Joseph Pinsonnault (25 octobre 1838).

N° 3087.—Liste des noms des prisonniers envoyés de Napierville à Montréal (8 janvier 1839).

N° 3087a.—Liste des noms des prisonniers sous la garde du colonel Wetherall, Terrebonne, 4 janvier 1839.

N° 3088.—Liste des noms des prisonniers sortis de la prison de Napierville le 9 janvier 1839.

N° 3089.—Liste des noms des prisonniers mis en liberté (sans indication de date).

N° 3090.—Liste des noms des prisonniers remis en liberté d'après un ordre du lieutenant-colonel Eden, Montreal, 27 décembre 1838. Ces prisonniers étaient détenus à l'île aux Noix.

N° 3091.—Liste des noms des prisonniers détenus à la nouvelle prison de Montréal (1er mars 1838.)

N° 3092.—Liste des noms des prisonniers détenus à la nouvelle prison (10 mars 1838).

N° 3093.—Liste des noms des prisonniers détenus à la nouvelle prison (31 mars 1838).

N° 3094.—Liste des noms des prisonniers détenus à la nouvelle prison (1er août 1838).

N° 3095.—Liste des noms des prisonniers détenus à la nouvelle prison (31 mai 1838).

N° 3096.—Liste des noms des personnes arrêtées par la police de Montréal entre le 1er et le 31 août 1838.

N° 3097.—Liste des noms des prisonniers détenus à la prison de Montréal (31 août 1838).

N° 3098.—Liste des noms des prisonniers détenus à la prison de Montréal (31 septembre 1838).

N° 3099.—Rapport des juges concernant quelques prisonniers condamnés à l'exil (9 octobre 1838).

N° 3100.—Rapport concernant divers prisonniers condamnés à l'exil. Ne se rapporte pas aux prisonniers politiques (6 novembre 1838).

N° 3101.—Return of the names and trade or profession of the several persons arrested in the district of Montreal and placed in confinement in the common gaol of the said district of Montreal, charged with treason or offenses of a trea-



sonable nature since the first day of November 1837, the day of the commencement of their imprisonment, the date of their discharge, the amount of bail or personal security demanded and given and if tried by what tribunal tried, and the sentence passed upon them, and if the sentence of death passed whether executed or commuted, and if commuted the commutation of the punishment up to the third day of September 1838 inclusive.

Signé: Roch de Saint-Ours, Montréal, 20 mai 1839.

N° 3102.—Liste de noms de diverses personnes accusées de trahison.

N° 3103.—Liste de noms de diverses personnes accusées de trahison.

N° 3104.—Liste de noms de personnes devant être détenues en prison.

N° 3105.—Rapport du Conseil exécutif sur la demande des docteurs Arnouldi. Une somme de £50 lui sera payée pour les soins donnés aux prisonniers d'État durant l'hiver 1837-38 (26 septembre 1838).

N° 3106.—Liste de noms des personnes dont les commissaires enquêteurs recommandent l'élargissement.

N° 3107.—Liste de noms des personnes remises en liberté.

N° 3108.—Liste de noms des personnes remises en liberté depuis le 8 janvier 1839.

N° 3109.—Brouillon d'un ordre pour remettre en liberté Jean-Baptiste Arcand et 42 autres personnes.

N° 3110.—Brouillon d'un ordre pour remettre en liberté André-A. Papineau et autres prisonniers.

N° 3111.—Charles Wand, geôlier de la prison de Montréal, à Son Excellence le comte de Durham, Montréal, le 11 septembre 1838. Il demande une augmentation de salaire.

#### COPIES DE SENTENCES DE MORT PRONONCÉES CONTRE LES PERSONNES DONT LES NOMS SUIVENT

N° 3112.—Joseph-Narcisse Cardinal, Joseph Duquette, Jean-Louis Thibert et François-Maurice Lepailleur (8 décembre 1838). Joseph L'Ecuyer, Jean-Marie Léon alias Léandre Ducharme, Joseph Guimond, Louis Guérin dit Dussault alias Blain Dussault et Antoine Côté (1er décembre 1838).

N° 3113.—Charles Huot (22 décembre 1838).

N° 3114.—Guillaume Lévesque, Pierre-Théophile Decoigne, Achille Morin, Joseph-Jacques Hébert, Hubert Drossin Leblanc, David Drossin Leblanc, François Trépanier fils, Pierre-Hector Morin et Joseph Paré (2 janvier 1839).

N° 3115.—Joseph Robert, Ambroise Sanguinet, Charles Sanguinet, Pascal Pinsonnault, François-Xavier Hamelin, Théophile Robert et Jacques Longtin (10 janvier 1839).

N° 3116.—Jean-Baptiste-Henri Brien, Ignace-Gabriel Chèvrefils, Joseph Dumouchelle, Joseph Goyette, Toussaint Rochon, François-Xavier Prieur, Joseph Watier Lanoie, Chevalier de Lorimier, Jean Laberge et François-Xavier Touchette (26 janvier 1839).

N° 3117.—Charles Hindelang (24 janvier 1839).

N° 3118.—Pierre-Rémi Narbonne, Amable Daunais, Pierre Lavoie, Antoine Coupal dit Lareine, François Camyré, François Bigonessé dit Beaucaire, Joseph Moreau dit Petit Jacques et François Nicolas (6 février 1839).

N° 3119.—Louis Turcot, Désiré Bourbonnais, Michel Longtin dit Jérôme fils, Charles Roy dit Lapensée père, François-Xavier Prévost, André Papineau, David Gagnon et Charles Rapin (21 février 1839).

N° 3120.—Louis Bourdon, Jean-Baptiste Bousquet et François Guertin (28 février 1839).

N° 3121.—Charles-Guillaume Bouc, Léon Leclaire, Paul Gravelle, Antoine Roussin alias Joseph Roussin, François Saint-Louis et Edouard-Pascal Rochon (11 mars 1839).

N° 3122.—Louis Defaillette, Jacques-David Hébert alias David-Jacques Hébert, David Dumas, Thomas Surprenant dit Lafontaine, François Surprenant, Hippolyte Lanctôt, Louis Pinsonnault, René Pinsonnault, Etienne Languedoc, Bénoni Verdun et Etienne Langlois (19 mars 1839).

N° 3123.—Charles Mondat, Clovis Patenaude et Moïse Longtin (23 mars 1839).

N° 3124.—Michel Allary, Joseph Goyette, Louis Haineault, Bazile Roy, Joseph Roy, Joseph Roy dit Lapensée, Edouard Tremblay, Philippe Tremblay, François Vallée, Constant Buisson, Charles Bergevin dit Langevin père, Antoine Charbonneau, Joseph Cousineau, François Dion, Louis Julien, Jean-Baptiste Trudelle, Moses Dalton, Samuel Newcomb et Jérémie Rochon (8 avril 1839).

N° 3125.—Benjamin Mott (1er mai 1839).

#### PARDON ACCORDÉ AUX PRISONNIERS POLITIQUES DONT LES NOMS SUIVENT

N° 3126.—Joseph Watier dit Lanoie (2 décembre 1839).

N° 3127.—Thomas Surprenant (2 décembre 1839).

N° 3128.—David Demers (2 décembre 1839).

N° 3129.—Léon Leclaire (2 décembre 1839).

N° 3130.—Moses Dalton (2 décembre 1839).

N° 3131.—Antoine Charbonneau (2 décembre 1839.)

N° 3132.—François Vallée (2 décembre 1839).

N° 3133.—Paul Gravelle (2 décembre 1839).

N° 3134.—Joseph Roy (2 décembre 1839).

N° 3135.—François Trépanier (2 décembre 1839).

N° 3136.—Clovis Patenaude (2 décembre 1839).

N° 3137.—François Saint-Louis (2 décembre 1839).

N° 3138.—Joseph Cousineau (2 décembre 1839).

N° 3139.—Bénoni Verdun (2 décembre 1839).

N° 3140.—Philippe Tremblay (2 décembre 1839).

N° 3141.—Michel Longtin dit Jérôme (2 décembre 1839).

N° 3142.—Louis Hainault (2 décembre 1839).

N° 3143.—François Dion (2 décembre 1839).

N° 3144.—Charles Mondat (2 décembre 1839).

N° 3145.—Antoine Côté (2 décembre 1839).

#### PROCLAMATIONS

N° 3146.—Proclamation de lord Gosford où il est ordonné d'arrêter les agresseurs de Eustache Cheval et de Joseph Cheval (8 juillet 1837). Voir les numéros 610-667-669-753-761-776.



N° 3147.—Proclamation de lord Gosford où il demande aux habitants du district de Montréal de ne pas écouter les chefs rebelles et de rester fidèles à la Couronne d'Angleterre (29 novembre 1837).

N° 3148.—Proclamation de lord Gosford où il annonce que la loi martiale est établie (15 décembre 1837).

N° 3149.—Proclamation de lord Gosford où il annonce qu'une récompense de £200 sera accordée aux personnes qui arrêteront le docteur Wolfred Nelson, Thomas Storrow Brown, Joseph-Toussaint Drolet, Edmund B. O'Callaghan, Joseph-J. Girouard, William Henry Scott, Cyrille-Hector-O. Côté, Edouard-Etienne Rodier (1er décembre 1837). Original.

N° 3150.—Proclamation de lord Gosford où il annonce qu'une récompense de £100 sera donnée aux personnes qui arrêteront Pierre-Paul Demaray, Joseph-François Davignon, Julien Gagnon, Pierre Amiot, Timothée Franchère, Louis Gauthier et Rodolphe Desrivières (1er décembre 1839). Original.

N° 3151.—Copie d'une proclamation de lord Gosford à propos de la succession royale, en 1837. En anglais.

N° 3152.—Copie d'une proclamation de lord Aylmer où il annonce qu'il a été nommé administrateur de la province du Bas-Canada.

#### CORRESPONDANCE DES OFFICIERS DU GOUVERNEMENT EN 1837, 1838 ET 1839

##### ANDREW STUART, SOLLICITEUR GÉNÉRAL

N° 3153.—Andrew Stuart au lieutenant-colonel Rowan, Québec, 13 novembre 1838. Il a différé son voyage à Montréal, vu qu'il croit sa présence nécessaire à Québec, dans un moment où un certain esprit de désaffection se manifeste.

N° 3153a.—Le gouverneur approuve sa décision de rester à Québec pour le moment (15 novembre 1838). C. N. M.

N° 3154.—Andrew Stuart au juge O'Sullivan, Québec, 15 novembre 1838. Il ne peut quitter Québec dans les circonstances actuelles.

N° 3155.—Andrew Stuart à C.-N. Montizambert, secrétaire civil, Québec, 17 novembre 1838. En réponse à sa lettre du 15 du courant, il le prie de faire connaître au gouverneur général les raisons pour lesquelles il ne peut accepter d'agir comme juge avocat dans les causes soumises à la cour martiale.

N° 3156.—Le même au même, 17 novembre 1838. Il laissera Québec pour Montréal, le 20 du courant.

N° 3156a.—Le gouverneur serait très heureux de le voir accepter la position de juge de la cour martiale (19 novembre 1838). C. N. M.

N° 3157.—Andrew Stuart à C.-N. Montizambert, Québec, 21 novembre 1838. En réponse à sa lettre du 19 du courant, il lui dit de nouveau qu'il ne peut accepter d'être avocat dans la cour martiale. Il donnera lui-même les raisons de son refus au gouverneur général.

N° 3158.—Andrew Stuart au lieutenant-colonel Eden, adjudant-général, Montréal, 15 décembre 1838. Par rapport aux accusations portées contre Guillaume Levesque devant la cour martiale.

N° 3159.—Andrew Stuart au capitaine Goldie, Montréal, 8 décembre 1838. Il a fait une enquête à propos des accusations portées contre certaines personnes détenues dans la prison de Montréal, et envoie les pièces relatives à ce sujet.



N° 3160.—Copie d'une lettre à M. Wand, geôlier de la prison de Montréal (5 décembre 1838).

N° 3161.—Copie d'une lettre à P.-E. Leclerc, chef de la police, à Montréal (5 décembre 1838).

N° 3162.—Copie d'une lettre de P.-E. Leclerc à Andrew Stuart (5 décembre 1838).

N° 3163.—Copie d'une lettre à M. C. R. Ogden, procureur général (5 décembre 1838).

CHARLES RICHARD OGDEN, PROCUREUR GÉNÉRAL

N° 3164.—C. R. Ogden à lord Gosford, Montréal, 22 novembre 1837. Il lui donne certains détails concernant la rébellion et demande la démission de quelques officiers de milice.

N° 3165.—C. R. Ogden, procureur général et M. Sullivan, solliciteur général, à lord Gosford, 9 décembre 1837. Ils maintiennent l'opinion que le gouverneur général peut, conjointement avec le Conseil exécutif, déclarer la mise en vigueur de la loi martiale.

N° 3165a.—R. Hart, juge de paix, à Charles Buller, Montréal, 8 juin 1838. Il a reçu plusieurs copies de dépositions contre des personnes accusées du crime de haute trahison, qu'il a remises au procureur général.

N° 3166.—C. R. Ogden au colonel Rowan, secrétaire civil, Montréal, 11 mai 1838. A propos d'une ordonnance passée par le Conseil spécial et concernant les journaux.

N° 3167.—C. R. Ogden à E. M. Turton, secrétaire civil, Québec, 6 juin 1838. A propos de la saisie d'effets supposés appartenir à M. Prudent Malo, de Belœil, au mois de novembre 1837.

Nos 3168 à 3175. Requêtes et divers papiers concernant la même saisie.

N° 3176.—John Clitherow, major général à....., cour martiale, 6 décembre 1838. Il prie les officiers en loi de lui faire savoir si la cour martiale peut passer une autre sentence que celle de *mort* pour le crime de haute trahison.

N° 3177.—C. R. Ogden au colonel Rowan, Montréal, 7 décembre 1838. Dans son opinion, le crime de haute trahison doit être puni de mort.

N° 3178.—Andrew Stuart au colonel Rowan, Montréal, 8 décembre 1838. Même réponse que la précédente.

N° 3179.—Résumé d'une ordonnance concernant le crime de haute trahison.

N° 3180.—C. R. Ogden au capitaine Goldie, secrétaire civil, Montréal, 8 décembre 1838. A propos de l'arrestation de certaines personnes, entre autres, MM. Mondelet, Lafontaine, B. Viger et Berthelot.

N° 3181.—C. R. Ogden au capitaine Goldie, Montréal, 8 décembre 1838. Il lui envoie une lettre des prisonniers transportés aux Bermudes.

N° 3182.—Lettre de L.-H. Masson, Toussaint Goddu et S. Marchessault à C. R. Ogden, Burlington, 3 novembre 1838. Ils annoncent leur retour aux Etats-Unis et demandent la permission de revenir dans la province de Québec. Voir no 2871.

Nos 3183 à 3186.—Brouillon de rapport de tout le comité du Conseil exécutif concernant la sentence de mort portée par la cour martiale contre Joseph-Narcisse Cardinal et plusieurs autres (15 décembre 1838).

N° 3187.—Opinion de C. R. Ogden sur le cas de Joseph-Narcisse Cardinal condamné à mort et de plusieurs autres condamnés à l'exil.

N° 3188.—C. R. Ogden au capitaine Goldie, Montréal, 24 décembre 1838. Sur la légalité de la sentence portée contre Charles Huot.

N° 3189.—C. R. Ogden à J. E. Turton, secrétaire civil, Québec, 2 août 1838. Il se propose d'instruire au prochain terme de la Cour, le procès des meurtriers du lieutenant Weir, et demande que le lieutenant Griffin et le sergent McGregor, deux témoins importants, soient assignés.

N° 3190.—Brouillon d'un rapport d'un comité du Conseil exécutif sur les procédés de la cour martiale. En conséquence des renseignements qu'il a fournis, Jean-Baptiste-Henri Brien ne sera pas exécuté. La sentence portée contre les autres prisonniers suivra son cours (11 février 1839). Voir no 3116.

N° 3191.—Les commissaires Buchanan, Weekes, Bleakley et Fisher à C. R. Ogden, Montréal, 5 février 1839. Les personnes dont les noms sont cités dans leur dépêche devront subir leur procès comme accusés du meurtre de Walker.

N° 3192.—C. R. Ogden à Thomas L. Goldie, Québec, 20 mai 1839. Il lui transmet les noms des personnes détenues à la prison de Montréal, depuis le 1er novembre 1837.

N° 3193.—C. R. Ogden au major Goldie, Montréal, 9 avril 1839. Il donne son opinion sur les procédés de la cour martiale à propos du procès de Charles Mondat et de quelques autres.

N° 3194.—C. R. Ogden au major Goldie, Montréal, 16 avril 1839. Il donne son opinion à propos de la sentence prononcée contre Michel Alary et autres.

N° 3195.—C. R. Ogden au major Goldie, Montréal, 17 juin 1839. Il lui envoie la liste des noms des personnes dont les propriétés ont été confisquées.

N° 3196.—C. R. Ogden au major Goldie, Montréal, 23 juillet 1839. A propos du procès de Jalbert et de McDonell.

N° 3197.—C. R. Ogden au major Goldie, Québec, 9 août 1839. Il lancera une accusation de haute trahison durant le prochain terme de la cour criminelle, à Montréal, contre les personnes qui ont quitté la province.

N° 3198.—C. R. Ogden au major Goldie, Montréal, 26 septembre 1839. Il a préparé les papiers nécessaires dans la cause de Guillaume Lévesque, de Jean-Baptiste Brien. Un pardon conditionnel leur est accordé.

N° 3199.—C. R. Ogden au major Goldie, Montréal, 26 septembre 1839. Il a préparé les papiers requis pour la cause des prisonniers auxquels un pardon conditionnel est accordé.

N° 3200.—C. R. Ogden au major Goldie, 29 septembre 1839. Il lui envoie la liste des noms des personnes accusées de haute trahison qui ont quitté la province.

N° 3201.—Liste des noms des fugitifs accusés du crime de haute trahison.

N° 3202.—C. R. Ogden à T. W. Murdock, secrétaire civil, Québec, 24 octobre 1839. Il propose que certains changements soient faits à la loi du jury.

N° 3203.—Brouillon d'une nouvelle loi du jury, proposée par M. Turton.

N° 3204.—C. R. Ogden au major Goldie, Montréal, 1er octobre 1839. Il a préparé la forme des cautionnements devant être fournis par Joseph Bougrette dit Dufort, Jacques Hébert et Dominique Lavallée.

N° 3205.—C. R. Ogden à T. W. Clinton Murdock, Montréal, 13 novembre 1839. Il lui envoie les noms des personnes condamnées à mort par la cour martiale et qui ont été graciées par le gouverneur. Doit-on confisquer leurs propriétés?

N° 3206.—C. R. Ogden à T. W. Clinton Murdock, 16 novembre 1839. Il donne son opinion sur le cas de Toussaint-H. Goddu qui demande la permission de revenir au pays. Il devra subir son procès s'il revient.



N° 3206a.—C. R. Ogden à T. W. Clinton Murdock, Montréal, 16 novembre 1839. Siméon Marchessault devra lui aussi subir son procès s'il revient au pays.

N° 3207.—C. R. Ogden à Charles Montizambert, Montréal, 4 décembre 1839. Il a préparé les instructions où il est ordonné de remettre leurs propriétés aux personnes qui ont obtenu leur pardon.

N° 3207a.—Rapport d'un comité du Conseil exécutif où on requiert certains renseignements à propos de la demande du procureur général concernant le pardon accordé aux coupables de haute trahison.

THOMAS AINSLIE YOUNG, CHEF DE POLICE À QUÉBEC

N° 3208.—T. A. Young à Stephen Walcott, secrétaire civil, Québec, 10 janvier 1838. A propos de renseignements fournis par M. Panet.

N° 3209.—T. A. Young à S. Walcott, 3 février 1838. Le sergent James McDermott est de retour de son voyage d'inspection sur la rivière Etchemin.

N° 3210.—Rapport du sergent James McDermott.

N° 3211.—Mémoire sur les établissements de la rivière Etchemin.

N° 3212.—Liste des noms des loyaux sujets le long du chemin de Kennebec.

N° 3213.—T. A. Young à lord Gosford, Québec, 4 août 1838. A propos d'un domestique qui a volé son maître, le colonel Balfour.

N° 3214.—T. A. Young à Charles Buller, secrétaire civil, Québec, 7 août 1838. A propos de l'ouverture d'un passage pour les piétons à la porte Saint-Jean.

N° 3215.—Rapport de H. M. Blacklock, surintendant des travaux publics, sur le passage à ouvrir à la porte Saint-Jean, avec un plan (6 août 1838).

N° 3216.—Estimation des dépenses pour ouvrir le passage en question (6 août 1838).

N° 3217.—T. A. Young à l'honorable E.-P. Bouverie, Québec, 11 août 1838. A propos d'une bataille dans la rue Champlain, à Québec.

N° 3218.—T. A. Young à l'honorable Charles Buller, Québec, 30 août 1838. Il lui envoie un rapport de Robert Symes, assistant chef de police, concernant les règlements que l'on devrait adopter pour la bonne tenue des courses à Québec.

N° 3219.—Rapport de Robert Symes.

N° 3220.—T. A. Young à Charles Buller, 7 septembre 1838. Réquisition pour les vêtements des hommes de police.

N° 3221.—T. A. Young à Charles Buller, Québec, 14 septembre 1838. Il le prie de charger M. Duval de faire une enquête dans le cas de quatre matelots qui ont déserté leur navire.

N° 3222.—T. A. Young à Charles Buller, 10 octobre 1838. A propos d'une accusation portée contre M. Panet, coroner du district.

N° 3223.—T. A. Young à Charles Buller, Québec, 29 octobre 1838. Il lui demande qu'un bureau de police soit établi à la basse ville.

N° 3224.—T. A. Young à W. F. Coffin, sous-secrétaire, Québec, 7 janvier 1839. Il demande qu'on lui donne des instructions à propos des personnes qui désirent rendre visite aux prisonniers politiques.

N° 3225.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 29 décembre 1838. Il lui envoie un numéro du *Fantasque* qui contient des allusions aux événements politiques.

N° 3226.—F. E. Globensky à C. R. Ogden, Saint-Eustache, 17 décembre 1838. Les articles du *Fantasque* causent de l'excitation dans les campagnes.



N° 3227.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 31 décembre 1838. Il lui envoie un numéro du *Fantasque*.

N° 3228.—Numéro 48 du volume 1er du *Fantasque*.

N° 3229.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 2 janvier 1839. Différents effets saisis dans le bureau du *Fantasque*.

N° 3230.—Pétition de Adolphe Jacquies, imprimeur du *Fantasque*, à sir John Colborne. Il le prie de lui faire remettre ses presses.

Nos 3231 et 3232.—Papiers saisis dans le bureau du *Fantasque*. Une lettre anonyme et une autre signée Perrault, datée de Montréal, 1er décembre 1838.

N° 3233.—T. A. Young à W. F. Coffin. Lettre confidentielle, 3 janvier 1838. Il donne les noms de plusieurs personnes intéressées dans la publication du *Fantasque*.

N° 3234.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 5 janvier 1839. Il lui expose la conduite de M. Aylwin lors de la saisie opérée chez M. Jacquies.

N° 3235.—Déposition de John Brady, homme de police, contre Thomas Cushing Aylwin, avocat (3 janvier 1839).

N° 3236.—Déposition de Philippe Aubert de Gaspé junior, contre T. C. Aylwin (3 janvier 1839).

N° 3237.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 5 janvier 1839. Description des objets trouvés dans la maison de M. Jacquies.

N° 3238.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 9 janvier 1839. Il lui envoie deux lettres trouvées dans le bureau du *Fantasque*.

N° 3239.—Lettre de Hertel de Rouville à N. Aubin, écuier, rédacteur du *Fantasque*, numéro 177, rue Saint-Valier, Québec, Saint-Hilaire-de-Rouville, 3 janvier 1838.

N° 3240.—Lettre anonyme, datée de Montréal, 26 décembre 1838, et adressée à M. N. Aubin, éditeur du *Fantasque*, Québec.

N° 3241.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 7 janvier 1839. Il lui raconte les incidents de la saisie de l'imprimerie du *Fantasque* et de l'arrestation de MM. Aubin, Jacquies et Auvray.

N° 3242.—T. A. Young à W. F. Coffin, 17 janvier 1839. Il lui envoie deux lettres adressées à M. John Grace, de Québec.

Nos 3243 et 3244.—Lettres dont il est fait mention dans la lettre de M. Young. La lettre numéro 3244 est signée J. Perrault, Vindicator Office, Montreal.

N° 3245.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 18 janvier 1839. A propos des passeports requis pour aller aux Etats-Unis ou en revenir, Fouilles aux bureaux du *Canadien*.

N° 3246.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 18 janvier 1839. A propos d'une lettre du capitaine Oliva, où il est fait mention de Snow et Stevin, deux Américains qui ont passé par le chemin de Kennebec, en route pour Québec.

N° 3247.—Lettre du capitaine Oliva à T. A. Young, chemin de Kennebec, 6 janvier 1839.

N° 3248.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 18 janvier 1839. A propos du *Canadien*. La déposition de Fratellin est correcte, la lettre de Touvray, publiée dans l'*Estafette* la confirme. Remarques concernant Morin, Caron et Huot.

N° 3249.—T. A. Young à W. F. Coffin. Il lui envoie une lettre adressée à Etienne Parent. Remarques sur les personnages mentionnés dans la lettre, J.-B. Landry, Victor Ouellet, J. Crémazie, docteur Neault, Debartzch, docteur Blanchet, A.-A. Parent, docteur Parent, S. Huot, L. Fiset, R.-E. Caron.

N° 3250.—Lettre anonyme datée de Buffalo, 24 décembre 1837, adressée “Grand Eagle for the district of Quebec”, et enfermée dans une enveloppe à l’adresse de Etienne Parent, Québec.

N° 3251.—Autre lettre anonyme adressée à M. Young.

N° 3252.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 22 janvier 1839. J.-B. Fréchette a été admis à caution.

N° 3253.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 24 janvier 1839. Il lui envoie deux dépositions concernant les Américains qui viennent de laisser Québec.

N° 3254.—Déposition de Eliza Mooney (21 janvier 1839.)

N° 3255.—Déposition de Charlotte Bardy et de Mary Ann Jackson (21 janvier 1839).

N° 3256.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 24 janvier 1839. Il lui envoie deux lettres.

N° 3257.—Lettre de E.-L. Pacaud à messieurs Fréchette, imprimeurs du *Canadien*, Trois-Rivières, 18 janvier 1839.

N° 3258.—Lettre anonyme sans indication de date ni de lieu.

N° 3259.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 25 janvier 1839. A propos de l’arrestation à Leeds d’un nommé Jonathan Nelson.

N° 3260.—Lettre de George Humes, de Leeds, à T. A. Young. Il lui annonce que le prisonnier Nelson s’est échappé.

N° 3261.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 29 janvier 1839. M. Louis Lemoine demande qu’on lui remette les outils qu’on a saisis chez lui.

N° 3262.—Lettre de M. Louis Lemoine à T. A. Young, Québec, 29 janvier 1839.

N° 3263.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 24 janvier 1839. Il lui envoie deux numéros du *Canadien* qui sont supposés renfermer des articles séditieux.

N° 3264.—Numéro du *Canadien*, 18 janvier 1839.

N° 3265.—Numéro du *Canadien*, 23 janvier 1839.

N° 3266.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 31 janvier 1839. Il lui envoie une déposition contre certaines personnes de Sainte-Marguerite-de-Beauce.

N° 3267.—Déposition de John Noyan, de Sainte-Marguerite, contre Eustache Veilleux et Michel Lavallière.

N° 3268.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 4 mars 1839. Il lui demande la permission de charger sur son compte mensuel ses frais de transport dans la ville et la banlieue.

N° 3269.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 4 mars 1839. Il faudrait de meilleures chaussures pour les hommes de police.

N° 3270.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 10 mars 1839. A propos d’un article du *Transcript* concernant la police de la ville.

N° 3270a.—T. A. Young à MM. N. Cowan and Son du *Transcript*, Québec 10 mars 1839.

N° 3271.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 15 mars 1839. Il lui envoie un numéro du *Canadien*.

N° 3272.—Déclaration, devant notaire, de Etienne Parent et de J.-B. Fréchette établissant qu’ils sont les seuls propriétaires du *Canadien* (2 juin 1838). Copie.

N° 3273.—Numéro du *Canadien*, 15 mars 1839.

N° 3274.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 10 mars 1839. Il lui envoie les papiers saisis chez M. Caius Arcand, notaire, de Saint-Joseph-de-Beauce.



N<sup>os</sup> 3275 à 3288.—Lettres saisies chez M. Caiüs Arcand: N<sup>o</sup> 3275.—De Caiüs Arcand à R.-S.-M. Bouchette. N<sup>o</sup> 3276.—De R.-S.-M. Bouchette à Caiüs Arcand, à propos du journal le *Libéral*. N<sup>o</sup> 3277.—De Nicolas Mathieu, de Saint-François-de-Beauce. N<sup>o</sup> 3278.—De J.-A. Proux, de Sainte-Marie-de-Beauce. N<sup>o</sup> 3279.—De A.-N. Morin, de Québec (incomplète). N<sup>o</sup> 3280.—De J.-A. Taschereau, de Québec. N<sup>o</sup> 3281.—De F. Perrault. Québec. N<sup>o</sup> 3282.—De F. Perrault. N<sup>o</sup> 3283.—De E. L'Ecuyer. N<sup>o</sup> 3284.—De S.-A. Bélanger. N<sup>o</sup> 3285.—De S.-A. Bélanger. N<sup>o</sup> 3286.—De ..... N<sup>o</sup> 3287.—De Antony Morin, de Trois-Rivières. N<sup>o</sup> 3288.—De Antony Morin.

N<sup>o</sup> 3289.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 16 mars 1839. M. P. Dorion demande qu'on lui remette les munitions enlevées de chez lui.

N<sup>o</sup> 3290.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 16 mars 1839. Il lui envoie une lettre supposée écrite par un nommé Hutton.

N<sup>o</sup> 3290a.—Lettre anonyme.

N<sup>o</sup> 3291.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 20 mars 1839. Il a appris que des Américains avaient établi un camp en arrière de Sainte-Anne-de-la-Pocatière.

N<sup>o</sup> 3292.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 20 mars 1839. Il a fait imprimer 500 copies d'un ordre en Conseil concernant les vagabonds.

N<sup>o</sup> 3293.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 20 mars 1839. Il lui envoie une déposition contre Jonathan Nelson (non incluse).

N<sup>o</sup> 3294.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 22 mars 1839. A propos de l'arrestation de Charles Hunter.

N<sup>o</sup> 3295.—T. A. Young à W. F. Coffin, 23 mars 1839. A propos de la construction des maisons en bois dans les limites de la ville.

N<sup>o</sup> 3296.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 24 mars 1839. A propos de lettres reçues des Etats-Unis et contenant de l'argent dans un but de trahison.

N<sup>o</sup> 3297.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 24 mars 1839. Il lui envoie une lettre et une pétition de plusieurs marchands de Québec, demandant la permission de vendre de la poudre à canon.

N<sup>o</sup> 3298.—Lettre signée P. Boisseau. La pétition n'est pas incluse.

N<sup>o</sup> 3299.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 27 mars 1839. Il lui envoie un numéro du *Canadien*.

N<sup>o</sup> 3300.—Numéro du *Canadien*, 25 mars 1839.

N<sup>o</sup> 3301.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 28 mars 1839. Il lui envoie un numéro du *Canadien*.

N<sup>o</sup> 3302.—Numéro du *Canadien*, 27 mars 1839.

N<sup>o</sup> 3303.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 30 mars 1839. Il lui envoie un numéro du *Canadien*.

N<sup>o</sup> 3304.—Numéro du *Canadien*, 29 mars 1839.

N<sup>o</sup> 3305.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 4 avril 1839. Il lui envoie une lettre de M. Dostie, notaire à Saint-Joseph-de-Beauce.

N<sup>o</sup> 3306.—Michel Dostie à M. Ainslie Young, Saint-Joseph-de-Beauce, 3 avril 1839. Il lui dit que des armes sont cachées dans la maison du capitaine Bélanger où demeure Caiüs Arcand.

N<sup>o</sup> 3307.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 9 avril 1839. Il lui envoie la déposition de Pierre Boulet contre Bélanger et Arcand.

N<sup>o</sup> 3308.—Déposition de Pierre Boulet, de Saint-Joseph-de-Beauce, 9 avril 1839.



N° 3309.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 9 janvier 1839. Il lui envoie un document reçu de M. Symes.

N° 3310.—Curieux récit d'un voyage fait par un nommé Cornelius Hutton à la recherche de conspirateurs, dans les paroisses situées le long de la rive sud du fleuve, en bas de Québec.

N° 3311.—Robert Symes à W. F. Coffin, Québec, 17 février 1839. Il lui transmet une déposition de Cornelius Hutton.

N° 3312.—Déposition de Cornelius Hutton. Le déposant déclare qu'il a assisté à plusieurs assemblées séditeuses tenues au faubourg Saint-Roch, à Québec (17 février 1839).

N° 3313.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 25 février 1839. Il lui envoie plusieurs numéros du *Canadien* contenant des articles de nature à enflammer le peuple (non inclus).

N° 3314.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 27 février 1839. A propos de Cornelius Hutton.

N° 3315.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 25 février 1839. Il a fait arrêter Cornelius Hutton.

N° 3316.—Déposition de Charles Hough, de Saint-Joseph-de-Lévis, contre une personne suspecte (29 décembre 1838).

N° 3317.—Déposition de Joseph Lecours contre la même personne (26 février 1839).

N° 3318.—Déposition de Benjamin Cole, de Québec, contre Cornelius Hutton (26 février 1839).

N° 3319.—T. A. Young à W. F. Coffin, Québec, 9 mars 1839. A propos de Charles Hunter et de Cornelius Hutton.

N° 3320.—T. A. Young à W. F. Coffin. A propos de Charles Hunter et d'un nommé Grace.

N° 3321.—Lettre anonyme à lord Durham, datée de Québec, 6 juin 1839.

N° 3322.—T. A. Young au major Goldie, Québec, 12 avril 1839. Il a remis aux prisonniers politiques confinés dans la prison de Québec les documents qui leur permettent d'être admis à caution.

N° 3323.—T. A. Young au major Goldie, Québec, 24 mai 1839. Il a retranché de la liste des noms de ceux autorisés à avoir une licence pour taverne, les noms de quatre personnes qui ont tenté d'agir en fraude.

N° 3324.—T. A. Young au major Goldie, Québec, 29 mai 1839. Il demande que le nombre des hommes de police soit augmenté.

N° 3325.—T. A. Young au major Goldie, Québec, 11 juin 1839. Il lui envoie une lettre du shérif où celui-ci se plaint de l'état de congestion de la prison de Québec.

N° 3326.—Lettre du shérif William Sewell, 11 juin 1839.

N° 3327.—T. A. Young au major Goldie, Québec, 18 juin 1839. Il trouve à louer une bonne maison qui pourrait servir de prison temporaire.

N° 3328.—T. A. Young au major Goldie, Québec, 2 juillet 1839. Il a condamné à l'amende deux taverniers qui ont vendu des liqueurs le dimanche.

N° 3329.—T. A. Young au major Goldie, Québec, 2 juillet 1839. Il lui envoie une pétition de la veuve de John Hendry. Elle demande que la permission accordée à son mari de tenir une taverne, lui soit transférée.

N° 3330.—Pétition de Mary Gillecey, veuve de John Hendry, Québec, 1er juillet 1839.

N° 3331.—T. A. Young au major Goldie, Québec, 1er juillet 1839. Il a fait arrêter Pierre Picard dit Destroismaisons pour pratiques séditeuses.

N° 3332.—T. A. Young au major Goldie, Québec, 1er juillet 1839. Il a acheté deux chevaux pour l'usage des hommes de police. M. Pemberton a acheté un bateau dans le même but.

N° 3333.—T. A. Young au major Goldie, Québec, 4 juillet 1839. Il a remis en liberté Pierre Picard dit Destroismaisons.

N° 3334.—T. A. Young au major Goldie, Québec, 8 juillet 1839. Il ne faut pas accorder d'autres licences pour taverne dans la ville et dans la banlieue.

N° 3335.—T. A. Young au major Goldie, Québec, 8 juillet 1839. Il serait avantageux de placer une taverne près de la maison de Joseph Laflamme, à Saint-Joseph-de-Lévis.

N° 3336.—T. A. Young au major Goldie, Québec, 8 juillet 1839. On ne peut accorder de licence pour taverne à William McKechnis.

N° 3337.—T. A. Young au major Goldie, Québec, 9 juillet 1839. Il n'a pris aucune mesure dans le but d'établir une police riveraine.

Nos 3338-3339.—T. A. Young au major Goldie, Québec, 9 juillet 1849. Il ne peut fournir aucun renseignement à propos de la détention à Québec du *John Bull* l'automne dernier.

N° 3340.—T. A. Young au major Goldie, Québec, 12 juillet 1839. Il recommande Joseph Drolet, de Lorette, pour tenir une taverne.

N° 3341.—T. A. Young au major Goldie Québec, 12 juillet 1839. Il ne peut recommander Joseph Samson pour tenir une taverne.

N° 3342.—T. A. Young au major Goldie, Québec, 16 juillet 1839. Il a loué trois bateaux pour la police riveraine.

N° 3343.—T. A. Young au major Goldie, Québec, 25 juillet 1839. Il lui envoie une déposition de François Guay, de la Malbaie, contre Thomas Simard, accusé de pratiques séditeuses (déposition non incluse).

N° 3344.—T. A. Young au major Goldie, Québec, 5 août 1839. A propos du domestique de M. Ryan qui a déserté en compagnie de deux individus. Différence de salaire entre les hommes de la police riveraine et ceux de la police de terre.

N° 3345.—T. A. Young au major Goldie, Québec, 5 août 1839. Poursuites contre les vendeurs de liqueur sans licence.

N° 3346.—T. A. Young au major Goldie, Québec, 15 août 1839. Il recommande Prosper Dubé pour une licence de taverne.

N° 3347.—T. A. Young au major Goldie, Québec, 19 août 1839. Il envoie un rapport du bureau des douanes et aussi celui de la police riveraine (non inclus).

N° 3348.—T. A. Young au major Goldie, Québec, 31 août 1839. A propos du procès d'un nommé Corr accusé de pousser les soldats à désertier. Grand nombre de matelots qui désertent et se réfugient dans les campagnes où ils causent des désordres.

N° 3349.—T. A. Young au major Goldie, Québec, 3 septembre 1839. Les moyens qu'il a pris pour empêcher les désordres durant les courses.

N° 3350.—Circulaire imprimée à propos de la vente des liqueurs sur les champs de course.

N° 3351.—T. A. Young au major Goldie, Québec, 23 septembre 1839. Le bureau de la milice réclame les effets d'aménagement qui sont dans le poste des hommes de police à la haute ville. Doit-il en acheter d'autres?



N° 3352.—T. A. Young à T. W. C. Murdock, Québec, 20 octobre 1839. A propos de différentes mesures concernant les hommes de police.

N° 3353.—T. A. Young à C. Murdock, Québec, 22 octobre 1839. On ne doit pas renvoyer les hommes de la police riveraine, mais les employer durant la saison d'hiver.

N° 3354.—Estimation probable des dépenses pour les hommes de la police riveraine durant l'hiver.

N° 3355.—Estimation probable des dépenses requises pour illuminer la ville de Québec, durant la saison d'hiver.

N° 3356.—T. A. Young à C. Murdock, Québec, 25 octobre 1839. A propos de sir James MacDonnell qui demande du secours pour surveiller la frontière, au sud du chemin de Kennebec.

N° 3357.—T. A. Young à C. Murdock, Québec, 29 octobre 1839. Il lui envoie une résolution des magistrats de la ville à propos d'une représentation théâtrale.

N° 3358.—T. A. Young au greffier de la Paix, Québec, 24 octobre 1839. A propos des représentations théâtrales.

N° 3359.—Résolutions des magistrats, 28 octobre 1839.

N° 3360.—T. A. Young à C. Murdock, Québec, 5 novembre 1839. Il lui envoie une déposition de Ellen Keenan, où elle accuse trois personnes nommées Ellice, d'avoir tenté de l'assassiner.

N° 3361.—Déposition de Ellen Keenan, du canton de Halifax, 2 novembre 1839.

N° 3362.—T. A. Young à C. Murdock, Québec, 7 novembre 1839. Il demande qu'on établisse des postes de police dans les campagnes, un surtout à Saint-François de la rivière du Sud, où réside A.-N. Morin.

N° 3363.—T. A. Young à C. Murdock, Québec, 8 novembre 1839. A propos de l'internement de Theller et de Dodge dans la prison de Québec.

N° 3364.—T. A. Young à C. Murdock, Québec, 13 novembre 1839. Le major général sir James MacDonnell demande que les approches de la prison et des portes soient mieux éclairées. Que doit-il faire?

N° 3365.—T. A. Young à C. Murdock, Québec, 14 novembre 1839. Il lui envoie une pétition de quelques citoyens de Saint-Joseph-de-Lévis, demandant qu'un poste de police soit établi dans les limites de leur paroisse.

N° 3366.—Pétition des citoyens de Saint-Joseph-de-Lévis, 13 novembre 1839.

N° 3367.—T. A. Young à C. Murdock, Québec, 15 novembre 1839. Il rend compte de l'état de la ville, et donne les raisons pourquoi on devrait établir des postes de police dans les campagnes. Le baron Fratellin et A.-N. Morin.

N° 3368.—Lettre de B.-A. Panet à T. A. Young, à propos de gens qui causent des désordres dans la paroisse de Saint-Augustin, 5 novembre 1839.

N° 3369.—Lettre de Clinton Murdock (sans indication d'adresse ni de date) où T. A. Young est traité sévèrement et accusé de chercher à retenir parmi les hommes de police des individus dont les services sont contestés.

N° 3370.—T. A. Young à C. Murdock, Québec, 20 novembre 1839. Il demande des *carrioles* pour l'usage des hommes de police.

N° 3371.—T. A. Young à C. N. Montizambert, Québec, 24 novembre 1839. Il demande que son fils lui soit adjoint comme commis.

N° 3372.—T. A. Young à C.-N. Montizambert, Québec, 24 novembre 1839. Il établira un poste de police à la Pointe-Lévis.



N° 3373.—T. A. Young à C.-N. Montizambert, Québec, 4 décembre 1839. A propos d'un poste de police à la Pointe-Lévis.

N° 3374.—T. A. Young à C.-N. Montizambert, 10 décembre 1839. Il demande la permission d'acheter une carte du district de la Beauce.

N° 3375.—T. A. Young à C. Murdock, 1er mai 1840. Il a enlevé le poste de police de la Pointe-Lévis. Différentes mesures à appliquer pour le bon fonctionnement de la police à Québec.

PIERRE-ÉDOUARD LECLERC, CHEF DE POLICE À MONTRÉAL

N° 3376.—P.-E. Leclerc à C. R. Ogden, Nicolet, 12 mars 1838. La tranquillité règne à Nicolet, aucune raison d'y envoyer des troupes.

N° 3377.—C. R. Ogden au colonel Rowan, Québec, 18 mars 1838. Il lui envoie la lettre de P.-E. Leclerc.

N° 3378.—P.-E. Leclerc à Charles Buller, Montréal, 10 août 1838. A propos de certains déboursés qu'il a faits en faveur des hommes de police.

N° 3379.—P.-E. Leclerc à Charles Buller, Montréal, 20 août 1838. La nécessité de nommer un surintendant de police à Montréal, et de donner de nouveaux uniformes aux hommes de police.

N° 3380.—P.-E. Leclerc à Jacques Viger, inspecteur des chemins, Montréal, 30 août 1838. Il est prié de lui faire parvenir sans délai, la description des limites de la ville de Montréal. Réponse de Jacques Viger à la page suivante.

N° 3381.—Extrait du registre officiel. Limites de Montréal telles que fixées en 1699.

N° 3382.—P.-E. Leclerc à Charles Buller, Montréal, 30 août 1838. Il lui envoie la description des limites de la ville de Montréal.

N° 3383.—P.-E. Leclerc à Charles Buller, Montréal, 5 septembre 1838. Il lui envoie une copie de la lettre de Comeau où sont relatés les détails de la fuite de Lussier.

N° 3383a.—P.-E. Leclerc à l'honorable Charles Buller, Montréal, 20 octobre 1838. Il le prie de vouloir bien payer les dépenses de voyage de M. Comeau.

N° 3384.—P.-E. Leclerc à Charles Buller, Montréal, 30 août 1838. Il a ordonné à M. Comeau de prendre des renseignements à propos de Gagnon et Côté.

N° 3385.—P.-E. Leclerc à Charles Buller, Montréal, 3 septembre 1838. Suggestions à propos des limites du territoire qui seront sous la surveillance des hommes de police.

N° 3386.—P.-E. Leclerc à Charles Buller, Montréal, 10 septembre 1838. Il demande un congé de trois semaines.

N° 3387.—P.-E. Leclerc à Charles Buller, Montréal, 12 septembre 1838. Désaffectation dans le district de Montréal. Le serment secret. M. Clark devrait être nommé membre de la commission de la paix et tous les membres de cette commission devraient être membres de la commission d'enquête pour les indemnités.

N° 3388.—P.-E. Leclerc à Charles Buller, Montréal, 15 septembre 1838. Il remercie le gouverneur de lui accorder trois semaines de congé.

N° 3389.—P.-E. Leclerc à Charles Buller, Montréal, 8 octobre 1838. Il lui envoie la liste des noms des personnes arrêtées à Montréal du 1er au 30 septembre 1838.

N° 3390.—Liste mentionnée au numéro précédent.

N° 3391.—P.-E. Leclerc à Charles Buller, Montréal, 27 octobre 1838. Il demande des uniformes pour les hommes de police, et que la ville soit mieux éclairée.

N° 3392.—P.-E. Leclerc à T. N. Leigh Goldie, Montréal, 18 décembre 1838. M. Toussaint-H. Goddu a été conduit à la frontière.

N° 3393.—Lieutenant-colonel John Campbell au capitaine Goldie, Huntingdon, 18 février 1839. Il se plaint que P.-E. Leclerc accorde trop facilement des passeports aux Canadiens qui se réfugient aux Etats-Unis.

N° 3394.—Ordre signé par P.-E. Leclerc et Edmund Barrow où il est prescrit au capitaine du bateau à vapeur *Three Rivers*, de ne pas quitter le port de Montréal.

N° 3395.—P.-E. Leclerc à. . . Montréal, 6 août 1839. Il lui envoie deux lettres.

N° 3396.—Lettre de Charles Adams, de Burlington, 3 août 1839. A propos d'un nommé George Holmes, accusé d'avoir assassiné un monsieur Taché.

N° 3397.—Lettre de William Brown à P.-E. Leclerc, Montréal, 5 août 1839. M. Brown raconte les péripéties de son voyage à Montpelier, Vermont, dans le but de ramener à Montréal George Holmes.

N° 3398.—F. A. Staynor au major Goldie, bureau de poste de Québec, 15 octobre 1839. Il lui envoie un paquet de lettres écrites par les prisonniers condamnés à l'exil, et qui lui ont été remises par le pilote du *Buffalo*. Note: ces lettres ont été envoyées à M. P.-E. Leclerc, à Montréal.

N° 3399.—J. Wood, commandant du *Buffalo*, au secrétaire civil, Anticosti, 30 septembre 1839. Il lui envoie un paquet de lettres adressées à leurs familles par les exilés.

N° 3400.—P.-E. Leclerc à W. C. Murdock, Montréal, 7 novembre 1839. Il a fait arrêter Hugh McDonald accusé d'avoir induit un soldat à désert.

N° 3401.—P.-E. Leclerc à W. C. Murdock, Montréal, 7 novembre 1839. John McDonald, accusé de meurtre a été condamné.

N° 3402.—P.-E. Leclerc à C.-N. Montizambert, Montréal, 9 décembre 1839. La tranquillité règne dans le district de Montréal. John Beatty, accusé, s'est échappé des mains d'un constable.

N° 3403.—P.-E. Leclerc à C.-N. Montizambert, Montréal, 14 décembre 1839. M. Rainsford, magistrat à Saint-Denis, a admis à caution Jean Cormier, un réfugié politique.

N° 3404.—C. R. Ogden à C.-N. Montizambert, Montréal, 16 décembre 1839. Il donne son opinion sur le cas de Jean Cormier. Agissements de ce dernier.

N° 3405.—Cautionnement de Jean Cormier, 5 décembre 1839.

WILLIAM KING MCCORD, MAGISTRAT STIPENDIAIRE À SAINTE-SCHOLASTIQUE

N° 3406.—Lettre signée Thomas Leigh Goldie au major McCord. Il lui annonce qu'il est nommé magistrat stipendiaire à Sainte-Scholastique, avec un salaire de £300 par année, Montréal, 15 mai 1839.

N° 3407.—W. K. McCord à W. F. Coffin, Saint-Eustache, 3 juin 1839. Il a fait arrêter le nommé François Guertin dit Batoche.

N° 3408.—W. K. McCord au major Goldie, Sainte-Scholastique, 7 juin 1839. Il lui envoie copie de sa correspondance avec le lieutenant-colonel Gagy, à propos de l'installation de quelques hommes de police à Sainte-Scholastique.

N° 3409.—Copie de la réponse du lieutenant-colonel Gagy à W. K. McCord, 4 juin 1839.



1791  
Joseph staraisse Cardinal  
Notaire de Chateaugray dit  
que jeudi ou vendredi dernier  
j'ai vu un billet anonyme  
intitulé "Extrait d'un ordonnance  
du General en Chef" et dont  
le contenu recommandait à  
la loi de Chateaugray de  
s'emparer des personnes  
des Messrs Elie et Brown  
ainsi que d'autres personnes  
notables de différents ~~et~~ politiques  
à la note - aussi d'autres  
les Steams Bont ~~ou~~ ~~Cat~~ ~~Henry~~  
Proudhon qui voyage entre  
l'Asie et les Cascades et qui  
arrête à Beauharnois. Henry  
Proudhon avait été vu qu'on  
je l'ai vu. Il n'appartenait  
point à la loi des fins chaque  
de Chateaugray

Reçu de moi  
à Montréal  
le 5 Novembre 1836  
J. L. Proudhon  
J. L.

J. L. Proudhon



## DÉPOSITION DU PATRIOTE JOSEPH-NARCISSE CARDINAL (5 NOVEMBRE 1838)

---

*Joseph Narcisse Cardinal Notaire de Chateauguay dit jeudi ou vendredi dernier j'ai vu un Billet anonyme intitulé "Extrait d'un ordonnance du general en chef" et dont le contenu recommandait à la loge de Chateauguay de s'emparer des personnes de Messrs Ellice et Brown ainsi que d'autres personnes notables de differente politique à la nôtre—aussi d'arrêter le Steam Boat Brougham qui voyage entre Lachine et les cascades et qui arrête à Beauharnois. Henry Newcomb avait cette ordre qu'and je l'ai vu. Je n'appartenais point à la loge des frères chasseurs de chateauguay.*

J. N. CARDINAL.

*Reconnu devant moi  
à Montréal, ce 5  
Novembre 1838.*

FRS. L. BRUNEAU,  
J. P. (1)

---

(1) Archives de la province de Québec, No 2791 du présent inventaire.

N° 3410.—Copie d'une lettre de W. K. McCord au colonel Guky, Sainte-Scholastique, 7 juin 1839.

N° 3411.—W. K. McCord à W. F. Coffin, Saint-Eustache, 10 juin 1839. Il lui envoie un rapport concernant l'établissement des Irlandais à Saint-Colomban.

N° 3412.—W. K. McCord à W. F. Coffin, Sainte-Scholastique, 18 juin 1839. Etat des esprits dans la paroisse de Sainte-Anne-des-Plaines. Il demande que F.-E. Globensky soit nommé magistrat stipendiaire et que des postes de police soient établis à Sainte-Anne, à Saint-Benoît et à Saint-Jérôme. Inclus deux lettres.

N° 3413.—Isidore Poirier, prêtre, curé de Sainte-Anne-des-Plaines, à M. Griffin, adjudant général, 10 juin, 1839. Persécutions dont il est l'objet de la part de quelques rebelles.

N° 3414.—Amable Loisselle au lieutenant-colonel Guky, Terrebonne, 31 mai 1839. A propos d'un particulier qui a vendu du sucre à la porte de l'église le dimanche.

N° 3415.—W. K. McCord à W. F. Coffin, Sainte-Scholastique, 21 juin 1839. Il lui envoie deux dépositions. Il faut augmenter le nombre des hommes de police.

N° 3416.—Déposition de François Beauchamp contre Forgette dit Depatie (14 juin 1839).

N° 3417.—Déposition de François Beauchamp contre Jérôme Lomphey (Longpré) (19 juin 1839).

N° 3418.—W. K. McCord au major Goldie, Sainte-Scholastique, 11 juillet 1839.—Il ne peut recommander M. John Fraser comme magistrat à Terrebonne. Il recommande Alfred Turgeon.

N° 3419.—W. K. McCord au major Goldie, Sainte-Scholastique, 22 juillet 1839. La tranquillité règne dans le district. Le curé Ménard, de Saint-Benoît et M. de Montigny, de Saint-Jérôme. Il faudrait démettre deux hommes de police.

N° 3420.—W. K. McCord au major Goldie, Sainte-Scholastique, 8 août 1839. Il a renvoyé Beauchamp et Choquette, deux hommes de police.

N° 3421.—Rapport de W. K. McCord sur le cas de M. Reeves, de Terrebonne, 16 août 1839.

N° 3422.—W. K. McCord à W. F. Coffin, Sainte-Scholastique, 17 août 1839.

N° 3423.—W. K. McCord au major Goldie, Sainte-Scholastique, 19 août 1839. Recensement des faits à propos du cas de M. Reeves.

N° 3424.—W. K. McCord au major Goldie, Sainte-Scholastique, 30 août 1839. Il lui envoie le rapport des arrestations faites dans son district.

N° 3425.—W. K. McCord au major Goldie, Terrebonne, 1er septembre 1839. Il lui envoie une déposition contre Reeves.

N° 3426.—Déposition de Pierre Hupé, de Mascouche, contre Reeves (1er septembre 1839).

N° 3427.—W. K. McCord au major Goldie, Sainte-Scholastique, 30 septembre 1839. Rapport des arrestations faites durant le mois de septembre 1839.

N° 3428.—W. K. McCord au major Goldie, Sainte-Thérèse, 5 octobre 1839. Il lui envoie une déposition contre John Cyrus Hawley.

N° 3429.—Déposition de Robert Hall contre John Cyrus Hawley (sans date).

Nos 3430-3431.—W. K. McCord au major Goldie, Sainte-Scholastique, 7 octobre 1839. Il lui envoie une déposition à propos de l'incendie de la grange de M. Snowdon, de Sainte-Thérèse.

N° 3432.—W. K. McCord à W. C. Murdock, Sainte-Scholastique, 31 octobre

1839. Il lui envoie le rapport des arrestations faites pendant le mois d'octobre dans les cinq postes dont il a la charge.

N° 3433.—W. K. McCord à T. W. Pringle, Sainte-Scholastique, 7 décembre 1839. Il demande qu'on lui accorde une allocation pour les services d'un second cheval.

N° 3434.—W. K. McCord à T. W. C. Murdock, Montréal, 12 novembre 1839. Il vient d'apprendre que messire Chartier est revenu à Saint-Benoît. Voir numéros 687, 719 et 3492.

N° 3435.—Brouillon de lettre, sans signature, au procureur général, où on lui demande s'il existe un mandat d'arrestation contre messire Chartier, 13 novembre 1839.

N° 3436.—W. K. McCord à C.-N. Montizambert, Terrebonne, 21 décembre 1839. Messire Chartier n'est pas revenu au pays. Messire Turcotte, ancien curé de Sainte-Rose, est cependant chez M. Pepin, curé de Saint-Benoît. Correspondance entre M. Chartier et M. Turcotte.

N° 3437.—Curieuse lettre de M. Turcotte, ancien curé de Sainte-Rose, à Guillaume Vallée, médecin, à Montréal, datée de Carleton, district de Gaspé, 4 août 1838.

N° 3438.—Dépositions de Joseph-Ovide Manthet, étudiant en droit, de Sainte-Rose, contre le curé Turcotte (20 février 1839).

N° 3439.—Déposition de Marie-Rose Barron, veuve de John William Osterout, de Sainte-Rose, contre le curé Turcotte (22 février 1839). Voir les numéros 646 et 1008.

N° 3440.—W. K. McCord à C.-N. Montizambert, Montréal, 7 février 1840. A propos d'un procès entre le curé Dufresne, de la mission des Indiens du lac des Deux-Montagnes, et un nommé Caron.

N° 3441.—W. K. McCord à T. W. C. Murdock, Sainte-Scholastique, 12 mars 1840. Il croit qu'il existe une loge d'orangistes dans le canton de Chatham.

N° 3442.—C. R. Odgen à Clinton Murdock, Montréal, 13 avril 1840. Certaines questions à poser à M. McCord, à propos de cette loge d'orangistes.

N° 3443.—W. K. McCord à T. W. C. Murdock, Terrebonne, 29 mars 1840. Il lui envoie une lettre de M. Globensky.

N° 3444.—M. Globensky à M. W. K. McCord, Saint-Benoît, 9 mars 1840. M. A. Jobin a tenu des discours séditieux à la porte de l'église de Saint-Benoît.

N° 3445.—W. K. McCord à W. C. Murdock, Montréal, 30 mars 1840. Il croit avoir découvert une erreur dans la loi des licences.

N° 3446.—W. K. McCord à T. W. C. Murdock, Montréal, 27 août 1840. Il se plaint de l'attaque faite contre la maison de M. Perrin, de Sainte-Scholastique.

N° 3447.—W. K. McCord, à W. C. Murdock, Montréal, 27 avril 1840. Il demande une entrevue avec le gouverneur à propos des volontaires de Saint-Colomban.

N° 3448.—W. K. McCord à W. C. Murdock, Montréal, 28 avril 1840. Suggestions à propos de la loi des chemins d'hiver.

N° 3449.—Changements proposés dans la loi des chemins d'hiver.

N° 3450.—W. K. McCord à W. C. Murdock, Sainte-Scholastique, 17 mai 1840. A propos des certificats pour licence de taverne.

N° 3451.—Liste des noms de personnes qui ont obtenu des certificats pour tenir des tavernes dans le district nord-ouest de la province.



N° 3452.—W. K. McCord à T. W. C. Murdock, Sainte-Scholastique, 21 mai 1840. Rapport sur les tenanciers de tavernes.

N° 3453.—Petition de William King McCord à Charles Poulett Thompson, gouverneur, où il demande d'être nommé commissaire de la cour des requêtes à la place d'André-Rémi Hamel qui vient de mourir.

LISTE DES ARRESTATIONS FAITES DANS LES DIFFÉRENTS POSTES DE POLICE DU NORD-OUEST DE LA PROVINCE DURANT LES ANNÉES 1839 ET 1840

N° 3454.—Poste de Saint-Eustache, mois d'août 1839.

N° 3454a.—Mois de septembre 1839.

N° 3455.—Mois d'octobre 1839.

N° 3455a.—Mois de janvier 1840.

N° 3456.—Mois de mars 1840.

N° 3457.—Poste de Terrebonne, mois d'août 1839.

N° 3458.—Mois de septembre 1839.

N° 3459.—Mois d'octobre 1839.

N° 3460.—Mois de janvier 1840.

N° 3461.—Mois de mars 1840.

N° 3462.—Mois d'avril 1840.

N° 3463.—Poste de Sainte-Thérèse, mois d'août 1839.

N° 3464.—Mois de septembre 1839.

N° 3465.—Mois d'octobre 1839.

N° 3466.—Mois de janvier 1840.

N° 3467.—Mois de mars 1840.

N° 3468.—Poste de Saint-Martin, mois d'août 1839.

N° 3469.—Mois de septembre 1839.

N° 3470.—Mois d'octobre 1839.

N° 3471.—Mois de janvier 1840.

N° 3472.—Mois de mars 1840.

N° 3473.—Poste de Sainte-Scholastique, mois d'août 1839.

N° 3474.—Mois de septembre 1839.

N° 3475.—Mois d'octobre 1839.

N° 3476.—Mois de janvier 1840.

N° 3477.—Mois de mars 1840.

FRÉDÉRIC-E. GLOBENSKY, MAGISTRAT STIPENDIAIRE À SAINT-EUSTACHE

N° 3478.—F.-E. Globensky au major Goldie (sans indication de date). Il remercie le gouverneur de l'avoir nommé magistrat.

N° 3479.—F.-E. Globensky à W. T. Coffin, Saint-Eustache, 6 juin 1839. A propos de l'arrestation de François Guertin dit Batoche. (Voir le numéro 3407).

N° 3480.—F.-E. Globensky à W. F. Coffin, Saint-Eustache, 13 juin 1839. La tranquillité règne dans son district. Rumeurs d'une invasion du pays par les Américains.

N° 3481.—F.-E. Globensky à W. F. Coffin, Saint-Eustache, 25 juin 1839. Il demande ce qu'il doit faire des personnes arrêtées, s'il doit les envoyer à Montréal.

N° 3482.—F.-E. Globensky à W. F. Coffin, Saint-Eustache, 22 juin 1839. La tranquillité règne dans la paroisse.

N° 3483.—F.-E. Globensky à W. F. Coffin, Saint-Eustache, 28 juin 1839. Les citoyens de Saint-Eustache sont des sujets loyaux.

N° 3484.—F.-E. Globensky à W. F. Coffin, Saint-Eustache, 20 juillet 1839. Il demande une charrette et un harnais.

N° 3485.—F.-E. Globensky à W. F. Coffin, Saint-Eustache, 3 août 1839. Tranquillité absolue dans la paroisse.

N° 3486.—F.-E. Globensky à W. F. Coffin, Saint-Eustache, 10 août 1839. Tranquillité absolue dans la paroisse.

N° 3487.—F.-E. Globensky, à W. F. Coffin Saint-Eustache, 24 août 1839. Tranquillité absolue dans la paroisse.

N° 3488.—F.-E. Globensky à W. F. Coffin, Saint-Eustache, 31 août 1839. Il demande des règlements pour la direction des hommes de police.

N° 3489.—F.-E. Globensky à T. L. Goldie, Saint-Eustache, 19 septembre 1839. Il accuse réception d'une circulaire.

N° 3490.—F.-E. Globensky à T. L. Goldie, Saint-Eustache, 25 septembre 1839. A propos des certificats de loyauté à exiger de la part de ceux qui viennent témoigner devant la cour des indemnités.

N° 3491.—F.-E. Globensky à W. C. Murdock, Saint-Eustache, 28 octobre 1839. La tranquillité règne dans le district.

N° 3492.—F.-E. Globensky à W. C. Murdock, Saint-Eustache, 22 novembre 1839. Tranquillité parfaite dans le district. Il a entendu dire que messire Chartier est dans les environs de Saint-Benoît.

N° 3493.—F.-E. Globensky à W. C. Murdock, Saint-Eustache, 7 décembre 1839. Tranquillité parfaite dans la paroisse.

N° 3494.—F.-E. Globensky à W. C. Murdock, Saint-Eustache, 30 décembre 1839. A propos de l'ordonnance sur les chemins d'hiver.

N° 3495.—F.-E. Globensky à W. C. Murdock, Saint-Eustache, 18 janvier 1840. Il a lu plusieurs lettres reçues par des citoyens de Saint-Eustache, des réfugiés à Swanton.

N° 3496.—F.-E. Globensky à W. C. Murdock, Saint-Eustache, 8 février 1840. Tranquillité parfaite dans le district.

N° 3497.—F.-E. Globensky à W. C. Murdock, Saint-Eustache, 24 février 1840. A propos des discours tenus par M. André Jobin et l'ex-colonel Raizenne, à la porte de l'église de Saint-Benoît.

N° 3498.—F.-E. Globensky à W. C. Murdock, Saint-Eustache, 30 avril 1840. Il donnera les renseignements requis dans l'enquête concernant la police rurale.

N° 3499.—F.-E. Globensky à W. C. Murdock, Saint-Eustache, 2 mai 1840. Suggestions à propos de la police rurale et de l'enquête qui se poursuit dans le moment.

W. C. HANSON, MAGISTRAT STIPENDIAIRE À NICOLET

N° 3500.—W. C. Hanson à W. F. Coffin, Nicolet, 18 décembre 1838. Il fera tout son possible pour bien remplir ses devoirs de magistrat.

N° 3501.—W. C. Hanson au capitaine Goldie, Nicolet, 28 décembre 1838. Il recommande M. Ignace Gill et James Marshall Perkins, arpenteur, comme magistrats pour le district de Saint-François.

N° 3502.—W. C. Hanson au capitaine Goldie, Nicolet, 8 janvier 1839. Rap-



port d'un voyage d'inspection à la Baie, au village indien de Saint-François, à Yamaska et à Saint-Guillaume-d'Upton.

N° 3503.—W. C. Hanson à . . . . . Montréal, 12 janvier 1839. Des postes de police devraient être établis à Nicolet, à Yamaska, à Bécancour, à Saint-Pierre, à Lotbinière, à la Rivière-du-Loup, à Champlain et à Sainte-Anne.

N° 3504.—W. C. Hanson à W. F. Coffin, Nicolet, 16 janvier 1839. Il a établi un poste de police à Nicolet, réquisitions de divers objets.

N° 3505.—W. C. Hanson à W. F. Coffin, Nicolet, 16 janvier 1839. Un meurtre a été commis au village indien de Saint-François.

N° 3506.—W. C. Hanson à W. F. Coffin, Nicolet, 17 janvier 1839. Son corps d'hommes de police est maintenant complètement constitué.

N° 3507.—W. C. Hanson à W. F. Coffin, Yamaska, 23 janvier 1839. Il a trouvé une maison pour les hommes de police à Yamaska.

N° 3508.—W. C. Hanson à W. F. Coffin, Nicolet, 26 janvier 1839. Détails sur le meurtre commis au village de Saint-François. On devrait établir un poste de police en cet endroit.

N° 3509.—W. C. Hanson à W. F. Coffin, Nicolet, 29 janvier 1839. Il lui envoie la liste des noms des hommes de police à Nicolet. (Liste non incluse).

N° 3510.—W. C. Hanson à W. F. Coffin, Nicolet, 29 janvier 1839. Affaires privées concernant surtout ses voyages et ses dépenses.

N° 3511.—W. C. Hanson à W. F. Coffin, Nicolet, 29 janvier 1839. Il a renvoyé deux hommes de police.

N° 3512.—W. C. Hanson au major Goldie, Nicolet, 24 juin 1839. Il lui envoie une lettre d'un réfugié politique aux Etats-Unis, et une autre de l'honorable M. Dionne, où celui-ci demande qu'un poste de police soit établi à Saint-Pierre-les-Becquets.

N° 3513.—Lettre de Joseph Dionne, datée de Saint-Pierre-les-Becquets, 19 janvier 1839.

N° 3514.—Lettre de F.-Olivier Aubry, datée de Watertown, 28 avril 1839, où celui-ci annonce à ses parents qu'il a été gracié et qu'il sera bientôt au milieu d'eux.

N° 3515.—W. C. Hanson au major Goldie, Nicolet, 19 septembre 1839. Mauvais esprit des citoyens de Saint-Pierre-les-Becquets. On a coupé la queue des chevaux de M. Dionne.

N° 3516.—Le sergent de police Alexander Kerr à W. C. Hanson, Saint-Pierre, 17 septembre 1839. Des hommes cachés dans les bois causent des désordres dans la paroisse de Saint-Pierre.

N° 3517.—W. C. Hanson au secrétaire civil, Nicolet, 25 octobre 1839. A propos de Joachim Charpentier, un réfugié politique de retour des Etats-Unis.

N° 3518.—C. R. Ogden à W. C. Murdock, Québec, 28 octobre 1839. Il lui transmet les documents concernant le cas de Joachim Charpentier.

N° 3519.—Déposition de Louis Proulx, de la Baie-du-Febvre, contre Joachim Charpentier (2 janvier 1838).

N° 3520.—Déposition de Louis Proulx. Copie anglaise de la déposition précédente.

N° 3521.—Déposition de Jean-Baptiste Manseau contre le même (2 janvier 1838).

N° 3522.—Déposition de John Nicolas Demanzer contre le même (11 décembre 1838).



N° 3523.—Déposition de Simon Dell, du canton de Wickham, contre le même (11 décembre 1838).

N° 3524.—Déposition de Joseph Cotté, du canton de Wickham, contre le même (11 décembre 1838).

N° 3525.—Examen de Joachim Charpentier, de la Baie-du-Fèbvre (10 janvier 1838).

N° 3526.—Lettre portant les initiales W. T. C. M. où l'on fait observer que Joachim Charpentier ne doit pas être considéré comme un rebelle, mais qu'il est bon tout de même de le surveiller.

N° 3527.—W. C. Hanson à C.-N. Montizambert, Nicolet, 17 février 1840. Les prêtres catholiques prêchent contre l'union des Canadas et font signer des pétitions. Doit-il démettre de leurs fonctions les hommes de police qui signent ces requêtes?

N° 3528.—W. C. Hanson à W. C. Murdock, Nicolet, 4 mars 1840. A propos du discours de messire Dion, curé de Bécancour, contre l'union des Canadas.

N° 3529.—W. C. Hanson à W. C. Murdock. Pétitions aux Trois-Rivières contre l'union des Canadas. Le juge Vallière de Saint-Réal et le notaire Dumoulin y ont signé leur nom.

N° 3530.—W. C. Hanson à W. C. Murdock, Nicolet, 27 avril 1840. Il lui envoie une copie d'une chanson en français. Agitation à Lotbinière, le curé Faucher y fait signer des pétitions contre l'union des Canadas. Il faudrait y placer un magistrat, car on ne saurait trop se fier au colonel Legendre, juge de paix, dont la conduite est loin d'être loyale. (Copie de la chanson non incluse.)

#### THOMAS RAINSFORD, MAGISTRAT STIPENDIAIRE À SAINT-DENIS

N° 3531.—R. Jones, juge de paix, à . . . . ., Sorel, 7 mars 1839. A propos d'assemblées qui sont tenues à Saint-Ours. Le major Goldie prie M. Rainsford de faire enquête à ce sujet.

N° 3532.—T. Rainsford au major Goldie, Saint-Denis, 22 mars 1839. Les rapports au sujet des assemblées séditeuses tenues à Saint-Ours sont sans fondements.

N° 3533.—T. Rainsford à C.-N. Montizambert, Saint-Denis, 30 juillet 1839. A propos de la mort d'un cheval appartenant aux hommes de police.

N° 3534.—T. Rainsford au major Goldie, Saint-Denis, 30 avril 1839. Tranquillité parfaite à Saint-Denis et dans les environs.

N° 3535.—T. Rainsford au major Goldie, Saint-Denis, 3 octobre 1839. Tranquillité parfaite. Les habitants ont environ 250 fusils en leur possession.

N° 3536.—T. Rainsford à W. C. Murdock, Saint-Denis, 2 novembre 1839. Tranquillité parfaite dans le district.

N° 3537.—T. Rainsford à C.-N. Montizambert, Saint-Denis, 7 décembre 1839. Tout est tranquille.

N° 3538.—T. Rainsford à C.-N. Montizambert, Saint-Denis, 24 décembre 1839. Il a admis à caution Jean Cormier, de Contrecoeur.

N° 3539.—T. Rainsford à C.-N. Montizambert, Saint-Denis, 10 janvier 1840. Tout est tranquille.

N° 3540.—T. Rainsford à W. C. Murdock, Saint-Denis, 26 mars 1840. Discours de messire Ginguet, curé de Saint-Charles, concernant l'union des Canadas.

N° 3541.—T. Rainsford à W. C. Murdock, Saint-Denis, 4 avril 1840. Incendie d'une petite grange ayant appartenu à Wolfred Nelson, et vendue par le shérif.

N° 3542.—T. Rainsford à W. F. Coffin, 22 mars 1839. Il lui envoie une déposition contre Xavier Levitré (non incluse).

N° 3543.—T. Rainsford au major Goldie, 13 mai 1839. Il lui dépeint l'état de détresse de madame Saint-Germain, de Saint-Denis, dont les propriétés ont été détruites pendant la rébellion.

N° 3544.—T. Rainsford au major Goldie, Saint-Denis, 21 juillet 1839. Nouvelle réquisition à propos de madame Saint-Germain.

N° 3545.—F. Rainsford au major Goldie, Saint-Denis, 30 juin 1839. Tout est tranquille dans son district.

N° 3546.—T. Rainsford à W. C. Murdock, Saint-Denis, 18 mai 1840. Il lui envoie son rapport concernant les demandes pour licences de taverne.

N° 3547.—Liste des noms des personnes qui ont demandé des licences de taverne dans le district de M. Rainsford.

THOMAS COLEMAN, MAGISTRAT STIPENDIAIRE À SAINT-HYACINTHE

N° 3548.—T. Coleman au lieutenant-colonel Gugsy, Saint-Hyacinthe, 5 février 1839. Tout est tranquille dans ce district. Retour de messieurs Papineau, Têtu et Pacaud. Les hommes de police sont de plus en plus populaires.

N° 3549.—T. Coleman à C. R. Ogden, Saint-Hyacinthe, 9 février 1839. Il a fait arrêter M. Bourke, de Saint-Damase, qui a été admis à caution. M. Paré, notaire à Saint-Pie, s'est remis volontairement entre ses mains.

N° 3550.—T. Coleman à W. F. Coffin, Saint-Hyacinthe, 24 février 1839. A propos du meurtre du lieutenant Weir. Poursuite de Simon L'Espérance contre un nommé Provost qui était accusé de lui avoir volé un cheval en novembre 1837. Il demande de lui envoyer les effets requis pour aménager le poste de police.

N° 3551.—T. Coleman à W. F. Coffin, Saint-Hyacinthe, 25 février 1839. Il accuse réception de sa lettre du 22 du courant.

N° 3552.—F. Coleman à W. F. Coffin, Saint-Hyacinthe, 26 février 1839. A propos d'un nommé Lamontagne qui demande son pardon.

N° 3553.—T. Coleman à W.-F. Coffin, Saint-Hyacinthe, 6 mars 1839. Détails intéressants sur quelques citoyens de Saint-Hyacinthe. Madame Dessaulles, le docteur Bouthillier, la famille Papineau. Le clergé est du côté des réformistes. Remarques à propos du curé Crevier. Messire Prince, le principal du collège, est très pondéré, il ne laisse pas voir ses sentiments. "I have inquired of these gentlemen why they did not take a more active part in discouraging the proceedings of the last two years, their excuse has been that, if they had done so, they would have alienated the mind of their flock, and by losing all influence have done more harm than good; and they instanced the case of the curé of Saint-Césaire, as a proof of their assertion." Il travaille à se concilier les esprits et à rendre justice à tous.

N° 3554.—T. Coleman à W. F. Coffin, Saint-Hyacinthe, 21 mars 1839. Il a visité son district. Il y a encore de l'inquiétude et, en général, les réformistes désirent une guerre avec les Etats-Unis afin de conquérir leur indépendance. Les gens sont soupçonneux et ne donnent pas facilement des renseignements. La tranquillité règne à Sainte-Rosalie. M. Bourbonnière, un agitateur. M. Després, un



très loyal serviteur. Les paroisses de Saint-Simon et Saint-Hugues sont dans un état parfait de tranquillité. Le notaire Brodeur, les docteurs Laboureu et Desrosiers et M. Bois, le curé de ces deux paroisses, sont considérés comme des patriotes. Le lieutenant-colonel de Martigny est un sujet loyal, il devrait être nommé magistrat. Il demande qu'on lui envoie une copie des ordonnances du Conseil spécial.

MAJOR F. A. MACKENZIE FRASER, SAINT-CÉSAIRE

N° 3555.—F. A. Mackenzie Fraser au major Hall, Saint-Césaire, 4 juin 1838. Il déplore l'absence d'hommes de police dans le district, ce qui l'empêche de faire un travail efficace. Ducharme, un chef rebelle, s'est sauvé. La mauvaise température l'empêche de voyager.

Mémoire N° 1. Pierre Caron, du canton de Farnham, accusé d'avoir aidé deux déserteurs, a été arrêté.

Mémoire N° 2. Les officiers de milice qui ont pris part à la rébellion peuvent-ils assister militairement à la revue annuelle des troupes de la milice?

Mémoire N° 3. (Confidentiel). M. Chaffers ne peut remplir efficacement ses devoirs de magistrat. De même, M. Casavant, dont les affaires sont en très mauvais état. Ce sera très difficile de lui trouver un remplaçant.

N° 3556.—Liste des noms des endroits où il serait nécessaire d'établir des postes de police.

WILLIAM UNSWORTH CHAFFERS, MAGISTRAT STIPENDIAIRE À SAINT-CÉSAIRE

N° 3557.—W. U. Chaffers à lord Gosford, Saint-Césaire, 9 novembre 1837. La paroisse de Saint-Césaire est en rébellion complète. M. Casavant a été obligé de résigner sa commission de juge de paix. Il a décidé de fermer la Cour. Le curé *is loyal to the backbone*, mais il a été averti que s'il prêchait dimanche prochain, il serait descendu de la chaire. Lui-même se prépare à lire l'acte contre les émeutes (the riot act).

N° 3558.—W. U. Chaffers à W. F. Coffin, Saint-Césaire, 20 juin 1840. Il ne peut aller le rencontrer comme il avait été convenu.

WILLIAM FOSTER COFFIN, MAGISTRAT STIPENDIAIRE À SAINTE-MARIE-DE-MONNOIR

N° 3559.—W. F. Coffin à Son Excellence le gouverneur général, Montréal, 8 avril 1839. Il demande une augmentation de salaire comme sous-secrétaire civil pour la police.

N° 3560.—W. F. Coffin au major Goldie, Montréal, 16 juin 1839. Il demande de nouveau une augmentation de salaire, et il est disposé à résigner sa position de secrétaire civil, si on ne la lui accorde.

N° 3561.—W. F. Coffin au major Goldie, Lennoxville, 27 juin 1839. Il a visité les paroisses situées le long du Richelieu. Tout est tranquille. Mauvaise récolte. De nombreux immigrants s'établissent dans les cantons. Les maisons d'école sont dans un très mauvais état. Le pont *at the Outlet* tombe en ruines, et les habitants ne veulent rien donner pour sa réparation.

N° 3562.—W. F. Coffin au major Goldie, Saint-Denis, 7 juillet 1839. Il s'est fixé à Saint-Denis.



N° 3563.—Major H. Law, au major Goldie, Sainte-Marie-de-Monnoir, 9 juillet 1839. Il accorde de nombreux passeports aux habitants qui vont chercher de l'emploi aux Etats-Unis.

N° 3564.—W. F. Coffin au major Goldie, Saint-Denis, 10 juillet 1839. Remarques au sujet de M. Rainsford et de M. Rouville. De ce dernier, il écrit: "M. de Rouville is very much suspect, uses his tongue as flippantly as his pen, but with a worse influence. I consider the man to be rather crazy than ill disposed, and that the evil to be apprehended from him is not so much his own defection as his imperfect and irritating disposition of justice as a magistrate, being a cause of disaffection in others." Il est bien prêt à se fixer à Sainte-Marie-de-Monnoir.

N° 3565.—W. F. Coffin au major Goldie, 15 juillet 1839. Il a fait un tour d'inspection dans les paroisses situées le long de la rivière Yamaska. Le colonel de Tonancour ferait un excellent magistrat à Yamaska, mais il n'est pas bien vu du peuple. Il propose la nomination de M. Gill, de Saint-François. Rapport à propos de L.-J. Papineau.

N° 3566.—W. F. Coffin au major Goldie, Sainte-Marie-de-Monnoir, 30 juillet 1839. Il est définitivement fixé à Sainte-Marie-de-Monnoir. Détails sur l'organisation de ce poste.

N° 3567.—W. F. Coffin au major Goldie, Sainte-Marie-de-Monnoir, 5 août 1839. A propos des chevaux achetés pour le poste de Sainte-Marie-de-Monnoir.

N° 3568.—W. F. Coffin au major Goldie, Sainte-Marie, 9 août 1839. A propos d'un sergent de police qu'il désire retenir auprès de lui.

N° 3569.—W. F. Coffin au major Goldie, Sainte-Marie-de-Monnoir, 10 août 1839. A propos du contrat de louage d'une maison pour les hommes de police.

N° 3570.—W. F. Coffin au major Goldie, 10 août 1839. Il demande qu'on lui indique la conduite à tenir dans les poursuites contre les vendeurs de liqueurs sans licence.

N° 3571.—W. F. Coffin au major Goldie, 12 août 1839. A propos des licences de tavernes.

N° 3572.—W. F. Coffin au major Goldie, Sainte-Marie-de-Monnoir, 15 avril 1839. Il a visité quelques paroisses. Tout est tranquille.

N° 3573.—W. F. Coffin au major Goldie, Sainte-Marie-de-Monnoir, 23 août 1839. A propos de Jacques Daragon dit Lafrance accusé d'avoir vendu des liqueurs le dimanche.

N° 3574.—Dépositions de Joseph Babin et de Augustin Babin dit Lacroix contre Daragon dit Lafrance.

N° 3575.—W. F. Coffin au major Goldie, Sainte-Marie-de-Monnoir, 23 août 1839. Il se plaint longuement du trop grand nombre de tavernes dans les paroisses de son district.

N° 3576.—W. F. Coffin au major Goldie, Sainte-Marie-de-Monnoir, 26 août 1839. Il soumet à l'approbation du gouverneur une liste de noms de magistrats stipendiaires.

N° 3577.—W. F. Coffin au major Goldie, Sainte-Marie-de-Monnoir, 26 août 1839. A propos des licences de tavernes et de la vente des liqueurs le dimanche.

N° 3578.—W. F. Coffin au major Goldie, Sainte-Marie-de-Monnoir, 11 septembre 1839. Il lui envoie une copie de contrat passé entre M. Franchère et lui, concernant l'entretien des chevaux du poste.

N° 3579.—Copie d'un contrat, 21 août 1839.

N° 3580.—W. F. Coffin au major Goldie, 18 septembre 1839. A propos de l'ordonnance concernant les chemins d'hiver.

N° 3581.—W. F. Coffin au major Goldie, Sainte-Marie-de-Monnoir, 17 septembre 1839. A propos de certaines nominations ayant rapport à la milice. Remarques sur M. Lemay (lettre privée).

N° 3582.—W. F. Coffin au major Goldie, 22 septembre 1839. Il demande qu'un poste de police soit établi en arrière de Saint-Athanase.

N° 3583.—W. F. Coffin à W. C. Murdock, Sainte-Marie-de-Monnoir, 29 octobre 1839. Il lui envoie une copie de sa lettre du 22 septembre au major Goldie, et suggère de nouveau qu'un poste de police soit établi en arrière de Saint-Athanase.

N° 3584.—W. F. Coffin à W. C. Murdock, Sainte-Marie de Monnoir, 4 novembre 1839. Il a visité les paroisses de son district et celles le long de la frontière. Tout est tranquille.

N° 3585.—W. F. Coffin à W. C. Murdock, Sainte-Marie-de-Monnoir, 6 novembre 1839. Le poste de Mount Johnson devrait comprendre un sergent, quatre hommes et deux chevaux. Envoie une estimation des dépenses probables pour l'entretien de ce poste.

N° 3586.—Estimation des dépenses pour l'entretien du poste de Mount Johnson.

N° 3587.—W. F. Coffin à . . . Sainte-Marie-de-Monnoir, 7 novembre 1839 (privée). Il croit qu'on peut réduire le nombre des hommes dans les différents postes de police.

N° 3588.—W. F. Coffin à C.-N. Montizambert, Lennoxville, 7 décembre 1839. A propos de l'arrestation de certains individus accusés d'avoir fabriqué de fausses pièces de monnaie.

N° 3589.—Liste des noms des personnes arrêtées.

N° 3590.—W. F. Coffin à C.-N. Montizambert, Lennoxville, 7 décembre 1839. Il demande un congé pour cause de maladie.

N° 3591.—W. F. Coffin à C.-N. Montizambert, Lennoxville, 15 décembre 1839. Il suggère l'établissement d'une cour d'assise dans le district de Saint-François.

N° 3592.—Sergent A. Stewart à W. F. Coffin, Sainte-Marie-de-Monnoir, 17 décembre 1839. Tout est tranquille à Sainte-Marie.

N° 3593.—W. F. Coffin à W. C. Murdock, Sainte-Marie-de-Monnoir, 3 mars 1839. Il a fait disperser un parti de danseurs et de danseuses à Mount Johnson.

N° 3593a. W. F. Coffin à W. C. Murdock, Sainte-Marie-de-Monnoir, 15 mars 1840. A propos du parti de danseurs à Mount Johnson.

N° 3593b.—W. F. Coffin à W. C. Murdock, Sainte-Marie-de-Monnoir, 16 mai 1840. Rapport concernant les licences de tavernes.

N° 3593c.—W. F. Coffin, commissionnaire de la police à . . . Montréal, 14 octobre 1840. A propos d'un nommé Pierre Bacquenne, marchand-colporteur, qui tient des discours séditieux.

N° 3594.—Pétition de William Foster Coffin à propos de terrains concédés à son grand-père. Sans indication de date ni de lieu.

J.-B.-R. HERTEL DE ROUVILLE, SAINT-HILAIRE-DE-ROUVILLE

N° 3595.—Hertel de Rouville au major Goldie, Saint-Hilaire, 6 juin 1839. Rapports concernant les rebelles réfugiés à Swanton. Le gouverneur va-t-il lui



allouer une indemnité pour ses services? Long réquisitoire contre messire Odelin, curé de Saint-Hilaire, qui, dit-il, semble chargé de le surveiller. Il demande une réponse à ses lettres.

N° 3596.—Hertel de Rouville au major Goldie, Saint-Hilaire, 7 juin 1839. Nouveaux renseignements à propos des rebelles réfugiés à Swanton. Il offre ses services au gouverneur.

N° 3597.—Hertel de Rouville au major Goldie, Saint-Hilaire, 14 juin 1839. Il trouve que l'on est bien lent à le récompenser des services qu'il a rendus pendant les deux révoltes.

N° 3598.—Le colonel G. A. Wetherall à Hertel de Rouville, Montréal, 17 avril 1839. Il doit écrire aux commissaires enquêteurs au sujet des indemnités qu'il réclame.

N° 3598a.—Brouillon d'une lettre sans signature au lieutenant-colonel de Rouville, 19 juin 1839. Le gouverneur estime que les rapports qu'il envoie sont contraires aux intérêts du pays et les croit denués de fondement.

N° 3599.—Hertel de Rouville au major Goldie, Saint-Hilaire, 21 juin 1839. Il proteste de sa loyauté et se réjouit de la tranquillité qui règne dans le pays.

N° 3600.—Hertel de Rouville à G. Couper, écuyer, Saint-Hilaire, 10 septembre 1838. (Privée et confidentielle). Etat de rébellion dans la paroisse. Flavien Bouthillier et François Papineau se déclarent ouvertement contre le gouvernement. Il est nécessaire d'établir une police secrète.

N° 3601.—Déposition de M. Louis Nau, prêtre, contre Hertel de Rouville. Il l'accuse de pratiques séditeuses (8 novembre 1838).

N° 3602.—T. Lemay à S. Walcott, Saint-Mathias, 4 janvier 1838. Il lui demande la liste des officiers de milice qui ont résigné leur fonction. On devrait émettre une proclamation pour avertir les gens de prêter le serment d'allégeance.

N° 3603.—T. Lemay à E.-M. Gaston, secrétaire, Sainte-Marie-de-Monnoir, 9 juin 1838. A propos de sa requête pour indemnités.

N° 3603a.—Copie d'une lettre de M. Louis Nau, prêtre, aux membres de la Commission des indemnités, où il accuse de nouveau M. J. Hertel de Rouville de déloyauté.

N° 3603b.—E. A. Clark à T. Leigh Goldie, Chambly, 7 octobre 1839. Les membres de la Commission des indemnités lui envoient copie de la lettre de M. Nau.

#### LIEUTENANT-COLONEL CHARLES CYRILLE TAYLOR, NAPIERVILLE

N° 3604.—Charles C. Taylor au colonel Charles Gore, Napierville, 29 juin 1839. Il lui raconte que des réfugiés politiques ont tenté de brûler la maison d'un nommé Brisbane à Odelltown.

N° 3505.—Charles C. Taylor au colonel C. Gore, Napierville, 17 avril 1839. Il rapporte que les Canadiens quittent en grand nombre la province. M. Alexander de Laprairie se fait payer pour leur donner des certificats et M. P.-E. Leclerc accorde trop facilement des passeports.

N° 3606.—Charles C. Taylor au major Goldie, 13 mars 1839. Il envoie deux dépositions concernant la destruction de la grange de Garret Lansing.

N° 3606a.—Déposition de John G. Lansing (30 mars 1839).

N° 3606b.—Déposition de James Segur (30 mars 1839).

N° 3607.—Charles C. Taylor à P.-E. Leclerc, 5 septembre 1839. Il lui envoie



une lettre du major March où celui-ci lui demande la permission de garder à son service M. Lepage.

N° 3607*a*.—Major March au lieutenant-colonel Taylor, Odelltown, 5 septembre 1839.

LIEUTENANT-COLONEL BARTHOLOMEW C. A. GUGY, INSPECTEUR DES MAGISTRATS  
STIPENDIAIRES

N° 3608.—B. C. A. Guky à W. F. Coffin, Montréal, 7 février 1839. La quantité de munitions requises dans chaque poste de police.

N° 3609.—B. C. A. Guky à W. F. Coffin, Montréal, 7 février 1839. A propos de l'établissement d'un poste de police à Varennes.

N° 3610.—B. C. A. Guky à W. F. Coffin, Varennes, 12 février, 1839. Il a établi un poste de police à Varennes.

N° 3611.—B. C. A. Guky à W. F. Coffin, Napierville, 15 février 1839. Doit-il établir des postes de police à l'Acadie et à Napierville?

N° 3612.—B. C. A. Guky à W. F. Coffin, 17 février 1839. Il a établi un poste de police à Napierville.

N° 3613.—B. C. A. Guky à W. F. Coffin, Napierville, 20 février 1839. Les effets de ménage pour les différents postes de police ne sont pas encore arrivés à destination.

N° 3614.—B. C. A. Guky à W. F. Coffin, Napierville, 23 février 1839. A propos des postes de police qu'il faudrait établir dans le district de Napierville.

N° 3615.—B. C. A. Guky à W. F. Coffin, Montréal, 13 mars 1839. A propos du logement des hommes de police.

N° 3616.—B. C. A. Guky à W. F. Coffin, Beauharnois, 24 mars 1839. A propos des différents postes de police qu'il a décidé d'établir dans le district de Napierville.

N° 3617.—B. C. A. Guky au major Goldie, Saint-Constant, La Tortue, 18 mai 1839. Il lui transmet le rapport d'une enquête qu'il vient de tenir à La Tortue. Les loyalistes de cette partie de la province s'alarment inutilement; il n'y a rien à craindre de la part des anciens rebelles.

N° 3618.—Rapport de l'enquête tenue à La Tortue par le lieutenant-colonel Guky, le 18 mai 1839. Dépôts de divers témoins.

N° 3618*a*.—Brouillon de lettre du Colonel Rowan au lieutenant-colonel Guky, 23 mai 1838. Le gouverneur le remercie des efforts qu'il fait pour assurer la tranquillité dans son district.

N° 3619.—B. C. A. Guky à W. F. Coffin, Montréal, 16 août 1839. Belair doit être renvoyé et il ne doit pas promettre de situation à Appelby.

N° 3620.—B. C. A. Guky à W. F. Coffin (sans indication de date ni de lieu). A propos d'Andrew Stewart.

N° 3621.—B. C. A. Guky à W. F. Coffin, 18 août 1839. Andrew Stewart est un bon soldat un peu infatué de lui-même.

N° 3622.—B. C. A. Guky à W. F. Coffin, 20 août 1839. A propos d'Andrew Stewart.

N° 3623.—Andrew Stewart à W. F. Coffin, Sainte-Marie-de-Monnoir, 11 décembre 1839. Il a arrêté un irlandais en état d'ivresse et accusé d'avoir troublé la paix publique.

N° 3624.—B. C. A. Guky à W. F. Coffin, Montréal, 4 novembre 1839. A propos d'un nommé Burton.

N° 3625.—B. C. A. Guky à W. F. Coffin, Montréal, 14 décembre 1839. Il cherche à dissiper le malentendu qui existe entre lui et Coffin.

N° 3626.—B. C. A. Guky à W. F. Coffin (sans indication de date ni de lieu). Il lui annonce qu'il ira bientôt le voir.

N° 3627.—B. C. A. Guky à W. F. Coffin (sans indication de date ni de lieu). Le cas de Stewart et de Appelby.

N° 3628.—B. C. A. Guky à W. F. Coffin, 9 février 1840. Il a bien agi en destituant Burns à cause de son intempérance. Tout de même la manière d'agir de Coffin lui paraît un peu sévère.

N° 3629.—B. C. A. Guky à W. F. Coffin, 16 mars 1840. A propos de la destitution de Burns.

N° 3630.—B. C. A. Guky à W. C. Murdock, Montréal<sup>1</sup>, 16 avril 1840. Il se plaint d'un rapport fait contre lui par M. Kinnear à propos du constable Douglas absent sans permission de son poste.

N° 3631.—David Kinnear à W. C. Murdock, Napierville, 19 mars 1840. A propos du rapport du constable Douglas où il est dit qu'il aurait employé les chevaux du poste pour son usage personnel.

N° 3632.—David Kinnear à W. C. Murdock, Napierville, 21 mars 1840. Douglas s'est absenté de son poste sans permission.

N° 3633.—Lettre privée du major Goldie (sans indication de date ni de lieu). MM. A. Guky et Kinnear ne peuvent s'entendre parce que leurs limites de juridiction ne sont pas bien déterminées.

N° 3634.—B. C. A. Guky à W. F. Coffin, Montréal, 14 août 1840. A propos de deux juments qui ont été échangées entre les postes de Chambly et de Napierville.

N° 3635.—Déposition de Mark Appelby sur le même sujet (15 avril 1840).

N° 3636.—Brouillon de lettre de Coffin sur le même sujet.

DAVID KINNEAR, MAGISTRAT STIPENDIAIRE À NAPIERVILLE

N° 3637.—David Kinnear au capitaine Goldie, Napierville, 4 février 1839. Il demande des instructions pour sa conduite comme magistrat.

N° 3638.—David Kinnear au capitaine Goldie, Napierville, 5 février 1839. Longs détails sur l'attaque de la maison de Abraham Vosburgh à Caldwell's Manor. Il envoie une série de documents concernant cette affaire.

N° 3639.—Déposition de Peter Vosburgh (7 février 1839).

N° 3640.—Déposition de Abraham Vosburgh (7 février 1839).

N° 3641.—Déposition de Charlotte Vosburgh (7 février 1839).

N° 3642.—Déposition de William H. Lyman (7 février 1839).

N° 3643.—Déposition de William L. Sowles, de Alburgh, Vermont (7 février 1839).

N° 3644.—David Kinnear au capitaine Goldie, Napierville, 6 février 1839. Il se rendra à Caldwell's Manor pour s'enquérir de l'affaire Vosburgh.

N° 3645.—David Kinnear au capitaine Goldie, Napierville, 7 février 1839. Il lui envoie les dépositions concernant l'affaire Vosburgh.

N° 3646.—Subpœna servi aux membres de la famille Vosburgh (1er septembre 1839).



N° 3647.—David Kinnear à W. F. Coffin, Napierville, 14 février 1839. Renseignements concernant la population établie le long de la frontière et dans les cantons de Hemmingford et de Sherrington. Cas de Heamans et de Sloan. Autre cas, à propos d'une jument qui aurait été enlevée au docteur Côté, et qui est réclamée par Rémi Gauvin, son beau-frère.

N° 3648.—Copie d'une lettre de David Kinnear à B. C. A. Guky où il lui explique le cas de Heamans, Napierville, 22 février 1839.

N° 3649.—David Kinnear à W. F. Coffin, Napierville, 23 février 1839. Il demande la permission d'engager un secrétaire. Cas de Gauvin. Troubles dans Sherrington.

N° 3650.—David Kinnear à W. F. Coffin, Napierville, 27 février 1839. Poursuite contre Rémi Gauvin.

N° 3651.—David Kinnear à W. F. Coffin, Napierville, 2 août 1839. Il a appris que les rebelles tiennent des réunions secrètes à la Grande-Ligne.

N° 3652.—David Kinnear au major Goldie, Napierville, 10 août 1839. A propos d'une chicane entre un nommé Harrison et François Rémillard. Ils ont réglé à l'amiable entre eux devant le lieutenant-colonel Taylor (voir No 3661.)

N° 3653.—Dépositions de François Rémillard, de William Abbott et de Jonathan Doyle contre le nommé Harrison (20 mars 1839).

N° 3654.—Copie des déclarations mentionnées sous le numéro 3653.

N° 3655.—Dépositions de Anastasie Lanoue, épouse de Thomas-David Hébert, de Joseph Poutré dit Lavigne et de Charles Turgeon contre Harrison (sans indication de date).

N° 3656.—Copie de la correspondance entre B. C. A. Guky et David Kinnear à propos de l'affaire Harrison et Rémillard.

N° 3657.—Suite de la correspondance entre B. C. A. Guky et David Kinnear, à propos de l'affaire Harrison et Rémillard.

N° 3658.—B. C. A. Guky au major Goldie, Napierville, 28 mars 1839. Il lui envoie copie des documents mentionnés dans les numéros précédents, 3653 à 3658. Conduite de M. Kinnear.

N° 3659.—David Kinnear au major Goldie, Napierville, 23 mars 1839. Il lui envoie copie des documents concernant le cas de Harrison et Rémillard. Longs détails sur toute l'affaire.

N° 3660.—R. R. McGinnis au lieutenant-colonel Taylor, l'Acadie, 10 août 1839. François Rémillard et le sergent Harrison ont réglé leur chicane devant lui.

N° 3661.—David Kinnear à W. F. Coffin, Napierville, 15 avril 1839. A propos d'un nommé Etienne Colombe qui aurait volé un cheval.

N° 3662.—David Kinnear au major Goldie, 18 avril 1839. Il le remercie d'une permission accordée par le gouverneur.

N° 3663.—David Kinnear au major Goldie, Napierville, 24 mai 1839. A propos de l'achat de chevaux pour le poste de police de Napierville.

N° 3664.—David Kinnear à W. F. Coffin, Napierville, 24 mai 1839. Il lui rend compte de l'état du poste de police à Napierville.

N° 3665.—David Kinnear au major Goldie, Napierville, 6 juin 1839. Il se rendra bientôt à Montréal.

N° 3666.—David Kinnear au major Goldie, 2 juillet 1839. Rumeurs d'invasion du Canada. Efficacité de la police rurale et de la police urbaine.

N° 3667.—David Kinnear au major Goldie, Napierville, 16 juillet 1839. A propos de l'achat de deux chevaux.



N° 3668.—David Kinnear à W. C. Murdock, Napierville, 9 novembre 1839. A propos des indemnités à accorder aux femmes et aux enfants des soldats tués ou blessés à Odelltown.

N° 3669.—David Kinnear à C.-N. Montizambert, 23 novembre 1839. Il lui envoie une pétition de Jean-Baptiste Lamirande, de Saint-Philippe.

N° 3670.—Pétition de Jean-Baptiste Lamirande, demandant qu'une licence de taverne lui soit accordée. Certificats de bonne conduite en sa faveur.

N° 3671.—Copie d'une longue correspondance entre David Kinnear et B. C. A. Gagy. Résumé par écrit de toutes les difficultés qui existent entre eux. Du 25 octobre au 9 novembre 1839.

N° 3672.—David Kinnear à W. C. Murdock, Napierville, 18 mai 1839. Rapport concernant les licences pour tavernes.

EDWARD HENRY BOWEN, MAGISTRAT STIPENDIAIRE À CHÂTEAUGUAY

N° 3673.—Le juge Edward Bowen à Charles Buller, Québec (13 août 1838). Il demande une allocation pour ses voyages officiels.

N° 3674.—Ed. H. Bowen au capitaine Goldie, Québec (7 janvier 1839). Privée. Il offre ses services au gouvernement.

N° 3675.—Ed. H. Bowen à W. F. Coffin, *from the old Perch* (23 février 1839). Il ne sait pas encore où il sera établi comme magistrat.

N° 3676.—Ed. H. Bowen à W. F. Coffin, Saint-Rémi (3 mai 1839). Les hommes de police à Saint-Rémi et à Saint-Edouard se plaignent d'être abandonnés à leur propre sort. Grand nombre de gens qui vendent des liqueurs le dimanche.

N° 3677.—Ed. H. Bowen à W. F. Coffin, Saint-Rémi (5 juin 1839). Long rapport sur l'état de la population dans le comté de Beauharnois. Les tavernes. La veuve Walker. Il n'y a pas d'organisation dans les postes de police. Grand nombre de Canadiens qui s'en vont aux Etats-Unis. Les curés dans les différentes paroisses sont loyaux mais fort inquiets de l'avenir. Doit-il traverser la frontière dans ses courses?

N° 3678.—Ed. H. Bowen à W. F. Coffin (6 juin 1839) sans indication de lieu. Affaires privées.

N° 3679.—Ed. H. Bowen au major Goldie, Châteauguay (21 juin 1839). Il a visité les paroisses de son district. La famine règne un peu partout et les cultivateurs quittent leurs terres pour aller travailler aux Etats-Unis et ailleurs. L'esprit d'insubordination s'étend, et une nouvelle rébellion est à craindre.

N° 3680.—Ed. H. Bowen à W. F. Coffin, Châteauguay (14 juin 1839). A propos de ses dépenses de voyage.

N° 3681.—Ed. H. Bowen au major Goldie, Châteauguay (1er juillet 1839). Il a établi des postes de police à Châteauguay et à Beauharnois. Il a acheté des chevaux pour ceux de Sainte-Martine et de Saint-Timothée. Propriétés acquises illégalement durant la rébellion. La famine augmente.

N° 3682.—Ed. H. Bowen au major Goldie, Châteauguay (1er juillet 1839). Le rapport de John Young, concernant le transport d'une licence de taverne, est véridique.

N° 3683.—Ed. H. Bowen au major Goldie, Montréal (6 juillet 1839). Rapport concernant l'état des postes dans son district. Le poste de Saint-Rémi.

N° 3684.—Henry Lelièvre, constable, à Ed. H. Bowen, Sainte-Martine (7 juillet 1839). Plaintes contre Charles Sauvageau qui tient une taverne.

N° 3685.—Ed. H. Bowen au major Goldie, Châteauguay (8 juillet 1839). Il lui envoie la lettre de Lelièvre.

N° 3686.—Ed. H. Bowen au major Goldie, Châteauguay (8 juillet 1839). La tranquillité règne dans toutes les paroisses de son district, mais les hommes de police n'ont pas encore reçu leurs effets de literie et leurs habits.

N° 3687.—Ed. H. Bowen au major Goldie, Châteauguay (15 juillet 1839). Il lui envoie une lettre de M. Brown et deux rapports concernant une assemblée secrète tenue à Saint-Edouard.

N° 3688.—Lettre de M. Brown, Beauharnois (13 juillet 1839).

N° 3689.—Rapport du docteur Joseph Surveyer, de Beauharnois.

N° 3690.—Déposition de Edouard Harboud, de Beauharnois (12 juillet 1839).

N° 3691.—Ed. H. Bowen au major Goldie (1er août 1839). Il demande qu'on approuve les règlements de police qu'il envoie (non inclus).

N° 3692.—Ed. G. Bowen au major Goldie, Châteauguay (13 août 1839). Il se plaint de certains changements faits par le lieutenant-colonel Guky, dans les postes de police qui sont sous ses ordres.

N° 3693.—Ed. H. Bowen au major Goldie, Châteauguay (27 août 1839). Il a visité les postes de police de son district. Il faudrait mettre un magistrat à Saint-Rémi. Plaintes contre John Macdonald.

N° 2694.—Ed. H. Bowen au major Goldie, Châteauguay (3 septembre 1839). Les postes de police sont en bon ordre.

N° 3695.—Ed. H. Bowen au major Goldie, Châteauguay (3 septembre 1839). Il demande un congé.

N° 3696.—Ed. H. Bowen au major Goldie, Châteauguay (3 septembre 1839). Il envoie divers documents (non inclus).

N° 3697.—Ed. H. Bowen au major Goldie, Châteauguay (14 septembre 1839). A propos d'un nommé Olivier Brisson, colporteur sans licence, à l'emploi de M. Balleray, de l'Acadie.

N° 3698.—Ed. H. Bowen au major Goldie, Châteauguay (16 septembre 1839). A propos d'un cheval volé à un nommé Joseph Turcotte, de Sainte-Martine. Joseph Turcotte se serait parjuré dans sa déposition.

N° 3699.—Déposition de Joseph Turcotte (15 septembre 1839).

N° 3700.—Déposition de Louis Lemieux, Paul Primo et Julien Nedigne (10 septembre 1839).

N° 3701.—Ed. H. Bowen au major Goldie (23 septembre 1839). Plaintes contre John Macdonald à propos d'un procès contre deux colporteurs.

N° 2702.—Ed. H. Bowen au major Goldie (1er octobre 1839). La tranquillité règne dans son district. Cas de M. John Macdonald.

N° 3703.—Ed. H. Bowen au major Goldie (26 octobre 1839). Il s'inquiète du départ d'un trop grand nombre de familles canadiennes-françaises pour les Etats-Unis, et cherche à établir les causes de cette émigration.

N° 3704.—Ed. H. Bowen au major Goldie (9 novembre 1839). Il donne les résultats d'une inspection qu'il vient de faire dans les villages des Etats-Unis, voisins de la frontière canadienne.

N° 3705.—Ed. H. Bowen au major Goldie, Châteauguay (12 novembre 1839). Il lui envoie une déposition où il est question d'assemblées séditieuses tenues dans son district.

N° 3706.—Déposition de Jean-Baptiste Bourgoyne dit Bourignon, de Sainte-Martine (4 novembre 1839).



N° 3707.—Ed. H. Bowen à Clinton Murdock (12 novembre 1839). A propos des propriétés confisquées aux Canadiens-français pendant la rébellion.

N° 3708.—C. R. Ogden à W. Clinton Murdock, Montréal (10 novembre 1839). Les Canadiens-français qui se plaignent d'avoir été pillés pendant la rébellion doivent soumettre leur cas aux tribunaux civils.

N° 3709.—Ed. H. Bowen à W. Clinton Murdock, Châteauguay (12 novembre 1839). A propos de voitures d'hiver. L'ordonnance ne devrait pas être mise en vigueur avant mars.

N° 3710.—Ed. H. Bowen au secrétaire civil, Montréal (5 décembre 1839). On recueille des souscriptions pour racheter les propriétés confisquées aux Canadiens-français, pendant la guerre, qui doivent être vendues à l'enchère.

N° 3711.—C. R. Ogden à C.-N. Montizambert, Montréal (16 décembre 1839). On devra envoyer un agent pour assister aux ventes à l'enchère, des propriétés confisquées aux Canadiens-français pendant la rébellion.

N° 3712.—Lettre sans adresse ni signature où il est dit que le gouverneur, à la suggestion du procureur général, a décidé d'envoyer un agent aux ventes à l'enchère des propriétés confisquées aux Canadiens-français.

N° 3713.—Le gouverneur prendra les mesures nécessaires pour faire remettre aux Canadiens-français leurs propriétés, 14 novembre 1839 (sans signature).

N° 3714.—Ed. H. Bowen au secrétaire civil, Châteauguay (7 février 1839). Il demande l'opinion du procureur général, à propos du pouvoir des magistrats dans les causes concernant les porteurs de licences de tavernes.

N° 3715.—Le procureur général (sans indication d'adresse), Montréal (10 février 1840). Le magistrat le plus près de la place où ont été formulées des plaintes, dans les causes des porteurs de licences de tavernes, a le droit de juger le cas.

N° 3716.—Ed. H. Bowen au secrétaire civil, Châteauguay (7 février 1840). Longue lettre à propos de la conduite irrégulière de M. John Macdonald dans les causes des porteurs de licences de tavernes. Déposition de C.-M. Le Brun contre John Macdonald.

N° 3717.—Ed. H. Bowen à W. Clinton Murdock, Châteauguay (17 février 1840). Nouvelles plaintes contre John Macdonald.

N° 3718.—Ed. H. Bowen à W. Clinton Murdock, Montréal (26 février 1840). Il lui envoie un numéro du *Montreal Herald* où M. Macdonald publie un article injurieux contre lui.

N° 3719.—Numéro du *Montreal Herald* (25 février 1840).

N° 3720.—Lettre portant les initiales de W. C. Murdock où on recommande au gouverneur de démettre de ses fonctions de magistrat John Macdonald (29 février 1840).

#### CAPITAINE CHARLES WETHERALL, MAGISTRAT STIPENDIAIRE, À LAPRAIRIE

N° 3721.—Charles Wetherall au major Goldie (27 juillet 1839). Il a reçu sa commission de magistrat stipendiaire à Laprairie.

N° 3722.—Charles Wetherall au major Goldie (5 août 1839). Limites de son district. Chicane entre M. Barbeau, de Laprairie, et John Macdonald.

N° 3723.—Charles Wetherall au major Goldie, Laprairie (12 août 1839). La tranquillité règne dans son district.



N° 3724.—Charles Wetherall au major Goldie (21 août 1839). Il demande une copie de l'ordonnance sur les chemins, l'agriculture et les tavernes.

N° 3725.—Charles Wetherall au secrétaire civil, Laprairie (10 septembre 1839). Suggestions sur le choix des personnes qui pourraient remplir la charge de magistrat.

N° 3726.—Charles Wetherall au major Goldie, Laprairie (23 août 1839). Il faudrait établir des règlements pour la conduite des hommes de police.

N° 3727.—Charles Wetherall au major Goldie, Laprairie (24 septembre 1839). Il donne son opinion sur la nécessité des postes de police et demande d'en établir un à Saint-Philippe.

N° 3728.—Charles Wetherall au major Goldie, Laprairie, 30 septembre 1839. Les Canadiens-français ont en leur possession des armes à feu. Il serait bon de passer une loi obligeant ceux-ci à faire une déclaration.

N° 3729.—Charles Wetherall au major Goldie, Laprairie, 11 octobre 1839. Saisie d'objets de contrebande à la frontière.

N° 3730.—Charles Wetherall au secrétaire civil, Laprairie, 28 octobre 1839. Il demande un modèle des voitures d'hiver exigées par la dernière ordonnance.

N° 3731.—Charles Wetherall au secrétaire civil, Laprairie, 14 novembre 1839. Il donne son opinion sur l'efficacité de la police rurale.

N° 3732.—Charles Wetherall au secrétaire civil, Laprairie, 29 janvier 1840. Il demande d'être défendu par les officiers en loi de la Couronne dans un procès.

N° 3733.—Explications du capitaine Wetherall à propos du procès dont il est question au numéro précédent.

N° 3734.—C. R. Ogden à Charles Montizambert, Montréal, 29 janvier 1840. Il donne son opinion à propos de la demande du capitaine Wetherall.

N° 3735.—Capitaine Wetherall (sans indication d'adresse), Laprairie, 24 janvier 1840 (copie). Il demande au notaire Barbeau, probablement, s'il agira comme magistrat dans les causes pendantes. Pièces incluses: copie d'un plaidoyer dans un procès où Louis Barbeau a refusé d'agir comme magistrat. Copie d'une déclaration où un nommé Hippolyte Denaud dit que M. Barbeau a refusé de présider à une élection de syndics. Copie d'une déclaration de Jean-Baptiste Dupuy. Copie d'une déclaration de A.-I. Alexandre. Copie d'une lettre de Charles Wetherall au secrétaire civil (sans indication de date ni de lieu). Il déclare que M. Barbeau refuse d'agir comme magistrat.

N° 3736.—Charles Wetherall au secrétaire en chef, Laprairie, 28 février 1840. Procès de Lownie devant M. Bowen et remarques insultantes de M. Macdonald.

N° 3737.—Charles Wetherall au secrétaire en chef, Laprairie, 18 mars 1840. A propos des licences pour tavernes.

N° 3738.—Charles Wetherall au secrétaire en chef, Laprairie, 9 avril 1840. A propos des marchands épiciers qui vendent des liqueurs enivrantes.

N° 3739.—Copie d'un rapport du Conseil exécutif concernant la demande faite par le capitaine Wetherall.

N° 3740.—Charles Wetherall au secrétaire en chef, Laprairie, 15 mai 1840. A propos des licences pour tavernes à Saint-Philippe.

JOHN MAYNE, COMMANDANT À CARILLON

N° 3741.—John Mayne au capitaine Goldie, Carillon, 1er janvier 1839. Les deux canons réclamés par les gens de Saint-Eustache sont en la possession de M. Globensky.

N° 3742.—John Mayne au secrétaire civil, Carillon, 15 janvier 1839. Les habitants des environs de Saint-Eustache tiennent des réunions secrètes.

N° 3743.—John Mayne à W. F. Coffin, Carillon, 16 mars 1839. Il envoie une déposition de M. Benedict, juge de paix.

N° 3744.—Copie de déposition contre Thomas Proulx, de Saint-Hermas, 16 mars 1839.

N° 3745.—John Mayne à W. F. Coffin, Carillon, 21 mars 1839. A propos de la déposition de Leduc contre Proulx.

N° 3746.—John Mayne à W. F. Coffin, Carillon, 21 mars 1839. Il ne croit pas que l'offense de Proulx soit assez grave pour qu'on l'envoie en prison.

JUGE J. FLETCHER, SHERBROOKE

N° 3747.—J. Fletcher au major Goldie, Sherbrooke, 16 octobre 1839. Cas de George William Nownes et de Washington Brooks, prisonniers politiques.

N° 3748.—J. Fletcher au major Goldie, Sherbrooke, 19 octobre 1839. Il a admis à caution Washington Brooks.

ACCUSATIONS CONTRE LES OFFICIERS MILITAIRES EN GARNISON À CHAMBLY

N° 3749.—Lettre signée la *Vérité*, Chambly, 23 octobre 1837. On informe le gouverneur que le parti de Papineau doit bientôt commencer la révolution.

N° 3750.—Papier signé *Plusieurs*, et adressé à Stephen Walcott (sans indication de date). Papineau fait son entrée à Chambly avec une grande quantité d'hommes.

N° 3751.—Papier adressé à Stephen Walcott (sans indication de date ni de lieu). On lui demande de remettre au gouverneur les deux papiers mentionnés aux numéros 3749 et 3750.

N° 3752.—Pétition d'un grand nombre de citoyens de Chambly à lord Gosford, Chambly, 4 novembre 1837. Ils demandent qu'on leur envoie des armes et des munitions.

N° 3753.—Walcott à John McCutcheon, château Saint-Louis, Québec, 30 décembre 1837. Il a reçu la lettre où McCutcheon porte des accusations contre les officiers de la garnison à Chambly.

N° 3754.—John McCutcheon à F. Vassal de Monviel, Chambly, 15 janvier 1838. Il lui envoie les noms des officiers contre lesquels il a porté des accusations.

N° 3755.—Déposition de John Pool, Thomas Cary, Louis Chaloux et Jean-Baptiste Poudrette contre le colonel Alphonse de Salaberry (9 janvier 1838).

N° 3756.—Déposition de John McCutcheon contre le colonel Alphonse de Salaberry, Auguste Halt et le lieutenant John Yale, 13 janvier 1838.

N° 3757.—Déposition de John McCutcheon contre le colonel de Salaberry (15 janvier 1838).

N° 3758.—Déposition de B. Mignault contre Casimir Piedalue, Noël Lareau et Amable Demers (9 janvier 1838).

N° 3759.—Copie de la déposition précédente No 3758.

N° 3760.—Déposition de Thomas Ausbrow, lieutenant du bataillon de Kamouraska, contre le capitaine Louis Papineau (8 novembre 1837).

N° 3761.—Copie de la déposition précédente.



N° 3762.—John McCutcheon déclare qu'il doit servir comme milicien sous les ordres du capitaine Louis Papineau (12 février 1838).

N° 3763.—Déposition de Simon Renaud contre Joseph Papineau (5 février 1838).

N° 3764.—Déposition de John McCutcheon contre l'enseigne David Beauvais (15 janvier 1838).

N° 3765.—John McCutcheon à Stephen Walcott, Chambly, 1er février 1838. Il craint d'être traité injustement à la suite des déclarations qu'il a faites.

N° 3766.—Copie d'une lettre du lieutenant-colonel E. W. R. Antrobus au lieutenant-colonel de Salaberry, Québec, 28 janvier 1838. Il lui envoie les documents mentionnés dans les numéros précédents.

N° 3767.—Lettre signée A. de Salaberry, Augustus Halt et John Yale à E. W. R. Antrobus, Chambly, 4 février 1838. Les signataires récusent les accusations portées contre eux.

N° 3768.—Déposition de Charles-Eugène Potel, de Chambly, contre John McCutcheon (4 février 1838).

N° 3769.—Déposition de Etienne Loutz contre John McCutcheon (4 février 1838).

N° 3770.—Dépositions de Samuel Hatt, W. Yale et C.-B. de Grosbois, en faveur du lieutenant-colonel A.-M. de Salaberry (4 février 1838).

N° 3771.—Déposition de Louis Chaloux. Il déclare qu'il était ivre lorsqu'il a signé une déclaration contre le lieutenant-colonel de Salaberry (4 février 1838).

N° 3772.—E. W. R. Antrobus à J. McCutcheon, Québec, 8 février 1838. Il lui annonce qu'il est démis de sa position de lieutenant dans l'armée.

N° 3773.—John McCutcheon à E. W. R. Antrobus, Chambly, 17 février 1838. Il demande une copie des dépositions faites contre lui.

N° 3774.—Certificats signés par Joseph Braithwaite, August Kuper et Jacob Glen, en faveur de John McCutcheon (15 février 1838).

N° 3775.—John McCutcheon à William Rowan, secrétaire civil, Chambly, 12 mars 1838. Il lui transmet une requête et plusieurs certificats en sa faveur.

N° 3776.—Requête de John McCutcheon à sir John Colborne, 12 mars 1838.

N° 3777.—Certificats de David David, James Ramsay et J. M. en faveur de John McCutcheon (février 1838).

N° 3778.—Certificats de plusieurs citoyens de Chambly, en faveur de John McCutcheon (février 1838).

N° 3779.—John McCutcheon à B. C. A. Guky, Chambly, 31 mars 1838. Il réproouve les accusations portées contre M. de Salaberry.

N° 3780.—B. C. A. Guky à W. Rowan, Montréal, 2 avril 1838. Il a fait enquête à propos des accusations portées contre M. de Salaberry. John McCutcheon ne mérite pas qu'on s'occupe de lui.

N° 3781.—E. W. R. Antrobus au colonel Rowan, Québec, 19 mars 1838. Il lui envoie les documents concernant l'affaire McCutcheon.

N° 3782.—Nouvelle déposition de John McCutcheon contre les officiers militaires de Chambly (26 mars 1838).

N° 3783.—Lettre de John McCutcheon au gouverneur, sur le même sujet.

N° 3784.—Déposition de Joseph Porlier, de Chambly, en faveur de John McCutcheon (24 mars 1838).

N° 3785.—Pétition de John McCutcheon à sir John Colborne, 31 mars 1838.



Il lui apprend qu'il y a un certain degré de parenté entre le lieutenant-colonel de Salaberry et le lieutenant-colonel Gagy, et que ce dernier avait des préjugés contre lui lors de l'enquête tenue à son propos.

## AFFAIRES MILITAIRES

N° 3786.—C. R. Ogden à lord Gosford, Montréal, 18 novembre 1837. A propos de la formation d'un corps de volontaires dans les cantons de l'Est.

N° 3787.—Le colonel F. G. Heriot, Drummondville, 3 janvier 1838, à Stephen Walcott. Il lui envoie une lettre qu'il vient de recevoir de Stanstead, et demande des capots de fourrure pour les volontaires.

N° 3788.—Alexander Kilborn au colonel Heriot, Stanstead, 1er janvier 1838. Les rebelles se préparent à envahir le Canada.

N° 3789.—Jos. Thompson à F. G. Heriot, Melbourne, 2 janvier 1838. Renseignements fournis pour M. Levi Spalding, de Stanstead. Extrait d'une lettre d'un monsieur Tait concernant les agissements des rebelles à la frontière.

N° 3790.—W. R. Rayside à S. Walcott, Québec, 2 janvier 1838. Il le prie de remercier le gouverneur pour sa promotion au rang de capitaine.

N° 3791.—Major J. Sewell à S. Walcott, Québec, 2 janvier 1838. Le docteur Robinson accepte la position de médecin dans l'armée.

N° 3792.—Major J. Sewell à S. Walcott, Québec, 8 janvier 1838. Il recommande la nomination de certains officiers dans le corps de l'*Infanterie légère* de Québec.

N° 3793.—John Moore, M.P.P., à Stephen Walcott, Sherbrooke, 3 janvier 1838. Nominations proposées pour le corps *The Royal American Rifle Company*.

N° 3794.—John Moore à Stephen Walcott, Sherbrooke, 22 janvier 1838. Il ne faut pas retarder davantage la nomination des officiers du corps *The Loyal American Rifle Company*.

N° 3795.—John Boyd à . . . . . (sans indication de lieu ni de date). Les cultivateurs de la petite rivière Saint-Charles, à Québec, ont formé un corps de volontaires. Liste de leurs noms

N° 3796.—Joseph Shey à Stephen Walcott, Québec, 6 janvier 1838. Il recommande le docteur George-M. Douglas comme assistant-médecin dans le corps du *Quebec Royal Volunteers*.

N° 3797.—Rev. R. R. Burrage à Stephen Walcott, Québec, 9 janvier. Il demande une position de capitaine pour son fils dans le *Royal Quebec Volunteers*.

N° 3798.—F. G. Heriot à Stephen Walcott, Melbourne, 11 janvier 1838. Il demande certains articles pour les volontaires des cantons de l'Est.

N° 3799.—W. Rowan à Stephen Walcott, Québec, 16 janvier 1838. Les objets demandés par le colonel Heriot ont été expédiés.

N° 3800.—W. Rowan à Stephen Walcott, Québec, 19 janvier 1838. A propos des logements pour les soldats mariés des *Royal Quebec Volunteers*.

N° 3801.—H. Roebuck à Stephen Walcott, Coteau-du-Lac, 19 janvier 1838. Il demande qu'on lui accorde le commandement d'une compagnie.

N° 3802.—W. Rowan à Stephen Walcott, Québec, 20 janvier 1838. La pétition de M. Fiset a été envoyée au commandant général des troupes du Canada.

N° 3803.—W. Rowan à . . . . . (sans indication de date). Il n'a pas d'objection à ce que l'on envoie le lieutenant Hamilton en mission à Halifax.

N° 3804.—George Whitmore au lieutenant-colonel Wright, 1er février 1838. Il demande d'être nommé adjudant avec le grade de lieutenant.

N° 3805.—Lieutenant-colonel Wright à Stephen Walcott, Québec, 2 février 1838. Il lui envoie la lettre de George Whitmore.

N° 3806.—W. P. Christie, secrétaire-militaire, à Stephen Walcott, Montréal, 19 février 1838. Le commandant général a déjà refusé à M. David, de Chambly, la permission de former un corps de voltigeurs.

N° 3807.—William Rowan à Stephen Walcott, Montréal, 21 février 1838. Le commissariat général paiera les comptes de MM. Hain, Fife, Lambert et Gibb.

N° 3808.—Rev. R. R. Burrage à C.-N. Montizambert, 27 février 1838. Il désire que son fils William soit placé dans une compagnie.

N° 3809.—Le major L. Carmichael à T. L. Goldie, Coteau-du-Lac, 1er mars 1838. Il recommande la démission de deux capitaines du régiment de Glengarry.

N° 3810.—Le major K. H. Jones à . . . . ., Montréal, 9 mars 1838. Il demande une position de lieutenant-colonel dans la milice des cantons de l'Est.

N° 3811.—Ant.-G. Couillard à sir John Colborne, Québec, 16 mars 1838. Il demande une position dans le bureau de l'adjudant général.

N° 3812.—W. P. Christie au colonel Rowan, Montréal, 23 mars 1838. Il lui envoie les noms des officiers du premier et du second bataillon des Volontaires de Montréal.

N° 3813.—C. Gethings au colonel Rowan, Québec, 3 avril 1838. Il lui envoie une pétition.

N° 3814.—Copie d'une pétition de C. Gethings à lord Gosford. Il demande une promotion dans l'armée.

N° 3815.—F. Vassal de Monviel au colonel Rowan, Québec, 10 avril 1838. Il demande une somme de £ 217. pour solder les pensions militaires.

N° 3816.—Dr Shey au colonel Rowan, Québec, 28 avril 1838. A propos d'une maison utilisée comme hôpital.

N° 3817.—Major Fuchs à sir John Colborne, Mount Johnson, 1er mai 1838. Il sollicite un emploi dans l'armée.

N° 3818.—Thomas McGinn au gouverneur, Montréal, 18 août 1838. Il demande d'être rémunéré des pertes qu'il a faites pendant son service militaire.

N° 3819.—Déposition de madame Osburn contre John Ewing (8 septembre 1838).

N° 3820.—Rapport d'un comité du Conseil exécutif à propos de certaines réclamations militaires (5 janvier 1839).

N° 3821.—Certificat établissant que pendant la rébellion André Landreville dit Gauthier, de Saint-Hyacinthe, a livré trois fusils aux autorités militaires.

N° 3822.—Charles Gore au major Goldie, quartiers généraux, Montréal, 26 avril 1839. Il lui annonce qu'on a fait des réparations urgentes à la ligne du télégraphe, et lui envoie une réclamation de M. Watt.

N° 3823.—Pétition de J. Watt, surintendant des lignes télégraphiques, à sir John Colborne. Il demande une augmentation de salaire.

N° 3824.—J. Watt à Charles Gore, Québec, 23 avril 1839. Il lui envoie la pétition ci-dessus mentionnée.

N° 3825.—Estimation des dépenses pour l'entretien du poste du télégraphe à la Grosse-Ile durant l'année 1839.

N° 3826.—Pétition de Murdock Flanery, soldat volontaire, à sir John Colborne. Il demande un octroi de terre comme récompense de ses services (mai 1839).



N° 3827.—Certificat militaire de Murdock Flanery, de Toronto (7 juillet 1838).

N° 3828.—Frs-Med. Pétrimoulx au major Goldie, Saint-Philippe, 14 septembre 1839. Rémunération à payer aux habitants de Saint-Philippe, qui ont logé les soldats du régiment de Glengarry, pendant les mois de février et de mars 1838.

N° 3829.—Frs-Med. Pétrimoulx au major Goldie, Saint-Philippe, 7 octobre 1839. Même sujet que dans le numéro précédent.

N° 3830.—Liste des noms des habitants de Saint-Philippe qui ont logé des soldats.

N° 3831.—Lieutenant-colonel Brown au major Goldie, Beauharnois, 11 octobre 1839. Il lui envoie deux certificats en faveur de Allen Caldwell et John Lowrie.

N° 3832.—Certificats mentionnés au numéro précédent.

N° 3833.—L.-A. de St-Georges à W. C. Murdock, Cap-Santé, 30 octobre 1839. Il demande que l'on fasse enquête à propos du cas du capitaine Thibault, démis de ses fonctions pour manque de loyauté.

N° 3834.—Réponse du colonel Elington à une invitation.

#### AFFAIRES DE POLICE

N° 3835.—Perrault et Scott, greffiers de la paix, au secrétaire civil, Québec, 30 octobre 1838. Ils lui envoient une copie des observations du grand juré à la cour des sessions de la paix.

N° 3836.—Copie des observations du grand juré à la cour des sessions de la paix, terme d'octobre 1838. Imprimé en anglais.

N° 3837.—Copie des observations du grand juré du district de Gaspé, Percé, 14 août 1838.

N° 3838.—Copie des observations du grand juré du district de Gaspé, Douglstown, 27 août 1838.

N° 3839.—Robert Christie à Charles Buller, Québec, 20 août 1838. Il lui envoie deux pétitions. Non incluses.

N° 3840.—John Jeffery, geôlier, à W. S. Sewell, Québec, 31 août 1838. Il demande la nomination d'un porte-clefs.

N° 3841.—Brouillon des instructions aux constables de la police rurale.

N° 3842.—Pétition de Patrick Read, geôlier de la prison de Sherbrooke, au comte de Durham (10 septembre 1838). Il demande une augmentation de salaire.

N° 3843.—Charles Whetcher, shérif, à Charles Buller, Sherbrooke, 2 août 1838. Il demande £95, 5, 0. pour des réparations urgentes à la prison de Sherbrooke.

N° 3843a.—C. Whetcher à Charles Buller, Sherbrooke, 1er octobre 1838. Les travaux de réparation à la prison de Sherbrooke sont presque terminés. Il demande une partie de la somme appropriée pour ces travaux.

N° 3844.—William S. Sewell, shérif, à l'honorable Charles Buller, Québec, 7 septembre 1838. Il lui dépeint l'état de congestion de la prison de Québec.

N° 3845.—Le même au même, Québec, 22 octobre 1838. Il lui envoie un état de compte, et demande la permission d'acheter des matières premières pour donner du travail aux prisonniers.

N° 3846.—Les magistrats de Dorchester (Saint-Jean-d'Iberville) demandent l'envoi de troupes, vu l'état alarmant du district (22 septembre 1838).



## LES VOLONTAIRES DE MÉGANTIC

Nos 3847 à 3851.—Liste de noms des volontaires de Mégantic, 1er, 4 et 8 décembre 1837.

N° 3852.—Le secrétaire civil, S. Walcott, à J. G. Clapham, Québec, 26 janvier 1838. Le gouvernement ne s'est pas engagé à payer les dépenses qu'il a faites pour la levée du corps des Volontaires de Mégantic.

N° 3853.—Colonel Baird à S. Walcott, 27 janvier 1838. Il accuse réception de la pétition du lieutenant McKellop, des Volontaires de Mégantic.

N° 3854.—J. G. Clapham à S. Walcott, Québec, 29 janvier 1838. Il demande de nouveau que les dépenses qu'il a encourues pour la levée du corps des Volontaires de Mégantic lui soient remboursées.

Nos 3855 à 3858.—Certificats où il est établi que les soldats du corps des Volontaires de Mégantic étaient dans l'impossibilité de payer eux-mêmes leurs frais de voyage et de pension.

N° 3859.—J. G. Clapham au colonel Rowan, Québec, 5 mars 1838. Nouvelle requête à propos des dépenses faites pour les Volontaires de Mégantic.

N° 3860.—W. Rowan à J. G. Clapham, Québec, 16 mars 1838. L'administrateur de la province ne peut modifier en rien la décision de son prédécesseur à propos des Volontaires de Mégantic.

N° 3861.—J. G. Clapham au colonel Rowan, Québec, 27 mars 1838. Il lui explique sous quelles conditions il fit la levée du corps des Volontaires de Mégantic.

N° 3862.—Duplicata de la pièce mentionnée au numéro précédent.

N° 3863.—A John G. Clapham, Québec, 24 avril 1838. Le gouverneur ne peut payer les frais dont il est fait mention dans ses lettres précédentes (sans signature).

N° 3864.—J. G. Clapham au colonel Rowan, Québec, 26 avril 1838. Il est heureux d'apprendre que le gouverneur a chargé le colonel Baird de faire enquête dans le cas des Volontaires de Mégantic.

N° 3865.—William Rowan à J. G. Clapham, 28 avril 1838. Il a remis au colonel Baird toute la correspondance à propos des Volontaires de Mégantic.

N° 3866.—James Baird au colonel Rowan, Québec, 30 avril 1838. Il fera l'enquête demandée par le gouverneur dans l'affaire des Volontaires de Mégantic.

N° 3867.—J. G. Clapham au colonel Baird, Québec, 1er mai 1838. Il lui explique au long l'affaire des Volontaires de Mégantic.

N° 3868.—Le colonel Baird au colonel Rowan, Québec, 4 mai 1838. Rapport sur le cas des Volontaires de Mégantic. Il ne saurait être question de payer les dépenses encourues par M. Clapham.

N° 3868a.—Le colonel Rowan au lieutenant Baird, 8 mai 1838. Il a reçu son rapport sur le cas des Volontaires de Mégantic.

N° 3869.—William Rowan à J. G. Clapham, Québec, 8 mai 1838. Le gouverneur a reçu le rapport de M. Baird et a décidé de s'en tenir à ses conclusions.

N° 3870.—J. G. Clapham au colonel Rowan, Québec, 21 mai 1838. Il accuse réception de sa dernière lettre.

N° 3870a.—Le colonel Rowan à J. G. Clapham, 26 mai 1838. Il lui envoie le rapport du colonel Baird.

N° 3871.—Nouvelle pétition de J. G. Clapham au gouverneur, Québec, 7 août 1838.

RÉCLAMATION DES PROPRIÉTAIRES DU BATEAU À VAPEUR  
SIR ROBERT PEEL

N° 3872.—Pétition de Jonas Jones, de Toronto, et de David-B. O. Ford, de Brockville, à sir George Arthur, lieutenant-gouverneur du Haut-Canada, Toronto, 13 juin 1838. Ils demandent qu'on les rembourse des pertes qu'ils ont subies par suite de la destruction de leur vaisseau le *Sir Robert Peel*.

Pièces incluses: montant de la réclamation, plusieurs affidavit des membres de l'équipage du *Sir Robert Peel*.

N° 3873.—Pétition de Donald Ross à lord Durham, Montréal, 21 juin 1838. Il demande d'être remboursé d'une somme de £600 confiée à M. George Auldjo, passager du *Sir Robert Peel*.

N° 3874.—George Auldjo à Charles Buller, Montréal, 23 juillet 1838. Il demande d'être remboursé des pertes subies lors de la destruction du *Sir Robert Peel*.

N° 3875.—Pétition de Roderick McSwan, de Prescott, à sir George Arthur, lieutenant-gouverneur du Haut-Canada, 20 août 1838. Il a été sérieusement brûlé, a subi de grandes pertes lors de la destruction du *Sir Robert Peel*. Il demande une compensation.

N° 3876.—D. B. O. Ford à John Macaulay, secrétaire civil, Toronto, 2 juillet 1838. A propos du procès des destructeurs du *Sir Robert Peel*.

N° 3877.—James Jones à John Macaulay, Toronto, 23 août 1838. Il demande de nouveau d'être remboursé des pertes qu'il a subies par la destruction du *Sir Robert Peel*.

## LE COURRIER CANADIEN ET LA QUOTIDIENNE

N° 3878.—Examen de Joseph Lettoré, imprimeur de Montréal (8 février 1838). John Willing a composé la chanson "Un prisonnier à son ami", lui-même en a imprimé cent copies.

N° 3879.—Examen de John Willing, imprimeur de Québec (8 février 1838). Il est employé comme compagnon à l'imprimerie du *Courrier Canadien*.

N° 3880.—Examen de François Lemaître, imprimeur de Montréal (8 février 1838). C'est lui qui a chargé Willing de faire imprimer la chanson "Un prisonnier à son ami".

N° 3881.—Déposition de Jacques Juillet, de Montréal (10 novembre 1838). Le nommé Lettoré l'a engagé à prêter le serment secret.

N° 3882.—Déposition de Pierre Ferté, de Montréal (13 novembre 1838). Il a prêté le serment secret dans le bureau de la *Quotidienne*.

N° 3883.—C. R. Ogden à Charles Buller, Québec, 20 septembre 1838. Il lui envoie une copie de la *Quotidienne* et du *Temps*. Copies non incluses.

N° 3884.—P.-E. Leclerc à Charles Buller, Montréal, 19 juin 1838. Il lui envoie quelques numéros d'un petit journal qui circule dans la ville et les campagnes.

N° 3885.—Déposition de Robert George Moorehead, de la ville des Trois-Rivières, contre Pierre Bureau. Celui-ci est accusé d'avoir acheté un numéro de la *Quotidienne* et du *Temps* (17 septembre 1838).

N° 3886.—Déposition de Benjamin Delisle, grand connétable du district de Montréal (11 janvier 1839.) Il a saisi les presses et les caractères d'imprimerie du journal la *Quotidienne*, le 5 novembre 1838. Copie d'un article publié dans la *Quotidienne*. Déposition de Dominique-Benjamin Rollin (11 janvier 1839). Il déclare que l'article ci-dessus mentionné a été écrit par Louis-Hyppolite Lafontaine.



## AFFAIRE WILLIAM WHITLOCK

N° 3887.—Copies de plusieurs articles imprimés saisis chez William Whitlock à Vaudreuil.

N° 3888.—J. A. Matheson au procureur général, Vaudreuil, 6 décembre 1837. Il lui envoie un article composé et imprimé chez William W. Whitlock, à Vaudreuil.

N° 3889.—Brouillon d'une pétition à lord Gosford saisi chez William Whitlock.

N° 3890.—J. A. Matheson au capitaine Goldie, Vaudreuil, 22 décembre 1837. Il a fait arrêter et envoyer en prison William Whitlock.

N° 3891.—Déposition de Charles Schneider, de Vaudreuil (22 décembre 1837). Il déclare que William Whitlock est l'auteur des articles ci-dessus mentionnés et portant la signature de *John Gripe*.

N° 3892.—J. A. Matheson à C. R. Ogden, Vaudreuil, 28 décembre 1837. Il lui envoie quelques-uns des objets qui servaient à l'imprimerie du *John Gripe*. Dépositions de William Cook qui déclare avoir saisi les objets ci-dessus mentionnés dans la maison de William Whitlock, dans la nuit du 21 décembre 1837.

N° 3893.—Déposition de Pierre Séguin, de Rigaud, contre John Teasdale (18 décembre 1837).

N° 3894.—Déposition de Ann Woods, de Vaudreuil, contre John Auguste Matheson (9 janvier 1838).

N° 3895.—Lettre de William Whitlock à l'éditeur du *Morning Courier*. Il proteste contre son emprisonnement et raconte les circonstances de son arrestation (3 février 1838).

N° 3896.—William Whitlock à C. R. Ogden. Prison de Montréal, 28 mars 1838. Il s'excuse d'avoir envoyé sans la permission du geôlier la lettre mentionnée au numéro précédent.

N° 3897.—Certificat de loyauté en faveur de William Whitlock, signé P.-J. Archambault, curé de Vaudreuil (25 février 1838).

N° 3898.—Certificat de C. Forbes en faveur de W. Whitlock (12 mars 1838.)

N° 3899.—Certificat de Daniel Forbes en faveur de William Whitlock (2 mars 1838.)

N° 3900.—Examen de William Whitlock (26 mars 1838).

N° 3901.—Déposition de J.-O. Bastien, N. P., en faveur de William Whitlock (2 mars 1838). Presque illisible.

N° 3902.—Liste de noms des personnes qui peuvent fournir des renseignements dans l'affaire de William Whitlock.

## AFFAIRE DE L'HABEAS CORPUS

## JUGE PANET ET JUGE BÉDARD

N° 3903.—Copie d'une lettre de T. Leigh Goldie aux honorables Philippe Panet et Elzéar Bédard, Montréal, 23 novembre 1838. Il demande des explications sur leur manière de procéder dans le cas de Teed.

N° 3904.—Copie d'une lettre de T. Leigh Goldie au juge en chef et aux juges Pyke, Rolland et Gale, Montréal, 4 décembre 1838. Il demande si dans leur



opinion l'ordonnance du Conseil spécial suspendant l'acte de l'*Habeas corpus* a été passée par l'autorité compétente, et si elle a force de loi.

N° 3905.—Opinion du procureur général dans le cas de John Teed, Montréal, 4 décembre 1838.

N° 3906.—Remarques du procureur général sur le rapport des juges Panet et Bédard concernant l'acte de l'*Habeas Corpus*.

N° 3906a.—Brouillon d'une lettre de Thomas Leigh Goldie au solliciteur général (4 décembre 1838). Il est prié de donner son opinion sur le cas des juges Panet et Bédard.

N° 3907.—Le solliciteur général Andrew Stuart au capitaine Goldie, Montréal, 8 décembre 1838. Dans son opinion l'ordonnance du Conseil spécial, suspendant l'acte de l'*Habeas Corpus*, a force de loi.

N° 3907a.—T. L. Goldie au procureur général et au solliciteur général (4 décembre 1838.) Les juges Panet et Bédard refusent d'admettre la légalité de l'ordonnance du Conseil spécial.

N° 3908.—Délibération du Conseil exécutif sur le cas de John Teed et la manière d'agir des juges Panet et Bédard (8 décembre 1838).

N° 3909.—Brouillon du rapport du Conseil exécutif.

N° 3910.—Rapport du Conseil exécutif au gouverneur concernant la procédure suivie par les juges Bédard et Panet dans le cas de John Teed. Les deux juges doivent être suspendus de leurs fonctions.

N° 3910a.—Au solliciteur général 15 décembre 1839. Vu la suspension des juges Bédard et Panet, peut-on appeler un autre juge pour les remplacer ?

#### LA COMMISSION DES INDEMNITÉS POUR LES PERTES SUBIES PENDANT L'INSURRECTION DE 1837 ET 1838

N° 3911.—Rapport du Conseil exécutif sur la suggestion faite par lord Gosford de rembourser ceux qui ont subi des dommages à leurs propriétés pendant l'insurrection (21 janvier 1838).

N° 3912.—Rapport du Conseil exécutif sur la suggestion faite par sir John Colborne de former une commission pour évaluer les pertes subies pendant l'insurrection (22 mars 1838).

N° 3913.—William Rowan au président du Conseil exécutif, Montréal, 8 mars 1838. Il le prie de vouloir bien soumettre à la considération du Conseil la réclamation de Firmin Perrin, de Verchères.

N° 3914.—Rapport du Conseil concernant la réclamation de Firmin Perrin (12 mars 1838).

N° 3915.—William Rowan au président du Conseil, Montréal, 19 mars 1838. Ne serait-il pas expédient de former une commission pour évaluer les pertes subies pendant l'insurrection.

N° 3916.—J. C. Fisher au colonel Rowan, Québec, 3 mai 1838. Il sollicite la position de secrétaire de la commission chargée d'étudier les réclamations pour dommages subis durant la dernière rébellion.

N° 3917.—W. Kemble au colonel Rowan, Québec, 3 avril 1838. Même demande que celle du numéro précédent.

N° 3918.—E. A. Clark à sir John Colborne, Montréal, 20 avril 1838. Il sollicite une position de commissaire dans la commission chargée d'étudier les réclamations pour les pertes subies durant la dernière insurrection.

N° 3919.—J. S. Hughes à sir John Colborne, Montréal, 20 avril 1838. Il demande une position de commissaire dans la Commission.

N° 3920.—J. G. Scott à sir John Colborne, Montréal, 21 mai 1838. Il sollicite la position de secrétaire de la Commission des indemnités.

N° 3921.—P.-E. Leclerc, E. A. Clark et M. Tait, membres de la Commission des indemnités, à Charles Buller, Montréal, 5 juin 1838. Ils réclament une avance de £200.

N° 3922.—Les membres de la Commission des indemnités à l'honorable Charles Buller, Montréal, 10 juin 1838. MM. Leclerc, Tait et Clark donnent des explications sur le travail qu'ils ont à faire et disent pourquoi ils demandent une avance de £200.

N° 3923.—J. Charlton Fisher, secrétaire de la Commission des indemnités, à Charles Buller, Montréal, 28 juillet 1838. Il demande la nomination d'un commis.

N° 3924.—J. C. Fisher à l'honorable Charles Buller, Montréal, 23 juillet 1838. Les commissaires demandent au gouverneur les instructions requises pour commencer leurs travaux d'enquête.

N° 3925.—Pétition de Stephen Burroughs à lord Durham, Trois-Rivières, 30 juin 1838. Il réclame une enquête sur certains faits allégués dans des mémoires précédents.

N° 3926.—Stephen Burroughs à E. M. Turton, Trois-Rivières, 30 juillet 1838. Il renouvelle la demande faite dans la pétition mentionnée au numéro précédent.

N° 3927.—Pétition de John Ross, de Montréal, à lord Durham, Montréal, 3 juillet 1838. Il demande que les commissaires enquêtent sur sa réclamation contre Wolfred Nelson.

N° 3928.—L. T. Drummond à E. M. Turton, Montréal, juillet 1838. A propos d'une pétition de Thomas Malo, de Beloeil, où il demandait qu'une quantité de grain saisie par les troupes lui soit remise.

N° 3929.—Requête de Josephte Gagner, veuve de François Charpentier dit Languedoc, et de Scholastique Labranche, veuve de Jean-Baptiste Billet, de Montréal, à lord Durham (25 juillet 1838). Elles exposent que leurs maris furent tués dans une émeute à Montréal, en 1832, et demandent que le gouvernement leur vienne en aide.

N° 3930.—J. Charlton Fisher à l'honorable Charles Buller, Montréal, 3 août 1838. Les commissaires déclarent qu'ils ne peuvent rien accorder dans le cas des veuves Charpentier et Billet.

N° 3931.—Thomas Logan à sir John Colborne, Montréal, 2 février 1838. On lui a causé de grands dommages en lui enlevant une partie de son terrain.

N° 3932.—Pétition de Thomas Logan, de Montréal, à lord Durham (28 juin 1838). Il demande une compensation pour le dommage fait à sa propriété en vue d'agrandir la prison de Montréal.

N° 3933.—Estimation des pertes subies par Thomas Logan (14 décembre 1837).

N° 3934.—J. N. Boston à Charles Buller, Montréal, 3 août 1838. A propos du cas de Thomas Logan.

N° 3935.—Extrait d'une lettre de M. Montizambert aux commissaires, à propos du cas de Thomas Logan, 18 août 1838.

N° 3936.—E. A. Clark à Charles Buller, bureau des commissaires, Montréal, 8 septembre 1838. Il faut acheter sans délai le lot de terre de Thomas Logan. Considérations sur les dommages causés par la rébellion.



N° 3937.—Pétition de George Row à lord Durham, Saint-Thomas, 28 juillet 1838. A propos d'un procès avec un nommé François Couture, de Sainte-Georges.

N° 3938.—Jugement dans la cause de François Couture contre George Row (mai 1838).

N° 3939.—Frais de Cour dans le procès mentionné plus haut (3 juin 1838).

N° 3940.—Frais de l'avocat du défendeur (6 août 1838).

N° 3941.—C. R. Ogden à Charles Buller, Québec, 20 octobre 1838. Il ne voit pas de raisons suffisantes de payer une indemnité à George Row.

N° 3942.—J. C. Fisher à Charles Buller, Saint-Charles, 29 août 1838. A propos d'un affidavit d'un monsieur A. Langevin.

N° 3943.—Pétition de James Amm, de Chippawa, Haut-Canada, à lord Durham (22 septembre 1838). Il lui transmet une pétition déjà envoyée au lieutenant-gouverneur du Haut-Canada.

N° 3944.—Pétition de James Amm à sir George Arthur, lieutenant-gouverneur du Haut-Canada, à propos de pertes subies pendant la rébellion.

N° 3945.—Pétition de Thomas Kemp, de Montréal, à sir John Colborne (3 novembre 1838). Il demande d'être remboursé du prix d'un baril de pommes saisi par les rebelles sur un *Durham boat*.

N° 3946.—W. U. Chaffers à lord Gosford, Saint-Césaire, 5 février 1838. A propos de pertes subies pendant l'insurrection.

N° 3947.—W. U. Chaffers à T. Leigh Goldie, Saint-Césaire, 24 décembre 1838. Il désire savoir quel montant il recevra comme indemnité.

N° 3948.—Robert Shedden, de Montréal, à T. Leigh Goldie, Montréal, 21 janvier 1839. A propos de pertes subies pendant l'insurrection.

N° 3949.—Pétition de Louis-Henry Deschambault à sir John Colborne, Saint-Denis, 2 février 1839. A propos d'une charge de grains saisie à Saint-Denis et vendue par les autorités militaires.

N° 3950.—Etat de la quantité de grains saisie à Saint-Denis et appartenant à Louis-Henry Deschambault (9 décembre 1837).

N° 3951.—C. R. Ogden à T. Leigh Goldie, Montréal, 9 février 1839. Il n'y a pas de preuves établissant que les grains en question appartenaient à Louis-Henry Deschambault.

N° 3952.—J. Charlton Fisher à T. Leigh Goldie, Montréal, 15 février 1839. Les commissaires réclament une avance de £250.

N° 3953.—William Macbeau à T. Leigh Goldie, de Rouville, 16 février 1839. Il désire savoir si sa demande pour une indemnité a été soumise à l'étude des commissaires.

N° 3954.—Le colonel G. Cathcart au secrétaire civil, Saint-Jean, 23 février 1839. Il lui envoie une lettre à propos de la famille Vosburgh.

N° 3955.—M. Townsend au capitaine Grattan, Clarenceville, 22 février 1839. Il demande qu'une indemnité soit accordée aux familles de Abraham et de Peter Vosburgh.

N° 3956.—C.-S. Rodier à T. Leigh Goldie, Montréal, 27 février 1839. Il remercie le gouverneur de l'avoir nommé membre de la Commission des indemnités.

N° 3957.—Pétition de Félicité Morin, veuve de feu L. Fréchette, à sir John Colborne, Montréal, 18 mars 1839. Elle demande une compensation pour des effets qui lui ont été volés par les rebelles. Liste de ces effets.

N° 3958.—Brouillon d'une réponse à dame Félicité Morin, 22 mars 1839.



N° 3959.—Louis Brodeur à T. Leigh Goldie, Saint-Charles, 21 mars 1839. Il s'informe du résultat de sa réclamation pour indemnité.

N° 3960.—Pétition de Edward Durham à sir George Arthur, lieutenant-gouverneur du Haut-Canada, Drummondville, 1er avril 1839. Il demande une compensation pour pertes subies lors de l'incendie de sa maison.

N° 3961.—John Prince au colonel Halkett, secrétaire, Chambre d'assemblée (Haut-Canada) 3 avril 1839. Il lui transmet une pétition de P.-H. Morin, de Windsor, le propriétaire des casernes incendiées, le 4 décembre 1838, par une troupe de brigands américains.

N° 3962.—Certificat où sont données la description des casernes et leur valeur en argent, Sandwich, 25 février 1839.

N° 3963.—Autre certificat. Copie de celui indiqué au numéro précédent, Sandwich, 18 mars 1838.

N° 3964.—William Rowan au capitaine Halkett, Montréal, 25 avril 1839. A propos de la demande de P.-H. Morin; il croit qu'il vaudrait mieux transmettre sa pétition aux lords du Trésor.

N° 3965.—Pétition de Jean-Baptiste Casavant à sir John Colborne, Saint-Hyacinthe, 10 mai 1839. Il demande qu'on lui envoie aussitôt que possible le montant que les commissaires voudront bien lui allouer.

N° 3966.—Etat des mandats émis par les membres de la Commission d'enquête; 1er et 2ème rapports (22 juin 1839).

N° 3967.—T. Leigh Goldie aux membres de la Commission des indemnités, Montréal, 9 mars 1839. Il leur envoie une copie des résolutions passées par les législatures de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick, relativement aux secours à accorder à ceux qui ont subi des pertes pendant l'insurrection (copie).

N° 3968.—T. Leigh Goldie à l'honorable John Macaulay, Montréal, 12 mars 1839. Il lui envoie copie d'une lettre d'un des membres de la Commission des indemnités.

N° 3969.—Opinion du docteur Home sur la question des indemnités, 22 mai 1839.

N° 3970.—Requête de Simon Talon L'Espérance à sir John Colborne, la Présentation, 13 mai 1839. Il demande qu'on lui envoie immédiatement la somme qui lui a été allouée par la Commission des indemnités.

N° 3971.—Brouillon d'une lettre au procureur général. Le gouverneur le prie de donner son opinion sur une décision du Conseil exécutif, concernant le 1er et le 2ème rapport de la Commission des indemnités (22 mai).

N° 3972.—C. R. Ogden à T. Leigh Goldie, Montréal, 6 juin 1839. Réponse à la demande faite au numéro précédent.

N° 3973.—Rapport de Hertel de Rouville et de Joseph Cartier, arbitres chargés d'estimer les pertes subies par M. Debartzch lors de l'insurrection, Saint-Charles, 29 janvier 1838.

N° 3973a.—Liste des pertes subies par l'honorable M. Debartzch.

N° 3974.—P.-D. Debartzch au major Goldie, Saint-Ours, 5 juillet 1839. A propos de sa demande d'une indemnité.

N° 3975.—P.-D. Debartzch au major Goldie, Saint-Ours, 29 juillet 1839. Il demande une copie du rapport de la Commission des indemnités.

N° 3976.—Mémoire de Nathaniel Webb, de Rouse's-Point (sans indication de date). Il demande une compensation pour les pertes subies durant l'insurrection.

N° 3977.—T. Leigh Goldie au président du Conseil exécutif, Montréal, 23 juillet 1839. Il lui envoie le mémoire de Nathaniel Webb.

N° 3978.—Brouillon d'un rapport du Conseil exécutif (1er août 1839).

N° 3979.—Rapport du Conseil exécutif sur le mémoire de Nathaniel Webb. La Commission étudiera son cas.

N° 3980.—Requête de Augustin Grenier, de Saint-Denis, aux membres de la Commission des indemnités, 21 février 1839. Demande d'une compensation pour pertes subies pendant l'insurrection.

N° 3881.—Requête de Jean-Baptiste Tétreau, Saint-Denis, 12 mars 1839. Même demande que dans le numéro précédent.

N° 3982.—Olivier Chamard à T. Leigh Goldie, Saint-Denis, 8 juillet 1839. A-t-on étudié son cas?

N° 3983.—L. Chicot-Duvert au capitaine Goldie, Saint-Charles, 5 juillet 1839. La Commission des indemnités a-t-elle fait rapport sur son cas?

N° 3984.—Brouillon de lettre adressée à M. Louis Chicot-Duvert (6 juillet 1839). La Commission des indemnités lui alloue un montant de £200.

N° 3985.—L. Chicot-Duvert à Thos. Leigh Goldie, Saint-Charles, 10 juillet. La somme qui lui est allouée comme compensation sera payée à M. Debartzch.

N° 3986.—L. Chicot-Duvert à T. Leigh Goldie, Saint-Charles, 11 juillet 1839. Il demande une copie du rapport de la Commission des indemnités.

N° 3987.—Brouillon de lettre adressée à L. Chicot-Duvert (13 juillet). Les membres de la Commission ont rejeté sa demande d'une indemnité.

N° 3988.—Pétition de Louis Mogé à sir John Colborne, Saint-Ours, 10 juillet 1839. Il réclame une indemnité pour pertes subies durant l'insurrection.

N° 3989.—Le colonel Charles Gore à William Philipps, Montréal, 5 janvier 1838. Il est surpris d'apprendre que les liqueurs renfermées dans la distillerie de Wolfred Nelson, brûlée pendant la bataille de Saint-Denis, lui appartenaient. Vu l'excitation qui existait parmi les troupes, il n'a pu empêcher la destruction des propriétés de Wolfred Nelson.

N° 3990.—William Philipps à T. Leigh Goldie, Québec, 4 mars 1839. La Commission des indemnités a-t-elle fait rapport sur son cas?

N° 3991.—William Philipps à T. Leigh Goldie, Québec, 30 mars 1839. Il espère toujours qu'on fera droit à sa réclamation, et demande que la Commission étudie de nouveau son cas.

N° 3992.—Pétition de William Philipps à sir John Colborne, Québec, août 1839. Il le prie d'ordonner à la Commission d'étudier de nouveau son cas. Copie du rapport de la Commission sur le cas de M. Philipps.

N° 3993.—Brouillon d'un rapport du Conseil exécutif sur le cas de W. Philipps (2 septembre 1839).

N° 3994.—Rapport du Conseil exécutif sur le cas de W. Philipps, 2 septembre 1839. M. Philipps n'a droit à aucune compensation.

N° 3995.—Accusé de réception de la part de W. Philipps, des papiers qu'il avait envoyés à la Commission des indemnités.

N° 3996.—J. Charlton Fisher à l'honorable Charles Buller, Montréal, 17 septembre 1838. Il demande une copie du rapport du Conseil exécutif concernant le cas de Charles Dorion, de Saint-Eustache.

N° 3997.—E. A. Clark, membre de la Commission des indemnités à Charles Buller, Montréal, 24 octobre 1838. A propos de la demande de plusieurs citoyens de Saint-Eustache qui se plaignent de la lenteur de la Commission des indemnités.



N° 3998.—Plusieurs citoyens de Saint-Eustache prient le gouverneur de nommer M. C.-L. Dumont, magistrat stipendiaire, à Saint-Eustache, en compensation des pertes qu'il a subies pendant l'insurrection (12 janvier 1839).

N° 3998a.—Brouillon de lettre, sans signature, à L. Dumont (18 janvier 1839). Le gouverneur ne peut lui accorder la position qu'il sollicite.

N° 3999.—M. C.-L. Dumont à T. Leigh Goldie, Saint-Eustache, 12 janvier 1839. Il lui envoie la pétition mentionnée au numéro précédent.

N° 4000.—J. C. Fisher au major Goldie, Saint-Eustache, 26 août 1839. Il demande des renseignements au sujet de la réclamation de madame Prévost.

N° 4001.—J. Charlton Fisher à T. Leigh Goldie, Saint-Eustache, 2 avril 1839. La Commission des indemnités accorde une compensation de £28 à M. Prévost, et recommande une rémunération de £500 à madame Prévost.

N° 4002.—E. A. Clark à C.-N. Montizambert, 13 mai 1839. La Commission des indemnités recommande un certain nombre de citoyens de Saint-Eustache, pour licences de taverne.

N° 4003.—Pétition de plusieurs citoyens de Saint-Eustache, 2 juin 1839. Ils réclament une compensation pour pertes subies pendant l'insurrection.

N° 4004.—Brouillon de lettre adressée à Charles-Lambert Dumont (6 juin 1839). Le cas des citoyens de Saint-Eustache sera étudié avec toute la diligence possible.

N° 4005.—Cas de Guillaume Prévost, de Sainte-Scholastique. La Commission des indemnités présentera un rapport sur ce cas, Chambly, 9 octobre 1839.

N° 4006.—Pétition de Guillaume Prévost et de Hortense Globensky, son épouse, à sir John Colborne. Ils demandent de nouveau d'être rémunérés pour les pertes subies durant l'insurrection.

N° 4007.—Pétition de plusieurs citoyens de Saint-Eustache à Charles Poulett Thompson. Ils demandent qu'on leur envoie les sommes que leur a allouées la Commission des indemnités.

N° 4008.—T. W. C. Murdock au président du Conseil exécutif, Montréal, 9 novembre 1839. Il lui transmet le 3ème rapport de la Commission des indemnités, et le prie de voir à ce que les sommes allouées soient payées le plus tôt possible.

N° 4009.—T. W. C. Murdock au président du Conseil exécutif, Montréal, 21 novembre 1839. Il lui envoie la pétition de Guillaume Prévost.

N° 4010.—Rapport du Conseil exécutif sur le cas de Guillaume Prévost, 23 novembre 1839. L'allocation de £500 à madame Prévost est suffisante.

N° 4011.—Charles-Lambert Dumont à T. W. C. Murdock, Saint-Eustache, 2 décembre 1839. Il demande s'il peut aller chercher la somme qui lui a été allouée par la Commission des indemnités.

N° 4012.—Messire Paquin, curé de Saint-Eustache, au secrétaire civil, 9 décembre 1839. Il demande une copie du rapport des membres de la Commission des indemnités, la partie seulement qui concerne la fabrique de la paroisse.

N° 4013.—Pétition de plusieurs citoyens de Napierville à Charles Poulett Thompson (sans indication de date). Ils demandent une rémunération pour les pertes subies durant l'insurrection.

N° 4014.—J. Charlton Fisher à T. Leigh Goldie, Laprairie, 26 juillet 1839. Les membres de la Commission des indemnités envoient leurs comptes jusqu'au 1er juillet et demandent le paiement de la balance.

N° 4015.—E. A. Clark à T. Leigh Goldie, Montréal, 1er octobre 1839. Les membres de la Commission des indemnités envoient leur troisième rapport.





## UN ORDRE DE LA "RÉPUBLIQUE CANADIENNE"

---

République { A Louis Monjeau nous vous ordonnons de commander les gens de  
du { votre Paroisse de ce rendre de suite au camp de la Montagne de  
Bas Canada { Boucherville sans quoi nous seront obliger d'en aigrir de rigueur.

P. T. DECOIGNE,  
E. E. MALHIOT,  
commandant du sud. (1)

le 12 Nov. 1838.

---

(1) Archives de la province de Québec. No 2787 du présent inventaire.

N° 4016.—Pétition de Angélique Hodgins, veuve de feu Antoine Saint-Germain, à sir John Colborne, Montréal, 14 septembre 1839. Elle demande qu'on lui paie l'indemnité qui lui a été allouée par la Commission.

N° 4017.—M. Couet, procureur de J.-B.-R.-H. de Rouville, au major Goldie (sans indication de date ni de lieu). Il demande que la Commission des indemnités aille siéger à Saint-Hilaire.

N° 4018.—Angélique Hodgins à T. Leigh Goldie, Montréal, 18 septembre 1839. Elle dit que son fils était marié et avait quitté son domicile lors de l'insurrection.

N° 4019.—Brouillon de lettre de C.-N. Montizambert au procureur général (16 décembre 1839). Il le prie de faire les observations nécessaires sur le troisième rapport de la Commission des indemnités.

#### LETTRES PRIVÉES ADRESSÉES AU GOUVERNEUR

N° 4020.—Billet anonyme contre Séraphin Cherrier.

N° 4021.—Lettre anonyme. Menaces contre lord Gosford et sir John Colborne.

N° 4022.—Lettre anonyme. Conspiration pour assassiner lord Gosford.

N° 4023.—Longue lettre anonyme à lord Gosford. Déclamation contre les Canadiens-français.

N° 4024.—Lettre anonyme. Le docteur James Grant est un rebelle, Glengarry, 28 novembre 1837.

N° 4025.—Lettre anonyme. Projet d'incendier la ville de Montréal, 20 novembre 1837.

N° 4025a.—Lettres anonymes en date des 17, 25 et 30 novembre et du 11 décembre 1837. Longs détails sur les agissements des rebelles.

N° 4026.—Rapport d'une assemblée de patriotes à Sainte-Marie-de-Monnoir, le 12 novembre 1837. Discours du docteur P. Davignon, d'Isaïe Boudreau et de Thomas Lemay.

N° 4027.—Plusieurs citoyens de Sainte-Marie-de-Monnoir renvoient au gouverneur leurs commissions d'officier dans le second bataillon du comté de Rouville (12 novembre 1837).

N° 4028.—James Cuthbert à L. Juchereau Duchesnay, Berthier-en-Haut, 9 août 1837. La proclamation du 15 juin a été lue aux différentes compagnies du bataillon de milice de Berthier. Plusieurs officiers l'ont lue avec des signes évidents de mécontentement.

N° 4029.—Hippolyte Chapdelaine à Stephen Walcott, Saint-Ours, 9 septembre 1837. Il renvoie sa commission de capitaine de milice.

N° 4030.—Norbert Eno à . . . . ., Saint-Cuthbert, 6 novembre 1837. Il renvoie sa commission de major de milice.

N° 4031.—Joseph Bistodeau à Stephen Walcott, Saint-Hyacinthe, 11 septembre 1837. Le gouverneur peut rayer son nom de la liste des juges de paix.

N° 4032.—Jean-Baptiste Lucier à Stephen Walcott, Saint-Denis, 13 septembre 1837. Il renvoie sa commission comme lieutenant de milice, dans une lettre très impertinente; écrit, en marge, le secrétaire Walcott.

N° 4033.—Lettre anonyme adressée à S. Walcott, Montréal, 9 novembre 1837.

N° 4034.—J.-F. Mercure à Stephen Walcott, Saint-Cuthbert, 7 novembre 1837. Il renvoie sa commission de capitaine de milice.



N° 4035.—François Bessette à Stephen Walcott, Sainte-Marie-de-Monnoir. Il renvoie sa commission d'enseigne du deuxième bataillon de Rouville.

N° 4036.—George W. Osborne à lord Gosford, Ogdensbury, 30 novembre 1837. Plusieurs Américains seraient disposés à s'engager comme volontaires du côté canadien.

N° 4037.—Déposition de Paul Rollin, de Sainte-Thérèse-de-Blainville, contre Louis-Hippolyte Lafontaine. Il l'accuse d'avoir approuvé certaines résolutions de nature à encourager la rébellion.

N° 4038.—Louis-Hippolyte Lafontaine et J. Leslie à Stephen Walcott, Québec, 4 décembre 1837. Ils demandent une entrevue avec le gouverneur.

N° 4039.—L'honorable H. Heney à Stephen Walcott, Trois-Rivières, 17 décembre 1837. Il ne serait pas prudent d'envoyer des armes à Nicolet. Il faudrait, cependant, en envoyer aux Trois-Rivières.

N° 4040.—L'honorable M. Bell à Stephen Walcott, Trois-Rivières, 22 décembre 1837. Il demande que l'on envoie des armes aux Trois-Rivières. MM. Dumoulin, Prince et Malhiot n'ont pas prêté le serment d'allégeance.

N° 4041.—Pétition de J. B. Larkin, maréchal de la cour de vice-amirauté, à lord Gosford. Il demande qu'on lui accorde des honoraires pour ses services.

N° 4042.—I.-A. Cartier à C. R. Ogden, Saint-Hyacinthe, 8 février 1838. Il demande d'être nommé secrétaire des commissaires des petites causes dans sa paroisse.

N° 4043.—Capitaine H. W. Bayfield au colonel Rowan, Québec, 20 mars 1838. Il ne croit pas que l'on puisse faire remonter le Saint-Laurent aux vaisseaux de guerre avant la fin d'avril.

N° 4044.—L. Juchereau Duchesnay au colonel Rowan, Québec, 19 avril 1838. A propos du lieutenant-colonel Legendre, commandant du 2ème bataillon de Nicolet.

N° 4045.—Pétition de M. Tessier à lord Durham, Québec, 26 juin 1838. A propos d'un différend avec le chef de police Thomas A. Young.

N° 4046.—M. Tessier à l'honorable Buller, Québec, 9 août 1838. Il demande une réponse à sa pétition.

N° 4047.—T. E. M. Turton à M. Tessier, château Saint-Louis, 11 août 1838. Il n'est pas nécessaire de donner une réponse à sa pétition.

N° 4048.—E. P. Bouverie à E. Barnard, château Saint-Louis, 28 juillet 1838. A propos d'une demande de M. E. Burroughs.

N° 4049.—Perrault et Burroughs, protonotaires, à l'honorable Buller, Québec, 24 septembre 1838. Ils demandent que la somme de £296<sup>''7''7</sup> leur soit allouée pour la dépense de leur bureau.

N° 4050.—George Bridges à l'honorable J. Macaulay, Norwick, 26 novembre 1838. A propos de l'invasion du Canada par la voie du lac Huron.

N° 4051.—Lettre anonyme sans indication de date ni de lieu.

N° 4052.—Henry Mandeville à l'honorable Charles Buller, Utica, état de New-York, 10 octobre 1838. A propos de l'élargissement d'un M. Parker.

N° 4053.—Vallières de Saint-Réal à Edward P. Bouverie, Trois-Rivières, 4 août 1838. Il demande une avance pour ses dépenses de voyage.

N° 4054.—Perrault et Burroughs, protonotaires, à l'honorable Charles Buller, 14 août 1838. A propos de l'achat de deux poêles pour la salle d'audience du palais de justice.

N° 4055.—Les mêmes au même, Québec, 17 août 1838. Même sujet que dans le numéro précédent.

N° 4056.—Le juge en chef Sewell à lord Durham, Québec, 9 octobre 1838. Il offre sa démission de juge en chef.

N° 4057.—Le colonel L. Legendre à l'honorable Charles Buller, Lotbinière, 24 octobre 1838. Il a confiance dans l'administration de lord Durham.

N° 4058.—Degarmo Jones à Henry John Jones, Détroit, 14 novembre 1838. Il n'y a aucune invasion à craindre de la part des Américains du Michigan.

N° 4059.—Le même au même, 18 novembre 1838 (confidentielle). Il n'y a pas d'organisation de patriotes dans le district de Sainte-Claire.

N° 4059a.—Henry Jones à l'honorable John Macaulay, bureau de l'arpenteur en chef (sans indication de date). A propos des deux lettres mentionnées dans les numéros précédents, 28 novembre 1838.

N° 4060.—James Reid, juge en chef du district judiciaire de Montréal, à l'honorable Charles Buller, Montréal, 20 octobre 1838. Il envoie sa démission.

N° 4061.—Copie de la démission du juge Reid.

N° 4062.—Jean Langevin à sir John Colborne, Québec, 8 novembre 1838. Il proteste de sa loyauté.

N° 4063.—S. et A. Andres au capitaine T. L. Goldie, Chambly, 19 novembre 1838. A propos de deux maisons incendiées à l'Acadie et qui leur appartenaient.

N° 4064.—Les membres de l'équipage de la goélette *Mary Ann* à sir George Arthur, lieutenant-gouverneur du Haut-Canada, Québec, 22 janvier 1839. Prisonniers à la citadelle de Québec, ils demandent d'être remis en liberté.

N° 4065.—Rapport du Conseil exécutif du Haut-Canada sur le cas des membres de l'équipage de la goélette *Mary Ann*, Toronto, 8 février 1839. On peut les libérer.

N° 4066.—Sir John Colborne à sir George Arthur, Montréal, 20 février 1839. Il lui envoie la lettre mentionnée au numéro 4064.

N° 4067.—Chs A. Hagerman, procureur général, à l'honorable John Macaulay, Toronto, 12 février 1839. Les membres de l'équipage de la goélette *Mary Ann* seront remis en liberté moyennant certaines conditions.

N° 4068.—T. A. Stayner au major T. L. Goldie, bureau de poste, Québec, 23 février 1839. Il lui envoie l'extrait d'une lettre (voir numéro suivant).

N° 4069.—Extrait d'une lettre du maître de poste à Woodstock, Nouveau-Brunswick, au maître de poste de Québec, 17 février 1839. A propos des limites entre le Nouveau-Brunswick et l'état du Maine.

N° 4070.—Archange Alary au capitaine Goldie, Montréal, 14 février 1839. A-t-on fait l'examen des papiers en faveur de son mari Michel Alary ?

N° 4071.—Le capitaine Sandoïn, du navire de Sa Majesté le *Niagara*, à sir John Colborne, Kingston, 25 février 1839. Il faudrait augmenter le nombre des navires de guerre sur les lacs.

N° 4072.—Le lieutenant-colonel George Cathcart au secrétaire civil, Saint-Jean, 15 avril 1839. A propos des passagers arrivés à Saint-Jean, par le bateau *Burlington* et se rendant à Québec et à Montréal.

N° 4073.—Liste des passagers du *Burlington*.

N° 4074.—Rapport du Conseil exécutif, Montréal, 3 juin 1839. Le gouverneur dépose les documents concernant les prisonniers politiques.

N° 4075.—J. H. Jones au secrétaire civil, Kingston, 19 septembre 1839. Les prisonniers du Haut-Canada ne peuvent être envoyés dans le moment.



N° 4076.—Le même au même, Kingston, 20 septembre 1839. Il lui donnera avis du transport des prisonniers politiques du Haut-Canada.

N° 4077.—H. Leblanc de Marconnay, éditeur de l'*Ami du Peuple*, à l'honorable Poulett Thompson, Montréal, 25 octobre 1839. Il lui donne des conseils et l'avertit des écueils qu'il devra éviter pour bien gouverner le pays.

N° 4078.—James Turpin à l'honorable Poulett Thompson, Québec, 22 octobre 1839. Il a fait graver, à New-York, un plan de la bataille de Saint-Charles, et demande qu'on lui accorde une exemption des droits de douane.

#### LETTRES DES SECRÉTAIRES PRIVÉS À DIVERSES PERSONNES (1)

N° 4079.—A l'officier en charge des troupes à Plattsburg et à Saint-Albans. Envoi d'un rapport sur l'état des frontières, 1er juillet 1839.

N° 4080.—Au shérif de Montréal, 2 mai 1838. M. William Hetcher recevra la somme de £150 pour ses services à la prison de Montréal.

N° 4081.—A John Joseph, secrétaire civil, Toronto, 3 mai 1838. On pourra recevoir, à la citadelle de Québec, les prisonniers politiques du Haut-Canada.

N° 4082.—Au président du Conseil exécutif, 3 mai 1838. M. John Simpson du Coteau-du-Lac, réclame une récompense pour l'arrestation de J.-J. Girouard. W. R.

N° 4083.—Au major Fuchs, Mount Johnson, 4 mai 1838. L'administrateur ne peut lui accorder la position qu'il désire.

N° 4084.—Au shérif de Montréal, 5 mai 1838. Les prisonniers politiques sont sous sa surveillance, et il devra prendre les mesures pour assurer leur sécurité.

N° 4085.—A J.-M. Badeaux, Trois-Rivières, 9 mai 1838. Jean-Baptiste Blanchette sera remis en liberté, mais Simon Labranche alias Hippolyte Simard devra rester en prison. W. R.

N° 4086.—Au maître général des Postes, 19 mai 1838. Il devra suspendre la distribution d'un journal publié aux Etats-Unis par W. L. McKenzie.

N° 4087.—Au maître général des Postes. Il ne devra pas permettre la distribution du journal le *Vergennes Vermonter*.

N° 4088.—Thomas L. Goldie au capitaine Richard Kendall, Montréal, 24 novembre 1838. En arrivant à Québec, il devra demander à M. Young s'il se trouve encore, en prison, des citoyens détenus pour offense politique.

N° 4089.—Copie d'une circulaire où le secrétaire civil demande les noms des personnes contre lesquelles des mandats d'arrestation ont été émis pour offenses politiques, depuis le 1er octobre 1837. Château Saint-Louis, 30 mai 1838.

N° 4090.—Au ministre et aux syndics de l'église méthodiste de Odelltown, 8 avril 1839. Le gouverneur chargera les membres de la Commission des indemnités de faire une enquête sur les dommages causés par les rebelles à l'église méthodiste de Odelltown.

N° 4091.—Aux mêmes, 9 avril 1839. Une somme de £83 sera remise aux syndics de l'église méthodiste de Odelltown, comme compensation pour les dommages causés par les rebelles.

N° 4092.—Au procureur général, 5 février 1838. Il devra préparer un projet de proclamation annonçant que lundi, le 25 février prochain, sera un jour d'action de grâces par toute la province. W. R.

(1) Ces copies ne sont que de simples brouillons écrits à la hâte, n'ayant pour signature que les initiales W. R. (William Rowan), C. M. (C.-N. Montizambert), T. L. G. (Thomas Leigh Goldie).



N° 4093.—Au procureur général, 22 février 1838. Il devra fournir au gouverneur, qui doit partir le 27 février, une liste des personnes qui ont été remises en liberté depuis le 20 décembre 1837, après avoir été emprisonnées pour offenses politiques. W. R.

N° 4094.—Au procureur général, 22 février 1838. Il lui envoie une lettre concernant un nommé S. Vallée, notaire à Sainte-Scholastique, et qui s'est réfugié à Saint-Thomas-de-Montmagny.

N° 4095.—Au procureur général, 26 février 1838. Il lui envoie une lettre de messire Blanchet, curé de Saint-Charles, maintenant emprisonné à Montréal pour offenses politiques. W. R.

N° 4096.—Au procureur général, 26 février 1838. Le gouverneur ne doute pas de sa diligence dans l'examen des prisonniers politiques; il désire certains renseignements concernant la rébellion avant son départ. W. R.

N° 4097.—Au procureur général, 1er octobre 1838. Il est prié de donner son opinion sur la légalité de l'ordonnance 2 Victoria C. 1. T. E. M. Turton.

N° 4098.—Au procureur général. A propos de la déportation en Angleterre de Ed. Theller. C. M.

N° 4099.—Au procureur général. Il lui transmet une lettre de Pierre Gagnon qui demande d'être libéré. C. M.

N° 4100.—Au procureur général. A propos des accusations portées contre M. Matheson, de Vaudreuil (24 octobre 1838).

N° 4101.—Au procureur général. A propos d'un compte de dépenses faites dans la poursuite contre un nommé Georges de Lorimier, 20 novembre 1838. T. L. Goldie.

N° 4102.—Au procureur général et au solliciteur général. Le gouverneur désire savoir si certaines personnes ont été emprisonnées sans mandat d'arrestation. 8 décembre 1838. T. L. Goldie.

N° 4103.—Au procureur général. Le gouverneur désire savoir si MM. Mondelet, Lafontaine, B. Viger et Berthelot ont été incarcérés sans mandat d'arrestation, 4 décembre 1838. T. L. Goldie.

N° 4104.—Au procureur général et au solliciteur général. Les personnes mises en prison sans mandat d'arrestation peuvent-elles être détenues légalement? Le gouverneur désire une réponse immédiate, 9 décembre 1838. T. L. Goldie.

N° 4105.—Au procureur général et au solliciteur général, 10 décembre 1838. La sentence de mort passée contre Joseph-Narcisse Cardinal et autres, par la cour martiale, peut-elle être confirmée et avoir son effet? T. L. Goldie.

N° 4106.—Au procureur général, 11 décembre 1838. L'administrateur ne peut permettre à MM. Masson, Goddu et Marchessault de revenir dans la province. T. L. Goldie.

N° 4107.—Au solliciteur général, 15 décembre 1838. Il lui demande de donner son opinion sur le cas du juge Vallières qui a admis, à caution, Célestin Houde. T. L. Goldie.

N° 4108.—Au procureur général, 26 décembre 1838. Même demande que dans le numéro précédent. T. L. Goldie.

N° 4109.—Au solliciteur général, 26 décembre 1838. Il accuse réception de son rapport dans le cas du juge Vallières. T. L. Goldie.

N° 4110.—Au procureur général, 15 janvier 1839. Doit-on admettre à caution, J.-B. Fréchette, détenu dans la prison de Québec?

Nos 4111 à 4120.—Au procureur général, janvier et mars 1838. La sentence de mort passée contre les personnes dont les noms suivent: Théophile Decoigne, Charles Huot, Charles Hindelang, Charles Mondelet, Michel Alary, James Perrigo, Louis Turcot, Marie Lefebvre, Louis Bourdon, Jean-Baptiste Bousquet, François, Guertin, Jean-Baptiste-Henri Brien, Ignace-Gabriel Chèvrefils, Joseph Dumouchelle, Charles-Guillaume Bouc, Louis Defaillette, Jacques-David Hébert peut-elle être confirmée, et avoir son effet? T. L. Goldie.

N° 4121.—Au procureur général, 17 janvier 1839. Il est prié de préparer les documents nécessaires pour remettre en liberté les prisonniers dont les noms sont mentionnés dans la liste qu'il lui envoie. T. L. Goldie.

N° 4122.—Au procureur général, 14 mars 1839. Il lui demande de prendre les mesures requises par l'ordonnance 2 Vict. c. 7, concernant les propriétés des personnes condamnées à mort pour crime de haute trahison. T. L. Goldie.

N° 4123.—Au procureur général, 14 mars 1839. Il lui demande de préparer les avis qui doivent être remis aux grands jurés, dans le cas des rebelles accusés du crime de haute trahison, et qui ont fui hors de la province. T. L. Goldie.

N° 4124.—Au procureur général, 9 mai 1839. Il voudra bien préparer immédiatement les documents nécessaires pour le transport des prisonniers condamnés à la déportation en Australie (confidentielle). T. L. Goldie.

N° 4125.—Au procureur général, 10 mai 1839. Il est prié de fournir une liste des personnes emprisonnées pour offenses politiques, depuis le 1er novembre 1837 et depuis le 4 novembre 1838. Il attire son attention sur la lettre de lord Glenelg (n° 58, 9 juin 1838) sur ce sujet.

N° 4126.—Au procureur général, 7 juin 1839. Il lui envoie la copie d'un ordre en conseil, et lui demande de préparer les documents requis pour le transport, en Australie, des prisonniers condamnés à la déportation. T. L. Goldie.

N° 4127.—Copie d'un ordre en conseil, à propos des personnes condamnées à l'exil.

N° 4128.—Au procureur général, 17 juillet 1839. A propos du procès de Jalbert et de McDonnell. T. L. Goldie.

N° 4129.—Au procureur général, 19 septembre 1839. Il est prié de préparer les documents accordant un pardon conditionnel à certains prisonniers politiques. T. L. Goldie.

N° 4130.—Au procureur général, 28 septembre 1839. Jos. Bougrette dit Dufort et Jacques Hébert peuvent être remis en liberté à condition qu'ils s'engagent à ne pas quitter la province, durant les trois années qui suivront.

N° 4131.—Au procureur général, 16 octobre 1839. Il voudra bien préparer les documents requis pour le transport, en Angleterre, de quelques prisonniers politiques. T. L. Goldie.

N° 4132.—Au procureur général, 26 octobre 1839. On lui demande d'apporter à Montreal, tous les documents concernant les mandats d'arrestation émis contre A.-N. Morin et autres personnages. T. W. C. Murdock

N° 4133.—Au procureur général, 2 novembre 1839. Il est prié de fournir immédiatement une liste de noms des personnes emprisonnées dans le Bas-Canada, pour offenses politiques, ainsi qu'une liste des mandats d'arrestation émis contre ces mêmes personnes (sans signature).

N° 4134.—A. Delisle, Boucherville, 2 novembre 1839. Il est prié de garder en sa possession les armes appartenant aux habitants de Boucherville (sans signature).



N° 4135.—Au procureur général, 3 novembre 1839. Il lui transmet une pétition de Louis Marion, en faveur de son fils Amable Marion (sans signature).

N° 4136.—Au procureur général, 2 novembre 1839. A propos du cas de Heath, accusé d'avoir favorisé la fuite de Dodge et Theller. M. D.-B. Viger doit-il être remis en liberté? (sans signature).

N° 4137.—Au procureur général, 16 novembre 1839. Siméon Marchessault, exilé aux Bermudes, est retourné à Montréal. Doit-on lui permettre de rester dans la province? (sans signature).

N° 4138.—Au procureur général, 14 novembre 1839. Il préparera les documents nécessaires pour remettre en possession de leurs biens les rebelles qui ont été graciés par le gouverneur (sans signature).

N° 4139.—Au procureur général, 4 décembre 1839. Il remettra en liberté Charles Touchette. C.-N. Montizambert.

N° 4140.—Au procureur général, 16 décembre 1839. Doit-on admettre, à caution, Jean Cormier, de Contrecoeur? C.-N. M.

#### COPIES DE LETTRES DE GOSFORD ET DE COLBORNE À DIVERS PERSONNAGES

N° 4141.—Lord Gosford à sir John Colborne, 25 novembre 1837. Il a permis la formation d'un corps militaire, à Québec, qui sera appelé le *Royal Quebec Volunteers*, et lui demande son appui pour mener à bonne fin le projet.

N° 4142.—Colborne à Henry I. Fox, ministre plénipotentiaire à Washington, 6 mars 1838. Les rebelles réfugiés à Plattsburg et à Champlain ont envahi la province, le 28 du mois dernier. Ils ont été repoussés et désarmés après avoir repassé la frontière. De semblables attaques ont eu lieu aussi dans le Haut-Canada.

N° 4143.—Colborne à l'évêque catholique de Québec, 13 mars 1838. Il a reçu sa lettre ainsi que celle de l'évêque de Sidyme. Il ira bientôt à Québec, et sera heureux de le rencontrer. Son plus ardent désir est de rétablir la tranquillité dans le pays.

N° 4144.—Colborne (?) à Henry I. Fox, Montréal, 28 mars 1838. Plusieurs canadiens rebelles ont été arrêtés à la frontière du Bas-Canada, mais ils ont été mis en liberté, à Montréal, parce qu'ils n'étaient pas sous la juridiction de la province.

N° 4145.—Copie d'un ordre signé Durham où il est commandé au shérif de Montréal, de livrer au major Clitherow: Wolfred Nelson, Robert-Shore-Milnes Bouchette, Bonaventure Viger, Siméon Marchessault, Henri-Alphonse Gauvin, Toussaint Goddu, Rodolphe Desrivières et Luc-Hyacinthe Masson (30 juin 1838).

N° 4146.—Colborne au général Eustis, à Plattsburg, 31 décembre 1838. Des hommes armés conduits par un rebelle canadien et un nommé West, de Alburgh, Vermont, ont traversé la frontière à Missisquoi et ont brûlé une maison et quatre granges. Il le prie de prendre des mesures pour que de semblables attentats ne se répètent pas.

N° 4147.—Colborne à sir George Arthur, Montréal, 9 mai 1839. Il lui envoie une copie d'un extrait d'une lettre du secrétaire des colonies où on l'informe qu'un vaisseau sera envoyé à Québec pour transporter, en Australie, les prisonniers politiques condamnés à la déportation.

N° 4148.—Copie de l'extrait de la lettre du secrétaire des colonies, Downing-Street, 27 mars 1839.



N° 4149.—Colborne à sir George Arthur, Montréal, 18 mai 1839. Il le prie de ne pas envoyer à Québec, avant l'arrivée du navire qui les transportera, les prisonniers du Haut-Canada condamnés à la déportation. Il devra confier à un homme sûr le soin de les conduire à Montréal.

N° 4150.—Colborne à sir George Arthur, Montréal, 26 septembre 1839. Il pourra garder sous les armes les corps des volontaires pendant six mois encore. La tranquillité règne dans le Bas-Canada, mais les rebelles réfugiés aux Etats-Unis continuent à intriguer, et une invasion est encore à craindre. C'est pourquoi il est nécessaire de veiller soigneusement sur les démarches des rebelles et de leurs adeptes dans le Haut et le Bas-Canada.

#### CORRESPONDANCE DES GOUVERNEURS AVEC LE BUREAU COLONIAL

N° 4151.—Pièces incluses (1).

1° Glenelg à Durham, No 83, 5 août 1838. Il accuse réception de la dépêche du 28 juin où il est question des prisonniers politiques. Il ne se croit pas en position de faire des remarques sur les mesures adoptées.

2° Glenelg à Durham, No 84, 6 août 1838. Il approuve la nomination d'une commission chargée de faire enquête dans le mode de distribution des terres de la Couronne.

3° Durham à Glenelg, No 66, 25 septembre 1838. Il a appris avec chagrin la discussion qui a eu lieu à la Chambre des lords, à propos de ses pouvoirs. Les procédés de la Chambre ont été cause que plusieurs ont perdu confiance en lui, et il croit que dans les circonstances, il doit résigner sa position.

4° Copie d'une adresse des citoyens des provinces maritimes. On a appris avec regret la nouvelle de son prochain départ.

5° Réponse de lord Durham à l'adresse ci-dessus mentionnée.

6° Glenelg à Durham, No 89, 18 août 1839. Il lui envoie une copie de l'opinion des officiers en loi, sur l'ordonnance "for the security of the Province of Lower Canada". Ce que l'on désapprouve surtout, c'est la clause ayant rapport aux prisonniers politiques. On se montre trop sévère quand on déclare que les réfugiés qui retourneront au pays seront condamnés à l'exil. Considérant que l'ordonnance était *ultra vires* la Chambre des lords l'a désavouée, et un bill restreignant les pouvoirs du Conseil spécial a été adopté. Le gouvernement, tout de même, ne permettra pas que les exilés aux Bermudes retournent en Canada, sans permission. Il propose à lord Durham d'émettre une ordonnance où il déclarera que les exilés qui reviendront devront subir leur procès pour crime de haute trahison. La suspension de l'acte de l'*Habeas corpus* sera maintenue. Tout cela est laissé à sa discrétion, et le gouvernement ne le gênera pas dans sa manière d'agir. Le gouvernement regrette les difficultés auxquelles il est en butte. Les mesures qu'il a prises étaient conçues dans un esprit de justice, mais elles n'avaient pas les formalités légales requises. Il peut être assuré du support du gouvernement.

7° Copie du rapport des officiers en loi Campbell et Rolfe, Temple, 6 août 1838.

8° Durham à Glenelg, No 67, Québec, 26 septembre 1838. Il donne les raisons qui lui font croire que l'ordonnance condamnant les prisonniers politiques à l'exil n'est pas illégale. Il admet, cependant, qu'on aurait dû demander le con-

---

(1) Un résumé de ces pièces est donné dans *Report of the Public Archives for the year 1923*, Arthur Doughty, Ottawa, 1924, appendix B. The Durham Papers.

sementement du gouvernement ou de la législature des Bermudes, pour y débarquer les prisonniers.

9° Durham à Glenelg, No 68, 28 septembre 1838. Il a reçu la dépêche N° 89. L'acte d'indemnité passé par le gouvernement britannique diffère du bill de lord Brougham. Cet acte est une condamnation de sa manière d'agir. Il le proclamera, tout de même. Il explique certaines mesures qu'il se proposait d'appliquer et qui ne sont pas contenues dans l'ordonnance. L'Acte d'indemnité ne distingue pas entre ceux qui ont mérité un châtement et les autres. Les chefs de la rébellion pourront renouveler leurs actes d'insubordination. Il ne croit pas qu'une nouvelle ordonnance ait l'effet désiré par lord Glenelg. On ne doit pas suspendre l'acte de l'*Habeas Corpus*. Son intention première était de résigner immédiatement sa position. En sa qualité de gouverneur et de haut commissaire, il a pris certains engagements qu'il doit remplir. Il retournera en Angleterre dans quelques semaines et espère qu'il pourra user de son influence pour le bien de la colonie, dans le parlement.

N° 4152.—Copie d'une lettre de Glenelg à sir John Colborne (confidentielle), Downing-Street, 14 décembre 1838. Il lui donne le compte rendu d'une dépêche de M. Fox, ministre plénipotentiaire aux Etats-Unis. Quant au nombre de vaisseaux de guerre qui doivent être en service sur les grands lacs, le gouvernement britannique s'en tiendra aux dispositions de l'acte d'*agrément* passé en 1817. M. Fox fera remarquer au gouvernement américain que, si des rebelles continuent à envahir le territoire de la province de Québec, on sera probablement obligé de les poursuivre en territoire américain, sans aucun d'esprit d'animosité, cependant. Le gouvernement britannique regrettera beaucoup d'en arriver à pareille nécessité.

N° 4153.—Copie d'une lettre de G. Russell à l'honorable C. Poulett Thompson, Downing Street, 14 octobre 1839. Il le prie de ne donner aucune explication à propos de la formule *gouvernement responsable*. La Couronne et les deux Chambres ont donné leur opinion sur la question, et elle n'est plus à débattre. Différence entre les pouvoirs du Conseil exécutif en Angleterre et dans les colonies. Il peut se présenter des cas dans les colonies où il ne serait pas possible pour la Couronne de déléguer son autorité à un ministre. Prenons, par exemple, le cas de M. Papineau, jamais la Couronne n'aurait pu autoriser un ministre à défendre, dans le parlement britannique, les mesures qu'il aurait voulu imposer au gouverneur du Bas-Canada, comme de punir les officiers du gouvernement qui remplissaient leur devoir, d'enlever aux émigrants britanniques leurs propriétés. Les ordonnances concernant les juges Bédard et Panet auraient-elles pu être mises en vigueur par un ministère dépendant de M. Papineau? Malgré les inconvénients qui peuvent en résulter pour la mère-patrie, le gouvernement britannique n'a aucune intention d'enlever au Bas-Canada sa forme actuelle de gouvernement. Il compte sur l'affection des Canadiens et croit que c'est en cela que repose la sécurité du Dominion. Il devra donc travailler à maintenir l'harmonie entre le Conseil exécutif et les deux législatures, et user pour cela d'une sage modération dans l'exercice de ses pouvoirs. De même, la Chambre basse ne devra pas pousser, jusqu'aux dernières limites, le pouvoir qu'elle a de refuser de voter les subsides. Le gouverneur doit s'opposer aux mesures de la Chambre qui viendraient en conflit avec les droits de la Couronne et les intérêts de l'Empire, et la Chambre d'assemblée doit être disposée à modifier ces mesures pour assurer la tranquillité du pays et dans le but de prouver son attachement à la Grande-Bretagne.

---





## LA “FOI ET HOMMAGE” SOUS LE RÉGIME SEIGNEURIAL

---

A peu près toutes les concessions seigneuriales faites dans la Nouvelle-France portent la clause suivante:

“ Pour jouir de la dite estendue de terre en fief seigneurie et justice, luy, ses hoirs et ayans cause, à la charge de la foy et hommage que le dit sieur de . . . . . , ses hoirs et ayans cause seront tenus de porter au chasteau de Saint-Louis de Québec, duquel il relèvera aux droits et redevances accoutumez et au désir de la Coutume de la Prévoste et Vicomté de Paris qui sera suivie à cet esgard . . . . . ”

M. de Freminville, cité par M. E.-Z. Massicotte, décrit ainsi la foi et hommage:

“ La marque fondamentale d’un fief ou seigneurie c’est la foy et hommage, de sorte qu’un fief ne peut être fief sans elle . . . La foy que le vassal doit à son seigneur n’est autre que le serment qu’il lui fait de lui être fidèle et la promesse de le servir envers et contre tous, excepté contre le roi. Cet acte est aussi appelé hommage parce qu’il se fait avec le respect et la soumission requise par la coutume et l’usage . . . . . ” (1).

Comment se rendait la foi et hommage ?

La *Coutume de Paris*, article 63, dit:

“ Le vassal pour faire la foy et hommage et ses offres à son seigneur féodal, est tenu aller vers le dit seigneur, au lieu d’où est mouvant le dit fief, et y étant, demander si le dit seigneur est au lieu, ou s’il y a autre pour lui ayant charge de recevoir les foy et hommage et offres; et ce fait, doit mettre genouil en terre, nue tête, sans épée et éperons, et dire qu’il lui porte et fait foy et hommage qu’il est tenu faire à cause du dit fief mouvant de lui, et déclarer à quel titre le dit fief lui est venu, le requérant qu’il lui plaise le recevoir. Et, où le seigneur ne serait trouvé ou autre ayant pouvoir pour lui, suffit de faire la foy et hommage

---

(1) *Pratique universelle pour la rénovation des terriers et des droits seigneuriaux*, vol. 1er, p. 157.

et offres devant la principale porte du manoir, après avoir appelé à haute voix le seigneur par trois fois. Et s'il n'y a manoir au lieu seigneurial dont dépend le dit fief, et en ce cas d'absence du dit seigneur ou ses officiers, faut notifier les dites offres au prochain voisin du dit lieu seigneurial, et laisser copie."

M. E.-Z. Massicotte signale certaines nuances dans la manière de rendre la foi et hommage qui s'étaient glissées petit à petit dans les différentes coutumes.

Ainsi, en Berry, en l'absence du seigneur principal, le vassal, en signe d'hommage, baisait le verrou de la porte.

La Coutume de la Marche ordonnait au vassal de se présenter à son seigneur tête nue, sans ceinture, sans épée, sans bâton, genou en terre. Il devait dire: "j'entre vers vous en foy et hommage et m'avoue votre vassal, pour raison d'un tel fief que je tiens de vous, à cause de votre seigneurie de tel lieu, et vous promets et jure vous servir d'hors en avant envers et contre tous." A cela, le seigneur répondait: "je vous reçois à hommage, sauf mon droit et autrui," puis il le baisait sur la joue.

En Dauphiné, si le vassal était noble, il faisait le serment debout et baisait le seigneur à la bouche; s'il était roturier, il mettait les deux genoux en terre et baisait le seigneur au pouce (1).

En France, les seigneurs principaux, c'est-à-dire ceux qui dépendaient du roi, rendaient leur foi et hommage en la Chambre des Comptes de Paris. Dans la Nouvelle-France, les seigneurs dépendaient du gouverneur ou de l'intendant et étaient tenus, de par l'acte de concession de leurs terres, de rendre foi et hommage au château Saint-Louis, à Québec. Les propriétaires d'arrière-fiefs rendaient leur foi et hommage au manoir du seigneur principal.

Quarante jours après avoir été reçu en foi et hommage, le vassal était obligé de fournir à son seigneur son aveu et dénombrement, c'est-à-dire une déclaration écrite et détaillée de la consistance de son fief et des droits qui en dépendaient, un état des terres baillées aux censitaires et des rentes et autres redevances perçues.

Les actes de foi et hommage, de même que les aveux et dé-

---

(1) *Bulletin des Recherches Historiques*, vol. XXIII, p. 286.



nombrements rendus au château Saint-Louis de Québec, tant sous le régime français que sous le régime anglais, sont conservés aux Archives de la province de Québec. Quant aux actes de foi et hommage, aveux et dénombrements rendus par les propriétaires d'arrière-fiefs aux seigneurs principaux, on les trouve généralement dans les greffes de nos anciens notaires.

Nous donnons ici quelques fois et hommages, aveux et dénombrements, rendus sous le régime seigneurial. Ces pièces intéresseront, sans doute, tous ceux qui s'occupent des choses de notre histoire et plus particulièrement du régime seigneurial que la génération actuelle n'a connu que par les livres.

---

ACTE DE FOI ET HOMMAGE DE JEAN GUION (GUYON), PROPRIÉ-  
TAIRE DE L'ARRIÈRE-FIEF DU BUISSON, À ROBERT GIFFARD,  
SEIGNEUR DE BEAUPORT (30 JUILLET 1646)

---

Aujourd'huy, en la présence et compagnie de Guillaume Tronquet, commis au greffe et tabellionage de Quebecq, en la Nouvelle-France, soussigné, Jean Guion, habitant de la Nouvelle-France, demeurant en sa maison du Buisson, en suite du jugement donné par M. le gouverneur entre Robert Giffard, seigneur de Beauport, et le dit Guion et Zacharie Cloustier, s'est transporté en la maison seigneuriale de Beauport, et à la principale porte et entrée de la dite maison, où estant le dit Guion aurait frappé et serait survenu François Boullé, fermier du dit seigneur de Beauport, auquel le dit Guion aurait demandé si le dit seigneur de Beauport estait en sa dite maison seigneuriale de Beauport ou personne pour luy ayant charge de recevoir les vasseaulx à foy et hommage, à quoy le dit Boullé aurait faict response que le dit seigneur n'y estait pas, et qu'il avait charge de luy pour recevoir les vasseaulx à foy et hommage. Après laquelle response et à la principale porte le dit Guion s'est mis un genouil en terre, nud teste, sans épée ny esperons, et a dit par trois fois ces mots: monsieur de Beauport, monsieur de Beauport, monsieur de Beauport, je vous faict et porte la foy et hommage que je suis tenu de vous faire et porter à cause de mon fief Du Buisson duquel je suis homme de foy relevant de votre seigneurie de Beauport, lequel m'appartient au moyen du contrat que nous avons passé ensemble pardevant Roussel, à Mortaigne, le quatorzième jour de mars mil six cent trente quatre, vous déclarant que Je vous offre payer les droits seigneuriaux et féodaux quand deubs seront, vous requérant me recevoir à la dite foy et hommage..... (1).

---

(1) Greffe de Tronquet, notaire à Québec, 30 juillet 1646. Copie aux Archives de la province de Québec



ACTE DE FOI ET HOMMAGE DE PIERRE BOUCHER DE GROSBOIS ET  
DE BOUCHERVILLE, POUR LE FIEF ET SEIGNEURIE DE BOU-  
CHERVILLE (27 JUIN 1676)

Du vingt sept juin mil six cent soixante et seize, en notre Hôtel à Ville Marie, Est comparu par devant nous Pierre Boucher, Escuyer, Sr de Grosbois et de Boucherville, Vassal et homme lige du Roy notre Sire, auquel il a rendu en nos mains la foy et hommage qu'il est tenu de luy faire et porter à cause de son fief, terre et justice et Seigneurie de Boucherville contenant cent quatorze arpens de terre de front sur deux lieues de profondeur, à prendre sur le fleuve St-Laurent du Costé du Sud vis-à-vis des Isles percées, bornées des deux côtés du Sr de Varennes, avec quatre Isles nommées les Isles percées marquées dans une Carte figurative sous les lettres C.D.E.F. ainsy qu'il est porté au titre de concession cy après datté: la dite Seigneurie relevant en plein fief, foy et hommage de Sa Majesté à cause de Son Domaine de ce pays de la nouvelle France, lequel fief, justice et seigneurie appartient au dit sieur Boucher par titre de Concession qui luy en a esté donné par M. Talon, lors Intendant pour Sa Majesté en ce dit pays, en date du trois novembre mil six cent soixante et douze, à la charge de la foy et hommage que le dit Sr Boucher ses hoirs et ayans cause seront tenus de porter au Chateau St-Louis de Québec duquel il relève aux droits et redevances accoutumés et au désir de la Coutume de Paris qui sera suivie à cet égard par provision et en attendant qu'il en soit ordonné et que les appellations du Juge qui sera éably au dit lieu ressortiront par devant . . . ; qu'il tiendra et fera tenir feu et lieu sur la dite Seigneurie, qu'il stipulera la même chose dans les contracts qu'il fera a ses tenanciers; qu'il conservera les bois de Chesnes qui se trouveront sur la terre qu'il se sera réservée pour faire son principal manoir qui seront propres à la construction des Vaisseaux; qu'il fera la réserve des dits chesnes dans l'estendue des concessions qu'il fera à ses tenanciers; qu'il donnera incessamment avis au Roy des mines, minières ou minéraux si aucuns se trouvent dans l'estendue de la dite Seigneurie et d'y laisser les chemins ou passages nécessaires; requérant le dit Sr Boucher qu'il nous plaise au nom de Sa Majesté de recevoir à la dite foy et hommage à laquelle nous l'avons receu et recevons par ces présentes sauf les droits du Roy et de l'autrui en toutes choses et a fait le serment de bien et fidèlement servir le Roy et de nous avertir et nos Successeurs s'il apprend qu'il se fasse quelque chose contre son service et nous l'avons dispensé pour cette fois seulement d'aller au Chateau St-Louis du d. Québec, et à la charge de bailler et fournir son aveu et dénombrement dans les quarante jours suivant la coutume, et en expliquant le mot général de justice porté par le dit titre, ordonnons que le dit Sieur Boucher, attendu sa qualité de noble, aura droit de haute, moyenne et basse justice en toute l'estendue de la dite Seigneurie, les appellations de laquelle ressortiront nument de la justice Royale de la ville des Trois Rivières et en attendant qu'il ayt plu à Sa Majesté d'en établir une plus proche de la dite Seigneurie; Dont acte et à le dit Sr Boucher Signé.

BOUCHER.  
DUCHESNEAU (1).

---

(1) Archives de la province de Québec.

## ACTE DE FOI ET HOMMAGE DE JEAN RIOU POUR LE FIEF ET SEIGNEURIE DE TROIS-PISTOLES (10 AVRIL 1697)

Jean Bochart, Chevalier, Seigneur de Champigny, Noroy & Verneuil, Conseiller du Roy en ses Conseilles, Intendant de Justice, police et finances en Canada, Acadie, Isle de Terre-Neuve et autres pays de la France Septentrionale. Du dixième Avril mil six cent quatre-vingt-dix sept à Québec Est comparu en notre hostel Jean Riou, habitant demeurant en l'Isle St-Laurent, paroisse St-François, Vassal et homme lige du Roy, notre Sire, auquel il a rendu en nos mains la foy et hommage, qu'il est tenu de luy faire et porter à cause d'une terre, fief et Seigneurie quil a acquise du Sieur de Vitré, Conseiller au Conseil Souverain de ce pays, consistant en deux lieues de front sur deux de profondeur scituées sur le fleuve St-Laurent, du costé du sud, à prendre depuis la concession du Sieur de Villeray, aussy conseiller au Conseil Souverain, en descendant le dit Fleuve, la Rivière des Trois Pistoles comprise, relevant en plain fief, foy et hommage de Sa Majesté à cause de son Domaine de ce dit pays de la Nouvelle France, laquelle terre appartient au dit Jean Riou à cause de la cession qui luy en a été faite par le dit Sr de Vitré laquelle elle a été accordé suivant le titre de Concession qui luy en a été donné par Monsr le Marquis de Denonville, pour lors Gouverneur et lieutenant général pour Sa Majesté en ce dit pays, et par nous Intendant susdit, en datte du Sixième Janvier mil Six cent quatre vingt sept, à la charge de porter la foy et hommage au chateau St-Louis de Québec duquel il relève aux droits et redevances accoutumés suivant la Coutume de Paris suivie en ce pays et que les appellations du juge qui y sera établi ressortiront par devant le lieutenant général de Québec, comme aussi qu'il tiendra et fera tenir par ses tenanciers feu et lieu sur les concessions quil leur accordera, qu'il conservera les bois de chesne, qui se trouveront sur la dite terre qu'il se sera réservée pour faire son principal manoir, qui seront propres à la construction des vaisseaux de Sa Majesté; qu'il fera la réserve des dits chesnes dans l'etendue des concessions qu'il fera à ses tenanciers; qu'il donnera incessamment avis au Roy des mines, minières ou minéraux si aucuns se trouvent dans la dite Etendue et d'y laisser les chemains et passages nécessaires—Requérant le dit Riou qu'il nous plaise au nom de Sa Majesté le recevoir à la dite foy et hommage, à laquelle étant en devoir de Vassal, nous l'avons receu et recevons par ces présentes Sauf les droits de Sa Majesté et autrui en toutes choses et de faire le serment de bien et fidèlement servir le Roy et de nous avertir ou nos Successeurs s'il aprand qu'il soit fait aucune chose contre Son service et l'avons dispensé pour cette fois seulement d'aller au Chateau St-Louis de cette ville de Québec à condition de fournir l'aveu et denombrement du dit fief dans les quarante jours portés par la dite Coutume de Paris dont acte et a déclaré le dit Riou ne Sçavoir Signer de ce enquis suivant l'ordonnance et est la minute de la presente déclaration demeurée en notre Greffe Fait au dit Québec, les jours et an que dessus.

BOCHART CHAMPIGNY,  
*Par Monseigneur*  
ANDRÉ (1)

---

(1) Archives de la province de Québec.



ACTE DE FOI ET HOMMAGE DE JONATHAN SAXTON CAMPBELL  
WURTELE POUR LES FIEFS ET SEIGNEURIES DE DEGUIRE OU  
RIVIÈRE-DAVID ET DE BOURGMARIE-EST (3 FÉVRIER 1854)

---

En procédant à la confection du papier Terrier du Domaine de la Reine dans cette partie de la Province du Canada cy devant constituante la Province du Bas Canada est comparu à l'Hôtel du Gouvernement situé en la cité de Québec en Bas Canada susdit et par devant Nous William Rowan Ecuyer C.B. Administrateur du Gouvernement de la dite Province du Canada et Lieutenant General commandant les forces de Sa Majesté dans icelle &c. &c. &c. Jonathan Saxton Campbell Wurtele de la cité de Montreal Ecuyer Seigneur et propriétaire des Fiefs et Seigneuries de Deguire ou la Rivière David et de Bourg Marie l'Est situés dans le District des Trois Rivières cy après expliqués, lequel Sieur Comparant Nous a dit qu'il vient par devant Nous pour rendre et porter entre nos mains la Foi et Hommage lige qu'il est tenu de rendre et porter au Château St-Louis de Québec à sa très Excellente Majesté la Reine Victoria à cause des dits deux Fiefs et Seigneurie et nous a représenté pour Titres de sa propriété;

Premièrement, quant au Fief et Seigneurie de la Rivière David:

Une copie authentique de l'acte de Foi et hommage rendue par feu Josias Wurtele Ecuyer grand père du dit comparant entre les mains du chevalier James Henry Craig cydevant Gouverneur en chef de la dite cydevant Province du Bas Canada le huitième jour du mois de Mai, mil huit cent neuf pour la dite Seigneurie de la Rivière David dans lequel acte de Foi et Hommage est rapporté le Titre de concession de la dite Seigneurie de Deguire ou la Rivière David en date du quatre Septembre Mil sept cent cinquante un par lequel Monsieur le Marquis de la Jonquière Gouverneur et François Bigot Intendant en la Nouvelle France ont donné et concédé à Joseph Deguire dit Des Rosiers deux lieues de terre de front ou environ sur deux lieues de profondeur à prendre au bout de la profondeur de la Seigneurie St-François borné d'un coté au nord Est à la Rivière St-François au Sud ouest à la ligne de la Seigneurie de la De Petit sur le devant au trait quarré de la dite Seigneurie de St-François et dans la profondeur aux terres non concédées ensemble la Rivière David qui se trouve dans l'étendue du dit terrain pour par lui en jouir à titre de fief avec tous droits de haute moyenne et basse Justice et autres y attachés avec droit de pesche chasse et traitte avec les Sauvages dans toute l'étendue de la dite concession à la charge de porter Foi et hommage au Chateau St-Louis de Québec duquel il relevera aux droits et redevances accoutumées suivant la coutume de Paris de conserver et faire conserver par ses tenanciers les bois de chesne propres pour la construction des vaisseaux du Roi de donner avis au Roi des Mines minières ou minéraux si aucuns se trouvent dans l'étendue de la dite concession que les appellations du Juge qui y sera établi ressortiront en la Jurisdiction des Trois Rivières de deserter et faire deserter la dite terre à faute de quoi la presente concession demeurera nulle et comme non avenue, laisser les chemins du Roi libres ainsi que ceux jugés nécessaires pour l'utilité publique et faire insérer pareilles conditions dans les concessions qu'il fera à ses tenanciers aux cens et Rentes et redevances accoutumés par arpent de terre de front sur quarante de profondeur, laisser les



greves libres à toutes personnes et pecheurs à l'exception de celle dont il aura besoin pour sa peche et en cas que sa Majesté ait besoin dans la suite d'aucune partie du d. terrain pour y faire construire des forts, batteries, places d'armes, magasins et ouvrages publics sa Majesté pourra les prendre aussi bien que les arbres necessaires pour les dits ouvrages et le bois de chauffage pour la garnison des Forts sans être tenue à aucun dedommagement reservant pareillement au nom de sa Majesté la liberté de prendre sur la dite concession des bois de chesne mature et generalement tous les bois qui seront necessaires pour la construction et armement de ses vaisseaux sans être également tenue à aucune indemnité; et aussi sont enoncés dans le dit acte de Foi et Hommage divers Titres translatifs de propriété de la dite Seigneurie de la Rivière David et notamment le contrat en date du cinq Octobre mil huit cent huit par lequel Louis Guky Ecuier, en qualité de sheriff du District des Trois-Rivieres, reconnoit avoir vendu et adjugé au dit Josias Wurtele le quinze Septembre alors precedent le dit Fief et Seigneurie de la Riviere David, sur lequel contrat le droit de Quint a été dûment payé à sa Majesté.

Secondement, quant à la Seigneurie de Bourg-Marie l'Est.

Une copie authentique de l'acte de Foi et hommage rendue par le dit feu Josias Wurtele Ecuier, entre les mains de Sir James Kemp Administrateur du Gouvernement de la cy devant Province du Bas Canada, le quinze de Mai Mil huit cent Trente pour (entre autres) la dite Seigneurie de Bourg Marie l'Est dans lequel acte de Foi et Hommage sont enoncés les Titres suivans, savoir;

1° Une concession donnée et accordée le premier d'Août mil sept cent huit par Messieurs Rigaut de Vaudreuil et Jacques Raudot Gouverneur General et Intendant en ce pays, à Dame Marie Joseph Fezeret d'un reste de terre non concédée d'environ cinquante arpents de front sur deux lieues moins un arpent de profondeur, sur la Riviere Yamaska tirant au Nord ouest dans la profondeur, joignant au Sorouest la ligne de la Seigneurie Bourchemin, au Nord Est la ligne des terres non concédées au Sieur Charron et au Nord Ouest les profondeurs de la Seigneurie de Sorel dans l'etendue de la dite concession et aussi au Sud Est de la dite Riviere un autre reste de terre non concédée d'environ soixante arpents de front sur une lieue et demie de profondeur, tirant au Sud Est aux terres non concédées, joignant au Sorouest le Sr Fezeret son père et au Nord-Est la Seigneurie de la Valliere, la dite concession sous le nom de Bourg Marie pour en jouir par la dite Dame Marie Fezeret, ses hoirs et ayans cause à l'avenir à Titre de Fief et Seigneurie avec tous les droits de haute, moyenne et basse justice, avec droit de chasse, pesche et traite, avec les Sauvages dans l'etendue d'icelle à la charge de laisser les chemins qui seront jugés nécessaires pour l'utilité publique, de porter Foi et Hommage au chateau St-Louis de Quebec duquel elle relevera aux droits et redevances accoutumés suivant la Coutume de Paris, de conserver et faire conserver les bois de chesne propres pour la construction des vaisseaux de Sa Majesté, de donner avis au Gouverneur et Intendant de ce pays des mines, minieres ou mineraux, si aucuns s'y trouvent dans l'etendue de la dite Concession, de tenir feu et lieu et le faire tenir par ses tenanciers, de deserter et faire deserter aussitôt la presente guerre finie, le tout sous le bon plaisir de Sa Majesté, laquelle se reserve la faculté de pouvoir disposer des terrains qui lui seront necessaires, sans payer aucun dedommagement au cas qu'elle fut obligée à l'avenir de faire construire des Forts et autres batimens sur la dite concession et de pouvoir prendre sur icelle tous les bois propres à fortifier et batir et clore qui lui seront necessaires sans être aussi tenue d'aucun dedommagement. 2° Un Brevet de Sa Majesté tres Chretienne en date du six de juillet Mil sept cent onze par lequel elle

a confirmé et ratifié la dite concession du premier d'août mil sept cent huit (ensemble plusieurs autres) voulant que la dite Marie Joseph Fezeret ses heritiers ou ayans cause en jouisse à perpetuité comme de leur propre sans que pour raison de ce ils soient tenus de payer à Sa Majesté aucune finance ni indemnité à quelque somme qu'elle puisse monter, Sa Majesté leur a fait don et remise à la charge de porter Foi et Hommage au Chateau St-Louis de Quebec duquel elle relevera et aux autres redevances ordinaires de conserver et faire conserver le bois de chesnes propres pour la construction des vaisseaux du Roy de donner avis à Sa Majesté ou aux Gouverneurs et Intendans du dit pays des mines, minieres ou mineraux si aucuns se trouvent dans l'etendue des dites concessions, d'y tenir feu et lieu le faire tenir par ses tenanciers à faute de quoi elles seront reunies au Domaine de Sa Majesté, de deserter et faire deserter incessamment les dites terres, laisser les chemins necessaires pour l'utilité publique, laisser les grèves libres à tous pecheurs à l'exception de celle dont elle aura besoin pour sa pesche, et en cas que dans la suite Sa Majesté eut besoin des dits terrains pour y faire construire des forts, batteries, places d'armes, magazins et autres ouvrages publics, Sa Majesté pourra les prendre aussi bien que les arbres qui seront necessaires pour les dits ouvrages publics sans être tenue d'aucun dedommagement, voulant Sa Majesté que toutes les concessions contenues au dit Brevet soient sujettes aux conditions cy dessus enoncées sans aucune exception, sous pretexte qu'elles n'auroient pas été stipulées dans les dites concessions, le dit Brevet enregistré au greffe du Conseil Superieur de Quebec le six<sup>me</sup>. Novembre mil sept cent onze; Et 3°. Le contrat passé devant Griffin et son confrere Notaires à Montreal en date du vingt huit d'Octobre mil huit cent vingt deux de vente par Samuel Gale, Ecuier, au nom et comme procureur de Mademoiselle Margaret Barrow au dit Josias Wurtele de cette partie du Fief et Seigneurie de Bourg Marie connue sous le nom de Bourg Marie de l'Est scituée sur la Côte Est de la Rivière Yamaska et decrite dans le Titre de concession cy dessus enoncé comme "Un Reste de terre non concédée d'environ soixante arpens de front sur une lieue et demie de profondeur tirant au Sud Est aux terres non concédées", sur lequel contrat le droit de Quint a été dûment payé à Sa Majesté.

Et Troisièmement, les Titres suivans communs à toutes les deux Seigneuries.

*Primo*, Le Testament solennel en langue Anglaise du dit Josias Wurtele reçu par H. Griffin et son confrère Notaires à Montréal, le douzième jour du mois d'Avril mil huit cent trente, par lequel le dit Testateur a (entre autres choses) donné et légué à Jonathan Wurtele son fils aîné par son premier mariage et père du dit comparant, les dits Fiefs et Seigneuries de Deguire ou la Riviere David et Bourg Marie l'Est avec tous les droits, honneurs, privileges et prerogatives y attachés durant sa vie seulement avec substitution après la mort du dit Jonathan Wurtele en faveur du fils aîné du dit Jonathan Wurtele vivant au temps de son décès et qui atteindra l'age de vingt et un ans accomplis dans la manière et sujet aux conditions et autres limitations y mentionnés.

*Secundo*, L'extrait mortuaire du dit Josias Wurtele Ecuier, ayeul du dit comparant, tiré des Registres de la Paroisse de Montreal par lequel il paroît que le dit Josias Wurtele y est mort le trente de mai mil huit cent Trente et un.

*Tertio*, L'extrait de Baptême du dit Jonathan Wurtele fils du dit Josias Wurtele et Catherine son epouse tiré des Registres de la Paroisse Protestante de Quebec, en date du seizieme jour de septembre mil sept cent quatre vingt douze.

*Quarto*, Une copie authentique de l'acte de Foi et Hommage rendue par le dit



Jonathan Wurtele, Ecuier, pere du dit comparant, entre les mains du Comte de Gosford, Gouverneur en chef de la dite cy devant Province du Bas Canada, le dix neuvieme jour de Mars mil huit cent trente six pour les dits Fiefs et Seigneuries de la Riviere David et Bourg Marie l'Est.

*Quinto*, L'Extrait mortuaire du dit Jonathan Wurtele tiré des Registres de la Paroisse Protestante de St George à Drummond ville dans Bas Canada susdit, en date du vingt quatrieme jour de Novembre mil huit cent cinquante trois, par lequel il paroît que le dit Jonathan Wurtele est mort le dix neuvieme du dit mois de Novembre et y est inhumé.

*Sexto*, L'extrait de Baptême du dit comparant tiré des Registres de l'Eglise Metropolitaine de Quebec par lequel il paroît que le dit comparant, fils du dit Jonathan Wurtele et Louisa Sophia Campbell, son epouse, étoit né le vingt-septieme jour de Janvier et baptisé le dix neuvieme jour de Fevrier dans l'année mil huit cent vingt huit; Qui sont tous les Titres que le dit Sieur comparant a dit avoir à Nous représenter, declarant qu'il est Seigneur et Proprietaire des dits Fiefs et Seigneuries et en possession d'iceux en qualité de substitué legal au dit Jonathan Wurtele son père, decedé, suivant les dispositions du dit Testament du dit Josias Wurtele, son ayeul, decedé et Nous suppliant qu'il Nous plaise le recevoir à la Foi et Hommage lige des dites Seigneuries de Deguire ou la Riviere David et Bourg Marie l'Est relevant en plein Fief de Sa Majesté et à l'instant s'étant mis en devoir de Vassal tête nue sans épée n'y esperons et un genouil en terre, il auroit dit à haute et intelligible voix qu'il rendoit et portoit entre Nos mains la Foi et Hommage qu'il est tenu de rendre et porter au Chateau St-Louis de Quebec à sa très Excellente Majesté la Reine Victoria à cause des dits Fiefs et Seigneuries à laquelle Foi et Hommage Nous l'avons reçu et recevons par ces presentes sauf les droits de la Reine en autres choses et de l'autrui en toutes, en le dispensant pour cette fois seulement d'aller au dit chateau St-Louis de Québec, et le dit comprant a fait et souscrit entre nos mains le serment de bien et fidelement servir sa Majesté et de Nous avertir et Nos Successeurs s'il apprend qu'il se fasse quelque chose contre son service, et s'est obligé de fournir les aveux et Denombrements dans le temps prescrit par les loix, usages et coutumes de cette partie de la Province du Canada appelée Bas Canada dont et du tout il Nous a requis acte, ce que Nous lui avons accordé, et a signé avec Nous.

WM ROWAN  
*Administrator.*

LEWIS T. DRUMMUND,

*Att. Gen<sup>l</sup>. (1)*

Par ordre de Son Excellence

F. W. PRIMROSE,

G. P. T. (1)

J. WURTELE.

---

(1) Archives de la province de Québec.



AVEU ET DÉNOMBREMENT DE MESSIRE RENÉ ROBINEAU, SEIGNEUR DE BÉCANCOUR, GRAND VOYER DE LA NOUVELLE-FRANCE, POUR LE FIEF ET SEIGNEURIE DE PORT-NEUF (3 SEPTEMBRE 1677)

---

Par devant Romain Becquets, Notaire Gardenottes du Roy Notre Sire en la Nouvelle France résidant en la ville de Québec, et tesmoins enfin nomméz, Est comparu en Sa personne Messire René Robineau, chevalier Seigneur de Becancour Grand Voyer de la Nouvelle France demeurant ordinairement en Sa terre et Seigneurie de Port Neuf, de present en cette ville, lequel pour satisfaire à l'ordonnance de Messire Duchesneau Chevalier, Seigneur de la Daussinière et Dambrault, Conseiller du Roy en Ses conseils d'Estat et privé, Intendant de la justice, police et finance du Canada, Accadie, Terre Neuve et autres pays de la France Septentrionale du vingt neufvième Aoust dernier, avoue et déclare tenir de très hault, très chretien, très excellent, très puissant et très magnanime Prince Louis Auguste par la Grace de Dieu, Roy de France, de Navarre et de la France Septentrionale à cause de son Chateau de St-Louis de cette ville, le fief et terre du Port neuf en tous droits de Seigneurie avec haute, moyenne et basse justice ressortissant par appel à la Cour Souveraine de ce pays, à la charge de la foy et hommage que luy ses dits hoirs et ayans cause seront tenus de porter au dit Chateau de St-Louis aux droits et redevances accoutumés et au désir de la Coutume de la prevosté et vicomté de Paris et autres conditions portées par le titre de concession qui en a été donné à Jacques Leneuf Escuyer, sieur de la Potterie par la Compagnie de la Nouvelle France lors Dame de ce pays datté à Paris le Seizième Avril, mil six cent quarante sept, estant en parchemin, signée Lamy et Scellée en queue du Sceau et armes d'ycelle, lequel Sieur de la Potterie en a fait cession au dit Sieur de Becancour par contrat passé par devant Basset notaire à Montreal le Septieme jour de Juillet mil Six cent soixante et onze, laquelle Seigneurie consiste en une lieue et demye de terre de front sur le fleuve St-Laurent vis-à-vis du platon de Ste-Croix et trois lieues de profondeur dont le dit Sieur de Becancour s'en est reservé pour Domaine vingt arpens de front, une partie concédée à cens et rentes et le Surplus non concédé.

PREMIÈREMENT

Pour Domaine et Manoir Seigneorial le nombre de vingt arpens dont il y en a environ . . . . arpens en valeur avec une grande maison, boulangerie, grange, estables Moulin à vent cour et Jardin.

Ensuit, les terres concédées à cens et rentes dans la d. Seigneurie, relevant du Domaine d'Ycelle.

A Jean Catelan, trois arpens de terre de front et quarante arpents de profondeur à la charge de payer par chacun an, au Domaine de la dite Seigneurie au jour, feste de Saint Martin d'hyver, Soixante Sols en argent et trois chapons vifs de rente Seigneoriale avec un denier de cens portant lots et ventes Saisine et amendes suivant la Coutume de Paris le cas échéant, et d'exécuter les autres Clauses et conditions portées par le Billet d'assurance que le dit Sieur de Becancourt luy en a donné en attendant qu'il luy en donne contract de concession cy.

Item, à Mathurin Corriveau, quatre arpens de terre de front et quarante arpens de profondeur à la charge de payer par chacun an au Domaine de la dite Seigneurie au jour feste de Saint Martin d'hyver, quatre livres en argent, quatre chapons vifs de rente Seigneuriale avec un denier de cens et rente portant lots et ventes Saisine et amende le cas eschéant et d'exécuter les autres clauses et conditions portées par le Billet d'assurance que le dit Sieur de Becancour luy en a donné en attendant qu'il luy donne contract de concession cy.

Item, à André Gouas trois arpens de terre de front et quarante arpens de profondeur à la charge de payer par chacun an au Domaine de la dite Seigneurie au jour, feste de St Martin d'hyver, soixante sols en argent et trois chapons vifs de rente Seigneuriale avec un denier de cens portant lots et ventes saisine et amendes le cas eschéant et d'exécuter les autres clauses & conditions portées par le Billet d'assurance que le dit Sieur de Becancour luy en a donné en attendant qu'il luy donne contract de concession cy.

Item, à Jean Baudet trois arpents de terre de front et quarante arpens de profondeur à la charge de payer par chacun an au Domaine de la dite Seigneurie au jour, feste de St Martin d'hyver Soixante Sols en argent et trois chapons vifs de rente Seigneuriale avec un denier de cens portant lots et ventes, Saisine et amendes le cas eschéant et d'exécuter les autres clauses et conditions portées par le Billet d'assurance que le dit Sr de Becancour luy en a donné en attendant qu'il luy donne contract de concession cy.

Item, à Louis Fontaine trois arpens de terre de front et quarante arpens de profondeur à la charge de payer par chacun an au Domaine de la dite Seigneurie au jour feste de St Martin d'hyver Soixante sols en argent et trois chapons de rente Seigneuriale avec un denier de cens portant lots et ventes, saisine et amende le cas eschéant, et d'exécuter les autres clauses et conditions portées par le Billet d'assurance que le dit Sr de Becancour luy en a donné en attendant qu'il luy donne Contract de concession cy.

Item, à Moyse Hilleret, charpentier de Navire, trois arpens de terre de front & quarante arpens de profondeur, à la charge de payer par chacun an au Domaine de la dite Seigneurie au jour feste de St Martin d'hyver Soixante Sols en argent et trois chapons de rente Seigneuriale avec un denier de cens portant lots et ventes saisine et amende, le cas eschéant, et d'exécuter les autres Clauses et conditions portées par le Billet d'assurance que le dit Sr de Becancour luy en a donné en attendant qu'il luy donne contract de concession cy.

Item, à Jacques Bedoin dit Laforge, trois arpens de terre de front et quarante arpens de profondeur, à la charge de payer par chacun an au Domaine de la dite Seigneurie au jour feste de St Martin d'hyver soixante Sols en argent et trois chapons vifs de rente Seigneuriale avec un denier de cens, portant lots et ventes, saisine et amende le cas eschéant, et d'exécuter les autres clauses et conditions portées par le Billet d'assurance que le dit Sieur de Becancourt luy en a donné en attendant qu'il luy donne contract de concession cy.

Lequel adveu et dénombrement le dit Sr de Becancour déclare contenir vérité se Soumettant de donner et Conceder le Surplus des terres de la dite Seigneurie aussytôt qu'il se presentera des personnes qui les voudront prendre et habiter et à la protestation qu'il fait que s'il a obmis quelque chose de l'employer et adjouter aussytost qu'il sera venu à Sa connoissance et que s'il a plus mis et advoué qu'il ne doit faire de le retracter, dont il a requis acte aux dits notaire et tesmoins soussignez qui luy ont octroyé le present pour luy valoir & Servir en temps et lieux ce que de



raison—Ce fut fait passé à Québec, Estude du dit Notaire, L'an mil Six cent Soixante dix Sept avant midy le troisieme jour de Septembre en présence d'Estienne Marandau, et de Jean Marnay, clers demeurant au dit Quebec, tesmoins qui ont signé ces présentes avec le susdit Sieur de Becancour et Notaire suivant l'Ordonnance.

ROBINEAU DE BECANCOUR (1).

---

AVEU ET DÉNOMBREMENT DE RENÉ GAULTIER DE VARENNES  
POUR LES FIEFS DE VARENNES ET DU TREMBLAY  
(13 JUILLET 1723)

---

Du treize dud mois de juillet 1723.

En procédant à la confection dud. papier terrier est comparu pardevant Nous en Notre hôtel René Gaultier Ecuier S. de Varennes, Lieutenant des troupes du détachement de la marine en ce país, fils aîné et heritier de feu René Gaultier, Ecuier S. de Varennes, Gouverneur des trois Rivières, et en cette qualité, propre pour moitié de la moitié du fief vulgairement nommé devarenne scitué sur le bord du fleuve St-Laurent du costé du Sud joignant au Nord est le fief de St-Michel appartenant au s. de St-Michel et au Sud'ouest à vingt six arpens de front cy apres expliqué, faisant moitié du tiers du fief de Boucherville, et pour un tiers dans le six<sup>e</sup> de l'autre moitié de lade moitié dud. fief a luy avvenu par la profession de Marguerite Gaultier sa sœur Religieuse aux ursulines de cette ville, led. Sieur Comparant faisant aussy pour dame Marie Boucher sa mère, veuve dud. feu s. de Varenne, propriétaire scavoir, de la moitié dud. fief de varenne a cause de la Communauté de biens qui a été entr'elle et led. feu s. de varenne, et comme donnataire de feu Pierre Boucher, Ecuier, S. de grosbois, son pere, par son contract de mariage avec led. feu s. de varenne, du tiers de Lancienne Seigneurie de Boucherville aussy scituée au bord du fleuve S-Laurent du Costé du Sud, consistant d'une part en vingt six arpens de front sur deux Lieües de profondeur, led. frond à prendre du costé du Nord'est a la ligne qui separe lesd. vingt six arpens d'avec led. fief de varenne, en tirant au Sud-oüest jusqu'au fief de demuy, et en vingt six autres arpens de front sur la même profondeur vulgairement nommé le Tremblay, led. front a prendre du Costé du Nord'est a la ligne qui les separe d'avec le fief de Boucherville en tirant au sud-oüest jusqu'à la Baronnie de Longueuil, faisant encore pour Mre Jean bap<sup>te</sup> Gaultier S. de varenne, Archidiacre du Diocese de Quebec, et grand vicaire de M. l'Eveque, Pierre gaultier, Ecuier, S. de la veranderie, agé de trente six ans, Enseigne des troupes dud. detachment, Mad<sup>ne</sup> Gaultier agée de quarante huit ans, veuve du s. petit de Levillier, Cap<sup>ne</sup> dud. detachment de la marine, Marguerite Gaultier agée de quarante quatre ans, veuve du s. de Puisgibault, Lieutenant dud. detachment, Marie René Gaultier, agée de quarante ans, Veuve du s. de Lagesmeraye. Cap<sup>ne</sup> de Compie dud. detachment, et a present Epouse du s. Silvain, heritiers chacun pour un six<sup>e</sup> dans lade autre moitié de lade moitié dud. fief de varenne, lesd Srs Jean bap<sup>te</sup> et Pierre Gaultier heritiers aussy chacun pour un tiers dans led. six<sup>e</sup> a eux advenu par la profession de leurde sœur religieuse ursuline, lequell esd. noms

---

(1) Archives de la province de Québec.



a avoué et déclaré tenir de sa Maté lesd. fief et portions de fief cy dessus expliqués avec les Islets qui se trouvent audevant d'iceux avec droit de haute, moyenne et basse justice, a la charge de la foy et hommage a rendre et porter au chateau St-Louis de Quebec, aux droits et redevances accoutumés suivant la coutume de Paris, et aux autres charges, clauses et conditions portées aux titres enoncés en lacte de foy et hommage que led. S. comparant esd. noms en a rendu à Sa Maté entre nos mains le unze du present mois, sur lequel fief de varenne, il y a un domaine étably contenant six arpents de front sur la profondeur dud. fief, sur lequel l'Eglise de lade Seigneurie est bastie, et sur lequel, il y a deux maisons de pieces sur pieces, chacune de trente cinq pieds de long sur vingt quatre de large, deux granges et deux etables aussy de pieces sur pieces, les granges de cinquante pieds de long chacune, sur vingt quatre de Large, et les etables de trente pieds de long sur vingt de large un moulin à vent a faire farine construit en pierre, trente arpent de terre Labourable et vingt arpens de prairie.

Que dans la Censive dud. fief de varenne sont les habitans qui suivent scavoir au Nordest joignant la Ligne qui le separe d'avec led. fief de St-Michel.

Ignace le Brodeur qui possede un arpent de front sur trente de profondeur chargés de vingt deux sols, six deniers de france, un chapon et demy de rente tant pour sa terre que pour le droit de place qu'il a dans le village, six deniers de cens et deux journées de Corvée dans l'année pour le droit de Commune, lequel a maison, grange, etable et dix arpens de terre Labourable.

Qu'audessus est Augustin Gaultier qui possède un arpent de front sur lade profondeur chargé des mêmes cens et rentes et corvées, lequel a maison, grange et étable et douze arpens de terre Labourable.

Qu'audessus est Cristophe Lucier qui possède quatre arpens de front sur trente de profondeur chargés de vingt deux sols, six deniers de france et un chapon de rente par arpent de front, un sols de cens pour le tout, un chapon pour le droit de place dans le village et huit journées de Corvée pour le droit de Commune, lequel a maison, grange, etable et cinquante arpens de terre Labourable.

Qu'audessus est François Jaudouin qui possede quatre arpens de front sur lade profondeur chargés des memes cens et rentes et corvées, lequel a maison, grange, etable et quarante arpens de terre Labourable.

Qu'audessus est led. Domaine cy devant expliqué.

Qu'audessus est François St-Jean qui possède un arpent et demy de front sur trente de profondeur chargés des mêmes cens et rentes et un chapon et demy par arpent et trois journées de Corvée pour le droit de Commune, lequel a maison, grange, etable et six arpens de terre Labourable.

Qu'audessus est une terre de six arpens de front sur la profondeur dud. fief appartenant a lade dame Silvin, chargés des mêmes cens et rentes pour la terre et le droit de place dans le Village et quatre journées de Corvée pour le droit de Commune laquelle a maison, grange, etable et trente arpens de terre Labourable.

Qu'audessus est la veuve Daudelin qui possede deux arpens de front sur soixante de profondeur chargés de quarante cinq sols et deux chapons de rente par arpent de front, un chapon pour le droit de place dans le village et un sols de cens pour le tout avec quatre journées de Corvée pour le droit de Commune, laquelle a maison, grange, etable et quinze arpens de terre Labourable.

Qu'audessus est Pierre Berger qui possede deux arpens de front sur soixante de profondeur chargés des memes cens et rentes et droit de Commune, lequel a maison, grange, etable et vingt arpens de terre Labourable.

Que dans un second rang sur led. fief de varenne au bout de la profondeur de trente arpens sont les habitans qui suivent scavoir: au Nord'est joignant la ligne qui separe led. fief d'avec celui dud. S. Messier de St-Michel:

Pierre La Leu qui possede deux arpens de front sur trente de profondeur chargés de vingt deux sols, six deniers et un chapon de rente par arpent, un sols de cens et quatre journées de Corvée pour le droit de Commune, lequel n'y est point, etably, mais fait valoir sa terre sur laquelle il a huit arpens de terre Labourable.

Qu'audessus est Adrien Laframboise qui possede deux arpens de front sur vingt de profondeur chargés de quinze sols et un chapon de rente par arpent, un sols de cens et quatre journées de Corvée pour le droit de Commune, lequel a maison, grange, etable et six arpens de terre Labourable.

Qu'audessus est Pierre Prevost qui possede trois arpents de front sur trente de profondeur chargés de vingt deux sols, six deniers et un chapon de rente par arpent de front, un sols de cens et quatre journées de corvée pour le droit de Commune, lequel a maison, grange, etable et dix arpens de terre labourable.

Qu'audessus est la veuve de françois Prevost qui possede un arpent de front sur lad<sup>e</sup> profondeur chargés des mêmes cens et rentes et deux journées de Corvée pour le droit de Commune, laquelle n'a qu'une grange et trois arpens de terre labourable.

Qu'audessus est la continuation dud. domaine cy devant expliqué.

Que dans led. domaine et sur la meme ligne desd. habitans du second Rang sont deux habitans scavoir:

Au nord'est Marc fely d. lavigne qui possede deux arpens de front sur trente de profondeur chargés des mêmes cens et rentes par arpent et quatre journées de corvée pour le droit de Commune, lequel a une maison et une grange, et quatre arpens de terre Labourable. Et Jean Charbonneau qui possede deux arpens et demy de front sur soixante de profondeur chargés de cinq livres, deux sols, six deniers et quatre chapons de rente pour le tout, un sols de cens et quatre journées de corvée pour le droit de Commune, lequel a maison, grange et etable, et huit arpens de terre labourable.

Qu'au devant dud. fief de varenne sont deux Isles, l'une nommée Ste-Margueritte contenant cent vingt arpens en superficie desquels il y en a quarante arpens en prairie et le reste en fredoches et bois debout.

L'autre nommée Ste-anne contenant soixante arpens en superficie dont cinquante sont en prairie, le reste en fredoches.

Qu'audessous desd. deux Isles sont trois Islets se joignant dont l'un nommé St-Joachim qui contient vingt cinq arpens en superficie desquels il y en a dix en prairie et le surplus en fredoches.

L'autre nommé St-Jacques qui contient quinze arpens en superficie dont dix sont en prairie et le reste en fredoches; et un petit Islet qui n'est point nommé, lequel contient cinq à six arpens en superficie lequel est en gros foin, lesquelles Isles et Islets led. S. comparant s'est réservé pour faire ses foins et paccager ses Bestiaux.

Que dans les vingt six arpens de front a prendre depuis led. fief de varenne jusqu'au fief Demuy sont les habitans qui suivent scavoir, au Nord'est joignant la ligne dud. fief de varenne;

René Prevost qui possede deux arpens de front sur lad<sup>e</sup> profondeur, de soixante arpens chargés de quarante cinq sols et deux chapons de rente par arpent de front et un chapon pour le droit de place dans le village, un sols de cens pour le tout et qua-



tre journées de corvée pour le droit de Commune, lequel a maison, grange, etable et trente arpens de terre Labourable.

Qu'audessus est Jacques Girard qui possède deux arpens de front sur quatre vingt-dix de profondeur chargés de trois livres, sept sols, six deniers et trois chapons de rente par arpent de front, un chapon pour le droit de place dans le village de Varenne et un sols de cens pour le tout avec quatre journées de Corvée pour le droit de Commune, lequel a maison, grange, etable et cinquante arpens de terre Labourable.

Qu'au-dessus est Joseph Bissonnet qui possède deux arpens de front sur soixante de profondeur chargés de quarante cinq sols, deux chapons de rente par arpent de front, un chapon pour le droit de place dans le village et un sols de cens pour le tout avec quatre journées de Corvée pour le droit de Commune, lequel a maison, grange, etable et vingt cinq arpens de terre Labourable.

Qu'audessus est Jacques Bissonnet qui possède quatre arpens de front sur soixante de profondeur chargés des mêmes cens et rentes par arpent de front, un chapon pour le droit de place dans le village et huit journées de Corvée pour le droit de Commune, lequel a maison, grange, etable et cinquante arpens de terre Labourable.

Qu'audessus est Jacques Lucier qui possède quatre arpens de front sur lad<sup>e</sup> profondeur chargés des mêmes cens et rentes et droit de place et journées de Corvée pour le droit de Commune, lequel a maison, grange, etable et cinquante arpens de terre Labourable.

Qu'audessus est la veuve de Jacques Brunel qui possède deux arpens de front sur quatre vingt dix de profondeur chargés de trois livres, sept sols, six deniers et trois chapons de rente par arpent de front, un chapon pour le droit de place dans le village et un sols de cens pour le tout avec quatre journées de corvée pour le droit de commune, laquelle a maison, grange, etable et trente arpens de terre Labourable.

Qu'audessus est Nicolas le Doux qui possède deux arpens de front sur lad<sup>e</sup> profondeur chargés des mêmes cens et rentes, droit de place et journée de Corvée pour le droit de Commune, lequel a maison, grange, etable et trente arpens de terre Labourable.

Qu'audessus est Estienne Senequal qui possède deux arpens de front sur lad<sup>e</sup> profondeur chargés des mêmes cens et rentes, droit de place et journées de Corvée pour le droit de Commune, lequel a maison grange, etable et vingt arpens de terre Labourable.

Qu'audessus est Nicolas Senequal qui possède deux arpens de front sur lad<sup>e</sup> profondeur chargés des memes cens et rentes, droit de place et journées de Corvée, lequel a maison, grange, etable et vingt cinq arpens de terre Labourable.

Qu'audessus est Adrien Senequal qui possède deux arpens de front sur quatre vingt dix de profondeur chargés de trois Livres, sept sols, six deniers et trois chapons de rente par arpent de front, un chapon pour le droit de place dans le village et un sols de cens pour le tout avec quatre journées de Corvée pour le droit de Commune, lequel a maison, grange, etable et quarante arpens de terre Labourable.

Qu'audessus est Paul Petit Cap<sup>ne</sup> de milice de la Coste qui possède quatre arpens de front sur soixante dix de profondeur chargés de trois livres et deux chapons de rente par arpent de front, un chapon pour le droit de place dans le village et un sols de cens pour le tout avec huit journées de corvée pour le droit de Commune, lequel a maison, grange, etable et cinquante cinq arpens de terre Labourable.

Que sur Lesd. vingt six arpens nommés le Tremblay entre led. fief de Boucher-



ville et lad<sup>e</sup> Baronnie de Longueüil sont les habitans qui suivent scavoir, au Nord' est joignant la Ligne dud. fief de Boucherville:

Charles françois qui possede deux arpens de front sur trente de profondeur chargés de vingt deux sols, six deniers de france et un chapon de rente par arpent de front, un sols de cens et un boisseau de bled aussy par arpent de front pour le droit de Commune, lequel a maison, grange, etable et vingt quatre arpens de terre Labourable.

Qu'audessus est Michel Robin qui possede trois arpens de front sur cinquante deux de profondeur chargés de cinq livres dix sept sols de france et cinq chapons de rente pour le tout, un sols de cens et trois boisseaux de bled pour le droit de commune, lequel a maison, grange, etable et vingt arpens de terre Labourable.

Qu'audessus est Michel Lesperance qui possede trois arpens de front sur quarante de profondeur chargés de quatre Livres, dix sols et trois chapons de rente, un sols de cens et trois Boisseaux de bled pour le droit de Commune, lequel a maison, grange, etable et trente arpens de terre Labourable.

Qu'audessus est Michel Dubuc qui possède trois arpens de front sur cinquante de profondeur chargés de cinq livres, douze sols, six deniers et trois chapons de rente, un sols de cens et trois Boisseaux de bled pour le droit de commune, lequel demeure dans la Baronnie de Longueuil mais fait valoir sa terre sur laquelle il a une maison et vingt six arpens de terre Labourable.

Qu'audessus est Pierre Bourdon qui possede deux arpens de front sur une Lieüe et demie de profondeur chargés seulement de cinquante sols et deux chapons de rente un sols de cens et deux boisseaux de bled pour le droit de Commune, lequel n'y reside point et demeure à Longueüil, mais fait valoir sa terre sur laquelle il a trente arpens de terre Labourable.

Qu'audessus est Jean Bougret qui possede deux arpens de front sur lad<sup>e</sup> profondeur d'une Lieue et demie chargés des mêmes cens et rentes pour la terre et pour la commune, lequel a maison, grange, etable et trente arpens de terre labourable.

Qu'audessus est Jean Denoyer d. Desmarets qui possede deux arpens de front sur trente deux de profondeur chargés de vingt quatre sols et un chapon de rente par arpent de front, un sols de cens et deux boisseaux de bled pour le droit de Commune, lequel a maison, grange, et etable et vingt-cinq arpens de terre Labourable.

Qu'audessus est Estienne Benoist d. Livernois qui possède cinq arpens de front sur une Lieüe et demie de profondeur chargés seulement de cinq livres, dix-sept sols, six deniers et cinq chapons de rente, un sols de cens et cinq boisseaux de bled pour le droit de Commune, lequel a maison, grange, etable et trente arpens de terre Labourable.

Qu'audessus est françois Robert qui possede trois arpens de front sur quarante de profondeur chargés de trente sols et un chapon de rente par arpent de front, un sols de cens et trois Boisseaux de bled pour le droit de Commune, lequel a maison, grange, etable et trente arpens de terre Labourable.

Qu'audessus et joignant la ligne qui separe lesd. vingt six arpens d'avec lad<sup>e</sup> Baronnie de Longueüil est françois Langueteau qui possède trois arpens de front sur une Lieüe et demie de profondeur chargés seulement de trois Livres, douze sols, six deniers et trois chapons de rente, un sols de cens et trois boisseaux de bled pour le droit de Commune, lequel a maison, grange, etable et vingt cinq arpens de terre Labourable.

Qu'audevant desd. vingt six arpens sont deux Isles ensuite l'une de l'autre vulgairement nommées, l'une L'Isle St-Louis scituée au Nord'est et l'autre l'Isle

Madg<sup>ne</sup> avec un petit Islet dans le milieu d'icelles, lequel est en prairie, contenant scavoir lad<sup>e</sup> Isle St-Louis quatre cent quatre vingt douze arpens en superficie.

Lad<sup>e</sup> Isle Mad<sup>ne</sup> deux cent cinquante arpens de terre en superficie et le petit islet qui se trouve dans le milieu, environ six ou sept arpens aussy en superficie, lesquelles Isles et Islet ont été concédées par lad<sup>e</sup> dame veuve de Varenne auxd<sup>es</sup> dames veuves Levillier et Puisgibaut ses filles a la charge seulement de cinq sols de redevances pour chacune des d<sup>tes</sup> Isles.

Scavoir lad<sup>e</sup> Isle St-Louis et la moitié dud. petit Islet a lad<sup>e</sup> dame de Puisgibaut, sur laquelle sont etablis les habitants qui suivent scavoir: au Nord-est:

Adrien Lamoreux qui possede soixante dix huit arpens de terre en superficie chargés de cinq minots de bled et cinq chapons de rente, et un sols de cens, lequel a maison, grange, etable, quarante arpens de terre Labourable et dix arpens de prairie.

Qu'audessus est françois Vertefeuille qui possede soixante quinze arpens de terre en superficie chargés des mêmes cens et rentes, lequel a maison, grange, etable, cinquante cinq arpens de terre Labourable et cinq arpens de prairie.

Qu'audessus est la veuve de Pierre Vertefeuille qui possede suixante quinze arpens de terre en superficie, chargés des mêmes cens et rentes, laquelle a maison grange, etable et toutte sa terre en valeur, scavoir: 67 arpens de terre Labourable et 8 arpens de prairie.

Qu'audessus est François Vigé qui possede cent quatre arpens en superficie chargés des mêmes cens et rentes, lequel a maison, grange, etable et toutte sa terre en valeur scavoir: 96 arpens en terre Labourable et 8 arpens, en prairie.

Qu'audessus est Jean Lamoureux qui possede soixante seize arpens de terre en superficie chargés des mêmes cens et rentes, lequel a maison, grange, etable et toutte sa terre en valeur scavoir: 70. arpens de terre Labourable et six arpens, en prairie.

Qu'audessus est la veuve Soumande qui possede quatre vingt quatre arpens de terre en superficie chargés des mêmes cens et rentes, laquelle a maison, grange, etable et toutte sa terre en valeur, scavoir: 69 arpens en terre Labourable et 15 arpens, en prairie.

Et lad<sup>e</sup> Isle Lamad<sup>n</sup> avec lautre moitié dud. petit Islet concedée à lad<sup>e</sup> dame de Levillier, laquelle en a depuis fait une concession a françois Bougret à la charge de quarante minots de bled, quarante chapons et un cochon, de dix huit mois de rente, et un sols de cens, lequel a maison, grange, etable, cinquante arpens de terre Labourable et dix arpens de prairie.

Lequel aveu et denombrement led. Sieur Comparant a déclaré contenir verité et a signé.

BEGON

DEVARENNE (1).

---

(1) Archives de la province de Québec.



AVEU ET DÉNOMBREMENT DE JOSEPH AMYOT DE VINCELOTTE  
POUR LE FIEF DE VINCELOTTE (27 JUIN 1724)

Du vingt sept<sup>e</sup> dud. mois de juin 1724.

En procédant a la confection dud. terrier est comparu en Notre hôtel Joseph Amiot S. de vincelotte, propriétaire du fief vulgairem<sup>t</sup> nommé de vincelotte cy après déclaré, lequel a avoué et déclaré tenir de Sa Mat<sup>e</sup> led. fief, scitué au sud du fleuve St-Laurent, contenant une Lieüe de front sur trois Lieües de profondeur, tenant du Costé du Nord'Est au fief de Bonsecours appartenant au s. Belanger, et du Costé du Sud'ouest au fief de l'Islet St-Jean appartenant au S. Gamache, par devant aud. fleuve St-Laurent et par derrière aux terres non concedées, avec droit de haute moyenne et basse justice, chasse, pesche et traite avec les sauvages, a la charge de la foy et hommage a rendre et porter au Roy au Chateau St-Louis de Québec et aux autres charges, clauses et conditions portées aux titres enoncés en lacte de foy et hommage que led. S. comparant en a rendu à sa Mat<sup>e</sup> entre nos mains le trente jan<sup>er</sup> gby.c vingt trois; sur lequel fief led. S. comparant a un domaine etably, contenant sept arpens de front sur toute la profondeur dud. fief, sur lequel il y a une maison de pierre de cinquante pieds de Long sur vingt deux Large, une autre maison joignante, servant de boulangerie construite de pieces sur pieces de trente pieds de long sur dix huit de large, une autre maison aussy de pieces sur pieces pour loger le fermier de vingt pieds de long sur dix huit de large, une grange, etable et ecurie joignant L'une l'autre aussy de pieces sur pieces le tout de soixante huit pieds de Long sur vingt cinq pieds de large, un moulin a vent a faire farine construit en pierre, quatre vingt arpens de terre labourable et cinquante arpens de prairie.

Que dans la Censive dud. fief a commencer a Nord'est en joignant la Ligne qui le separe d'avec celuy de Bonsecours sont les terres non concedées et habitans qui suivent scavoir:

Led. S. Comparant qui possede une terre de quatre arpens de front sur quarente de profondeur, comme layant acquise du nommé Pierre Jean, laquelle est chargée envers le domaine de quarante sols monnoye courante et un chapon de rente par arpent de front, et un sols de cens pour le tout, sur laquelle terre il y a une vieille maison et environ quatre arpens de terre labourable.

Qu'audessus est Thomas Cahouët qui possede cinq arpens de front sur lade profondeur chargés des mêmes cens et rentes que dessus, lequel a maison, grange et etable, et cinq arpens de terre Labourable.

Qu'audessus est Jean Durant qui possede trois arpens de front sur lade profondeur chargés des memes cens et rentes, lequel a maison, grange, etable et dix arpens de terre labourable.

Qu'audessus est Charles Bernier qui possede six arpens de front sur lade profondeur chargés des mêmes cens et rentes, lequel n'a qu'un angard et douze arpens de terre Labourable.

Qu'audessus est Louis fortin qui possede deux arpens et demy de front sur lade profondeur chargés des mêmes cens et rentes, lequel a maison, grange, etable et vingt cinq arpens de terre Labourable.

Qu'audessus est Pierre Bernier qui possede six arpens de front sur lade profondeur chargés des mêmes cens et rentes, lequel a maison, grange, etable et soixante dix arpens de terre Labourable.



Qu'audessus est Gilles Gotreau qui possède six arpens de front sur lade profondeur chargés des mêmes cens et rentes, lequel a deux maisons, deux granges, deux étables et soixante arpens de terre Labourable.

Qu'audessus est Louïs Bossés qui possède cinq arpens de front sur lade profondeur chargés des memes cens et rentes, lequel a maison, grange, etable et cinquante arpens de terre Labourable.

Qu'audessus est le domaine cy devant expliqué.

Qu'audessus est Jacques Rodrigue qui possède trois arpens de front sur lade profondeur chargés des memes cens et rentes, lequel a maison, grange, etable et quarante arpens de terre labourable.

Qu'audessus est francois Thibaut qui possède trois arpens de front sur lade profondeur chargés des mêmes cens et rentes, lequel a maison, grange, etable et quarante arpens de terre labourable.

Qu'audessus est Claude Guimont qui possède cinq arpens de front sur lade profondeur chargés des mêmes cens et rentes, lequel a deux maisons, deux granges et une etable, et soixante arpens de terre labourable.

Qu'audessus est Pierre Caron qui possède six arpens de front sur lade profondeur chargés des mêmes cens et rentes, lequel a maison, grange, etable et quarante arpens de terre labourable..

Qu'audessus sont les enfans et heritiers de Jacques Bernier qui possèdent neuf arpens de front sur lade profondeur chargés des memes cens et rentes, lesquels ont deux maisons, deux granges, deux etables et quatre vingt arpens de terre Labourable.

Qu'audessus est Thomas Cahouët qui possède un arpent de front sur lade profondeur chargé des mêmes cens et rentes, lequel n'a qu'une grange et quinze arpens de terre Labourable

Qu'audessus est Jean Fournier qui possède deux arpens de front sur lade profondeur chargés des memes cens et rentes, lequel a maison, grange, etable et quarante arpens de terre labourable.

Qu'audessus est la veuve de Pierre Richard qui possède quatre arpens de front sur lade profondeur chargés des memes cens et rentes, laquelle a maison, grange, etable et cinqte arpens de terre labourable.

Qu'audessus et joignant la ligne qui separe led. fief vincelotte d'avec celui de l'Islet St-Jean est une terre de sept arpens et demy de front sur lade profondeur appartenant aux heritiers de feu Nicolas Gamache chargés des memes cens et rentes, et sur laquelle il y a deux maisons, deux granges, deux etables et soixante dix arpens de terre Labourable.

Que dans un second Rang au bout de la profondeur desd. quarante arpens a commencer au sud-ouest dud. domaine sont les habitants qui suivent scavoir:

Claude Guimont qui possède deux arpens et demy de front sur quarante de profondeur chargés des mêmes cens et rentes que les habitans, du premier rang, lequel n'y reside point et a seulement six arpens de terre labourable.

Qu'audessus est francois Cahouët qui possède trois arpens de front sur lade profondeur chargés des mêmes cens et rentes, lequel n'y reside point et a seulement quatre arpens de terre labourable.

Qu'audessus est Thomas Cahouët qui possède quatre arpens de front sur lade profondeur chargés des memes cens et rentes, lequel n'y reside point et a seulement trois arpens de terre labourable.

Qu'audessus est ambroise fournier qui possede six arpens de front sur lade profondeur chargés des mêmes cens et rentes, lequel n'y reside point et a seulement six arpens de terre labourable.

Qu'audessus est Philippes Langlois qui possede cinq arpens de front sur lade profondeur chargés des memes cens et rentes, lequel n'a qu'un angard et dix arpens de terre labourable.

Qu'audessus est Jean fournier fils qui possede quatre arpens de front sur lad. profondeur chargés des memes cens et rentes, lequel a maison et une grange, et huit arpens de terre labourable.

Qu'audessus est francois Richard qui possede six arpens de front sur lade profondeur chargés de trente sols du païs faisant vingt deux sols, six deniers de france, et un chapon de rente par arpent de front, et un sols de cens pour le tout, lequel a maison, grange, etable et douze arpens de terre labourable.

Qu'audessus est Pierre Richard qui possede six arpens de front sur lade profondeur chargés des mêmes cens et rentes que led. françois Richard, lequel a maison, grange, etable et vingt arpens de terre labourable.

Qu'audessus est Jean Richard qui possede cinq arpens de front sur lade profondeur chargés des mêmes cens et rentes que dessus, lequel a maison, grange, etable et douze arpens de terre Labourable.

Lequel aveu et denombrement cy dessus led. S. comparant a déclaré contenir verité et a signé.

BEGON

VINCELOTTE (1)

---

(1) Archives de la province de Québec.

## TABLE DES MATIÈRES

	Pages
Lettre de l'honorable M. Athanase David, secrétaire de la Province, à l'honorable M. Narcisse Pérodeau, lieutenant-gouverneur de la province de Québec.	III
Lettre de l'Archiviste de la province de Québec à l'honorable M. Athanase David .....	V
LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762 .....	1
Rivière-du-Loup .....	2
Kamouraska .....	3
Rivière-Ouelle .....	7
Sainte-Anne-du-Sud .....	11
Saint-Roch .....	14
Saint-Jean-du-Sud .....	17
L'Islette .....	19
Cap Saint-Ignace .....	22
Saint Thomas .....	25
Saint-Pierre-du-Sud .....	31
Saint-François-du-Sud .....	35
Berthier .....	37
Saint-Vallier .....	39
Saint-Michel .....	45
Saint-Charles .....	49
Beaumont .....	55
Sainte-Marie (Beauce) .....	58
Saint-Joseph (Beauce) .....	59
Saint-Henry .....	62
Saint-Joseph Pointe-Lévy .....	64
Saint-Nicolas .....	69
Saint-Antoine .....	71
Sainte-Croix .....	75
Lotbinière .....	77
Saint-Jean-les-Chaillons .....	79
Les Grondines .....	81
Deschambeau .....	82
Cap-Santé .....	84
Les Écureuils .....	89
Pointe-aux-Trembles .....	91
Saint-Augustin .....	95
Ancienne-Lorette .....	100
Sainte-Foy .....	105
Beauport .....	108
Charlesbourg .....	113
Rivière Saint-Charles .....	123
L'Ange-Gardien .....	124
Château-Richer .....	127



	Pages
Sainte-Anne-du-Nord.....	129
Saint-Ferréol.....	132
Saint-Joachim.....	133
Petite-Rivière.....	135
Baie Saint-Paul.....	136
Les Éboulements.....	139
Ile aux Coudres.....	140
LES ÉVÉNEMENTS DE 1837 ET 1838.....	146
Inventaire des documents relatifs aux événements de 1837 et 1838, con- servés aux archives de la province de Québec.....	146
Imprimés.....	146
Les Fils de la Liberté.....	147
Assemblée de la confédération des six comtés, à Saint-Charles, le 23 octobre 1837.....	149
Attaque de la cavalerie à Longueuil, le 17 novembre 1837.....	151
État des esprits (1837). Renvois de commission — charivaris — attaques à main armée — assemblées de protestation — batailles de Saint-Denis et de Saint-Charles.....	153
Assassinat du lieutenant George Weir (23 novembre 1837).....	166
Assassinat de Joseph Armand dit Chartrand, de l'Acadie (27 novembre 1837).....	168
Camp de la Pointe-Olivier, Saint-Mathias.....	171
Pointe-à-la-Mule, Saint-Valentin.....	172
Bataille de Moore's Corner.....	175
Nord de Montréal—État des esprits.....	176
Saint-Eustache, décembre 1837.....	179
Saint-Benoît.....	185
Louis-Joseph Papineau.....	187
Pierre-Paul Desmaray, François Davignon et Timothée Franchère.....	188
Côme-Séraphin Cherrier et Rodolphe Desrivières.....	188
Robert Shore Milnes Bouchette, le docteur Wolfred Nelson, le docteur Kimber.....	189
Toussaint-Hubert Goddu.....	189
Docteur André Lacroix.....	190
Amury Girod.....	190
Thomas Storrow Brown.....	190
Révérend Édouard Crevier, curé de Saint-Hyacinthe—Dépositions en sa faveur.....	190
Georges-Étienne Cartier.....	191
Joseph-Toussaint Drolet.....	191
Toussaint Peltier.....	191
Louis-Michel Viger.....	192
ÉVÉNEMENTS DE 1838	
Association des Frères Chasseurs et serment secret.—Organisation de la rébellion.....	193
Paroisses du comté de Laprairie.....	225

	Pages
Assassinat de Aaron Walker.—La Tortue.....	233
Beauharnois.....	234
Châteauguay.—Expédition chez les sauvages du Sault-Saint-Louis.....	241
Napierville.....	247
Camp de Napierville.....	255
Odelltown.....	257
Camp de la Montagne.—Boucherville.....	258
Docteur Jean-Baptiste Allard, de Belœil.....	259
Édouard-Élisée Malhiot.....	260
Joseph-Narcisse Cardinal et Joseph Duquette.....	261
Pierre-Rémi Narbonne.....	261
Félix Poutré.....	262
Jean-Olivier Arcand.....	262
Docteur Robert Nelson.....	264
Canadiens réfugiés aux États-Unis.....	264
John McDonnell.....	265
Docteur Cyrille-Octave-Hector Côté.....	266
Julien Gagnon.....	266
Charles Blanchet.....	266
André Jobin, M.P.....	266
Jacques Viger et Denis-Benjamin Viger.....	267
Auguste-Norbert Morin.....	267
Étienne-Pascal Taché.....	268
Révérant E. Ricard, curé de l'île Perrot.....	268
John Braditch Eliovitch, baron de Fratellin.....	269
Chevalier de Lorimier.....	269
Charles Hindelang.....	270
Mandats d'arrestation.....	270
Cas référés aux commissaires enquêteurs.....	272
Rôle de la prison de Montréal pendant les années 1837 et 1838.....	273
Copies de sentences de mort.....	275
Pardon accordé aux prisonniers politiques.....	276

## CORRESPONDANCE DES OFFICIERS DU GOUVERNEMENT EN 1837, 1838 et 1839

Andrew Stuart, solliciteur-général.....	277
Charles Richard Ogden, procureur-général.....	278
Thomas Ainslie Young, chef de police à Québec.....	280
Pierre-Édouard Leclerc, chef de police à Montréal.....	287
Liste des arrestations faites dans les différents postes de police du nord-ouest de la province durant les années 1839 et 1840.....	291
Frédéric-E. Globensky, magistrat stipendiaire à Saint-Eustache.....	291
W. C. Hanson, magistrat stipendiaire à Nicolet.....	292
Thomas Rainsford, magistrat stipendiaire à Saint-Denis.....	294
Thomas Coleman, magistrat stipendiaire à Saint-Hyacinthe.....	295
Major F. A. Mackenzie Fraser, Saint-Césaire.....	296
William Unsworth Chaffers, magistrat stipendiaire à Saint-Césaire.....	296
William Foster Coffin, magistrat stipendiaire à Sainte-Marie-de-Monnoir..	296

	Pages
J.-B.-R. Hertel de Rouville, Saint-Hilaire-de-Rouville.....	298
Lieutenant-colonel Charles Cyrille Taylor, Napierville.....	299
Lieutenant-colonel Bartholomew C. A. Guky, inspecteur des magistrats stipendiaires.....	300
David Kinnear, magistrat stipendaire à Napierville.....	301
Edward Henry Bowen, magistrat stipendaire à Châteauguay.....	303
Capitaine Charles Wetherall, magistrat stipendaire à Laprairie.....	305
John Mayne, commandant à Carillon.....	306
Juge J. Fletcher, Sherbrooke.....	307
Accusations contre les officiers militaires en garnison à Chambly.....	307
Affaires militaires.....	309
Affaires de police.....	311
Les volontaires de Mégantic.....	312
Réclamation des propriétaires du bateau à vapeur <i>Sir Robert Peel</i> .....	313
Le <i>Courrier canadien</i> et la <i>Quotidienne</i> .....	313
Affaire William Whitlock.....	314
Affaire de l' <i>habeas corpus</i> —Juge Bédard et juge Panet.....	314
La commission des indemnités pour les pertes subies pendant l'insurrection de 1837 et 1838.....	315
Lettres privées adressées au gouverneur.....	321
Lettres des secrétaires privés à diverses personnes.....	324
Copies de lettres de Gosford et de Colborne à divers personnages.....	327
Correspondance des gouverneurs avec le bureau colonial.....	328
LA "FOI ET HOMMAGE" SOUS LE RÉGIME SEIGNEURIAL.....	331
Acte de foi et hommage de Jean Guion (Guyon), propriétaire de l'arrière- fief du Buisson, à Robert Giffard, seigneur de Beauport (30 juillet 1646).	333
Acte de foi et hommage de Pierre Boucher de Grosbois et de Boucherville, pour le fief et seigneurie de Boucherville (27 juin 1676).....	334
Acte de foi et hommage de Jean Riou pour le fief et seigneurie de Trois- Pistoles (10 avril 1697).....	335
Acte de foi et hommage de Jonathan Sexton Campbell Wurtele pour les fiefs et seigneuries de Deguire ou Rivière-David et de Bourgmarie-Est (3 février 1854).....	336
Aveu et dénombrement de messire René Robineau, seigneur de Bécancour, grand voyer de la Nouvelle-France, pour le fief et seigneurie de Portneuf (3 septembre 1677).....	340
Aveu et dénombrement de René Gaultier de Varennes pour le fief de Varennes et du Tremblay (13 juillet 1723).....	342
Aveu et dénombrement de Joseph Amyot de Vincelotte pour le fief de Vincelotte (27 juin 1724).....	348



## TABLE DES PIÈCES PUBLIÉES EN FAC-SIMILÉ

	Pages
Acte de concession d'une seigneurie accordée à Gamache et Bellavance par l'intendant Talon (3 novembre 1672) .....	32
Lettre du comte de Puisaye à M. de Salaberry (14 février 1807) .....	64
Commission de capitaine de milice pour Pierre Dupré (25 février 1717) .....	96
“Adresse” des magistrats aux habitants des Trois-Rivières (25 novembre 1837). .....	145
Récompense de \$400 offerte pour l'arrestation de certains patriotes (29 novembre 1837). Version française .....	160
Récompense de \$400 offerte pour l'arrestation de certains patriotes (29 novembre 1837). Version anglaise .....	176
Lettre de Georges-Étienne Cartier à l'honorable Charles Buller (20 septembre 1838) .....	192
Formule du serment secret des Frères Chasseurs (1837) .....	200
Récompense de \$4000 offerte pour l'arrestation de Louis-Joseph Papineau (1er décembre 1837). Version anglaise .....	208
Récompense de \$4000 offerte pour l'arrestation de Louis-Joseph Papineau (1er décembre 1837). Version française .....	216
Proclamation de lord Gosford contre Louis-Joseph Papineau (1er décembre 1837) .....	224
Récompense de \$2000 offerte pour l'arrestation des meurtriers de George Weir (7 décembre 1837). Version française .....	240
Récompense de \$2000 offerte pour l'arrestation des meurtriers de George Weir (7 décembre 1837). Version anglaise .....	256
Mandat d'arrestation contre le docteur Robert Nelson pour crime de haute trahison (9 septembre 1839) .....	264
Mandat d'arrestation contre le docteur Étienne-Pascal Taché (7 janvier 1839). .....	272
Déposition de Joseph-Narcisse Cardinal (5 novembre 1838) .....	288
Un ordre de la “République canadienne” (12 novembre 1838) .....	320
Convocation des Fils de la Liberté (21 octobre 1837) .....	249



## INDEX

---

### A

- Abbot, William, 302.  
Achin, Mme Louis, 250.  
Adam, Louis, 185.  
Adams, Charles, 288.  
Addison, William, 180.  
Alain, Charles, 210.  
Alain, Jean-Baptiste, 210.  
Alary, Archange, 323.  
Alary, Michel, 276, 323, 326.  
Aleine, Louis, 246.  
Alexander, Ann, 194.  
Alexander, Le docteur A. G., 231.  
Aixander, A. T., 230, 299.  
Alexandre, David, 205, 206.  
Alexandre, François, 206.  
Alexandre, Frédéric, 247.  
Alexis dit Préfontaine, Toussaint, 225.  
Allan, James, 196.  
Allard, Charles, 154.  
Allard, Christophe, 218.  
Allard, Le docteur Jean-Baptiste, 212, 259, 260.  
Allard, Joseph, 158, 159, 185, 203.  
Allard, Olivier, 159.  
Allard, Pierre, 249.  
Allard, T.-F., 259.  
Allary—Voir Alary.  
Allen, Charles, 202.  
Amance, F.-N., 153.  
*Ami du peuple*, L', 324.  
Amiot, Alexis, 211, 213.  
Amiot, M., 273.  
Amiot, Pierre, 169, 170, 188, 277.  
Amm, James, 317.  
Amyot, A.-L., 255.  
Amyot de Vincelotte, Joseph, 348.  
Ancienne-Lorette, 100, 101, 102, 103, 104, 105.  
Anderson, James, 194, 244, 245.  
Andres, A., 323.  
Andres, S., 323.  
Andrews, Alfred-A., 254.  
Andrews, Samuel, 212.  
Anglais, David, 258.  
Antrobus, Le lieut.-colonel E. W. R., 308.  
Appelby, Mark, 301.  
Arcand, Caius, 282, 283.  
Arcand, Jean-Baptiste, 275.  
Arcand, Jean-Olivier, 159, 160, 262, 263.  
Archambault, Amable, 161, 191, 217.  
Archambault, Azarie, 224.  
Archambault, Charles, 198.  
Archambault, Jacques, 215.  
Archambault, Joseph, 196, 215.  
Archambault, L'abbé Joseph-Olivier, 236, 238, 240, 241.  
Archambault, Lucien, 207, 217, 218, 226.  
Archambault, Le docteur, 149.  
Archambault, P.-J., 314.  
Archambault, Toussaint, 222.  
Arcouet, Casimir, 147.  
Arcourt, Augustin, 254.  
Arel, Joseph, 210.  
Armand, François, 196.  
Armand dit Chartrand—Voir Chartrand.  
Arnoldi, Le docteur Daniel, 243, 271, 275.  
Arrès, François, 214.  
Arthur, Sir George, 313, 317, 318, 323, 327, 328.  
Ashley, Alexander, 195.  
Asselin, Célestin, 230.  
Atoqua, Jacques, 247.  
Aubert de Gaspé, Philippe, 281.  
Aubertin, Henri, 211.  
Aubin, Joseph, 177.  
Aubin, N., 281.  
Aubry, F.-Olivier, 293.  
Aubry, Michel, 183.  
Aubry dit Tècle, Luc-Ovide, 252.  
Auclair, Joseph, 154.  
Auclair, Pierre, 165.



Auclair, Toussaint, 165, 222.  
 Audet dit Lapointe, Eusèbe, 264.  
 Audet dit Lapointe, Louis, 249.  
 Auger, Georges, 221.  
 Auger, Luc, 183.  
 Auger, Théotime, 213.  
 Auldjo, George, 313.  
 Ausbrow, Thomas, 307.  
 Authier, Antoine, 213.  
 Auvray, M., 281.  
 Aylmer, Lord, 277.  
 Aylwin, Thomas Cushing, 281.  
 Aymond, Joseph, 187.  
 Ayotte, Jean-Baptiste, 160.

## B

Babaux—Voir Babeu.  
 Babeu, Amable, 227.  
 Babeu, François, 229.  
 Babeu, Jean-Baptiste, 229.  
 Babeu, Zéphirin, 172, 204, 257.  
 Babin, Eloi, 156.  
 Babin, Joseph, 297.  
 Babin, Pierre, 257.  
 Babin dit Lacroix, Augustin, 297.  
 Bachand, Alexis, 219.  
 Bachant, Pierre, 226.  
 Badeau, Amable-Henri, 195.  
 Badeaux, J.-M., 324.  
 Baie-Saint-Paul, 136, 137, 138.  
 Baillargeon, Christophe, 233.  
 Baillargeon, Mme Christophe, 232.  
 Baird, Le colonel, 312.  
 Baker, George, 234.  
 Balfour, Le colonel, 280.  
 Barbeau, Jacques, 230.  
 Barbeau (Barbau), Joseph, 225, 226.  
 Barbeau, Louis, 305, 306.  
 Barbeau, M., 229.  
 Barbeau, René, 232, 234.  
 Barcelou, David, 212.  
 Barcelou, François, 212, 258.  
 Barcelou, Hector, 180.  
 Barcelou, Jacob, 180, 184, 186, 198.  
 Bardy, Antoine-Eusèbe, 156, 190, 210.  
 Bardy, Charlotte, 282.  
 Baril, François, 212.  
 Barnard, Edouard, 201, 322.  
 Baron, André-Henry, 147, 180.  
 Barré, Nicolas, 265.  
 Barré, Paul, 243.  
 Barret, Louis, 225.  
 Barrette, Amable, 250.  
 Barrette, Jérémie, 247.  
 Barron, Marie-Rose, 290.  
 Barrow, Edmund, 274, 288.  
 Barrow, Margaret, 338.  
 Bartlett, Michael, 201.  
 Basset, Le notaire, 340.  
 Bastant, Etienne, 183.  
 Bastien, J.-O., 176, 314.  
 Bastien, Michel, 200.  
 Batoche—Voir Guertin dit Batoche.  
 Baudin, Jules, 253.  
 Baudin, Toussaint, 253.  
 Baudreault, Benjamin, 213.  
 Bayfield, H. W., 322.  
 Bazinet, Charles, 158.  
 Bazinet (Bazinait), Francis, 148.  
 Bean, Robert, 243.  
 Bean, Samuel, 214.  
 Beardley, N.B., 175.  
 Beattie, John, 170.  
 Beaubien, Jean-Baptiste, 160.  
 Beaubien, Joseph, 265.  
 Beaubien, Louis, 160, 265.  
 Beaubien, Narcisse, 160.  
 Beaubien, Pierre, 213.  
 Beaucaire—Voir Bigonesse dit Beaucaire.  
 Beauchamp, François, 289.  
 Beauchamp, Jean-Louis, 149.  
 Beauchamp, Joseph, 181, 183, 199.  
 Beauchamp, Joseph-Léon, 150.  
 Beauchamp, Olivier, 183.  
 Beauchamp, Ovide, 243.  
 Beaudet (Baudet), Jean, 341.  
 Beaudoin, David, 177.  
 Beaudriant, Edouard, 212.  
 Beaudry, J.-B., 172, 213.  
 Beaugrand—Voir Champagne dit Beaugrand.  
 Beauharnois, 234.  
 Beaulac, Edouard, 171.  
 Beaulac, Joseph, 161.  
 Beaulac, Pierre, 189.  
 Beaulieu, Jean, 168, 169.

- Beaulieu, Joseph, 226.  
Beaulieu—Voir Hudon dit Beaulieu.  
Beaumont, 55, 56, 57.  
Beauport, 108, 109, 110, 111, 112, 113.  
Beaupré, Joseph, 159.  
Beauregard, Pierre, 221.  
Beauregard—Voir Jarret dit Beauregard.  
Beausoleil, Célestin, 193, 194, 258, 272, 274.  
Beausoleil—Voir Malbœuf dit Beausoleil.  
Beautron dit Major, Joseph-Edouard, 186.  
Beautron dit Major, Joseph, 180.  
Beautron dit Major, Edouard, 180.  
Beautron dit Major, Louis, 177.  
Beauvais, Augustin, 229.  
Beauvais, David, 308.  
Beauzet, R., 224.  
Béchar, Abraham, 250.  
Béchar (Bachant), François, 274.  
Béchar, Godfroy, 205, 249.  
Béchar, Théodore, 156, 172, 173, 174, 188, 208, 247, 248.  
Becquet, Le notaire Romain, 340.  
Bédard, Ambroise, 157.  
Bédard, Le juge Elzéar, 314, 315, 329.  
Bédard, François, 210.  
Bédard, Jacques, 210.  
Bédard, Joseph, 253.  
Bédard, L'abbé T., 253, 254.  
Bédoin dit Laforge, Jacques, 341.  
Beffre, Moise, 231.  
Beffre, Théophile, 231.  
Bégon, M., 347, 350.  
Bélair, Charles, 196.  
Bélair, Eustache, 196.  
Bélair, Pierre, 180.  
Bélair—Voir Doibec dit Bélair.  
Bélair—Voir Jeanvril dit Bélair.  
Bélanger, Charles, 205.  
Bélanger, Grégoire, 184.  
Bélanger, Isaac, 194.  
Bélanger, Jean-Baptiste, 180, 183.  
Bélanger, L'abbé Jean-Baptiste, 161.  
Bélanger, S.-A., 283.  
Bélinge, Joseph, 243.  
Belœil, 259.  
Belouin—Voir Blouin.  
Bell, L'hon. M., 322.  
Bellavance—Voir Gagné dit Bellavance.  
Belle, Louis, 248.  
Belleau, Jean, 223.  
Bellefeuille—Voir Lefebvre dit Bellefeuille.  
Bellehumeur, Louis, 208, 209.  
Bellerose, André, 163.  
Bellerose, Joseph, 151, 152.  
Belletête, Georges, 196.  
Belleville—Voir Boucher-Belleville.  
Belleville—Voir Vasseur dit Belleville.  
Bellingham, Sydney, 153.  
Bénard, Eustache-Jacques, 179.  
Bénard, Xavier, 179.  
Bender, Louis-Albert, 251.  
Bendette, Jean-Baptiste, 184.  
Benedict, M., 307.  
Bennett, Samuel, 222.  
Benning, Alexandre, 158.  
Benoît, Antoine, 220.  
Benoît, François, 151, 152, 270.  
Benoît, Joseph, 152, 218, 219, 271.  
Benoît, Louis, 151.  
Benoît, Louise, 224.  
Benoît dit Livernois, Antoine, 252.  
Benoît dit Livernois, Etienne, 346.  
Benziger, Guillaume, 253.  
Bérard, François, 210.  
Bérard, Joseph, 266.  
Bercasse, Henry, 169.  
Berczy, William, 198, 199.  
Berger, Pierre, 343.  
Bergeron, Thomas, 262.  
Bergevin, Charles, 243.  
Bergevin, François, 243.  
Bergevin dit Langevin, Charles, 276.  
Bergevin dit Langevin, Pierre, 159.  
Bernard, Jean-Baptiste, 259.  
Bernard, Peter, 211.  
Bernier, Charles, 348.  
Bernier, Jacques, 349.  
Bernier, Marcel, 161.  
Bernier, Pierre, 348.  
Berthelot, Amable, 184.  
Berthelot, Antoine, 265.  
Berthelot, Benjamin, 205.  
Berthelot, Denis, 199.

- Berthelot, Joseph-Amable, 195, 278, 325.  
Berthiaume, Augustin, 164.  
Berthiaume, Jacques, 164.  
Berthiaume, Joseph, 207.  
Berthiaume, Narcisse, 148.  
Berthier, 37, 38, 39.  
Bertrand, Amable, 254.  
Bertrand, Elmire, 196.  
Bertrand, François, 183, 212.  
Bertrand, Jean-Baptiste, 230.  
Bertrand, Joseph, 194.  
Bertrand, Michel, 210.  
Bertrand, Timothée, 258.  
Besse, Edouard, 164.  
Besse, Pierre, 156.  
Bessette, François, 236, 322.  
Bessette, Isaac, 225.  
Bessette, Jean-Marie, 151.  
Bessette, Joseph, 152.  
Bessette, Louis, 161.  
Bessette, Louis-Clément, 174.  
Best, Jacob, 161.  
Beswick, Richard, 209.  
Bétourné, Luc, 156.  
Bienvenu—Voir Fontaine dit Bienvenue  
Bigonnesse, Alexandre, 212.  
Bigonnesse, Antoine, 212.  
Bigonnesse, Norbert, 212.  
Bigonnesse dit Beaucaire, François, 204, 205, 206, 247, 250, 257, 275.  
Bilie, Benoît, 243.  
Billet, Mme Jean-Baptiste, 316.  
Billet, Michel, 243, 247.  
Billet, Pierre, 243.  
Bilodeau, Magloire, 257.  
Binette, François, 181.  
Biroleau, Michel, 182.  
Bisaillon, Amable, 233.  
Bisaillon, Jacques, 253.  
Bisaillon, Nicolas, 233.  
Biscornet—Voir Caillé dit Biscornet.  
Bisherman, Enwall, 213.  
Bissette, James, 256.  
Bisson, Alexis, 253.  
Bisson, Fanfan, 231.  
Bisson, Louis, 233.  
Bissonnette, Anaclet, 264.  
Bissonnette, Jean-Baptiste, 154, 205, 206, 254.  
Bissonnette (Bissonnet), Jacques, 345.  
Bissonnette, Joseph, 248, 253.  
Bissonnette (Bissonnet), Joseph, 345.  
Bissonnette, Louis, 225, 226.  
Bissonnette, Pierriche, 162.  
Bistodeau, Joseph, 191, 217, 321.  
Bizaillon—Voir Bisaillon.  
Blacklock, H. M., 280.  
Blain, Jacob, 173.  
Blain, Jacques, 212.  
Blain, Jean-Baptiste, 224, 249.  
Blais, Arsène, 183.  
Blais, Augustin, 258.  
Blais, Pascal, 249.  
Blakely, Truman, 161, 211.  
Blanchard, Hiram-T., 195.  
Blanchard, Louis, 162.  
Blanchard, Pierre, 217.  
Blanchard—Voir Renaud dit Blanchard.  
Blanchet, L'abbé Auguste, 162, 165, 187, 199, 325.  
Blanchet, Augustin, 220.  
Blanchet, Charles, 216, 266, 271.  
Blanchet, Eusèbe, 218, 260, 271.  
Blanchet, François, 266.  
Blanchet, Jean, 165.  
Blanchet, Le docteur, 281.  
Blanchette, Jean-Baptiste, 324.  
Bleakley, John, 200, 260, 279.  
Blouin, Germain, 252.  
Blouin, Jérôme, 251.  
Blouin, Nicolas, 255.  
Boa, Robert, 197.  
Boby, Dieudonné, 188.  
Bogue, A., 240.  
Bogue, Henry, 237.  
Boileau, M., 188.  
Boileau, René, 259.  
Boileau—Voir Poissant dit Boileau.  
Boire, Edouard, 226.  
Boire, Xavier, 229.  
Bois, L'abbé, 296.  
Boisclair, Mme Jean-Baptiste, 263.  
Boisseau, Michel, 185.  
Boisseau, P., 283.  
Boissonnault, Salomé, 254.



- Boisvert, Joseph, 263.  
 Boivin, Léandre-Pierre, 148.  
 Boivin, Narcisse, 191.  
 Bombardier, Alexandre, 215.  
 Bonacina, Le nommé, 148.  
 Bonin, Edouard, 164.  
 Bonin, François, 214.  
 Bonin dit Dufresne, Jean-Baptiste, 186.  
 Bonneau, François-Xavier, 255.  
 Bonneau, Léonard, 226.  
 Bonnet, Alexis, 149.  
 Bonsecours, Le fief, 348.  
 Bonvouloir, Olivier, 151.  
 Bordaoua, Jean-Baptiste, 220.  
 Borght, Henry, 201.  
 Bosque, Alexandre, 219.  
 Bossé, Louis, 349.  
 Boston, J.-N., 230, 252, 255, 316.  
 Botham, James, 175.  
 Bouc, Charles, 199.  
 Bouc, Charles-Guillaume, 276, 326.  
 Bouchard, Etienne, 204, 228.  
 Bouchard, Jacob, 173, 174, 207.  
 Bouchard, Jacques, 207.  
 Bouchard, Jean-Noël, 271.  
 Bouchard, Joseph, 154, 173.  
 Bouchard, Louis-Aimé, 256.  
 Bouchard, Médard, 156, 216, 248.  
 Bouchard, Michel, 168, 226.  
 Bouchard, Narcisse, 207.  
 Bouchard, Théodore, 248.  
 Bouchard, Zéphirin, 256.  
 Boucher, . . . . ., 189.  
 Boucher, Charles, 266.  
 Boucher, Joseph, 201.  
 Boucher, Marie, 342.  
 Boucher, Marie-Victoire, 171.  
 Boucher-Belleville, Jean, 165, 166, 271.  
 Boucher de la Bruère, Claude, 218.  
 Boucher de la Bruère, Pierre, 190, 270.  
 Boucher de Grosbois, Pierre, 334, 342.  
 Boucherville, 258.  
 Boucherville, Georges de, 148.  
 Boucherville, Le lieut.-colonel, Pierre de 196.  
 Boucherville, Fief et seigneurie de, 334, 342.  
 Bouchette, Robert-Shore-Milnes, 188, 189, 272, 273, 283, 327.  
 Boudin, Toussaint, 228.  
 Boudreau, Christophe, 235.  
 Boudreau, François, 256, 273.  
 Boudreau, Isaïe, 157, 210, 321.  
 Boudreau, Jacques, 204.  
 Boudreau, Jean, 206.  
 Boudreau, Joseph, 248.  
 Boudreau, Médard, 250.  
 Boudreau, Pierre, 210.  
 Boudreau dit Graveline, François, 243, 245.  
 Boudreau dit Labonté, (Boudrieaux), Alexis, 209, 257, 272.  
 Boudreau dit Labonté (Boudriaux), François, 174.  
 Bougie, François, 235.  
 Bougret, François, 347.  
 Bougret, Jean, 346.  
 Bougrette, Joseph, 190, 222.  
 Bougrette dit Dufort, Joseph, 156, 210, 279, 326.  
 Bougrette dit Dufort, Louis, 210.  
 Boulé, François, 250.  
 Boulé, Michel, 253.  
 Boulé, Romain, 253.  
 Boulet, Pierre, 283.  
 Bourassa, François, 155, 205, 206.  
 Bourassa, Hubert, 230.  
 Bourassa, Pierre, 230.  
 Bourassa, Vital, 230.  
 Bourbonnais, Désiré, 276.  
 Bourbonnais, François, 236.  
 Bourbonnais, Olivier, 235.  
 Bourbonnière, Jules, 194.  
 Bourbonnière, Michel, 194.  
 Bourbonnière, M., 295.  
 Bourbonnière, Pascal, 161.  
 Bourbonnière—Voir Gaudry dit Bourbonnière.  
 Bourcier, Antoine, 242.  
 Bourdeau, Henri, 248.  
 Bourdeau, Jacques, 212.  
 Bourdeau, Joseph, 212.  
 Bourdeau, Laurent, 201.  
 Bourdeau, Pierre, 209.  
 Bourdeau, Zacharie, 226, 227, 228.  
 Bourdon, Joseph, 193.  
 Bourdon, Louis, 215, 276, 326.  
 Bourdon, Pierre, 346.

- Bourgard, Jean-Baptiste, 216.  
 Bourgault, Jean-Baptiste, 204.  
 Bourgmarié-Est, Fief et seigneurie de 336.  
 Bourgnon, Nicolas, 256.  
 Bourgoyne dit Bourguignon, Jean-Baptiste, 304.  
 Bourguignon, Louis, 187.  
 Bourguignon — Voir Bourgoyne dit Bourguignon.  
 Bourke, M., 152, 295.  
 Bourke, Samuel, 179.  
 Bourque, Jean-Baptiste, 221.  
 Bourque, Joseph, 215.  
 Bourret, Joseph, 191, 192, 193.  
 Boursier, Joseph, 243.  
 Boursier, Paul, 243.  
 Bousquet, Constant, 201, 248, 264.  
 Bousquet, Jean-Baptiste, 214, 215, 276, 326.  
 Bousquet, Pierre, 264.  
 Bouthillier, Alexis, 195, 225.  
 Bouthillier, Antoine, 224, 225.  
 Bouthillier, Charles, 223.  
 Bouthillier, Flavien, 214, 299.  
 Bouthillier, François, 215.  
 Bouthillier, Le docteur, 162, 295.  
 Bouthillier, Pierre, 225.  
 Bouthillier, Pierre-Casimir, 225.  
 Bouthillier, Thomas, 190, 217.  
 Boutin, Vital, 253, 272.  
 Bouverie, E.-P., 280, 322.  
 Bowen, Edward Henry, 303, 304, 305, 306.  
 Bowen, Joseph, 174.  
 Bower, John, 203.  
 Boyd, John, 309.  
 Boyer, Antoine, 253.  
 Boyer Cyprien, 226.  
 Boyer, Elisabeth, 239.  
 Boyer, Jean-Baptiste, 249.  
 Boyer, Joseph, 249, 272.  
 Boyer, Louis, 249, 272.  
 Boyer, Narcisse, 220.  
 Boyer, Nicolas, 235.  
 Boyer, Pierre-Célestin, 236.  
 Boyington, Andrew, 250.  
 Boys, Robert, 154, 233.  
 Brabant, Mme Hyacinthe, 240.  
 Bradford, Charles, 231, 233.  
 Brady, John, 281.  
 Brady, Michel, 196.  
 Brady dit Saint-Pierre, François, 177.  
 Brais, Joseph, 152.  
 Braithwaite, Joseph, 308.  
 Brayer dit Saint-Pierre, Jacques, 186.  
 Brazeau, Gédéon, 243, 246.  
 Brazeau, Paul, 186.  
 Breau, Jean-Anselme, 205.  
 Breau, Léon, 175.  
 Breau, Narcisse, 205.  
 Brébeau dit Lafleur, Michel, 178.  
 Brethour, William, 245.  
 Breton, Louis, 173.  
 Bridges George, 322.  
 Brien, Le docteur Jean-Baptiste-Henri, 235, 269, 275, 279, 326.  
 Brière, François, 177.  
 Brignol—Voir Juer dit Brignol  
 Brindamour, Jean-Baptiste, 272, 273.  
 Brisbane, Le nommé, 299.  
 Brisebois, Amable, 157, 158.  
 Brisebois, Janvier, 158.  
 Brisebois, Séraphin, 176.  
 Brisebois Toussaint, 186.  
 Brissette, François, 239, 240.  
 Brisson, Olivier, 304.  
 Brodeur, Antoine 150.  
 Brodeur, Augustin, 162.  
 Brodeur Hippolyte, 213.  
 Brodeur, Ignace le, 343.  
 Brodeur, Joseph, 163, 171, 214, 222.  
 Brodeur, Louis, 222, 318.  
 Brodeur, Moïse, 171.  
 Brodeur, Le notaire, 296.  
 Brodeur dit Lavigne, Louis, 222.  
 Brooks, Washington, 307.  
 Brossard, Elie, 151.  
 Brosseau, François, 206.  
 Brosseau, Edouard, 212.  
 Brosseau, Joël, 248.  
 Brosseau, Joseph, 203.  
 Brosseau, Julien, 230.  
 Brossois, Mme Augustin, 241.  
 Brossois, Michel, 235.  
 Brougham, Lord, 329.  
 Brouillet, Denise, 210.  
 Brouillet, Louis, 171.

Brown, James, 147.  
 Brown, John, 233.  
 Brown, Leonard, 153.  
 Brown, L. G., 234, 239.  
 Brown, L. H., 237.  
 Brown, Sarah, 233.  
 Brown, Thomas Storrow, 149, 150, 162, 164, 166, 185, 188, 190, 214, 225, 272, 277, 304, 311.  
 Brown, William, 190, 195, 288.  
 Bruère—Voir Boucher de la Bruère.  
 Brun, Joseph-Olivier, 256.  
 Bruneau, Antoine, 153, 154, 229, 230, 233.  
 Bruneau, Méc'ard, 153.  
 Brunel, Mme Jacques, 345.  
 Brunelle, Ambroise, 163, 214.  
 Brunelle, Augustin, 216, 220.  
 Brunelle, Etienne, 251, 256.  
 Brunelle, Isidore, 220.  
 Brunelle, Jean-Baptiste, 213.  
 Brunelle, Joseph, 219, 220.  
 Brunelle, Louis, 220.  
 Brunet, L'abbé F.-X., 219, 265.  
 Brunet, Jacques, 236.  
 Brunet (Brunette), Marie-Desanges, 221.  
 Brunet, Paul, 176.  
 Brunet, (Brunette), Pierre, 220.  
 Brunet, Mme Thomas, 196.  
 Bruyère, Le nommé, 243.  
 Bruyères, Narcisse, 242.  
 Bryson, J., 240.  
 Buchanan, Alexander, 200, 219, 234, 237, 240, 241, 247, 252, 260, 279.  
 Buchanan, John B., 202.  
*Buffalo*, Le, 274, 288.  
 Buisson, Constant, 243, 276.  
 Buller, L'honorable Charles, 165, 169, 170, 188, 191, 192, 197, 198, 199, 203, 223, 263, 266, 273, 278, 280, 287, 288, 303, 311, 313, 316, 317, 319, 322, 323.  
 Bunker, Thomas L., 203.  
 Bureau, Adélaïde, 175.  
 Bureau, Pierre, 313.  
 Burk, William, 168.  
*Burlington*, Le, 323.

Burns, M., 301.  
 Burrage, Révérend R. R., 309, 310.  
 Burrell, George, 244.  
 Burroughs, E., 322.  
 Burroughs, Stephen, 316.  
 Burton, Le major J., 209.  
 Byrnes, James, 222.

## C

Cabana, Benjamin, 183.  
 Cabana, François, 183.  
 Cabana—Voir Charon.  
 Cadieux, Henriette, 270.  
 Cadieux, Joseph, 221.  
 Cadorette, François-Xavier, 161.  
 Cadotte, Jean, 265.  
 Cadotte, Joseph, 265.  
 Cadran, Théophile, 159.  
 Cahouët, François, 349.  
 Cahouët, Thomas, 348, 349.  
 Caillé, Augustin, 231.  
 Caillé, Jean-Baptiste, 231.  
 Caillé, Marie-Claire, 254.  
 Caillé dit Biscornet, Joseph, 225.  
 Cairns, James, 227.  
 Cairns, Richard, 227.  
 Caldwell, Allen, 311.  
 Callaghan, Peter, 171.  
 Cameron, Allen, 176.  
 Camiré, François, 230, 231, 232, 275.  
 Campbell, Le lieut.-col., John, 241, 288.  
 Campbell, Louisa Sophia, 339.  
 Campbell, L'officier en loi, 328.  
 Campbell, Marc, 158.  
 Campbell, Michel, 249.  
 Campeau, Michel, 181.  
*Canadian Patriot*, Le, 203.  
*Canadien*, Le, 281, 282, 283, 284.  
 Candlish, David, 200.  
 Caouette, Joseph, 162, 191, 217.  
 Cap-Saint-Ignace, 22, 23, 24, 25.  
 Cap-Santé, 84, 85, 86, 87, 88, 89.  
 Cardin, Basile, 262.  
 Cardin, Joseph, 224.  
 Cardin—Voir Loiseau dit Cardin.  
 Cardinal, Joseph, 265.  
 Cardinal, Joseph-Narcisse, 242, 243, 261, 275, 278, 325.



- Cardinal, Narcisse, 149.  
 Cardinal, Vital, 205.  
 Carignan, Sophie, 217.  
 Carillon, 306.  
 Carmichael, Le major L., 310.  
 Caron, Abraham, 215.  
 Caron, Célestin, 160, 263.  
 Caron, L'abbé C.-M., 199.  
 Caron, L'abbé Ivanhoë, 145.  
 Caron, Joseph, 244.  
 Caron, Pierre, 296, 349.  
 Caron, Le nommé, 290.  
 Caron, R.-E., 281.  
 Carpentier, Charles, 203.  
 Carpentier, Louis, 208.  
 Carpentier dit Sansfaçon, Isidore, 221.  
 Carrier, L'abbé, 223.  
 Carrier, Toussaint, 249.  
 Carrier—Voir Jame dit Carrière.  
 Carroll, George, 207.  
 Cartier, I. A., 322.  
 Cartier, Constant, 156, 175.  
 Cartier, Eusèbe, 162, 190, 217, 259.  
 Cartier, Georges-Etienne, 191.  
 Cartier, Jean, 263.  
 Cartier, Joseph, 160, 263, 318.  
 Cartier, Peter, 195.  
 Cary, Thomas, 307.  
 Casal dit Girardeau, Catherine, 196.  
 Casault, Jean-Baptiste, 191, 217.  
 Casavant, Dominique, 217.  
 Casavant, Jean-Baptiste, 163, 171, 318.  
 Casavant, Joseph, 220.  
 Casavant, M., 296.  
 Casgrain, Jean, 212, 213, 258.  
 Cashman, Ira, 201.  
 Catelan, Jean, 340.  
 Cathcart, Le colonel, 212, 217, 259, 260, 317, 323.  
 Catman, Anastasie, 232.  
 Catman, George, 253.  
 Catudal, Jacques, 256.  
 Cécile, Paul, 244.  
 Cédillot, Jean-Baptiste, 226, 248.  
 Célerier Rocque, Eugène, 212.  
 Cériac, Frs, 249.  
 Cérat, Barthélemy, 244.  
 Chabot, Antoine, 220.  
 Chabot, François, 219.  
 Chabot, L'abbé Grégoire, 155, 225, 226, 227, 228, 229, 232, 233.  
 Chabot, Jean, 175.  
 Chaffers, William Unsworth, 152, 163, 171, 214, 216, 296, 317.  
 Chagnon, François, 260.  
 Chagnon, Jean-Baptiste, 218.  
 Chagnon, Pascal, 223.  
 Chalifour, Charles, 217.  
 Chaloux, Godfroy, 243.  
 Chaloux, Louis, 307, 308.  
 Chamard, Olivier, 164, 319.  
 Chamberlain, Erastus, 202, 204.  
 Chamberland, Charles, 180.  
 Chambly, 307.  
 Chambre, Antoine, 215.  
 Champagne, Julien, 160.  
 Champagne dit Beaugrand, Gonzague, 222.  
 Champagne dit Laplante, Charles, 185.  
 Champagne—Voir Desparois dit Champagne.  
 Champagne—Voir Fugère dit Champagne.  
 Chandler, Horace, 201.  
 Chandler, Talon, 194.  
 Chapdelaine, Hippolyte, 321.  
 Chapdelaine, Louis, 223.  
 Chapier, Dexter, 195, 201.  
 Chapman, A., 272.  
 Chapron, Jean-Baptiste, 252.  
 Chaput, François, 222.  
 Charbonneau, Antoine, 235, 236, 276.  
 Charbonneau, Baptiste, 221.  
 Charbonneau, Jean, 344.  
 Charbonneau, Joseph, 159.  
 Charbonneau, Pierre, 178.  
 Charbonneau, Toussaint, 214.  
 Charland, Dominique, 159, 160, 262, 263.  
 Charlebois, Benoît, 236.  
 Charlebois, Dominique, 265.  
 Charlebois, Hyacinthe-Fabien, 155, 197.  
 Charlebois, Léon, 157.  
 Charles, Pierre, 181.  
 Charlesbourg, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123.

- Charpentier, Joachim, 223, 293, 294.  
 Charpentier dit Languedoc, Mme François, 316.  
 Charon, Antoine, 220.  
 Charon, François, 152, 212, 224.  
 Charon, Jean-Baptiste, 181.  
 Charon, Joseph, 180.  
 Charon dit Cabana, Antoine, 218.  
 Chartier, L'abbé Etienne, 181, 182, 290.  
 Chartrand, François, 178.  
 Chartrand, Joseph Armand dit, 167, 168, 169, 170.  
 Chartrand, Jean-Baptiste, 182.  
 Chartrand, Michel, 243.  
 Château-Richer, 127, 128, 129.  
 Châteauguay, 241, 303.  
 Chatigny, Claire, 236.  
 Chatterton, Shadrack, 174.  
 Chaulette dit Laviolette, J.-B., 185.  
 Chaumière, Ambroise, 248.  
 Chaumière, Etienne, 250, 256.  
 Chaurette, François, 183.  
 Chaurette, Louis, 178, 180.  
 Chauvin, Jacques, 259.  
 Cheffre, David, 205.  
 Chenette, Marie-Paule, 221.  
 Chénier, Félix, 200.  
 Chénier, Le docteur Jean-Olivier, 180, 181, 183, 184, 185.  
 Cherrier, Côme-Séraphin, 149, 154, 165, 188, 266, 267, 273, 321.  
 Cherrier, Odile, 269.  
 Cheval, Hilaire, 181.  
 Cheval, Joseph, 276.  
 Cheval, Pierre, 272.  
 Cheval, Toussaint, 186.  
 Cheval dit Saint-Jacques, Eustache, 180, 183, 184, 276.  
 Cheval dit Saint-Jacques, Michel, 183, 184.  
 Cheval dit Saint-Jacques, Toussaint, 178.  
 Chevalier, Hyacinthe, 198.  
 Chevalier, Jean-Baptiste, 176.  
 Chevalier, Marianne, 177.  
 Chevalier, Pierre, 182.  
 Chevalier, Pierre-Rémi, 176.  
 Chevalier de Lorimier, M., 185, 235, 269, 270, 275.  
 Chèvre, Joseph, 207, 249.  
 Chèvrefils, Gabriel, 243.  
 Chèvrefils, Ignace-Gabriel, 275, 326.  
 Chèvrefils, Jean-Olivier, 159.  
 Chèvrefils, Joseph, 159.  
 Chèvrefils, Pierre-Joseph, 262.  
 Chicoine, Charles, 211.  
 Chicot, J.-B., 252.  
 Chicot-Duvert, François, 150, 165.  
 Chicot-Duvert, Louis, 165, 319.  
 Chiniqui, Louis, 185.  
 Chinire, Raphaël, 203.  
 Chisholm, Robert, 198, 236, 272.  
 Choinier dit Sabourin, Marcel, 259.  
 Choquet, Joseph, 172.  
 Choquette, Ephraïm, 184.  
 Choquette, Julien, 184, 185.  
 Choquette, M., 289.  
 Chouinard, Germain, 204.  
 Christie, Robert, 311.  
 Christie, W. P., 310.  
 Churchill, Ann, 158.  
 Cire, Hilaire, 203.  
 Cire, Pascal, 178.  
 Citolleux, Sophie, 241.  
 Clairmond, dit Mango, François, 204, 205.  
 Clairmond dit Mambry, Augustin, 176.  
 Clapin, Jean-Baptiste, 218.  
 Clapham, J. G., 312.  
 Clark, Allen, 155, 206.  
 Clark, E. A., 287, 299, 315, 316, 319, 320.  
 Clark, John, 167, 227, 228.  
 Clark, William G., 157.  
 Claude, Jacques, 182.  
 Clément dit Larivière, Timothée, 182.  
 Clitherow, Le major John, 242, 278, 327.  
 Cloutier, Augustin, 203.  
 Cloutier, Bonaventure, 218.  
 Cloutier, Félix, 201.  
 Cloutier, Joseph, 264.  
 Cloutier, Paul, 190.  
 Cloutier, Pierre, 251.  
 Coache, Pierre, 253.  
 Coderre, Pierre-Emery, 195.  
 Coffin, William Foster, 219, 241, 268, 280, 281, 282, 283, 284, 288, 289, 291, 292, 293, 295, 296, 297, 298, 300, 301, 302, 303, 307.

- Cognac, Joseph, 209.  
 Cohnle, Ernest, 195.  
 Colborne, Sir John, 154, 166, 167, 169, 170, 196, 197, 199, 201, 202, 204, 208, 209, 210, 218, 223, 225, 229, 232, 233, 234, 236, 237, 238, 240, 241, 244, 246, 252, 254, 259, 260, 261, 263, 265, 266, 267, 281, 308, 310, 315, 316, 317, 318, 319, 321, 323, 327, 328, 329.  
 Cole, Benjamin, 284.  
 Coleman, Thomas, 295.  
 Collette, Paul, 214.  
 Collin, Alexis, 152.  
 Colombe, Etienne, 302.  
 Comeau, M., 287.  
 Commette dit Saint-Etienne, Joseph, 173.  
 Conners, John, 178.  
 Consigny, Le docteur Antoine, 164, 220, 221.  
 Consins, Sir John, 240, 245.  
 Constant, François, 195.  
 Constantineau, Joseph, 185, 186, 247.  
 Cook, William, 314.  
 Cookman, William, 173.  
 Cooper, G., 167.  
 Coote, Isaac, 153, 249.  
 Corbeil, Baptiste, 177.  
 Corbeille, Joseph, 244.  
 Cordeau, Marcel, 164.  
 Cormier, Godfroy, 271.  
 Cormier, Jean, 288, 294, 327.  
 Corr, Le nommé, 285.  
 Corriveau, Mathurin, 341.  
 Côté, Alexis, 244.  
 Côté, Antoine, 176, 244, 275.  
 Côté, Charles-Mathieu, 251.  
 Côté, Le docteur Cyrille-Octave-Charles, 149, 150, 153, 155, 157, 173, 206, 208, 225, 247, 251, 252, 258, 266, 272, 277.  
 Côté, François, 245.  
 Côté, Gabriel, 176.  
 Côté, Gaspard, 171, 214.  
 Côté, Jean-Baptiste, 244.  
 Côté, Jean-Joseph, 203.  
 Côté, Joseph, 273, 294.  
 Côté, Michel, 160, 204.  
 Cotté, Peter, 163.  
 Cottrel, F., 223.  
 Couet, M., 321.  
 Couillard, Antoine, 244, 310.  
 Couillard, Denis, 239.  
 Couillard-Després, Emmanuel, 162, 191, 218.  
 Coupal, Jean-Baptiste, 264.  
 Coupal, Joseph, 226.  
 Coupal, Marie, 229.  
 Coupal, Narcisse, 247.  
 Coupal dit Lareine, Antoine, 204, 208, 249, 275.  
 Coupal dit Lareine, Vital, 254.  
 Couper, G., 299.  
*Courrier Canadien*, Le, 313.  
 Courroux, Gabriel, 244.  
 Coursol, M., 219.  
 Coursolles, Joseph, 192, 193.  
 Coursolles, Louis, 183, 184, 195.  
 Courtemanche, Antoine, 259.  
 Cousineau, Joseph, 236, 276.  
 Couture, Jean-Baptiste, 258.  
 Couture, François, 317.  
 Couture, Guillaume, 216, 271.  
 Couture, Jean-Baptiste, 258.  
 Couture, Laurent, 254.  
 Couture, Thomas, 207.  
 Couturier dit Labonté, Jean-Baptiste, 263.  
 Couvillon, Jean, 166.  
 Cowan, N., 282.  
 Coward, James, 194.  
 Coq—Voir Primeau dit Coq.  
 Cranay, Sarah, 173.  
 Crémazie, J., 281.  
 Crevier, L'abbé Joseph, 162, 190, 206, 207, 218, 295.  
 Crevier, Louis, 265.  
 Crevier, Toussaint, 265.  
 Crochetière, Stanislas, 148, 193, 194, 258.  
 Croque—Voir Sire dit Croque.  
 Cuillierier, René, 244.  
 Curden, William, 214.  
 Curté, Antoine, 244.  
 Curtis, James, 157, 253, 255.  
 Cusson, Thomas, 202.  
 Cuthbert, James, 321.



Cuvillier, Austin, 271.  
Cyr, Edouard, 256.

D

- Dagenais, Robert, 200.  
Dages, Michel, 205.  
Dagesse, Jean, 207.  
Dagesse, Moïse, 207.  
Dagneau, Antoine, 237, 272.  
Dagneau, Joseph, 237.  
Dagneau, Michel, 220.  
Dagneau, Pierre, 236, 237, 273.  
Dagneau, Mme Pierre, 241.  
Daigle, Alexandre, 162, 271.  
Daigneau, Antoine, 226.  
Daigneau, Jacques, 231.  
Daigneau, Joseph, 213.  
Dolbec dit Bélair, Joachim, 177.  
Dalpé, Médard, 205.  
Dalton, Moses, 276.  
Dalton, Thomas, 205, 207, 248.  
Dalton, William, 246.  
Daly, L'honorable D., 166, 169, 189, 193, 200, 267.  
Damien, Jean-Baptiste, 242.  
Damours, Pierre, 158.  
Danao, John, 185.  
Dandurand, Jean-Baptiste, 210.  
Dandurand, Pierre, 250.  
Dandurand dit Marcheterre, Augustin, 237.  
Daneau dit Jérémie, François, 155.  
Daniel—Voir Gélinoux dit Daniel.  
Danis, Antoine, 186.  
Danis, François, 176, 181, 186.  
Danis, Joseph, 183.  
Danis, Moïse, 176.  
Danis, Pierre, 181, 183.  
Danis, Thomas, 186.  
Dansereau, Clément, 223.  
Daoust, Charles, 237, 238.  
Daoust, Christophe, 237.  
Daoust, François, 237.  
Daoust, Joseph, 237.  
Daoust, Thomas, 178.  
Daragon dit Lafrance, Jacques, 297.  
Darche, François-Xavier, 264.  
Darche dit L'Artifice, François, 213.  
Darpentigny, Antoine, 269.  
Darpentigny, Maximin, 269.  
Daris, Cyprien, 253.  
Darwin, Jean-Baptiste, 271.  
Daudelin, Eubert, 190.  
Daudelin, Mme Eubert, 190.  
Daudelin, Joseph, 165, 260.  
Daudelin, Mme, 343.  
Daunais, Amable, 168, 169, 170, 257, 274, 275.  
Daunais, Louis, 227.  
David, . . . . ., 151.  
David, David, 308, 310.  
David, François, 244.  
David, Joachim, 211.  
David, Julien, 210, 211.  
David, Louis, 152.  
David, L.-B., 203.  
David, Marie, 254.  
David, Pierre, 244.  
Davidson, John, 198.  
Davignon, Le docteur Jean-François, 151, 156, 161, 188, 259.  
Davignon, Joseph-François, 272, 277.  
Davignon, Louis-Joseph, 156.  
Davignon, Le docteur P., 321.  
Davignon, Le nommé, 152.  
Davis, Moïse, 178.  
Davis, Théodore, 177.  
Day, Le juge Charles Dewey, 234, 235, 237, 262.  
Day, John J., 203.  
Dear, John, 171.  
Dean, Félix, 238.  
Dean, François, 182.  
Dean, Jean-Baptiste, 180, 184.  
Debarzch, L'honorable P. D., 166, 281, 318.  
Décary, Angélique, 245.  
Decelles, Antoine, 270.  
Decoigne, Henri-Théophile, 247.  
Decoigne, Louis, 258, 259.  
Decoigne, Louis-Marc, 153, 154, 155, 156, 157.  
Decoigne, Le notaire, 270.  
Decoigne, Olivier, 174.  
Decoigne, Pierre-Théophile, 257, 259, 260, 275.

- Decoigne, Théophile, 169, 204, 224, 250, 255, 257, 326.  
 Defaillette, Louis, 201, 247, 250, 253 257, 272, 276, 326.  
 Deguire, François, 180.  
 Deguire dit Desrosiers, Joseph, 336.  
 Deguire dit Larose, François, 178.  
 Deguire ou Rivière-David, Fief et Seigneurie de, 336.  
 Déjarlais, Narcisse, 159.  
 Déligny, L'abbé, L.-O., 191.  
 Delisle, A., 326.  
 Delisle, A.-M., 191.  
 Delisle, Benjamin, 187, 313.  
 Dell, Simon, 294.  
 Delorme, Benjamin, 244.  
 Delphos, Alexis, 190.  
 Demanzer, John Nicolas, 293.  
 Demeray—Voir Desmaray.  
 Demarteau, Pierre, 191.  
 Demers, Amable, 307.  
 Demers, David, 253, 272, 276.  
 Demers, Eustache, 182.  
 Demers, François, 210.  
 Demers, L'abbé François-Xavier, 222.  
 Demers, Jacques, 157, 245, 255.  
 Demers, Jean-Baptiste, 238.  
 Demers, Joseph, 264.  
 Demers, Noël, 217.  
 Demeulles (Demeule), François, 226, 232.  
 Demuy, Le fief, 344.  
 Denaud, Antoine, 264.  
 Denaud, Charles, 226.  
 Denaud, Cléopbé, 226.  
 Denaud, Eméric, 264.  
 Denaud, Hippolyte, 306.  
 Denaud, Mathilde, 226.  
 Denaud, Pierre, 256.  
 Denaut, Charles, 231.  
 Denaut, Louis, 242.  
 Denaut, Médard, 251.  
 Denaut, Pierre, 227, 257.  
 Deneau, François, 183.  
 Denicourt, François, 172.  
 Denicourt, François dit Colas, 211.  
 Deniger, Charles, 225.  
 Denis, Antoine, 182.  
 Denis, Julien, 253.  
 Denis, Moïse, 179.  
 Depatie—Voir Forgette dit Depatie.  
 Derôme, Hébert, 195.  
 Déry, Jean-Marie, 273.  
 Desautels, Ambroise, 213.  
 Desautels, Edouard, 200.  
 Desbiens, Pierre, 208, 209.  
 Descelles, François, 220.  
 Descelles, Jean-Baptiste, 215.  
 Descelles, Joseph, 220.  
 Descelles, Martin, 219.  
 Deschambault, 82, 83, 84.  
 Deschambault, Louis-Henry, 317.  
 Deschamps, Venant, 176.  
 Deschamps—Voir Héneau dit Deschamps.  
 Desève, L'abbé François-Xavier, 181, 186.  
 Desforges, Gédéon-Mélisippe, 217.  
 Desforges, Jean-Baptiste, 244, 272, 273.  
 Desgranges, Louis, 221.  
 Degroseilliers, François, 235, 245.  
 Degroseilliers, Michel, 245.  
 Des Hêtres, Damase, 179.  
 Desjardins, François-Xavier, 155, 197.  
 Desjardins, Hilaire, 182.  
 Desjardins, Jean-Baptiste, 186.  
 Desjardins, Michel, 199.  
 Desjardins, Paul, 182.  
 Desjardins, Pierre, 181, 183.  
 Desjardins—Voir Roy dit Desjardins.  
 Deslandres, Amable, 219, 220.  
 Deslandres, Pierre, 220.  
 Deslauriers—Voir Legault dit Deslauriers.  
 Desloriers, Jean-Baptiste, 152.  
 Desmarais, Abraham, 242.  
 Desmarais, Jean-Baptiste, 198, 221.  
 Desmarais, Paul, 263.  
 Desmaray, Pierre-Paul, 151, 152, 156, 161, 188, 259, 272.  
 Desmarets, Charles, 213.  
 Desmarets—Voir Desnoyers dit Desmarets.  
 Desnoyers dit Desmarets, Jean, 346.  
 Désormeaux, Joseph, 178.  
 Desparois dit Champagne, Louis, 244.  
 Després, Henri, 207.  
 Després, M., 295.

- Després dit Saint-Pierre, Pierre, 239.  
 Després—Voir Pichette dit Després.  
 DesRivières, Rodolphe, 147, 148, 162, 166, 188, 189, 271, 277, 327.  
 Desrochers, François, 205.  
 Desrochers, Pierre-Urbain, 182, 184.  
 Desroches, Nicolas, 257.  
 Desroches, Théophile, 230.  
 Desrosiers, Le docteur, 296.  
 Dessaulles, L.-A., 217, 218.  
 Dessaulles, Mme, 163, 295.  
 Dessureau, François-Léandre, 190.  
 Destourneau, Pierre, 231.  
 Destroismaisons, Antoine, 208, 209.  
 Destroismaisons, Raphaël, 250.  
 Destroismaisons dit Picard, Joseph, 210.  
 Destroismaisons dit Picard, Pierre, 285.  
 Desvoyaux dit Laframboise, Joseph, 185.  
 Dewey, Le major W., 197, 236.  
 Dewitt, Charles, 242, 244.  
 Diemar, Le baron Augustin de, 164.  
 Dignolet, Jean-Baptiste, 237.  
 Dillon, Georges, 193, 196.  
 Dillon, Richard, 195.  
 Dion, L'abbé Charles, 294.  
 Dion, François, 238, 276.  
 Dion, Louis, 218.  
 Dion, Marguerite, 217.  
 Dion dit Lemaire, Ignace, 213.  
 Dionne, Isidore, 171.  
 Dionne, L'honorable Joseph, 293.  
 Dionne, Marcel, 160.  
 Dobie, James, 178.  
 Doby, John, 179.  
 Dodelin—Voir Daudelin.  
 Dodge, M., 286, 327.  
 Doin, Antoine, 172.  
 Dolbrech, Charles, 181.  
 Donay, Joseph, 223.  
 Donegami, John, 195.  
 Dorais, Pierre, 245.  
 Doren, William, 158.  
 Doré, Antoine, 204, 205, 207, 247, 248, 249.  
 Doré, François, 245.  
 Doré, Jean-Marie, 245.  
 Doré, Joseph, 181.  
 Dorie, Joseph, 210.  
 Dorion, Charles, 319.  
 Dorion, Joseph, 185, 271.  
 Dorion, Le docteur, 163.  
 Dorion, P., 283.  
 Dostie, Michel, 283.  
 Dougall, Thomas, 155.  
 Doughty, Arthur, 328.  
 Douglas, Ed. W., 251.  
 Douglas, Le docteur George M., 309.  
 Douglas, Le constable, 301.  
 Doyle, Jonathan, 302.  
 Dozois, Jean-Baptiste, 248.  
 Dragon, Barthélemy, 201, 249.  
 Dragon, Louis, 248, 249.  
 Dragon dit Lafrance, Jean, 230.  
 Dragon—Voir Etier dit Dragon.  
 Drew, Jane, 149.  
 Drew, John, 167.  
 Driscoll, Henry, 167, 170.  
 Drizzi, Le nommé, 230.  
 Drizzi—Voir Normandin dit Drizzi.  
 Drolet, A., 264.  
 Drolet, Alexandre, 161, 272.  
 Drolet, Charles, 259.  
 Drolet, Joseph, 285.  
 Drolet, Joseph-Toussaint, 150, 187, 191, 271, 277.  
 Drouin, Alexandre, 185, 186.  
 Drouin, Hyacinthe, 186.  
 Drucourt, Nicolas, 211.  
 Drummond, L. T., 316.  
 Dubé, Edouard, 178.  
 Dubé, Prosper, 285.  
 Dubeau, Jacques, 181, 182, 183, 184.  
 Dubeau, Jean-Baptiste, 211, 273.  
 Dubois, Ambroise, 249.  
 Dubois, Etienne-Alexis, 196.  
 Dubois, Louis, 177.  
 Dubois, Marie, 263.  
 Dubuc, Augustin, 225.  
 Dubuc, Jean, 149.  
 Dubuc, John, 196.  
 Dubuc, Michel, 346.  
 Dubuc, Richard, 224.  
 Du Buisson, Le fief, 333.  
 Ducharme, Denis, 175.  
 Ducharme, Jean-Marie-Léon *alias* Léandre, 275.  
 Ducharme, Leandre, 242.



- Ducharme, Léon, 171.  
Ducharme, M., 151, 213, 296.  
Ducharme, Timoléon, 261.  
Ducharme — Voir Tétreau dit Ducharme.  
Duchesnay, A.-J., 170.  
Duchesnay, Denis, 272.  
Duchesnay—Voir Juchereau Duchesnay.  
Duchesneau, Charles, 220.  
Duchesneau, Noël, 186, 187.  
Duchesneau *alias* L'Heureux, Pierre, 259.  
Duchesneau de la Daussinière, M., 340.  
Duchesnois, Le docteur Eugène-Napoléon, 224.  
Duchesnois, M., 162.  
Duckson, Robert, 243.  
Duclos, Antoine, 221.  
Duclos, Derivage, 216.  
Duclos, Louis, 259.  
Duclos, Toussaint, 201, 253.  
Dudoine, Louis, 223.  
Duffy, David, 161.  
Dufort, Etienne, 246.  
Dufort, Joseph, 210, 211.  
Dufort, Pierre, 246.  
Dufort, Le nommé, 190.  
Dufort—Voir Bougrette dit Dufort.  
Dufour, Jean-Baptiste, 183.  
Dufresne, Amable, 196.  
Dufresne, Catherine, 194.  
Dufresne, Jean-Baptiste, 218.  
Dufresne, Joseph, 162.  
Dufresne, L'abbé Nicolas, 290.  
Dufresne, Pierre, 211, 213, 271.  
Dufresne, Toussaint, 175, 271.  
Dufresne—Voir Bonin dit Dufresne.  
Dufresne—Voir Legrand dit Dufresne.  
Dugas, Le docteur Adolphe, 230, 231.  
Dugas, Aimé, 255.  
Duggan, Daniel, 233.  
Dugué, Edouard, 262.  
Duhamel, François, 223.  
Dulude, Martin, 231.  
Dumas, David, 276.  
Dumas, Hippolyte, 222.  
Dumas, Joseph, 201.  
Dumas, Pierre, 225.  
Dumont, C.-J., 197.  
Dumont, C.-L., 320.  
Dumont, C.-M., 181.  
Dumont, Sévère, 180.  
Dumontel, Marie, 250.  
Dumontier, Célestin, 245.  
Dumouchelle, Camille, 186.  
Dumouchelle, Hercule, 177, 180, 184, 186.  
Dumouchelle, Jean-Baptiste, 183, 186, 188.  
Dumouchelle, Joseph, 235, 275, 326.  
Dumouchelle, Le docteur Léandre, 176, 179.  
Dumouchelle, Louis, 235.  
Dumouchelle, M., 198.  
Dumouchelle, Toussaint, 245.  
Dumouchelle, Vital, 242.  
Dumoulin, Eustache, 185.  
Dumoulin, Le notaire, 294.  
Dumoulin, M., 322.  
Duncan, Thomas, 243.  
Dunn, Peter, 158.  
Du Plessis, Alexis Carme Lenoblet, 223.  
Duplessis—Voir Moreau dit Duplessis.  
Dupont, Edouard, 221.  
Dupont, François, 219, 220, 236.  
Dupras, Dosité, 178.  
Dupré, Jean-Baptiste, 230.  
Dupré, Narcisse, 249.  
Dupuis, Amable, 155.  
Dupuis, Barnabé, 252, 272.  
Dupuis, Barthélemy, 227, 231.  
Dupuis, Charles, 172, 174, 208, 209, 211.  
Dupuis, Mme Charles, 208.  
Dupuis, Dauphin, 231.  
Dupuis, Eloi, 174, 206, 208.  
Dupuis, Jean-Baptiste, 253.  
Dupuis, Joseph, 227, 231.  
Dupuis, Julien, 206, 208, 238.  
Dupuis, Léon, 248.  
Dupuis, Médard, 227.  
Dupuis, M., 148.  
Dupuis, Paul, 226, 227, 228, 229.  
Dupuis, Pierre, 196, 226, 254.  
Dupuis, René, 243.  
Dupuis, Zoé, 208.  
Dupuy, Jean-Baptiste, 306.  
Dupuy, Vital, 229.

Duquette, Amable, 245.  
 Duquette, Antoine, 178, 197.  
 Duquette, Charles, 149.  
 Duquette, François, 242.  
 Duquette, Jean-Baptiste, 230, 245, 273.  
 Duquette, Joseph, 181, 242, 261, 275.  
 Duquette, Marcelle, 185.  
 Duquette, Marie-Louise, 179.  
 Duquette, M., 243.  
 Duquette, Pierre, 238, 242.  
 Duranceau, Louis, 245.  
 Durand, Jean, 348.  
 Durham, Lord, 167, 189, 263, 264, 275,  
 311, 313, 316, 317, 318, 322, 323,  
 327, 328, 329.  
 Durocher, Alexis, 155, 256.  
 Durocher, Jean-Baptiste, 219, 220.  
 Durocher, Jean-Baptiste-Eusèbe, 165,  
 166, 187, 264.  
 Durocher, Paul, 200.  
 Duteau, Louis, 248.  
 Duval, Louis, 152.  
 Duval, Noël, 156, 173.  
 Duval, Pierre, 173.  
 Duval, M., 280.  
 Duvernay, Joseph, 161.  
 Duvernay, Ludger, 147.  
 Duvert—Voir Chicot-Duvert.  
 Dwyer, Michael, 157.

## E

Ebert ou Ebaier, Ambroise, 271.  
 Eden, Le lieutenant-colonel, 154, 155,  
 198, 272, 274, 277.  
 Elington, Le colonel, 311.  
 Elkins, Moses, 202.  
 Ellice, M., 239.  
 Emond, Louis, 245.  
 Eni, Alexis, 215.  
 Eni, Joseph, 215.  
 Eno, Norbert, 321.  
 Eon, Joseph-Louis, 160.  
*Estafette*, L', 281.  
 Etevan, L'agent, 269.  
 Ethier, Antoine, 183.  
 Ethier, Luc, 165.  
 Ethier, Thomas, 266.  
 Ethier, Pierre, 266.

Etienne, Basile, 186.  
 Etier dit Dragon, Amable, 174.  
 Etier dit Dragon, Jean-Baptiste, 174.  
 Etier dit Dragon, Louis, 174.  
 Etiez, Baptiste, 211.  
 Eustis, Le général, 327.  
 Ewing, Andrew, 186.  
 Ewing, John, 310.

## F

Fabre, Edouard-Raymond, 196.  
 Fagnant, Benjamin, 219.  
 Faille, Félicité, 231.  
 Faille, François, 233.  
*Fantasque*, Le, 280, 281.  
 Farmer, Basile, 183.  
 Farrell, Charles, 238.  
 Faucher, L'abbé Edouard, 294.  
 Faubert, Paul, 245.  
 Fauteux, Alexis, 225, 226.  
 Fauteux, Jean-Baptiste, 225, 226.  
 Fauvel dit Bigras, Jacques, 182.  
 Favreau, Louis, 221.  
 Favreau—Voir Quenochet dit Favreau.  
 Featherston, Ralph, 257.  
 Félix—Voir Peloquin dit Félix.  
 Fély dit Lavigne, Marc, 344.  
 Fémac dit Larose, Georges, 200.  
 Fenton, James, 228.  
 Ferland, Edouard, 248.  
 Ferté, Pierre, 313.  
 Fezeret, Marie-Joseph, 337, 338.  
 Fife, James, 256, 310.  
 Filiatrault, Jean-Baptiste, 240.  
 Filiatreau, Etienne, 158.  
 Fillion, Joachim, 273.  
 Fillion, Pierre, 180, 254.  
 Findlay, Robert, 246.  
 Finney, Appoline, 254.  
 Finsterer, George, 256.  
 Fisciau, Antoine, 148.  
 Fiset, L., 281, 309.  
 Fisher, Duncan, 200, 235, 247, 260, 279.  
 Fisher, James, 149.  
 Fisher, J.-C., 315, 316, 317, 319, 320.  
 Flanery, Murdock, 310, 311.  
 Fletcher, Le juge J., 307.  
 Fletcher, William, 170, 274.

- Flowers, Dudley, 153, 156, 252, 256.  
 Foisy, Antoine, 165.  
 Foisy, Isaïe, 182, 183.  
 Foisy, Jean-Baptiste, 199.  
 Foisy, Théophile, 194.  
 Fontaine, Mme Jean, 217.  
 Fontaine, Jean-Baptiste, 162.  
 Fontaine, Joseph, 222.  
 Fontaine, Louis, 341.  
 Fontaine, Pierre, 205, 210.  
 Fontaine dit Bienvenu, Jean-Baptiste, 191, 212.  
 Fontrouge, Pierre, 151.  
 Forbes, C., 314.  
 Forbes, Daniel, 314.  
 Forbes, John, 203.  
 Forbes dit McMullen, Elisabeth, 246.  
 Forcier, Jean-Baptiste, 222.  
 Ford, David B. O., 313.  
 Ford, E., 265.  
 Forgette, Jacques-Jérémie, 158.  
 Forgette dit Dépatie, M., 289.  
 Forgues, Antoine, 251.  
 Forgues, Augustin, 249, 253.  
 Forgues, Urbain, 253.  
 Forrest, Hamilton, 201.  
 Forte, Pierre, 172.  
 Fortier, Félix, 269.  
 Fortier, Hippolyte, 245.  
 Fortier (Forretier), Pierre, 183.  
 Fortin, Benjamin, 248.  
 Fortin, Christophe, 250.  
 Fortin, Jean-Baptiste, 249.  
 Fortin, Louis, 348.  
 Fortin, Luc, 172.  
 Foster, L. Asa B., 202.  
 Foucault, Calixte, 229.  
 Foucault, Charles, 248.  
 Foucault, François, 253.  
 Foucault, Nestor, 181.  
 Foucault dit Urbain, Pierre, 200.  
 Fournier, Alexandre, 178, 180, 182.  
 Fournier, Ambroise, 350.  
 Fournier, Charles, 268.  
 Fournier, Etienne, 268.  
 Fournier, Jear, 349, 350.  
 Fournier, Jean-Baptiste, 268.  
 Fournier, Louis, 208, 209, 256.  
 Fournier dit La Grenade, Olivier, 151  
 152, 153.  
 Fournier dit Préfontaine, Alexis, 224,  
 225.  
 Fournier dit Préfontaine, Toussaint,  
 224, 225.  
 Fourquin dit Léveillé, Michel, 263.  
 Fox, Henry T., 327, 329.  
 Fradette, Nicolas, 220.  
 Franche, Antoine, 253.  
 Franchère, Timothée, 150, 163, 169, 170,  
 188, 271, 277, 297.  
 François, Charles, 346.  
 Fraser, Le major F. A. Mackenzie, 296.  
 Fraser, John, 289.  
 Fratellin, Le baron John Broditch  
 Elovith, 269, 270, 281, 286.  
 Fréchette, Jean-Baptiste, 256, 282, 325.  
 Fréchette, Félicité, 251.  
 Fréchette, Louis, 156, 317.  
 Fredette, Jean-Baptiste, 256.  
 Frégeau dit Laplanche, Michel, 171.  
 Freligh, Galloway, 189.  
 Fréminville, M. de, 331.  
 Fresnière, Pierre, 173, 208.  
 Frest, Ch., 245.  
 Fuchs, Le major, 310, 324.  
 Fugault, Henri, 207.  
 Fugère dit Champagne, Joseph, 216.  
 Fullum, John, 195.  
 Fuseau dit Rocque, Augustin, 199.

## G

- Gadbois—Voir Vandandaigne dit Gad-  
 bois.  
 Gage, Charles, 202.  
 Gage, William, 202.  
 Gagné (Gagner), Joseph, 316.  
 Gagné, Olivier, 201.  
 Gagné, Pierre, 225.  
 Gagné dit Bellavance, Zéphirin, 215.  
 Gagnier, Isabelle, 212.  
 Gagnier, Pierre, 229.  
 Gagnier dit Pelo Saint-Combe, Pierre,  
 227.  
 Gagnon, Angèle, 244.  
 Gagnon, David, 235, 276.



- Gagnon, Després, 213.  
Gagnon, Félix, 245.  
Gagnon, François, 245.  
Gagnon, Jean, 248.  
Gagnon, Jean-Baptiste, 191.  
Gagnon, Jean-Louis, 177.  
Gagnon, Jérémie, 229.  
Gagnon, Joseph, 245.  
Gagnon, Jules, 209, 211.  
Gagnon, Julien, 157, 172, 173, 174, 175, 207, 208, 209, 211, 225, 247, 266, 277.  
Gagnon, Léon, 177.  
Gagnon, Lucien, 153, 208, 211, 272.  
Gagnon, Médard, 209.  
Gagnon, Olivier, 273.  
Gagnon, Pierre, 325.  
Gagnon, Toussaint, 221, 235.  
Galarneau, Vital, 253.  
Gale, Samuel, 188, 272, 314.  
Galipeau, Jean-Baptiste, 217.  
Gamache, Nicolas, 349.  
Gamache, Le sieur, 348.  
Gamelin, Pierre, 155, 174, 251, 255.  
Garant, René, 168, 169.  
Garceau, Charles, 248.  
Garceau, François, 248.  
Gareau, Alarie, 163.  
Gariépy, Joseph, 174, 175, 194.  
Gariépy, Olivier, 149, 230.  
Garneau, Godefroy, 209.  
Gaston, E.-M., 299.  
Gaucher Gamelin, Marie-Anne, 236.  
Gaudet, Edouard, 211.  
Gaudreau, François, 208, 209.  
Gaudreau (Gaudreault), Jean-Baptiste, 214.  
Gaudry, Joseph, 148.  
Gaudry dit Bourbonnière, Michel, 196.  
Gautier (Gaultier) de Varennes, Augustin, 343.  
Gautier de Varennes, Jean-Baptiste, 342.  
Gautier de Varennes, Madeleine, 342.  
Gautier de Varennes, Marguerite, 342.  
Gautier de Varennes, Marie-Renée, 342.  
Gauthier de Varennes, Mme, 347.  
Gautier de Varennes, René, 342.  
Gauthier de la Vérendrye, Pierre, 342.  
Gauthier, Antoine, 253.  
Gauthier, François, 255.  
Gauthier, Louis, 277.  
Gauthier, Louis-Pascal, 197.  
Gauthier dit Saint-Germain, Charles, 255.  
Gauthier dit Saint-Germain, Jean-Baptiste, 253.  
Gauthier dit Saint-Germain, Joseph, 253, 261.  
Gauthier—Voir Landreville dit Gauthier.  
Gauvin, Le docteur Henri-Alphonse, 148, 166, 189, 271, 327.  
Gauvin, Rémi, 207, 302.  
Gauvin dit Saint-Germain, Basile, 262.  
Gazaille dit Saint-Germain, Joseph, 217.  
Gélineau (Gélino), Laurent, 152.  
Gélineau dit Nicolas, François, 156, 211.  
Gelinoux, Louis, 161.  
Gélinoux dit Daniel, Louis, 173.  
Gendreau, Ambroise, 218.  
Gendreau, Hubert, 207.  
Gendron, Charles, 241.  
Gendron, Ignace, 238.  
Gendron, Jacques, 159.  
Gendron, Joseph, 238.  
Gendron, Michel, 222.  
Gendron dit Peloché, Jean-Baptiste, 236.  
Gendron dit Peloché, Pierre, 240.  
Généreux, *Billot*, 199.  
Gentle, James, 180.  
Germain, Jean-Baptiste, 256.  
Germain, J.-M., 218, 219.  
Germain, L'abbé, 197.  
Gervais, Alexandre, 255.  
Gervais, Amable, 248, 249.  
Gervais, Augustin, 231.  
Gervais, Baptiste, 238.  
Gervais, Edouard, 230.  
Gervais, Joseph, 152, 175, 223, 271.  
Gervais, Pierre, 223, 261.  
Gervais, Le nommé, 268.  
Gethings, C., 310.  
Giard, Le docteur Louis, 162.  
Giasson, Félicité, 162.  
Giasson, Ignace, 244.  
Gibb, M., 310.  
Gibeau, Jacques, 230.

- Gibson, John, 157.  
 Gibson, Richard, 199.  
 Giffard, Robert, 333.  
 Gigon, Calixte, 163.  
 Giguère (Guigaire), Basile, 263.  
 Giguère (Guigaire), Charles, 263.  
 Giguère, Jean, 159.  
 Giguère, Jean-Baptiste, 263.  
 Giguère (Guigaire), Jean-Louis, 263.  
 Giguère, Joseph, 263.  
 Giguère, Romuald, 215.  
 Gill, Ignace, 292, 297.  
 Gillec, Mary, 284.  
 Ginguet, L'abbé, 294.  
 Gintesse, Antoine, 219.  
 Girard, Antoine, 207.  
 Girard, Céleste, 210.  
 Girard, Mme Etienne, 239.  
 Girard, Jacques, 253, 273, 345.  
 Girard, Joseph, 254.  
 Girard, Moïse, 249.  
 Girard, Théodore, 185.  
 Girardeau—Voir Casal dit Girardeau.  
 Girod, Amury, 149, 150, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 188, 190.  
 Girouard, André, 221.  
 Girouard, L'abbé Henry-Liboire, 210.  
 Girouard, Jean-Baptiste, 227.  
 Girouard, Jean-Joseph, 184, 185, 186, 187, 277, 324.  
 Giroux, Antoine, 253, 272.  
 Giroux, François, 185.  
 Giroux, Jérémie, 245.  
 Giroux, Joseph, 185.  
 Giroux, Michel, 231.  
 Giroux, Olivier, 160.  
 Giroux, Paul, 207.  
 Giroux, Pierre, 227, 228.  
 Giroux, Registre, 231, 232.  
 Giroux, Rosalie, 177.  
 Glackmeyer, Frédéric, 193, 194, 272.  
 Glasford, William, 158.  
 Glen, Jacob, 308.  
 Glenelg, Lord, 326, 328, 329.  
 Glines, Jeremiah, 202.  
 Globensky, F.-E. 181, 266, 268, 280, 289, 290, 291, 292, 306.  
 Globensky, Hortense, 320.  
 Globensky, Hubert, 184.  
 Gloutné, Olivier, 175.  
 Glutenier, Olivier, 261, 271.  
 Gobin, Michel, 151.  
 Goddu, Olivier, 221.  
 Goddu, Toussaint-Hubert, 163, 171, 189, 264, 278, 279, 288, 325, 327.  
 Godefroy de Tonnancour, Léonard, 263.  
 Godet, Michel, 162, 270.  
 Godette, Edouard, 271.  
 Godin, Augustin, 220.  
 Godin, Joseph, 180.  
 Godin, Pierre, 178.  
 Godin, Toussaint, 219.  
 Godreau, Hilaire, 172.  
 Godreau, Julien, 173.  
 Goldie, Le major Thomas Leigh, 166, 167, 170, 171, 182, 196, 197, 198, 199, 203, 212, 222, 234, 239, 241, 242, 244, 261, 266, 267, 269, 274, 277, 278, 279, 284, 285, 288, 289, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 310, 311, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 323, 324, 325, 226.  
 Goodnor, Edward, 204.  
 Gore, Le colonel Charles, 258, 299, 310, 319.  
 Gosford, Lord, 166, 169, 188, 276, 277, 278, 280, 296, 307, 309, 310, 314, 315, 317, 321, 322, 327.  
 Gosselin, L'abbé, Amédée, 1.  
 Gosselin, Damase, 213.  
 Gosselin, Edouard, 206.  
 Gosselin, Julien, 257.  
 Gotreau, Gilles, 349.  
 Gouas, André, 341.  
 Goudreau, Antoine, 245, 248.  
 Goudreau, Thomas, 160.  
 Goudreau, Urbain, 248.  
 Gouge, Charles, 177.  
 Gouin, Charles, 222.  
 Goulet, Augustin, 190.  
 Goulet, Benjamin, 163.  
 Goulet, Félix, 195.  
 Goulet, Léon, 249.  
 Goyer (Goyé), Augustin, 193.  
 Goyette, Antoine, 211, 230.  
 Goyette (Goyet), Auguste, 203.



- Goyette, François, 152.  
 Goyette, Henri, 210, 211.  
 Goyette, Jacques, 235.  
 Goyette, Mme Jacques, 238.  
 Goyette, Joseph, 153, 238, 275, 276.  
 Goyette, Jean-Baptiste, 200.  
 Goyette dit Therrien, Jacques, 161.  
 Grace, John, 281, 284.  
 Graham, Alexandre, 244.  
 Grandpré, Côme de, 199.  
 Grange, Louis, de 212.  
 Granger, David, 271.  
 Granger, Hubert, 205.  
 Granger, Moïse, 205.  
 Granger, Pierre, 204, 205, 206, 262.  
 Grant, David, 177.  
 Grant, Le docteur, James, 321.  
 Grant, John, 176, 243.  
 Grantham, Le capitaine, 209.  
 Grattan, Le capitaine, 317.  
 Gratton, André, 180.  
 Gratton, Eustache, 258.  
 Graveline, François, 242.  
 Graveline—Voir Boudreau dit Graveline.  
 Gravelle, Joseph, 200.  
 Gravelle, Louis, 152.  
 Gravelle, Marie-Clémence, 183.  
 Gravelle, Paul, 245, 276.  
 Greenshields, James, 171.  
 Grégoire, Antoine, 211.  
 Grégoire, Hubert, 249.  
 Grégoire, Julien, 206.  
 Grenier, Augustin, 319.  
 Grenier, Joseph, 205.  
 Grenier, Le nommé, 254.  
 Griffin, Le lieutenant, 176, 268, 279, 289.  
 Grignon, François-Xavier, 181, 183, 184, 185.  
 Grignon, Joseph, 184.  
 Grisette, Louis, 209.  
 Grogan, James W., 157.  
 Grosbois, C. B. de, 308.  
 Groux, Antoine, 181.  
 Groux, F.-X., 186.  
 Groux, Jean-Baptiste, 184.  
 Guay, Abraham, 230, 249.  
 Guay, Crispin, 256.  
 Guay, François, 285.  
 Guay, Grégoire, 173, 256.  
 Guay, Thomas, 173.  
 Guérin, Antoine, 183.  
 Guérin, Bertrand, 184.  
 Guérin, Catherine, 232.  
 Guérin, Claude, 153.  
 Guérin, Constant, 242.  
 Guérin, François, 180, 181.  
 Guérin, Hubert, 211.  
 Guérin, Hyacinthe, 149, 155, 170.  
 Guérin, Louis, 251.  
 Guertin, Alexis, 225.  
 Guertin, François-Xavier, 163, 214, 215, 326.  
 Guertin, Joseph, 165.  
 Guertin, Marcel, 164, 270, 271.  
 Guertin, Noël, 259.  
 Guertin dit Betoche, François, 288, 291.  
 Guky, Le lieut.-colonel B. C. A., 288, 289, 300, 301, 302, 308, 309.  
 Guichon, Hilaire, 227.  
 Guilbault (Guilbeau), Pierre, 257.  
 Guillaume, Jean, 158, 177.  
 Guillaume dit Lescarbot, Ignace, 213.  
 Guilmet, François, 216.  
 Guimont, Alexandre, 160.  
 Guimont, Claude, 349.  
 Guimont, Joseph, 176.  
 Guinchon, Hilaire, 228.  
 Guindon, Célestin, 180, 181, 183, 184.  
 Guindon, François, 181.  
 Guindon, Léon-Marie, 181.  
 Guindon, Magloire, 180, 181, 183.  
 Guindon, Médard, 181, 184.  
 Guinon, François, 248.  
 Gunn, Robert, 175.  
 Guy, L., 224.  
 Guyon, François, 219.  
 Guyon (Guion), Jean, 333.

## H

- Hagerman, Chs A., 323.  
 Haggart, George, 194, 201.  
 Hain, M., 310.  
 Haineault—Voir Henault.  
 Halkett, Le capitaine, 318.  
 Hall, Le major, 296.  
 Hall, Robert, 178, 180, 198, 289.



- Halt, Auguste, 307, 308.  
 Hamel, André-Remi, 291.  
 Hamel, Etienne, 262.  
 Hamelin, François-Xavier, 234, 275.  
 Hamelin, Flavien, 195.  
 Hamelin, Louis, 232.  
 Hamilton, Le lieutenant, 309.  
 Hamilton, Marie-Sara, 193.  
 Hanson, Le lieutenant-colonel, 223.  
 Hanson, W. C., 292, 293, 294.  
 Hapgood, John, 157.  
 Harboud, Edouard, 304.  
 Harkin, Joseph, 195.  
 Harrison, George, 257.  
 Harrison, Le nommé, 302.  
 Harrower, Robert, 223.  
 Hart, Benjamin, 271.  
 Hart, Frédéric, 154, 226.  
 Hart, R., 278.  
 Harvey, Calvin, 202.  
 Harwood, Robert, 197.  
 Hatt, L'honorable Samuel, 259, 308.  
 Haugh, Jean-Baptiste, 256.  
 Hausselman, Etienne, 195.  
 Hawley, Abel M., 163.  
 Hawley, John, 157.  
 Hawley, John Cyrus, 289.  
 Hawlay, Le nommé, 179.  
 Hays, Patrick, 196, 266.  
 Heamans, M., 302.  
 Heath, M., 327.  
 Hébert, Alexis, 151.  
 Hébert, Ambroise, 175, 251.  
 Hébert, Basile, 226.  
 Hébert, Cary, 161.  
 Hébert, Christine, 208.  
 Hébert, David-Jacques, 249, 257, 272, 276.  
 Hébert, Etienne, 249.  
 Hébert, Eusèbe, 228.  
 Hébert, Félix, 263.  
 Hébert, François, 161.  
 Hébert, Geoffrey, 238.  
 Hébert, Henry, 172, 194.  
 Hébert, Isaac, 250.  
 Hébert, Jacques, 161, 211, 279, 326.  
 Hébert, Jacques-David, 248, 326.  
 Hébert, Jean-Baptiste, 160, 205, 257.  
 Hébert, Joseph, 205, 238, 249, 259.  
 Hébert, Joseph-Armand, 248.  
 Hébert, Joseph-Jacques, 205, 247, 248, 275.  
 Hébert, Louis, 236.  
 Hébert, Luc, 175.  
 Hébert, Médard, 205, 231, 247, 255, 272.  
 Hébert, Moïse, 251.  
 Hébert, M., 261.  
 Hébert, Olivier, 154, 204, 205, 206.  
 Hébert, Pierre, 160, 235.  
 Hébert, Thomas-David, 302.  
 Hébert, Vallée, 240.  
 Hébert *alias* Cary Hébert, Jacques, 271.  
 Hébert dit Lecompte, Joseph, 265.  
 Hélier, Bastien, 245.  
 Hemmings, Richard, 255.  
 Hénault, Louis, 241, 276.  
 Hénault, Pierre, 256.  
 Hendrey, Mme John, 284.  
 Héneau—Voir Hénault.  
 Héneau, Olivier, 237.  
 Héneau dit Deschamps, Antoine, 238, 239.  
 Héneau dit Deschamps, Jean-Baptiste, 238.  
 Héneau dit Deschamps, Joseph, 238.  
 Héneau dit Deschamps, Michel, 236, 240.  
 Heney, Denis, 252.  
 Heney, Hughes, 159, 322.  
 Heney, Nicolas, 252.  
 Heney, Thomas, 154.  
 Henn, Marguerite, 168.  
 Hennessee, Denis, 198.  
 Henry, E., 234.  
 Henry, Le lieutenant-colonel, 229.  
 Henry Brougham, Le, 235.  
 Hensley, Le docteur Joseph, 213.  
 Herault, Louis-L., 191.  
 Heriot, Le colonel F.-G., 309.  
 Héroux, Pierre, 225.  
 Hertel de Rouville, J.-B.-R., 260, 281, 297, 298, 299, 318, 321.  
 Hetcher, William, 324.  
 Hétier, Charlotte, 158.  
 Hildebrun, Bastien, 245.  
 Hilleret, Moïse, 341.  
 Hinchley, Patrick, 227.  
 Hindelang, Charles, 247, 270, 275, 326.

Hinse, Jean-Noël, 211.  
 Hobson, Roger, 271.  
 Hodgins, Angélique, 321.  
 Holmes, George, 288.  
 Holmes, Luke, 174.  
 Holmes, Robert, 247.  
 Holwell, James Z., 172.  
 Home, Le docteur, 318.  
 Hood, John, 233.  
 Hortie—Voir Laurent dit Hortie.  
 Hotchkin, M., 201.  
 Houde, Célestin, 325.  
 Houde, Thérèse, 241.  
 Hough, Charles, 284.  
 Houle, Edouard, 211, 271.  
 Houlée, Jean-Baptiste-Godfroy, 195.  
 Hoy, George, 249.  
 Hoy, John, 179.  
 Hoyle, George, 198.  
 Hubert, Gabriel, 223.  
 Hubert, Ignace, 245, 247.  
 Hubert, Michel, 223.  
 Hubert, Richard, 182, 184, 185.  
 Hudon dit Beaulieu, Pierre, 168.  
 Hughes, Henry, 241.  
 Hughes, John, 215.  
 Hughes, J. S., 316.  
 Humes, George, 282.  
 Hunault, Etienne, 235.  
 Hunault, Jean-Baptiste, 177.  
 Hunault, Louis, 235.  
 Hunault, Marguerite, 238.  
 Huneau—Voir Hunault,  
 Hunt, Léandre, 253.  
 Hunter, Charles, 283, 284.  
 Hunter, John, 177.  
 Huot, Charles, 249, 250, 255, 275, 279,  
 326.  
 Huot, Ignace, 152.  
 Huot, M., 267, 268.  
 Huot, Octave, 215.  
 Huot, Prudent, 214, 215, 273.  
 Huot, S., 281.  
 Hupé, Pierre, 289.  
 Hurteau, Isidore, 224.  
 Hutton, Cornelius, 283, 284.  
 Hutton, Joseph, 229, 231.  
 Hyans, Benjamin, 214.

## I

Inglis, William, 186.  
 Irwin, Le capitaine Richard, 199.  
 Isle-aux-Coudres, 140, 141.  
 Isler, Charles, 224.

## J

Jackson, George, 228.  
 Jackson, Mary Ann, 282.  
 Jacques, Joachim, 221, 222, 272.  
 Jacques, Adolphe, 281.  
 Jahan, Joseph, 218.  
 Jalbert, François, 167, 272.  
 Jalbert, Le capitaine, 215.  
 Jalbert, M., 326.  
 Jalbert, Pierre, 210.  
 Jame dit Carrière, Joseph, 182.  
 Jamieson, Margaret, 184.  
 Jarret dit Beauregard, Charles, 191.  
 Jarret dit Beauregard, Jean-Baptiste,  
 216.  
 Jarret dit Beauregard, Joseph, 266.  
 Jarret dit Beauregard, Pierre, 221.  
 Jarvis, Joseph, 261.  
 Jasmin, Louis, 258.  
 Jean, Pierre, 348.  
 Jeannot, Félix, 194.  
 Jeanvri dit Bélair, Edouard, 179.  
 Jeanvri dit Bélair, Pierre, 185.  
 Jeffrey, John, 273, 311.  
 Jemmerais, Le sieur de la, 342.  
 Jérémie, Hyppolite, 230.  
 Jérémie—Voir Daneau dit Jérémie.  
 Jérôme—Voir Longtin dit Jérôme.  
 Joannette, Dominique, 178.  
 Jobin, André, 149, 266, 290, 292.  
 Jobineau, Daniel dit, 151.  
 Jodoin, Jean-Baptiste, 220, 258.  
 Jodoin (Jaudouin), François, 343.  
 Jodoin (Jeaudoin), Joseph, 151.  
 Jodouin, Gabriel, 245.  
*John Bull*, Le, 285.  
*John Gripe*, Le, 314.  
 Johnson, George W., 157.  
 Johnson, James, 201.  
 Johnson Pratt, James, 201.

Joliette, Barthélemy, 177.  
 Jolineau, Joseph, 152.  
 Jolivet, Joseph, 248, 273.  
 Joly, Antoine, 215.  
 Joly, Basile, 238.  
 Jones, Degarmo, 323.  
 Jones, Edward, 187, 268.  
 Jones, Elizabeth, 158.  
 Jones, Henry, 158.  
 Jones, Henry John, 323.  
 Jones, James, 159.  
 Jones, Jonas, 313.  
 Jones, La major K. H., 310.  
 Jones, L'honorable Robert, 161, 190, 199, 294.  
 Joseph, John, 324.  
 Joubert, Antoine, 271.  
 Joubert, M., 212.  
 Jubinville, Jean-Baptiste, 181, 185.  
 Juchereau Duchesnay, L., 321, 322.  
 Juchereau Duchesnay, Philippe, 172.  
 Juer dit Brignol, Ambroise, 211.  
 Juillet, Jacques, 313.  
 Julien, Jean-Baptiste, 249.  
 Julien, Louis, 235, 238, 276.  
 Julien, Pierre, 222.  
 Junot dit Latulippe, Jean-Baptiste, 201.  
 Jutras, François, 160.  
 Jutras, Joseph, 160.

## K

Kamouraska, 3, 4, 5, 6, 7.  
 Keenan, Ellen, 286.  
 Kell, William, 155.  
 Kelly, William, 194.  
 Kemble, W., 315.  
 Kemp, Anson, 271.  
 Kemp, John, 149.  
 Kemp, Thomas, 317.  
 Kendall, Richard, 324.  
 Kennedy, Thomas, 198.  
 Kerby, Constant, 272.  
 Kerr, Alexander, 293.  
 Kertere, Charles M., 197.  
 Kidder, James S., 203.  
 Kilborn, Alexander, 309.  
 Kimber, Le docteur, 189, 215, 264, 272.  
 Kinnear, David, 301, 302, 303.

Kirkbridge, Mary, 197.  
 Knight, A., 272.  
 Knight, Ephraïm, 188, 202.  
 Koenig, Charles, 248.  
 Kuper, August, 308.

## L

Labadie, Angélique, 187.  
 Labbé, Louis, 159.  
 Labbé, Michel, 263.  
 Labelle, François, 187.  
 Labelle, L'abbé Jean-Baptiste, 242, 243, 244, 245, 246, 247.  
 Labelle, Jean-Baptiste, 148.  
 Labelle, Joseph, 261.  
 Laberge, Jean, 235, 275.  
 Laberge, Louis, 156, 238, 248.  
 Labonté, Edouard, 151.  
 Labonté, Jean-Baptiste, 178.  
 Labonté—Voir Boudreau dit Labonté.  
 Labonté—Voir Couturier dit Labonté.  
 Labossière, Laurent, 208.  
 Laboureu, Le docteur, 296.  
 Labranche, Scholastique, 316.  
 Labranche, Simon (alias Hyppolyte Simard), 324.  
 Labrecque, François, 249, 255.  
 Labrie, Auguste, 176.  
 Labrosse, Jean-Baptiste, 185.  
 Labrosse dit Raymond, Joseph, 178.  
 La Bruère, Le docteur, 217.  
 Lacasse, André, 194.  
 Lacerte, Joseph, 263.  
 Lachapelle, François, 213.  
 Lachapelle—Voir Raignault dit Lachapelle.  
 Lacombe, F.-X., 163.  
 Lacombe, Jacques, 178.  
 Lacombe, P.-C., 214.  
 Lacoste, Jean, 214.  
 Lacoste, Joseph, 208.  
 Lacoste, Louis, 150, 270, 273.  
 Lacoste dit Languedoc, Pierre, 271.  
 Lacourse, Charles, 159.  
 Lacroix, Le docteur André, 148, 149, 154, 190, 210.  
 Lacroix, P., 176.  
 Lacroix—Voir Babin dit Lacroix.



- Ladouceur, Marc, 182.  
 La Faye, Hubert, 206, 211.  
 Laferté, Antoine, 147.  
 Laflamme, Joseph, 285.  
 Laflamme dit Lebœuf, François, 194.  
 Lafleur, Joseph, 182.  
 Lafleur, Michel, 176.  
 Lafleur, Paul, 262.  
 Lafleur—Voir Brébeau dit Lafleur.  
 Lafleur—Voir Poirier dit Lafleur.  
 Lafontaine, D., 199, 265.  
 Lafontaine, Louis-Hippolyte, 278, 313, 322, 325.  
 Lafontaine, Le nommé, 213.  
 Lafontaine—Voir Surprenant dit Lafontaine.  
 • Laforest (Laforais), Hilaire, 179.  
 Laforest, Pierre, 179.  
 Laframboise, Adrien, 344.  
 Laframboise—Voir Desvoyaux dit Laframboise.  
 Lafrance, L'abbé Pierre, 213.  
 Lafrance—Voir Dragon dit Lafrance.  
 Lafrance—Voir Papin dit Lafrance.  
 L'Africain, Jean, 164.  
 Lagarde dit Saint-Jean, Thomas, 183.  
 La Grenade—Voir Fournier dit La Grenade.  
 Laguë, Geoffroy, 225.  
 Laguë, Jean-Baptiste, 212, 221.  
 Laguë dit Sansquartier, Baptiste, 171.  
 Lajambe—Voir Pitre dit Lajambe.  
 Lajeunesse, Pierre, 174.  
 Lajus, Noël, 212.  
 Lalancette, Louis, 159.  
 Laleu, Pierre, 344.  
 Laliberté, André, 199.  
 Lalime—Voir Lanciau dit Lalime.  
 Lalonde, Joseph, 186.  
 Lalumière—Voir Petit dit Lalumière.  
 Lamarche, Antoine, 153.  
 Lamarche, M., 213.  
 Lamarre, L'abbé François-Marie, 163, 214.  
 Lamarre (Lamard), Louis, 226.  
 Lambert, M., 310.  
 Lamirande, Jean-Baptiste, 227, 303.  
 Lamontagne, André, 219.  
 Lamothe, Narcisse, 149, 155, 194.  
 Lamoureux, Adrien, 347.  
 Lamoureux, Amable, 156.  
 Lamoureux, Charles, 176.  
 Lamoureux, Hubert, 173.  
 Lamoureux, Jacques, 259.  
 Lamoureux, Jean, 347.  
 Lamoureux, Jean-Baptiste, 227.  
 Lamoureux, Joseph, 155, 164, 250.  
 Lamoureux, Joseph-Moïse, 193, 194.  
 Lamoureux, Julien, 212.  
 Lamoureux, Louis, 222.  
 Lamoureux, Michel, 204, 248, 250.  
 Lamoureux, Pierre, 184.  
 Lamoureux, Robert, 224.  
 Lamy, M., 340.  
 Lanciau dit Lalime, Eusèbe, 173.  
 Lanciau dit Lalime, Godfroy, 172, 209.  
 Lanctôt, . . . . ., 228.  
 Lanctôt, Antoine, 232, 247.  
 Lanctôt, Constant, 253, 254.  
 Lanctôt, Edouard, 153.  
 Lanctôt, Hippolyte, 231, 247, 272, 276.  
 Lanctôt, Joseph, 232, 233, 247.  
 Lanctôt, Louis, 233.  
 Lanctôt, Mme Narcisse, 232.  
 Lanctôt, Noël, 254.  
 Lanctôt, Pierre, 149.  
 Landreville dit Gauthier, André, 310.  
 Landrieu—Voir Ménard dit Landrieu.  
 Landry, Alexis, 198, 199.  
 Landry, Hubert, 173.  
 Landry, Jean-Baptiste, 281.  
 Langdoux, Baptiste, 272.  
 Lange, Pierre, 258.  
 L'Ange-Gardien, 124, 125, 126.  
 Langelier, Charles, 216.  
 Langelier, François, 217, 260.  
 Langelier, F.-X., 218.  
 Langelier, Pierre, 215.  
 Langevin, Antoine, 165, 216, 260, 317.  
 Langevin, François, 162.  
 Langevin, Jean, 323.  
 Langevin, Joseph, 155, 250.  
 Langevin, Michel, 228.  
 Langevin—Voir Bergevin dit Langevin.  
 Langlois, Emélie, 246.  
 Langlois, Etienne, 168, 272, 276.  
 Langlois, Jacques, 274.  
 Langlois, Joseph, 205, 206, 250.

- Langlois, Luc, 183.  
 Langlois, Philippe, 350.  
 Langlois, Prime, 245.  
 Langlois dit Traversy, Toussaint-Paul, 182, 183.  
 Langlois—Voir Woburn dit Langlois.  
 Languedoc, Etienne, 227, 272, 276.  
 Languedoc, François, 272.  
 Languedoc, Pierre, 175.  
 Languedoc—Voir Charpentier dit Languedoc.  
 Languedoc—Voir Lacoste dit Languedoc.  
 Languedoc—Voir Langueteau.  
 Langueteau, François, 346.  
 Lanoix—Voir Watier dit Lanoix.  
 Lanoue, Anastasie, 302.  
 Lanoue, Emélie, 253.  
 Lanoue, Pierre, 255.  
 Lanoville, Louis, 160.  
 Lansing, John Garret, 299.  
 Lantagne, Joseph, 213.  
 Lantier, François, 147.  
 Lantier (Lanthier), Mme Eustache, 179.  
 Lantier (Lanthier), Olivier, 196.  
 Lantier (Lentier), Louis, 184.  
 Laparre, Henri, 217, 260.  
 Laparre, Jacques, 217, 260.  
 Laparre, M., 162.  
 Lapensée—Voir Roy dit Lapensée.  
 Laperle, Joseph, 226.  
 Lapierre, André, 148, 265.  
 Lapierre, Le capitaine François, 189.  
 Lapierre—Voir Meunier dit Lapierre.  
 Laplanche, Christophe, 201.  
 Laplanche, Michel, 214.  
 Laplanche—Voir Frégeau dit Laplanche.  
 Laplante, Antoine, 183.  
 Laplante, Casimir, 253.  
 Laplante, François, 272.  
 Laplante—Voir Champagne dit Laplante.  
 Laplante—Voir Lériger dit Laplante.  
 Laplante—Voir Sauvé dit Laplante.  
 Lapointe, Ambroise, 213.  
 Lapointe—Voir Audet dit Lapointe.  
 Laporte, Joseph, 196.  
 La Potherie (Lapotrie), François, 224.  
 Laprairie, 225, 305.  
 Lapré, Marguerite, 181.  
 Lareau, Edouard, 172, 210, 211, 271.  
 Lareau, François, 212.  
 Lareau, Noël, 307.  
 Lareine—Voir Coupal dit Lareine.  
 Larichelière, Gabriel, 225.  
 Larivière, François, 223.  
 Larivière, Mme Jean-Baptiste, 245.  
 Larivière—Voir Clément dit Larivière.  
 Larkin, J.-B., 322.  
 Larocque, Baptiste, 171.  
 Larocque, C., 214.  
 Larocque, Hyacinthe, 185.  
 Laocque, Louis-Isaac, 163.  
 Larose, Charles, 182.  
 Larose—Voir Deguire dit Larose.  
 Larrivée, Antoine, 219.  
 Larrivée, Jean-Baptiste, 219.  
 Larrivée, Michel, 213.  
 Lartigue (Telmesse), Mgr J.-J., 236, 241, 268.  
 Lasalle, Hubert, 263.  
 La Tortue, 233.  
 Latour, Emmanuel, 204, 206.  
 Latour, Jean, 176, 179.  
 Latour, Jean-Marie, 177.  
 Latrémouille, Edouard, 257.  
 Latrémouille, Hyacinthe, 148, 193.  
 Lattmer, Robert, 155.  
 Latulippe—Voir Junot dit Latulippe.  
 Laure, Honoré, 172.  
 Laurent dit Ortie, Augustin, 182, 183, 185.  
 Laurin, Joseph, 181.  
 Laurin, Le nommé, 230.  
 Lauriot, L'abbé, 264.  
 Lauzon, Augustin, 182.  
 Lauzon, Isidore, 178.  
 Lavallée, André, 179.  
 Lavallée, Baptiste, 211.  
 Lavallée, Dominique, 173, 190, 210, 211, 222, 279.  
 Lavallée, Le nommé, 190.  
 Lavallière, Michel, 282.  
 Laveaux, Charles, 262.  
 Laveaux, Louis, 248.  
 Laverdière, Jacques, 209.  
 Lavigne—Voir Brodeur dit Lavigne.

- Lavigne—Voir Poutré dit Lavigne.  
 Lavigne—Voir Thuot dit Lavigne.  
 Lavigneur, Alexis, 151.  
 Lavigneur, Godefroy, 151, 152.  
 Lavigneur, Louis, 152.  
 Laviolette, Jean-Baptiste, 182, 183.  
 Laviolette—Voir Chaulette dit Laviolette.  
 Laviolette—Voir Lesiège dit Laviolette.  
 Lavoie, Labbé Etienne, 236, 240, 241.  
 Lavoie, Françoise, 209.  
 Lavoie, Isidore, 227.  
 Lavoie, Jean-Baptiste, 227.  
 Lavoie Joseph, 198.  
 Lavoie, Marc, 205.  
 Lavoie, Narcisse, 249.  
 Lavoie, Philippe, 194.  
 Lavoie, Pierre, 248, 249, 250, 275.  
 Lavoie, Toussaint, 249.  
 Law, Le major H., 297.  
 Lawyer, David, 204.  
 Lawyer, Henry, 204.  
 Lay, Amos, 202.  
 Lay, Georges, 156.  
 Lazure, Basile, 233.  
 Lazure, Michel, 245.  
 Leaner, Thomas, 231.  
 Lebarron, William, 202.  
 Lebeau, Joseph, 256.  
 Lebeau, Louis, 148.  
 Lebert, Marie, 254.  
 Leblanc, Charles, 148, 196.  
 Leblanc, Daniel Drossin, 247.  
 Leblanc, David Drossin, 250, 275.  
 Leblanc, Hubert Drossin, 247, 250, 251, 255, 275.  
 Leblanc, Jacques, 207.  
 Leblanc, Lubin, 172.  
 Leblanc, Michel, 181.  
 Leblanc de Marconnay, H., 324.  
 Lebœuf, Etienne, 239.  
 Lebœuf, Eustache, 239.  
 Lebœuf, Josette, 238.  
 Lebœuf—Voir Laflamme dit Lebœuf.  
 Lebourdais, Le docteur, 194.  
 Lebrun, Le notaire Charles-Mentor, 225, 245, 305.  
 Le Cavallier, Louise, 241.  
 Leclaire, Alexis, 174.  
 Leclaire, André, 182.  
 Leclaire, Isidore, 194.  
 Leclaire, Jacques, 220.  
 Leclaire, Jean-Chrysostôme-Moïse, 176.  
 Leclaire, Léon, 200, 276.  
 Leclaire, Narcisse, 271.  
 Leclerc, Esther, 178.  
 Leclerc, Etienne, 159.  
 Leclerc, Gabriel, 269.  
 Leclerc, Jean-Baptiste, 223.  
 Leclerc, Joseph, 255.  
 Leclerc, Pierre-Edouard, 153, 209, 216, 219, 230, 236, 254, 258, 262, 266, 268, 270, 278, 287, 288, 299, 313, 316.  
 Lecompte, Hubert, 265.  
 Lecomte, Jean-Baptiste, 159.  
 Lecomte—Voir Hébert dit Lecomte.  
 Lecours, Joseph, 284.  
 L'Ecuyer, E., 283.  
 L'Ecuyer, Joseph, 275.  
 Lécuyer (Lécuier), Bénoni, 205.  
 Lécuyer, Isaac, 204.  
 Lécuyer, Pierre, 204.  
 Lécuyer, Théophile, 206.  
 Ledoux, Etienne, 218.  
 Ledoux, Nicolas, 345.  
 Leduc, Antoine, 239.  
 Leduc, Augustin, 239.  
 Leduc, Hyacinthe, 239.  
 Leduc, Joseph, 248.  
 Leduc, Léon, 250.  
 Leduc, Le capitaine Pierre, 198, 239.  
 Leduc, M., 307.  
 Leeson, Robert, 154.  
 Lefebvre, Agathe, 237.  
 Lefebvre, Antoine, 273.  
 Lefebvre, Basile, 253.  
 Lefebvre, Benjamin, 182.  
 Lefebvre, Charles, 254.  
 Lefebvre, Eustache, 228, 239.  
 Lefebvre, François, 229.  
 Lefebvre, Gabriel, 179.  
 Lefebvre, Henriette, 224.  
 Lefebvre, Jean-Baptiste, 242.  
 Lefebvre, Joseph, 249.  
 Lefebvre, Josette, 236.  
 Lefebvre, Louis, 253.  
 Lefebvre, Louis-Albert, 154.



- Lefebvre, Luc, 187, 227.  
 Lefebvre, Marie, 326.  
 Lefebvre, Noël, 235.  
 Lefebvre, Pierre, 182.  
 Lefebvre, Toussaint, 239.  
 Lefebvre, Venance, 244.  
 Lefebvre, Vital, 206.  
 Lefebvre dit Bellefeuille, Joseph, 194.  
 Lefebvre dit Rigoche, Hubert, 227, 229, 255.  
 Legault, Paschal, 158.  
 Legault dit Deslauriers, Augustin, 246.  
 Legault dit Deslauriers, Basile, 158.  
 Legault dit Deslauriers, François, 180.  
 Legendre, Le colonel L., 294, 323.  
 Léger, Mme Augustin, 236.  
 Léger, David, 197.  
 Léger dit Parisien, Augustin, 239.  
 Leggo, Alexandre, 158.  
 Legrand dit Dufresne, Toussaint, 227.  
 Legris, Gédéon, 200.  
 Leith, Thomas, 230.  
 Lelièvre, Henry, 303.  
 Lepage, Andrew, 209.  
 Lemaire, Félix-Hyacinthe, 186.  
 Lemaire—Voir Dion dit Lemaire.  
 Lemaître, François, 270, 313.  
 Lemaître, Le nommé, 194.  
 Lemay, M., 190.  
 Lemay, Thomas, 171, 298, 299, 321.  
 Lemay dit Delorme, Hyacinthe, 199.  
 Lemelin, Louis, 247, 250.  
 Lemelin, Pierre, 250.  
 Lemieux, Joseph, 225.  
 Lemieux, Louis, 304.  
 Lemire, François, 165.  
 Lemire, Modeste, 165.  
 Lemoine, Charles, 181.  
 Lemoine, Louis, 282.  
 Lemoine—Voir Loyon dit Lemoine.  
 Le Neuf de la Poterie, Jacques, 340.  
 Lenoir dit Rolland François-Xavier, 164.  
 Lenoir dit Rolland, Hughes, 149.  
 Lenoir dit Rolland, Nicolas, 270.  
 Lenoir dit Rolland, Xavier, 270.  
 Léonard, Joseph, 265.  
 Lepailleur, François-Maurice, 275.  
 Lepailleur, Maurice, 242.  
 Lepitre, Pierre, 239.  
 Leriger dit Laplante, Joseph, 153, 229.  
 Lériger dit Laplante, Louis, 153, 231.  
 Leroux, Dieudonné, 178.  
 Leroux, Jean-Baptiste, 213.  
 Leroux, Joseph, 178, 272.  
 Leroux dit Roussillon, Joseph, 239.  
 Lesage, François, 210.  
 Lescarbot—Voir Guillaume dit Lescarbot.  
 Lescot, Lambert, 219.  
 Les Eboulements, 139.  
 Les Ecureuils, 89, 90, 91.  
 Les Grondines, 81, 82.  
 Lesiège dit Laviolette, Louis, 242, 245, 273.  
 Leslie, J., 322.  
 Lespérance, Alfred, 195.  
 Lespérance, Michel, 346.  
 Lespérance—Voir Talon-Lespérance.  
 Lessard, André, 211.  
 Lessard, Joseph, 256.  
 Lessard, Julien, 215.  
 Létang, Jean-Baptiste, 198.  
 Létourneau, Antoine, 215, 222, 261.  
 Létourneau, Eloi, 251, 255.  
 Létourneau, Narcisse, 251.  
 Lettoré, Joseph, 313.  
 Leveillé, Joseph, 179.  
 Léveillé—Voir Fourquin dit Leveillé.  
 Lévesque, Guillaume, 247, 250, 251, 269, 275, 277, 279.  
 Lévesque, Jean, 249.  
 Lévesque, Michel, 221, 222.  
 Levesque, Mme Michel, 216.  
 Levraux, Hyacinthe, 255.  
 Lewis, Joshua, 216.  
 L'Huissier, Basile, 201.  
 L'Huissier, Louis, 166, 167, 213, 257.  
 L'Huissier, Séraphin, 148.  
*Libéral*, Le, 283.  
 Limoges, André, 256.  
 Limoges, Paschal, 199.  
 Limoges, Vital, 200.  
 Lindsay, Charles, 156.  
 Lindsay, Le capitaine, 272.  
 Lionais, Louis, 148.  
 Lionais (Lioni), Le docteur, 156.  
 L'Islet, 19, 20, 21.

Little, Le nommé, 202.  
 Livernois—Voir Benoit dit Livernois.  
 Livernois—Voir Oigny dit Livernois.  
 Livingston, Duncan, 198.  
 Lloyd, John, 194.  
 Loedel, Peter Charles, 198.  
 Logan, Thomas, 316.  
 Loiseau dit Cardin, Jean-Baptiste, 262.  
 Loiseau dit Cardin, Michel, 159, 262.  
 Loisselle, Amable, 147, 169, 187, 188, 289.  
 Longley, Luther, 202.  
 Longpré, Basile, 176.  
 Longpré, Jérôme, 176, 179, 181, 289.  
 Longpré, Joseph, 179.  
 Longpré, Laurent, 179.  
 Longpré—Voir Tessier dit Longpré.  
 Longtin, Amable, 234.  
 Longtin, André, 234.  
 Longtin, Antoine, 234, 272.  
 Longtin, Célestin, 253.  
 Longtin, Eléonore, 232.  
 Longtin, Etienne, 153.  
 Longtin, Jacques, 234, 275.  
 Longtin, Jean-Baptiste, 249.  
 Longtin, Joseph, 154, 234.  
 Longtin, Julien-Jérôme, 234.  
 Longtin, Michel, 238.  
 Longtin, Moïse, 154, 232, 276.  
 Longtin dit Jérôme, Michel, 276.  
 Longueuil, 151.  
 Longueuil, La baronnie de, 346.  
 Lor, Honoré, 174.  
 Loranger—Voir Michelon dit Loranger.  
 Lord, David, 205.  
 Lord, Chas. John, 188.  
 Lorimier, Gédéon de, 247.  
 Lorimier, Georges de, 247, 325.  
 Lorimier, M. Chamilly de, 147, 148, 149.  
 Lortie, Marcille, 269.  
 Lotbinière, 77, 78, 79.  
 Loupret, Denis, 154.  
 Louty, Etienne, 308.  
 Love, Samuel, 216.  
 Lowrie, John, 311.  
 Loyer, Elisabeth, 232.  
 Loyon dit Lemoine, Mme, 181.  
 Lukin, Jean-Baptiste, 247, 251.  
 Lupien, Amable, 220.  
 Lupien, Louis, 160.

Lusignan, Joseph, 164.  
 Lussier, Amable, 206.  
 Lussier, Christophe, 219.  
 Lussier (Lucier), Christophe, 343.  
 Lussier, Félix, 158, 159, 224.  
 Lussier (Lucier), Jacques, 345.  
 Lussier (Lucier), Jean-Baptiste, 321.  
 Lussier, Louis, 273.  
 Lussier, M., 287.  
 Lussier, Michel, 229, 248.  
 Lussier (Lucier), Noël, 162.  
 Lussier, Olivier, 166.  
 Lussier, Séraphin, 149, 194.  
 Lyman, William H., 301.  
 Lynch, Owen, 239.

## M

Macaulay, L'hon. John, 313, 318, 322, 323.  
 Macbeau, William, 317.  
 MacDonald, Duncan, 167.  
 MacDonald, James, 149.  
 MacDonald, John, 304, 305.  
 MacDonnell, James, 286.  
 Mackenzie, Rod., 199.  
 Macrae, William, 250.  
 Madeleine, L'île, 347.  
 Magnan, Charles, 260.  
 Maheu, François, 224.  
 Maillet, Jean, 218.  
 Mailloux, Augustin, 239.  
 Mailloux, Jean-Baptiste, 168, 255.  
 Mailloux, Sophie, 172, 208.  
 Maisonneuve, Flavien, 181.  
 Major, Edouard, 179.  
 Major, Joseph, 179.  
 Major, Martial, 181.  
 Major—Voir Beautron dit Major.  
 Malbœuf, Georges, 273.  
 Malbœuf, Jean-Baptiste, 265.  
 Malbœuf dit Beausoleil, Georges, 247.  
 Malhiot, Le docteur Adolphe, 222.  
 Malhiot, Edouard-Elisée, 172, 193, 210, 212, 217, 221, 224, 258, 259, 260, 272, 322.  
 Malhiot, L'hon. François-Xavier, 150, 158, 224.  
 Malhiot, François-Ignace, 223.

- Mallet, Antoine, 185.  
 Mallet, François, 181.  
 Mallet, Joseph, 181.  
 Mallet, Pierre, 225.  
 Mallette, François, 157, 158.  
 Mallette, Guillaume, 157.  
 Mallette, Hyacinthe, 185.  
 Mallette, Philibert, 185.  
 Mallette, Vital, 158.  
 Malo, François, 196, 270.  
 Malo, Louis, 147, 152, 194.  
 Malo, Prudent, 278.  
 Malo, Thomas, 316.  
 Man, Ebenezer, 234.  
 Mandego, Daniel, 204.  
 Mandeville, Henry, 322.  
 Mango—Voir Clairmond dit Mango.  
 Mannie, Francis, 258.  
 Manning, Joshua, 198.  
 Manseau, L'abbé Antoine, 224, 225.  
 Manseau, Jean-Baptiste, 293.  
 Manson, Robert, 202.  
 Manthet, Joseph-Ovide, 290.  
 Maranda—Voir Marandau.  
 Marandau, Etienne, 342.  
 Marceau, Benoît, 251.  
 Marceau, Etienne, 172.  
 Marceau, Jacques, 205, 248.  
 Marceau, Joseph, 208, 249.  
 Marceau dit Petit Jacques, Jacques, 248.  
 Marceau dit Petit Jacques, Joseph, 204, 257.  
 March, Le major, 201, 300.  
 Marchand, François, 156.  
 Marchand, Louis, 150, 163, 172, 210.  
 Marchessault, Antoine, 206, 256.  
 Marchessault, Augustin, 164.  
 Marchessault, François, 158.  
 Marchessault, Isaac, 191.  
 Marchessault, Jacob, 264.  
 Marchessault, Jean-Baptiste, 207.  
 Marchessault, Moïse, 156, 172, 173, 248.  
 Marchessault, S., 272, 278.  
 Marchessault, Siméon, 165, 166, 187, 189, 214, 270, 280, 325, 327.  
 Marchessault, Mme Siméon, 264.  
 Marchesseau, Thomas, 162.  
 Marcheterre—Voir Dandurand dit Marcheterre.  
 Marcoux, Alexis, 210.  
 Marcoux, Joseph, 163.  
 Marier, Adolphe, 184.  
 Marier, Eloi, 200.  
 Marier, Pierre, 184.  
 Marion, Amable, 164, 223, 224, 270, 272, 327.  
 Marion, Jérôme, 185.  
 Marion, Louis, 327.  
 Marois, André, 256.  
 Marnay, Jean, 342.  
 Marryatt, Le colonel, 150, 151.  
 Marshall, Roger, 200.  
 Marsil, David, 184.  
 Martel, Jean-Baptiste, 162, 217.  
 Martel, Louis, 258, 259.  
 Martell, Joseph, 149.  
 Martigny, Le lieutenant-colonel de, 296.  
 Martin, Anthony, 201.  
 Martin, Louis, 223.  
 Martin, Paul, 148.  
 Martin, Toussaint, 148, 173, 174, 253.  
 Martins, Jacob, 178.  
*Mary Ann*, La goélette, 323.  
 Massé, Jacques, 187.  
 Massé, Jean-Baptiste, 234.  
 Massé, Le nommé, 172.  
 Massé, Michel, 210, 211.  
 Massé, Pierre, 240.  
 Massé dit Sancerre, Abraham, 157.  
 Massé dit Sancerre, François, 161, 172, 210.  
 Massé dit Sancerre, *Gem*, 173.  
 Massé dit Sancerre, Peloché, 173, 211.  
 Massicotte, E.-Z., 331, 332.  
 Massicotte, Jean-Baptiste, 198.  
 Masson, Damien, 186.  
 Masson, John, 167.  
 Masson, L'honorable Joseph, 200.  
 Masson, Le docteur Luc, 177, 180, 184, 185, 186, 188.  
 Masson, L.-H., 189, 278, 325, 327.  
 Matheson, Le major I. C., 268.  
 Matheson, J. A., 197, 314, 325.  
 Mathieu, Joachim, 251.  
 Mathieu, Joseph, 176.  
 Mathieu, Nicolas, 283.  
 Matte, Isaïe, 194.  
 Mauger, Louis, 161.



- Maurice, Charles, 185.  
 May, Horatio N., 272.  
 Mayne, John, 306, 307.  
 McCann, John, 156.  
 McCarthy, Thomas, 200.  
 McCole, Donald, 185.  
 McColl, Alexander, 187.  
 McColl, Duncan, 187.  
 McConnachie, John, 244, 247.  
 McCord, Le major William King, 288, 289, 290, 291.  
 McCormack, Sibella, 198.  
 McCormick, John, 174.  
 McCormick, William, 167.  
 McCutcheon, John, 307, 308.  
 McDermoth, James, 280.  
 McDermott, Peter, 154.  
 McDonald, Hugh, 158, 288.  
 McDonald, James, 155.  
 McDonald, John, 243, 244, 246, 288.  
 McDonald, John M., 242.  
 McDonald, Malcolm, 173.  
 McDonnell, John, 148, 193, 199, 265, 272, 326.  
 McDuff, Michel, 224.  
 McEarchen, John, 243.  
 McGibbon, James, 194.  
 McGillis, John, 252.  
 McGillis, M., 258.  
 McGillivray, James, 167, 170, 175.  
 McGinn, Thomas, 310.  
 McGinnis, Constantine, 153.  
 McGinnis, J., 169.  
 McGinnis, John, 169, 257.  
 McGinnis, R. R., 302.  
 McGinnis, William, 173, 174, 200, 201, 211, 247, 250, 271.  
 McGowan, Dominique, 245.  
 McGowan, William, 174, 249.  
 McGown, Mary, 186.  
 McGregor, Le sergent, 279.  
 McKay, Augustin, 180.  
 McKechnis, William, 285.  
 McKellop, Le lieutenant, 312.  
 McKenna, Patrick, 160.  
 McKenzie, John S., 167.  
 McKenzie, W. L., 324.  
 McKinnon, Patrick, 173.  
 McLure, Joseph, 263.  
 McMahon, Robert, 175.  
 McMann, Robert, 261.  
 McMartin, Duncan, 186.  
 McMartin, Furley, 186.  
 McMillan, Mary Ann, 174.  
 McMullen—Voir Forbes dit McMullen.  
 McMurray, John, 249, 256.  
 McNalty, Edward, 213.  
 McNaughton, Donald, 185.  
 McNeil, John, 249.  
 McRae, M., 169.  
 McReighnay, John, 170.  
 McSwan, Roderick, 313.  
 Mégantic, 312.  
 Meggison, Thomas, 153.  
 Meloche, Louis, 242.  
 Melton, William, 233.  
 Ménard, François, 225, 252.  
 Ménard, Jean-Baptiste, 261.  
 Ménard, Joseph, 206, 231, 257, 258.  
 Ménard, Lambert, 258.  
 Ménard, Michel, 231.  
 Ménard, Moïse, 200, 225.  
 Ménard, L'abbé P., 186, 289.  
 Ménard dit Landrieu, Pierre, 209.  
 Mercier, Eloi, 205.  
 Mercier, R., 199.  
 Mercure, François, 148.  
 Mercure, J.-F., 321.  
 Mercure, L'abbé Pierre, 216.  
 Méricheau, Le nommé, 215.  
 Merizzi, Antoine, 155, 248, 254, 272.  
 Merleau, Joseph, 241.  
 Messier, François, 219, 221.  
 Messier, Onésime, 217.  
 Messier, Pierre, 219.  
 Messier, Polite, 210.  
 Messier dit Saint-Michel, Le sieur, 344.  
 Métivier, François, 208.  
 Métivier, Joseph, 208.  
 Meunier, Baptiste, 178.  
 Meunier, Mathias, 221.  
 Meunier, Mathias-D., 258.  
 Meunier, Michel, 212.  
 Meunier dit Lapière, Le notaire, 221.  
 Micham, David, 202.  
 Michaud, André, 216.  
 Michel, David, 245.  
 Michel, Jean, 206.

- Michelon dit Loranger, Michel, 239, 240.  
 Michon, André, 162.  
 Miclet, Amable, 210.  
 Miclet, François, 210.  
 Mignault, B., 307.  
 Mignault, I., 269.  
 Mignault, Joseph-Edouard, 164.  
 Mignault, L'abbé Pierre-Marie, 212.  
 Milette, Joseph, 171.  
 Miller, George-A., 169, 230.  
 Mills, John, 189.  
 Miltemir, Daniel, 202.  
*Minerve*, La, 147, 148, 149, 150.  
 Minet, Paula, 216.  
 Minville, Hyacinthe, 181.  
 Miron, Joseph, 176.  
 Mitchell, David, 180, 188.  
 Mitchell, William, 223.  
 Modéré, Joseph, 177.  
 Mogé, Louis, 319.  
 Mogé, Pierre, 271.  
 Moisan, Jean-Baptiste, 256.  
 Moisan, Marguerite, 256.  
 Moll, L'abbé Joseph, 252.  
 Molleur, François, 156, 207, 208.  
 Molleur, Jean-Baptiste, 173, 203, 204, 207.  
 Molleur, Joseph, 173.  
 Monchamp, Hyacinthe, 234.  
 Mondat, Charles, 276, 279.  
 Mondelet, Charles, 191, 192, 193, 278, 325, 326.  
 Mondor, Charles, 252.  
 Mondoux, Louis, 262.  
 Monette, Antoine, 178, 180.  
 Monette, Dominique, 232, 247, 253.  
 Mongeon, C., 149.  
 Mongrain, Maurice, 185.  
 Monjeau, Charles, 211.  
 Monjeau, Henri, 152, 153.  
 Monjeau, Joseph, 173.  
 Monjeau, Louis, 224, 259, 261.  
 Monjeau, Le nommé, 160.  
 Monnet, Augustin, 181.  
 Monnet, François, 220.  
 Monnet, Julien, 252.  
 Monnet, Pierre, 252.  
 Montbleau, Denis, 249.  
 Montigny, M. de, 289.  
 Montigny—Voir Papineau dit Montigny.  
 Montigny—Voir Tétard de Montigny.  
 Montizambert, C.-N., 167, 214, 262, 274, 277, 280, 286, 287, 288, 290, 294, 298, 303, 305, 306, 310, 316, 320, 321, 324, 327.  
 Montpetit, Suzanne, 237.  
 Montpetit dit Potvin, Etienne, 240, 273.  
 Montplaisir, Guillaume, 163.  
 Montréal, 176.  
*Montreal Herald*, Le, 305.  
 Moody, Mathew, 155, 200.  
 Mooney, Eliza, 282.  
 Moore, John, 309.  
 Moore, N., 264.  
 Moore's Corner, Bataille de, 175.  
 Moorehead, Robert George, 313.  
 Moran, Charles, 183.  
 Moreau, Julien, 205.  
 Moreau, L.-A., 147, 155.  
 Moreau dit Duplessis, Edouard, 199.  
 Moreau dit Petit Jacques, Joseph, 275.  
 Morelle, Joseph, 160.  
 Morin, Achille, 247, 250, 252, 275.  
 Morin, Antoine, 220, 283.  
 Morin, Auguste-Norbert, 267, 268, 281, 283, 286, 326.  
 Morin, Félicité, 317.  
 Morin, Jean-Marie, 152.  
 Morin, Louis, 208.  
 Morin, Lucien, 208.  
 Morin, Paul, 206.  
 Morin, Pierre, 214, 252.  
 Morin, Pierre-Hector, 247, 251, 252, 275, 318.  
 Morin, Rosalie, 224.  
 Morisset, L'abbé J.-E., 210.  
 Morissette, Edouard, 160.  
*Morning Courier*, Le, 314.  
 Morrison, G.-D., 217, 219.  
 Morrison, Susan, 185.  
 Morrison, William, 174, 175, 265.  
 Mott, Benjamin, 258.  
 Mott, Henry, 258.  
 Mott, Nelson, 154, 156.  
 Mounier, André, 243.  
 Moyen, Joseph, 168.  
 Muller, Le capitaine, 272.

Murdock, T. W. C., 167, 170, 197, 266,  
267, 268, 279, 280, 286, 287, 288,  
289, 290, 291, 292, 293, 294, 295,  
298, 301, 303, 305, 311, 320, 326.  
Murphy, J. Lawrence, 210.  
Murphy, Lawrence, 173.  
Murphy, Patrick, 171.  
Murray, Le nommé, 172.  
Murray, Patrick, 151, 152, 157.

## N

Nadeau, Alexandre, 211.  
Nadeau, Charles, 239.  
Nadeau, Mme Charles, 236.  
Nadeau, François, 162, 216.  
Nadon, Mme Pierre, 196.  
Napierville, 247, 255, 299.  
Narbonne, Pierre-Rémi, 247, 261, 262,  
271, 272, 275.  
Nau, L'abbé Louis, 222, 299.  
Neault, Le docteur, 281.  
Nedigne, Julien, 304.  
Nelson, Horace, 271.  
Nelson, Jonathan, 282, 283.  
Nelson, Le docteur Robert, 179, 194,  
195, 206, 208, 247, 248, 251, 255,  
257, 264, 272.  
Nelson, Le docteur Wolfred, 150, 164,  
165, 189, 214, 271, 277, 295, 319,  
327.  
Nephew, Joseph, 209.  
Neveu, Gédéon, 235.  
Neveu, Louis-Gédéon, 245, 246.  
Neveux, Louis, 210.  
Newcomb, Henri, 242, 274.  
Newcomb, Samuel, 242, 243, 276.  
Newton, Artemus, 202.  
Newton, Mme Isaac, 231.  
*Niagara*, Le navire, 323.  
Nicholas—Voir Nicolas.  
Nichols, Le docteur Perkins, 224.  
Nicolas, François, 168, 169, 170, 204,  
205, 208, 247, 257, 258, 275.  
Nicolas—Voir Gélinau dit Nicolas.  
Nicolas, Zoé, 209.  
Noble, Thomas, 197.  
Noël, Alexandre, 208.  
Normand, Pierre, 240.

Normand, Pierre-Denis, 177.  
Normandeau, Louis, 245.  
Normandin, Antoine, 207.  
Normandin, Jean-Baptiste, 207, 227,  
228.  
Normandin, Joseph, 162, 191.  
Normandin, Monique, 251.  
Normandin, Pierre, 230.  
Normandin dit Drizzi, Jean-Baptiste,  
228.  
North, Robert, 232.  
Norval, R.-H., 225, 237, 241, 244.  
Nownes, George William, 307.  
Noyan, John, 282.  
Noyan, Joshua Lewis de, 189.

## O

O'Callaghan, Le docteur Edmund Bai-  
ly, 150, 151, 187, 188, 271, 272, 277.  
O'Connell du Canada, L', 187.  
Odelin, L'abbé Jacques, 165.  
Odell, Loop, 169, 226, 228, 248, 251,  
256.  
Odelltown, 257.  
Ogden, C. R., 153, 157, 161, 162, 163,  
166, 169, 173, 175, 176, 177, 189,  
203, 213, 214, 218, 219, 220, 222,  
223, 224, 229, 231, 233, 237, 243,  
247, 252, 260, 263, 265, 266, 267,  
268, 269, 273, 278, 279, 280, 287,  
288, 290, 293, 295, 305, 306, 309,  
313, 314, 317, 318, 322.  
Ogden, James, 238.  
Oigny, Bénoni (Béloni), 253, 254, 255.  
Oigny, Raphaël, 248.  
Oigny dit Livernois, Isaac, 254.  
Oliva, Le capitaine, 281.  
Ollier, Moïse, 186.  
O'Neil, Charles, 204.  
O'Neil, Thomas, 195.  
Oraquatiron, Eustache, 247.  
Ortie—Voir Laurent dit Ortie.  
Osburn, Mme, 310.  
Osterout, John William, 290.  
Ostigny, Louis, 210.  
O'Sullivan, M., 161, 204, 273, 277.  
Oswall, John, 185, 198.  
Ouellet, Etienne, 181, 196, 197.



Ouellet, Jean-Baptiste, 181, 196, 197.  
 Ouellet, Joseph, 197.  
 Ouellet, Victor, 281.  
 Ouimet, André, 147.  
 Ouimet, Cyprien, 265.  
 Ouimet, François, 160, 161, 211.  
 Ouimet, Jean-Baptiste, 252.  
 Ouimet, Joseph, 161, 206, 271.  
 Ouimet, M., 147, 148.

## P

Pacaud, E.-L., 282.  
 Pacaud, Joseph-Narcisse, 160.  
 Pacaud, Philippe-Napoléon, 217, 218, 295.  
 Pagé, Benoît, 231, 232.  
 Pagé, Louis, 207.  
 Pagé, Pierre, 228.  
 Pagé dit Saint-Antoine, Hubert, 225.  
 Paillant—Voir Payant.  
 Paillé, Antoine, 241.  
 Painchaud, Benjamin, 173.  
 Paisley, Jas. S., 203.  
 Palardie, Antoine, 221.  
 Palardie, Joseph, 162, 217.  
 Palardie, Prudent, 216.  
 Panet, B.-A., 286.  
 Panet, Jean-Claude, 1.  
 Panet, M., 280.  
 Panet, Le juge Philippe, 314, 315, 329.  
 Papin dit Lafrance, Jacques, 225.  
 Papineau, André-Augustin, 218, 275, 276.  
 Papineau, André-B., 179, 188.  
 Papineau, François, 214, 299.  
 Papineau, Louis-Joseph, 150, 151, 165, 166, 177, 179, 187, 188, 190, 218, 295, 297, 307, 308, 329.  
 Papineau dit Montigny, André, 235, 240.  
 Paquet, Joseph, 178, 219.  
 Paquin, Félix, 184.  
 Paquin, I., 186.  
 Paquin, L'abbé Jacques, 181, 320.  
 Paradis, Amable, 159, 160, 164, 262, 263.  
 Paradis, François, 207, 257.  
 Paradis, Hilaire, 207.  
 Paradis, Isidore, 180.

Paradis, Jean-Baptiste, 205.  
 Paradis, Joseph, 205, 208, 216.  
 Paradis, Pierre, 156, 172, 173, 174, 248, 250, 254.  
 Paradis, Urbain, 205.  
 Parant, Célestin, 189.  
 Paré, Ambroise, 251.  
 Paré, François, 197.  
 Paré, Jean-Baptiste, 257.  
 Paré, Joseph, 247, 250, 251, 254, 257, 275.  
 Paré, Michel, 225.  
 Paré, Louis, 249.  
 Paré, Le notaire, 295.  
 Parent, A.-A., 281.  
 Parent, Etienne, 281, 282.  
 Parent, Pierre, 245.  
 Parenteau, Michel, 160.  
 Pariseau (Parisot), Michel, 220.  
 Pariseau (Parizeau), . . . . ., 151.  
 Parker, M., 322.  
 Parmelee, Rotus, 203.  
 Parmentier, Jean, 160.  
 Pat, Le nommé, 151.  
 Patenaude, Amable, 152.  
 Patenaude, Clovis, 232, 233, 276.  
 Patenaude, François, 206, 208, 248.  
 Patenaude, Jean-Baptiste, 248, 264.  
 Patenaude, Joseph, 201, 208.  
 Patenaude, Modeste, 152.  
 Patenaude, Nicolas, 253.  
 Patenaude, Pierre, 172, 206.  
 Patenaude, Vital, 215.  
 Paul, Joseph, 201.  
 Payant (Payllant), François, 225.  
 Payant (Payllant) Jean-Baptiste, 225.  
 Payant (Payent), Pélagie, 190.  
 Payant dit Saint-Onge, André, 161.  
 Payant dit Saint-Onge, Jean-Baptiste, 163.  
 Payant dit Saint-Onge, Vital, 235, 246, 273.  
 Peirce, Charles Stewart, 161.  
 Pelletier, Toussaint, 149, 154, 191, 273.  
 Pelletier—Voir Peltier.  
 Peloché—Voir Gendron dit Peloché.  
 Peloquin, Alexis, 222.  
 Peloquin, Félix, 163, 222.  
 Peloquin dit Félix, Denis, 161.

- Pelot, Edward, 201.  
Pelot, Margaret, 201.  
Pelletier, Antoine, 177.  
Peltier, Ferréol, 180, 184, 270.  
Peltier, G., 149.  
Peltier, M., 223, 272.  
Peltier, Pierre, 236.  
Pemberton, M., 285.  
Penn, Turton, 271.  
Pennington, G. J., 170.  
Pepin, Bénoni, 263.  
Pepin, Cyprien, 213.  
Pepin, François, 213.  
Pepin, Joseph, 254.  
Pepin, L'abbé, 290.  
Pepin, René, 149.  
Pepin dit Decardonné, Moïse, 216.  
Périer, Jean-Baptiste-Olivier, 204, 206.  
Perkins, James Marshall, 292.  
Perrault, Bénoni, 177.  
Perrault, F., 283.  
Perrault, L'abbé Félix, 208.  
Perrault, Le docteur Jean, 149.  
Perrault, J., 281.  
Perrault, Jean-Baptiste, 251.  
Perrault, Joseph-Ovide, 160.  
Perrault, Louis, 271.  
Perrault, M., 311, 322.  
Perrault, Pitre, 202.  
Perret, M., 159.  
Perrigo, James, 235, 326.  
Perrin, Firmin, 272, 315.  
Perrin, M., 290.  
Perron, Cyriac, 220.  
Perron, Nicolas, 180.  
Peterkin, Walter, 246.  
Petit, Joseph, 150.  
Petit, Michel, 152.  
Petit, Paul, 345.  
Petit dit Lalumière, Joseph, 159.  
Petit de Levilliers, Le sieur, 342.  
Petit de Levilliers, Mme, 347.  
Petrimoulx, François-Méd., 226, 227, 232, 311.  
Petite-Rivière, 135.  
Phaneuf, Antoine, 220.  
Phaneuf, Jean-Baptiste, 206.  
Phaneuf, Joseph, 156.  
Phaneuf, Pierre-Claude, 152, 219, 220, 221, 271.  
Phaneuf, Théophile, 271.  
Phelan, James, 270.  
Phelps, Banajah S., 258.  
Philipps, Elibins, 251, 256.  
Philipps, Elnathan, 250.  
Philipps, Seth, 157.  
Philipps, William, 319.  
Picard, Charles, 197.  
Picard, Frédérick, 175.  
Picard, Julien, 207.  
Picard, Pierre, 246.  
Picard—Voir Destroismaisons dit Picard.  
Piché, Charles, 199.  
Piché, François, 193.  
Picher, Hubert, 148.  
Pichette dit Després, Joseph, 222.  
Piedalue, Casimir, 307.  
Pierce, Wilder, 203.  
Piette, Pierre, 263.  
Pigeon, François, 195.  
Pigeon, Jean-Baptiste, 236.  
Pilon, François, 176, 179.  
Pilotte, Edouard, 228.  
Pilotte, Jean, 173.  
Pinard, Joseph-Louis, 160.  
Pineault, François, 224.  
Pinguet, Le notaire, 208, 221.  
Pinsonnault, Alexandre, 173.  
Pinsonnault, Amable, 247.  
Pinsonnault, François, 232.  
Pinsonnault, Gédéon, 168, 169, 170, 274.  
Pinsonnault, Isaac, 257, 258.  
Pinsonnault, Joseph, 168, 169, 170, 201, 232, 257, 274.  
Pinsonnault, Louis, 247, 254, 272, 276.  
Pinsonnault, Louis-Joseph, 272.  
Pinsonnault, Moïse, 173, 209.  
Pinsonnault, Pascal, 232, 275.  
Pinsonnault, Paul, 232, 252, 261, 272.  
Pinsonnault, Pierre, 168.  
Pinsonnault, René, 247, 254, 272, 276.  
Pinsonnault, Simon, 254, 255.  
Pinsonnault, Simon-Jules, 254.  
Pion, François, 220.  
Pitre, Narcisse, 264.

- Pitre dit Lajambe, Pierre, 240.  
 Plamondon, Jean-Baptiste, 171, 214.  
 Plamondon, Michel, 216.  
 Planquié, Charles, 204.  
 Plante, Jean-Baptiste, 205.  
 Plante, Pierre, 208.  
 Plessis Bélair, Louis-Raymond, 158.  
 Ployart, John, 203.  
 Poet, James, 194.  
 Poineau, Louis, 235, 240.  
 Pointe-à-la-Mule, 172.  
 Pointe-aux-Trembles, 91, 92, 93, 94, 95.  
 Pointe-Olivier, 171.  
 Poirier, Benjamin, 181.  
 Poirier, Charles, 246, 272.  
 Poirier, François, 197.  
 Poirier, François *alias* Régis, 240.  
 Poirier, Henry, 206.  
 Poirier, Isidore, 289.  
 Poirier, Jean-Baptiste, 180, 183, 197.  
 Poirier, Jean-Louis, 273.  
 Poirier, Joseph, 205, 207.  
 Poirier, Thomas, 180.  
 Poirier dit Lafleur, Amable, 239.  
 Poissant, Barthélemy, 168.  
 Poissant, Etienne, 255.  
 Poissant, Eustache, 208, 249.  
 Poissant dit Boileau, Dominique, 208.  
 Poissant dit Boileau, Jean-Baptiste, 226.  
 Poissant dit Boileau, Louis, 228.  
 Poitevin, F.-X., 260.  
 Poitras, François, 187.  
 Poitras, Marie, 240.  
 Pontbrillant, Régis, 152.  
 Ponton dit Saint-Germain, Pierre, 210, 273.  
 Pool, John, 307.  
 Porlier, Joseph, 308.  
 Portelance—Voir Roy dit Portelance.  
 Portneuf, Thomas, 189.  
 Portneuf, Fief et seigneurie de, 340.  
 Potel, Charles-Eugène, 308.  
 Potvin, François-Xavier, 215.  
 Potvin, Jean-Baptiste, 152, 240.  
 Potvin, Joseph, 225.  
 Potvin—Voir Montpetit dit Potvin.  
 Poudrette, Jean-Baptiste, 307.  
 Poupard, Jacques, 229.  
 Poutré, Félix, 262.  
 Poutré, Julien, 204, 205.  
 Poutré (Poutrey), Marie, 251.  
 Poutré dit Lavigne, Amable, 256.  
 Poutré dit Lavigne, Joseph, 302.  
 Pouvrette, Mme Simon, 179.  
 Power, L'abbé M., 242, 246.  
 Préfontaine, Christophe, 213, 225.  
 Préfontaine, Joseph, 213.  
 Préfontaine—Voir Alexis dit Préfontaine.  
 Préfontaine—Voir Fournier dit Préfontaine.  
 Prégent, Louis, 246.  
 Preux, François, 201.  
 Prévost, Albert, 208.  
 Prévost, André, 246, 265.  
 Prévost, Antoine, 222.  
 Prévost, Christophe, 159.  
 Prévost, Mme Edouard, 177.  
 Prévost, François, 344.  
 Prévost, François-Xavier, 276.  
 Prévost, Guillaume, 320.  
 Prévost, Mme Guillaume, 320.  
 Prévost, Isidore, 199.  
 Prévost, Joseph, 211.  
 Prévost, Joseph-Léandre, 199, 200.  
 Prévost, Julien, 212.  
 Prévost, Paul, 178, 180, 181.  
 Prévost, Pierre, 344.  
 Prévost, Mme Pierre, 227.  
 Prévost, René, 344.  
 Prévost, Théodore, 228.  
 Prévost, Théophile, 159.  
 Prévost, Toussaint, 208, 212.  
 Prévost de la Pigeonnière, Isaac, 261.  
 Prieur, François-Xavier, 235, 275.  
 Primard, Amable, 244.  
 Primeau, Adèle, 240.  
 Primeau, Augustin, 246.  
 Primeau (Primo), Paul, 304.  
 Primeau, Pierre, 246.  
 Primeau dit Coq, Pierre, 272.  
 Primeaux, L'abbé Charles-Joseph, 224.  
 Prince, François, 160.  
 Prince, Mgr Jean-Charles, 190, 295.  
 Prince, John, 318.  
 Prince, M., 322.  
 Pringle, T. W., 290.  
 Proteau, André, 258.



Proudfoot, James, 155.  
 Proulx, Antoine, 181.  
 Proulx, Eustache, 181.  
 Proulx, François-Xavier, 183.  
 Proulx, (Proux), J.-A., 283.  
 Proulx, Jean-Baptiste, 160.  
 Proulx, Joseph, 160.  
 Proulx, Louis, 293.  
 Proulx, Joseph, 160.  
 Proulx, Louis, 293.  
 Proulx, Pierre, 262.  
 Proulx, Thomas, 307.  
 Provancher, Marguerite, 193.  
 Provandier, Louis-Charles, 194, 195.  
 Provençal, Le nommé, 200.  
 Provost, Jean-Baptiste, 240.  
 Provost, Joseph, 271.  
 Provost, Louis, 226, 228, 229.  
 Provost, Le nommé, 295.  
 Prudhomme, Joseph, 177, 198.  
 Puisgibault, Le sieur, 342.  
 Puisgibault, Mme, 347.  
 Pyke, Le juge, 314.

## Q

Quenneville, François, 239.  
 Quenochet dit Favreau, Michel, 225.  
 Quesnel, Paul, 242, 246.  
 Quesnel, Le docteur Timoléon, 154, 155, 207.  
 Quiévin, Jérémie-Clément, 160.  
 Quinn, O., 179.  
 Quintal, Antoine, 228.  
 Quintal, L'abbé, 235, 236, 237, 238, <sup>F</sup>240, 241.  
*Quotidienne*, La, 194, 313.

## R

Raby, Georges, 200.  
 Racette, Joseph, 155.  
 Racicot, François, 216.  
 Racicot, François-Xavier, 157.  
 Racicot, Ignace, 172.  
 Racicot, Jean-Baptiste, 224.  
 Racicourt, Ambroise, 251.  
 Racine, Alexis, 225.  
 Racine, Jean, 249.

Racine, Julien, 225.  
 Racine, Michel, 220.  
 Raignault dit Lachapelle, André, 251.  
 Raignault dit Lachapelle, Laurent, 251.  
 Raisenue, L'abbé, 199.  
 Rainsford, Thomas, 294, 295, 297.  
 Rainville, Joseph, 210.  
 Rainville, Pierre, 210.  
 Raizenne, L'ex-colonel, 292.  
 Ramsay, James, 308.  
 Ranger, François, 153, 154, 155, 207.  
 Ranger, François-P., 206.  
 Rapin, Charles, 235, 240, 276.  
 Rapp *alias* Harnois, Louis, 202.  
 Raspill, Timothy S., 216.  
 Rassette, Joseph, 197.  
 Raymond, Edouard, 166.  
 Raymond, Joseph, 252, 272.  
 Raymond, Nazaire, 249.  
 Raymond dit Labrosse, Jean-Baptiste, 183.  
 Raymond—Voir Labrosse dit Raymond.  
 Raymond dit Toulouse, Noël, 251.  
 Rayside, W.-R., 309.  
 Read, Patrick, 311.  
 Récapitulation recensement, 142, 143.  
 Redington, William E., 204.  
 Reeves, Henri Benjamin, 200.  
 Reeves, M., 289.  
 Reeves, Stephen, 225.  
 Régner, Edouard, 204.  
 Régner, Pierre, 204.  
 Régnier, Etienne, 209, 210.  
 Reid, François, 243, 273.  
 Reid, James, 272.  
 Reid, Julie Rosanna, 162.  
 Reid, Pierre, 242.  
 Reid, Le juge en chef, 169, 323.  
 Reilly, John, 179.  
 Rémi, Noël, 212.  
 Remich, Charles-H., 156.  
 Rémillard, Antoine, 263.  
 Rémillard, François, 201, 248, 257, 302,  
 Rémillard, Julien, 201, 205, 247, 251, 257.  
 Rémillard, Louis, 257.  
 Renaud, Antoine, 152.  
 Renaud, Charles-Basile, 213.  
 Renaud, François, 181.

- Renaud, François-Xavier, 199.  
Renaud, Jean-Baptiste, 176.  
Renaud, Joseph, 248.  
Renaud, Pierre, 250.  
Renaud, Simon, 308.  
Renaud dit Blanchard, Louis, 218, 271, 273.  
Renaud dit Blanchard, Patrice, 216, 218.  
Renie, Benoni, 272.  
Rennie, James, 179.  
Rennie, Louis, 272.  
Rhéaume, Pierre, 231.  
Ricard, Jean-Baptiste, 261.  
Ricard, L'abbé B., 268, 269.  
Rice, John, 213.  
Rice, Le capitaine, 207.  
Rice, Tilly, 155.  
Richard, Alexis, 175, 271.  
Richard, Antoine, 210, 256, 257.  
Richard, François, 350.  
Richard, Jean, 350.  
Richard, Michel, 256, 257.  
Richard, Olivier, 187.  
Richard, Pierre, 349, 350.  
Richard, Toussaint, 190.  
Richer, Jean-Baptiste, 186, 187, 266.  
Riendeau, Jean-Baptiste, 152.  
Richless, Joseph, 158.  
Rigoche—Voir Lefebvre dit Rigoche.  
Rioux, Jean, 335.  
Ritchie, William, 203.  
Rivard, Pierre, 171, 172.  
Rivet, François, 163.  
Rivet dit Cencine Rivet, François, 194.  
Rivière-du-Loup, La, 2.  
Rivière-Ouelle, La, 7, 8, 9, 10, 11.  
Rivière-Saint-Charles, La, 123, 124.  
Roberge, André, 227.  
Roberge, Emmanuel, 209.  
Roberge, Joseph, 209, 221.  
Roberge, Olivier, 162, 216, 271.  
Roberge, Pierre, 162, 216, 271.  
Robert, Amable, 212.  
Robert, Augustin, 252.  
Robert, Basile, 249.  
Robert, Constant, 151, 228.  
Robert, Denis, 206.  
Robert, Félix, 181.  
Robert, François, 254, 346.  
Robert, Jacques, 233, 254.  
Robert, Joseph, 233, 234, 254, 275.  
Robert, Olivier, 228.  
Robert, Paul, 228.  
Robert, Prosper, 254.  
Robert, Régis, 225, 228.  
Robert, Séraphin, 213.  
Robert, Théophile, 233, 234, 275.  
Robert, Thomas, 228.  
Robert, Vital, 228.  
Roberts, John William, 178.  
Robichaud, François, 217.  
Robidou, Etienne, 254.  
Robidoux, François, 233.  
Robidoux, Xavier, 233.  
Robillard, Amable, 184.  
Robillard, Joseph, 181, 183.  
Robillard, Louis, 198.  
Robillard, Ulric, 181.  
Robin, Antoine, 160.  
Robin, Joseph, 263.  
Robin, Michel, 346.  
Robineau de Bécancour, René, 340.  
Robinson, Hollis T., 202, 203.  
Robinson, John, 254.  
Robinson, Waldo, 156.  
Robitaille, Hyacinthe, 218, 219, 271.  
Robitaille, Jacques, 221.  
Robitaille, Louis-Adolphe, 224.  
Robitaille, Robert, 156, 254, 262.  
Robitaille, Romain, 235.  
Robson, Rodger, 261.  
Rocheleau, Antoine, 212.  
Rochon, Antoine, 181, 183, 184, 246.  
Rochon, Artange, 177.  
Rochon, Augustin, 183, 185.  
Rochon, Edouard-Pascal, 200, 276.  
Rochon, François, 184, 271.  
Rochon, Jean-Baptiste, 183.  
Rochon, Jérémie, 199, 276.  
Rochon, Joseph, 200.  
Rochon, Louis, 193.  
Rochon, Michel, 186.  
Rochon, Toussaint, 235, 275.  
Rock—Voir Rocque.  
Rocque, Antoine, 201, 208.  
Rocque, Eugène, 151, 152.  
Rocque—Voir Fuseau dit Rocque.

- Rodier, Edouard-E., 150, 190, 271, 277.  
 Rodrigue, Jacques, 349.  
 Rodrigue, Jean, 251.  
 Rodrigue, Joseph, 249.  
 Rodrigue, Théodore, 256.  
 Roe, John Hill, 161.  
 Roebuck, H., 309.  
 Rogué, Jean-Baptiste, 219.  
 Roi, Louis, 225.  
 Rolfe, L'officier en loi, 328.  
 Rolland, Jean-Baptiste, 148.  
 Rolland, Le juge, 314.  
 Rolland, Nicolas, 164.  
 Rolland—Voir Lenoir Rolland.  
 Rollin, Beanjamin-Dominique, 313.  
 Rollin, Jean-Baptiste, 235.  
 Rollin, Paul, 322.  
 Ross, Donald, 313.  
 Ross, Elias, 163, 202.  
 Ross, John, 225, 240, 316.  
 Rougeau, Jean-Baptiste, 248, 254.  
 Rougeau, Joseph, 255.  
 Rougeau, Louis, 255.  
 Rouillé, Jean-Baptiste, 204.  
 Rouillier, Jean-Baptiste, 250.  
 Roulier, Grégoire, 262.  
 Rousseau, Amable, 162.  
 Rousseau, Antoine, 255.  
 Rousseau, Eugène, 233.  
 Rousseau, Jean-Baptiste, 254.  
 Rousseau, Mme Joseph, 254.  
 Rousseau, Le docteur Joseph-Ovide, 160.  
 Rousseau, Julien, 225.  
 Rousseau, Le docteur Léon, 159, 160, 262.  
 Rousselle, François, 158.  
 Rousselle, Joseph, 199.  
 Rousselle, Nicolas, 243.  
 Roussillon—Voir Leroux dit Roussillon.  
 Roussin, Joseph, 200.  
 Roussy, Henri, 251.  
 Routier, Charles, 186.  
 Routier, Joseph, 226.  
 Rouville—Voir Hertel de Rouville.  
 Row, George, 317.  
 Rowan, Le lieutenant-colonel, 191, 203, 273, 277, 278, 287, 300, 308, 309, 310, 312, 315, 318, 322, 324, 325.  
 Roy, Alexis, 257.  
 Roy, Angélique, 233.  
 Roy, Antoine, 228, 246.  
 Roy, Basile, 232, 276.  
 Roy, Catherine, 237, 241.  
 Roy, David, 168, 169, 170.  
 Roy, David-P., 189.  
 Roy, Eloi, 168, 271.  
 Roy, François, 205.  
 Roy, Isaie, 216, 248.  
 Roy, Jacques, 200, 249.  
 Roy, Jean, 160.  
 Roy, Jean-Baptiste, 199, 207, 239, 240.  
 Roy, Joseph, 241, 243, 276.  
 Roy, Julien, 213.  
 Roy, Julien-Jean-Baptiste, 207, 208.  
 Roy, Laurent, 206.  
 Roy, Le nommé, 206.  
 Roy, Louis, 235.  
 Roy, Michel, 236.  
 Roy, Modeste, 164.  
 Roy, Moïse, 214.  
 Roy, Narcisse, 172, 210.  
 Roy, Pierre, 154, 155, 206.  
 Roy, Pierre-Georges, 1.  
 Roy, Stanislas, 273.  
 Roy, Théophile, 248.  
 Roy, Théophile-Eloi, 205.  
 Roy dit Desjardins, Théodore, 201.  
 Roy dit Lapensée, Basile, 241.  
 Roy dit Lapensée, Charles, 235, 276.  
 Roy dit Lapensée, Joseph, 240, 241, 276.  
 Roy dit Portelance, Joseph, 239.  
 Ruel, Laurent, 175.  
 Ruet, François, 246.  
 Ruffiange, Jean-Baptiste, 246.  
 Ruffiange, Joachin, 243.  
 Ruffiange, Louis, 246, 273.  
 Russell, G., 329.  
 Russell, Paschal P., 189.  
 Russell, Robert, 268.  
 Rutherford, David, 198.  
 Ryan, M., 285.  
 Ryland, George H., 167.
- S
- Sabatté, Joseph-Alexandre, 153.  
 Sabourin, Charles, 174.



- Sabourin, Eustache, 184.  
 Sabourin—Voir Choinier dit Sabourin.  
 Saint-Amant, André, 186.  
 Saint-Antoine, 71, 72, 73, 74.  
 Saint-Antoine—Voir Pagé dit Saint-Antoine.  
 Saint-Aubin, Etienne-Benjamin, 215, 273.  
 Saint-Aubin, Joseph, 176.  
 Saint-Aubin, Noël, 215.  
 Saint-Augustin, 95, 96, 97, 98, 99, 100.  
 Saint-Benoît, 185.  
 Saint-Césaire, 296.  
 Saint-Charles, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 149.  
 Saint-Constant-de-Laprairie, 233.  
 Saint-Cyr, Joseph, 160.  
 Saint-Denis, 294.  
 Saint-Denis, Charles, 197.  
 Saint-Denis, François, 155.  
 Saint-Denis, Jean-Baptiste, 218.  
 Saint-Denis, Michel, 228.  
 Saint-Dizier, Etienne, 148.  
 Sainte-Anne, L'île, 344.  
 Sainte-Anne-du-Nord, 129, 130, 131.  
 Sainte-Anne-du-Sud, 11, 12, 13, 14.  
 Sainte-Croix, 75, 76, 77.  
 Sainte-Foy, 105, 106, 107.  
 Sainte-Marguerite, L'île, 344.  
 Sainte-Marie, 58, 59.  
 Sainte-Marie, André, 151.  
 Sainte-Marie, Antoine, 247.  
 Sainte-Marie, Camille-Toussaint, 152.  
 Sainte-Marie, Pierre, 152, 244.  
 Sainte-Marie-de-Monnoir, 296.  
 Sainte-Scholastique, 288.  
 Saint-Etienne—Voir Commette dit St-Etienne.  
 Saint-Eustache, 179, 291.  
 Saint-Ferréol, 132.  
 Saint-François, Amable, 259.  
 Saint-François-du-Sud, 35, 36, 37.  
 Saint-Georges, L.-A. de, 311.  
 Saint-Germain, Antoine, 265, 321.  
 Saint-Germain, Bernard, 197.  
 Saint-Germain, François, 234.  
 Saint-Germain, Jean-Baptiste, 254, 255.  
 Saint-Germain, Joseph, 252.  
 Saint-Germain, Mme, 164, 295.  
 Saint-Germain—Voir Gauthier dit Saint-Germain.  
 Saint-Germain—Voir Gauvin dit Saint-Germain.  
 Saint-Germain—Voir Gazaille dit Saint-Germain.  
 Saint-Germain—Voir Ponton dit Saint-Germain.  
 Saint-Henry, 62, 63, 64.  
 Saint-Hilaire-de-Rouville, 298.  
 Saint-Hyacinthe, 190, 295.  
 Saint-Jacques, Emélie, 178.  
 Saint-Jacques, L'îlet, 344.  
 Saint-Jacques—Voir Cheval dit Saint-Jacques.  
 Saint-Jean, François, 343.  
 Saint-Jean-Deschallons, 79, 80.  
 Saint-Jean-du-Sud, 17, 18.  
 Saint-Jean—Voir Lagarde dit Saint-Jean.  
 Saint-Joachim, 133, 134, 135.  
 Saint-Joachim, L'îlet, 344.  
 Saint-Joseph, 59, 60, 61, 62.  
 Saint-Joseph-Pointe-Lévis, 64, 65, 66, 67, 68.  
 Saint-Louis, Antoine, 180.  
 Saint-Louis, François, 276.  
 Saint-Louis, L'île, 346.  
 Saint-Mars, Joseph, 223.  
 Saint-Mathias, 171.  
 Saint-Michel, 45, 46, 47, 48, 49.  
 Saint-Michel, Baptiste, 222.  
 Saint-Michel, Le fief, 343.  
 Saint-Nicolas, 69, 70, 71.  
 Saint-Onge—Voir Payant dit Saint-Onge.  
 Saint-Onge—Voir Tondu dit Saint-Onge.  
 Saint-Ours, Rock de, 198, 258, 273, 275.  
 Saint-Pierre, Pierre, 185, 186.  
 Saint-Pierre-du-Sud, 31, 32, 33, 34.  
 Saint-Pierre—Voir Brady dit Saint-Pierre.  
 Saint-Pierre—Voir Brayer dit Saint-Pierre.  
 Saint-Pierre—Voir Després dit Saint-Pierre.  
 Saint-Roch, 14, 15, 16.  
 Saint-Thomas, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31.

- Saint-Valentin, 172.  
 Saint-Vallier, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45.  
 Saint-Vincent, Julien, 176.  
 Salaberry, Le lieut.-colonel de, 271, 307, 308, 309.  
 Salmon, Daniel, 166, 167.  
 Salls, Henry, 157.  
 Salls, Seymond, 157.  
 Salva, Joseph, 262.  
 Samson, Joseph, 285.  
 Samson, Registre, 242.  
 Sancerre—Voir Massé dit Sancerre.  
 Sanche André, 177.  
 Sanche dit L'Espagnol, Anselme, 181.  
 Sanche dit L'Espagnol, Augustin, 178, 181.  
 Sanfaçon, Charles, 235.  
 Sanguinet, Ambroise, 234, 275.  
 Sanguinet, Charles, 275.  
 Sanguinet, Michel, 264.  
 Sanschagrin, M., 160.  
 Sandoïn, Le capitaine, 323.  
 Sansfaçon, . . . . ., 151.  
 Sansfaçon—Voir Carpentier dit Sansfaçon.  
 Sansoucy, Pierre, 211.  
 Sansquartier—Voir Laguë dit Sansquartier.  
 Sarault, Elisabeth, 239.  
 Sarault, Joseph, 249, 251, 256.  
 Sarault, Narcisse-Toussaint, 236.  
 Sarles, Thomas, 204, 249.  
 Sault-Saint-Louis, 241.  
 Sauvageau, Charles, 303.  
 Sauvé, Louis, 197.  
 Sauvé dit Laplante, Benjamin, 187.  
 Savaria, Isidore, 224.  
 Savary, Augustin, 217.  
 Sawanowanné, Thomas, 247.  
 Schnaille, Pierre, 227.  
 Schneider, Charles, 314.  
 Scott, J. G., 311, 316.  
 Scott, Neil, 176.  
 Scott, Robert, 147.  
 Scott, William Henry, 176, 179, 182, 183, 184, 277.  
 Scully, James, 177, 271.  
 Seaner, Thomas, 229.  
 Séguin, François, 171.  
 Séguin, Pierre, 314.  
 Seigneurie, Pascal, 209.  
 Sené, Joseph, 220, 221.  
 Sené, Marcelle, 171.  
 Sené, Nicolas, 162, 216, 271.  
 Senécal, Adrien, 158.  
 Senecal (Sénéqual), Adrien, 345.  
 Sénécal, Ambroise, 159.  
 Sénécal, André, 265.  
 Sénécal, Benjamin, 212.  
 Sénécal (Sénéqual), Etienne, 345.  
 Sénécal, Jean-Baptiste, 163, 215.  
 Sénécal (Senequal), Nicolas, 345.  
 Sewell, Major J., 309.  
 Sewell, Le juge, 323.  
 Sewell, W., 273, 284, 311.  
 Shayer, Marguertie, 236.  
 Shedden, Robert, 317.  
 Shee, M., 209.  
 Sheets, Frederick, 198.  
 Sheldon, M., 261.  
 Sherbert, John, 174.  
 Sherbrooke, 307.  
 Shey, Le docteur Joseph, 309, 310.  
 Short, William, 199.  
 Sicard, Joseph, 163.  
 Sigouin, Laurent, 172.  
 Silvain, Le sieur, 342.  
 Silvain, Mme, 343.  
 Simard, Amable, 149.  
 Simard, Jean-Baptiste, 205.  
 Simard, Julien, 205.  
 Simard, Le docteur, 148.  
 Simard, Thomas, 285.  
 Simoneau, Charles, 212.  
 Simpson, John, 324.  
 Singer, Frederick, 227, 228, 229, 232, 233.  
*Sir Robert Peel*, Le, 313.  
 Sire dit Croque, Eloïs, 177.  
 Siscoe, Louis, 242, 243.  
 Slattery, John, 179.  
 Sloan, M., 302.  
 Smith, George, 247, 255.  
 Smith, John, 170, 216, 244.  
 Smith, Joseph, 206, 253.  
 Smith, Louis, 226.  
 Smith, Lynds, 216.  
 Smith, M., 261.

Smith, Shaboel, 203.  
 Smith, W. W., 201.  
 Snow, M., 281.  
 Snowdon, M., 289.  
 Snowdon, William, 178.  
 Soumande, Mme, 347.  
 Soupras, Eustache, 150, 163.  
 Souprat, Denis, 209.  
 Southward, William, 156, 211.  
 Sowles, William L., 301.  
 Spalding, L., 203, 309.  
 Sparks, James, 185.  
 Spénard, Gilbert, 180, 184.  
 Spénard, Joseph, 183.  
 Spink, Peter, 217, 259, 266.  
 Squire, John, 216.  
 Starke, Thomas A., 175.  
 Starke, William, 187.  
 Starnes, . . . . ., 218.  
 Staynor, F. A., 288, 323.  
 Steben, Honoré, 224.  
 Stebon, Louis, 221.  
 Stebon, Toussaint, 221.  
 Stephen, William, 197.  
 Sterchend, H., 201.  
 Stevenson, John, 231, 232.  
 Stevenson, Margaret, 231.  
 Stevin, M., 281.  
 Stewart, Samuel, 170.  
 Stocker, Samuel, 202.  
 Stocks, John, 257.  
 Stott, Daniel, 209.  
 Scott, Obed, 174.  
 Stott, Robert, 209.  
 Stow, James, 256.  
 Stride, Nathaniel Robert, 219.  
 Stuart, Andrew, 261, 277, 278, 298, 300, 301, 315.  
 Stuart, Donald, 254.  
 Sullivan, L'honorable W. A., 197, 198, 199, 278.  
 Surprenant, Jacques, 168, 174.  
 Suprenant, Jean-Baptiste, 207, 216, 226.  
 Suprenant, Joseph, 248.  
 Suprenant, Nicolas, 169.  
 Surprenant dit Lafontaine, François, 154, 155, 228, 229, 272, 276.  
 Suprenant dit Lafontaine, Thomas, 228, 272, 276.

Surveyer, Joseph, 238, 240, 304.  
 Symes, Robert, 267, 280, 284.

## T

Taché, Le docteur Etienne-Pascal, 268.  
 Taillefer, Jean-Baptiste, 180.  
 Tait, M., 316.  
 Talman, Basile, 184.  
 Talon L'Espérance, Isaac, 216.  
 Talon L'Espérance, Jean-Baptiste, 164.  
 Talon L'Espérance, Simon, 162, 164, 166, 216, 218, 219, 221, 266, 271, 295, 318.  
 Tanguay, Joseph, 218.  
 Tanguay, Michel, 218.  
 Taschereau, G.-A., 283.  
 Tassé, Augustin, 179.  
 Tavernier, François, 147, 148, 194, 195.  
 Tavernier, L.-F., 269.  
 Tayfer, Rosalie, 181.  
 Taylor, Le lieutenant-colonel C.C., 247, 250, 257, 258, 264, 299, 300, 302.  
 Taylor, Ralph, 89.  
 Teasdale, John, 314.  
 Téberge—Voir Théberge.  
 Tècle—Voir Aubry dit Tècle.  
 Teed, John, 314, 315.  
 Téhaquonté, Pierre, 246.  
 Tellier, Joseph, 249, 251, 257.  
*Temps*, Le, 313.  
 Terrien, François, 256.  
 Terrien, Jacques, 249.  
 Terrien, Joseph, 179.  
 Tessier, L'abbé Auguste, 171, 231, 232, 234.  
 Tessier, Joseph, 183.  
 Tessier, Michel, 241.  
 Tessier, M., 322.  
 Tessier, Pascal, 163.  
 Tessier, Ulric-M., 269.  
 Tessier dit Lavigne, Antoine, 236.  
 Tessier dit Lavigne, François, 237.  
 Tessier dit Longpré, Félicité, 240.  
 Tétard de Montigny, Casimir, 176, 179.  
 Tétreau, Antoine, 189, 219.  
 Tétreau, Benjamin, 166, 270.  
 Tétreau, Christophe, 175.  
 Tétreau, Henri, 220.



- Tétreau, Jean-Baptiste, 171, 172, 220, 221, 258, 271, 319.  
 Tétreau, Joachim, 197.  
 Tétreau, Joseph, 162.  
 Tétreau, Michel, 222.  
 Tétreau, Rémi, 219, 220.  
 Tétreau dit Ducharme, Amable, 164.  
 Tétreau dit Ducharme, Jean-Marie, 213.  
 Tétreau dit Ducharme, Louis, 217.  
 Tétreau dit Ducharme, Michel, 221.  
 Tétro—Voir Tétreau.  
 Têtu, Jean-François, 217, 218, 271.  
 Têtu, M., 295.  
 Théberge, Antoine, 271.  
 Théberge, L'abbé A.-F.-X., 208, 209.  
 Theller, Ed., 286, 325, 327.  
 Thériault, Pierre, 201.  
 Theriaux—Voir Thériault.  
 Théroux Laferté (Landroche), Basile, 263.  
 Therrien—Voir Goyette dit Therrien.  
 Thibaudeau, Le capitaine, 311.  
 Thibault, François, 178, 349.  
 Thibault, Louis, 208, 209, 235.  
 Thibert, Jean-Louis, 242, 275.  
 Thibert, Jean-Marie, 242.  
 Thibert, Joseph, 245.  
 Thibert, Michel, 248.  
 Thompson, Charles Poulett, 167, 170, 291, 320, 324, 329.  
 Thompson, John, 216.  
 Thompson, Jos., 309.  
 Thompson, Thomas M., 256.  
 Thomson, Sarah, 198.  
 Thouin, Louis, 188.  
 Thouin, Pierre, 188.  
 Thouin dit Roch, Louis, 156.  
*Three Rivers*, Le, 288.  
 Thuot, Joseph, 221.  
 Thuot, Vincent, 173.  
 Thuot dit Lavigne, Michel, 241.  
 Tisseur, Jean, 242.  
 Tité, Paul, 181.  
 Tittlemore, George, 250.  
 Titus, Virgil, 156.  
 Tondu dit Saint-Onge, Jean-Baptiste, 239.  
 Tondu dit Saint-Onge, Paul, 235.  
 Tonnancour, Isaac, 263.  
 Tonnancour, Michel-Jean-Baptiste de, 263.  
 Tonnancour—Voir Godefroy de Tonnancour.  
 Touchette, Charles, 178, 180, 198, 327.  
 Touchette, François-Xavier, 246, 275.  
 Touchette, Joseph, 180.  
 Touchette, Pierre, 179, 180.  
 Tougas, Joseph, 172, 175.  
 Toulouse—Voir Raymond dit Toulouse.  
 Toupin, François, 254.  
 Toupin, Louis, 207.  
 Touvray, M., 281.  
 Townsend, Joseph H., 167, 213, 317.  
 Trahan, Augustin, 210.  
 Trahan, Charles, 249.  
 Trahan, Ignace, 215.  
 Trahan, Joseph, 249.  
*Transcript*, Le, 282.  
 Traver, Garrison, 173.  
 Traversy—Voir Langlois dit Traversy.  
 Tremblay, Ambroise, 162.  
 Tremblay, Antoine, 255.  
 Tremblay, Barthélemy, 228, 229.  
 Tremblay, Bénoni (Béloni), 246.  
 Tremblay, Charles, 211.  
 Tremblay, Edouard, 235, 276.  
 Tremblay, Etienne, 252.  
 Tremblay, François, 169.  
 Tremblay, Isaïe, 231, 232.  
 Tremblay, Isidore, 235.  
 Tremblay, Jean-Baptiste, 155, 168.  
 Tremblay, Joseph, 151, 229.  
 Tremblay, Josephite, 227.  
 Tremblay, Julien, 229.  
 Tremblay, Louis, 175, 208, 271.  
 Tremblay, Michel, 235.  
 Tremblay, Paul, 255.  
 Tremblay, Philippe, 235, 276.  
 Tremblay, Pierre, 201.  
 Tremblay, Toussaint-Vital, 273.  
 Tremblay, Le fief du, 342.  
 Tremblé—Voir Tremblay.  
 Tremble, Julien, 156.  
 Trepanier, François, 247, 251, 255, 257, 272, 275, 276.  
 Trigg, M., 265.  
 Trinque, Jacques, 210, 211.  
 Trois-Pistoles, Fief et Seigneurie de, 335.

Trottier, Moïse, 187.  
 Trottier, Toussaint, 242.  
 Trydell, Le major, 155.  
 Trudeau, Jean, 226.  
 Trudeau, Jean-Baptiste, 248, 251, 255, 256.  
 Trudeau, Joseph, 208, 212, 218, 257.  
 Trudeau, Louis, 225.  
 Trudeau, Michel, 212.  
 Trudeau, Narcisse, 270, 272.  
 Trudel, Amable, 255.  
 Trudel, Joseph, 160.  
 Trudel, Louis, 235.  
 Trudel, Michel, 160.  
 Trudelle, Benjamin, 196.  
 Trudelle, Jean-Baptiste, 246, 276.  
 Trudelle, Louis, 241.  
 Turcot, Amable, 238.  
 Turcot, François, 246.  
 Turcot, Louis, 276, 326.  
 Turcotte, L'abbé F.-M., 179, 290.  
 Turcotte, Jean, 161.  
 Turcotte, Joseph, 304.  
 Turcotte, Louis, 235.  
 Turcotte, Robert, 179.  
 Turcotte—Voir Turcot.  
 Turgeon, Alfred, 289.  
 Turgeon, Charles, 302.  
 Turgeon, Marie-Hermine, 192, 193.  
 Turgeon, Mgr P.-F. (évêque de Sidyme), 327.  
 Turpin, James, 324.  
 Turton, l'hon. T. E. M., 199, 278, 316, 322, 325.  
 Turton, J.-E., 279.  
 Twansley, George, 154.  
 Tyler, Orange, 174, 228, 251, 256.  
 Tyrrell, Patrick, 207.

## U

Urbain, Pierre, 200.  
 Urbain—Voir Foucault dit Urbain.  
 Usborne, George W., 322.

## V

Vachereau, Théophile, 229.  
 Vadenais, Joseph, 163, 171.

Vadenais, Louis, 213.  
 Vadnois—Voir Vadenais.  
 Valade, E., 199.  
 Valcour, Robert, 259.  
 Valiquet, François, 223.  
 Valiquet, Thomas, 223.  
 Valiquette, Eustache, 171.  
 Valiquette, Louis, 176, 179.  
 Valiquette, Marianne, 179.  
 Vallée, François, 162, 246, 276.  
 Vallée, Le docteur Guillaume, 195, 290.  
 Vallée, Jean-Baptiste, 198, 200.  
 Vallée, Louis, 235, 246.  
 Vallée, Le notaire S., 325.  
 Vallière de Saint-Réal, Le juge, 294, 322, 325.  
 Valois, Le docteur Michel-François, 157, 158, 159, 189.  
 Valois, Narcisse, 197.  
 Van Clut, Traver, 201.  
 Vandal, Antoine, 210.  
 Vandal, Joseph, 222.  
 Vandandaigne dit Gadbois, André, 215.  
 Vandandaigne dit Gadbois, Thomas, 215.  
 Varchestaing, Jean-Baptiste, 153.  
 Varennes, Le fief de, 342.  
 Varennes—Voir Gauthier de Varennes.  
 Varie, François, 152.  
 Varie, Joseph, 216.  
 Varin, André, 227.  
 Varin, Jean-Baptiste, 147.  
 Varts, William, 185.  
 Vassal de Monviel, F., 307, 310.  
 Vasseur de Belleville, Simon, 216.  
 Vaughan, A. H., 157.  
 Vaughan, A. N., 258.  
 Vaughan, C. R., 160.  
 Vauthier, John W., 229.  
 Vautrin, Barthélemy, 255.  
 Veilleux, Eustache, 282.  
 Vendal, Antoine, 211.  
 Vendette, Jean-Baptiste, 183.  
 Venne, Joseph, 193.  
 Verboncœur, Amable, 229.  
 Verdun, Bellonie *alias* Bénoni, 255, 272, 276.  
 Verdun, Benjamin, 255.  
 Verdun, Luc, 255.

*Vergennes Vermonter*, Le journal, 324.  
 Vermette, Joseph, 179.  
 Vernais, Charles, 246.  
 Vertefeuille, François, 347.  
 Vertefeuille, Pierre, 347.  
 Vézina, François, 186.  
 Vézina, Isidore, 246.  
 Vézina, Pierre, 160, 250, 265.  
 Viau, Alexis, 153.  
 Viau, Alfred-Benjamin, 194.  
 Viau, Isidore, 158.  
 Vicors, Elizabeth, 231.  
 Vidal, Charles, 162, 216, 221, 270.  
 Vien, Agathe, 221.  
 Vien, André, 160.  
 Vien, Antoine, 231.  
 Vient—Voir Vien.  
 Vigeant, François, 157.  
 Vigeant, Toussaint, 159.  
 Viger, Bonaventure, 151, 152, 163, 166,  
 215, 264, 274, 278, 325, 327.  
 Viger, Denis-Benjamin, 187, 267, 327.  
 Viger (Vigé), François, 347.  
 Viger, H., 274.  
 Viger, Jacques, 267, 287.  
 Viger, Joseph, 151, 152.  
 Viger, Louis-Michel, 150, 192, 193, 273.  
 Viller, Edouard, 161.  
 Viller, Pierre, 161.  
 Vincelotte, Edouard, 211.  
 Vincelotte, Le fief de, 348.  
 Vincent, Joseph, 151, 152, 272.  
 Vincent, Moïse, 152.  
 Vinette, Charles, 196.  
 Vitty, David, 154, 233.  
 Vivian, John, 187.  
 Vosburgh, Abraham, 301, 317.  
 Vosburgh, Charlotte, 301.  
 Vosburgh, Peter, 301, 317.  
 Voyer, Antoine, 195.

## W

Wadleigh, Taylor, 202.  
 Walcott, Stephen, 157, 160, 180, 188,  
 203, 214, 280, 299, 307, 308, 309,  
 310, 312, 321, 322.  
 Walker, Aaron, 233.  
 Walker, J., 169.

Walker, La veuve, 303.  
 Walker, William, 191, 192, 264.  
 Walkers, Robert, 187.  
 Wand, Charles, 170, 275, 278.  
 Warner, Henry, 152.  
 Washburn, Lewis T., 202.  
 Watier, Louis-Moïse, 197.  
 Watier dit Lanoix, Joseph, 197, 235,  
 275, 276.  
 Watts, James, 187, 310.  
 Webb, Nathaniel, 258, 318, 319.  
 Webb, Richard, 172, 194.  
 Webster, Horatio, 246.  
 Weeks, George, 200, 234, 247, 251, 260,  
 279.  
 Weeks, Philo, 157.  
 Werdenbecker, Andrew, 148, 149.  
 Weilbrenner, Anita, 195.  
 Weir, Le lieutenant George, 166, 170,  
 279, 295.  
 Weir, James, 200.  
 Weir, Robert, 269.  
 Welling, Augustin, 149.  
 Welling, John, 195, 313.  
 Wells, Lorenzo, 202.  
 Wells, J. K., 222.  
 Wetherall, George A., 169, 170.  
 Wetherall, Le colonel G. C., 274, 299,  
 305, 306.  
 Whetcher, Charles, 311.  
 Whitcomb, Mark, 202.  
 White, John James, 195.  
 Whitlock, William, 314.  
 Whitmore, George, 310.  
 Willet, Asa, 153.  
 William, Winlow, 205.  
 Williams, Stephen, 250.  
 Willing—Voir Welling.  
 Wilson, Henry, 250, 251, 256.  
 Wilson, Thomas, 256.  
 Woburn dit Langlois, Jean, 174.  
 Wood, Alonzo, 202.  
 Wood, Le lieutenant J., 274, 288.  
 Wood, Thomas, 163.  
 Wood, William D., 241.  
 Woods, Ann, 314.  
 Woolfred, Daniel, 246.  
 Wright, Le lieutenant-colonel 310.  
 Wurtele, Catherine, 338.



Wurtele, Jonathan Saxton Campbell,  
336.

Wurtele, Josias, 336.

Y

Yale, Le lieutenant John, 307, 308.

Yale, W., 308.

Yea, Ambroise, 201.

Young, George, 179.

Young, John, 244, 245, 303.

Young, T. A., 267, 268, 269, 280, 281,  
282, 283, 284, 285, 286, 287, 322,  
324.











